Р1 Ср 4 61.1

А II 109

НУ 28774

133 Bz

Krach E. T. Klewit

МТ 109 Рлз Ср III 61.1

Проф. Е. Г. Јевтић

ЖИВОТИ

КРАЉЕВА И АРХИЕПИСКОПА

СРПСКИХ

133

написао

АРХИЕПИСКОП ДАНИЛО И ДРУГИ

на свијет издао

Ђ. ДАНИЧИЋ

У Загребу 1866

У Светозара Галца у ком.

22 094

Libr. N. 22094

СВИЈЕТЛОЈ ГОСПОЂИ

КНЕГИЊИ СРПСКОЈ

ЈУЛИЈИ М. ОБРЕНОВИЋКИ

РОЂЕНОЈ ГРОФИЦИ ПЛЕМЕНА ХУЊАДИНА

ЗАХВАЛНИ

ИЗДАВАЛАЦ

Ово дјело старе књижевности српске ако је и кудио врло покојни Шафарик, опет је и сам мислио да би га вриједно било наштампати (Jahrbücher der literatur 1831 bd. 53; Geschichte der südslav. literatur III. 237—242; Památky dřevn. písmn. jihoslov. VI); а ја још мислим да ће оно изашавши на свијет најбоље само ако не са свијем одбити од себе доцакошње пријекоре а оно их за цијело доста умањити. Штампајући га употребио сам три рукописа, од којих су два у Карловцима у митрополитској библиотеци, а један у Лавову у библиотеци университетској.

Оба су карловачка рукописа преписана прошлога вијека у Светој Гори из тамошњега рукописа, и један је старији од другога неколико година, а језик је у оба обрнут на руски. У старијем има овај запис напријед на једном листу: во славу святыя единосущныя животворящыя и нераздѣлимыя троицы, отца и сына святаго духа, благословенїемъ честныхъ и преподобныхъ отецъ и всего общесоборнаго братства царскїя и патрїаршескїя святыя и священныя обители и великїя лавры славеносербскїя Хиландара храма в'веденїя пресвятыя богородицы, особливымъ же настоянїемъ честнѣйшаго господина отца кур Тимофеа Іоанновича, тожде святыя обители и лавры постриженика и прегумена, начерта сiя святая книга Царославникъ или Родословъ зовомая святыхъ блаженныхъ царей и архїепископовъ сербскихъ во выше реченной обители Хиландарѣ, лежащей во святой горы афонской, въ лето отъ сотворенїя міра ,ѕсоа', отъ рождества

же по плоти бога слова ,ѕаѱѯг. (1763), Іанвара .д.-го дня. — У млађем карловачком има напријед овај запис: во славу святыя единосущныя животворящїя и нераздѣльныя троицы, отца и сына и святаго духа, благословенїемъ священнаго собора и всего о Христѣ братства святыя и священныя царскїя и патрїаршескїя святок'кедемскїя богоматерныя обители и великїя ставропїгїальныя чюдотворныя лавры славеносербскїя монастыря Хиландара, преписа са с' подлиннаго сїа душеполезна книга Родословъ святыхъ царей и патрїарховъ сербскихъ, коздвижденїемъ, настоянїемъ и всякимъ тщанїемъ его преучестности господина отца Тимофея Іоанникуа, тоже святыя обители многозаслуженнаг о игумена, во святѣи горѣ Аѳонстѣи к' монастыре Хиландаре к' лѣто мїробытїа ,ѕѱпи., отъ рождества же по плоти бога слова ,ѕаѱп. (1780), мѣсеца Іюлїа .кн. дне. Више тога записа има притиснут црнијем мастилом печат, на ком је ваведеније с натписом у врху: кандѣлие богородице, а унаоколо: сї печать великїе лавры Хиландара вьведенїа пресветїе богородице иже въ свѣтѣи горн. — У лавовском рукопису није записано изријеком кад је ни гдје је писан; али има у њему иза живота цара Стефана овај запис писан другом руком: изколенїемь отьцъ и съ поспешенїемь сына и съкрьшенїемь свѣтлаго доуха се азъ рабь божїи Григорїе Юрашко оурикарь коупи сїж книга рекомаа лѣтописець ѡ срьбскихь кралевь и ѡ архиепископь, како кто свое житїе проводи, и коупихь ж отъ попа Іѡана[1] отъ града Хотина, и дахь за неж .кн. злать, како да ми бѫдеть памѣть, въ дьнехь благоуьстивлаго господина Іѡана[1] Петра воеводы въ лѣто ,ѕѯиг. (7083=1575), моем. .к. Испод тога има још и ово: и дадохь ен светомъ монастирь отъ Сѫекици, идеже есть храмь въскрьсенїе господа бога и съпаса нашего Іисоу

[1] скраћено је тако да се може читати и Јона.

Христа; и кто са покусить къзѣти отъ сегаашго монастира, такоѣи да имаѣть оучастїе съ Иудом и съ инѣми некѣрними жидови, иже къзънишм на господа бога и спаса нашего Іисоу Христа: крьвь его на нихъ и на оучадѣхъ ихъ, еже есть и бъдеть, аминь. въ лѣто ,ѕзѕ. (7096=1588). А напријед на првом листу на ком нема броја стоји овај запис: сїа книга сътворилъ са Юрашко оурикарь, да есть сиоу наметь за отъпоуштенїе грѣховъ его и за родителъ его и за грѣхї его, гдје се у ријечи сътворилъ без сумње мисли само повез или дар. Ти записи у лавовском рукопису свједоче да је он био године 1575; али писмо и правопис самога рукописа свједоче да ни постао није много прије: јамачно је писан тек XVI вијека, а на хартији је писан. Језик у њему није какав је у тијем записима, него како су Срби писали у оно вријеме, али не са свијем чист. Врло ријетко има у њему по народном говору сриском а мјесто ъ: къпамь м. къпьмь 153, 23; много чешће има ь ондје гдје само а може бити: ть м. та 28, 27; 57, 16; 75, 3; 102, 22; 145, 27; 170, 15; 279, 21; 285, 17; сьмь м. самь 211, 9; вьсь м. касъ 260, 18; льскавынин м. ласкавынин 124, 16; кьмаре м. камаре 150, 27; уз то да споменем да доста често има сѣкте, цѣвте м. скьте, цкьте; али има и є мјесто ь, премда врло ријетко: вражьдебьника м. вражьдьбьника 257, 8; божествьныѥ м. божьствьныѥ 298, 24; тако има и ѕаѥмь м. ѕанмь 81, 5. има и а премда врло ријетко према редовном є: са м. се 68, 8; 244, 5; та м. те 129, 2; ма м. ме 227, 1; хота м. хоте 20, 27; 223, 10; прнѥмла м. прнѥмлѥ 143, 9; а има а и мјесто ѣ: образа м. образѣ 1, 11; ѣ има гдјегдје мјесто а: кралѣ м. крала 1, 12; 4, 17; 102, 8; болѣрь м. болярь 245, 10; сьвькоуплѣѥшн м. сьвькоуплѣѥшн 300, 24; али има и а мјесто ѣ: доклаѥть м. доклѣѥть 43, 10; 192, 8; исцѣлавьшна м. исцѣлѣвьшна 272, 1; дѣла м. дѣлѣ

283, 14. Будући да су све ове ствари врло ријетке у рукопису овако великом, за то не могу по њима мислити ни да га је писао Бугарин ни да га је писао Русин, јер би и један и други, а особито овај пошљедњи, имали доста прилике да унесу у њ много више из својега језика; него по свему поменутоме мислим да га је писао који од онијех Срба што су у оно вријеме боравили а и рађали се и одрастали по влашким земљама, те се навикли на мјешавину и неуредност којом се онда писало онуда. То мислим да потврђује још једна, управо главна, особина лавовскога рукописа, а то је што је преписан по све невјешто; ево неколико примјера: **изліню ложи мон** м. **изміюю ложе моѥ** 33, 8; **теплыимь гласомь съ сльзами** м. **крѣпькыимь гласомь и теплыими сльзами** 39, 7; **подроүүню** м. **подроүжию** 43, 10; **кыиѥшьниѥмоү** м. **кышьниѥмоү** 54, 10; **хотѥ** м. **тѣхъ** 57, 14; **горѣ** м. **гроздъ** 61, 17; **отьрнүи сѥ** м. **отьлоүүи сѥ** 67, 11; **ижоже** м. **ижде** 69, 2; **оть соүпротивьныихъ насиьствоүюшта** м. **оть соүпротивлѥнна насиьствоүюштиихъ** 71, 7; **власть** м. **въ сласть** 73, 7; **къ животнѣ** м. **въ житии** 74, 4; **сльзы** м. **стьзы** 74, 7; **наѵѥло** м. **нѥ ѵаю** 74, 14; **хоүды** м. **хоүдогы** 75, 27; **испальнихъ** м. **истлихъ** 76, 20; **погыкѥ** м. **погыбѣли** 81, 12; **оүвѥзала** м. **оүвѥзла** 82, 20; **клаиаиии** м. **лаиаиии** 85, 27; **къзлюблѥии** м. **къ волѣзии** 87, 13; **подобаѥть** м. **подьѥть** 91, 19; **великыхъ** м. **въ лики** 92, 18; **великы** м. **въ лики** 305, 3; **просвѣтѣть** м. **прославѣть** 102, 17; **свѣтильникь** м. **съвѣтьникь** 103, 18; **изъшьдь** м. **издьше** 111, 1; **по божию колѥю** м. **по божию бо изколѥнию** 119, 21; **послоүжи** м. **положоү** 123, 17; **исекьши** м. **и съсеши** 123, 18; **наказани** м. **на къзии** 127, 4; **исповѣмь боголюбиѥ ѥго ѥже быше** м. **исповѣмь нашемоү боголюбию иже быше** 128, 9; **пособьствоүѥмь богь** м. **пособьствока ѥмоү богь** 128, 13; **изменова** м. **именова** 129, 4; **плѣшти мон съгрѣваше ны** м.

плѣшти многыихъ сѣгрѣшше сѥ 130, 9; молѥнна м. лаганна 144, 5; оуподоканнѣ м. оуподобльне 148, 26; православнѥ м. прославльнне 148, 28; на кьсѣблагомь срьдьцемь м. на кьсѣблагомь срьдьци 149, 19; матерѣмь м. матери 151, 18; съдрѣти м. сьражати 156, 17; ꙁарани м. разоуны 156, 21; кьпль быкьшоу оть тоу стоѥштоу м. кьплю быкьшоу оть тоу стоѥштихъ 156, 26; молитками м. молю вы 161, 21; молитвы м. милостиви 161, 22; мь м. ми 165, 18; 310, 3; кьꙁети га м. кьꙁеть и 173, 21; сытости м. несытости 178, 29; оумалиѥмь м. оумираѥмь 179, 2; конскыихъ м. кьсакыихъ 179, 7; кьꙁьни м. въ неꙁапоу 183, 12; лишить сѥ слакь нашеѥ м. лишити сѥ слакы нашеѥ 194, 14; нѣкоѥ кдиного м. нѣкоѥ кдины 195, 25; къ слакьнѣмь м. кьсьланиѥмь 198, 24; келикы м. въ кѣкы 200, 27; нѥ кѣды м. накѣды 228, 1; паꙁы м. пасти 251, 3; пооучѥние м. попечѥние 255, 16; пожегль м. пожель 257, 27; сьбраноу сьборь м. сьбракьшаго сѥ ськора 262, 17; къ прѣдьлежештии има поустыню м. къ прѣдьлежештии има поуть 270, 25; лепо м. тѣло 298, 13; кѣрьстки м. некѣрьстки 306, 14; штедроть м. штедролюбьстки ти 309, 10; съмрьтьно м. съмотрьно 309, 28; стефань м. степень 310, 2; обѣштана м. обьштенние 313, 25—26, и таких ствари има још много; између тијех примјера многи мислим да нагоне узети међу њих и ове а не тражити у њима говора писцу: мирѥ м. мѣры 178, 10; о благоуьстивымь кралн м. о благоуьстивѣмь кралн 196, 27; кьсниль 201, 24; къ кьсакымь дѣлы 245, 8; правьды м. правьдѣ 261, 2; нагрђен је рукопис лавовски и тијем што је писац изоставио на много мјеста ријеч која треба смислу а гдјегдје уметнуо ријеч која квари смисао: тако је изостављено: дыханню 10, 17; прнѥше 56, 13; подобьнѣ 60, 3; срьдьцоу своѥмоу съкрьши, и нѥ тькыно къ своѥи дрьжавѣ или 141, 26—27; исповѣдникыѥ 165, 12; нь сна творимаи

мною недостоинымь рабомь твоимь 204, 15—16; **имь, ѣ и такова къ роукы иштиихъ вьлагаахоу. сиимь бо рекьноуѥ съ богомь къзлюблѥныи, и ѥже оурока даѥма** 296, 14—16; **прѣдь богомь, ѣ и** 300, 6—7; **польза** 315, 22; а покварено уметнутијем ријечима: **оконьчати оумь мои житиѥ м. оконьчати житиѥ** 83, 9; **късѣкиднноѥ око имѣѥ м. късѣкиднноѥ око** 180, 12; више пута мјесто **Жидьча има Ждича.**

Између три поменута рукописа нашао сам без и каке муке да је најбољи за штампање карловачки старији по овијем разлозима: а) што је лавовски тако рђав да би му врло често требало сам смисао и поправљати и додавати из других рукописа; б) што је речени карловачки не само старији од другога карловачкога, него се у њему налазе и старије ријечи и форме које су у другом замијењене новијем; в) што је старији карловачки потпунији од млађега, а нема у њему на крају познијих додатака, које ћу послије споменути. Изабрав тако карловачки старији рукопис, и што је у њему руски повратив на српски старински, рад сам био саставити с њим и оба друга, и то учиних овако: што има у старијем карловачком а нема у млађем, оно ставих међу двије звјездице; што има у старијем карловачком а нема у лавовском, оно ставих међу два крстића; што има у карловачком старијем а нема ни у млађем карловачком ни у лавовском, оно ставих међу крстић и звјездицу; а чега нема у карловачком старијем а има у млађем оно уметнух и заградих ставивши спријед звјездицу; чега нема у карловачком старијем а има у лавовском, оно такође уметнух и заградих ставивши спријед крстић; а чега нема у карловачком старијем а има у оба друга, оно уметнух и само заградих; што пак у једном рукопису има другачије него у другом, или што се на речени начин није могло уметнути а да се не поремети

смисао, оно додадох у дну под бројевима забиљеживши словима из којега је рукописа; додајући те разлике што би ми се у лавовском или у млађем карловачком учинило боље него у старијем, оно ставих мјесто ријечи старијега карловачкога па у дну додадох што је у старијем карловачком; исто тако што би ми се учинило да је у сва три рукописа погрјешка, мјесто онога ставих што мислим да треба, па у дну додадох како је у ком рукопису; у дну код ријечи из лавовскога рукописа стављах *Л.*, код ријечи из карловачкога старијега К. а., код ријечи из карловачкога млађега К. б. — Само сам оне разлике на речени начин биљежио и уметао и додавао, за које сам мислио да их је вриједно знати чега му драго ради. — У осталом држао сам се познатијех правила штампајући ову старину; само ћу нешто напоменути. Остављао сам облике онаке каке сам нашао не замјењујући их другима, који би може бити требали, него их само пишући онако како треба; гдје је у лавовском рукопису старији облик ондје сам тијем обликом замјењивао новији карловачкога рукописа, — врло ријетко, да би смисао био јаснији, ставих старији облик ондје гдје је и у лавовском новији, и то само овога реда: **соуштєи** м. **соуштни** 225, 17; **окрьмлающти** м. **окрьмлающтєи** 289, 7; **чоуждни** м. **чоуждєи** 165, 18, које на другим мјестима има лавовски; знатније од тијех, као **могоуштомоу** 29, 25; **подьѣмьшомоу** 57, 21, употребих ондје гдје у самом рукопису стоје; против тога правила поткрало ми се **испытающтомоу** 335, 24, м. **испытающтємоу**. У имперфектима сам стављао по лавовском рукопису свуда **ѣа**, премда у њему чешће стоји само **ѣ** или **є**: **живѣше** 8, 17; 14, 8; 45, 9; 281, 2; **хотѣхоу** 51, 17; 265, 3; 271, 17; **хотѣше** 266, 3; **идѣхоу** 88, 4; **чьтѣше** 155, 2; **вѣдѣше** 155, 3; **вѣдѣхоу** 301, 20; **штедѣше** 155, 6; **зрѣше** 244, 20; **видѣхоу** 263, 20;

кльнѣше 266, 4; мьнѣхоу 271, 15; кедѣше 293, 29; трьпѣше 296, 18; има у лавовском и пеуєше, мјесто чега сам штампао пеуалше 274, 15. Ријечи ть и сь штампао сам свуда тако, а у лавовском су рукопису често написане тьи и сьи, а гдјегдје и сни. Гдјешто што сам мислио да је очевидна а врло незгодна погрјешка за смисао у сва три рукописа, ја сам поправио; тако сам ставио кты м. кто 10, 19; тою м. тобою 123, 11; послоушаєи м. послоушаєть 152, 23; соуштєє м. соуштен 164, 16; є м. и 194, 1; нѣци м. нѣкыи 261, 14; тако сам мислио да треба тѣхь 299, 8, мјесто чега у лавовском стоји тьмь, а у оба карловачка темъ.

Натписа који по карловачком старијем рукопису овдје стоји на страни 2 нема у лавовском, а у млађем карловачком мјесто њега стоји предисловїє, пак над ријечима о краљу Радославу, на страни 5, стоји Радославъ краль, и над ријечима о краљу Владиславу, на истој страни, стоји Владиславъ краль, и гдје се почиње управо о краљу Урошу, на стр. 7, стоји Урошъ краль великыи, а тога ниједнога нема ни у карловачком старијем ни у лавовском. — У старијем карловачком испод живота цара Стефана има овај запис: сего благоүєстиваго и превысокаго краля Стефана окрѣтаєтса житїє пространѣише ко обители Студеничкои, а ѯдѣ тоүїю се написанно. А гдје се приповиједа како је цар Стефан поставио патријарха, код ријечи: „поставлаєть себѣ посланиємь патриарьха“ 381, 3, има на страни у том старијем рукопису карловачком овај запис: ѯдѣ ѯри несклоность рѣчен, и мы тако оүписасмо ихоже исто к' старомъ изкодѣ стоитъ, не держающе что либо приложити или отати. У истом рукопису ако и јест писан руски опет има гдјекоја ријеч написана по српском говору, н. п. Дабрань 43, 4 (гдје је у лавовском Дабрьць а у млађем карловачком Добрецъ); тако Скадрѣ 84, 13,

па писац додаје на страни: **къ старомъ написано Скьдрѣ**; тако има и **класїи** мјесто **кьсии** 139, 5, па писац додаје на страни: **тако къ старомь написано**; тако има у истом старијем карловачком рукопису и **пришадшоу** 347, 9; **пришасткиѥ** 348, 1; **оугарскымь** 379, 2; а има у њему гдјекоја ријеч написана и старим српским начином, као **кьнѣрадихомь** 198, 10, к чему додаје писац на страни: **за сїѥ недоумѣю сѧ како бы написати, ꙗкоже и ѡ прочихъ многѣхь рѣчѣхь иже к'спать и напредъ обрѣтоша сѧ** — Иза свега што сам у овој књизи штампао има у млађем карловачком рукопису још на 30 листа од по табака, којима је само једна страна писана, под натписом „**кершеныслениїи похвалиїе рети слозн высокопрѣложителномѹ иже къ ѹчѣницѣхъ покомѹ Лазарѹ**“ и т. д. недотупавни чланак, од којега је нешто штампао по другом рукопису А. Гилфердинг у „Боснія Герцеговина и Старая Сербія“ (С. Петерб. 1859) на стр. 273—275; иза тога иде живот кнеза Лазара какав је у Ћипријанову рукопису (Гласник IX) и у Србљацима, и најпослије још један чланак о кнезу Лазару, онај исти који је по бољем рукопису штампан у Гласнику XI стр. 108—118.

У штампању су учињене ове погрјешке: на страни 4 у врсти 9 **кладнуьнна** м. **кладыуьнна**; 8, 20 **зрѣштн** м. **нзрѣштн**; 9, 8 **кьсесилныи** м. **вьсесильныи**; 9, 17 **кьсѣмь** м. **вьсемь**; 10, 23 **ꙗкоже кѣсть** м. **ꙗкоже ть кѣсть**; 11, 11 **скѣтлаго и** м. **скѣтлаго своѥго и**; 12, 1 пред **кьзьмьша** треба *; 14, 8 **сврьшивьшоу** м. **съврьшивьшоу**; 15, 6 пред **имоу** треба *; 18, 13 пред заграђеним и треба *; 28, 9 пред **во** треба *; 29, 14 **непрѣстано** м. **непрѣстанъно**; 43, 17 **кьзвѣстн** м. **провьзвѣстн**; 45, 24 **же** м. **нѥ**; 47, 22 **скоро** м. **къ скорѣ**; 54, 23 **уемьже** м. **уьсомьже**; 55, 18 **штедротомь** м. **штедротамь**; 65, 8 **непрѣстано** м. **непрѣстанъно**; 68, 19 **даваашѥ** м. **вьдаваашѥ**; 72, 6 **земльноѥ цар ство** м.

ꙁемльноѥ бо царьство; 72, 8 црькви м. црькъви; 72, 25 иза вѣра треба *; 75, 23 између бо и о треба ты; 87, 7 између изꙁраныихъ и ѥѥ треба кельможь; 87, 20 блѣженаа м. блаженаа; 93, 19 болѣри м. болѣры; 94, 31 иза Л. треба К. а.; 110, 12 иза пророкъ треба бо; 114, 9 пред ꙁемлю треба же; 117, 4 не треба и; 141, 5 кьси цариѥ м. кьси окрьстьнии цариѥ; 152, 13 иза ѥмоу треба крстић; 160, 13 прѣпрокождєниѥ м. провождениѥ; 162, 3 ськоньчати м. оконьчати; 163, 29 иза тѣмь треба кьса; 164, 18 апостоль треба избрисати па додати бо; 165, 21 иза сѥ треба бо; 169, 4 тако м. таково; 172, 26 пред кьсѥосвештенааго треба сего; 174, 12 кѣдѣ м. довѣдѣ; 174, 28 иза желаѥ треба оубо; 178, 6 ѥ м. на; 189, 6 бѣ не треба; 189, 20 и ть м. и кь ть; 195, 16 иза сѥ треба помоштню божиѥю; 198, 8 богодьхновеноу м. богодьхновеномоу; 198, 16 противныихъ м. противьныихъ; 201, 26 тоуѵѥносьнааго м. тоуѵѥносьна; 217, 6 бо м. (†бо); 221, 26 †благоуьстиваго† и м. †благоуьстиваго и†; 233, 7 безврѣмена м. безврѣменьна; 233, 12 †и† м. (†и); 234, 4 пред рекомаго треба Симеона; 249, 12 и м. (†и); 251, 8 пред кьзлюбльшиимь треба кьсѣмь; 260, 17 иза божьствьнаа треба крстић; 280, 17 бо м. же; 293, 28 своѥ м. своѥѥ; 296, 1 пред пооуѵенна треба и; 305, 24 приложимь м. прѣложимь; 306, 1 иза слоухъ треба же; 306, 6 троѣбоующтиимь м. трѣбоующтиимь; 310, 8 же †и м. †же и; 310, 9 пред отьчаѥ сѥ треба кьсь; 323 у дну пред лѣть треба ²; 325, 9 Призрѣнѣ м. Призрѣнѣ; 336, 20 никомоуждѥ м. никомоуждо; 338, 12 иза дасть треба сѥ; 341, 13 ѥ м. ѥѥ; 346, 16 иза нѥ треба кьсхотѣ; 346, 26 пред нѣкоѥмоу треба кь; 350, 16 иза прѣдадѣть треба имь; 355, 6 иза отьврьгъшѥ треба сѥ; 359, 28 иза оукрашаѥ треба сѥ; 361, 23 прѣосвештѥномоу м. кьсѥосвештѥномоу; 363, 13 кьзваноую м. кьзвеличоую; 379, 4 придѣть м. приндѣть; 381, 17 прѣдьѵѥ-

нѣи м. прѣдьрєчєнѣи; мјесто коудимьскыѥ 170, 1—2 требало је наштампати коудимльскыѥ, па у дну казати да је у рукописима онако, као што је учињено на стр. 293.

Мислим да не ће бити с горега ако напоменем још и ово: мјесто нь 17, 19 у К. б. стоји нє; пред тєбѣ 74, 10 има кь К. а. и К. б.; мјесто грѣхомь 86, 19 има К. а. грѣхови; иза прослоути 105, 28 има сє Л.; мјесто приѣти 107, 19 има Л. прѣѣти; мјесто даюштоу 122, 27 има Л. даюшта, које може бити боље; мјесто христолюбиимци 127, 25 има Л. христоуѣстьнии; мјесто иштоуштєи 128, 15 има Л. искоуштєи; мјесто имь 132, 28 има ихь Л. и К. б.; мјесто кьса 137, 27 има кьсє Л.; мјесто иниже ослабѣ коли таковыимь 139, 10 има Л. и николиже нє ослабѣ кь таковыимь; мјесто просвѣти бо сє 156, 23 има просвѣтє бо сє Л.; мјесто прилежа бо 180, 21 има Л.: прилеже оубо; мјесто крагы ию 198, 7 има враговь выю К. б.; мјесто никоюѥ 254, 20 има николиже Л.; мјесто нє оубо 259, 16 има нє ако К. а. К. б.; мјесто кь ниеже 265, 2 има Л. ѥгда; мјесто ѕдѣ 270, 17 има сє Л.; пред нє 288, 25 има ѥже Л.; мјесто оукьсьнѣниѥ 310, 28 има лоукавиѥ Л.

У Загребу мјесеца марта 1866.

Ђ. ДАНИЧИЋ.

Житиѥ (и жизнь) и повѣсти богоꙋгодьныихъ дѣ-
ании (*свѣтыихъ благовѣрьныихъ и) христолюбивыихъ
краль срьбьскыѥ и поморьскыѥ зємлѥ, въ ниихьже прь-
ваго наꙋельника[1] имь похвалимь свѣтааго отьца на-
шего Симеона Неманю, новааго миротоꙋьца срьбьскааго,
и сына ѥмоꙋ прѣосвештенааго арьхиѥпископа кирь Са-
коꙋ, и брата семоꙋ прѣосвештеномоꙋ прьвовѣньчанааго
краля Стефана, и сына ѥмоꙋ краля Радослава и Вла-
дислава, и брата имь благоꙋьстиваго и велнкаго краля
Оꙋроша, и подроꙋжиѥ ѥго благоꙋьстивоꙋю краліцоꙋ
Ѥлѥноꙋ, нарѣчѣноꙋю въ аньгельсцѣмь образѣ монахиа
Ѥлѥна, и сына ѥѥ прѣвысокааго и крѣпкааго краля Сте-
фана, такождѣ нарѣчѣнааго въ аньгельсцѣмь образѣ Те-
окьтиста монаха, и брата ѥмоꙋ благоꙋьстиваго и хри-
столюбиваго и самодрьжавьнааго съ богомь вьсѣѥ срьбь-
скыѥ и поморьскыѥ зємлѥ господиа краля Стефана
Оꙋроша, и сына ѥмоꙋ прѣвысокааго и благоꙋьстиваго
краля Стефана Оꙋроша третиаго, и сына ѥмоꙋ крѣпь-
кааго и самодрьжавьнааго краля Стефана, вьноꙋка све-
тааго краля Стефана Оꙋроша. †похвала житиа ихь съ-
ставлѥма прѣосвештенымь арьхиѥпископомь кирь Да-
ииилоль памѣть прѣставлѥниа ихь.[2] владыко (*свѣтын)
благословн.†

---

[1] прьвонаꙋельника Л. [2] похвала житиа и памѣть прѣста-
влѥниа ихь съставлѥна прѣосвештенымь арьхиѥпископомь
кирь Даииилоль К. б.

Житиє благовѣстиваго краля Оурошa нареченаго великаго.

Възлюбленнии христолюбиимцы, се оубо ныня въображаєть оумь маломощьнаго сьмысла хоудыє и мрьтвыє[1] пльти моєє, хотє похвалы достонныє принести Христа възлюбивышиимь; нь недооумѣю оубо како или гдѣ слово назнаменати.[2] нь прьвоє[3] оубо поменоухь бога, и възвеселихь се, и паки къ симь припадаю и молю се и глаголю: благыи и прѣмилостивыи и вьсештедрыи и незълобивыи господи, не хотеи сьмрьти уловѣкомь, нь хотеи вьсѣхь вьмѣстити въ покаанніє, рекыи въ свѣтѣмь твоємь иеваньгелии: просите и дасть се вамь, † и паки: иелико аште вьспросите въ молитвѣ вѣроующе, вьсе сиє дасть се вамь †; тѣмьже и азъ прошоу оу[4] вьсештедраго твоєго уловѣколюбиа, иако да дасть ми се слово въ отьврьзєнніє оустомь моимь, дароующемо ми светыимь твоимь и животорешшимь доухомь. того бо вьсеподателною благодѣтию оутвръждаємь[5] и въразоумлаємь азъ грѣшьныи и оунылыи рабь твои възмогоу изглаголати да и нѣкоторыє дѣтьли множьство неисповѣдимыихь уоудесь твоихь, и къ симь же достоиноимєнитыими[6] словесы похвалити сиє рабы твоє † и господи моє †, ихьже

[1] мрьтвьныє Л. К. б. [2] назиаменокати К. б. [3] прьвѣє К. б. [4] отъ Л. [5] оукрѣпляємь К. б. [6] имєнитыими Л.

божьствьнаѫ благодѣть твоѫ вѣньѵа и ѯѣло вьѯвелѵи и прослави паѵе многыихь дрьжавьныихь ѯеман. се бо, владыко Христе, благодѣтню неистьштимааго дара благодѣти твоюѥ неплънѭемь, и оть неисурьпаѥмааго *и медотоуьнааго и непрѣсыхаѥмааго* истоуьника божьствьныихь словесь твоихь вьѯимаѥ, трѣбоуѥ [1] оу тебе милостивьнааго [2] посѣщенна оутврьдити се оумоу моемоу непоколѣбнмоу искоушенни демоньскыими, и не оуклони срьдьца моего въ словеса лоукавьнаѫ, и положи, господи, съхранѥнніе оустомь моимь, ако не вьздрѣмати се доушн моѥи оть оуныннѫ, нь оутврьди ме въ словесехь твоихь. богоотьць бо и пророкь Давидь приводѥ благодѣть твою въ помошть себѣ и глаголааше: прииди на ме милость твоѫ, господи, и да оутѣшить ме по словесн твоюмоу раба твоего. †такожде и азь лишены дрьѯаѥ вьпию и глаголю въ оумилѥнии срьдьца: поспѣши и направи срьдьце моѥ† наѵети богооугодьно и разоумьно житиѥ сиѥ и окоиьѵати дѣлы добрыими. отьврьѯоу бо оуста моѫ, и напълиѣть се доуха оть трисиатьнааго [3] божьства, и предложоу вамь, вьсеѵьстьныи о господи събраныи лиѵе црьковьныи, трапезоу ии хлѣба ии вина ии месь благооуханьныихь, нь трапезоу испълиѥноу и оутвореноу брашьны книжьныимн, слаждьшоу паѵе меда и сыта. хоштоу бо, о любимци, вьспомиаіе нѣкотораѫ †житиа† сихь благоуьстивыихь и христолюбивыихь поуть показати вашемоу боголюбню, и уьстьно вьспрнемь слово пѣснопѣвьца Давида доухомь свѣтыимь рекьша: кьто богь велнн ако богь нашь? ты ѥси богь творѧи чоудеса; и ако велиа врьхоу †иась† милость твоѫ, и до

---

[1] трѣбоую К. б. [2] милостиваго Л. [3] трисиательнаго К. б.

облакь истина твоа.[1] нь нынѣ оубо приндѣте вьзлюваѥнии праздьнолюбьци,[2] паѵѥ же соуште вь истиноу говѣнии и достоимѣнитѣ[3] христолюбьци, и насладнте се дьньсь приклоньше[4] оушеса ваша вь послоушанние божьствьныихь писании. се бо наста намь дьньсь божьствьнаа и вьсехвальнаа память благоуьстивыихь и христолюбивыихь царь, вьсиавьшиихь вь отьуьствии своиемь, рекоу вь земли срьбьсцѣи. оть доброплодьнааго бо корѣне древа маслиньнаа, иже насади десьница владичьня, силою же масти божьствьныѥ напаваѥмо, доухомь же светыимь вьграниваѥмо, сего, глаголю, господина †ми† и оучителя прьваго обьновителя[5] и просвѣтителя отьуьствоу[6] своиемоу и новаго миротоуьца срьбьскыѥ земле (*светаго и) прѣподобьнаго отьца (*нашего) Симеона рекомаго Неманю, и сына иего прѣосвештенаго арьхиепископа кирь Савоу, вьтораго же сына иемоу Стефана прьвовѣньуанаго краля, оть ниегоже прозебоше доброхвальныѥ и многоразануьныѥ вѣтви, ако цвѣти (*рансци) добровольни испьштрени доухомь светыимь прѣдивьна виденна испльниени вьсѣмь зрештиимь. трие бо соуште сыни иемоу: прьвоѥ[7] Радослав краль, вьтори Владислав краль, и третии велики сь краль Оурошь. о иихьже[8] оубо поноудихомь се похвалы богооугодьнаго житиа ихь съставити, и како прѣстоль краливьства земле срьбьскыѥ прѣдрьжаше крѣпько и самодрьжавьно, кьто же ихь колико †лѣть† прѣдрьжа прѣстоль владичь-

---

[1] мјесто ријечи велиа — истина твоа има К. б.: вьзвеличиише се дела твоа, господи, вьса прѣмоудростиию сьтвориль ѥси. [2] праздьнолюбьци К. а. К. б. [3] достоимонѣмити К. а. К. б. [4] приклонивьше К. а. К. б. [5] прьвообьновителя К. а. К. б. [6] отьуьствию Л. [7] прьвии Л. К. б. [8] о нѣмьже К. а. К. б.

ствиа нхь.[1] и мы оубо дальжьни иесмы сиа исповѣдати о нихь, иелика слышахомь и разоумѣхомь, или нѣкоторни оть древьнихь моужии сьвѣдѣтели быкьше дѣломь нхь, иелико сьтворише вь дьни житиа своиего, и ти оубо вьзвѣстише намь, и сиа по имении вьса исповѣдоуиемь.

Сь оубо Радославь краль кралиевьствовавь вь отьуьствии своиемь (*земли срьбьскыѣ) лѣть шесть, и тако прѣдасть доухь свои господеви, и положено бысть тѣло иего вь домоу свѣтыие богородице вь мѣстѣ рекомѣмь Стоудеиица,[2] и тоу лежить[3] и до сего дьие, велнкыие иего ради добродѣтели и благовѣрьиааго[4] житиа и до ныиа присьно помииаиемь.

По нѣмь же оубо прииеть прѣстоль кралиевьства брать иего нареченын вь имении сана царьскааго Кладислав краль. сь бо прииемь самодрьжавьное и крѣпькое кралиевьство срьбьскые земле и поморьскые, и велнколѣпьиѣи и дивьиѣи уьсти сьподобиень оть господа, оть благааго бо корене прекрасьиын и прѣдивьиын цвѣть изьшьдь. семоу оубо оть велнкыихь велнкомоу и оть славьиыихь прѣславьиомоу, и вь братии своиеи и средьниемоу иь христовою помоштию большемоу спѣти вь вьсака богооугодьна дѣла, иеовименое богатьство и иеизьуьтеное многоцѣньиааго бисера Христа имѣе вь срьдьци си, испальнивьшааго срьдьце иемоу и оуиь прилѣпити се господеви; сего бо любе оть вьсеие доуше своиеие, и томоу иединомоу работаие вь вьсакомь благовѣрии и уистотѣ добрые дѣтели благые[5] и богооугодь-

---

[1] кьто же нхь колико лѣть на прѣстолѣ владыуьства нхь прѣбысть К. б. [2] вь велнцѣи лаври стоудеиичьскои К. б. [3] тамо поуиваеть К. б. [4] благонравьиааго Л. [5] добродѣтелеи благыихь. Л.

ныѥ вьсегда присьно творѣ, апостолоу рекьшоу: тьштанниѥмь нелѣностнки, доухомь горѣште, господеви работаюште. якоже и сь юноша тьште сѣ вьинти вь троудоположьнаа дѣла и оумрьтвити сѣ мироу, живоу же ѥмоу быти добрынми дѣтѣльми, и желаѥ постигноути вь прѣнебесьнаа села, храмы божьствьныѥ на ѕемли вьздвиже сь вьсакою дивьною добротою, и испльни приложенни и подаанни и вьсакынми устьми црьковьнынми, яко рѣшти довольно. Сь (оубо) благоустивый[1] (*и христолюбивый) краль Владислав оть основанна вьздвиже божьствьноую црьковь вь ниѥ сьпасоко глаголѣмоую Милѣшевоу, идѣже положи тѣло великааго арьхиереа христова Савы, прѣнесь оть славьнааго града Трьнова, идѣже лежить устьнѣ и до сего дьне. многыѥ же и неѕьустеныѥ[2] милостыниѥ его ѥданко кь нштитнимь и страньнынмь и маломоштьнынмь, помнинаѥ (*присьно) дьнь онь страшьный, грозьноѥ же и пристраньноѥ[3] соудиште,[4] вь нѣмьже ны ѥсть стати вьсѣмь обрѣменѣнынмь грѣхы, стоуда испльниена лица имоуште, (и)оуима долоу зрѣште, *якоже реуѥ апостоль: о окаанныи аѕь уловѣкь, кьто izбавить мѥ огня оного вѣуьнааго?* Кь блаѕѣн бо вѣрѣ владыуьствоуѥ и болѥ за отьуьствиѥ своѥ, вь Светоую бо Гороу и тамо вь божьствьныѥ монастирѣ многыѥ милостыниѥ вьдасть вь божьствьно[5] и свето помининанниѥ себѣ и родителѣмь своимь. и ныѥ же проуѥѥ добродѣтѣли ѥго многы ѕѣло, имиже богь прииѥть и. И благовѣрьно (*и боголюбьѕно) прѣпрокодивь жиѕнь сию, и кралѥвьствовавь вь отьуьствии своѥмь (*ѕемли срьбьскѣи) лѣть седмь, и тако прѣиде вь бесконьуьныѥ вѣкы радоуѥ сѣ о господи. и положено бысть

[1] благовѣрьнын Л. [2] неизреуеныѥ Л. [3] пристрашьноѥ Л. трепетьноѥ К. б. [4] соудилиште К. б. [5] блажено Л.

богооугодьноіе тѣло іего сь вєликолѣпьныимн[1] (*и дивьныимн) похвалами вь роукотворєнѣмь іего монастири вь домоу сьпасовѣ вь мѣстѣ рєкомѣмь Мілєшева. и тоу лєжить и до нына оустьнѣ помнінаємь о господи.

По семь же оубо (*благоуьстивѣмь и христолюбивѣмь Владиславѣ крали) благоволєнніємь[2] божіємь прииѣть прѣстоль крали́ѣвьства брать іего нарєчєныи вєликыи краль Оурошь. Сь оубо такождє исплыь милости и благодѣти божьствьныіе вь блазѣи вѣрѣ и разоумѣ родитель своихь вьспитѣнь, и наоучєнь законоу божьствьномоу, ревьнитель сы отьчимь[3] закономь и прѣданніємь. на семь бо процвьтє свѣтыня господьня, богоотьцоу вѣштаюштоу, *рєчє бо: и на ономь процвьтеть свѣтыня моя; такождє: оуи господьніе на праведьныіе*. Исаиа же (*глаголиѣть): сє отьрокь мои, іегожє изволихь, и вьзлюблєныи мои, на ньжє оупова доуша моя. вєликолѣпьною бо добротою вьзора и красотою сьврьшєнь сы, вьсєгда страхь господьнь имы вь срьдьци своіємь, и тѣмь оутврьждаіє оумь свои, и падь[4] на земли,[5] оть нііежє вьзѣть бысть, и владыцѣ своіємоу покланяіє сє глаголаашє: господи, наведи[6] мє на поуть твои, и пондоу вь истинѣ твоіѣи, и волію твоією подаждь добротѣ моіѣи силоу, и нє отьврати лица твоіего оть мєнє, да нє когда сьмоуштєнь боудоу, и оутврьди же землю отьчьствиа моіего дароваиоую ми вьсєдрьжавьною твоією дєсьницею; ты бо ієси оутврьжденніе притѣкаюштиимь кь тебѣ; на тє бо оуповаше отьци наши, оуповаше, и сьпасли сє соуть. И сиа глаголаіє сь благоуьстивыи и вєликыи краль

[1] великы лѣпьныими Л. [2] изволєнніємь Л. [3] отьчьскыимь К. б. [4] часто падаіє К. б. [5] на землю К. б. [6] настави К. б.

Оуроше непоколѣбимою вѣрою любьве христовы прѣдрьже прѣстоль краљевьства, и любовь вьсесрьдьѣноу нмы сь (*вьсѣми) окрьстьнынми царн, ѕѣло бо и люблахоу ѕа (*краннюю) добродѣтель его, ѣтоуште (и) по достоанню, ако вѣдоуште и крѣпькаго (*и самодрьжавьнаго) краља вь отьѣьствии своемь, вь срьвьсцѣи ѕеман.

Прѣпровождаюштоу же емоу дьни своѣ на прѣстолѣ богодарованаго[1] емоу краљевьства, вьѕнде на оумь емоу онь глаголь реѣенын господѣмь о прьвоѕданѣмь уловѣцѣ, акоже реѣе: не добро есть быти уловѣкоу ѣдномоу, сьтворнмь емоу помошть,[2] акоже книгы оть бытна[3] сьвѣдѣтельствоуют о семь. тако и сь благоуьстивын поиѣть женоу себѣ оть племене царьска оть рода же фроужьска рекомоую благоуьстнкоую (*и христолюбнвоую) краљноу (*госпождоу) Ѣлѣноу. И семоу таковомоу бракоу сьѣетаноу бывьшоу, жнвѣаше христолюбнвын сь краль (*Оуроше велнкын) вь отьѣьствии своемь сь богодарованынмь емоу сьврьстнемь,[4] *се бо достонно ѕрѣшти мн*, боголюбнвою (*и прѣкрасьною) Ѣлѣною, выноу непрѣстаньно пооуѣаюшта се прѣмоудрости, ююже вьѕможьно оугодити богоу добрыми и боголюбьѕныими дѣлы. *глаголють бо книгы соломоие: нѕь оусть правѣдьнаго капаѣть прѣмоудрость, оуста же неѣьстивыихь отькраштають се, и правѣдьнцн вь вѣкы жнвоуть, и оть господа мьѕда нмь*. и богоотьцоу блажештоу правѣдьныѣ вь пѣснопѣкьцн, реѣе бо:[5] блажень иесн, и добро тебѣ боудеть; и жена твоа

[1] богомь дароканаго Л. [2] помоштьника К. б. [3] бытнскые К. б. [4] соукрьстнемь Л. соупроужьницею К. б. [5] таковыихь бо и богоотьць пророкь Давндь оублажаеть глаголе К. б.

ꙗко лоꙁа плодовита въ странахъ домоу твоѥго. сн ко господи мои богомь въꙁдвиженнн и съвькоупленнн по ꙁаконьнѣмь прѣданнн прѣбывааста въ волн страха господьня, божьствьныи и цѣлооумьныи *и богомысльныи* съвѣть съвѣштавьша междоу собою, и крѣпько ставьша въ молитвѣ помолиста сѥ богоу въ оумилѥнии срьдьца сиѥ глаголюшта: живоутьныи дателю,[1] царю бесьмрьтьныи и иꙁбавителю вьсѣхъ, вьсесилныи, иеꙁьлобивыи и вьсештедрыи господи, хвалимыи въ вышьнихъ, и отъ небесьныихъ силь трисвѣтоую пѣснь прнемлѥн, сыи въ свѣтѣ[2] неприкосновенѣмь,[3] рекыи (*прѣчистыимн) оусты своими въ свѣтѣмь[4] писаннн: вьсакь вѣроующен въ мѥ нѥ постыдить сѥ (*въ вѣкы); и пѣснопѣвьць: обѣштанте[5] сѥ и въꙁдадите господеви богоу нашемоу; и вьселенъскыи оучитель апостоль Павль ꙁасьвѣдѣтельствоуѥть намь рекыи: вьсею молитвою и молѥнниѥмь молеште сѥ въ вьсѣмь[6] трьпѣнии и молитвѣ; и Новь же праведьныи глаголѥть: донде ми молѥнние[7] къ богоу и протнвоу же ѥмоу[8] каплѥта ми оуи. да сѥ оубо нынѣ, прѣвѣчьныи царю, сиѧ видеште и слышеште божьствьныихъ твоихъ писаннн выпиѥва[9] къ тебѣ (*прилежьно изъ глоубины доуше): подателю благыимь, отъврьꙁи нама недостоинынма рабома твоима двери милости твоѥѥ, и оутробоу уловѣколюбиа твоѥго разврьꙁи, и излѣи нама отъ прѣчистааго и животворештааго твоѥго доуха обильноую благость неꙁатворимоую, оумилн сѥ и оукѣштан сѥ, и нѥ лиши наю грѣшьныихъ милости и славы царь-

[1] живота подателю К. б. [2] живыи К. б. [3] непристоупьнѣмь К. б. [4] свештенѣмь К. б. [5] помолите К. б. [6] въсакомь К. б. [7] въинде молѥние мое К. б. [8] прѣдь имь К. б. [9] въпию Л. въпиѥмь К. б.

ствиа твоіего. ты бо ієси падьшиимь вьздвиженіе[1] и оумрьштвлаіемыимь животь, и ськроушеныимь исправленіе. оуслыши молитвоу наю сию, и даждь нама плодь прнетьнь оть оутробы наю, и приложи родити нама уедо вь волю и благость твоіего разоума, ако да боудеть нама работа тконма оутѣшеніе и радость о великолѣпьнѣмь имени твоіемь. ієн господи, тварь[2] роукоу твоіею не прѣзри, нь испльни господи прошеніе наю, пророуьскын глаголь приводешта (*тебѣ): сьмѣриховѣ се, и сьпасе наю, и да присьно оубо хваливѣ неизглаголаное твое уловѣколюбіе вь вьсе дьни живота наю и вь вѣкы вѣкомь, амнинь. Владыка же вьсеи тварн и господь славѣ, отьуеіе посьланіе и сльныце праведьное, податель благыимь, испльнаіен вьса прошенна (*каже) кь сьпасенію, и волю боіештиихь се іего творен и оуслышаіен молитвоу нхь, оутврьдивын небеса моудростію, поставлаіен[3] землю на водахь, даіен вьсакомоу дыханію животь, не прѣзрѣ тварн роукоу своіею вь тлѣнии сьмрьть нѣмь ієты бывьшеіе, прѣклонивь небеса и сьиде, прикрывь плътию божьство и кромѣ грѣха быкь *плътию богь и* уловѣкь, и вьплъти се вь прѣчистоую дѣкоу богородицоу, и оть тоіе иепзреуено роди се, сию оубо прошьдь и паки запечатлѣноу сьтвори, ікоже кѣсть самь иедиив, ть оубо слышавь Аноу тоужештоую вь Силоамѣ,[4] плауоуштоую се и молештоую се о дарованнн ієи уеда, и глаголюштоую: аште призрнши на сьмѣреніе моіе, и даси ми сѣме моужа; іоже оубо послоушавь господь и дасть ієи пророка Самоуила; дроугаа же Ана иоакимова такождс плауоуштн се вь садѣ своіемь о уедѣ, и прижить све-

[1] въставиіе К. б. [2] създаниа К. б. [3] поставивыи К. б. поставлаіси Л. [4] Силомѣ Л. К. б.

тоую дѣвоу Марию. такожде приемыи молитвоу[1] Авраама и Сары и дарова има Исаака обѣтованиемь[2]; Захарию же и Јелисаветоу[3] послоушавь и дасть има прижити Ивана крьстителя покаанию проповѣдьника и сьпасению наставьника; ть бо неисповѣдимь и неизглаголань бывь, и къ милости богать сыи, за прѣиногоую свою благость възлюбивыи ны, и присьно пекыи се о родѣ уловѣуьсцѣмь оть прьвааго Адама даже и до ныня, испитаен бо срьдьца и оутробы богь праведьнь и оуслыша молитвоу благовѣрьную сню рабоу своею, и посьла посѣщение светааго и животорештааго доуха възвѣстити хотештa доброплодьное[4] зачетие, испльняе сима мольбы якоже прьво реченымь[5] праведьникомь обѣты. и по сихь зачеть благоуьстивая и христолюбива Јелена въ оутробѣ своиен. и времени рождениа ен испльньшоу се, и по воли хотѣниа и милости благааго бога роди сынь свои,[6] оть доброплодьнааго коренѣ вѣтвь богосадьноую.[7] о семь бо отьроучети богосветлые и многохвалные радости испльниста се родителя его, и мнози о рождьстве его възрадоваше се, и въ коупѣ веселиа многа выше въсѣмь дрьжавамь отьуьствиа сего великааго краля Оуроша. и родителя сего богозначенъиааго отьроучети[8] въсприемьша въсеуьстьноую пѣснь съ (*пророкомь) Давидомь въспѣста глаголюшта: велии господь нашь и велиа крѣпость его, и разоума его нѣсть числа; яко сътвори намь величие сильно свето име его. богодарованааго[9] же има сына прижитие вѣры

---

[1] мольбоу Л. К. б. [2] оть обѣтованиа К. б. [3] Захарие и Јелисаветы Л. [4] добронодобьное Л. [5] прьвородьнымь Л. [6] сына своего К. а. К. б. [7] добросажденоую К. б. [8] отьроучета Л. отьрока К. б. [9] богомь дарованааго Л.

благыѥ (вьзѣмьша принесоста вь црькоꙑь господьнюю, и) сьтвориста вьса обнаьнаа о отьроуѥти по закоиоу божьствьномоу, даровавьшѥ ѥмоу баню (*скѣтааго) крьштѥниа,[1] и крьстиста и вь име отьца и сына и скѣтааго доуха, и нарекоста име ѥмоу Драгоутинь, по истинѣ оубо хотѣшта быти драга и оугодьна богоу вь вьсакомь дѣлѣ блазѣ, и тольми вьзрасти ѥмоу оумомь цѣломоудрьномь[2]; поун бо на семь юношин доухь прѣмоудрости, доухь страха и разоума божиа. богоотьць бо пророкь (*Давидь) рѣуѥ глаголѥ: изь оусть младѣньць и сьсоушшихь сьвршила ѥси хвалоу. науѣтькь бо господѣви исповѣданиѥ ѥго. благыими бо дѣлы слоужѥ вь юности своиѥи господѣви, †испльниаѥ глаголы пророкомь[3] рѣуѥные: ѥ рѣвьноун лоукавьноующимь, ни (*жѥ) завиди творештимь безакониѥ, вьсакыимь (*оубо) храниениѥмь блюдѥ[4] себѥ ѥ дати бѣзоумиа оустьнама своима господѣви†, вь сладость[5] приѥмлѥ словѣса божьствьныихь писаний, и вь сиа оутврьдивь оум скои вьседоушьно глаголѥ: закоиь твои свѣть стьзамь моимь, и неправьдоу вьзненавидѣхь и омрьзѣ ми,[6] закоиь же твои вьзлюбихь. и доспѣвьшоу ѥмоу вьзраста юношьскааго, и Христоу сльнцоу праведьномоу осиѣштаюштоу оум ѥго, сь боголюбьзьнын[7] юноша пѣти господѣви наоуиаашѥ сѥ глаголѥ: (†господи) ськажи ми, и разоумѣю. и вьдаста и родитела ѥго вь наоуиѥниѥ[8] скѣтыихь (и божьствьныихь) книгь. и ты оубо (*вь скорѣ) навыкь, ако рѣшти хоудого[9] и разоумьно, и оть тѣхь благыихь и красьныихь словѣсь

---

[1] даровашѥ ѥмоу крьштѥниѥ Л. [2] цѣломоудрьныимь К. а. б. [3] пророка К. а. [4] сьблюдаѥ К. б. [5] сласть Л. [6] омрьзиихь К. б. мрьзѥ ми Л. [7] боголюбивыи К. б. [8] на оуиѥниѥ Л. [9] хытро К. б.

наслаждаѥ сѧ больше оупоканиѥ хотѧ приобрѣсти нѥ тькьмо ѥже о сѳбѣ, нь (и) вьсѥ своѥ отьчьство богодароканоѥ (ѥмоу), сь хотѧ отъ тимѣнних глоубины грѣховьныѥ божьствьныими своими оувѣштании оскѣтивь и привести вь разоумь христовы любьвѥ, и недостатьчьнам родитељема своима тьште сѥ[1] испльнити. сь бо христолюбивыи юноша вь истиноу дарь божии даровань родитељема своима, и великоу радость имоушта вьсегда о нѥмь, и господевн богоу благодарьныѥ молитвы вьсылаюшта непрѣстанно вь животьноѥ и благовѣрьноѥ оутврьждениѥ ѥмоу, и великоу любовь имоушта на нѥмь[2] † и неизглаголана вьзора дивьна испльнѣюшта сѧ о нѥмь † и присьно пекоушта сѧ о семь доушелюбьзнѣмь има[3] чедѣ и вьспитаста и родитеља ѥго сь богобоязньством вь вьсакомь благовѣрии и чистотѣ, и вьсакомоу боголюбию и добронравию наоучиста и.

И испльньшимь сѧ ако нѣкоторыимь врѣменемь, и вьзрастоу юношьскоу сего блаженаго[4] съвршивьшоу сѧ,[5] и вьсхотѣста и родитеља ѥго ныне кь законьномоу бракоу съчетати. и поѥмьша дьштерь отъ племене царьска ѥзыка же оугрьскаго оброучиста ѥмоу[6] женоу благоучьстивоую рекомоую (*госпождоу) Катељиноу.[7] родитељ же ѥго (*благоучьстивыи и христолюбивыи) краль Оурошь (*великыи) обѣшта ѥмоу дати кралѥвьство,[8] и съ великыимь обѣштанѥмь изрекь не прѣстоупити обѣтованаго имь, нь сътворити ѥго крала вь отьчьствии своѥмь вь срьбьскѣи земли, и вь животѣ своѥмь даро-

[1] хотѥ Л. [2] о нѥмь Л. кь нѥмоу К. б. [3] доушелюбьзномь и прѣкрасьномь своѥмь К. б. [4] боголюбиваго Л. [5] къзраста юношьскаго семоу боголюбикомоу досиѣвшоу К. б. [6] кь К. б. [7] Каталиноу Л. [8] царьство К. б.

ВАТИ ЄМОУ ПРѢСТОЛЬ СВОИ; ТАКОЖДЄ И СВАТОУ СВОЄМОУ КРАЛЮ ОУГРЬСКОМОУ ОБѢШТА СЄ ГЛАГОЛЄ ЄМОУ: ХОШТОУ ОУБО ЛИ ДА ВЬДАСИ ДЬШТЕРЬ ТВОЮ ЗА СЫНА МОЄГО, ВЬ ВЕЛИКОУ БО УЬСТЬ И ХВАЛОУ ХОШТЕТЬ ИТИ [1] КЬ ПРѢСТОЛОУ ЦАРЬСКОМОУ И БИСЕРОУ БЕСЦѢНЬНОМОУ; СЄ БО СЬТВАРАЮ [2] СЫНА МОЄГО БЫТИ САМОДРЬЖАВЬНАГО КРАЛА ВЬСЕИ СРЬБЬСЦѢИ † И ПОМОРЬСЦѢИ † ЗЄМЛИ.

И СЄМОУ ОУБО СКРЬШИВЬШОУ СЄ, ЖИВѢАШЄ СЬ БОГОЛЮБИВЫИ [3] ЮНОША СЬ ПОДРОУЖИЄМЬ [4] СВОИМЬ ВЬ ДВОРѢ РОДИТЕЛЬ СВОИХЬ, ВЬЗИРАЄ КЬ ВЫШЬНИЄМОУ ВЬСТОКОУ ВЬСТОКОМЬ, УАЄ МИЛОСТИ НЕНАСЛѢДОВАНЫЄ [5] ЛЮБИТЕЛА СВОЄГО ХРИСТА, ВЬЗДВИГНОУВША РОГЬ ПРАВОСЛАВЬНЫЄ ВѢРЫ ХРИСТОЛЮБИВЫИХЬ ПРѢРОДИТЕЛЬ ЄГО И РОДИТЕЛЬ, ЖЕЛАЄ И СЬ ВЕЛИКАГО ПРОСВѢШТЕНИА СЬПАСА ХРИСТА, (*ВЬСЕГДА) СЬМѢРЕНОУ МОУДРОСТЬ ИМЫИ ВЬ СРЬДЬЦИ СВОЄМЬ, И БЕЗЬЛОБЬНО ЖИТИЄ ЖИВѢШЄ. И ПОМЬНЄ ОНЬ ГЛАГОЛЬ ВЛАДЫЧЬНЬ, ИЖЄ РЄЧЄ ОУЧЕНИКОМЬ СВОИМЬ ГЛАГОЛЄ: ХОТЕИ (*ВЬ ВАСЬ) ПРЬВЫИ БЫТИ ДА БОУДЄТЬ ВЬСѢХЬ ПОСЛѢДЬНИИ; И ПАКЫ: (*ВЬСАКЬ) ВЬЗНОСЕИ СЄ СЬМѢРИТЬ СЄ, И СЬМѢРАЮИ СЄ ВЬЗНЕСЕТЬ СЄ; ГЛАГОЛЮТЬ БО ИЄТЕРЬ [6] ПРѢМОУДРЫИХЬ: ВЬСА ДѢЛА СЬМѢРЕНАГО ИВѢ ИМѢЮТЬ СТАТИ ПРѢДЬ БОГОМЬ; И СЬ БО ЮНОША ВЬНЬМЬ ГЛАГОЛЬ БЛАГЬ И ДАВИДЬСКЫ ВЬПИМАШЄ: ПРИЛЬПЄ ДОУША МОА ПО ТЕБѢ, И МЕНЄ ПРИЄТЬ ДЕСЬНИЦА ТВОА; *И ТЫ ИЕСИ ОУСТРОАЮИ [7] ДОСТОИНИЄ МОЄ МНѢ*; НА ТЄ ОУТВРЬДИХЬ СЄ ОТЬ ОУТРОБЫ, ИЗЬ УРѢВА МАТЕРЄ МОЄЮ [8]; КѢДЕ, ВЛАДЫКО, ЯКО ВЬСАКЬ ОУПОВАЮИ НА ТЄ НЕ ПОСРАМИТЬ СЄ (*ВЬ ВѢКЬ); И БОУДИ ЄЛИКО ВОЛА ТВОА О МНѢ ГРѢШЬНѢМЬ РАБѢ ТВОЄМЬ. И ТАКО БѢ ПОВИНОУЮ СЄ РОДИТЕЛЄМА СВОИМА

---

[1] БЫТИ Л. [2] СЬТКОРАЮ К. а. К. б. [3] БОГОЛЮБЬЗЫИ Л. [4] ДРОУЖИНОМЬ Л. [5] НЕНАСЛѢДЬНЫЄ Л. [6] НѢКЬТО ОТЬ К. б. [7] ОУСТРОЮИ К. а. [8] БОГЬ МОИ ИЕСИ ТЫ К. б.

(*вь вьсемь н) любовь (*нелицемѣрьноу) имы кь вьсѣмь, и ꙁаповѣди писанїа словесь кожьствьныихь оутврьждаѥ вь себѣ. и вь говѣнїи [1] и чистотѣ ѥмоу живоуштоу вь домоу отьци сь нѣкоторою мало чѥди отьрокь [2] свонхь, вьꙁираѥ кь милостивомоу вьсѣхь богоу, и чаѥ вьспрїѥти обѣштанаа (ѥмоу) родителѥмь своимь, и томоу оубо не хотештоу испльнити ѥмоу реченаго, и сь боголюбивыи (*юноша) виде се вь великѣи тоужѣ и печали ако не имы да и нѣкоторыѥ чести отьлоучѥныѥ ѥмоу (†оть) отьчьствиа ѥго вь особьно прѣбыканїе ѥмоу, паче же и оукоризньныѥ глаголы сь досажденїемь многыимь прїемлаѥ оть тьста своѥго краа оугрьскаго, видѣшта ако не вьдасть [3] ѥмоу родитель ѥго ѥже ѥмоу обѣшта, и тако падь на колѣноу начѣть се молити родителю своѥмоу сь сльꙁами глаголѥ: отьче, даждь ми достоиноую чѥсть имѣниа твоѥго, ѥлико кьсхоштеши. виждь бо велиkоѥ трьпѣнїе моѥ, ѥлика времена ждоу [4] хоте вьспрїѥти милостивьнаго ти дарованїа; се бо кь великѣи скрьби ѥсмь и печали и поношенїи же и подражанїи [5] соуштиимь окрьсть нась. И наваждениемь лоукаваго сьпостата родителю ѥго не брѣгоуштоу о глаголѣхь ѥго, и не прѣложи се срьдьце ѥмоу на любовьноѥ (*и милостивьноѥ) вьꙁдаанїе сыноу ѥго ѥлико обѣшта ѥмоу даровати [6] прѣстоль свои или паки нѣкотороую чѥсть дрьжавы своѥѥ. богогласьнаа бо цѣковьница, вьселеньскыи оучитель Павль апостоль богооугодьноую любовь вьводѥ вь родителѥ сь чѣды глаголѥть: чѣда не вьздражанте родитель, и родителие не досажданте чедомь, нь питанте чеда ваша, дльжьноую имь ѣсть

[1] благоговѣнїи К. б. [2] сь нѣкоторыими мало отьрокь К. б. [3] дасть Л. даѥть К. б. [4] ожидаю К. б. [5] подражиѥнїи К. б. [6] дати К. б.

вьздаюште.[1] и паки молить се отьцоу своємоу глаголе: господи мои, колико работаюштиихь ти нзбываєть имь вьсего довольно, азь же вьзлюблєныи сынь твои и милостивьнааго ти штедротьства лишаю се. доушевьное богатьство имын ме вь юности моєи и присьно весела се о мнѣ, зємльнааго богатьства лишаєши ме оскрьбаєше ме. аѣть ти есть сьтворити милость о чедѣ твоємь єлико хоштеши. сьтвори ме оубо не лишити се богодарованые ти дрьжавы. боуди же глаголь оусть твоихь истиньнь, єлико обѣшта се мнѣ, вьзлюблєномоу твоємоу сыноу. оуные бо ти есть сьмрьти предати ме, неже ли любовьнааго ти вьздаания и имѣния славы твоєе лишити ме. И семоу сыноу іего глаголы (*оумилєные и) жалостьные сь сльзами глаголюштоу, негли[2] бы како на милосрьдие преложилъ се родитель іего, и семоу не вьнемьшоу о глаголѣхь іего, и видѣ сь боголюбивын юноша іако прискрьбьна есть доуша іего даже іако рєшити до сьмрьти, и вь велицѣ сьмоуштении оума своіего быкь, и не кѣдоуштоу емоу чьто сьтворити, комоу ли приличити се, кьто ли оть толикые печали и жалости избавить и, и вьзрѣвь оунма своима на небо и глагола сь сльзами: оумилосрьди се, милосрьдын[3] владыко царю кышьнин, о мнѣ грѣшьнѣмь (*рабѣ твоємь); кьто бо имать сь миою потроудити се видѣвь ме селико[4] страждоуща?

И таковѣи мысли пришьдьшин[5] вь оумь емоу, вьстакь сь нѣкоторыими сонхь емоу (*вѣрьныихь), и иде

---

[1] мјесто ријечи чеда — вьздаюште има К. б.: чеда послоушанте родитель сонхь вь вьсемь, сиє бо оугодьно есть господеви; отьци не раздражанте чедь вашихь, да не оумыкають. [2] иеда Л. [3] о прѣблагын К. б. [4] сиде К. б. [5] по сихь же оубо таковаа мысль приде К. б.

кь тьстоу своємоу краљю оугрьскомоу, и вьзвѣсти ємоу
неуаль свою, єлико сьлоуунвьшаѧ сє ємоу оть родн-
телѧ своєго. и оскрьбѣ зѣло тьсть єго о приключьшин
сє ємоу напасти, и вьсєсрьдьуьно тьштанніе прнѣть
помоштн ємоу[1] хотє, и глагола (†ємоу): єлико хоштєши,
дамь ти силы вон монхь[2] вь помошть тебѣ. И тако по-
ємь силы многыє єзыка оугрьскааго и коуманьскааго,
и идє тьштьно водє сь собою єлнкоу покѣдоу. и пришьдь
кь родитєлю своємоу краљю Оурошу (*велнкомоу) паки
молн єго (*сь сльзами) глаголє: господи мон и отьує,
даждь мн достонноую уєсть имѣнніѧ твоєго уєдоу сво-
ємоу (*вьзлюблєномоу). сє бо колнка врѣмена прѣпро-
водних ѧко нншть страньствоує кь домоу твоємь, уає
прнѣти милостивьнааго ти дарованнѧ[3] (*оть тебє мило-
сьдааго родитєлѧ моєго). ты же (*о семь) не вьнеть
мн. о велнкаѧ и лютаѧ несытосте, уьто ти сє оубо
мьнить? ѥда (*ли) вь вѣкы хоштєши царьствовати? не
рьцн, и не льсти сє. сє оубо маловрѣмєньноу пиштоу
сьдрьжншн, наслаждає грьтань свои; нь зри оутрьнна-
аго; не вѣсн бо уьто породить[4] настоєн. мы же оубо
реуємь: о зьлааго и вь скорѣ исуєзованаго[5] имѣнніѧ!
о горькааго[6] сребролюбнѧ, *и ненасыштєнааго урѣ-
ва!* хоуждьше[7] оубо (*вь истнноу) и паоуунны. дль-
жьно ти (*оубо) ѥсть (*и) доушоу свою положити, аштє
бы вьзможьно за сына своєго[8]; ты же (*и) оть земль-
наааго богатьства достонныє ємоу уєсти не хоштєши
сьтворнти[9]. слыши глаголь владыуьнь глаголюшть: отьць
бо, реує, вь сынѣ и сынь вь отьцн. не єдноу ли волю

[1] єго Л. [2] силоу конньства моєго. К. б. [3] подарованнѧ. Л.
[4] родить Л. [5] исуєзаюшталаго К. б. [6] и не насыштаємаго. К. б.
[7] хоуждє Л. [8] за сынь твон. Л. [9] дати Л.

Библиотека Матице српске

и ѥдиномыслыныи животь и любовь приводить ти[1]? ты же не помѣноу сътворити милости исѹѣдню ѹрѣсль твонхь. Нь по снхь (*оубо) ѹьто? не приѣмьшоу родителю ѥго таковыихь мольбыныихь глаголь ѥго, нь паче великою коростню разгнѣвавьшоу се на нь, и сь (*оубо) юноша киде се (*въ сицевон напасти и) како (*оть двою ѥдино) прѣдьлежить имоу съмрьть или животь, и не имы ѹьто[2] сътворити, вьздвиже роукоу на родителѣ своѥго. и *величѣи† рати бывьши междоу има[3] въ земан рѣкомѣи Гацко[4], и тако сынь одолѣ родителю своѥмоу, и приѣть прѣстоль ѥго *съ нождею.* и сѣдьшоу имоу на прѣстолѣ отьца своѥго кралѥвьствовати (*паче) въ срьбьсцѣи земан (и) нарече се благоѹьстивыи и христолюбивыи и самодрьжавьныи вьсеи срьбьсцѣи и поморьсцѣи и подоунавьсцѣи и срѣмьсцѣи земан Стефань краль.[5] *Видиши ли, о любимыче, въ ѹьто оубо исходить слава и богатьство земльное? не прьвое ли законь разараѥть, свары же и рати въздвизаѥть и кьса зълаа нестроѥнна? о семь бо богодьхновеныи орьган, орьль же оубо высоуае[6] небесь лѣтае, апостоль Павль вѣштаѥть рекы: о окаанныи азь человѣкь! кьто избавить ме печали житиа мира сего? и паки рече: иже изволить дроугь мироу семоу быти, врагь божии наричаѥть се.* Родителю же сего благоѹьстивааго краа (*Стефана) отьшьдьшоу въ нѣкотороую

---

[1] не въ ѥдиноу — приходить те съ инмь К. б. [2] иного чесо Л. чесо ино К. б. [3] съ обоихь страни К. б. [4] въ мѣстѣ наричаемомь К. б. на поли рекомоь Гатьцкоу Л. [5] нарецемь бысть Стефань божиею милостию благоѹьстивыи и христолюбивыи и самодрьжавьныи краль вьсеѥ срьбьскыѥ поморьскыѥ подоунавьскыѥ и срѣмьскыѥ землѥ К. б. [6] высоуе Л.

ꙁемлю[1] (†рекому хльмьскоую ꙁемлю), и тамо коньць житиа скоро[2] прииѣть. и прѣнесено бысть тѣло иего уьстьнѣ[3] и положише и вь роукотвореньмь иему монастири вь домоу светыие тронце вь мѣстѣ рекомѣмь Сопоћани, и тоу лежить и до сего дьне (*вь славоу Христа бога).

Жена же иего благоуьстиваа краиица[4] Иелена приниде кь (*вьзлюбленому) сыноу своиему (*благоуьстивому) краилю Стефаноу. и тоу прииѣть сь великою уьстию и славою, и отьлоуии ии иѣкотороую[5] уѣсть *ꙁемлие* дрьжавы своиеѣ вь прѣбыканние ии, дальиоую уьсть вьздаѣ ии ако сынь своиеи матери, глаголе ии: госпоѣде моа и мати, не хоштоу (*оубо) да лишиши се богатьства и имѣниа славы моиеѣ, иелико даровано ми иесть[6] оть господа, акоже бѣ помыслиль сьтворити мнѣ отьць мои, и страньна ме *и уоужда*[7] ѣакити славы своиеѣ. иь реко: богь же царь наш иа небеси и иа ꙁеман, и вьса иелико вьсхотѣ и сьтвори. *пророкь бо и богоотьць Давидь реуе*: сего сьмѣраиеть а сего вьꙁносить. кам ли (*оубо) слава иа ꙁеман ие прѣходить? се бо вьса бываюшта иелико сьврьшише се[8] видѣста оуи твои. ты же ако уедолюбиваа мати (*соуштии) вь великоу любовь вьꙁьми вьса богатьства моа, и иелико вьсхоштеши, даси ми оть роукы твоиеѣ. мнѣ же оубо боуди по достоанию повиновати ти се и сь страхомь и любовию вѣры истиньные слоужити ти, и большоую уьсть и славоу творити (*тебѣ, ако) да благословенние божие тебе ради некли (†како) на-

Ielena.

---

[1] вь иединоу не далеуе страноу. К. б. [2] и тамо по малѣ времени вь мирѣ коньць житиа своего. К. б. [3] сь великолѣпьною уьстию К. б. [4] соупроуга же сего благоуьстиваго краиа Оуроша великаго, христолюбиваа госпожда К. б. [5] не малоую К. б. [6] бысть Л. [7] тоуждема Л. [8] вьса сьбывьшаа се К. б.

слѣдьствоую. и ѥлико сьгрѣшихъ ти, отьдаждь ми. молитвы же твоѥ (*свѣтыѥ) да оутврьдѣть мѥ въ волю разоума божиа. кѣшта бо божьствьныи (*апостоль) Павль глаголѥ: молитвы бо родитель оутврьждають домы чѥдомь. И тако[1] благоучьстиваа мати ѥго (*госпожда) Ѥлѥна любовню вьсѥсрьдьчьною глаголы красьныѥ съ оумилѥниѥмь (*многымь) кѣшта ѥмоу *вьньмьши слово апостола Павла рѥчѥ*: господи мои[2] и чѥдо моѥ любовьноѥ[3], сѥ ѥлико събысть сѥ о насъ, отъ роукы крѣпости твоѥѥ нѥ бысть сиѥ, нъ богъ, ѥмоуже соуть вьса въ роукоу (*ѥго) и оу ниѥгоже нѣсть обиновениа лицоу[4], ть ѥдинь вьса сиа съткорн. да аштѥ показаниа[5] трьпимь, ако сыномъ намъ богъ обрѣтаѥть сѥ. аштѥ бо и лютѣ страждоуштѥ[6], дльжьни ѥсмы хвалити господа. самъ бо владыка нашь Христосъ толикы моукы и напасти приѥмлѥ *отъ бѥзаконьныихъ* и вьса трьпѣаше, образъ показоуѥ[7] намъ трьпѣти (*находѥштѥѥ на насъ скрьби и) напасти. да благо мнѣ по пророкоу *глаголюштоу*: ако съмѣриль мѥ ѥсть, да наоучоу сѥ оправьданиѥмь ѥго. разоумѣхъ, чѥдо моѥ любимоѥ, ако мирь съ мимоходить[8] и похотѣниѥ[9] ѥго, и соудь ждить[10] мѥ прѣтѥ ми огньною моукою (*и пламенемь негасимымь). коѥ[11] бо богатьство сиѥ? къ чѥсомоу си[12] оуподобимь ѥ? (*нѥ тьчию ли) дрѣво красьно листвиѥ (*тькьмо) имы, а плода облиховано, рѥкоу[13] добрыѥ дѣтѣли. кѣсто же боудн тебѣ, чѥдо моѥ (*любимоѥ), ѥлико жѣлаѥши и тьштиши сѥ и троуждаѥши сѥ, хотѥ славѣ[14] и събираѥ богатьство, ками ти

---

[1] сиа же слышавъши отъ сына своѥго К. б. [2] сыне мои сладьчаишии К. б. [3] любимоѥ Л. К. б. [4] лица чловѣча К. б. [5] наказаниа К. б. [6] лютаа страждемь К. б. [7] подаѥ К. б. [8] прѣходить К. б. [9] слава К. б. [10] ждѥть К. а. К. б. [11] чьто К. б. [12] ли К. б. [13] си ѥсть К. б. [14] славы К. б.

пользꙋ боꙋдеть оть тѣхь? приндеть бо ти дьнь таковын, нже не вѣси, и ꙋась нже[1] не ꙋаѥши, и нни имоꙋть обогатити се твоими. не слыша ли пророка глаголюшта: сьбираѥть ꙋловѣкь,[2] и не вѣсть комоꙋ сьбираѥть.[3] тьжде бо реꙋе: въ коупѣ безꙋмьнь и несьмысльнь погыбнета, и оставита тоꙋжднимь богатьство своѥ.[4] нь[5] (†оубо) блюди, ꙋедо моѥ (*любимоѥ выноꙋ) хотѥштаꙗ быти. сиѥ бо житиѥ наше соꙋѥтьноѥ нѣсть жикоть, нь лютаꙗ сьмрьть; дьньсь здѣ а оутрѣ ниьдѣ, дьньсь кладын а оутрѣ кладомь, дьньсь богать а оутрѣ ништь, дьньсь соудѥн[6] а оутрѣ соуднимь. оле разоума и прѣмоудрости неисповѣдимыѥ, имиже прьвѣѥ светыѥ жены оукрашаахоу се, якоже и сиѧ христолюбивааꙗ (*госпожда) Ѥлена оупокаюшти къ богоу глаголы божьствьныими оукѣштаваашѥ сынь свои[7]. Благоꙋьстивын же и самодрьжавьныи[8] сынь ѥѥ[9] †Стефань краль приѥмь сь любовию и въ сладость пооꙋѵенииѥ ѥѥ,[10] и† падь на (*ꙋьстьныѥ) ногы ѥѥ моли се сь сльзами приѥти прощтениѥ *ѥлико* сьгрѣшѥнии ѥго,[11] и оулоꙋѵити[12] благословѥниѥ. и сиа (*госпожда) христолюбивааꙗ (*мати ѥго) дароваышии ѥмоꙋ благословѥниѥ съкрьшено и мирь, и тако иде въ ждрѣбии свои отьлоꙋѵѥныи ѥи, приѥмьши многоѥ имѣниѥ и дары ꙋьстьныѥ, ѥлико бысть хотѣниѥ ѥи, оть възлюблѥнааго сына своѥго (*благоꙋьстивааго и христолюбивааго самодрьжьца краля Стефана радоꙋѥ се и веселе се о бозѣ сьпасѣ своѥмь).

---

[1] къ ньже. Л. К. б. [2] съкровиштьствоꙋѥ К. б. [3] съберѥть и К. б. [4] мјесто ријечи тьжде — своѥ има К. б.: и богатьство аште теѵеть, не прилагаите срьдьца. [5] тѣмьже К. б. [6] соудии Л. [7] сыны своѥ К. а. сына своѥго любимаго К. б. [8] христолюбивыи К. б. [9] самодрьжьць К. б. [10] госпожде матере своѥѥ К. б. [11] своѥмь К. б. [12] полоꙋѵити К. б.

Мѣсеца марьта въ .вı. дьнь житиѥ благоуѣстивааго[1] краля Стефана срѣмьскаago нареченаago Драгоутина, въ иноцѣхь же[2] Теоктиста монаха.[3]

Сь же благоуѣстивыи и христолюбивыи сынъ ѥѥ[4] Стефань краль приѥмь прѣстоль (*царьскыи) отьца своего, якоже прѣдь оуказахомь въ писании семь[5], крѣпько же и самодрьжавьно владыуьствоуѥ[6] въ отьуьствии своѥмь (*въ земли срьбьсцѣи), выноу оубо ограждаѥ оумь свои страхомь господьинимь (*иже ѥсть начѣло прѣмоудрости) и (*вьсегда) помьнѥ уась сьмрьтьныи, вьси бо цариѥ окрьстьиии, ѥлико[7] слышаахоу толикоу силоу (*ѥго) и крѣпость и цѣломоудрьиоуюмоудрость ѥго, зѣло многоу[8] любовь имѣахоу къ ниѥмоу; и такови же оубо ѥлици (*зѣломыслѥште и) хвалѥште сѥ на дрьжавоу отьуьствиа ѥго, слышѥште (*такождѥ) за вѣликоую силоу ѥго и крѣпость, тако богоу крѣпештоу и[9], вьси зѣлаа

---

[1] житиѥ свѣтаago благовѣрьнаago и самодрьжавьнаago К. б. [2] къ иноуьскомь же аньгельскомь образѣ прѣименованаago оубо К. б. [3] Стефана срьбьскаago монахъ Теоктиста. Л. [4] съ свѣтыи благовѣрьныи христолюбивыи и самодрьжавьныи К. б. [5] къ прѣдь писаномь ѥго житии съказахомь К. б. [6] царьствовавь К. б. [7] ѥлици К. б. [8] много зѣло и прѣизлиха К. б. [9] оукрѣпляющтоу раба своѥго К. б.

мыслеште вьзвраштаахоу се стоуда испльнієнн[1], и вьси ілнко (*сильни и) дрьжавьни зємліе[2] іего радоуюште се красоваахоу се[3] наоучаіеми и оутврьждаіеми[4] (*богодьхновенынми) глаголы іего. бѣ бо оумь іего (*по истинѣ) просвѣштень оть благодѣти божьствьныіе, присьно (*оубо) свьте се ако и злато седмерицею[5] искоушено. сь бо благоуьстивын по пророкоу *глаголюштоу твораше сице рекы*: неправьдоу вьзненавидѣхь и омрьзѣ ми, законь же твои вьзлюбихь. тако бо бѣ вь истиноу вь дьни кралієвьства[6] іего, имьже и мы самовидьци быхомь. неправьда бо и грьдыни и лихоимьство, ілнко ідино ітеро оть зьлыихь, вьса оубо та не обрѣтаахоу се вь дьни іего, владыуьствоующтоу имоу вь отьуьствии своіемь[7]. богь же оубо прѣблагын и вьсештедрын, *не хотен сьмрьти грѣшьникомь нь ако обратити се и живоу быти*, іегоже оубо уловѣколюбіе неизрѣчено и слава непостижима, ть оубо хоте показати раба своіего, сего благоуьстиваго (*и христолюбиваго) крала (*Стефана) оуистокана, ако да не вь земльнѣмь царьствии[8] живын и падь оубо вь грѣхь и оумреть; сь бо бысть благоуьстивын сьсоудь богоу потрѣбьнь, хоте[9] пронести име іего предь ізыкы же и царн.

По снхь бо вь скорѣ, ако малоу времени миноукьшоу,[10] богь ваважіеть таково знамение семоу благоуьстивомоу кралю Стефаноу. ѣздештоу[11] нѣкоторою

---

[1] испльнь стоуда лица своа имоуште; такожде же оубо пакы К. б. [2] отьуьства К. б. [3] красеште се радоваахоу се К. б. [4] наставлаіемн К. б. [5] седморицею Л. [6] царьствованна К. б. [7] мјесто ілнко — своіемь има К. б.: и снмь подобьнаа ниже именоваахоу се вь отьуьствѣ іего. [8] царьствѣ Л. [9] мјесто оуистокана — хоте има К. б.: сьсоудь себѣ благопотрѣбьнь, ако. [10] не по многѣмь бо времени К. б. [11] ѣздештоу К. а. К. б.

работою[1] съ властели[2] своими, подь градомь Ѭлєуємь падь оубо съ коня и съкроушн ногоу свою. многѣи же мльвѣ и сѣтованию великоу быкьшоу въ отьуьствии[3] іего о прнѣтии таковыѣ ѩзвы господнна нхь, плауоуштє сє (*оубо) и глаголюштє: о крѣпькын и славьныи[4] (*и самодрьжавьныи) господинє нашь, хранителю и ѯастоупьнинує, уьто оубо сьтворимь мы раби твои, стадо (*твоіе соуштє) дарованоіе ти богомь? аштє (*бо) кьто оть окрьстьныихь царь слышить[5] таковоіе твоіе (*ненадєждьноіе) паденнє, мы оубо съ ноужджею вєдємь сє подь роукоу уоужджнихь, аншаюштє сє тебє, нашь любимын господинє и хранителю,[6] славо наша и радостє.[7] проуєіе же иныіе глаголы многы[8] жалостьны кѣштаахоу рыдаюштє о господинѣ своіємь. съ же благоуьстивын (*и христолюбивын) краль Стєфань прнємь таковоу мысль въ оумѣ своіємь глагола: сє вниждоу (†въ истиноу) ако праведьнь господь и правьдоу въѯлюби; съгрѣшихь, владыко, оцѣсти[9] мє, и безаконовахь, ослабн (*мн). ѯаповѣди бо божьствьнааго ти писанна нє послоушахь прьвоіе, якоже рєує въ свєтѣмь твоіємь ѥваньгелии: нже ѯьлословить отьца или матерь, съмрьтню да оумреть. и пакы: родителіє равьно съ богомь уьти.[10] ты оубо ѯаповѣди прѣстоупивь аѯь окаанын самь сєбє погоубихь въздвигь роукоу на родителя своіего. да сє соуть ѩзвы моіе по достоанню, (*и) нє тькьмо сих нь и горьша снхь, яже[11] оубо прозрю, ако въ скорѣ ожндають мє. сє бо

---

[1] ѣздештоу оубо іемоу нѣкогда по потрѣбѣ К. б. [2] и съ боляры К. б. [3] по вьсеи дрьжавѣ отьуьствка К. б. [4] сильныи Л. [5] оуслышить К. б. [6] любимаго нашего господина К. б. [7] радости Л. [8] прѣмногыіе К. б. [9] оуности К. а. К. б. [10] поуитати К. б. [11] якоже К. б. Л.

грьтань мон наслаждаѥ сѥ маловрѣменьною пиштею огорьчаѥ ми[1]; глаголи бо родивьшиѥ ме[2] въ скорѣ мѥ постигноуть. ни оубо, владыко Христе, вѣси немошть нашоу създаныи насъ, и вѣси соуштьство наше облькыи сѥ въ ниѥ, съпасѥ; тебѣ ѥдиномоу съгрѣшихъ и зъло[3] прѣдь тобою сътворихъ.

И сицевыѥ глаголы вѣштавъ[4], и тако[5] въ ть час посла съла[6] своѥ къ братоу своѥмоу младѣншемоу[7] Милоутиноу глаголѥ ѥмоу: скоро сътвори шьствиѥ[8] къ мнѣ, яко велыкы таины вѣштанниѥ[9] имѣю съ тобою. онъ же чюѵѥ (*яко) слышавъ о таковои болѣзни ѥго, тьштьно[10] иде къ ниемоу. и пришьдьшоу ѥмоу въ мѣсто глаголѥмоѥ Дѣжево въ области жоупы рашьскыѥ, и тоу велико рыдание и плачь сътвори надь братомь своимь. и глаголаше ѥмоу благоучьстивыи (*и христолюбивыи) краль Стефань: любимыи мои брате, сѥ оубо видиши, якоже сътворихъ, въздасть ми сѥ; да къ семоу оубо прочѥѥ нѥ имамь владычьствовати на прѣстолѣ семь, нже възѣхъ силою родителю моѥмоу; нъ по сихъ аштѥ прѣкоудоу на прѣстолѣ семь краљевьствоуѥ,[11] тѣло моѥ лютыими казньми неисповѣдимыими имѣѥть искоушено быти отъ господа. по дѣломь бо моимь ѥлико сътворихъ вьса сиа имоуть прияти на мѥ. помышлаю бо како въ вѣкы царьства боудоуштааго[12] отьпадохъ, вьсхотѣвъ маловрѣменьнѣи славѣ. болѣзнь бо иже отъ геѥны ожида-

---

[1] огорьчеваѥть сѥ ми. К. б. [2] родитель Л. [3] лоукавоѥ К. б. [4] ѥмоу кѣштавьшоу съ многыимь своѥго срьдьца съкроушениемь К. б. [5] абиѥ К. б. [6] слоугы Л. [7] юнѣншемоу К. б. [8] скоро потьштавь сѥ приди К. б. [9] вѣликыи таиныи съвѣть К. б. нѣкыѥ велиѥ таины Л. [10] зъло тьштателно К. б. [11] царьствоуѥ К. б. [12] царьствиа нѣкесьнаго К. б.

ѥть мѥ, присьныѥ оуѯы[1] и тьма вьнѣшьнихъ[2], урьвь ѫдовитын, скрьжьть ѯоубомь[3], скрьбь и тоуга огньныѥ рѣкы. да коиѥ слово нѯьметь мѥ, вьѯлюбльѥнѥ, кьто ли прѣдьстанеть ми и поможеть моуѵнмоу? ты жѥ драгын мон и любимын братѥ, вьѯьми кѣньць мои царьскын, и сѣди на прѣстолѣ родитѥлиⷯ своѥго; богь бо повелѣваѥть тако; и вь многолѣтьнѣмь животѣ боуди кралѥвьствоуѥ и бранѥ[4] отьѵьство твоѥ оть насилиⷯ воюштихъ на тѥ. господь жѥ мон (*Иисоусь Христось) да оутврьдить тѥ и оукрѣпить, и сила доуха свѥтааго[5] да окрилить тѥ, ѯаштиштаюшти тѥ оть нападенииⷯ лоукавааго; аньгѥль господьнь боуди присьно сь тобою, сьпештоу ти и ходештоу, храниѥ тѥ и весѥлѥ доушоу твою. И по сихь дарова ѥмоу прѣстоль свои (*царьскын), и по достоиньню прославиште и рѥкоуште: многа лѣта сьтвори богь благоуьстивомоу и христолюбивомоу (*и самодрьжавьномоу вьсѥѥ срьбьскыѥ и поморьскыѥ ѯемлѥ) Стефаноу краллю Оурошоу. И вьса соушта по сихь иже на потрѣбоу дасть ѥмоу дары многоуьстьны и ѯлато и свиты (*ѯлататоканы) многоцѣньны царьскы, коиⷯ же своѥго[6] и ороужиѥ своѥ, ѥже на сѣбѣ самь ношаашѥ *на тѣлѣ своѥмь[†], сиⷯ вьса дасть ѥмоу глаголѥ: прѣпоѯшин сѥ ороужиѥмь симь по бедрѣ своѥи, сильнѥ; спѣи жѥ вь большиⷯ вь богоу, владыуьствоуѥ вь отьуьстви своѥмь. того бо владыкы вьсѣхъ Христа (*никогда) нѥ отьѵаи[7] сѥ (ѯаконоу божьствьныихъ писаниихъ прилежьно поооуѵаи сѥ[8]), родитѥлиⷯ нѥ бесуьствоуи (*нь сь вьсакынмь благоговѣниьствомь прилежьно поуитаи), ѥко да

---

[1] оуѯы перѣшимыѥ К. б. [2] кромѣшьниⷯ К. б. [3] ѯоубьныи К. б. [4] ѯаштиштаѥ К. б. [5] светааго и животворештааго доуха. К. б. [6] коиѥ своѥ Л. [7] оуаи Л. [8] оууи сѥ К. б.

приложеть ти се лѣта живота[1]; (*ништа и) оубога не прѣзри, да не сь богатынмь онѣмь лютѣ постраждеши; и истины не отьстоупи, глаголеть бо владыка нашь Христось въ (*свѣтѣмь) іеваньгелии: аште въ истинѣ прѣбоудете, истина съблюдеть вы. молю же те о господи възлюбленыи мои брате, сна вьса съхрани, и не имать ти[2] нанти зьло; аште ли и найдеть *ти*, боуди хвале ные господьные благословено въ вѣкы. и *глаголи* вьсегда *и* именемь господьнемь противлаи се іемоу[3]; и іемоуже[4] недооумѣюшии се каже соуть богоу оугодьна, оу того іединого проси, и по пророкоу испльнить *ти† господь вьса прошенних твоих. и мене же любимааго ти брата не отьуаи се[5] въ любьви срьдьца твоіего; азъ же (*оубо) въ отьлоуженыи ждрѣбии мнѣ господемь идоу, *яко да не съ ноуждею лютѣ страждоуште въ житии семь прѣидемь въ иные вѣкы. подобаеть же ны самовольно вьдати се къ страстемь[6] и болѣзнемь тѣлесьнынмь, якоже бо по волн зълаи сътворихомь и неоугодьнаи богоу. противоу же томоу сна вьса придоше на ны. тѣмь въ неуали поменоухомь те, господи*. Оутврьдивь же іего глаголы богоразоумьнынми, и тако сътвори растание съ (*възлюбленынмь) братомь сконмь, идѣже дарова іемоу кралѣвьство[7] въ Расѣ, въ мѣстѣ рекомѣмь Дѣжевѣ.[8] самь же съ (*благоуьстивын и) христолюбивын краль Стефань, іегоже, о любимиць, дрьзноу[9] рещи[10] вьтораго Нова многострадальнаго, или скорѣе рещи Авраама праведьнаго и страньнолюбиваго, иже (*оубо) гости любе

---

[1] жиротоу Л. [2] на те К. б. [3] късѣмь находештинмь на те К. б. [4] о нѣмьже К. б. [5] оуаи се Л. остави К. б. [6] на страсти Л. [7] царьство К. б. [8] Дѣжево К. б. Л. [9] дрьзаю К. б. [10] именовати К. б.

и аньгелы пріобрѣтє на старость сєбѣ, ѩкоже и сь господинь мои тѣхь нравомь добродѣтєлии[1] ревьноуіє, славоу ѯємльнааго царьствиа и прѣстоль свои оставивь, и сь проста же оть тѣхь маловрѣменьныихь инуєсомоуже (отьнюдь нє) вьсхотѣ, и вьставь и иде вь область дрьжавы своюіс, вь ѯємлю нарицаємоую[2] Маува, юже даль ємоу бѣ тьсть єго краль оугрьскыи. тамо[3] бо пришьдь сь подроужиємь своимь благоуьствиою краліцею Катєлиною[4] и сь нѣкоторою уєстию властєль своихь, сь (бо) благоуьствивыи носє вь срьдьци своємь съкровиштє многоцѣньнааго бисера Христа, и того вьсєподатєльною благодѣтию хотє обогатити сє, и тоу ѯємлю пришьдь вь ню освѣтити ю[5], и люди по оуученіємь божьствьныихь писаниі вь тьмѣ и мраці соуштиимь неразоумьныимь[6] къ свѣтоу вьзвєсти съпасьнааго живота. уьто бо рєкоу, о любимціи, аѯь съмѣреныи Даниіль, или уьто прьвѣіє вьѯлаголю? оть коудоу ли науьноу сего благоуьствиаго моужа толикыіє троуды и страсти[7], подвиги же неисповѣдимы и бьдѣниа и обьноштьныа стоиниа, непрѣсыхаємыіє[8] же истоуьники сльѯь єго? кьто бо обрѣштєть сє оть таковыихь хотє (*вьса) по имєни прѣдьложити вамь сего неизглаголанаа уоудеса[9], єлико милостыиіє къ ништиимь, и малодоушьныимь[10] оутѣшєниа, и скрьбештиимь сьпострадаиниа, и обидимыимь избавитєла, божьствьныимь же црькьвамь многосвѣтлааго свѣтильника? сємоу бо господь посылаєть свѣть свои и истиноу, да та оубо наставита и и вьведєта и

---

[1] добрыимь нравомь Л. [2] ѯемлиа глаголіема Л. К. а. [3] вь тоу Л. къ то К. а. [4] Катариною Л. [5] просвѣтити К. б. [6] неразоуьномь Л. неразоумиа К. б. [7] страданиа К. б. [8] непрѣстаньныіє Л. [9] исправлєниа К. б. [10] маломоштьныимь Л.

вь велико и вьсесрьдьчьно покаание и трогды богогогодьные, о нихьже поногуднхомь се слово сьставити, елико вьзможьно.

По сихь же сь благогьстивын (*и христолюбивын) краль Стефань приемь таково дрьзновение, вьсегда страхь господьнь вь срьдьци (*своемь)[1] имы, и того любокию вѣры истиньные раждигаемь, и томог единомог прилѣпивь се догшеогмьною мыслию сокею по пророког: мнѣ же прилѣпити се бозѣ благо есть, и полагати на господа огпование свое; ть бо единь благь и штедрь догшелюбьць и строитель же сьпасению нашемог, присьно бо ждеть[2] покаания нашего[3]; приемлеть бо вьсѣхь ако разбонника и мытара; тькмо мы не огсыплемь[4] вьпиюште (*кь немог) сь сльзами непрѣстано. сь бо благогьстивын сице глаголааше самь себѣ единомог нзвѣштае мысль свою рекы: о догше огнылаа, о догше огбогаа, вьсе дьни свое оть юности нерадѣшти жила[5] есн; о догше, огже сльные занде, и кѣкь твон коньчаеть[6] се, грѣхолюбиваа; несть ти (*огбо) чести никоеежде по сихь вь вѣцѣ семь; несть ти льзе сьпасенню нь кѣчьнаа могка[7]; маль годь имашн покаати се оть зьлыихь свонхь, елико сьтворила есн (*окаиаа); нь вьздьхни, и плачи се, и вьстани оть сьна огныния своего, оть теготы[8] и лѣности, и вьздежди рогцѣ свон, и вьзови нзь глъбины срьдьчьные кь могогштомог те сьпасти, и рьци: наставьниче, сьпасе, погыбаю, лѣть ти есть сьпасти и помиловати, тварь бо есмь[9] рогкогю твоею, тькмо аште хоштеши. се бо не ако онь

---

[1] си Л. [2] ждеть К. а. ожидаеть К. б. [3] нась грѣшьныихь К. б. [4] огсыпаемь К. б. [5] пожила К. б. [6] ськоньчаеть Л. [7] несть ти сьпасенна, нь могка Л. [8] тегости Л. [9] есмы К. а.

(*иже) имы три десети и осмь лѣть въ недоузѣ, егоже словомь тькмо цѣла сьтвори; нь азъ грѣшьныи оть юности моиѣ раслабленъ есмь множьствомь безаконии монхь, и нѣсмь достоинь възрѣти и видѣти высоту небесьноую или нарешти светоие и славьноие име твое; нь по нѣже самь рекль ми еси: възови[1] ме (*въ дьнь скрьби твоиѣ) и оуслышоу те. тѣмьже ныня зовоу и въпию: отьврьзи ми, (*прѣблагыи) владыко, отьврьзи ми недостонномоу и окаанномоу двери милости твоиѣ; ты бо еси просвѣштение и свѣть омрауенынмь, якоже реуе въ светѣмь твоиемь иеваньгелии: азъ есмь свѣть мироу, и ходеи по мнѣ не имать ходити въ тьмѣ; и паки: аште кто слово мое съблюдеть, съмрьти не имать (*видѣти) въ вѣкы.

Снмь же въсѣмь бываюштинмь мольбьнынмь глаголомь оть благоуьстиваго къ владыцѣ въсѣхь Христоу, ть (*же оубо) незълобивыи господь богь (*нашь) скоро приклания божьствьиѣи оушн свои въ послоушание въпля страстьныихъ[2] и не отьвраштае благаго лица своего оть призываюштихъ его (*истиною), такождѣ и оть сего оугодьника своего не оудали милости своиѣ, хоте прославити его въ добрыихъ дѣлѣхъ[3] въ вѣцѣ семь, и имени же его написаноу быти въ книгы животьныие[4]; съ бо благоуьстивыи большоу и въсесрьдьуьноу любовь паче многыихъ въ родѣ своиемь имѣе къ богоу въсакою добродѣтѣлию свѣте се яко многосвѣтлая зара сльньуьная въ отьуьствии (*своиемь), хоте въсѣмь въсакъ доволь собою показати, прѣводивъ (*оубо) богь сего праведьнаго моужа оть толикыие славы его и уьсти и прѣстола

[1] призови К. б. [2] скрьвештихъ К. б. [3] добрыими дѣлы К. б. [4] въ книгахъ животьныихъ К. б.

же царьскааго и оть вьсѣхь свонхь ємоу ѥлнко имѣѥ (*прьвѣѥ) владыуьствоуѥ вь отьуьствии своѥмь,[1] и бѣ на страньнѣи тои ѯеман, обѣштанию ждыи надежде. и страстии бо ѥго многыихь иѯвѣстиѥ кь богоу се показа[2] по апостолоу †Павлоу† сиѥ вѣштаюштоу[3] *реуе бо*: ови бо[4] ѯа Христа Иисоуса плъть свою распѣше страстьми и похотьми, ѩкоже и сь блаженыи доухомь живы кь доухоу[5] ревьноуѥ, симь же хоте и оконьуати[6]. сего бо годь мимохождааше многыѥ юности ѥго и крѣпькыѥ храбрости ѥлнко кь противьнымь[7]. та бо вьса соуѥмоудрьна[8] и маловрѣменьна ѩко и цвѣть весьньныи оуведаахоу. сила бо и крѣпость иѯѥможе и тѣло тлнмо[9] вь коупѣ, кости же (*оубо) соухы жилами сьгреѯдивьшеѥ се прѣклоньше се по сиковоу[10] вешть, рекоу надеждоу ѩже кь богоу. Сь бо рабь христовь сь (*велнкымь) дрьѯновенниѥмь плакааше се прѣжде врѣмене (*и присьно) кь оумѣ своѥмь (*самь) глагола себѣ: плауи[11] се, о оубогын (*уловѣуе, кан се, до ньдеже врѣме имаши, ѩко) да не оуслышнши тамо: нынѣ ли се каѥши, ѥгда нѣсть врѣме[12] покаанию? уловѣкь бо ѯлато (*или сребро) погоубивь дроугоѥ обрѣштеть[13], а врѣме покаанию погоубивь не можеть николиже[14] дроугааго обрѣсти.[15] ѯа сикова бо дѣла[16] божьствьныи (*апостоль) Павль оучить ны и наказоуѥть глаголѥ: до ньдеже врѣме имамы, пока-

---

[1] кладыуьствоуѥи отьуьстьоу своѥмоу Л. [2] страданна бо ѥго многа иѯвѣстиѥ сиѥ кь богоу показаше К. б. [3] вьпиюштоу Л. глаголюштемоу К. б. [4] оубо К. б. [5] Христоу Л. [6] коньуати Л. [7] ѥлнко сьпротивьнымь Л. [8] соуѥтьна К. б. [9] тлѣньно К. б. [10] сицевоу К. б. [11] плауѥ К. б. [12] врѣмене Л. [13] можеть дроугоѥ обрѣсти К. б. [14] никакоже Л. [15] не обрѣштеть много вь кѣкы К. б. [16] сего ради К. б.

ємь[1] сє, богооугодьнаѧ дѣла твореште. сь бо богооугодьныи (*нъзлюбленыи) Христоу и моужь желанна (*и сьсоудь избранын) отъврьгь оть себе далеуе одеждоу свою, свиты царьскые и поясь златын, иже ношааше, и въ растрьзана и искрьпленa[2] облауить[3] сє, поясоуеть[4] же сє трьстиною[5] по нагоу тѣлоу своемоу (*злѣло) крѣпьцѣ, глаголе въ радости срьдьца: прѣпоясаль ме есн веселиемь прославити име твое (*светое). врѣтиште же власѣное[6] (*остроє) заклѣкь[7] на тѣло свое, такождє глаголааше: облѣуе ме, кладыко, въ ризоу сьпасенна; сє бо, господи мон, егда бѣхь въ юности моен носе ороужиа желѣзьнаа, и творе брани протнкоу воюштинхь мнѣ,[8] многою тоугою бѣ одрьжимо тѣло мое оть тегости[9] таковааго ороужиа[10]; ныиа же снковомоу[11] ороужню,[12] въ неже сьподобилъ ме есн[13] облѣшти сє, сь многымь веселиемь тьштоу сє конньствовати тебѣ бесьмрьтьномоу царю силамь. кѣдѣ бо ако пришьствие твое приближи сє. нь о горе мнѣ не имоуштоу плода добрые дѣтели[14] принести тебѣ[15]; сє бо прозре кры[16] глась твон, бою сє и трепештоу, егда реуеши: отидѣте оть мене проклетии въ огнь вѣчьныи (*оуготованыи дяволоу и аньгелоль его). колѣблють бо ме вльны нападенни бесовьскыихь, нь оуткрьди оумь мон непоколѣбимо, тѣло же трепештеть ми, нь слоухь мон да вьноушить поучения божьствьныихь твонхь сло-

---

[1] покаиль Л. [2] раздранаа и многошвенаа К. б. [3] облѣуе К. б. [4] поясаѥть Л. опоясоуѥть К. б. [5] трьстию Л. трьстиемь К. б. [6] класменое Л. [7] възклѣкь Л. облѣкь К. б. [8] на ме К. б. [9] теготы К. б. [10] таковые ороужии К. а. [11] сицевомоу К. а. [12] сицевыимь ороужиемь К. б. [13] сьподобилъ есмь Л. [14] добродѣтелеи К. б. [15] ти. Л. [16] кростьныи К. б.

весь[1], даждь ми источьникь сльзь, ꙗко да омыю доушєвьныѥ сквьны, и да нє оудалю сє милости твоіѥ вь страшьныи онь и грозьныи дьнь, ієгоже трєпєштєть доуша моѥ и сьстави тѣла моіего оужасають сє.

Сє же оубо рєуємь, вьзлюблєнии (*христолюбивии), сь (*бо) христолюбивыи[2] на вьсакоу ношть постєлю свою сльзами моуаашє, пророкоу и богоотьцоу вѣштаюштоу *вь нѣкоторѣмь псалмѣ*: измыю на вьсакоу ношть ложє моє, и сльзами моими постелю мою омоуоу. нє тькьмо бо плакаашє сє, нь и сьна оуима своима нє даваашє ни кѣждама[3] своима дрѣманиа. уьто бо рєкоу ꙗко постелю свою сльзами моуаашє[4]? (*нь напаує) землю, вь иєнжє бѣ ископано мѣсто ꙗко и гробь, вь томь бо оть многаго бьдѣниа ієго и обьноштьнаго стоѥниа мало прѣпоуити имоу оть троуда вьзлєгьшоу, гробь бо ть испьиєнь бѣ трьниа и остраго камениа ꙗко нє вьзлєшти ємоу вь сласть[5], паує бо вь томь вьзлєгь аншє многыи плауь и биєниѥ вь прьси своіє твораашє горько тоугою[6] срьдьца зовы къ сьпасителю (*своємоу владыцѣ Христоу): охь, охь, свѣтє мои сладькыи[7] Исоусє, ꙗко оудалихь сє славы твоіѥ? даль ми бѣ оуи зрѣти свѣта твоіего[8], азь же има[9] оузрѣхь зьлѣ; а вѣды ꙗко ты ісси истиньныи сынь божии, и ты ісси прѣвѣчьноіе слово, сѣдєи о дєсьноую отьца, сын вь подобьствѣ[10] отьчи, ты ісси пропьныи[11] ибо ꙗко кожоу и оутврьдивыи зємлю на водахь и подобою[12] морє ограднвыи пѣскомь, сьтворивыи же силы аньгельскыѥ вьспѣвати тє, ѥстьствоу же земльномоу хвалити тє непрѣ-

[1] да вьноушить слокеса божьствьныихь твоихь поочуєнии Л. [2] благоуьстивыи К.б. [3] вѣждьма Л. вѣждома К. а. [4] омакаашє К. б. [5] сладость К.б. [6] оутробою Л. [7] сладьчаишии К. б. [8] свѣть твои К.б. [9] сь нима К.б. [10] подобии К.б. [11] пропєвыи Л. [12] по подобию К.а. К.б.

станьно. ты бо ієси поставлаіє царє ѕемльныє и сьнабьдє имь царьство, и прѣдаіє имь вь роуцѣ страны[1] ієзыкь. вь тѣхь оубо множьство ієсть хвалѣштихь тє, господи, и боіештихь сє имєнє твоіего (*свѣтлаго)[2]. азь же окаяныи ѕабыхь тебє бога моіего сьтворьшаго мє. Сице же[3] моливь сє сь сльѕами, и пакы вьставаше оть таковаго рока ѕемльнаго имы вь роукоу своіею псалтирь доушесьпасьныи[4], или пакы прѣдь оуима своима іеваньгєліе божьствьноіє, іеже непрѣстаньно проучталше[5], и отьвръзь божьствьнаа[6] оуста своа сь Давидомь поваше пѣснь божьствьноую глаголіє: вьѕведє мє оть рока ѕемли, и испраки стопы моіє, и вложи вь оуста моа пѣснь новоу. и пакы: вь ноштехь вьздѣждитє[7] роукы ваше вь свѣтаа, и благословитє господа. и пакы: боже, боже мои, къ тебѣ оутрьнюю, кьжда къ тебѣ[8] доуша моа (*коль множицею тебѣ плъть моа). вь истиноу бо бѣ приносє богоу нєскврьньноу и унстоу жрьтвоу, молитвы своіє, вьсею вєштию уловѣуьскааго сьстава ѕѣло любимь ть (*бѣшє) и оть вьсѣхь уьтомь и вьсѣми жданмь, вьсакынмь добродѣаннѣмь оутврьждаіє сє, и къ снмь лишє неослабьно пекы сє, ласкосрьдьство[9] бо прилежьнынмь вьздрьжаннѣмь побѣдн, глаголіє (†по апостолоу): братиє, оумрѣмь грѣховн, да живємь же[10] боговн; и *пакы*: да не царьствоуіеть (*оубо) грѣхь вь мрьтвьнѣн плъти нашєн (*вь іеже) послоушатн похотнн іего. Сь бо (*уесто) таковаа словеса вѣштааше глаголіє: помени сє, окаяныи уловѣує, льстє сє[11] вь вѣцѣ семь, и помысли

---

[1] строєнніє Л. [2] тебє Л. [3] оубо. К. б. [4] доушесьпасительныи К. б. [5] поучташе Л. [6] богохвальнаа К. б. [7] вьздвижитє Л. [8] вьжєжда тебе К. б. [9] ласкрьдьство Л. [10] да живи боудемь К. б. [11] нє льсти сє К. б.

вь оумѣ своємь ако нноуьтоже житнїе наше имать разкѣ сльзы и стенанна, оуннуженна же и оукоризны, кражьды и закнсти и лоукавьство, зьлобоу же и неправьдоу и несытьство[1], кое оубо оть снхь есть вседы нась вь жизнь вѣчьноую? не рѣкоу ли[2] огньноую приводеть намь и моукы неисповѣдимые? не аньгелы ли лютые и немилостивые предьставлають намь? не снхь ли дѣлма[3] благын и милосрьдын богь отвращаеть лице свое оть нась, глаголе съ гнѣвомь: отндѣте оть мене, проклетнн, вь огнь вѣчьныи, ако не вѣдѣ вась. аште бо богатьство, аште слава, аште здравие и сила, аште доброта вьзороу, нноуьтоже оть таковыихь поидеть соудиштоу владычьню. вьса бо стѣню[4] подобьнѣ погыбноуть и ако сѣнь мнноходеть, тькмо мы (*оубо) нази и обремененни грѣхы предьстатн нмѣемь соудиштоу владычьню[5]. вьса бо вь истнноу уловѣчьскаа соуета[6] (*и непостоанька соуть) по глаголюштомоу: вьса бо земльныихь соуета соуетѣ[7] и вьсе[8] соуета. (*и) апостолоу (*оубо) вѣштаюштоу, *реуе бо*: ако ннуесоже кънесохомь вь мирь сь, вѣсто[9] бо есть ако ни[10] изнести уьто можемь. о снхь бо реуе оть прѣмоудрыихь ѣдинь: вь нѣгда оумрѣтн уловѣкоу, наслѣдоуѣть[11] гады и звѣры и урьви. да не можѣмь[12], къзлюбленнн, погоубнтн своє доуше тлѣньныихь ради (*и нмнотекоуштнихь).

Сь бо благоуьстивын и христолюбивын Стефань краль снковынмн[13] глаголы оутврьждаше оумь свои, гла-

---

[1] ненависть Л. [2] не паче ли рѣкоу К. б. [3] дѣла К. б. [4] сѣни К. б. [5] христокоу К. б. [6] соуѣтьна К. б. [7] соуѣтьстк К. б. [8] вьсауьскаа К. б. [9] вѣстьно К. а. ако К. б. [10] ниже. К. б. [11] наслѣдьствоуѣть К. б. [12] можемь К. а. К. б. многнмь Л. [13] сицевынми К. б.

голіє: пригвоꙁди страсѣ твоємь пльть мою (*оть соудьбь бо твонхь оубоахь сє); и сьтвори сь рабомь твонмь по милости твоєи; *и оутврьди ме прѣдь тобою вь вѣкы*. аште бо безаконна моа назрнши, господи, господи, кьто єсмь аꙁь грѣшьныи могы постоати? аште бо, владыко, праведьника сьпасеши, уьто вь томь велико[1]? или[2] унстааго помилоуєши (*нноуьтоже дивьно), *такоки* достоини соуть вьспрнєти милостивьнааго посѣщєнна[3]. нь кари[4], Христє мон, вь помошть мнѣ недостонномоу, и исхыти ме оть оусть ꙁвѣра лоукавааго. сє бо сьмѣрн сє вь прьсть доуша моа, и прильпє ꙁемли оутроба моа. нь посьли благодѣть твою (*приводнмоу свѣтынмь твонмь аньгеломь) вь помошть мнѣ оумрьтвити ми пльтьскые страсти.

Уьто бо реkоу (*о любнмнци, или како нꙁглаголю) сего подвнгы и страсти[5] и мольбы (*же и повьсенощтьнам стоанна и бьдѣнна), єлико подьиѣть? блажень бо жнвоть єго вь вѣцѣ семь и уьстьна сьмрьть прѣдь господемь сего боголюбнвааго †моужа†. єлико бо богатьство єго и слава ꙁемальнам, ꙁлато ли прѣмногоє и бисери уьстьнии и свиты царьскые (*многоцѣньные) нниам проуам оть таковынхь, (*вьса сна) богооугодьно и цѣломоудрьно растоуаанс. прьво єлико милостыне дароканна вь храмы божьствьные и потрѣбы и направы[6] црьковьные, єже творє вь домоу своємь сьсоуды свештеные ꙁлаты (*и сребрьны) оукрашены бисеры[7] и драгынми камени, калежи[8] и блюда нафорьнам[9],

---

[1] нноуьтоже велнє К. б. [2] и аште К. б. [3] достоини бо соуть милости твоєє К. б. [4] прѣдькари скоро К. б. [5] страданна. К. б. [6] оуткари К. б. [7] бисеромь К. б. [8] потиры К. б. [9] дискосы, аньтидорьнам велика блюда К. б.

кадилънице же (*роуукы, рипиды) и свѣштънкы златы и нно[1], ѥлнко на потрѣбоу оть таковынхь, ризы же нѥренскые нзбраные[2], та вьса творє вь домоу своѥмь вьсылаше[3] вь црькъви божьствьные[4], (*н) нє тькъмо вь црькъви[5] ѥлнко вь отьуьствѣ ѥго, нь и вь нные блаквѣрные ѥзыкы, глаголѥ: твох оть твонхь прнносоу тн, сьпасє мон. дары же уьстьные ѭже на потрѣбоу[6] урьнцемь мѣсть тѣхь и вьсємоу прноуьтоу црьковьномоу, ѥлнко вьсакомоу протнвоу снлѣ своѥи[7] вьсакь доволь даваше на одѣяние пльтн нхь и нмнже[8] пнтати сє нмь. (*н) сь снмь вьсѣмь посылаѥ[9] вьзлюбленые своѥ и достовѣрные моуже, ѭко да вьдають[10] сних сь любовьнынми и сьмѣренынми глаголы вьспнсоуѥ нмь и глаголѥ: вьзьмѣтє мох сних малаѭ вамь прнношенних, и молнтє господа (бога) за мє грѣшьнаго, нєгда како[11] молитвами вашими (*светынми) мнлостнвь ми боудєть (*праведьный) соудна вь дьнь страшьнаго[12] нспытанна.

Нь оубо внднтє же, вьзлюблєнни, сєго благоуьстнваго моужа таковыѥ нскоусы и пєуалн; ѥлнко бо живы вь соуѥтѣ мирьсцѣи и нколиже отьуаѭ сє[13] богооугодьныхь дѣтѣлнн[14]; тако лѣть ѥсть уловѣкоу оудалнвшоу сє мира и ѭже соуть вь мирѣ, и ѥдномоу пешти сє о доуши своѥи нли како оугодити богоу нє вьнмаюштоу о таковынхь ѭже оть мира сего.

---

[1] и проуаѭ К. б. [2] свештенноуьскые златотъканые многоцѣнные К. б. [3] посылаше К. б. [4] вь дарь црькъвамь божьствьнымь К. б. [5] нє тькъмо снѥ твораше прнношенне црькъвамь К. б. [6] подокоу Л. [7] противо ѕванна ѥго К. б. [8] нмьже К. а. [9] посылаше К. б. [10] дають К. а. отьдають К. б. [11] ѥда како Л. ако да К. б. [12] нн Л. ѥго К. б. [13] нє оуаѭ сє Л. оста сє К. б. [14] дѣль К. б.

Нь сего рьцѣмь великоіе[1] трьпѣніе и крѣпость (*и трогды бесоусльныіе). сь бо живы вь мирѣ семь, женоу имы и чеда и дрьжакоу земліе многыіе, и пекы се о (*толикыихь) конхь сконхь и о строіении домовьнѣмь[2], и како бранити (*и заштиштати) землю отьчьствиа своіего оть (*нахождениа и) насиліа иноплеменьныихь ізыкь, и сиа вьса твореше николіже богоугодьныихь дѣланіи оставлаше, ниже зьлоба измѣни разоума іего, ни лоукавьство прѣльсти доушоу іего. о таковыихь бо рече Соломонь: оугодьнь бо бѣ богови и вьзлюблень живыи вь мирѣ. сь бо лише сьмѣреноую кротость[3] имы вь срьдьци своіемь, слыше *глаголы* апостола Павла сице вѣштаюшта: вѣсте благодѣть божию, ако касе ради обьништа богать сы, да вы оного ништетою обогатѣіете. приводить же и дроугоіи[4] глаголе: достойно ходите зваиню, имьже звани бысте, сь вьсакою сьмѣреною моудростию, кротостию же и трьпѣніемь. сице бо вьсе добродѣтели, іелико рекохомь, вь семь благоуьстивѣмь ськрьшаахоу се. наученло бо вьсемоу о божѣ оуспѣхоу іего бываіеть, іеже бо рекоу о толиціѣ подвизѣ іего и трьпѣніи и обьношть ьнѣмь стоаніи іего, молькы же и молитвы и пѣніа божьствьнаа вьса сиа твораше вь таиніѣ мѣстѣ стоіе и оудроууаіе[5] плъть свою[6], слыше глаголь владыуьнь вь светѣмь іеваньгелии глаголюшть: игда молиши се, вълези[7] вь клѣть свою, и затвори двери своіе, и помоли се твоіемоу отьцоу иже (†iесть) вь таиніѣ. тако бо вѣды (*вьсегда) твораше. игда же времѣ бываше обьношть нааго пѣніа нти іемоу сь сьборомь вь

---

[1] обаче паки рьцѣмь великоіе сего К. б. [2] дома своіего и царьства К. б. [3] крѣпость Л. [4] и дроугого сице Л. [5] дроууае К. а. [6] тело свое К. б. [7] вьниди Л. К. б.

цркокь , ѥлико ꙁаконьныи оустав цркокьныи бѣ вь дворѣ ѥго , ть самь прѣжде[1] вьсѣхь обрѣтааше сь вь цркьви. и тоу оконьчавьшоу ѥмоу пѣниѧ обычьнаѧ, и аште (оубо) ноштию рано бѣ, паки на тождѣ иноучьно[2] мѣсто отьхождааше сьврьшаѥ вьса по достоꙗнию, ѥлико навыкль бѣ. тоу оубо стоѥштоу ѥмоу вь подвиꙁѣ келиѣ, крѣпькыимь гласомь и теплыими сльꙁами вьпити ѥмоу[3] кь владыцѣ, ѩкоже оубо кьто страждѣ оть лютые ѩꙁвы крѣпьцѣ ꙁоветь вьпиѥ, аште бы кьто могы помоштн ѥмоу, тако бо сь боголюбивыи твораше не тькмо ѥже кь своѥмь домоу, нь аштѣ сьлоучааше сѣ нти ѥмоу нѣкотороѥ[4] шьствиѥ вь поуть свон, на коѥмь любо мѣстѣ, тако твораше, ѩкоже и вь домоу своѥмь, вьсегда гробоу ископаноу соуштоу вь ꙁеман, и вь мѣсто мекькыѥ постелѥ каменню остроу и трьнию постланоу, и вь такокѣмь оуготованин вьꙁлежештоу ѥмоу, ѩкоже и вь писанин ссмь оукаꙁахомь прькѣѥ, и мнѣ грѣшьномоу оубо Даниилоу нѣкоторыимь таковыимь подвигомь ѥго таиновѣстьникоу[5] кывшоу, ѥлико могохомь сьновѣдати[6] кашемоу боголюбию[7] сего боголюбика вьꙁданиѧ и дары кь иноплеменьныимь ꙗꙁыкомь ѥлико кь царемь[8] и воѥводамь и проуимь сильныимь;[9] вь роуськоую[10] *ко* ꙁемлю множицею[11] посылааше сьлы[12] своѥ сь многоуьстьныими дары кь божьствьныимь цркьвамь (*и мона-

[1] прѣди К. а. [2] оуѥдиниѥноѥ К. б. [3] вьпиваше ѥмоу К. б. [4] котороѥ Л. [5] таиновьдьцоу К. б. [6] повѣдати К. б. ськазати Л. [7] христолюбию К. б. благоуьстию Л. [8] дары не тьиию ѥже кь свѣтыимь цркьвамь и монастиремь иже кь отьуьствии ѥго, нь и по вьсоудоу, ѩкоже оубо прѣдь рекохомь, нь и ѥдиноверьныимь царемь К. б. [9] сильныимь неоскоудьныѥ дары многоцѣньныѥ посылааше, паипаче же К. б. [10] роушкоую Л. [11] многократьно К. а. К. б. [12] силы Л. К. б.

стиремь) и ѥлико милостыиѥ къ нищиимь (*и маломожитьныимь). къ тои бо ѕемли роусьскѣи[1] имѣ (*ѕѣло) любовьнаго си приятелѧ кнеѕа Каснаѧ, и томоу (*по достоянию) дальноую усть въѕдаваашѥ глаголы сладькыѥ (*съ вѥликолѣпьныими дары царьскыими) въсылаѥ[2] ѥмоу. усто ли оубо глаголю сиѭ ѕемлю ѥдиноу? нѥ тькмо бо ѕдѣ, нь и въ свѣтыи градь Ниероусалимь къ гробоу господьню и тамо соуштиимь свѣтыимь мѣстомь, въ Синаи[3] же и въ Раитоу[4] и въ инѣх проуѧх (*тамошьнихъ) мѣста, ѥлико прилежештѥ къ (*свѣтомоу божию градоу) Ниероусалимоу; тамо оубо идоше мноѕи дари ѥго и милостыиѥ, ѥже оубо въсылаѥ[5] къ тамо соуштиимь урьиьемь, и жѣланиѥ оубо срьдьчьноѥ[6] имы о сихъ, аштѥ бы ѥмоу въѕможьно было како сънабьдѣти житиѥ ихъ (*иноуьскоѥ).

Сѥ бо исповѣмы[7], съ благоуьстивыи (*и христолюбивыи моужь) въ истиноу вѥлико жѣланиѥ (*и любовь) имѣаше, како бы мошьно ѥмоу видѣти она великаѧ и дивьнаѧ мѣста, о ихъже съказахомь[8] въ писании семь[9], рѣвьноуѥ ономоу богооугодьныимь дѣаниѥмь, великааго архиѥрѣа христова кирь Савы, ѥлико троудн ѥго и поутьнаѧ шьствиа, имиже прославлаѥть сѥ въ писании житиа ѥго, тако и съ господинь мои хотѣ съткорити, нь оубо слышавьше ѥлиѭи сильни въ отьчьствии ѥго[10] приидоше[11] глаголюште ѥмоу: сѥ въса видимь, ѥлико

---

[1] роушѣи Л. [2] късылааше Л. К. а. [3] къ Синаю Л. [4] Раить Л. [5] посылааше К. б. [6] вьсесрьдьчьноѥ К. б. [7] нь да испокѣмь оубо, како К. б. [8] оуказахомь Л. [9] мѣста, идѣже вьпьити сѥ и пожиѥ господь нашь Иисоусь Христось бывь уловѣкь да съпасеть уловѣка К. б. [10] тьштателно К. б. [11] приидоуть Л.

хоштєши сътворити и како хоштєши разлоуунти сє (*оть) нась, сладьуаншии [1] господиие нашь и питателю; ни комоу оставлаєши нась (*сирыихь)? кьто ли єсть таковь какоже ты, могы бранити нась и кьсоу землю отьуьствиа твоіего оть нахожденииа [2] соупротивьныихь [3] ієзыкь? сє бо имене твоіего многи царие оубоашє сє, доблєсти оума твоіего дивеште сє. не дасн бо ты иномоу славы своіє ни ієзыкоу уоуждемоу пользьныихь своихь. (*таковыими оубо и нимьми множаншиими глаголы жалостьныими оудрьжань бысть оть своихь оть намѣреиия своіего, иже бѣ оумысльль).

Сь бо благоуьствивын прѣдрьже [4] землю отьуьствиа своіего, многы страны земліе оугрьскые прієть, и такождє и (*оть) босьньскые земліе, оть тоіе бо земліе босьньскые многые оть ієретикь [5] обрати въ вѣроу христианьскоую [6] и крьсти нхь (*въ име отьца и сына и свєтааго доуха, и присъединии нхь свєтѣи съборьнѣи и апостольскѣи црькьви). толикоу бо славоу іего [7] и богатьство (*бєсуисльноіє) хотѣаше оставити, хотє страньствовати како иншть (*и оубогь) Христа ради, и тѣхь постигноути житиа, ielико страждоуть Христа ради скытаюштє сє въ горахь (*и врьтьпѣхь) и въ пропастєхь земльныихь, глаголіє [8] самь къ [9] ссбѣ: горє мнѣ грѣшьномоу, обложеномоу печалию мира ссго, и толико [10] владыцѣ своіемоу Христоу съгрѣшивьшоу. (*и прѣбы-

[1] сладькыи К. б. [2] масилиа К. б. [3] съпротивьныихь К. а. противьныихь К. б. [4] прѣдрьжештоу же оубо семоу благоуьствиомоу въ вьсакомь благоспѣшиии К. б. [5] ієретигь Л. [6] благоуьстиіє К. б. [7] нь оудивлаю сє оубо, о възлюблєнии, помышлаіє како толикоу славоу царьскоую К. б. [8] обаче же присьно глаголлаше К. б. [9] въ К. а. К. б. [10] толицѣ Л.

ваашє выноу вь миозѣмь оумнлєнии и вь сльзахь доуховьныхь дьнь и ношть.) оть таковыхь бо [1] урьиць мѣсть тѣхь, ієлико выше оуказахомь, нѣкоторыє нмѣ доуховьныє отьцє, кьписанниємь [2] пороучнкь сє кь нимь, и снмь быти уєдо [3] о господи. такождє и писанниємь исповѣдаіє [4] грѣхы своє, и сиє вьдаіє [5] нмь на расоужденнє, (*ако) да дадоуть имоу ієпитимию [6], ієлико достонно [7] о сьгрѣшении іего. и сн бо [8] (*доуховьнии) отьци іего тако [9] твораахоу имоу вьписанниємь заповѣди и глаголы доушєпользьныє прѣдьставаіюштє имоу, и глаголюштє: аштє испльнишн снх, уєдо наше (*доуховьноє), пороучєноє намь о господи, ієлика заповѣдахомь тебѣ, то имашн весєлнти сє вь бесконьчьныє кѣкы, идѣжє (*ієсть) радость неисповѣдима сь аньгєлы и свѣть присьно свьтє сє о господи. Ієдиного же оть достоннонмєнитыихь урьиць таковыихь нмѣ доуховьнааго сн отьца на Норьданѣ, глаголіємааго [10] Галакьтиона, и кь семоу (*оубо) вєлико дрьзновєнніє нмѣаше [11] ієлико о попєучєнии іего, и томоу вьдаваашє нмѣнніє своє вьсє глаголіє: отьучє, вьзьми нмѣнніє моє, и даждь ію нишитнимь. тако бо и (*самь) сь христолюбивын твораашє неослабьно милостыню кь нишитнимь, ієлико бѣ нишитнихь и страньныихь и маломошитьныихь, хромыихь же и слѣпыихь, кьсн слышеште о(*прѣвєлицѣи) милостыни

---

[1] оть оныихь же оубо К. б. [2] кь писании Л. [3] ако быти іемоу уєдоу ихь доуховьномоу. К. б. [4] исповѣдоуіє Л. [5] даіє К. б. [6] іефитнию Л. [7] достоить К. б. [8] оубо К. б. [9] такождє К. б. [10] Нмѣаше же оубо кь таковыихь урьиьцихь ѣдиnааго оть достоннонмєнитыихь, прѣвыканнє своє нмоуштa на Норьданѣ, доуховьнааго своіего отьца, именемь К. б. [11] сьтєжавь К. б.

ѥго, нѣ тькмо оть ꙁемлѥ отьѹьствиꙗ ѥго[1], нь и[2] оть ины-
ихь[3] ѥꙁыкь (*и страиь далѣѹанщиихь) кьси идѣахоѹ †кь
нѥмоѹ† (*благонадѣѥждьии) вь славьныи дворь ѥго иже
вь Срѣмѣ, мѣсто рекомо Дьбрьць, вѣселами ногами, вѣ-
доуште, ако хотеть[4] вьспрнѥти довольно милостыие
†неизрѣѹѥныѥ†. (*ѥже оубо и полоуѹивьше радость-
ныими и веселыими ногами кьꙁкрашташахоѹ сѥ кьждо вь
ском сн). нѥ вьсхождааше бо таковаꙗ мысль на срьдьце
ѥмоѹ, ако рѣшти: оставимь нѣуьто да оутрѣ дамы[5];
или ако довлѣѥть ли[6] ми уѣдомь и подроужню? о та-
ковыихь нѥ вьиеть, по ѥже бо бѣ отьць сирыихь и пи-
татель вьдовиць.

Нь оубо, вьꙁлюблѥнии, сиꙗ прьво писаиаꙗ о семь
христолюбивѣмь иꙁглаголавьше, и кь прѣди настоѥштаꙗ[7]
прострѣмь глаголь[8] о семь прѣосвѣштенѣмь арьхиѥпи-
скопѣ, *рекоѹ сьмѣренѣмь* Даиилѣ, ѥгоже молитками
и пооуѹенииѥмь богораꙁоумьиыимь вьꙁвѣсти сѥ житиѥ
сихь христолюбивыихь (*царь и) краль срьбьскыѥ ꙁемлѥ.
семоѹ бо прѣосвѣштеномоѹ иꙁволѥниѥмь[9] божиѥмь[10]
и того вьсеподателиою силою и благодѣтню свѣтааго[11]
доуха прѣдрьжештоѹ правило богоизбраныихь уриьць
Свѣтыѥ Горы, и нареченоѹ игоуменоѹ хиланьдарьско-
моѹ[12], и вь томь (*оубо) мѣстѣ живоуштоѹ ѥмоѹ, посла
кь нѥмоѹ благоуьстивын краль Стефань Оурошь, крать
семоѹ христолюбивомоѹ кралю Стефаноѹ, глаголѥ ѥмоѹ

---

[1] нѥ тькмо иже вь отьуьствии сего блаженааго К. б. [2] ни-
ипаче К. б. [3] оть окрьстьныихь К. б. оть вьсѣхь Л. [4] имоуть
К. б. [5] дадимь К. а. [6] нѥ довлѣѥть К. б. [7] вь прѣдьиаа К. б.
[8] мало слово К. б. [9] и милостию К. б. [10] божиею К. б. [11] прѣсвѣ-
тааго и животворештааго К. б. [12] игоуменоѹ великыѥ и слави-
ные лавры хиланьдарьскые К. б. филаньдарьскомоѹ Л.

глаголы любовьныѥ писанниѥмь рекын: господи мон и отьчѥ, молимь ти сѥ о имени кожин, скоро потьштавь сѥ приинди кь намь сь вьсѣми чрьнцн[1] Свѣтыѥ Горы. И сию вѣсть слышавь господинь мон прѣосвѣштенын идѥ тьштьно (*кь нѥмоу). и дошьдьшоу ѥмоу вь мѣсто рекомо подь градь славьнын Скопиѥ[2], на рѣкоу же глаголѥмоу Келнкоу, и тоу славьно повесели сѥ господинь краль о семь прѣосвѣштенѣмь и ѥлнко съвора ѥго[3], и много вѣштанниѥ сътворь сь нимь посла[4] и кь вьзлюблѥномоу сн братоу Стефаноу кралю, ѥлнко о прѣдьлежештинхь ѥмоу работахь[5]. сь бо прѣосвѣштенын зѣло бѣ ѥмоу любимь и знаѥмь. и тако пришьдьшоу семоу прѣосвѣштеномоу вь славьнын дворь ѥго Дьврьць вь земли рекомѣи Срѣмѣ, и сь вьсѣми избранынми[6] чрьнцн Свѣтыѥ Горы, и ѥгда слыша сего прѣосвѣштенааго пришьствиѥ благоучьстивын краль Стефань, зѣло вьзрадова сѥ, ако нѣкоторѣи радости нензглаголанѣи пришьдьши ѥмоу, и тоу сѣдоше[7] особьно, и сь прѣосвѣштенын вьзвѣсти ѥмоу глаголы брата ѥго. и тако вьсѥ съкрьшивь ѥлнко вь волю ѥмоу и хотѣниѥ, о нихьжѥ вьсьлань[8] бѣ, и сь христолюбивын краль доуховьно и тѣлѣсьно повеселивь сѥ сь прѣосвѣштенынмь и сь вьсѣмь съборомь ѥго, и дары многоучьстьны и избраны дарова ѥмоу, злато много и свиты[9] свѣтительскыѥ; такождѥ и подроужниѥ[10] ѥго благоучьствиваа кралица (*госпожда) Катѣлина[11] и чѣда ѥѥ и вьси властелѥ ѥго (*и) ѥлин-

---

[1] сь съборомь чрьнць К. б. [2] пришьдь подь славьнын градь Скопиѥ К. б. [3] о пришьствии сего прѣосвѣштенааго и о вьсемь съборѣ ѥго К. б. [4] вьзьсла Л. [5] дѣлѣхь К. б. [6] богоизбранынми К. б. [7] шьдьша Л. [8] посланъ Л. [9] ризы К. а. [10] соупроуга К. б. [11] Каталина Л.

конмєнитин дары многыимн поуьтоше сего прѣосвештєнааго ѥлнко по достоѭнию скєтитєлю[1]. проуєѥ же благоуьстивын краль Стєфань вьзьмь оть трапєзы своѥє панагиары[2] ѕлаты (*оукрашены бисерьмн и каменнѥмь уьстьнынмь), и дасть ѥмоу глаголѥ: сє даю ти ѕа любовьно вьздание вь памєть мою. и ныѥ же многыѥ[3] правьды ѥлнко вь потрѣбоу ѥмоу вьсє дасть семоу прѣосвештєномоу; и коне же своѥ добрыѥ[4] дарова ѥмоу, нмнже нєсти сє ѥмоу на мѣсто своѥ, ндѣже жнвѣаше (*оукб) вь Свєтѣи Горѣ; и вьсє же урьнцѥ[5] Свєтыѥ Горы ѥлнцн соуштє сь снмь прѣосвештєнынмь вьсакомоу протнвоу силѣ своѥи дары уьстьны вьдасть[6]. нѕроуьныѥ же дары[7], ѥже прнношаахоу ѥмоу оть нѣхь ѥѕыкь, сна вьса вьдашѥ на дивьноу хвалоу ѥго[8]. и тако сьтвори растанние сь нимь[9] сь *господинь мои* прѣосвештєныи арьхнєпнскопь Даннил, и паки идє кь прѣвысокомоу кралю Стєфаноу Оурошоу вьса сьврьшивь, ѥлнко хотѣнние ѥго (*бысть). и обрѣтє ѥго стоѥшта на Овьун Поли[10]. и вьдасть ѥмоу книгы ѥлнко писанние брата ѥго, и паки ѥлнко (*нмѣ) нарѣунл[11], нѕкѣшта[12] ѥмоу. и вѣдѣвь (*прѣвысокын) господинь краль ѥко съмысльно и раѕоумьно сь прѣосвештєныи кьса оугодьна сьтворн ѥмоу, оть юности бо своѥѥ *сь прѣосвештєныи* (*никогда) же погрѣвн волѥ сего благоуьсти-

[1] скєтитєльскомоу К. б. [2] панагиницє Л. [3] проуєѥ Л. [4] н великыѥ окованыѥ и оукрашеныѥ К. б. [5] снмь же оубо образоомь и вьсѣхь урьнць К. б. [6] вьсакого протнкь ѕванна ѥго дары уьстьнынии обдари. К. б. [7] нароуитыѥ же оубо дары К. б. нєнѕрєчєноѥ дарованнѥ Л. [8] на дивьноую свою хвалоу и уьсть. К. б. [9] благоуьстивынмь К. б. [10] на Овьуєполю К. а. обрѣтє прѣвысокааго краля вь мѣстѣ нарицаємомь Овьує Полѥ. К. б. [11] нѕрѣунл Л. [12] вѣшта Л.

вааго, и ꙁѣло многою ꙋстію поꙋть [1] отьпоꙋсти іего сь дары многыими *кь келіи своіен† [2].

И пришьдьшоу семоу пръосвештеномоу *тамо на мѣсто своіе* вь Светоую Гороу, и по сихь [3] оставль старѣишиньство славьнааго монастира Хиланьдара [4], идѣже бѣ игоумень, и иде вь срѣдоу Светыіе Горы вь мѣсто рекомо Карие [5] вь сихастарию светааго Савы, и тоу вьꙁлюби быти [6] вь иноуьствѣ [7], ꙗкоже нѣкогда тоу живѣаше (†светыи) господинь нашь и оучитель арьхиереи христовь †кирь† Сава вь подвиꙁѣ келице †живы† оудроуꙋаіе плъть свою постомь, бьдѣниемь и молитвами, самь бо тамо живы и хотештиимь по пръставлѣнии іего наслѣдьствоватн [8] то иноуьно мѣсто [9] сико [10] ꙁаповѣда рекы, ꙗко ѣдиномоу нан †много† двѣма жити вь сихастарии іего. по ꙁаповѣди бо іего и сь *господинь мои* пръосвештеныи тако твораше, живы вь особьнѣ пръбываніи, вьсакыи ꙁаконьныи оустав испльняіе. и на миоꙁѣ тоу живоуштоу имоу богооугодьная мысль вьꙁиде на оумь имоу сьставивь писанна доушепольꙁьныихь глаголь и сна вьсьлати [11] кь ономоу боголюбивомоу моужоу, рекоу †благоуьстивомоу и христолюбивомоу† краю Стефаноу, сь нимьже имѣ обѣтованіе келико вь любовь божию [12]. и ѣлико помыслиль бѣ, тако (*и) сьтвори. вьса сна сьврьшивь и сь вьсѣмь срьдьуьныимь благословеніемь и глаголы богонꙁбранныими и писанни уьстьныими *вьса сна сьставивь и сь снмь*

---

[1] поуьтивь К. б. [2] кь свои іемоу монастирь К. б. [3] абие К. б. [4] Филаньдара Л. славьныіе лавры хиланьдарьскыіе. К. б. [5] Карен Л. К. б. [6] пребывати К. б. жити Л. [7] оуѣдиніенни К. б. [8] наслѣдовати Л. [9] оуѣдиніенноіе мѣсто К. б. иноуьство Л. [10] сице Л. К. б. [11] посьлати Л. [12] божьствьноую К. б.

посьла ѥдиного (*оть) оурьиць сконхь, старьца глаголиемаго[1] Атанасиа, *дивьныѥ глаголы вѣштавь[2] ѥмоу*. и томоу оубо дошьдьшоу до ниего[3] вь славьныи дворь иего Дьбрьць, и сь благоуьстивыи[4] великоу радость сьтворн (*и весељиѥ) о пришьствии иего.

И мало покьсьнѣвшиѥ[5] сьтворьшоу старьцоу семоу при христолюбивѣмь[6] крали, и нѣкоторомоу врѣмени мало миноувьшоу[7], падѥ[8] сь благоуьстивыи (*и христолюбивыи краль Стефань) вь лють[9] ѥдоугь, и науѥть болѣти крѣпьцѣ; и разоумѣ сь христолюбивыи, ако ѥ хоштеть гонезноути таковыѥ лютыѥ сьмрьти вь ѥдоузѣ томь[10]. и вьспоменоувь сѥ вь оумѣ своиѥмь и науѥть плакати горьцѣ, глаголиѥ: о горе[11] мнѣ, о горе мнѣ, окаанномоу, ако[12] приндѥ врѣмѥ посѣуенига сьмрьти моиѥ[13], вьсхытити мѥ кь онѣмь вѣчьнымь моукамь ѥготова. и тако посьла писанига кь ипископомь и игоуменомь и кь властелиемь вьсѣмь иелици сильни отьуьствиа иего: вѣсто бо боуди вамь, рекы, вьзлюблѥнии, ако врѣмѥ прѣставлѥниа[14] моиего приближи сѥ, и ѥ вѣдѣ (*оубо кь) которыи дьнь (*и часъ) разлоууаѥмь сѥ. нь оубо поменоувьше маловрѣменьноую мою сь вами (*жизнь и) любовь (*юже кь вамь о господи), и скоро пришьдьше гробоу предадите тѣло моѥ. И таковомоу гласоу сьврьшаюштоу сѥ и ѥлико слышавьшихь вь скорѣ потьштакьшѥ сѥ[15] придоше кь ссмоу благоуьстивомоу

[1] именемь К. б. [2] изрекь Л. [3] благоуьстиваго К. б. [4] христолюбивыи краль Стефань К. б. [5] оукьсьнѣвшиѥ К. б. [6] благоуьстивѣмь К. б. [7] мимошьдьшоу К. б. [8] вьпадѥ Л. К. б. [9] велик Л. [10] разоумѣ ако настоить ѥмоу вь тои болезни разлоууѥниѥ отъ сего соуѥтьнаго и маловрѣменьнаго свѣта. К. б. [11] оуки К. б. [12] оуже бо К. б. [13] посѣуенига моиего Л. [14] отьшьствига К. б. [15] сь великыимь поспѣшениѥмь К. б.

ѥлнкою (*тоугою н) жалостню одрьжими, (и) горько сь сльзами вьпиюштє (*и глаголюштє): о заро сльньуьнам кьстока вьстокомь, тако ли отьходиши, быкын проскѣштаѥ разоумы срьдьць нашихь? да комоу мы приимамь сє? кьто ли ѥсть быкын слава наша и радость? просвѣти[1] сє бо вь истиноу, о любимици, житиѥ и жизнь сего христолюбивааго. благодѣть бо свѣтааго доуха живоуштн вь имѣмь обланаашє боголюбивоѥ житиѥ ѥго; вь вьсоу бо землю изиде глась ѥго, ѥкоже реуѥно бысть вь писаниихь о ѥкоторыихь вештєхь, благородьныи бо плодь ѥ отьпадаѥть своѥго корѣнє. тако и сь боголюбивыи моужь вьсацѣмь исправлениѥмь и подвигомь вѣры истиньныѥ прѣбываашє омрьцаѥ[2] вьсегда и пакы освитаѥ вь богооугодьныихь дѣлиихь, ѥко таковоу власть приѥти ѥмоу оть господа, ѥкоже реуѥ вь свѣтѣмь своѥмь ѥваньгелии, глаголѥ кь оучєникомь своимь: сє дахь вамь власть настоупати на змиѥ и на скорьпиѥ и на вьсоу силоу вражию. такождє и семоу благоуьстникомоу (*даль) бѣ ѥко ѥ мошти ни томоу самомоу сотонѣ ни бѣсомь ѥго противоу лица ѥго стати или ѥвити сє. бѣ бо приносѥ богоу непороуьноу жрьтвоу, молитвы своѥ, ѥ тькьмо ѥлнко о сєбѣ, ньи за стадо словєсьноѥ, ѥжє рєкоу люди отьуьствиа ѥго. тацѣхь бо богь отьць нашь †ѥбєсьныи† ништеть, ѥкоже реуѥ глаголѥ кь самарѧнынни: доух ѥсть богь, вѣдыи кланиюштиихь сє ѥмоу доухомь и истиною[3]. и вь толицѣ ѥдоузѣ лютѣ тако одрьжимь ѥ изиѥможѥ отьтаковааго подвига *и исправлениа* ѥлнко навыкль бѣ глаголѥ[4]

---

[1] просвѣтока Л. [2] оумрьцаѥ Л. [3] доух ѥсть богь, и иже кланиаѥть сє ѥмоу, доухомь и истиною достоить кланати сє К. б. [4] вьспоминаашє бо чєсто К. б.

глаголы апостола Павла, ѥкоже вѣшта рекын[1]: ѥгда немошть-ствоую[2], тогда сильнѣн[3] ѥсмь; и сила бо моѧ вь немощи сьвръшаѥть сѧ.

И вьсемоу сьбороу сьбраноу отьѹьствиѧ ѥго, ѥкоже прѣдн[4] оукаꙁахомь, и сь благоѹьстивын желанниѥмь великынмь вьсесрьдьѹьныѥ[5] любьвѥ кь богоу вьсхотѣ приѥти миншьскын образъ глаголиѥ кь вьсемоу сьбороу свештенноѹьскомоу[6], ѥлико ѥпископь и игоумень и ꙁбранынхь ѹрьнць пришьдьшинхь на прѣставлѥнниѥ ѥго, *моли нхь, глаголиѥ*: братниѥ и отьци, молю вы аꙁь грѣшьныи, пристоупивьшѥ, оконьѹантѥ ѥлико кьса по достоѧнию, нхьжѥ аꙁь грѣшьныи желаю, аштѥ бо и недостоинь ѥсмь, нь ѥсть богь вьсѣхь милостивын, на ньжѥ оупованиѥ пристоупаю кь сиковомоу дѣлоу нелицемѣрьно, ть бо творить волю боѥштинхь сѧ ѥго и молитвоу нхь оуслышить. И видѣвьшѥ[7] вьсн глаголы сего христолюбиваго, ꙁмѣнишѥ мысли своѥ вь велию (*скрьбь и) жалость. и вьсемоу трѣбованию[8] ѥго оуготованоу быкьшоу, и самь вьсклонивь сѧ оть одра своѥго, на нѥмьжѥ лежаашѥ, и тако отьврьꙁь богохвальнаѧ оуста своѧ наѹѥть вѣштати глаголиѥ: коль сладькь мнѣ глаголь твон, владыко мон Христѥ, ижѥ реѹѥ вь свѣтѣмь твоѥмь ѥваньгелии, веды насъ грѣшьныѥ вь покаанниѥ и реку: приндѣтѥ кь мнѣ вьси троуждаюштеи сѧ и обрѣмѥнѥнни, и аꙁь оупокою[9] вы. и паки: вьꙁьмѣтѥ иго моѥ на сѧ, ѥко благо ѥсть, и крьмь[10] мон лагькь. и томоу ревьноуѥ окаанын аꙁь, хоштоу испльнити собою гла-

[1] сице рекьша К. б. [2] немоштьнькствоую Л. [3] сильнѣишии К. а. сильнь К. б. сильни Л. [4] прѣдь Л. К. б. [5] вьсесрьдьныѥ К. а. [6] свештеномоу К. б. [7] оуслышавьше К. б. [8] вьсѣмь потрѣбынымь К. б. [9] покою Л. [10] брѣмѥ К. б.

голь твон. И семоу по ѕаконьномоу оуставоу оконьчаноу, и тако облѣкошє и вь свиты чрьньчьскыє[1], и по снхь (*велнкын) аньгельскын образь вьѕложнше на нь[2], и нарекоше нме немоу Теокьтнсть монахь *нареченын вь аньгельсцѣмь образѣ†.

Велнкоу же плачоу *и рыданню* и сѣтованню соуштоу вь вьсемь отьчьствнн сего блаженааго видеште сних бываемах[3] о немь, и горько вьпнюште[4] сь сльѕами (*глаголаахоу): по чьто раѕлоучаешн се оть нась, добрын пастыроу нашь и оучнтелю? кьто оубо вь мѣсто тебе обрештеть се таковь нкоже ты, бране[5] ѕемлю отьчьствнх своего? твоего бо нмене вьсн ѕьломыслънни оубоюшє се. пособьствомь[6] бо владыкы твоего Христа погыбьшеє прнобрѣте, и растоучноє сьбра, и оубогоє обогатн, и падьшеє вьздвиже, и неславьноє прославн, и сь проста[7] никогда бывьшеє дивьно и прѣславьно нвн вь отьчьствнн своемь. неисповѣдимые бо твоє соуть добрые дѣтелн[8], о блаженє, нмиже богь прославн те вь вѣкы. ты бо плѣвелы еретичьскые срьпомь доуховьнымь нѕь корене посѣкль есн, и тѣмь обнтѣль доухови светомоу нарече се.

И снмь глаголемомь оть вьѕлюбленынхь немоу жалостьнымь глаголомь, и мало покьсьнѣвьшоу немоу елнко вь животѣ, сь благоучьстнвын глаголы раѕоумьнынми оувѣштаваше подроужне[9] свое и вьѕлюбленаго сына своего Кладнслава и по редоу снльные дрьжавы своеє, како прѣбыкатн нмь вь благовѣрнн и чистотѣ, и смыслено живоуште и раѕоумьно бранити нмь

[1] урьные Л. [2] вьѕьмь на се Л. [3] быкаюштаа К. б. [4] рыдаюште К. б. [5] ѕаштнштаае К. б. [6] пособнеыь К. б. [7] съпротивьно Л. [8] добродѣтелн Л. К. б. [9] соупроугоу К. б.

ꙁемлю отьꙋьствиа своіего[1] оть малыихь же и до велика[2] оꙋвѣштаіе сладькыими глаголы своими[3], и писанна же посьла[4] кь вьꙁлюблѥномоꙋ си братоꙋ †христолюбивомоꙋ† краљу †Стефаноꙋ† Оурошоꙋ, вьса ѥлнко о прѣставлѥнии ѥго (*вьꙁвѣштаіе ѥмоꙋ). и тоꙋ оубо урьиьцоꙋ соꙋштоꙋ сего прѣосвештенааго *глаголѥмоꙋ*[5] Атанасию, и семоꙋ повелѣ ꙗко да вьдадеть ѥмоꙋ вьса ѥлнко трѣбоꙋѥть, и дары многоꙋьстьны вьдавь посьла кь семоꙋ прѣосвѥштѥномоꙋ глаголіе: прости ме, господи мои и отьче, грѣшьиааго; се бо идоꙋ вь поꙋть, вь ньже инколиже ходихь.[6] и снмь глаголѥмыимь оть прѣблажена-аго, пѣнию же и пѣснемь надьгробьныимь сьврьшаюштиимь се о семь блаженѣмь, и тако прѣдасть доꙋхь свон господевн, дьневн оубо соꙋштоꙋ петькоꙋ вь ꙗсь девѳтын. И се слышите, вьꙁлюблѥнии, ꙗкоже по достоиннюѥсть †обыꙗи† омыти тѣло мьртвааго[7] водою, тако и о семь блаженѣмь бысть; и вь нѥгда хотѣахоꙋ[8] и омыти, обрѣтоꙋ[9] и прѣпоясавьша се[10] острою трьстиною[11] по нагоꙋ тѣлоꙋ своѥмоꙋ и вь власѣноіе крѣтиште[12] облѣꙋѥна, и тоꙋ оубо трьстиноꙋ вьльпьшоꙋ[13] до вьноꙋтрьнѥѥ пльти ѥго, и хотеште отьѥти оть тѣла ѥго и не вьꙁмогоше; и на миоꙁѣ водою мыюште, ѥдва раꙁлоꙋꙋиште сию оть тѣла сего блаженааго, сего оубо инкомоꙋже (†не) вѣдоꙋштоꙋ вь животѣ ѥго. Дроꙋгоіе же ꙋоꙋдо слышите, вьꙁлюблѥнии, истиноꙋ бо (*вамь) гла-

---

[1] и вьсакого оубо К. б. [2] вьсако Л. [3] оувѣштавь и пооꙋчивь сладькыими своими глаголы прикѣтьствова К. б. [4] вьсьла Л. [5] старьцоꙋ К. б. [6] не идохь Л. [7] мьртвьиаго Л. [8] хотеште К. а. К. б. [9] обрѣтоше Л. К. б. [10] опоясана Л. [11] острыимь трьстѣныимь поясомь К. б. трьстию Л. [12] соукнены ризы Л. [13] вьпальшоꙋ Л. вьлѣпиль се бѣаше К. б.

голю: сь благоуьстивын живы сь подроужнємь (*своимь) вь животѣ своємь †мьню оубо† вештьше ако два десєти и трн лѣта не прнмѣсн се вь нєн[1], нь хранешта се оба вь цѣломоудрии и чистотѣ прѣбыста живоушта ако брать сь сестрою своєю. о снхь бо кѣшта (†блаженыи) Павль апостоль глаголе: да соуть оубо нмоуштєи жены ако не нмоуштєи. И вьса сьтворьше надьгробьнам пѣнии, и вьзьмьше тѣло сего блаженаго оть срѣмьскые zємле, и несоуште идоу[2] вь вьстокоу. и дошьдьшнмь нмь вь Рась[3] вь црькьви светаго моученика христова Георьгиа вь свои ємоу монастирь, и тоу вьса обичьнам сьтворьше, и тако гробоу прѣдаше[4] сего блаженаго Теокьтиста монаха, нѣкогда бывьшаго краля Стефана крѣпькаго и самодрьжавьнаго[5], и тоу оубо лежнть и до сего дьне.

Zаповѣда же вь жнтии[6] (*своємь и) сь клѣтвою† страшьною† изрекь (*глаголе): аште кто вынть се которам благодѣть божиа о семь, да не имѣть[7] тѣла его оть прьстьные zемле[8]. тако бо и бысть. богь бо прославлиѣть славештеіе его.

Таци бо подвизи и страсти[9] и богоугодьнам дѣлнии[10] сего блаженаго быше, и тѣми вьzеть[11] вѣньць (*неоувеdаємын) царьствиа небесьнаго. да достонно есть *н† снмь ревьновати и намь, вьзлюблєнии, ако да не лишимь се вѣчьныихь благь о господи.

Бысть же прѣставлєнне сего прѣблаженаго (*и доблаго вь истиноу подвижьника) мѣсеца марьта .кв.[12]

---

[1] не прикосноу се ієи К. б. [2] идѣхоу К. б. [3] Рассы К. а. Расню К. б. [4] тѣло Л. [5] крѣпькаго самодрьжьца Л. [6] животѣ Л. К. б. [7] износеть К. б. [8] оть нѣдрь zемьныихь К. б. [9] страданиа К. б. [10] дѣла Л. [11] вьспрнеть К. б. [12] .ки. К. б.

дьнь †трєтиѥ нєдѣлѥ свєтыѥ ѵєтыредєсєтьниѥ† вь дьнь пєтькь, вь ѵась же .ѳ.-тын. и тако (*оубо) разнде [1] сє вьсакь вь свои сн, славєштє (*и благодарєштє єдиналаго бога вь тронци свєтѣи славимлаго) отьца и сына и свєталаго доуха (*ємоуже и оть нась боудн вьсакаи слава, ѵьсть и поклонєниѥ) ныни и присьно и вь вѣкы вѣкомь [2], амнь.

[1] раздоше Л. К. б. [2] ныни и вь бесконьчьныѥ вѣкы. К. б.

Мѣсеца февроуарнѧ вь .н. дьнь житиѥ богооугодьноѥ и жизнь непороуьнѧ благоуьстивыѥ и христолюбивыѥ госпоже нашеѥ, блаженыѥ Ѥлены монахиѥ[1]. (†отьуѥ благословн.)

*По нѣже божьствьныи поуть оубо жестокь ѥсть и остръ, имѣѥ тѣсьнѧ и притраньнѧ[2] шьствиѭ, ѥлици оубо оть мира сего желающѣ неизрѣуѥныихь и непостижимыихь даровь вь небесьнѣмь пѣбываниѭ, аштѥ не прьвѣѥ оставльше мирь сь и ѩже вь мирѣ, и пѣоуиштеною[3] доушею боголѣпьно подвизаютьсѧ кь вышьнѣмоу течению, таковыи оубо крѣпостию вѣры срьдьуьныѥ пѣпокасавь сѧ истиньною же любовию ѥлико кь господоу подьпираѥ сѧ оумьною лѣствицею на высотоу добрыѥ дѣтѣли[4] вьсходить, сльньца свѣтлѣише оудобрѣно[5] имѣѥ лицѥ и пауѥ снѣга уистѣише, и одѣжьдизоѭ, ѥмоуже похвала не оть уловѣкь ни оть кога. ть бо ѥдинь богь богокь[6] и господь господен[7], вьсѣѥ видимыѥ и невидимыѥ тварь творыць, свѣть непристоупьнь и животь вьсѣхь, оуткрьдивыи небеса моудростию и основавыи землю ни на уесомьже[8]. о семь бо пророкь провьзвѣствоуѥ глаголѧ: словомь господьнимь[9] небеса оуткрь-

[1] монахини К. б. [2] пристрастьна Л. [3] пѣоуистованою Л. [4] добродѣтѣли Л. [5] сльньца добрѣиша свѣтло Л. [6] богомь Л. [7] господемь Л. [8] уемьже. Л. [9] словесемь господьниимь. Л.

дніше сѣ, доухомь же оусть іего кьса сила нхь. и паки: ако ть рєуѣ, и бышіе; ть повелѣ, и сьзданіе сѣ. коюждо бо тварь нарекын по волн разоума своіего, уловѣуьскоіе же ієстьство хотѣ свободити прьваго прѣстоупленнга іеже оть Адама, образь рабин принеть, прикрывь пльтню божьство и кромѣ грѣха вь коупѣ бысть богь и уловѣкь, пришьдын вь мирь нашего ради сьпасенна, и сьгрѣшаюштнмь разлнуьные образы покаанна показа. кьто бо не дивить сѣ сьмѣренню неизглаголаные славы твоіе, владыко, іегоже небеса не вьмѣстеть и аньгельскые сплы сь трепетомь [1] зрѣти не могоуть? ты бо сь грѣшьнпкы бесѣдова, и сь мытарн же и фарисен вьдкараше сѣ. тебѣ бо бога нашего велна дивьныихь доудесь [2] неисповѣдима тайна. милостивь бо іесн и многы обитѣли оу тебе соуть. кьто бо мало троуждь сѣ вѣроуіен вь тебе истиньнаго бога нашего и погрѣши оупованна надежде своіе? аште бо блоудьныи, нь покаавь сѣ паки прнидѣ кь штедротомь твонмь, Хананен помнлоуи ме зовоуштн дьштерь нсцѣлѣ. Давидь оубо о двою грѣхоу плакаше сѣ, и слышавь пророка: господь прости тн. крьвотоуивѣ вѣры ради истоуьнпкь крьвѣ ста прикосновенніемь †вьскрилна† ризь твонхь. многа оубо такова уловѣколюбна твоа, владыко, ілнко нась грѣшьныихь помнлованна толеть [3] ме, нь паки же зѣло оустрашають доушоу мою не прѣбываюштоу кь мнѣ нхь покаанню. вѣдѣ бо множьство прѣгрѣшенин монхь. нь аште вьсхоштеши могоуть погрезноути вь поуунѣ бесуисльнаго твоіего милосрьдна. разоумѣю бо, ако прѣпрнши ме вь нігда соудити ти [4]. да кьто оубо нзьметь ме оть роукы твоіе? реуѣ бо ієдинь моудрыихь: страшьно бо

[1] страхомь Л. [2] доудьныихь твонхь Л. [3] топлеть Л. [4] ми Л.

ѥсть вьпасти вь роуцѣ бога жива. и апостоль же Павль томоужде словоу подобьствоуѥ глаголѥть рекы: страшьно бо ѥтероу соуда жданиѥ, хотѥ помасти вьсе дѣлателе неправьды. многи бо ѥвиште сѥ вь соуѥтѣ мира сего, аште рекоу, цариѥ сильнии и власти[1] же ѥзыкь. нь и о сихь реѵено ѥсть: работанте ѥмоу, цариѥ, сь страхомь, и радоунте сѥ ѥмоу сь трепетомь, и разоумѣите кьто сь ѥсть отьемлѥн доухы царемь. кьто бо оть земльныихь оуповавь на множьство богатьства своѥго и сьпасеть (†ли) сѥ? или силою крѣпости своѥѥ вьзможе? ѥлици бо имене твоѥго ради светааго земльноѥ царьство оставльше послѣдоваше тебѣ благомоу пастыроу доушь нашихь, такови приѥше вь мѣсто земльныѥ и маловрѣменьныѥ славы небесьноую вь вѣкы прѣбываюштоую славоу, и свою доушоу чисто сьблюдоше. доуховьнѣи бо крилѣ вьзьмьше прѣлѣтѣше сѣти доукавааго. чьто рекоу мирь сь, о любимици, вь ниемьже пеуаль и мльва, тоугы же и метежь, и то ако сѣнь прѣходить, и ако цвѣть оуведаѥть? реѵе бо пророкь: чловѣкь трава и дьниѥ ѥго цвѣть сельныи. и паки: азь ѥсмь земла и пепель. блажень бо вьзлюбивыи заповѣди твоѥ, владыко, вь ихьже прьвии прѣжде ходивьше и обѣтована имь тобою оулоучиште и пользоу приѥше. ѥкоже оубо и вь ныишьниемь врѣмени многи оть послѣдьнааго рода ѥвиште сѥ послѣдоуюште[2] заповѣдемь твоимь, и вьсе ѥлико добрыѥ дѣтели[3] оконьуаше тобою. аште бо пророци и моученици крьвню проливаѥмою оть безаконьныихь и толикыѥ оубо разлиуьныѥ страсти подьѥше, и редь[4] себѣ добрь окрѣтоше тѥ; а

[1] властели К. а. [2] послѣдьствоуюште Л. [3] добродѣтели Л. [4] дарь Л.

сн же вь мѣсто крьвьнааго тєчєнна н моукь тєплыннн сльзамн н многыннн дѣтєлн добрыннн распропеше плъть свою, нмнже вьзможьно оугоднти тебѣ. таковн оубо прославнше сє н вь вышьнних хвалами аньгельскынми прославлаютъ сє н вьспѣваютъ сє сь похвалою; то н намь грѣшьныимь достонно ієсть блажити нхь како оугодьникы твоіе истиньныіе.*

*По снхь же оубо наученьшнимь намь о господи житніе блаженыіе н хрнстолюбивыіе Ієлены, нь молю вы, любнмцн, дадитє мн слоухы ваше вь послоушанніе прилежьно. помысли бо оума моіего маломоштьнааго ноудѣть мє глаголати снце рєкоуштє: свѣть правєдьнынхь[1] прнсьно свьтнть сє, памєть же нхь сь похвалою бываєть. тѣхь бо житнємь вьсє зємлє благовѣрьнынхь ієзыкь просвѣтнше сє н нмє бога нашего вь вѣкы славнть сє. ть бо славнть славєштнихь ієго, нхьже н мы хвальнаа житнна нхь нспокѣдаюштє молнмь сє боговн памєтн нхь свѣтлѣншеіє показати вь дьнн ваше. достонно бо намь ієсть прѣждє вьсѣхь славнти вьпльтнвьшаго сє †насьрадн† бога, нашего бо ради сьпасенна вьсє подьємьшомоу. того бо пророцн проповѣдаюштє вєсєлнахоу сє, моучєнніцн же оумараємн того нсповѣдаахоу, боголюбнвнн же моужи ієлнко живоуштє[2] вь соуєтѣ мнра сего нѣтоторн оть тѣхь вѣры ради нже кь богоу самн сє распеше[3] страстьмн н крѣпькынмн подвнгы, н мнра отьрекоше сє, да Христа ѣдиного прнобрѣштоуть. толнкааго бо ради трьпѣнна нхь повѣды вѣньць вьзеше на днавола. зауєла бо нсповѣданню многа. добро н нзвѣстьно намь подобаєть ськазати житніе блаженыіе Ієлены ієлнко о вьздрьжаннн ієіе н подвнзѣ. молитвами

[1] праведьныимь Л. [2] живн Л. [3] распропеше Л.

оубо вашими светыими изоштрень[1] азь грѣшьныи Даниил прѣди[2] писана ѥлико благовѣрьныихь краль срьбьскыѥ землѥ житиа ихь съставивь, ѩкоже виднмо прѣдь лицемь вашего христолюбиа, и о сихь оубо поноуждаю се и вьса съкажоу съ истиною, ѩко вьзвѣстниѥ ми прѣжде мене соуштен съкѣдѣтелн житиа сеѥ блаженыѥ Ѥлены, ѥликоже и азь оумма монма видѣхь, истиньно исповѣдаю.*

Сиа благоуьстиваа и христолюбиваа, *рекоу* блаженаа (*госпожда) Ѥлена бысть оть племене фроужьскааго, дьшти *соушти* славьныю родителю, вь величѣмь богатьствѣ и славѣ соуштема. сию бо[3] оть юности ѥѥ благын и вьсештедрын богь сънабьдѣ, провѣды †прѣждѥ† вьсѣхь боудоуштаа. сиа бо благоуьстиваа (*и христолюбиваа) вьдана[4] бысть оть родителю своѥю быти подроужиѥ великомоу (*срьбьскомоу) краљю Оурошоу. и съ снмь живьши житиѥ[5] славьно и дивьно, и уеда оубо имѣвьшн, *и таковомоу дѣлоу приклоуьшоу се моужоу ѥѥ оть сына своѥго Стефана краля, ѩкоже оуказахомь вь прѣдьписаныихь*, и по прѣставлѥнии моужа ѥѥ приемьшн оть (*вьзлюблѥнааго) сына своѥго достоиноую уесть дрьжавы земль многыихь (*и красьныихь), вьспоменоувьшн (*же) юностьныѥ грѣхы своѥ, и пришьдьшн вь велнкоѥ покаанниѥ[6], помыслы пльтьскыѥ оумрьштвлаѥть, и оумь ѥѥ благодѣтню божьствьнааго разоума окрьмаѥть се, ѩкоже реуено есть вь прѣмоудрости Соломонн[7], реуе бо: съкровншта царьскаа испльниеть се злата, †и оумн же истовыихь[8] подвижьникь испльниеть се† бога-

---

[1] вьзоштрень Л. [2] прѣдь Л. [3] и сию оубо К. б. [4] дана К. б. [5] и сиь оубо прѣпрокождаюштиимь своѥ житиѥ К. б. [6] приемь велико покаанниѥ Л. [7] ѩкоже реуе прѣмоудрости раунтель К. б. [8] истиньныихь К. б.

тааго разоума. сиа бо блаженаа безмоутьною[1] доушею и кротькынмь[2] срьдьцемь вѣры истиньныѥ молитвоу богоу приносить, томоу ѥдиномоу испытаюштомоу срьдьца и оутробы. тою бо неклосьною своѥю молитвою на земли живоуштн небесьнаа видить[3], вьсѣмь же оумомь сконмь пеуеть се[4] како оугодити господеви сиѥ глаголюштн: боже благыи, и вьсештедрыи господи, пребываѥн вь вѣкь вѣка, требоуѥн сьпасенна уловѣуьскааго, рекын вь светѣмь своѥмь ѥваньгелии: не пиндохь призвати праведьникы нь грѣшьникы вь покаанніѥ, скорын вь милости и богатыи вь штедротахь, рекын: ѥгда обращть се кь мнѣ кьздьхнѣши, тогда сьпасѣши се; и тѣмь давын намь образь сьпасенню[5] обраштати се кь тебѣ; аште бо когда вь грѣсѣхь оувезохомь се и врагомь оуловлѥни коудемь[6], и паки вь таковѣи скрьби соуште поменоухомь име твоѥ светоѥ, надѣѥмь се на неисповѣдимоую твою милость (*сьпасенніѥ полоуунти); мене же оубо, владыко[7], грѣшьноую и недостонноую рабоу свою не презри, како да не порадоуѥть се врагь мои о мнѣ. вѣдѣ бо како блазь ѥси ськроушенынхь срьдьцемь и сьмѣреныѥ доухомь сьпасаѥши. тѣмьже[8] подобаѥть ми прьвоѥ бонти се имене твоѥго светааго и творити вь вьсемь волю твою, по богоотьцоу Давидоу[9]: зауело прѣмоудрости страхь господьнь (*разоумь же благь вьсѣмь творештнимь и); и господи наведи[10] ме на поуть твои, и пондоу вь истинѣ твоѥи. даждь же ми истоуьникь сльзь, како да омыю си доушевьныѥ моѥ скврьны.

---

[1] несьмоутьною К. б. [2] крѣькынмь Л. [3] зрѣаше К. б. на небесьнаа видить Л. [4] пеуаше се К. б. [5] покаанию Л. [6] быхомь К. б. [7] тѣмьже оубо, владыко многомилостиве, и мене К. б. [8] сего ради К. б. [9] по рекьшемоу. К. б. [10] настави К. б.

аште бо богатьство зємлъное тьштнмь се сьбирати, кака оубо польза оть таковыихь? вьса бо таковаа стѣню [1] подобьнѣ мнмоходеть, и како сьнне вьстаюштааго (*исчезають). зѣло бо пользьно намь есть познавьшимь поуть благоуьстна, тебе истовааго [2] живота, вьса соушта вь нась нмѣнна растоунти по заповѣди твоіѣи; *рече бо: растоун и дасн [3] оубогынмь*. сна бо сътворьше, нази вьсакые пеуали и безь ризы на стадни [4] добрые дѣтѣли вьзндемь, вѣдоуште нмѣти себѣ доброе нмѣние на небесехь прѣбываюштеіе, речено вь свѣтѣмь твоіемь іевангелнн: ндѣже ни тат танть, и татне не подькопавають [5] ни крадоуть. аште бо и вьсь мнр пнобрѣштемь а доушоу своюю отьштетнмь, котороую нзмѣноу нмамы дати за доушоу свою? тѣмь бо божьствьныи (*апостоль) Павль вѣштаѣть глаголе: нмоуште пнштоу и одѣянне, снмь доволнмь се [6]; хотештен бо богатнти се вь напасти (*и скрьби) разлнуьные падають [7].

И сне глаголы глаголюшти блаженаа Јелена, подвнгомь добрынмь подвизаюшти се [8], оукрашаюшти се вьсакынми добрынми дѣтѣльми, и свѣтешти се вь вьсакон благѣн жизни вьздрьжанніемь [9] паче іестьства. сицевын бо бѣ нравь сеіе блаженые: остра словомь, блага же іестьствомь, непороуьна же жизнию, заповѣди кротькые [10], обратнти благоразоумьнынми глаголы, оутѣшнти нелнцемѣрьно и безълобьно, елико вьсесрьдьуьнааго дрьзновенна іеіе кь богоу, и просто рещи вьсакою до-

---

[1] сѣни К. б. [2] истиньнаго Л. К. б. [3] дан Л. [4] стази К. б. [5] подькопыкають К. а. К. б. [6] доколѣни боудемь К. б. доколѣнни есмы Л. [7] вьпадають К. б. вьнидеть Л. [8] подвизааше се К. б. [9] вьздрьжанне нмоушти К. б. [10] вь заповѣданнн кротька К. б.

брою подобою[1] оукрашена. прѣпѣтоую же и вьсехвалноую благодѣть имѣаше посѣщенниемь[2] свѣтааго доуха приемьши, вьсѣхь книгь сказанне †имоушти*, готова соушти кь вьсакомоу отькѣтоу вьпрашаюштомоу ю. бѣаше же слово ієѣ солнію растворено, и не обрѣте се вь нѣн лицемѣрнѣ[3], якоже вь нѣкоторыихь јесть, ового оубо поунтати, ового же прѣзирати; нь келика же и мала, богата же и ништа, праведьна же и грѣшьна, больна же и здрака, вьсакого таковыихь равьно поунтааше, и вьсакомоу дльжьноую уьсть вьздаваше[4], помиинаюшти вь оумѣ своѣмь онь грозьныи и притранын[5] дьнь, јегда повелить (*праведьныи и нелицемѣрьныи соудиа) аньгеломь своимь разлоуунти грѣшьныѣ оть праведьныихь; грѣшьнии оубо разлоууаюште се ови вь тьмоу кромѣшьнюю оуготованоу диаволоу и аньгеломь јего, ови же вь огнь вѣуьныи, дроузи же посланн боудоуть вь неоусыпаюштеѣ урьви, и нии[6] грозѣ предадоуть се. сиа оубо помышлаюшти блаженам и оумильши се предь господемь сь сльзами и глаголааше: плаун се (*окаанам) доуше (*н) грѣшьнам (*плаун се) јелико о сьдѣаныихь тобою зьлыихь, идеже бо сльзы, тоу и оумилѣнние[7] божиѣ. разоумѣю бо блоудьницоу јако за сльзы теплыѣ[8] многыихь дльговь оставлѣнние приѣть. врьховьныи же апостоль Петрь за једнь уась горькыихь сльзь не тоуню проштень бысть грѣха и отьврьженна, нь и клюуѣ царьства небесьнаго приѣть. *Језекиа же царь такожде за малыѣ сльзы пѣть на десете лѣть жити приобрѣте*. и

---

[1] добродѣтелню бѣаше К. б. [2] просвѣщенниемь Л. [3] лицемѣрна Л. [4] подаваше Л. [5] страшьныи Л. страшьныи онь и грозьныи. К. б. [6] нии же паки К. б. [7] посѣщенние К. б. [8] сльзами топлыими Л. сльз ради теплыихь К. б.

сиѫ (*вьса) съвръшаюштн (*блаженам Ꙗелена) равьноѥ тєѵєннѥ съконьѵа.

Мало же оубо врѣмє прѣпроводивьши по прѣставлєнии моужа[1] своѥго, и богь вь милости богать сын, ꙁа бєсѵнсльноую ѥго благость присьно пекын сє о родѣ ѵловѣѵьсцѣмь, и хотє вьсакого вьмѣстити вь покаанньє ꙗкоже и сеѥ блаженыѥ нє прѣꙁрѣ молькы и толикааго подвига, и по сихь вь лють недоугь вьпадьши науєть болѣти крѣпьцѣ, и любовию вѣры срьдьѵьныѥ оумиливьши[2] сє прѣдь господємь, оубоꙗвьши сє дьнє съмрьтьнааго раꙁлоуѵєнии науєть молити сє (*прилєжьно) господєви горьцѣ плаѵоуштн сє и глаголюштн: сє (*оубо) виждоу (*о) владыко мон съпасє Христє, ꙗко коньѵина доушн моѥи[3] прнспѣ, и нинь вѣкь ныни ждть мєнє[4]. и сє ꙗко нєплодьнаа смоковьница посѣкаємa ѥсмь лютою и прнтраньною[5] съмрьтню[6]. нь[7] вѣдѣ тєбє благааго бога (*моѥго) радоуюшта сє о ѥдиномь грѣшьницѣ каюштємь сє нєжє ли о девєти десєтихь и девєти праведьницѣхь, иже нє трѣбоуют покаании. нь[8] молю тє владыко (*прѣсвєтын), нє погоубн мєнє вь сиѥ врѣмє съ грѣхы моими. и сиа блаженаа кьса красьна ѥлико †видима† мира сєго прѣꙁрѣвьши и невидимыихь же желаєть, того же самого невидимааго ꙗко видєшти и трьпить аньгельскомоу житию сьрєтьствоующти[9], вьсєгда оумьныѥ[10] поустыни гонєшти †многымь бєꙁмольиємь боꙁѣ[11] приѵєштаюшти сє†.

---

[1] соупроуга К. б. [2] оумильши К. б. [3] коньѵина моа К. б. [4] инь вѣкь ожидаєть ме ныни оубогоую К. б. [5] пристраньною Л. страшьною К. б. [6] съмрьтьною сѣкырою К. б. [7] не Л. К. а. [8] сего ради К. б. [9] средьствоующти К. а. срьдьствоующти Л. ревьноующти К. б. [10] оумоь К. б. [11] бога К. б.

По сицѣкомь оубо[1] дарованин ѥлнко вьспрнѣть оть господа много лѣть прѣпроводнть вь вѣцѣ семь живоуштн, вништѣѥ любѣштн, и страньныѥ милоуюштн, и нагыѥ одѣваюштн, и бѣспокровьныѥ[2] вь домь вьводѣштн; многострадальныи бо (*и праведьныи) Новь рѣчѣ глаголѣ: азъ бѣхь отьць нѣмоштьныимь[3] и око слѣпыимь[4], нога же хромыимь. тако (и) сиѣ блаженаѣ твораашѣ сама оубо постомь оудроучаюштн тѣло своѥ, альчьныѥ питаюштн. нѣсть бо то пость ѥже самомоу постнти сѣ, альчоуштааго же прѣзрѣтн; постѣи бо сѣ и нѣ дадын[5] альчоуштомоу хлѣба, вь тьштѣ ѥмоу пость бываѥть. коль бо, о любнмнцн, зрѣштнимь радость съврьшѣнааго поста[6]. постивь бо сѣ Монсин боговидьць и скрижали законьныѥ прнѣть. такождѣ и тѣсвитѣнинь Ілнѣ постивь сѣ и вихромь на колѣсьницн огньнѣн на нѣбѣса вьсхыштѣнь бысть. оны же три отьроки, нхьже нѣ нскоусн кросты зверинѣ[7] и огнѣпламеньнаѣ пешть на хладь прѣложи сѣ, нѣ дѣтѣль ли постьнаѣ сни вьзможѣ? постивьше бо сѣ нниѣвитѣѥ три дьни многоможьныи[8] градь съпасошѣ. мнозн бо постомь прѣвьзидошѣ уловѣчьскаѣ и съ аньгелы бѣсѣдовати съподобишѣ сѣ. учто же глаголю Монсеѣ и Нлню, даже и Данинла? самь бѣсконьчьныи сѣть и питатель вьсѣѥ твари Христось, нже вѣсть крьмити петню хлѣбы петь тысоушть вь поустыни, (†и) ть оубо самь пости сѣ дьни чѣтыри дѣсѣти, показоуѥ намь образь постоу, побѣдоу на дньвола. и сиѣ христолюбиваѣ хвалѣшти сѣ глаголаашѣ о сихь: о постьноѥ вѣ-

[1] бо К. а. [2] бескровьныѥ К. б. [3] снрынимь К. б. [4] слѣпьцемь Л. [5] а не даѥн Л. К. б. [6] зрѣштнимн радость съврьшѣнааго поста. К. а. радость дрьжѣштнимь сѣ съврьшѣнааго поста. К. б. [7] зверьскаѣ К. б. [8] многолюдьныи К. б. много множьство Л.

лнуьство, аньгельскоıє подобнıє, и мнишьскам похвало, апостольскам проповѣдн, уловѣкы на нєбєса вьзводєштн и вь лнкы моученнуьскыıє оустражюштн. И сна творєштн блажєнам мнлостынь нколнжє отьцам сє[1], нь вьсєгда нмѣ простьтоу роукоу свою на вьздаянніє нштнным (†и маломоштьнынмь), хромынмь же и слѣпынмь, помьнєштн глаголь влдыуьнь, нже рєує вь свєтѣмь ювањгелнн глаголıє: мнлостынıє[2] хоштоу, а нє жрьтвы; и пакы: странынь бѣхь и вьвєдостє мє, нагь, и одѣастє мє, больнь и вь тьмьннцн, и прндостє кь мнѣ. такоынмь сна[3] блажєнам одѣянніє вьдаваашє и нмьжє пнтатн сє нмь. скрьбєштнным бо бѣ сьпострадання и обндмынмь нзбавлєннıє. вьсакыıє бо помыслы юностьнаго разоума[4] (†богооугодьною моудростню) поправьшн, богохвальнам оуста свом отьвръзьшн, кь господоу вьпнмаше, давндьскыıє глаголы вѣштаюштн: грѣхь юности моıєю и невѣдєння моıего нє помєнн (†господн); азь бо вь безаконнихь зачєта есмь, и вь грѣсѣхь родн мє матн мом, нко многа безаконня мом прѣдь тобою, господн; нь сьтворн сь намн[5] нмєнє твоıего радн. сє бо азь грѣшьнам нарнцаю нмє твоıє свєтоıє. нскоупнвын нась yьстьною крькню своıею, и знаменавь же ны оброучєннıємь светааго твоıего доуха настоупатн на †вьсакоу† силоу вражню, вьзведи мє лежештоую вь страстєхь нкоже Левню и мытара, и ожнви мє оумрьштвлєноую грѣхы[6] нкоже сына вьдовнуа. сє бо нсповѣдь[7] безаконня мом на сє, ты же мнлостнвь есн оцѣстнтн[8] грѣхы моıє. Тако

---

[1] нє оуам сє. Л. оста сє К. б. [2] мнлости Л. К. б. [3] по нстннѣ бо нлнко соуштнихь вь тьмьннцахь, тако сна. Л. [4] вьзраста Л. [5] сь мною знамєннıє вь благо К. б. [6] грѣхьмн Л. К. а. [7] нсповѣмь Л. нсповѣдаю К. б. [8] оунстнтн К. а. К. б.

БО ВЬ ИСТИНОУ И ТВОРААШЄ, ЄЛИКО МОГОУШТИ[1] ВЬСПОМЄНОУТИ ГРѢХЫ СВОЮ ЄЖЄ ОТЬ ЮНОСТИ (*ЄЮ), СИЮ ПИСАНИЮ ПРѢДАЮШТИ, И ЄЛИКОЖЄ ИМѢЮШТИ[2] ДОУХОВЬНЫЮ ОТЬЦЄ ВЬ СВЄТѢМЬ (*БОЖИЄМЬ) ГРАДѢ ИЄРОУСАЛИМѢ, ВЬ СИНАИ ЖЄ И РАИТѢ И ВЬ СВЄТѢИ ГОРѢ АТОНЬСЦѢИ, И ТАМО БО ВЬЗИДОШЄ МНОЗИ ДАРИ ЮЮ, ИЖЄ РЄШТИ МИ НЄИСПОВѢДНМО, ЯКО ВЬСЄ ЖИТИЮ ТАМО ИСТЬШТИВЬШИ[3], И ДО ПРѢСТАВЛЄНИА ЮЮ НЄПРѢСТАНО ВЬСЫЛАЮШТИ[4] УЬСТЬНЫЮ И ДОСТОВѢРЬНЫЮ И ИМЄННТЫЮ[5] УРЬНЬЦЄ СВОЮ, И СИИ НЄСОУШТЄ ЄЛИКО ПИСАННИ ГРѢХЫ ЮЮ, И ОТЬ ТОУДОУ ПАКЫ ПРИНОСЄШТЄ ЗАПОВѢДИ ПИСАНИЄМЬ ЄЛИКО О ПОЛЬЗИ ДОУШЄ ЮЮ; И СНМЬ ОУБО ДАРЫ ИЗБРАНЫ ВЬДАЮШТИ, И ПИСАНИА СЛАДЬКЫИХЬ И СЬМѢРЄНЫИХЬ ГЛАГОЛЬ ЮЮ, СИЦЄ ГЛАГОЛЮШТИ: ГОСПОДИЮ МОН И ОТЬЦИ, ПОМЬНИТЄ ЯКО ВЫ СИЛЬНИ ЮСТЄ О ИМЄНИ ГОСПОДЬНИ, И ТѢМЬ ДАЛЬЖЬНО ЮСТЬ ВАМЬ НЕМОШТИ НАШЄ НОСИТИ. СЄ БО СОУШТНИМЬ НАМЬ ВЬ СОУЮТѢ МИРА СЕГО СОУЮТЬНАГО, АШТЄ И ХОТЄШТЄ ДОУХОМЬ ЖИТИ, ЄЛИКО ОУГОДЬНО ЮСТЬ ГОСПОДЕВИ, СЕГО НЄ ВЬЗМОЖЕМЬ ПОСТИГНОУТИ. МИРЬ БО СЬ ВЬСЬ ВЬ ЗЬЛѢ ЛЕЖИТЬ, ЯКОЖЄ БОЖЬСТВЬНОЮ РЄУЄ СЛОВО. ДОУША БО АШТЄ МИРЬСКЫИХЬ НЄ ОСТАНЄТЬ СЄ[6] ПЄУАЛИИ, ТО ИИ БОГА ВЬЗЛЮБИТИ МОЖЄТЬ ИСТИНЬНѢ, ИИ ДИАВОЛА ВЬЗНЕНАВИДИТЬ ДОСТОИНѢ. ОУМОУ ЖЄ НАШЄМОУ СОУШТОУ ОБЫЄТОУ МАЛЬКОЮ ЖИТИНСКЫИХЬ ПОХОТИИ[7], ЯКО И КОРАБЛЮ ВЬ ПОУЧИНѢ МОРЬСЦѢИ ВАЛЬНАМИ ТРОУЖДАЮШТОУ СЄ[8], ТАКО И АЗЬ ГРѢШЬНАА ЛЮТѢ ПОГРОУЖАЮ СЄ СЬГРѢШЄНЬМИ МОНМИ. НЬ ОУБО МОЛИТЄ ГОСПОДА ЗА МЄ НЕДОСТОННОУЮ, НЕГДИ КАКО БОГОУ ПРИЄТЬНЫИНМИ[9] КАШИМИ МОЛИ-

---

[1] МОГААШЄ Л. МОЖААШЄ К. б. [2] ИМѢШЄ Л. К. б. [3] ЖИТИЄ ЮЄ ИСТЬШТЕНО БЫСТЬ К. б. [4] ВЬСЫЛААШЄ К. б. [5] ВЕЛИКОИМЕННТЫЄ К. б. [6] ОСТАВИТЬ СЕ Л. [7] ПОХОТѢНИИ К. б. [8] ВАЛЬНОЮ ВЛАЮШТОУ СЕ Л. [9] БОГОПРИЄТЬНЫИНМИ К. а. К. б.

тѣмн достоина боудоу пріѥтію таковааго дара оть Христа, ѥлико спѣѣти[1] ми вь богооугодьнаѧ дѣла[2].

И сн же оубо блаженнн отьци глаголы благоразоумьнымн оувѣштаваахоу сню христолюбнвоую, словѣса божьствьныхь писанін сьставлѧюштѥ, и сиѧ вьсылаюштѥ кь нѥн и сиѧ рѥкоуштѥ: боголюбивоѥ[3] уѥдо нашѥ пороуѵѥноѥ ны о господи, сѥ оубо прнѥмьшѥ кротькыѥ[4] и богоразоумьныѥ глаголы писанін твоихь насладнхомь сѥ. да аштѥ оубо вьсхоштѥшн, лѣть ти ѥсть земльнымь царьствомь нѳбѥсьноѥ нскоупнти, и кь нѳбѥсьномоу цароу радоуюшти сѥ вьзнти вѥсѥлѣма ногама. вѣсн бо градь нашь, вь нѥмьже хоштемь жити; да (*по) уьто оубо вь уоуждемь готоваѥмь села и здання и жилншта соуѥмоудрьнаѧ? ѥлико бо снхь готоваѥмь вь вѣцѣ семь, вь уоуждемь градѣ ѥвѣ ѥсть, и нкоглиже уаѥть вьзвратити сѥ вь свои (*градь), сн рѣуь вь вышьнин Нѥроусалимь. достонно же ти ѥсть, христолюбнваѧ (*госпожде царнце), вьспоменоути глаголы апостола Павла вѣштаюшта, рѥуѥ: наше бо житнѥ на нѳбѥсѣхь ѥсть, оть оноудоуже ждемь нашего сьпасителѧ Христа. и паки: бываите богоу подобьнн, и ако уѥда вьзлюблѥна ходите вь любьвн, ѥкоже и Христось вьзлюбн вы; сынове бо вышьнѧаго нарекосте сѥ. постыдн же сѥ вь нынѧшьнѥмь вѣцѣ вьзлюбнкьшааго тѥ тако, да вь пришьствнн ѥвлѥнних ѥго нѥ постыдншн сѥ; работан же ѥмоу сь страхомь ѥко владыцѣ по ѥстьствоу; радоуи сѥ же сѥмоу сь трѳпѥтомь ѥко цароу по благодѣти. ноужднно бо ѥсть царьство нѳбѥсьноѥ, и ноудѥштѳн сѥ вь ѥ уистынми срьдьцн сь дрьзновѳнніѥмь таковн вьсхы-

[1] спѣти Л. [2] мѣста Л. [3] боголюбьзноѥ Л. [4] крѣпькыѥ Л.

штаютъ є[1]. вѣнць бо побѣды исплетеный отъ роукы кьседрьжителꙗ дароуѥть се сьпострадавьшимь ꙁьло[2] ꙗко добрыимь конномь Христа бога, прииемьшимь (*ꙁдѣ) бѣды и скрьби и напасти. иестьство бо ꙁабыкьше и сьмрьть прѣꙁрѣвьше да царьство небесьноѥ оулоучѥть. не словесы бо ни образомь ни родомь ни крѣпостию ни лѣты царьствиѥ небесьноѥ постиꙁаѥть се, нь силою вѣры. сиѥ же глаголы, ꙗлнко вьсылаѥмь ти, христолюбиваꙗ (*госпоꙁдѥ), аште сьблюдеши ихь и любовию вѣры истиньныѥ срьдьца твоѥго вьспримеши є вь оумь свои, кь симь же страньнолюбиꙗ не отьлоучи се, истины же не отьстоупи, мирь же гони и правьдоу сь вьсѣми приꙁываюштимь имѥ господьниѥ. сии кьса, ꙗлнко слышала иесн, сьхрани, и не наидеть тебѣ искоушениѥ лоукавааго; аште ли и наидеть, не похоули, нь благодари господа, глаголюшти: о вьсѣхь приключьшихь ми се боуди имѥ господьниѥ благословено вь вѣкы. не даждь же беꙁоумиꙗ оустьнама своима господеви.

И сиꙗ блаженаꙗ (*госпоꙁда) Ꙗлена вь сласть[3] вьсѥ приимааше глаголы и пооучениꙗ отьць сихь, и красоуюшти[4] се радоваше се *глаголы богоотьца Давида* рекоуштн: коль сладька грьтаноу моиемоу словеса пооучении сихь, и паче меда оустомь монмь! вь сихь бо оутврьждаюштн оумь свои тьштить се[5] искоушеноу себе поставити прѣдь господемь[6], ꙗко рѣшти дѣлателꙗ непостыдьна, *ни работы бо вь свободоу тьштѣшти се прѣити и наслѣдовати ꙁемлю благоую, юже обѣшта господь любештимь и, и пасхоу таиноую сь тьштанииѥмь

[1] и моуждьници вьсхыштаютъ ѥ К. б. [2] дароуѥть се такокыимь К. б. [3] сладость К. а. К. б. [4] красѣшти К. б. [5] тьштааше се Л. К. б. [6] прѣдьставити богоу Л.

сѣнѣсти глаголюшти : коль вѣзлюблѣена селѣнна твоа, господи силь! желаѣть доуша моа вь дворы твоѣ. блаженъ бо ть, егоже ты избра и прнѣть и вѣсели вь дворы твоѣ*. Азь же не прѣстаѣ глаголю[1] сеѣ блаженые богоугодьнаа дѣланна (*и исправлѣенна), ѣлико страсти ѣе и трьпѣенна, мольбы же и молитвы и обьноштьнаа стоанна, оуставы же црьковьные, имиже богь славить се; вѣса сни сѣбираше блаженаа подвизаюшти се подвигомь добрынмь и непрѣстаньно пекоушти се дьнь и ношть како оугодити господевн, и о сихь (*напаѣ) троуждаюшти се, ѣлико о вѣдаванни милостынь вь храмы божьствьные[2], вѣса аже на потрѣбоу (*светынмь црьквамь и монастирем нештедьно подаваше), книгы божьствьные вь домоу своѣмь сѣставаюшти (*и изредьно пишоушти), такождс и сѣсоуды свештеные златы и сребрьны оукрашены (*ѹстьнынми) бисеры и камениѣмь многоцѣньнынмь, инзы же нереомь[3] избраны и вѣсакые (*иные) правьды црьковьные[4], ѣлико на потрѣбоу[5], сиа (*вѣса) даваше непрѣстаньно веселѣшти се о господи, и таковые дары приносешти оть земьнаго житиа своего (*томоу), ѣмоуже (соуть) вѣса ненстьштимаа сѣкровишта вь роукоу, сице глаголюшти : вѣзвеселю се и вѣзрадоую се о тебѣ ако обрѣтьши корысть многоу. *и пакы: вѣзвесели доушоу рабы твоѣе (†вѣсе бо желанніе моѣ прѣдь тобою, вѣзвесели бо се срьдьце моѣ) и вѣзрадова се ѣзыкь мон. веселніе бо правѣдьнынхь ѣлико соуште на боголюбніе[6] сице бѣдить нхь, глаголе давидьскы реки: приндѣте, вѣзрадоуѣмь се господевн и

[1] о колика соуть К. б. [2] о подаваніи милостынѣ и о оукрашеніи божьствьныихь храмовь К. б. [3] иереискые К. б. [4] правьды и оукрашенна црьковьнаа бесуисльнаа К. б. [5] ѣлико рѣшти доволно К. б. [6] боголюбивыихь Л.

насладнмь се о имени его. речено бо есть въ притъчи соломони: пиждь бо, рече, медь, сыне, блага бо сть, да насладить се грьтань твои*. тъждє бо рече глаголе[1]: къ веселию не примѣшаєть се скрьбь, оть лика бо праведьныихъ отъбѣже печаль и въздыханиє. и паки: зрѣштн очима добрама веселита срьдьце. Сима бо (*госпожда) Јелена блаженаа толикою любовию вѣры (*истиньыє) распропинаюштн[2] плъть свою, имиже бы къзможьно угодити господеви, не тькьмо єдиною доушею своєю пекоушти се, нь елико въдовицамь и сиротамь и ништнимь и въсѣмь трѣбоующтнимь, толико (*неисъчтеноє) богатьство зємльнааго царьствиа іе нештедьно раздаваше; таковыє бо яко и дьштери храиештн є въ домоу своємь и сиє въдаваше за моуже нти въ домы своє въсакыимь богатьством испальиаюштн ихъ[3], тѣплѣ послѣдьствоующтн[4] томоу єдиномоу, иже насъ ради кольноє распѣтиє пострада[5], и богать сы обьиишта волиею насъ обогаштаіе[6] божьством, молѣшти се съ слъзами тѣплѣ и глаголюшти: свѣтодавьуе благыи (*мои) Христе, омрачѣныимь тьмою грѣховьною просвѣтителю, и прѣльштаємыимь обратителю, бесконьчьноє слово,

[1] Соломоноу бо глаголюштоу К. б. [2] съраспиаюштн К. б. [3] mjesto ријечи таковыє — испальиаюштн ихъ има К. б.: яко въсѣмь окрьсть соушгиимь дивити се таковои добродѣтели и боголюбию іе. и не тьуню сиимь бѣаше довольна, нь ештє приложи къ сиимь и иноую добродѣтель; повелѣ бо събирати къ въсеи области своиен ништниихъ родителъ дьштери, дѣвице соуштеіе, и тыіе питаюшти къ домоу своємь обоуучаваше въсакомоу благоуиию и дѣланию роуучьномоу, женьскомоу полоу приличьствоующтемоу; и пришьдьшиимь имь въ възрасть отьдаваше ихъ за моуже нти въ домы своіе, въсакыимь богатьством испальиаюшти ихъ, а на мѣсто тѣхъ поставлаше дроугыіе дѣвице по образоу прьвыихъ. [4] и тако въсегда творешти оусрьдьно послѣдоваше К. б. [5] приѣть Л. [6] да насъ обогатить К. б. нъ обогати се Л.

мєнє оубо грѣшьноую и страстьми омрауєноую и поурьнєвьшоую[1] вьсоудоу[2] просвѣти и оуности, ѩко да къ дьнь страшьнааго ти пришьствиа не осоудиши мєнє къ прѣнсподьнимъ ѯеман. сє бо прѣжде сьмрьти моює мрьтва быкаю, и прѣжде бесконьчьные моукы собою иесмь моучима оть неуаимиа моюго. коюе бо слово нѯьметь ме къ страшьноюе твоюе пришьствиє, не имоуштии плода добрыє дѣтєли принести тебѣ? нь оубо посьли свѣть твои и истиноу твою, и просвѣти ми оуи срьдьчьнєи, да ѯроу любовию срьдьца красоты твоюе. и къ силь оубо приложоу и молю сє тебѣ: єлико и несуєдиа урѣва моюго, соуште сыны моюе и рабы же твоюе, и сыны рабы[3] твоюєе, и о сихь молю тє, владыко господи, оуткрьди ю къ страхь твои бояти сє имєнє твоюго свєтааго и творити въ вьсємь колю твою. о любьки срьдьчьнаа, о болѣзни матерьиа, виждь како молить сє ѯа сыны своюе[4] къ господоу мольбоу творєшти о сьгрѣшєнии ихь, подобьна соушти праведьномоу ономоу моужоу Новоу[5], иже къѯношааше жрьтвоу ѯа сыны своюе къ господоу моле сє и глаголе въ оумѣ своюємь: єда како ѯабоудоуть сынове мои ѯаконь господьнь въ юности своюен. два бо сына иєе бѣста въ дьни тые, крѣпька (*сильна) и самодрьжавьна краля въ отьчьствии своюємь, срѣбьсцѣи ѯеман, многы страны иѯыкь прѣдрьжешта, рєкоу благоучьстиваго краля Стефана Оурошa[6] и брата семоу Стефана краля[7]. о сихь молиашє сє къ господоу не оувєѯноути сє има въ сѣти грѣховьнѣи, сама богораѯоумь-

---

[1] оурьнѣвьшоую К. б. [2] късоу К. б. [3] рабыие К. б. [4] ѯа сына своюго Л. ѯа любимаа уеда свои К. б. [5] Ноиѣ Л. [6] Стефана нареченаго Драгоутина К. б. [7] краля Стефана Оурошa нарєченаго Милоутина К. б.

нынми глаголы оувѣштаваюштн м , глаголюштн: мон
үедѣ любнмѣ[1] о господи, вама глаголю, вы же вьноу-
шнта *разоумьно† глаголы моіе , и не отьрнннта нака-
ззанна матере ваю; помьнита ако вѣры хрнстнаньскые
н ездыка (*света н) благовѣрьна рожденнје н вьспнтѣннје
јеста, оть юности ваю водима и крѣпима доухомь све-
тынмь , николиже боіешта се оть соупротивлениа на-
снльствоующтнихь вы нноплеменьныихь ездыкь, нь кр-
стьныимь знаменнјемь ограждаема (*вьсѣхь) таковыихь
побѣды[2] низложиста , богоу за велнкоје его уловѣко-
любнје оутврьдивьшоу прѣстоль ваю непоколѣбимо вла-
дыүьствовати вь отьүьстнии своіемь. да[3] за вьса бла-
гам, јелнко сьтвори вама , дльжьна јеста јемоу слоужнти
прѣподобнјемь н правьдою (*вь) вьсе дьни живота ва-
шего, ако да н азь грѣшьнам зрѣшти вашего добраго
нсправлениа прѣпровождоу жизнь мою вь весели сьдь-
ца радоующтн се доушею. прнидеть (бо) дьнь господьнь
велнкыи (*н страшьныи) , вь ньже[4] јесть вьсѣмь намь
обрѣсти се прѣдь прѣстоломь †бесьмрьтьнаго† владыкы
Христа , отьвѣть твореште о сьдѣланнихь зьль , јелнко
мала н велнка. коіе бо јестьство үловѣүьскоје сьтрьпнть
пришьствню его , јегоже пришьствнје прозре пророкь
Данинль глаголааше : аз видѣхь до ньдеже прѣстолн
поставише се, н ветьхыи дьньмн сѣде, н книгы разгьноуше
се. н сна сьматраје трепеште[5] глаголааше: н власи
главы моіе сьметоше се. н богоотьць пророкь Давндь
такождс провѣды[6] пришьствнје его , н доухомь све-
тынмь пропнсоує[7] глаголааше: земла оубом се н оу-

---

[1] моа үеда любима Л. үедьца моа любимаа К. б. [2] побѣдисте н К. б. [3] сего ради К. б. [4] вь имьже К. а. К. б. [5] трепетомь Л. [6] провиде К. б. провидѣ Л. [7] прозре Л.

мльуа, вь нєгда вьскрьснєть [1] на соудь богь. тѣмьже [2] и азъ кама глаголю, вьзлюблєнѣи уєдѣ мои, попєуєнніє сьтворита ѥже на польѕоу доушамь вашимь. лѣть бо кама єсть, раѕкѣ аште нє хоштєтє. добрыє бо дѣтєли и подвиги єлико кь богоу ѥвніше прѣродитєли ваю, ѕємльноє царьство прѣдрьжеште, и кь томь богооугодьно жиноуште, сьмыслъно и раѕоумьно имѣнїа своа строюєште, єлико дарованїа кь цркви божьствьныє, милостыніє же кь ништи́мь и страньныимь, та бо твореште господа милостика себѣ ѥвніше [3], и вь вышьнихь сь аньгєлы жити сьподобиште сє нєконьуаноє [4] блажєньство прииємьше оть господа, имена же своа написаше вь книгы жиноутьныє, молитвы же их богоприиєтьныє оутврьждають домы ваше. да достоино єсть (*и) вама житию ихь ревьновати (*ако) да и вы нє лишита сє вѣуьныихь блаѕь о господи. вы же оубо любовию срьдьца сьдрьжита сє сама (*междоу собою) єдиномыслиноу волю имоушта вь тѣлєсѣ по пророкоу хвалєштоу любовь братьскоую [5] и глаголюштоу: сє коль добро и коль красно ѥже жити братома вь коупѣ. *и вьселиєньскомоу оучитєлю Павлоу апостолоу вѣштаюштоу, глаголиєть бо: плодь доуховьныи єсть любы. и паки: братолюбиа нє ѕабываитє. и сынь же громовь: аште кьто реуєть: бога люблю, а брата своєго ненавидєи, льжь єсть, и сєго соуиєтьна вѣра. сєго ради вѣштаю кама [6] *сиіє глаголы*, да прѣбываиєта вь любьви; прѣбываиєи бо вь любьви вь боѕѣ прѣбываиєть (*и богь вь нємь). глаголиєть бо вь притьчи: якоже рои пчєль дѣлають сыты медовьны, тако и любовь братьска царьство божиє [7]; раѕлоучаиєи бо сє

[1] вьстати К. б. [3] да Л. [3] обрѣтоше К. б. [4] нєконьуаємоє К. б. Л. [5] братьноую Л. [6] уєдьна моа К. б. [7] нєбєсьноє К. б.

братъ отъ брата любовню, таковыи подобьнь єсть пътицѣ отьлєтѣвъшю своєго гнѣзда и въ нѣкаѥ мѣста парєшти, ѥже оудобь оуловима [1] єсть въсакыимь имельникомь и ловьцємь. братъ бо отъ брата помагаємь ѥко градъ тврьдь (*и) высокь; оуньша бо два паує єдинаѧго, єдиномоу бо лютѣ (*на въсакомь мѣстѣ). Сиѧ же сына ієє [2] христолюбика краля въ сласть и съ бозѣнню приимаѧста глаголы и поучєниѧ блаженыіє [3] матере своієє Јелены, повиноующта сє ієи съ въсакою радостию сладостьиѣ [4].

Тако бо блаженаѧ (*госпожда) Јелєна творєшти сама николиже нє измѣни [5] нрава своєго добрыє дѣтєли [6], єлико навыкла бѣ. отъ соуботы бо (†даже) до соуботы масла крьстєшти роуками многыихъ нєрєи, и въ тыіє дьни доволно милостыніє даюшти въсакомоу трѣбоующтомоу [7], альчьныіє [8] же оутробы насыштаюшти, и нагыіє одѣваюшти, и єлико (†бѣ) болєштиихъ [9] и странныихъ и нє имоуштиихъ [10] гдѣ главы подъклонити, таковыимь бѣ сиѧ блаженаѧ покровь тврьдын и заборало необоримоіє. сама бо предъстоѧше и слоужаѧше имь съ говѣиніємь, топлыими сльзами оумаштаюшти [11] лицє своіє и болѣзиню любьвє срьдьчьныіє горько плачоущти сє глаголаѧше: горє мнѣ грѣшьнѣи, ѥко погоубихъ врѣмє покаѧниѧ (*моєго), и нє вѣмь чьто съткороу; горє мнѣ, ѥко въздрѣмавъшю сє съномь тєжькомь оугасихъ свѣтильникъ доушє моіє, нє вѣмь бо когда приидєть глась (†господьнь) глаголє: сє женихъ (*грядєть), сє бо чрь-

---

[1] оуловлѧєма К. б. [2] блаженыіє госпоже Јелены К. б. [3] светыіє К. б. [4] сластьиѣ Л. мјесто тога има К. б.: и истиньныимь благоговѣиніємь. [5] николиже изнеможе ниже измѣни К. б. [6] добродѣтели Л. богооугодьныихъ дѣлании К. б. [7] обрѣтаюштомоу сє Л. [8] альчоуштеіє Л. [9] мнштиихъ Л. [10] нє мошьныихъ Л. [11] сиѧ же творєшти присьно теплыими сльзами оумаштаѧше К. б.

тогь отьвръзаѥть сѥ, и женихь Христось зоветь †глаголѥ†: приндѣтѥ благословенни отьца моѥго. сь бо глась сладькын владыѵьинн слышѥштѥ ѥлнко богоу послоужишѥ къ жнтни семь соуѥтьнѣмь, радостню тьштеть сѥ нтн къ жнзнь вѣѵьноую. азь же ѵьто сьтвороу окаанам? гдѣ ли ськрыю множьство безаконни монхь? сьпасенна бо стьзы нѥ обрѣтаю нигдѣжѥ[1]. нь ты оубо цароу вѣкомь бесьмрьтьнѥ господи, хотѥн вьсѣмь сьпасти сѥ, и мнѣ недостоннѣн дароун образь прѣждѥ коньца покаати сѥ тебѣ. мнѣ бо довольно аштѥ и два дьни раба бывьшн тебѣ владыцѣ моѥмоу Христоу, и доухь мон прѣдамь, а нѥ раба бѣсомь и грѣхоу. сѥ бо сльньцѥ исходнть на тврьдн своѥ, хотѥ освѣтнти вьсоу вьселѥноую; и азь грѣшьнаа нѥ ѵаю заходештааго †ти видѣти†. лоуѵѥ (†бо) бѣ мнѣ и нѥ роднти сѥ. вьсако бо дыханнѥ и вьсака тварь славнть тѥ, господи; азь же ѥдина закыхь имѥ твоѥ славити. да ѵьто сьтвороу? нь оубо прошоу и молю сѥ[2]: нѥ отьврати лица твоѥго оть мѥнѥ, и оутробы уловѣколюбна твоѥго нѥ затвори мн, ако да и до послѣдьнаго нздыханна моѥго покланаю сѥ и прославлю свѣтоѥ и велнколѣпьноѥ нме твоѥ.

И по снхь нѣкоторомоу[3] врѣмени мнноувшоу, богоугодьнаа мысль къзндѥ на срьдьцѥ сеѥ блаженыѥ (*госпождѥ) Ѥлѥны, и вьспомѥноувьшн глагола: сѥ зроу оуима монма храмы божьствьныихь црькьвни[4], ѥлнко къздвигошѥ христолюбнвни моужи[5] оть основанна на славословнѥ божнѥ, себѣ же къ вѣѵьноую памѣть. да[6]

---

[1] никогдаже Л. [2] мјесто ријечи да — сѥ има К. б.: господи боже мои, призри на мѥ съмѣреноую и грѣшьноую, и прѣклони сѥ недооумѣнню моѥмоу. [3] малоу К. б. [4] божьсткьныѥ црькьви и свѣтыѥ монастирѥ К. б. [5] цариѥ К. б. [6] сего ради К. б.

подобаєть и мнѣ попєуєнніє сътворити, *аште* богоу благоволивьшоу да сътвороу храмь вь имє прѣсвєтыє богоматєрє, иєгда та боудєть ми изъмолитєльница[1] вь дьнь соудьнын. И тако ставьши на молитвѣ наученть молити сє съ тєплыими сльзами глаголюшти: о прѣсвєтаа моа владыунце госпождє (*дѣво) богородице, вьними на съмѣрєннїє моє и оуштєдри[2] немошть мою. сє бо дрьзаю окаанаа къ тєплому ти прѣдъстателъствоу, надѣюшти сє на бєсуслъноую милость твою, и прошоу (*же и молю сє), дароун ми съ дрьзновєнїємь и любовию вѣры срьдьца уиста наученти о господи и съкрьшити храмь вь имє твоє свєтоє, вь иємьже прославлаати сє имєни сына твоєго и бога моєго, и тебѣ же, моа госпождє, вь коупѣ. И тако наученть здати црьковь (*прѣдивьноую) вь имє прѣсвєтыє богородице праздьникь[3] благовѣштєнна, мѣсто рєкомо[4] Градьць, сама же оубо подкизаюшти сє нє имѣюшти покоа ни вь дьни ни вь ношти, како бы вьзможьно иєи съ оуспѣхомь[5] съкрьшити таково дѣло, иєлико наученла бѣ глаголюшти: сє оубо трьпѣнїємь уаю прїєти вѣуьноє оутѣшєнїє тєбє имоушти прѣпѣтоую ако анькироу тврьдоу и изъвѣстьноу. ты бо вѣси вьсє желанїє моє, и любы срьдьца моєго оть тєбє нє оутан сє. аште бо о сихь нє благоволиши ако да съкрьшеть сє, мы оубо вь соує троуждаємь сє зиждоуште, *ако же реуе апостоль: нѣсмы довольни иноуєсоже о сєбѣ съмыслити, нь довольство наше оть бога*. Вьси же людиє иелико дрьжавы иє тоу покелѣ вьсѣмь събранымь быти[6], и хоудогыє хытрьцє обрѣтьши[7] хотєшти да сътвореть иелико

[1] изъмолитвьница Л. [2] штедри Л. [3] уьстьнаго иє К. б. [4] къ мѣстѣ нарицаємомь К. б. [5] тьштанїємь К. б. [6] събрати сє К. б. [7] и семоу оубо бывьшоу, изъра оть нихь изєштєвшихъ хытрьць К. б.

на прѣднѣьно къздвиженіе храма того, ѕлато много (*и бесѹмсльно) нештедьно даюшти вьсѣмь работаюштнимь, ѩко да никьтоже оть таковыихь боудеть обиднмь силою[1] или (*да) кьто (*къ нѣчесомь) къѕнегодоѹіеть (*нь кьсѣмь вьсакь доволь прѣнѕобильно даваашє), ѩкоже оубо моудрын и раѕоѹмьныи стронтель. Сиѫ же блаженаѫ (*госпожда Јелена) *даюшти нмь пиштоу въ подобьноіе врѣмє, оумираюшти оубо любовню срьдьѹьною, и покаѧнніемь оумильшн сє, благодѣть бо божиа бѣ глаголюшти оустьнама ією; пророкь бо реѹе: къѕваше праведьнин, и господь оуслыша є; и апостолоу глаголюштоу, ѩкоже реѹе: и пондоу къ ніе, и боудоу имь въ богь[2], и ти боудоуть мнѣ въ сыны и дьштерн; сиѫ бо блаженаѫ, въ паметь пришьдьшн и вьспоменоувьшн ѥлнко о сьдѣѧныихь ію, сльѕы горькыіе оть оуню исходєште ѩдра ією неспльниахоу, и къздьхноувьшн глаголаашє: охь осоуждєнню сьвѣстн моіеі и ненаѹнианнѫ[3] грѣховь монхь вельмн сьмоуштають доушоу мою, оупованнѫ же никакоже нмѣю сьпасенню. въ грѣсѣхь бо нстанхь сн доушоу и въ нечистотѣ беѕаконнѫ оудавнхь сн оумь, и въ глъбины тнмѣннѫ погреѕе тѣло моіе, и льѕѣ вьсклоненнѫ нѣсть мнѣ; нь обаче слышоу писанна свѣтыихь книгь, ѩко обращтаюшіе ны къ покаанню и глаголють: ѩко вьсакь вьмѣтаіен себе въ неѹаанніе, реѹе, вьсьма рабь бываіеть сотонѣ. прѣможеть бо уловѣколюбніе твоіе множьствоу беѕаконнн уловѣчьскыихь. глаголіеть бо божьствьныи[4] Павль: идѣже оумножить сє грѣхь, прѣнѕобилоуіеть благодѣть. нь ѹьто сьтвороу аѕь грѣшьнаѫ, стоуда неспльніенаѫ? прикры бо срамота

[1] насланіемь К. б. [2] бога К. б. [3] ненаѹаанним Л. [4] блаженыи Л.

лице моє и тѣсьна ми соуть оть вьсоудоу. оукы мнѣ, оть коудоу науьноу плакати [1] лютаѫ ми и неоудобь исповѣдима беззаконика? и о чемь прьвѣе вьсплаѫоу се? о чемь ли вьстеню или о чемь вьздыхаю? о множьствѣ грѣховь монхь или о разлоучении оть бога? помысли, доуше, какова оусьрештоуть те по исходѣ твоємь оть тѣла! се моукы разлоучьныє готовѣть [2] ти се, аньгели жестоки и немилостиви хотеште те вьсхытити; вари ныня и вьзови [3] къ господоу богоу глаголюшти: азь есмь земла и пепель, урьвь а не уловѣкь. молю те благааго, не презри мене, нь вьниьми въ помошть мою, господи боже сьпасенига моего, дароуи же ми врѣме обращенига, даи ми молитвоу [4] молештомоу тебе. и* оумьныима оуима зрешти ѥлико доухь свѣтыи поспѣшьствоваше семоу храмоу скоро сьврьшити се, *сиа бо госпожда моа* веселиемь доуше подвизаше се о семь храмѣ прѣсвѣтыє пекоушти се, аште бы вьзмогла скоро сьврьшити въ животѣ своємь. и ако зрѣаше стѣны вьздвизаюште се свѣтааго храма того, въ весели срьдьца красоваше се глаголюшти: оутврьжденіе на те надѣюштиимь се, господи, оутврьждан црьковь твою сию. и ты же, госпожде богородице, пороуѫьнице животоу моемоу, сь оубо храмь нареченын въ ниѥ твоє свѣтоє сьѣдини ѥго къ свѣтыимь сьборьныимь и апостольскыимь црькьвамь; хотештиимь же прѣбыкати въ ниѥмь даждь имь благовѣрие и чистотоу и цѣломоудрьныи сьмысль [5] оуставлаюшти ѥже на инхь лютыихь настоания [6] и противьныихь съвѣты ѥлико вьздвизаємы на свѣтыи храмь твои дрьжавьною крѣпостию силы твоєѥ таковыихь низло-

[1] глаголати Л. [2] готовлають К. а. К. б. [3] вьзыви Л. [4] милость Л. [5] помысль Л. [6] лютаа обьстоания К. б.

жи, мирь же и тишиноу дароуи стадоу твоємоу сьблюдаюштн (*и оутврьждаюштн) дрьжавоу благовѣрьныихь краль срьбьскыє ѕемлє; и ти бо вьсоу надеждоу свою на те вьложишє; и кое же их сьхрани подь кровомь крилоу твоєю; силы же иноплеменьныихь ієзыкь хвалештних се на дрьжавоу отьчьства их, любовьно дрьзновєниє имоуштн къ сыноу своємоу, и матерьнимн ти молитвами вьсегда послоушьлива[1] іего имоуштн, таковыимь сьтвори, яко да вьзвратеть се съмѣрєни и посрамлєни; люди же дрьжавѣ их сьблюди некрѣдимо, калѣти их испльнаюштн вьсакого плода блага и вьразоумлаюштн их слоужити имь нелицемѣрьно правьдою, (*яко) да вьсѣми въ коупѣ[2] славить се Христось богь нашь и прѣсвѣтоє име твоє (*ныиа и въ бесконьчьныє вѣкы амнинь). Семоу же храмоу прѣсвѣтыє помоштню божиею съкрьшивьшоу се, якоже оубо коиноу которомоу[3] прославьшоу[4] се въ побѣдѣ[5] и оугодьно послоуживьшоу царєви, радоуєть се приимын дары многы и ючстьны[6] отъ роукы іего, тако и сиа христолюбиваа весєлящє се сиково дѣло съкрьшивьши, и глаголаше: слава (*богоу) съподобльшомоу ме сиково[7] дѣло съкрьшити. И съ ликы же свештєныихь иереи сътворьшиихь молитвоу къ оутврьждєниє црьковьноє[8], и обьноштьномоу[9] стоянию бывьшоу и славословию великоу, вьса подобьнаа пѣиия божьствьнаа[10] єлико на похвалоу (*прѣсвѣтыє)

---

[1] благопослоушьлива К. б. [2] коупьно К. б. [3] нѣкоторомоу К. б. [4] прославивьшоу К. а. [5] подобѣ Л. [6] ючсть Л. [7] таково Л. сиє благоиоспѣшьноє К. б. [8] mjesto riječi и съ ликы — црьковьноє има К. б.: по семь же повелѣ събрати се архиереємь и вьсемоу причьтоу црьковьномоу. [9] вьсеноштьномоу К. б. [10] и вьсемоу по достоиию божьствьномоу пѣнию съкрьшивьшоу се К. б.

богородице праꙁдьнкоу благовѣштенних ієѥ, такождє и вь оутрє (*свѣтло) праꙁдьновавьши[1], доуховьно же и тѣлєсьно оутѣшивьши вьсѣхь ѥлнко пришьдьшихь вь[2] праꙁдьньство то, многыѥ же (*дары и) милостыніѥ дарова[3] вь ть дьнь; оуставы же црьковьныѥ оутврьждающти[4], урьньцє ѥꙁбраныѥ сьвькоупльши, и тоу повелѣ пребыкати нмь, оуставивьши нмь оурокы ꙁаконьныѥ, ѥже дрьжеть непрѣмѣньно и до селѣ, *такождє и вьсємоу прнуьтоу црьковьномоу, ѥкоже вь ты дьнн[5] оуставн божьствьнам[6]*, и вьсеуьстьнии бо игоумени ѥлнцн прѣдрьжєштє домь ієѥ тако твореть бога боюштє сє и ꙁаповѣди божьствьныѥ[7]. и сама (*ѥштє) вь жнкотѣ своѥмь испльнн домь сь прѣсвѣтыѥ (*богородице) вьсакынмь доволъствомь, *ѥлнко рєшти мн* книгы божьствьныѥ и сьсоуды свєштены ꙁлаты и сребрьны оукрашены многоцѣньнынмн добротамн[8], нконы же окованы (*ѥлнколѣпьнѣ) ꙁлатомь (*н оупьштрены нꙁредьнынмь кнсером и драгынмь каменнѥмь н) испльнѥны моштьмн светынхь, ꙁавѣсы же ꙁлаты[9] и нныѥ же правьды црьковьныѥ даровавьшн ѥлнко неисповѣднмо; вь кратьцѣ бо нꙁрєкоу: вьсє жнтнѥ своѥ н неисъѣтено[10] богатьство славы ꙁемльнааго (†ієѥ) царьства тоу дарова; храмнны[11] же и села многа нꙁбрана приложн мѣстоу томоу свѣтомоу, хрнсовоулы[12] роукоположенна своѥго оутврьдивьшн, вь инхьже сьдрьжеть сє вьса прнложенна[13] ієѥ, и вьса

[1] праꙁдьновавьше, и свѣтоую литоурьгню съврьшивьше осквтнше црьковь молитвами сню оутврьдивьше вь вѣчьноѥ и непоколѣбнмоѥ прѣбыванныѥ К. б. [2] на Л. [3] раꙁдаде К. б. [4] оутврьдивьши К. б. [5] вь ть дьнь Л. [6] блаженам Л. [7] божнѥ Л. ꙁаповѣди ѥго съблюдающтє К. б. [8] многоцѣньнынмь каменнѥмь н нныни добротами К. б. [9] ꙁлатотьканыѥ К. б. [10] неизрєчєно Л. [11] приходы К. б. [12] хрисоволи Л. [13] положенна Л.

ѥлнко на потрѣбоу соушта храмоу прѣсвѣтыѥ вьсѥ дасть глаголюшти: (†ты) оубо сама, (*о) прѣсвѣтаꙗ моꙗ владыunits, испльни сь домь твои свѣтыи вьсакого доволь-ства. тоу оубо поставльшин власти и наѹѥльинкы дин-коны[1] жѥ иже прѣдрьжати (*ѥлнкобогатаꙗ) имѣнии до-мовьнаꙗ[2], и снхь глаголы богоразоумьиыними и поо-учениѥмь тихыимь оувѣштаваѥть глаголюшти: братиѥ и отьци и ѹѥда вьзлюбленаꙗ, приндѣтѥ и послоушантѥ мене (*грѣшьноую), и страхоу господьню наоучоу вы. дльжьно ѥсть прьвоѥ камь бога бояти сѥ и томоу оу-годьнаꙗ творити, лоукавыѥ и мрьзькыѥ[3] дѣтьлан далеѹѥ себе сьтворитѥ[4]; богоотьць бо пророкь Давидь реѹѥ: †не ревьноуи лоукавьноующтиимь ни завиди творештиимь безакониѥ. тьждѥ бо таковыѥ облнуаѥ реѹѥ†: оудрь-жашѥ грьдыню и одѣташѥ сѥ неправьдою и неуистотою своѥю, и тѣмь ськоньуашѥ сѥ и погыбошѥ за безако-ниѥ своѥ. (†молить жѥ господа о погыбѣли нхь глаголѥ: вьздвигни роуцѣ твои на грьдыню нхь до конца, да постыдѣть сѥ и посраметь сѥ и погыбноуть; за ниѥ безь правьды безаконоваше) и якоже господь грьдыимь про-тивить сѥ, сьмѣренымь же даѥть благодѣть. вы жѥ ѹѥда моꙗ вьзлюбленаꙗ, поменѣтѥ[5] яко земла ѥстѥ и пепель; тѣмь не боудѣтѥ (*грьди ни) велиуави. сьвѣ-дѣтельствоують бо (*свѣтыѥ) книгы, реѹѥ[6]: не сьздана бысть уловѣкомь грьдыни; пророкь жѥ Исаиꙗ (*глаго-лиѥть) не даждь келиуню своюѥ доуше[7], и не оузрнши прикндѣнниѥ страшьно, доуша бо прѣзорливаго оста-вляѥма ѥсть[8] богомь (*и падаѥть вь роукы враговь сво-

[1] слоужителѥ К. б. [2] имѣнии и ськрокништа монастирьскаꙗ К. б. [3] мирьскыѥ Л. [4] бѣган Л. [5] вьспомените К. б. [6] глаголюште К. б. [7] келиуанни доуши твои К. б. [8] бываѥть К. б. оставляѥть сѥ Л.

нхь). камь же глаголю о снхь : кьса єлнка богатьства соуть домоу сего прѣскетыє прѣдрьжима роукама вашима , подобаєть *камь* нєштедьно давати †оть снхь† вь роукы нништнихь. реуе бо[1] : милоуєн нништааго вь ѯанмь богоу даєть. єже бо таковыимь даєть се , ако рєшти мн, н єдномоу оть таковыихь, богь вь милости богать сын сьторицею паки вьѯкратить вь мѣсто свою. нє боудн же камь нєсытьствьною[2] ѯдню питѣти се нли оупнвати се, а нништни н страньнни н маломоштьнни да альуоуть , вь мѣсто сьмрьти лютымь гладомь ськоньуаваюштє се. *помьнитє бо оны нсранльты, на нихьже приндє гнѣвь и погыбѣли; реуе бо: сѣдошє людиє ѯсти и пити, и вьсташє играти, и вь томь раѯгнѣваше бога, и падошє вь єдинь дьнь два десєтє и три тысоуштє; да и вы таковааго осоуждєнна оубонтє се, и бьдєштє моантє се ако да нє вьиндєтє вь напасть*, сьномь тєжькомь нє отегьуаваюштє се[3], реуе бо: нє оусьни, да нє оброугаєнни се погоубивь врѣмє оупованнх благааго, якоже и Самьсонь седмоплєтеныє плєнниє власть главы своєє; божьствьныихь книгь оученню и наказанню повнноуюштє се, и ѯаконьныє оуставы єлико црьковьнааго прѣданнх сь радостню нспльнюштє (*ако) да сьврьшеноу мьздоу себѣ прнобрєштетє. и єѯыкь ваш оть клєвєты[4] оуставанте и оустьнѣ ваши оть льсти; реуе бо: потрѣбить господь кьсє оустьны льстивыє и єѯыкь келєрѣунвь. да[5] вы оубо нє прѣслоушанте пооученнх глаголь монхь, да благо вамь боудєть. мнрь же божни прѣспѣваєн вьсакь оумь уловѣуь да оутврьдить вы вь любовь божню, ако да єдинѣми оусты и єдинѣмь срьдь-

[1] писано бо єсть К. б. [2] нєнасытьною К. б. [3] нє отеготнте се Л. [4] клєткы Л. [5] тѣмьже К. б.

цемь славите прѣсвѣтоую троицоу, отьца и сына и свѣтааго доуха. И сиѣ глаголы блаженые (*оусрьдьно) приемьше ѥлико сицева чѣда ѥѥ иже порождена доухомь свѣтынмь, вьспитѣна же вь блазѣи вѣрѣ пооучениемь[1] сеѥ христолюбивые.

Сиа же госпожда *моа* блаженаа Ѥлѣна цѣломоудрьно (*и благоучьстьно) житиѥ (*своѥ на земли) живоуштн, сицеви бо троуди ѥѥ и подвизи и богооугодьиаа дѣаниа[2], аштѣ бо кого[3] именовати[4] ѥгоже житиѥ прѣвьзиде оумы уловѣуьскые, то тебѣ достонно (*о вьсеблаженаа). вь сьто бо троуды твоѥ и бьдраа подвизанна расплодила ѥси, и бысть[5] дароканын оть господа свѣтильникь (*прѣслакьномоу) отьучьствию своѥмоу (*земли срьбьсцѣи), сиа многосвѣтлынын уоудесы (*ѥкоже зарами сльнчьныныи). нь которые хвалы (*и благодарениа) вьзможемь мы принести ти оть маломожтьные сьвѣсти нашеѥ[6]? ты бо, блаженаа, хвалами аньгельскыныи прославлѣна ѥси. кыими ли цвѣты добро испьштрѣныими и благовоньныими вьиць сьставльше вѣньчаѥмь вьсеучьстьноую главоу твою, юже оувезла ѥсть десьница владычьиа неоуведаюштнимь вѣньцемь (*доброты раиские)? кыѥ ли дары принесемь ти (*оубози)? ты бо приемьши дарь свѣтааго доуха низложила ѥси вьстание лоукавааго, и невредимо тѣло своѥ съблюде. ты бо блаженаа облѣкьши се вь ризоу съ выше истьканоую, юже нарекоу тихость и незълобие срьдьца

---

[1] пооучениа Л. К. а. [2] мјесто сицеви — дѣаниа има К. б.: къ толикомь богатьствѣ си къ славѣ царьсцѣи соушти николиже измѣни благааго своѥго обычаа къ богооугодьныихь дѣаниихь. [3] къто К. а. [4] мјесто аште — именокати има К. б.: тѣмьже аште къто оть великонмѣнитыихь. [5] была ѥси К. б. [6] оть маломожтьнааго съмысла нашего К. б.

твоіего, и имоуштн кьсегда благодѣть отъ господа, и наслаждаѣши се ію кь (*бесконьуьныіе) кѣкы. уьто ли окоушаю се[1] азъ грѣшьныи (*и скоудооумьныи), тьшіе се по ѣдномоу исповѣдати сеіе блаженыіе[2] неисповѣдимаа богооугодьнаа дѣанна? нь ты, владыко кьсѣхь господи, посьлавыи прѣскетыи свои доухь крѣпешть сню рабоу твою, и того трисианьною[3] благодѣтню осквѣти[4] оумь мои, оуиасьии же ми и ѣзыкь, ако да вьзмогоу сьмысльно и разоумьно окоиьуати житіе (*и подвигы) сеіе блаженыіе господе моіеіе.

По сихь (*богооугодьныихь) дѣанниихь[5] ако нѣкоторомоу врѣмени миноувшоу, сиа христолюбиваа (*господа) Ієлена паде[6] кь лютъ недоугь, и науѣть болѣти напрасьною колѣзнию[7]. и кь велиіѣ оужасѣ[8] бывьши, и вьспомеиоувьши се кь оумѣ своіемь, паде на зѣмлю ниць и лежааше ако мрьтва. (*по семь же пришьдьши кь себѣ) велнкою тоугою колѣзни плауоушти се глаголааше[9]: о лютѣ мнѣ грѣшьнѣи! ако сь грѣхы моими оумираю, и вьздоушьна мытарьства ждоуть[10] мене (*окаиноую); напрасьно бо ими истѣзоуіема[11] хоштоу быти. нь сьподоби ме, господи, недостоиноую рабоу твою приѣти подобоу[12] миишьскааго образа, аште и недостоина ѣсмь, нь ты, благыи, милосрьдоуи[13] о мнѣ грѣшьнѣи, ако да сьподобліена[14] боудоу сьпрнуьтати се[15] кь лнкь оугождьшнихь ти[16]. и коіь благыи (*за неизрѣуѣноую свою милость и краниіе

[1] покоушаю се К. б. [2] великоименитыіе господе К. б. [3] триснательною К. б. [4] проскѣти К. б. [5] ниже присьно творааше К. б. [6] кьпаде Л. К. б. [7] крѣпько К. б. [8] кь страсѣ и оужасѣ не маломь К. б. [9] науѣть глаголати К. б. [10] ждеть Л. ожидають К. б. [11] истѣзаіема Л. К. б. [12] подобіе К. б. подобьно Л. [13] милосрьдьствоуи К. б. оумилосрьди се Л. [14] достоина Л. [15] приуисти се Л. [16] отъ вѣка тебѣ благооугодивьшнихь К. б.

ѹловѣколюбиє) испльнѧє вьса прошенїа трѣбоую-
штиимь[1], *самь рекыи вь свѣтѣмь своємь ївангєлии
глаголє: вьсакь бо просеи пріємлєть и ништєи обре-
штєть*, и пророкоу глаголюштоу: блнзь єсть господь
ськроушенынхь срьдьцємь, и сьмѣреныє доухомь сьпа-
сєть; *и блнзь єсть господь вьсѣхь прнзыкаюштнихь и
сь истиною, и хранить господь вьсє любештєє єго*;
вь истиноу бо любы божіа дарова сє сеи блаженѣи, и
испльни господь вьса прошенїа єє. прнзвавьши же хри-
столюбиваа єдиного (*нароунтааго оть) ѹрьныць сво-
нхь, вьсеѹьстьнааго старьца глаголємааго[2] Нова, и оть
роукы того прнеть мнишьскыи образь[3] вь црькьви сві-
тааго Николы[4] вь слакьнѣмь градѣ Скьдрѣ. по сихь аньгельскыи образь прнємьши, и вь томь[5] нареѹена бысть
монахиа[6] Єлєна. и такою любовню вѣры (*срьдьѹьныє)
разгараюштн сє о господи подьклањаєть[7] выю свою
подь льгькоє и мьздьноє[8] иго христово, безмльвьствоу-
юштн вь вьсацѣмь испракленнн ѹрьньѹьсцѣмь дьнь и
ношть нє вькоушаюштн вь сласть сьна нли покоа да-
юштн тѣлоу своємоу, непрѣстаньно[9] оусты своими не-
мльѹьноє пѣнніє єдиномоу богоу вьсылаюштн срьдь-
цємь ськроушеномь и доухомь сьмѣреномь єдро[10] те-
ѹєннє творештн, аште бы вьзможьно ін гонезноути[11]
мльвы житєиские, до коньца *оубо† забывьши земльнаа
и таѣиьныихь прьстн оставльшн, и вь вышьнихь оумь

---

[1] вьсакоє прошеннє боюштнихь сє єго, не прѣзрѣ молєн-
ниа и сеє рабы своює К. б. [2] именемь К. б. [3] светоую схи-
моу К. б. [4] отьца Николаа К. б. [5] мјесто по сихь — вь томь
има К. б.: и вь томь оубо великомь аньгельскомь образѣ.
[6] монахиню К. а. К. б. [7] подьлагаєть Л. [8] подь благоє и льгь-
коє К. б. [9] присьно К. б. [10] быстро К. б. [11] да бы могла из-
бѣжати К. б.

свои (*вьседоушьно) оутврьждаѥть. ѥште бо на зємли живоушти нєбєсьныѥ обитєли готовєштєѥ сє ѥи прєдьвидить. аште бо тєло ѥѥ вь глъбоцѣи старости[1] (*и) изнєможє, нь доухь ѥѥ крѣпьцѣ подвизаашє сє; аште и лыста ѥѥ расслабљєна ѥста[2], нь нравь вь добрыѥ дѣтєли спѣѥть нма; сьматраюшта (*бо на) вьздаяниѥ троудомь ихь прєдьподвизааста сє на лоучьшєѥ тєчєниѥ яже кь богоу. оною (*оубо) любовию оумираюшти по имєни ѥго[3], ѥюже оучєници того видєштє кьзносима оть зємльныихь плачоуштє сє глаголаахоу: о владыко, нє остави нась сирыихь; и оною любовию, яже вьсели сє кь патриарьха Авраама, иже гости любє аньгєлы приобрѣтє[4] *на старость сєбѣ*; оною любовию, юже имы Авєль правєдьныи нєклосьноу[5] жрьтвоу богоу приношаашє; оною любовию, ѥюже оутврьждаюштє сє моучєници по имєни ѥго и нє боѥштє сє моучитєль прѣштєниа глаголаахоу: аштє и вьса царьства зємльнаа подвигноуть[6] сє, нє могоуть[7] разлоучити нась оть любьвє христовы.

Си бо блаженаа (*госпожда Ѥлєна) бѣ прѣпровождаюшти крѣѥ много, николиже отьчаяваюшти[8] добраго исправлєниа[9] своѥго ѥлико навыкла бѣ, глаголюшти[10] вь оумѣ своѥмь: сє крѣѥ покаанию и дьнь сьпасєниа; блюди оубо, доуше (*моа), да нє раслабить ти дияволь оума, по ниѥже мало крѣмснє[11] бравьши сє сь ниимь побѣдиши и, и бѣжати имать оть тєбє, нє оустраши[12] сє крамолы ѥго ни лаанииа, немоштьнь бо

[1] немошти Л. [2] лыста ѥѥ прѣтроужденаа расслабиста сє К. б. [3] господа своѥго К. б. [4] приѥть К. б. [5] непорочьноу К. б. [6] подкижоуть К. а. [7] имоуть Л. [8] нє очаюшти сє Л. остакаюшти К. б. [9] подвига К. б. [10] вьсегда же глаголаашє К. б. [11] крѣѥ Л. К. б. [12] оустрашан К. б.

ѥсть стоѧти прѣдь лицемь боѥштихь сѧ имѧнѥ господьнѫ[1]; сѥ бо мало имамы пожити вь соуѥтѣ мира сѥго; сѥ бо[2] глась приходить вь оуши мои, ѥгоже слышоу, сице бо ѕовѣть глаголѥ[3]: о доуше окаѧнаѧ, о доуше грѣхолюбиваѧ, сѥ коньча сѥ житиѥ твоѥ вь вѣцѣ сѥмь, иди оуко[4] (*вь дроугыи миръ и) вь дроугыѥ оуловѣкы. сѥ бо остакаѧѥши красотоу маловрѣмѧньноую, идѣже оумаше вь вѣкы крыити сѥ (*сладостьно живоушти). сѥ бо (*и посьланьи) пристоупише и рѣше: ѕовоуть тѥ, вьстани и нѥ кьсьни. нь оубо, вьспрѧни, о доуше, тьштѥшти сѥ, ѥдиномоу часоу вьѕьпии (*тѣлѣ) вь покаѧнии (*сь сльзами): вьседрьжителю, слово отьчѥ, самосьврьшеныи[5] Исоусѥ Христѥ, скораго[6] ти ради милосрьдиа нѥ прѣзри мѥнѥ рабы твоѥѥ, вьжегыи прѣчистоую скою плъть ако и свѣштоу на животворѥштемь[7] (твоѥмь) крьстѣ, хотѥ вьзискати драхмоу погыбьшоую, и нѥ трьпѥ зрѣти рода нашего порабоштена лютомоу миродрьжьцоу, приѥть кольноую сьмрьть, свободь сы вь мрьтвыихь и полежа[8] вь гробѣ ако и оловѣкь, да нась оумрьшиѥ грѣхомь ожившии и вьѕведеши на древьниѥ блаженьство.[9] и николиже оубо разлоучаи сѥ оть нась рабь твоихь, добрыи пастыроу словесьныихь овьць своихь, молю тѥ оубо недостоинаа нарѥшти сѥ раба твоа, нѥ прѣдаждь мѥнѥ крамолѣ лоукавааго, ни жданию[10] сотониноу остави мѥнѥ; сѥ бо виде ако жикоть мои коньчаѥть сѥ, крѣпьцѣ стоѥ наслѣствоуѥть ми, хотѥ измѣнити оумь мои (*оть сладькыѥ) любьвѥ твоѥѥ. нь дароуи ми крѣпость силы твоѥѥ, ако да побѣждоу вьстанива бороуштааго сѥ сь

[1] боѥштихь сѥ господа и имени господьня Л. [2] ѕа ниже К. б. [3] сице глаголюшта ми К. б. [4] и поити имаши К. б. [5] самь сьврьшень сыи К. б. [6] многаго К. б. [7] жиконосьнѣмь К. б. [8] положень быкыи К. б. [9] божьство Л. [10] желанию К. б.

мною, хвалѣшти прѣсвѣтоіе имѣ твоіе даже и до издыханиа моіего[1]. И прѣбыкающти сиа блаженам (*госпожда) Ієлѣна вь царьсцѣмь дворѣ своіемь вь мѣстѣ рекомѣмь Брьнацѣхь, и наѵѣть болѣти крѣпьцѣ[2], и разоумѣ ако приспѣ дьнь прѣставлѣниа ісіе. и ѣлико соуштиихь вь то врѣмѣ сь нією вьсѣѵьстьныихь урьиьць и нѣрѣи старьць избраныихь ісіе[3], таковыихь призвавьши осклаблѣиомь же лицемь и оунылѣма оуима соуштиі, и отьврьзьшиі (*сладькоглаголивам) оуста ском, и глагола имь: братиіе и отьци и уѣда моа любимам, разоумѣитѣ ако житиіе моіе оуже коньчаѣть сѣ, и сѣ прискрьбьна ѣсть доуша моа до сьмрьти. и извѣстьно же вѣдѣ[4] ако нѣ имѣю гонезноути сьмрьти вь болѣзни сеи. И тако ѣгда оуслышаше сиѣвыіе глаголы блаженыіе, бысть вь иихь скрьбь и рыданиіе и вьпль велику. и †горько плачоуште сѣ† глаголаахоу: о добраа госпожде (*и мати наша), по чьто тако (*ненадеждьно) оскрьбляіеши доуше наше? сѣ бо ако слышахомь таковыіе глаголы твоіе, вь недоумѣнии соуштѣ вьси безгодьною печалию колѣблѣмь сѣ. И си блаженаа оутѣши ихь вьсѣчьстьнѣ сладькыими глаголы оусть сконхь, и вь ть час ни мало[5] закьснѣвьши иаѵѣть вьсылати вѣстьники вь вьсоу землю дрьжавы своіеі, вь епископомь же и игоумѣномь и ѣлико сильныихь дрьжавы ісі, писаниемь рекьши: приидѣтѣ, о любимци[6], и видитѣ прѣставлѣниіе моіе; вь поуть бо идоу, вь ньже николиже (†не) ходихь. И ѣлико слышавьшиихь[7] таковыіе глаголы сеі (*госпожде своіеі и благыіе

---

[1] до исхода доуше моіе, аминь. К. б. [2] крѣпчаіе К. б. [3] вьсѣчьстьныихь архимандритокь и игоумѣновь и прочиихь боголюбивыихь урьиьць и благородьныихь боляровь ісі К. б. [4] извѣсто же кѣмь К. б. [5] ни мали Л. [6] христолюбьци Л. [7] слышаахоу Л. вьси ѣлици оуслышаше К. б.

питателькиіє), *рєкоу вьзлюблєнии*, подобьно бысть томоу ѥко вь оно врѣмє, ієгда бысть прѣставлєнніє богоматере, апостоли облакы по вьздоухоу вьсхыштаємн ндѣахоу на погребєніе ієє, такождє бо и вь[1] прѣставлєніе сеіє блаженыіє бысть, мнѣ грѣшьномоу мьнить сє, за толико скоро оусльшанніе вьсеіє земле дрьжавы сеіє христолюбивыіє ѥко доухоу светомоу вьсоудоу провьзвѣстивьшоу нти скоро на прѣставлєніе сеіє блаженыіє, тако бо вь истиноу бѣ видѣти *мн* оть вьсоудоу ндоуштиихь ѥлико соуштє славьныихь, такождє и ништии и страньнии, хромии же и слѣпии, имьже бѣ питателькица †сна (*блаженаа) госпожда *моа.*† И вьсемоу сьбороу срьбьскыіє земле сьбравьшоу сє кь нѥи вь славьныи дворь ієє (*зовомыи) Брьнаци, и мнѣ оубо сьмѣренномоу[2] Даниилоу соуштоу вь то врѣмє ієпископоу црькьвє светаго апостола христова (*и прькомоученика архидиакона) Стефана вь мѣстѣ рекомѣмь[3] Баньска[4], и ѥко слышахь о прѣставлєнии сеіє блаженыіє, скоро потыштавь сє (*ѥлико сила) и обрѣтохь сє тоу сь проуними (*братиами), ієпископы же (*архимандрыты) и игоумены и вьсего сьбора[5] отьцьствиа ієі. и ѥко оуслыша блаженаа (*госпожда) Ієлена пришьствиє наше, паче же и оузрѣвьши нась, вьсклоникьши сє оть одра своіего, на немьже бѣ лежештн[6], и вьздвигьши роуцѣ свои кь высотѣ небесьнѣи и рєче: благодароу тє, владыко господи боже мои, Исоусе Христе (*вьсештедрыи и) милостивыи человѣколюбьче, ѥко сьподобилъ мє ѥси грѣшьноую рабоу твою кь дьньшьнии дьнь послѣдьнаго ми живота оузрѣти оуныа монма пришьствиє сихь

[1] на Л. [2] блаженомоу Л. [3] нисповѣмоль К. б. [4] Баньскои Л. [5] вьсѣмь сьборомь К. б. [6] лежаше К. б.

господин монхь, †рабь же (*и слоужитель) твонхь†, да слышавьши глаголы ихь и божьствьнаа пѣниа вьзрадоую сѧ о (*прѣсладьчаишемь) имени твоиемь. И по сихь глагола: (*отьци свѣтии) вьса ѥлико вѣсте обычьнаго пѣниа, наученыше вьспоите господевн. И вьсѣмь (*оубо) намь обьстоѥштемь одрь блажены̀е, вьзрѣвьше на нио, и бѣ видѣти лице ѥѥ како лице аньгела божиа или како зароу слънчьноую многосвѣтлыими добротами сиаюштоу. и како разоумѣхомь ю хотештоу прѣставити сѧ, жалостию[1] одрьжими плачоуште сѧ[2] вьзьпихомь: о госпоже наша (*и мати), видимь тѣ вельми готовештоу сѧ кь отьхождению. И наученьшимь (*оубо намь) надьгробьнаа пѣниа, и вьса ѥлико на подобоу[3] прѣставлению сеѥ блажены̀е, и тоу соуштоу сь нами боголюбивомоу моужоу вьсеосвештеномоу[4] ѥпископоу рашьскомоу (*кирь) Павлоу, и по сихь мало покьснѣвьши ѥи прииѥть обѣштанию светыихь (*и прочистыихь) танию. и сьтворьши молитвоу помоли сѧ кь господоу о вьсѣи дрьжавѣ отьчьствиа ѥѥ[5] сь сльзами (*сице) глаголюшти: благодароу тѣ, сладькыи мои Исоусе, о вьсѣхь твонхь благыихь[6], ѥлико не прѣзрѣль ме ѥси грѣшьныѥ отъ прьваго †дьне† живота моего даже и до ныне. нь молю тѣ господи, призри милосрьдьнымь ти оумома[7] отъ прѣстола славы твоиеѥ на дрьжавоу отьчьствиа моего даровануою ми тобою. (†оутврьди ю вьсемощьною десьницею твоиею.) дароуи же оубо людемь твоимь бояти сѧ имене твоего светаго. рабы же твоѥ, и сыны моѥ, оутврьди кь любьви твоиеи, како да уи-

---

[1] жалостьно К. а. [2] рыдаюште Л. [3] кьса подобаюштаа К. б. [4] превсвештеномоу К. б. [5] своего К. б. [6] благодѣтьныихь К. б. [7] милосрьдьнымь твоимь окомь К. б.

стынмь срьдьцємь дльжьноую ти хвалоу кьсылають (*кь кьсє дьни живота своіего). и о кьсємь же мирѣ молю тє, господи, дароуи ємоу тихоіє и кєзмлькьноіє житиіє имѣти, и єлици праздьноующте [1] дьнь покоа [2] моіего, сьхрани нхь силою твоією. И кьсємоу сьбороу, єлико (*бѣ) прѣдьстоіештинхь прѣдь лицємь (*сеіє) блажєныіє, кьсємь мирь дасть рєкоуштн: мирь вы, о господи отьци и братиіє, лнує свєштєнноуьскын; мирь вы, кьсєуьстьнин уриьци; мирь вы, иєрєіє и кьсь прноуьтє црьковьныи; мирь же и вамь, уєдѣ мои любовьнѣи [3]; мирь же и вамь, ништни и оубозѣи и маломоштьнии, вы бо молистє [4] бога за мє грѣшьноую (*и оуслышани бысте). кьсѣмь же оть малынхь даже и до великынхь сьврьшено благословєниіє [5] даровавьши, и кьсакого нхь по єдиномоу [6] оутврьдивьши сладькыими глаголы пооучєнии сконхь, и по сихь знаменавьши сє роукою своією крьстообразьно [7] и прнрєчє: господи (*Инсоусє Христє), кь роуцѣ ткои прѣдаю доухь мои. и тако сь славою благодарєшти бога прѣдасть [8] доухь свои [9], вєлікоу кьпію [10] и рыданию бывьшоу по кьсєи области дрьжавы сеіє блажєныіє; и тако кьсєосвєштєнии єпископи ськоутавьшє тѣло блажєныіє (*госпожде) Јелєны, и поюште оубо пѣсни надьгробьныіє, вьзьмьшє тѣло єіє, и бѣхоу идоуште кротькынмь шьствиємь кь гробоу єіє. Кь то бо врѣмє прѣставлєнна єіє бысть вьзмоуштєннє вѣтрьно [11] и зима люта не мала належешти, и тѣмь не скоро шьствиє творештнимь имь

---

[1] праздьновати боудоуть К. б. [2] прѣставлєнна К. б. [3] уедл моа любимаа. благовѣрьнии краи землє срьбьскыіє К. б. [4] молнхоте Л. [5] кьсѣмь же оубо мирь и благословєннє сьврьшено К. б. [6] особьно К. б. [7] крьстообразьно Л. [8] прѣдаде Л. К. б. [9] свѣтоую свою доушоу кь роуцѣ господа своіего, ігоже оть юности кьзлюби К. б. [10] плачоу К. б. [11] вьздоуха К. б.

сь тѣломь блаженыѥ, и мало оубо мѣста прѣшьдьше поуникахоу поюште многохвальныѥ пѣсни божьствьныѥ. и тако несоуште[1] тѣло блаженыѥ сь (*великолѣпьною) славою приндохомь вь славьныи монастирь ѥѥ Градьць. и тоу паки сьткорьше вьса обычьнаа сь вьсеучьстьныими урьдьи[2] мѣста того ѥлико о погребении блаженыѥ, и не хотѣхомь погрепсти тѣла ѥѥ ожидаюште пришьствиа сына ѥѥ вьзљубленаго, благоучьстиваго †и прѣвысокаго† краља Стефана Оуроша. и мало пождавьше, прьквѣѥ принде прѣосвештены арьхиепископь (*кирь) Сава (*вьторыи сь вьсѣмь прочьтомь великыѥ црькьвѥ), по сихь же (*принде) и благоучьстивыи краль сынь блаженыѥ сь (*вьсѣми) властельми (*и вьсѣми сильныими) своими (*вь славѣ царьсцѣи). и тоу велик плачь и рыданиѥ сьтвори *трьзаѥ власы главы своѥѥ и* повръгь сѥ надь тѣломь боголюбивыѥ матере своѥѥ *киѥ сѥ вь лицѥ своѥ* и вьпиѥ[3] глаголааше: о мати моа и господже, како азь †недостоиныи† заблоудоу желаниа срьдьца твоѥго и болѣзни троудь твоихь, ѥлико подыѥть о мнѣ[4]? Христось бо доухь вьдьхноу вь мѥ, а ты жс мѥ вьсиита наказоуюшти мѥ разоумьныими глаголы пооучении твоихь, ако оть нѥсурьпаѥмаго истоучьника медотоучьныихь оусть твоихь. нь о благаа моа питательниѥ и крѣпькоѥ и необоримоѥ заброло отьчьствию своѥмоу[5], сѥ испльниѥть сѥ срьдьцѥ моѥ рыданиа и плача многа, и недооумѣю сѥ, котороѥ пѣниѥ изрѥчета оустьнѣ мои[6] кь похвалѣ[7] твоѥи, блаженаа. нь оубо оть недостатька оума моѥго вьзоупию ти похвалаѥ твоа великиа, и глаголю: блажена ѥси мати моа господже, (*сладьчаишиа) крьми-

[1] носѣште Л. [2] старьци Л. [3] плачоуште сѥ К. б. [4] ѥлико подобаѥть мнѣ Л. [5] моѥмоу Л. [6] оуста моа Л. [7] хвалѣ К. б.

тельниџє юности моює и ѯастоупьниџє животоу моюмоу; блажена јеси, ѩко великааго ти ради подвига и богооугодьныихь дѣлании обитѣль сьтвори сє свєтѣи троицѣ; блажена јеси, ѩко крьстьнымь ѯнамениємь ограждаюштн сє сѣти дѩволъскыє растрьѯала јеси; блажена јеси, мати моѧ и госпоѯдє, ѩко сѣмє добраго плода Христа вьсѣѧла јеси вь браѯды твоює доушевьныє; блажена јеси, ѩко истоуьнкомь сльѯь твоихь омыла [1] јеси скврьны доушевьныє и тѣлесьныє; блажена јеси, ѩко неисповѣдимыихь ти ради милостынь єлико кь ништимь и страньнымь бога себѣ милостива ѩвила јеси; блажена јеси, ѩко сиротамь крьмителъница и печалънымь оутѣшителъ, обидимымь же избавлєнніє (*ты была јеси); блажена јеси, ѩко богоу пријетьнымн [2] ти молитвами пособьствоуюшн намь вь бранєхь; блажена јеси, ѩко уєда отьчьствиѧ твоюєго тобою хвалѣть сє радоуюштє сє; блажена јеси, ѩко имє твоє вь книгы животьныє [3] написа сє; блажена јеси, ѩко вь лнкы многострадалънымхь моучєниць пријьтє [4] сє; блажена јеси госпоѯдє и мати моѧ, непрѣсыхаємыи истоуьнніує воды живыє, напаѩє сады юностьнаго вьѯраста уєда (*прѣхвалънаго) отьчьствиѧ твоюєго; блажена јеси, ѩко молитвами твоими (*скиптра) дрьжавы благовѣрьныихь [5] краль (*вьсєю) срьбьскыє ѯємлѧє оутврьждають сє; блажена оубо (*и) ѯємлѧ испльнивьши сє масти плъти твоює; блажень оубо и ть свєтыи храмь пријємыи тѣло твоє блаженоює [6]; блажена јеси (*госпоѯдє мати моѧ), и паки рєкоу: блажена; аѯь бо грѣшьныи твоими молитвами уаю пријєти проштєніє грѣ-

---

[1] отьмыла К. а. [2] богопријетьныими К. а. К. б. [3] кь книгахь живыихь Л. [4] съпријьтє К. б. [5] вѣрьныихь К. а. [6] божьствьноює Л.

хомь моимь[1] вь грозьнын[2] дьнь (*испытанна вьсѣхь уловѣкь). И снмь глаголомь (†похвальнымь) глаголанымь оть вьзлюбленаго сына нѥ[3] (*благоуьстиваго и прѣвысокаго) краля Оуроша (*оть вьсѣхь тоу соуштнихь малыихь и великыихь вьзвышаашє сє плауь и рыданнє на многь уась громоу подобьнь, ако и самомоу мѣстоу томоу подвигноути сє и неуоувьствьномоу каменню на рыданнє и сльзы прѣложити сє, зрѣштє самодрьжьца снцє горько плауоушта и рѣкою сльзь потопляема), и по снхь вьсемоу оуготованню (*кь погребенню) приспѣвьшоу, самь благоуьстивын (*и прѣвысокын) ть краль (*Стефань Оурошь) прнемь роукама своима тѣло блаженыє матере своєє (*госпожде) Јелены, и сь прѣосвештенымь арьхнепископомь (*кирь) Савомь и сь сьбором вьсеосвештенынхь епископь и игоумень[4], и несоуштє (*сню) сь псальмы и пѣсньми божьствьныими (*кь оуготованоу нѥ гробоу, послѣдоующтоу вьсемоу освештеномоу сьбороу и царьскомоу синькантоу, сь проуними вельможи и болари сеѥ христолюбивыє, и вьсемоу народоу отьуьства нѥ) , и тако положиште и[5] вь оуготованомь нѥ гробѣ (*вь келицѣи и прѣдньмѣи црькьви прѣсветыє дѣвы богородице славьнаго нѥ благовѣштенна, юже сама сих блаженам госпожда Јелена оть основанна достолѣпьнѣ вьздкнжє). и благоуьстивын (*и христолюбивын) краль (*Стефань Оурошь зѣло) прѣмногы мнлостыиє вь ть дьнь раздя нлико прнклоуиште сє[6] нништи и страньни (*и маломоштьни) вь[7] прѣставленнє (*сеѥ) блаженыє (*госпожде матере своєѥ).

[1] грѣховь моихь К. а. К. б. [2] вь страшьныи и трепетьныи К. б. [3] блаженыє госпожде Јелены К. б. [4] сь проуними боголюбивыими епископы К. б. [5] светыє нѥ мошти К. б. [6] сьбрали сє бѣхоу К. б. [7] на Л.

и сь вьсѣмь же сьборомь отьчьствиа своіего повеселивь сѐ[1] доуховьно и тѣлесьно, и паки вьзврати сѐ кь (*царьскомоу) прѣстолоу своіемоу. ини же проуни разидоше сѐ кьсакь[2] кь своа си славѣште свѣтоую троицоу, отьца и сына и свѣтааго доуха, и кьсхваляюште паметь блаженыіе рабы христовы (*прѣподобныіе Ѥлены).

Мнѣ же (*оубо) съмѣреномоу (*ієпископоу) Даниилоу прѣпоучьшоу кь монастири томь по прѣставлѣнии тоіе блаженыіе да и[3] два (*или три) дьни, и тоу приидоше иноzи властели (*и) сильни (*вьзлюбленааго) сына іеіе благоучьстиваго краля Стефана оть срѣмьскыіе zемлаіе, и велик плачь и рыданиіе сьтворише надь гробомь блаженыіе. сынь бо іеіе (*благоучьстивын) краль Стефань не могль бѣ приспѣти оть дальныіе zемлаіе на прѣставлѣиние блаженыіе, и сиx вьсьлаль[4] бѣ, како да видеть бывьшеіе, и вьzвѣстеть іемоу (*кьса). самь же оубо послѣди како нѣкоторомоу крѣмени миноувьшоу сь христолюбивын сынь іеіе краль Стефань христовою благодѣтню разграіе сѐ и помьне любовь матерьню вьzдвигь сѐ оть богодарованыіе[5] іемоу дрьжавы, рѣкоу, zемлаіе срѣмьскыіе сь кьсѣми великоименитынми властели своими, и иде поклонити сѐ гробоу матере своіеі благоучьстивыіе[6] (*госпожде) Ѥлены. и пришьдь кь домь свѣтыіе богородице вь мѣстѣ рекомѣмь Градьць, идѣже лежить тѣло блаженыіе, и тоу сьтвори велик плачь и рыданиіе надь (*свѣтынмь) гробомь іеіе, †такожде и кьси властели іего. и тоу многыіе (*и великыіе) дары и приложениа дасть домоу прѣсвѣтыіе (*богородице) и (*вьсеучьстьномоу) гробоу блаженыіе матере своіеі†. (*и)

---

[1] довольно оучрѣдивь сѐ К. б. [2] кьждо К. б. [3] яко К. б. [4] посьлаль Л. К. б. [5] богомь даровамыіе Л. [6] христолюбиве Л.

вьсакоіе ѥстьство уловѣуьскоіе жнвоуштеіе вь монастири томь , ѥлнко оть малыихь даже и до великыихь, вьсе обьдаровавь , вьзвесели доуховьно и тѣлесьно. и тако поклонивь се вь оумнаѥнии срьдьца образоу пресветыіе (*дѣвы богородице) и гробоу матере своіеі блаженыіе (*госпожде) Ѥлены, и по сихь иде кь вьзлюбленомоу си братоу (*благоуьстивомоу и превысокомоу) краљю (*Стефаноу) Оурошоу, соуштоу емоу тогда вь (*славьномь) дворѣ своіемь (*вь прѣнзештьномь местѣ нарицаемомь) Паоуин. и тоу ставьша се[1] (*сь великою славою и радостию ѥнѕглаголаною, и на многы дьни) наслади́ста[2] се о господи бозѣ своіемь сладькыіе †вьсесрьдьуьныіе† и дивьныіе любьве, *и пребыста многы дьни* вь весели ѥнѕповѣдимѣ, ако вьсѣмь ѕломыслештимь и таковымь посрамити се[3] видеште прѣнзокньноуюю любовь ѥю, любештеи же ѥю вьсѣмь радовати се о господи (*радостию ѥнѕреуѥною). и сь христолюбивыи брать ѥго (*благоуьстивыи и превысокыи) краль Оурошь дары многы уьстьны и ѥзбраны множе и оумножа дароуіе емоу и вьсѣмь вельможамь[4] ѥго, и отьпоусти ѥго сь славою великою[5] кь престолоу владыуьствиа ѥго[6] вь дрьжавоу ѕемліе срѣмьскыіе.

И по таковомь (*любовьномь) растании ѥю[7] малоу времени миноувьшоу, богь превлагыи (*и уловѣколюбивыи господь) хоте ако да вьси уловѣци пребывають вь (*ськрьшенои) любьви, самь бо реуе: идеже ѥста

[1] сьстаста се К. б. [2] наслаждаста К. б. [3] ѕломыслештимь и сими подобьнымь сь стоудомь срамити се и ѕавидѣти К. б. [4] дары многоуьстьнымими и ѥзбранымими обьдаривь ѥго и вьсѣхь вельмож К. б. дары многы ѥзбраны и многоуьстьны дарова братоу своіемоу и вельмоужемь Л. [5] великолѣпьною славою К. б. уьстию многою Л. [6] къ царьскомоу ѥго престолоу К. б. [7] сихь благоуьстивыихь краль К. б.

два или трие събрани въ име мое, тоу и азъ есмь по срѣдѣ ихъ; таковыимъ бо именемъ господьиимъ и того любовию вѣры срьдьчьные [1] и сна господа мога вьразоумивьши се, рекоу, благоучьстивам [†] и христолюбивам [†] кралица Симонида, дьшти светаага и великаага *и [†] вьселиеньскаага цара грьком [2] кнрь Аньдроника, подроужие же соушти великаага крала Оурошa [3], науеть молити се имоу глаголюшти: молю те [4], господи мои, повели ми да идоу до вьзљубљеные сестры моие, сньхы же твоие, благоучьстивые кралице Кателины [5]; достойно бо есть видѣти се нама, да и вѣ сътворивѣ [6] [†] дальиоую [†] любовь междоу собою, якоже и ты съ вьзљубљенымь ти братомь. аште бо не прѣзриши молиенна моего и повелиши ми нти къ ниен, то больши любьви имѣють бьти междоу вама о господи. И съ христолюбивым [7] господинь *мои* Оурошь краль [8], ревьнитель вьсакые лобьве правые, *и сиковое бо дѣло наоучениемь его бысть*, и приемь въ сласть молькьные глаголы ише и повелѣ како да идеть. и избравь великоименитые [9] свое кластели съ женами ихъ иже соуште имоу како вьзљубљена братиа [10], и тѣмь вьдасть иже на потрѣкоу [11] имь, и посьла ихъ съ подроужиемь сконмь благоучьстивою (*кралицею) Симониндою. и тако иде съ великою и прѣдивьною учьстию (*и славою), иелико вьсѣмь зрештиимъ оудивляти се виды [12] ихъ. тако бо бѣ видѣти [13] шьствие ихъ оукра-

---

[1] истиньною вѣрою срьдьчьною К. б. [2] грьчьскаага К. б. [3] благоучьстивааго и прѣвысокаго крала срьбьскаго Стефана Оурошa К. б. [4] молю ти се Л. [5] Катерины Л. [6] къ сътворима К. а. мы сътворимь Л. мы сътворимо К. б. [7] прѣкысокым К. б. [8] краль Стефань Оурошь К. б. [9] великые К. б. [10] ихъже поучаше и любляше како соуштоую братию свою К. б. [11] вьса потрѣбьнам К. б. [12] видѣнию Л. [13] въ истиноу зрѣти К. б.

шєно одѣѧнии царьскыимн и поѧсы ѯлатыимн, бисеры же и камєнн многоцѣньныимн[1], уръвлѣны[2] царьскыѣ и багрєнице (*оѯарааховѹ сє свѣтєште сє) ѩко и польскии цвѣти многоразлнуьныимн добротами испьштрєнн. и тако (*сиѧ благоуьстивааѧ) идоуштн сь (*таковою велнколѣпьною) славою царьскою уръѯь вьсє дрьжавы своѣ[3], и принде вь славьныи (*и прѣнѯештьныи) *градь глаголѣмыи* Бѣлиградь (*срьбьскыи, иже стонть) на брѣгоу рѣкы[4] Доунава †и Савы†. и тоу †вь велицѣи сьборьнѣи црькьви митрополитьсцѣи† поклонише сє (*сь оумилєнииемь) образоу уоудотворьномоу прѣсвѣтыѣ (*богородице); и ставьши сє[5] сь благоуьстивыимь (*и христолюбивыимь) кралѣмь Стефаномь и сь подроужиѣмь ѥго (*благоуьстивою и христолюбивою кралицею) Кателиною[6], и тоу велицѣи радости и весели ю бывьшоу вь пришьствие сеѣ благоуьстивыѣ и любьви неисповѣдимѣи[7]; сь бо благоуьстивыи краль Стефань разоумѣль бѣ пришьствие ѣѥ[8], и повелѣль бѣ ѩко да сьвькоупеть[9] сє кь иѣмоу вьси ѣлици сильии (*и великонмєнити) дрьжавы ѥго (*вь сьрѣтєнии сеѣ благоуьстивыѣ); и оть оугрьскыѣ ѯемлѣ идѣахоу (*славьии и благородьии посълании оть своѥго краля) несоуштє[10] дары разлнуьныѣ[11] ѣлико на дивьноу хвалоу ѥго[12]. (*и бывшоу трьжьствоу и весели ю неисказаноу на многы дьии радоуюштє сє

---

[1] каменнѣмь уьстьныимь и многоцѣньныимь К. б. [2] уръважиице К. б. [3] дрьжавы ѯемлѣ срьбьскыѣ К. б. [4] дкою рѣкь К. б. великыѣ рѣкы Л. [5] любьѯно сьстании сьтвори К. б. [6] Каталиною Л. [7] благоуьстивыи же краль Стефань великоую радость и кеселиѣ сь любовию неизреченою сьтвори кь пришьствии сеѣ благоуьстивыѣ кралице Симониды. К. б. [8] бѣ бо напрѣдь извѣстилъ се о прихожденин ѣѥ К. б. [9] сьбероуть К. б. [10] носеште К. а. [11] сь дары разлнуьныими К. б. [12] на дивьноую уьсть и похвалоу сего благоуьстивааго К. б.

о господи своємь радостию неизреченою) и тоу дары многыими поуьте сию благоуьстивоую якоже по достоянию царьскоу (*такождє и вьсє великонмєнитыє властели єє и подроужиа нхь). И по снхь благоуьстиваа краљица[1] Симонида сьвєшта сє сь (*христолюбивою краљицєю) Катєлиною[2], яко да обє шьдьши поклонита сє гробоу блаженыє (*госпождє) Јєлены. и явиста глаголы своє благоуьстивомоу краљю Стефаноу. онь же о снхь вьзрадова сє (*вєльми), и такождє[3] избравь славныє своє властели сь подроужиами нхь, и вьсьла[4] нхь нти сь боголюбивою[5] (*краљицєю) Катєлиною[6]. и тако ндоста обє радоуюшти сє о господи, великоу любовь имоушти междоу собою[7]. и пришьдьши вь домь пресвєтыє богородицє вь мєсто рєкомо Градьць, и (*тоу прьвєє) поклонивьши сє (*уьстьномоу) образоу пресвєтыє (*богородицє), и по томь приндоста надь гробь блаженыє (*госпождє своєє Јєлены); и (*сь великою) любовию лобызавьши и, и омоуиста ракоу іє теплыими сльзами. и тоу многоуьстьныє дары и приношєниа даровавьшє домоу пресвєтыє богородицє, и гробь блаженыє Јєлены покрышє платы[8] златыими (*многоцєньныими), игоумена же и вьсє †уьстьныє†[9] уриьцє обьдаровавьшн (*дары достолєпьныими) и тоу порадоваше сє[10] доуховьно и тєлєсьно (*нє мало дьнии весєлєште сє о боже сьпасє своємь). и вьздвигьше сє оть тоудоу и паки обє ндоста (†вь коупє) кь (*благоуьстивомоу и) прєвысокомоу краљю Оурошоу. и велико весєлиє и радость сьтвори господинь краль о пришьствии нхь. и

[1] царица Л. [2] Каталиною Л. [3] абие К. б. [4] посьла Л. К. б. [5] христолюбивою К. б. [6] Каталиною Л. [7] великою любовию сьдрьжимы К. б. [8] платьны Л. [9] боголюбивыє К. б. [10] оутєшишє сє К. б.

многы дьни прѣпроводиште вь великѣн славѣ[1] и радости соуште вь коупѣ; благоуьстивоую же краницоу Кателиноу сь (*благоуьстивыи и прѣвысокыи) господинь †мон† краль Оуроше многыими дарьми избранымми поуьте и вьсе кластеле (*сь подроужиими их) вьзлюбленааго си брата краля Стефана, и тако отьпоусти ю сь (*великою) славою[2] (*и трьжьствомь) вь домь свои[3].

По сихь же оубо како тремь лѣтомь миноувьшимь[4] по прѣставлении сеи блаженыие (*госпожде Јелены прѣмилостивыи господь) богь скороую іего благодѣть являіеть, юже самь завѣшта избранымь іего. нѣкоимь привидѣниемь сьимымь явн се[5] іединомоу избранымь урьиць глаголіе: по ниеже †оть селѣ† не благоволихь жити[6] вь тимѣнии земьнѣмь, богь бо тако повелѣваіеть изети се тѣлоу моюмоу оть бокоу земьноу[7] и прѣдьлежати ми прѣдь лицемь вашего боголюбиа. Сию же вѣсть слышавьше оть старьца игоумень и вьса братиа[8] іелико соуште вь домоу прѣсветыие богородице, и како оть сьна вьспреноувьше се и страхомь великаго оужаса[9] одрьжими (*и абие) кь ть уась посылаше вѣстьнкы кь вьсеосвештеномоу іепископоу рашьскомоу (*кирь) Павлоу, вьсе по редоу извѣстивьше имоу писанием о привидѣнии[10] блаженыие, глаголюште имоу: господи нашь и отьче[11], скоро потьштавь[12] се приди кь намь, да видѣвьше толикоу благодѣть божию сьбываюштоую се о господи нашеи и мы грѣшьнии вьзрадоуіемь се доушею и срьдьцемь, хвалоу приносеште прѣпросла-

[1] кь веселии Л. [2] уьстию Л. [3] сконх си Л. [4] прѣшьдьшимь К. б. [5] сьимымь оубо явлениемь отькрыкаіеть К. б. [6] не благоволю прѣбыкати К. б. [7] оть нѣдрь земьныихь К. б. [8] вьсе братьство К. б. [9] страхомь великомь Л. [10] явлении К. б. [11] кладыко светыи К. б. [12] потьштивь Л.

клѣноу[1]. И сню вѣсть ѩко слыша вьсеосвештенын епископь (*кирь) Павль, радости неисповѣдимыѥ испльни сѥ (†и вь ть час вьставь иде къ гробоу блаженыѥ). сего бо вь животѣ своѥмь блажена Јелена имѣ вь мѣсто пльтородьнааго[2] (*своѥго) отьца, скорѣѥ же рѣшти ми господина си и оучителя, и томоу бѣ вь животѣ (*своѥмь) ꙗвѣштала о таковомь ꙗзыцѣ тѣла ѥѥ. и пришьдьшоу емоу вь монастирь прѣсвѣтыѥ (*богородице), и тоу сьтворьшѥ обьноштьнаа пѣнна и слакословна велика[3]; и вь оутрѣ паки такождѥ кьсѥ по редоу, и по сихь сьтворьшѥ молитвоу надь гробомь блаженыѥ, вьсемоу сьбороу сьбраноу[4] (*боголюбиваго) отьчьствиа ѥѥ, и тако отьврьзьшѥ[5] раков, идѣже бѣ погребено[6] (*свѣтоѥ) тѣло ѥѥ *вь ꙗзикь*; и[7] обрѣтошѥ ѥ ѩко вь росѣ лежеште (*свѣтынь мироь оумаштено) цѣло нерастлимо[8] божиѥмь повелѣниѥмь иноьтоже[9] врѣждено. и ѩко ѥдиньмь оусты вьзьпишѥ хвалоу вьседрьжителю богоу[10]. и тако изьмьшѥ тѣло ѥѥ сь псалмы и пѣсньми поюштѥ надьгробьнаа (†повелѣшѥ сьтворити ковьчегь изьбрань), и обьвивьшѥ тѣло блаженыѥ сь коньми благооухаьнынми, и вь томь положишѥ ю[11], идѣже лежить и до сего дьне вьнѣ двери ольтарьныихь прѣдь образомь владыкы вьсѣхь Христа прославльшааго[12] паметь ѥѥ вь

---

[1] прѣпрославлѥномоу Л. прославльшемоу ю К. б. [2] пльтьнаго Л. [3] сьтворьшѥ кьсеношьтьноѥ стоанніе сь великынми пѣнии и слакословии божьствьнынми К. б. [4] сьбравьшоу сѥ на видѣніе К. б. [5] отькрывьшѥ К. б. [6] лежаше К. б. [7] о уоудесѥ К. б. [8] нероушимо К. б. [9] иноумьже Л. [10] къзьиише: господи помилоуи, и слака вьседрьжителю богоу, прославивьшемоу сиѥ блаженоую рабоу свою К. б. [11] изьмьше изь гроба свѣтыѥ ѥѥ мошти, и обьвивьше многоцѣньнынми плаштаницами сь псалмы и пѣсньми доухоньнынми положише и вь сребрьнои раце К. б. [12] просвѣтивьшаго Л.

бєсконьчьныѥ вѣкы, оучдрлающѣ оумы вьсѣмь ѯрєщѣнимь, толицѣи благодѣти сьподобльшєнѣи ѥи оть господа.

Ськоньча же сє житиѥ богооугодьно о господи блаженыѥ и христолюбивыѥ Ѥлены, и бысть прѣставльшиѥ ѥѥ мѣсеца февроуарија вь осмыи дьнь. таци бо подвиѯи и страсти бышє и трьпѣниа сеѥ блаженыѥ; и тако вьсприѥть (*ѯа своѥ богооугодьныѥ троуды), ѩкоже слышасте и видѣсте. да добро ѥсть, любимци, (*и намь) + сиѣ ревьновати (*ѥлико по силѣ, ѩко) да и мы сьподобимь сє вѣчьныихь благь Христомь господємь богомь нашимь, ѥмоуже (*подобаѥть вьсака) слава и чьсть и поклонєниѥ коупьно сь (*бєѯначалиьнымь ѥго) отьцємь и прѣсвѣтымь (*благымь и животворєштиимь ѥго) доухомь (ныи и присьно и вь вѣкы вѣкомь, амиь).

Мѣсеца окътомьврия въ .кѳ. дьнь житиѥ и жизнь благоуѣстивааго и христолюбивааго и свѣтородьнааго, крѣпькааго и самодрьжавьнааго съ богомь господина краля Стефана Оуроша (*нарѣчѥнааго Милоутина), правьноука свѣтааго Симеона Немање †новаго мироточьца срьбьскааго†, и вьноука прьвовѣньчанааго краля Стефана, и сына великааго краля Стефана Оуроша. *владыко[1] благослови*.

*Слава ти, бесконьчьноиѥ и неописаноиѥ име Христе, и паки азъ недостоинын рекоу: слава ти, сын †единыи† боже нашь иже надь вьсѣми и вьсаучьскыихъ, слава ти; ты бо трѣбоуѥ съпасениа чловѣчьскааго глаголеши въ свѣтѣмь твоиѥмь иеваньгелии рекы: не приидохъ праведьникы призвати ни грѣшьникы въ покаание; и паки: да просвѣтить се свѣть ваш предь чловѣкы, и да оузрѣть ваша добраа дѣла и прославѣть отьца вашего, иже ѥсть на небесехъ. да ѥльма добро ѥсть вьсакомоу ревьновати благыимь, иже завѣштана быше тобою въ божьствьныихъ писаниихъ. богоотьць бо и пророкь Давидь реуе: наученло словесь твоихъ истина; дѣла бо роукоу твоиею соуть небеса; та погыбноуть, ты же самь иеси, (†и) лѣта твоа не съконьчаютъ се. зауело бо вѣштании пророчь-

[1] отьче Л.

скынхь коньць вьспрнѣше. реүе бо: пророци пропокѣдаше, апостоли наоүүніе, моүүенници исповѣдаше; мы же вѣроү ѣхомь[1] тебѣ, вь плъти кавлшааго се бога нашего. твонмь бо пришьствнѣмь свѣть вьсих намь грѣшьникомь[2] вь тьмѣ сѣдештинмь, и ослѣпьшинмь намь срьдьүьныма оүнма просвѣштенніе и ѯаблоүждьшинмь поүть сьпасенна, по нѣмоүже текоүште не нмамь сьвратити се вь стрьпьтьнаа или развраштенаа, вѣдоүште ако ты ѣси вьсен тварн надежда, оубогыихь богатьство, омраүенынхь свѣть, рабомь свобода, грѣшьникомь проштенніе, болештинмь исцѣлѣнніе, хромынмь ѯдравніе, раслабленынмь быстрота, гроубынмь лѣпота, недооүмѣемынмь разоүмь неисповѣднмь. үьто ли рекоү или үьто вьѯглаголю? конмь ли образомь исповѣдѣ, иже выше вьсакого исповѣданна ѣсть? божьствьный бо апостоль Павль и вьселѣньскын оүүнтель вѣштаѣть о снхь глаголѣ, реүе бо: кьто разоүмѣ оүмь господьнь, или кьто ѣмоү сьвѣтьникь бысть? и о нашемь сьпасеннн прнрекын: или кьто прѣжде дань ѣмоү и не вьздасть се ѣмоү? ако оү того вьса, и имьже вьсаүьскаа. мы же, вьѯлюблѣенни, доүховьнаа словеса вѣштанмь, нь паүе †ѣлнко† кь доүховьнынмь послоүшаюште тогожде апостола, †глаголѣть бо† доүховьнынмь доүховьнаа вѣштати. аѯь бо грѣшьнын дльжьникь камь ѣсмь несытынмь[3] ѯаѣмьникомь доүховьнынмь хотештинмь оть мене сь лнхвою †дльгь† вьѯети. нь аште о вѣрѣ оупованна дрьѯаѣ прошоү, не жалю ако ками нстеѯаемоү мн быти. богатааго бо владыкы благонадеждьнын рабь ѣсмь. тѣмьже не трѣбоүю оставленна, нь молю се пожданна, до ньдеже дасть мн се слово разоүма. аѯь бо аште и вь-

[1] вѣровахонь Л. [2] грѣшьнынмь Л. [3] несытынмь Л.

сѣхь прѣспѣхь грѣхы , нь кѣдѣ тє надєждоу ненадѣюштнимь сє и грѣшьникомь сьпастєлю, молю твоє милосрьдиє , и полагаю грѣхопаденїа моа на множьство штедроть твоихь. вѣдѣ ако праведьникы [1] любиши и грѣшьныє милоуєши, владыко вьсѣхь господи. рєує бо: вьзови мє, и оуслышоу тє. тѣмь прошоу оу нєзьлобиваго ти уловѣколюбиа и оубѣждаю тебє сладькаго Иисоуса , клєкрѣть владыкоу , рабь царя. царь бо , нь благь јесть; владыка , нь обаче милостивь. дароуи ми оть ненсурьпаємаго ти истоуьника благодѣти доуховьныє , ако да вьскыпѣть вь мнѣ строує силы свѣтаго твоєго и животворешта́го доуха нзносеште пиво коды животьныє , словєса божьствьныихь твоихь писанїи. рєує бо: и оупнють сє †оть† обиаиа домоу твоєго, и потокомь пиште твоює напоиши є , ако да вьсакомоу слышештоу вьзвєселиваєть [2] доушоу , оумь же и помышлєнїє. о имени бо силы твоєє аште и прьвоє јелико писанїа сего наученшоу ми житиа благопослоушьникыихь рабь твоихь, ихьже вьзвелиун дрьжавьиам ти благодѣть вь дрьжавѣ отьуьствиа ихь тобою дарованїи ми; вь ихьже прьвоє наученло и наставьникь ихь прѣподобьныи отьць Симєонь Немаиа , и доброплодьиаа кѣтвь отьрасли јего, оугодьникь же славы твоює и свѣтильникь отьуьствию си зєман срьбьскыи , господинь нашь и оучитель, слоужитель же трисиаьиаа́го ти божьства, арьхиєрєи кирь Сава; ти бо послоужьше ти вь житии [3] семь вь вышьниихь сь аньгелы ликовьствоують [4]; оть тѣхь бо плътородьиаа́го јестьства и сь господинь мои благоуьстивыи краль Стефань Оуроши кысть; таковыихь оубо рожденїе и вьспитѣниє, јегоже аз грѣшьныи Да-

[1] праведьныє Л. [2] вьзвєселить Л. [3] животѣ Л. [4] ликоують Л.

нниль окоушаю се хвалънаѫ житиѫ исповѣдати, єлико тобою дарованно мн боудеть, владыко мон Христе сьпасе, кь оуслышанніє кьсѣмь боєштнимь се тебе, паче же и любєштнимь ниє твоє. того бо благоподатьнкою роукою вьскрьмлєнь быхь оть юности моєє, да како аѯь грѣшьныи кь неоудобь остаклю толнкыє милости єго и любьѯнаѫ оученнѫ єлнко кь моємоу грѣшьньствоу. тебѣ бо, сьпасе мон, хвалоу вьсылаіє и о семь наученоу глаголати.*

Сь благоуьстнвын и христолюбивын господнь мон прѣвысокын и крѣпькын и самодрьжавьнын краль Стефань Оуроше бысть сынь славьнын родителю, велнкаго краля (*срьбьскаго) Оуроша и матере *єго* христолюбивыє [1] Єлены. сь бо юноша богоу вьѯлюблєнь (*бысть) оть юности своєє наѯнаменаємь доухомь благодѣти, силы владыуьны; сего бо отьрока породи прѣмоудрость а благодѣть вьѯдон, доухь же светын вьѯрасти; сама же десьница силы владыуьныє главоу єго вѣньуа неоуведаюштнимь вѣньцемь, и дасть єго многосвѣтлааго свѣтильника отьуьствню своємоу спѣюшта божиємь промысломь богооугодьнымн дѣлы прославити се и сьбрати єлнко растоуенаѫ дрьжавы отьуьствиѫ єго, добрааго же пастыра словесьныихь овьць вьсеє области єго, и таковымь же благааго оуунтелѫ и наставьника, божьствьныихь же црькьвни ѯнждителѫ (*ненасытьнааго), не тькмо бо рекоу ѯнждителѫ [2], нь и погыбьшимь [3] обьновителѫ, вьсѣхь хоте кь истиньнѣи кѣрѣ [4] привести, имеин же єго прослоути кь вьсе єѯыкы и царьства, и толнкыє ради доброты єго тѣлесьныє и вьѯора

[1] благоуьстивыє кралнце К. б. [2] ѯдателѫ К. б. [3] падьшимь се К. б. [4] кь благостоянне К. б.

образънааго [1] многынми царьми окрьстьныими желаємоу [2] быти въ любовь, слышєште за цѣломоудрьныи съмысль єго. нь о семь блажєнѣмь да не поднкить сє оумь нашь слышєштє сиковыє ємоу любьвє оть таковыихъ сильнонмєнитыихъ царь, єлико царьскою любовию поунтаахоу и, и неизрєчєныє дары царьскыє множаахоу [3] ємоу, и єлико многи сильни покараахоу сє ємоу. богь бо крѣпькыи и владыка царь мироу възлюби єго; сего ради и тн възлюбишє єго. нь до сде глаголакьшє слово ократимь [4], и въ прѣдьлежешта тьштнмь сє вѣштати [5] єлико о нскоусѣхъ сего благоуьстивааго *и христолюбивааго†, єлнкы напасти [6] многы подьиеть въ юности своиєи оть многыихъ инославєньныихъ царь и оть инѣхъ проунихъ [7], ихьже аштє богоу благоволивьшоу оукажемь въ писании семь, и како оть таковыихъ свободьна ини [8] єго богь, и того же помоштию одолѣкь нмь (*вьсѣмь) прѣвьзиде мысли ихь зълыє и соуємоудрьнаа (ихь) шетанна инзложи крѣпько.

Кремєнемь (*оубо) нѣкоторынмь миноувьшинимь прѣставлєнна [9] благоуьстивааго родителя сего, великааго краля Оуроша, и прѣстоль єго (*царьскын) прнємьшоу (*възлюблєномоу) сыноу єго (*благоуьстивомоу) кралю Стефаноу (*Драгоутиноу); о томь бо вьсемь оуказахомь въ прѣдьписаномь житии ихь. по снхь бо благоуьстивын краль сь Стефань Оурошь прнєть прѣстоль кралиевьства дарованиємь възлюблєнааго ємоу брата краля Стефана (*Драгоутина). и юноу ємоу соуштоу възрастомь нь благодѣтню божнею (*зѣло) высмоу [10], и вьсемоу

[1] благообразъныаго К. б. [2] къжделѣноу К. б. [3] оумножаахоу Л. [4] съкратить К. б. [5] глаголати Л. [6] накѣты К. б. [7] мјесто и — проунихъ има К. б.: хвалештнимь се на дрьжакоу отьуьства єго. [8] свободи Л. [9] по прѣставлєнии К. б. [10] къзвысмоу Л.

(*БОГОЛЮБИВОМОУ) ОТЬЧЬСТВИЮ СЕГО КРАСОУЮШТОУ[1] СЄ (*И ВЄСЄЛЄШТОУ СЄ) О СЕМЬ, ПРОЗРЄШТЕ[2] ЯКОВЬ ДЬНИ ЄГО ХОТЄТЬ ПОЖИТИ БЛАГОВѢРИЄМЬ И ЧИСТОТОЮ, И СТРАШЬНИ ЯКИТИ СЄ КРАГОМЬ СКОНИМЬ, ВЬСѢМЬ ЖЄ ДИВЬНИ. *РЄЧЄ БО: ВЬСИЯЄТЬ ВЬ ДЬНИ ЄГО ПРАВЬДА И МНОЖЬСТВО МИРА*. ПРОРОКЬ БО Исаиа (*ГЛАГОЛЄТЬ): И ДАМЬ МЬЧЬ (†МОН) ВЬ РОУКОУ ЄГО, И СЬСѢЧЄТЬ ПАЛЬТИ ПРОТИВЬНЫИХЬ *ЄГО*. И ПРОРОКЬ Давидь: *И ПОКЛОНЄТЬ СЄ ЄМОУ ВЬСИ ЦАРИЄ ЗЄМЛЬСКИ, И ВЬСИ ЄЗЫЦИ ПОРАБОТАЮТЬ ЄМОУ. И ТЬЖДЄ*: РОУКА БО МОЯ ПОМОЖЄТЬ ЄМОУ, И МЫШЬЦА МОЯ ОУКРѢПИТЬ И, И СЬСѢКОУ ОТЬ ЛИЦА ЄГО ВРАГЫ (*ЄГО) И НЕНАВИДЄШТЄІЄ ЄГО ПОБѢЖДОУ; *АЗЬ БО ПРЬВѢНЬЦА ПОЛОЖИХЬ И ВЬСОКА НАДЬ ЦАРИ ЗЄМЛЬНЫНИМИ[3]*. ТАКО БО ПО ИСТИНѢ ВЬСХОТѢ ПРѢБЛАГЫИ БОГЬ ОУПРОСТРАНИТИ[4] ДРЬЖАВОУ ОТЬЧЬСТВИЯ ЄГО[5] (*ЯКОЖЄ И ДО НЫНѢ ВЬСѢМИ ВИДИМО ЄСТЬ). БѢ БО ВЬ ТЫ ДЬНИ ВИДѢТИ ЗЄМЛЮ СРЬБЬСКОУЮ ВЬ ТѢСЬНОТѢ ВЄЛИЦѢ[6] ОБЬЄТОУ *И ОУМАЛЄНОУ*; ДРЬЖАВА БО ЦАРЬСТВА ГРЬЧЬСКААГО БѢ ПРИЛЄЖЄШТИ ДО МѢСТА ГЛАГОЛЄМААГО Липлиана, И ТОМОУ ЦАРЬСТВОУ НАСИЛЬСТВОУЮШТОУ, ЯКО ХОТЄШТОУ ПРИЄТИ ВЬСОУ ОБЛАСТЬ †ОТЬЧЬСТВИА† СЕГО ХРИСТОЛЮБИВААГО[7], ПАЧЄ ЖЄ И ТОГО САМОГО ИМѢТИ ВЬ МѢСТО ПОСЛОУШЬЛИВААГО[8] РАБА. НЄ РАЗОУМѢШЄ БО, ЯКО ХОТЄШТЕИ УОУЖДАЯ НАСЛѢДИТИ (*И) СВОИХЬ ВЬ СКОРѢ ЛИШАЄМИ БОУДОУТЬ; НЄ ДАСТЬ БО ГОСПОДЬ ЖЬЗЛА НА ЖДРѢБИИ СВОИ. И СЬ (*БЛАГОЧЬСТИВЫИ И ХРИСТОЛЮБИВЫИ) ГОСПОДИНЬ МОИ ПРѢВЫСОКЫИ КРАЛЬ (*Стєфань Оурошь) ПОМОЛИ СЄ ГОСПОДОУ БОГОУ ВЬ ОУМИЛЄНИИ СРЬДЬЦА (*СВОЄГО И) РОУЦѢ СВОИ КЬЗДѢКЬ[9] КЬ ВЫСОТѢ (*НЕБЄСЬНѢИ) И ГЛАГОЛА: БОЖЄ НЄСКОНЬЧЬНЫИ[10], МИЛОСРЬДЫИ И ВЬСЄШТЕДРЫИ ВЛА-

[1] красештоу К. б. [2] провидеште К. б. [3] прѣдь царьми земльскими Л. [4] распространити К. б. [5] въ дьни сего благочьстиваго Л. [6] не малои К. б. [7] благочьстиваго Л. [8] послоушьна К. б. [9] въздкнгь Л. [10] безначелныи К. б.

дыко вьсѣхь господи, ємоуже покланмаѣть се вьсако колѣно нєбєсьныихь и ѕємльныихь и прѣисподьнихь, вѣдѣ тебє скораго вь милости и богатаго вь штедротахь; вьсакь бо оупованєи на те нє отьпадеть прошєнма своєго. вѣдѣ мко разѣвѣ тебє ни дѣло ни слово сьврьшаѣть се. тобою вьса бышє ѣлнко видима и невидима; и тобою цариє царьствоують и сильнии власти сьдрьжеть. кь тебѣ оупованє дрьзаю (*и на те надѣє се побѣждаю). на те бо оуповаше отьци наши, оуповаше и избавилъ ѣси є; кь тебѣ кьзваше, и сьпасли се соуть[1]; на те оуповаше, и нє постыдѣше се. такождє владыко мои, господи Иисоусє Христє, и на мєнє грѣшьнаго раба своєго призри и на дрьжавоу отьчьствиа моєго дарованоую ми тобою; и ѣлнко хвалѣштниихь се на сню малоую дрьжавоу власти моєю, хотѣштє ю вьсхытити и мєнє же раба твоєго озълобити, таковыихь мысли и оухыштрєнма расыпли (*вь скорѣ), мко да нє рекоуть кразѣ мои: пожрѣхомь и. аѕь бо нєдостоинын нмє твоє призыкаѣ потьштахь се сьбрати растоуєна вь ждрѣбии дрьжавы моєє, прославлаѣ нмє твоє прѣсвѣтоє[2] (*вь вьсє дьни живота моєго). И по сихь благоучьстивын краль повелѣ сьбраномь быти вьсѣмь воємь[3] своимь; и семоу бывшоу, молитвоу кьземь (*и благословєнию) оть арьхиєрея своєго свѣтителя[4] и вьсєго (*освештєнаго) сьбора ѣлнко лика свештєнноучьскаго[5], и кьздвигь се сь силами своими и иде вь дрьжавоу области царьства грьчьскаго вь прѣдѣлы окрьстьныє, *сиє бо, ихьже глаголю:* прьвѣє[6] приѣть оба Полога сь градовы ихь и сь областию, и градь славьныи Скопиє, по сихь же Овьчє Поліе

---

[1] сьпасоше се К. б. [2] кьсесвѣтоє К. б. [3] воиномь Л. [4] оть арьхиєпископа К. б. [5] сьбора срьбьскаго К. б. [6] прьвоє К. а.

и Ѕлѣтовоу и Пиньць. таковыѥ вьсѣ ѕемлѣ прнѣть вь прьвоѥ пришьствиѥ ѥго, и приложи нхь кь дрьжавѣ отьчьствиа своѥго , и славоу и богатьство таковыѥ дрьжавы измѣни вь богатьство и славоу свою, *вельможи и людни своихь* ; чьстьно сьрѣтаюштиимь сего благочьстиваго гражданомь вьсѣмь и болѭромь , и сь страхомь и трепетомь припадаюште кь ногама ѥго , и поклањаюште сѣ ѥмоу , ако по истинѣ ѕреште цара пришьдьша сь великою силою вь побѣдоу нхь. оумирнвь же вьса места та вь ѥдино сьвькоупльениѥ и прогна вьсѣ метеже творештеѥ и крамолы, и паки вьѕврати сѣ (*сь трьжьствомь и великолѣпьною славою) вь дрьжавоу свою кь (*царьскомоу своѥмоу) прѣстолоу богомь дарованомоу ѥмоу, весели сѣ и радоуѥ сѣ о господи (*своѥмь).

Они же ѕьломысльни и лоукавни властели[1] дрьжавы грьчьскыѥ прогнани господиномь моимь симь[2] оть области тоѥ, юже прнѣть, шьдьшѥ сь (*многыимь) оуничижениѥмь вь свѣтыи и славьныи[3] градь Коньстаньтинополь *рекомыи Цариградь* , тогда соуштоу цароу Палеологоу[4] вьѕвѣстиште ѥмоу о вьсѣхь ѥлико приключьшинхь[5] сѣ дрьжавѣ ѥго, (*сиѥ) глаголюште *ѥмоу*: дрьжавьныи цароу , мы раби твои тако глаголѥмь ти: аште вь скорѣ нѣ сьтвориши мьсть ѥго[6] , и крѣпостню силы твоѥѥ нѣ отьженѣши (*ѥго) оть прѣдѣль (*славьныѥ) дрьжавы твоѥѥ, вь истиноу дрьѕнѣть и до самыѥ главы славьнаго[7] ти царьства, ѕѣло бо вьѕвелиуль сѣ ѥсть. И сѣ слышавь царь ть таковыѥ неоудобь сьтрьпимыѥ глаголы , *и бывьши ѥмоу таковѣ скрьби вь неѕа-

[1] властьници Л. [2] прогнани соуште сими благоучьстивыимь и прѣвысокыимь господиномь краљемь К. б. [3] великыи Л. [4] Фалеологоу Л. [5] сьлоуучьшиимь Л. [6] нѣ отьмьстиши ѥмоу К. б. [7] дрьжавьнаго Л. непобѣдимаго К. б.

АПОУ*, ЗѢЛО ОПЄУАЛНВЬ СЄ Н ВЬ ВЄЛИЦѢМЬ НЄДООУМѢННИ БЫВЬ, Н ЏРОСТИ МНОГЫЄ[1] НСПЛЬНЬ СЄ, Н ТАКО (*АБНЄ СЬ ВЄЛИКЫНМЬ ТЬШТАННЄМЬ) СЬВЬКОУПНВЬ ВЄЛИКОУ ПОБѢДОУ ВОИСКЫ СВОЄЄ[2] ЄЗЫКА ГРЬЧЬСКААГО, (*ТАКОЖДЄ) Н НЫ МНОГЫ НИОПЛЄМЄНЬНЫ ЄЗЫКЫ, ТАТАРЫ Н ТОУРЬКЫ Н ФРОУГЫ, Н СЬ СИМН ИДЄ ВЬ БЄЗОУМНИ СВОЄМЬ ХВАЛЄ СЄ, ЏКО НЄ ТЬКЬМО ОТЬЧЬСТВИЄ СЄГО БЛАГОЧЬСТИВААГО †ХОТЄ† ОЗЬЛОБИТИ, НЬ Н ИМЄНИ ЄГО НЄ ИМЄНОВАТИ СЄ †КЬ ТОМОУ† ВЬ ДРЬЖАВѢ ЄГО, САМЬ НЄ ВѢДѢ ХОТЄШТАААГО СЬБЫТИ СЄ ЄМОУ, ЏКО ПРОТИВОУ ЛОУКАВЫЄ ЄГО ВѢРЫ ХОТЄ ВЬ ТОУЖДЄМЬ ДОСТОИНИИ ПРОСЛАВИТИ СЄ ВЬ СКОРѢ БЄЗГОДЬНОЮ СЬМРЬТНЮ СЬКОНЬЧАКАЄТЬ СЄ. ПРОРОКЬ Н БОГООТЫЦЬ (*Давидь) РЄЧЄ (*ГЛАГОЛЄ): МОУЖЬ КРЬВНИ Н ЛЬСТИВЬ[3] НЄ ПРѢПОЛОВИТЬ ДНИИ СВОИХЬ. СЄМОУ БО НЄЧЬСТИВОМОУ (*ЦАРОУ) НЄ ДАСТЬ ГОСПОДЬ НИ ОУНМА *ЄГО* ВИДѢТИ ДРЬЖАВЫ Н ДОСТОИНИА СЄГО БЛАГОЧЬСТИВААГО Н ХРИСТОЛЮБИВААГО (*ГОСПОДНИА КРАЛА). СЬ БО ХОУЛЬНОИМЄННТЫН ЦАРЬ ДИАВОЛОМЬ НАВАЖДЄНЬ Н ОУПОДОБЛЄНЬ ОНОМОУ ЛОУКАВОМОУ ПРѢДАТЄЛЮ[4], ИЖЄ ОТЬСТОУПИ ОТЬ СВѢТА ВЬ ТЬМОУ, ИКОЖЄ Н СЬ (*ЦАРЬ) Палеологь[5] РАЗЗЛОУЧИВЬ СЄ ВѢРЫ ХРИСТИАНЬСКЫЄ Н ПРИЄТЬ ВѢРОУ ЛАТИНЬСКОУ[6]; ПО СИХЬ ЖЄ ВЬЗДВИГЬ СЄ СЬ ТАКОВЫНМИ СИЛАМИ ЄЗЫКЬ МНОГЫНХЬ Н ИДЄ ТЬШТЬНО НА СЄГО ХРИСТОЛЮБИВААГО КРАЛА ЛЬВОВѢМЬ ОБРАЗОМЬ ЏРЄ СЄ Н ХОТЄ ИКО ЛЮТЬ ЗВѢРЬ ВЬСХЫТИТИ НЄЗЛОБНКОЄ ОВЬЧЄ. Н ОТЬШЬДЬШОУ ЄМОУ †ОТЬ† СЛАКЬНААГО ГРАДА Конькстаньтина ИКО ВЬ ДАЛЄ ТРИ ДНИ, Н ДОШЬДЬШОУ ЄМОУ СЬ СИЛАМИ СВОИМИ ДО МѢСТА РЄКОМААГО Ндангита, СОУШТИ НА МѢСТѢ ТОМЬ ІРЬКЬВИ СВЄТААГО МОУЧЄНИКА[7] ХРИСТОВА Георьгиа, Н ТОУ ВЬ НЄЗААПОУ НИ МАЛѢ[8]

---

[1] МНОГААГО ГНѢВА Н ЏРОСТИ К. б. [2] СВОЄГО ВОИНЬСТВА К. б. ВОИНИКЫ СВОЄ Л. [3] КРЬВЄ Н ЛЬСТИ Л. [4] ПРѢДЬСТАТЕЛЮ Л. [5] Фалеологь Л. [6] ЛЬСТИКОУ Л. [7] ВЕЛИКОМОУЧЕНИКА Л. [8] МАЛО К. а. К. б.

болѣвшоу ємоу нѯдьше по срѣдѣ народа вон свонхь сьмрьтню дивьною опроврьжень, ако вьсѣмь дивити се. рєуе бо: сьмрьть грѣшьникомь[1] люта єсть. и тоу келнко сѣтованнє и плачь сьтворнше надь снмь неуьстивынмь[2] царемь. и вьѯмьше тѣло єго непотрѣбьноє †опети[3]† вьѯвраштьше се положнше и вь градѣ глаголємѣмь[4] Силнврнн, єже єсть на брѣгоу мора. и самн не вьѯмогьше вьѯвратити толикыє снлы воискы[5] многыихь єѯыкь сьбранынхь таковынмь царемь, тоу соуште келнкомєнитнн сьродьницн цароу томоу ако и пьтородьна братна сьбранніе сьтворнше и ндоше на †дрьжавоу† сего благоуьстивааго краля спѣшеште се на ѯаколєннє светаago, и памети єго †добрыє† разорити и искорѣнити до коньца, нхьже мыслемь не вьнеть богь. и пришьдьшимь нмь вь прѣдѣлы ѯємлє срьбьскыє до мѣста рекомааго Липлана и Прнѯрѣна, и сь †благоуьстивын† господнь †мон† [6] вьѯдѣвь роуцѣ кь высотѣ молаше се глаголє: господи, вьѯдвнгни снлоу твою, и прнпди да ны сьпасеши; и боже, вь помошть мою вьньми; и господи, помошти мнѣ потьшти се; и соуди, господи, обидештнимь ме, и вьѯбрани борештнимь[7] се сь миою; и ты же господи мон †свстын†, прѣподобьныи отьче Снмеоне, потьшти се помошти ми; аште бо хошτеши, лѣть ти єсть. И тако повоювавьшимь нмь страны ты, и противоу толикааго нхь множьства и снлы не сьтворнше толикы[8] пакости отьуьствню сего благоуьстивааго[9], нь паки вьѯвратнше се вь дрьжавоу свою. и тогда єдина уєсть нхь отьлоууьши се †плька татарьскааго† и прнпде на рѣкоу глаголємоу

---

[1] грѣшьникокь К. а. [2] лоукавынмь Л. [3] паки К. б. [4] рекомѣмь Л. [5] воискь К. б. толикыє власти и силы Л. [6] краль Л. [7] борештинхь Л. [8] многы Л. [9] краљєвоу Л.

Дрнмь, тон ꙁѣло вьсповодьнѣвьшнн[1] сѣ ѩко нѣ мошти †дрьꙁноути† нкомоу прѣнти ю. н ти нѣуьстивни кндѣкьше обь онь поль рѣкы множьство народа сьбѣгьша (сѣ)[2] на ѥдномь мѣстѣ, ѩко ꙁвѣри несыти оустрьмнше сѣ на стадо христово, и оупованште на силоу конь свонхь вьнидоше вь ню. вода же си нагло вьꙁдвигьши сѣ многые нхь потопи; ѥлицн же нхь хотѣште[3] пристати кь брѣгоу, такови посыпаѥми н оумараѥми ороужиѥмь пакы вьꙁвраштаюште сѣ вь таковѣн рѣцѣ ськоньуаше сѣ н погыбоше ꙁа бѣꙁаконние своѥ; н тоу же ѥмьше самого старѣншнноу нхь глаголѥмааго Урьноглава, н отьрѣꙁавьше главоу ѥмоу оукрашеноу бисеры уьстьнынми, н вьньꙁьше на копнѥ принесоше кь благоуьстнкомоу краю ѩко дарь нскоусьнь[4].

По снхь же благодѣтню вьсештедрааго Христа, семоу обльгьунвьшоу сѣ оть таковынхь тѣжестин благоуьстнкомоу краю, вь мирѣ же н (кь) тншннѣ помоштню божнѥю прѣбываюштоу, снмь протнвьнынмь силамь вьꙁвраштьшннмь сѣ вь мѣсто своѥ, сь христолюбивын господинь мон нн мало ꙁакьсьнѣнние сьтворь, покелѣ сьбраномь[5] быти воѥмь вьсѣмь †ѥлнко дрьжавы отьуьствна† ѥго, н прнѥмь кь помошть себѣ вьꙁлюбленаго си брата краля Стефана сь вьсею силою ѥго, н тако опльунвь сѣ сь снми нде вь дрьжавоу царьства грьуьскааго, хотѣ мьсть вьꙁдати †ѥлнко† воѥвавьшнмь на дрьжавоу ѥго, вьсегда любовню вѣры срьдьуьные оупованние нмы кь господоу по пророкоу, реуѥ бо: оупован на господа, и ть нꙁбавнть тѣ, ѩкоже вьсхоштешн. блажень бо моужь, ѥмоуже нмѣ господьние оупованние

[1] вьсповодьнивьшн К. а. К. б. [2] множьство сьбѣгьшеѥ сѣ Л. [3] хотѣхоу Л. [4] нснскоусьнь Л. [5] сьвькоупленынмь К. а. К. б.

ѥго. и паκы: на нь оуповa срьдьцє моє, и поможє ми, и процвьтє[1] плъть моя. сь бо блaгоуьстивын оть юности своєѥ николиже не имѣ надежде ни оупованиа на помощь уловѣуьскоую скоро исуєзованоу, нь на бога, иже ѥсть вьсѣмь сила и помощь, того бо помоштню и застоуплєниємь невредимо никынмьже оть зьломыслєштних[2] прѣпроводи жизнь свою. Си же[3] слышавьше пришьствие господина краля въ дрьжавоу их, не възмогоше противоу силѣ ѥго многон кавити сє. и сь благоуьстивын врѣмє много прѣпроводи †сь силами своими† въ дрьжавѣ царьствиа того[4], крьстьнынмь знамениємь ограждає сє; имѣаше бо изъвѣть оуспѣшьнь царьскь присьно божьствьнын законь изъвыкь. не бо възвелиоуає сє царьскою властию, нь лише разграає сє божьствьною любовию; въ такокѣи бо дрьжавѣ ємоу соуштоу, приспѣ врѣмє праздьникоу рождьства христова. и тоу славьно праздьньство сьтворь сь †възлюблєнынмь си† братомь и сь вон своими оу места глаголємаго Насоудѣ, и оть тоудоу въздвигь сє иде сь силами[5] своими до вьноутрь земле грьуьскые до свѣтые горы атоньскые, и вьсє таковые страны †царьства того† повоюкавь, землю строумьскоую и сѣрьскоую, Крьстополь же и ины страны окрьстьные[6] земль тѣхь, и вьсє имѣние их и богатьство възьмь, паκы колиею божиею възврати сє въ отьуьство своє вьсауьскаго добра изволенних испльнь.

И отьпоусти възлюблєнаго си брата въ †дрьжавоу ѥго† землю срѣмьскоую, и самь опоунивь †мало† сь вон своими; и по сихь малоу врѣмени миноувшоу, паκы

[1] процвѣте К. а. К. б. [2] ни оть когоже зьломыслештних Л. [3] и мнози Л. [4] грьуьскаго Л. [5] вон Л. [6] окрьсть Л.

вьсхотѣ ити на [1] дрьжавоу царьствиа грьчьскааго. и съвькоупивь се съ вьсѣми силами своими[2], и отъ инѣхъ царьствии окрьстьныихъ многи идѣахоу къ семоу благоучьстивомоу слышештѣ за великоую добродѣтѣль его и славьноие име[3]. и тако съ таковыими побѣдами [4] †вьздвигъ се† иде, и приѣть землю дьбрьскоую съ вьсѣми градовы и дрьжавами ихъ; такождѣ и дрьжавоу землие кыгавьскые съ градовы и областию ихъ; порѣчьскоую землю такождѣ съ градовы и областию ихъ; таковыихъ бо земль дрьжавы ихъ приложи къ дрьжавѣ отьчьствиа своиего; не бѣ бо противлаюштааго се [5] ємоу ни къ прѣкы[6] глаголюшта. подвизаие бо се о господи побѣдоу вьзѣть на вьсе врагы своие и соупостаты и противлаюштеие[7] се ємоу. пророкъ бо Исаиа глаголѣть, рѣче бо: и поучиѣть на ниѣмь доухъ божии, доухъ прѣмоудрости и разоума, доухъ съвѣта[8] и крѣпости; словомь же оусть своихъ оубиѣть неучьстивааго. тьждѣ бо: се ієзыци, иже не вѣдѣть тебе, къ тебѣ прибѣгноуть, и людие не знаюштеи тебе поработають ти господа ради и светааго изранаева, яко прославилъ те ієсть. Сиие же землие и градовы, ихьже выше оуказахомъ, вьсе приѣмь, и паки иде на дрьжавоу землие влахотьскые; и таковые поюевавъ великою силою своиею, и таковыихъ ієзыкъ богатьство неисповѣдимо вьсе отьиемь, остави ихъ въ опоустѣние.

Не по многѣ же врѣмени ново приѣмьшоу власть землие срѣмьскые благоучьстивомоу краю Стефаноу, обрѣтоста се два иѣка вельмоужа оукорѣнивьша се къ

---

[1] къ Л. [2] съвькоупивь коие своие Л. [3] добродѣтѣль и силоу его Л. [4] силами Л. [5] противешта се К. б. не къ кыто съпротивь Л. [6] или зъло Л. [7] противештихъ Л. [8] свѣта Л.

дрьжавѣ ѯемлѥ бранѵевьскыѥ вь мѣстѣ рекомѣмь Ждрѣлѣ, и оть многыихь врѣмень тоу оуткрьдивьша сѥ самовластьна соушта, и никоѥгожѥ насилиа боѥшта сѥ, брата ѥдныѥ матере, иже глаголю Дрьмана и Коудѣлина[1]; сиа оубо ѯѣло силою своѥю хвалѥшта сѥ и нѥ даюшта никомоу власти имѣти[2] около прѣдѣль ихь, оть диаволиаго[3] же дѣнства наваждена наѵѥста ѯьлоую мысль вѣштатн на сего благоуьстивааго, хотѥшта и оѯьлобити и дрьжавоу ѥго. и сь †христолюбивыи† краль Стефань слышавь ть ковь ихь ѯьлыи[4], и сьвькоупивь сѥ сь вьсѥю силою своѥѥ дрьжавы[5], идѥ вь[6] область ихь хотѥ прогнати ѥ, да нѥ како ѯьломыслѥште дьнь оть дьнѥ и оконьѵають колю свою. и дошьдьшоу ѥмоу вь дрьжавоу ихь, ѯемлю бранѵевьскоу, таковѣи ѯемли †ѯѣло† тврьдѣ соушти, нѥ вьѯможѥ имь никоѥѥже пакости сьтворити или отьгнати ихь оть прѣдѣль таковыихь, и паки вьѯврати сѥ вь дрьжавоу свою. Си же видѣвьше насильство сего †благоуьстивааго† краиа ѥлико на ихь, шьдьше сьвькоупиште около сѥбѥ конскоу многоу[7] ѥѯыка татарьска и коуманы, ѯлато много давьше имь; и сь сими ѥдиподоушьно оустрьмиште сѥ на дрьжавоу сего благоуьстивааго краиа Стефана. и тогда многы страны повоѥвавьше дрьжавы ѥго, и ѯѣло належештѥ[8] велики пакости твораахоу ѥмоу нѥ расходѥште сѥ. господинь же краль Стефань видѥ сѥ вь толиѣи бѣдѣ[9], и нѥ имы иного ѵѥсо сьтворити, вьставь идѥ вь вьѯлюблѥномоу си братоу †краліо† Стефаноу Оурошоу, и сь имь станиѥ сьтвори[10] †вь дрьжавѣ жоупы расниьскыѥ† на рѣцѣ

[1] Дрьманъ и Коулинъ Л. [2] имѣти Л. [3] диаволъскаго Л. [4] таковь ихь ѯьль сьвѣть Л. [5] сьвькоупи вои своѥ Л. [6] на Л. [7] побѣдоу конскы многы К. а. К. б. [8] надрьжештѥ Л. [9] тоуѯь Л. [10] бысть имь Л.

глаголиемѣи Моракѣ[1], въ мѣстѣ же рекомѣмь Маѵьковьци[2]. и тако въздѣсти иемоу скрьби своие многыие приключьшеие се иемоу оть соупостата иго. и наѵеть съ великою жалостию молити се иемоу глаголе: дальжьно ти есть, възлюбленыи брате, поболѣти о скрьби моиен †и помошти ми†, ако да иззбавлю се оть таковааго наслованиа[3] воюющтихь на ме, акоже и азъ †въ мимошьдьшеие врѣме† сьпособьствовахь ти[4]. ни оубо потъштавь се помози ми дрьжавьною ти силою. Сие глаголы слышавь †молькьныие† (†съ) господинь †мон прѣвысокыи† краль Оурошь †оть възлюбленааго си брата†, и въ тъ уасъ †ни мало закьсьнѣвь† поиелѣ сьбраному быти †въсѣмь† коиемь †иелико† дрьжавы иего въ помошть възлюбленому соу си братоу. и тако оба сьвькоупивьша побѣды[5] свое, иединоу волю и любовь братьню имоушта въ тѣлеси, идоста на дрьжавоу въздвигьшихь вьноутрьние рати и крамолы. и тако помоштию божиею вьсоу волю свою оулоуѵивьша, оны зьломыслъникы прогнаста оть достоания своиего, и отидоше посрамлени въ погыбѣли и въ поношении вслиѣ. вьсоу же дрьжавоу ихь и имѣние приемь съ господинь мои краль Оурошь и дасть възлюбленому соу си братоу краліу Стефаноу. тоу же хвалоу и славоу богоу вьздаше, ако того роукою крѣпкою и мышьцею высокою враги свое побѣдиста; и любовьно[6] повеселивьша се, и тако растание сътворьша идоста кьждо въ свои си.

И по сихь же, възлюблении, паки предьлежить ми слово хвално, оудивлаие житие сего благоуьстивааго господина моего прѣвысокаго краліа, иелико съхрани

[1] Моравица Л. [2] Мьѵковица Л. [3] наслаи Л. [4] тебѣ Л. [5] кое Л. [6] любьзно Л. К. б.

ѥго богь неврѣѭдена отъ находѣштнихъ ѥмоу погыбѣли. вьста бо въ та врѣмена въ ѕемли блъгарьсцѣи киѕь нѣкьто глаголѣемыи Шишьманъ[1], живы въ градѣ рекомѣмь Бъдинн, прѣдрьжє окрьстьныѥ страны и многы ѕемлѣ блъгарьскыѥ. отъ сего жє дияволимь[2] наваждѣнѣмь ѕавнда[3] бысть на отьчьствиѥ семоу благоучьстивомоу. вьѕнесє бо сє мыслію своѥю кысоує, вьѕдвигноути силоу свою на сего христолюбивааго; нє нарєкоу бо силоу ѥго, нь татьска шетанна, нижє самь пороугань бысть; семоу прѣвысокомоу краю ни въ оумь положьшоу лоукавыихъ ѥго мысли; съ съвькоупивь трьклѣтоую ѥресь ѥѕыка татарьскаго и ѥлико сионхъ ѥмоу вон, и ако въ неѕаапоу вьиндє съ силами въ дрьжавоу отьчьствиа сего благоучьстивааго *краля* до мѣста глаголѣмаго Хвостьна[4], и хотѣштнимь имь вьити въ мѣсто рекомо Ждрѣло, ако да вьѕмоуть тоу соуштѣѥ достоѭнніѥ много црькьви домоу съпасова, рекьшє арьхиєпископніѥ, и нє вьѕмогошє; нь тоу покѣѭдени силою господьнѣю и молитвами светаага арьхиѥрея христова Савы, множьство ихъ много избиѥно бысть. и въ тоу оубо ношть стоѥштнимь имь близь мѣста того рекомаго Ждрѣло, богь великоѥ ѕнаменніѥ страха ими имь молитвами оугодьника сионхъ светаага Симеона и Савы и арьхиѥрея христова светаага Арьсенна лежештаага тоу въ домоу светыихъ апостоль, таково ѕнаменніѥ, ако видѣти имь стълпь огньнь великын съходѣшть отъ нєбесє, отъ нѣгожє лоуче пламеньныѥ исходѣштє и съ ѭростню опалаахоу лица ихъ, и моужніѥ огньны образы имоуштє, такожде и ороужна имоуштє въ роукахъ сионхъ, и съ

[1] Шимлань Л. [2] дияволъскынимь Л. К. б. [3] ѕавидѣніиѥ К. б. [4] Фостьна К. а. К. б.

ноужде҆ю келикою женѣахоу[1] ѥ сѣсѣкающите палькы ихь. и тако видѣвь сь ꙁломыслиныи водѣн ихь сиѥво ꙁнамениѥ ѥже о погыбѣли своѥи, и о вьсѣхь иже сь нимь, и науѣть бѣжати гонимь гнѣвомь господьнимь сь малою оудою вь дрьжавоу свою, не вьꙁмогь полоужити хотѣнига своѥго разѣ нанесь погыбѣль свою на се. и сь господинь мон прѣвысокыи краль видѣвь быкышеѥ, и тако сьвькоупивь вьсе силы[2] своѥ, и сь сими иде на сего неуьстивааго силою светааго доуха ограждаѥ се. и пришьдьшоу ѥмоу вь дрьжавоу ѥго до града глаголѣмааго Бьдина, и ть приѥмьшоу и вьсоу область ѥго, сь же соуѥмоудрыныи бѣгоу ѥмь се[3] †вьлѣꙁь вь дрѣва† и прѣнде рѣкоу глаголѣмоую Доунавь сьмѣрень и посрамлѣнь. семоу же господиноу прѣвысокомоу кралю вьсе вь роуцѣ дасть се, вьсхотѣ же вьса жилища ѥго разорити, и градь ть, вь ниѥмьже бѣ дворь ѥго, до конца ськроушити[4], и вьсоу дрьжавоу ѥго вь опоустѣниѥ[5] сьтворити. И сь ꙁломыслиныи видѣвь ако вь ѥдинь час вьсеѥ славы[6] своѥѥ и богатьства лишень бысть, науѣть вьсылати вь семоу благоуьстивомоу кралю мольбьныѥ глаголы вѣштаѥ сице рѣкь: господи мон, славьныи кралю, вьꙁврати крость гнѣва твоѥго оть мене; ѥлико бо сьтворихь, противоу дѣломь моимь сих вьса придоше на ме; нь не приложоу оубо вь семоу таковоую мысль ꙁлоую имѣти вь срьдьци моѥмь; прими ме ако ѥдиного оть вьꙁлюблѣныихь твоихь, сь клѣтвою изрѣкь, ако до издыханиа моѥго не погрѣшоу воли твоѥи. Господиноу же кралю сице глаголюштоу: аште хоштеши быти вь волю мою, якоже обѣштаваеши ми се, сьтвори

---

[1] жиехоу Л. жиахоу К. а. женахоу К. б. [2] коѥ Л. [3] вѣгьствоу вьдаѥть се Л. [4] разорити Л. [5] ꙁапоустѣниѥ Л. [6] дрьжавы Л.

ѥкоже азъ повелѣваю тн. †хоштоу оубо да вьзьмеши дьштерь ѥдиномоу оть келъможь монхь†, и по томь разоумѣю ако истиньни соуть глаголи твои. Онь же сь радостию глаголаше: господи мои, сьтвороу ѥкоже ми заповѣда[1]. И семоу бывьшоу, оувѣривь ѥго благоувьстивыи краль, ѥкоже по воли ѥго и хотѣнию, и вьзврати ѥмоу дрьжавоу ѥго, юже бѣ вьзель ѥмоу и градь глаголѥмыи Бьдинь; и вьса сьврьшивь, ѥкоже вь волю ѥго непоколѣбимо, и паки сь велѥкою славою вьзврати се кь прѣстолоу своѥмоу. и по сихь вьдасть ѥмоу дьштерь велѥкаго своѥго жоупана Драгоша, быти ѥмоу вь женоу, и велѥкою ювстию поуьте ѥго и дары многыими. и паки виде велѥкоѥ ѥго прилѣжание и вьсакыи истиньныи послоухь и работание[2], сь благоувьстивыи краль за вьсесрьдьноую[3] ѥго любовь вьдасть дьштерь свою за сына ѥго глаголѥмаго Михаила, иже послѣди[4] бысть царь вьсѣи земли бльгарьскѣи. тако бо благыи богь семоу христолюбивомоу твораше, аште кыто зьлоую мысль о семь непороувьнѣмь вѣшта, нь господь разараше сьвѣты таковыихь, и вьси послѣжде[5] сь ноуждею покараахоу се ѥмоу. по божию бо изволѥнию сь прѣвысокыи краль многы страны ѥзыкь приноуди силою своѥю кь богомь дароканѣи ѥмоу дрьжавѣ, земли срьбьскѣи. многи бо цариѥ силоу[6] творише ѥлико оть рода ѥго, нь оубо сь господинь мои прѣвьзиде вьсѣхь.

Паки же ненавиден добра[6] дїаволь, иже не прьва бысть уловѣкооубиица, сьтворивыи многы скрьби и страсти ономоу праведьномоу моужоу Новоу, нь оубо не вьзможе измѣнити любьвѣ ѥлико кь богоу, ть бо вьз-

[1] запокѣси Л. [2] работы Л. [3] вьсоу срьдьноую Л. [4] послѣжде К. а. [5] послѣди К. б. [6] силы К. а. [6] добра ненавистьникь Л.

двиѕаѥть рати и нєстроина нахождениѧ[1], ѩкоже помыслиль бѣ и сємоу христолюбивомоу[2] косноути сє. вышьдын бо вь срьдьцє прѣдатєлю раѕлоуви єго владыкы, тьждє бо и сємоу бєѕаконьномоу и неуистомоу[3] цароу татаромь, глаголіємомоу Ногєю, вышьдь вь нь и наоусти єго на сєго христолюбиваго и на вьсє отьуьствиє єго; и науєть готовити[4] ѩко да вьѕдвигнеть сє сь силами поганыихь, и идеть на сєго благоуьстиваго хотє вьсхытити[5] достоѧниє єго. нь оубо вь роуцѣ божиихь праведьныихь ждрѣбии. сємоу бо цароу погановь[6] вьѕвѣстиль бѣхоу прьвѣє коювавьшєи на дрьжавоу сєго христолюбиваго[7] краѧ, ѩкоже выше оуказахомь вь писаниихь семь; и сь неуьстивын[8] вьѕдвигь сє сь силами татарьскыимии идє на сєго правєдьнаго. и ѩко слыша прѣвысокын краль †Оурошь† шьствиє[9] ихь, вь ть ѵась посла сьлы[10] своє противоу ємоу сь доброраѕоумьныими глаголы молькьныими оувѣштати єго, ѩко да вьѕвратить сє оть таковаго шьствиѧ, паѵє противоу таковѣи силѣ †келицѣи† повиноуіє сє и болє ѕа отьуьствиє своє, ѩко да нє оѕьлобить єго неуьстивын. самь же молє сє кь господоу выпиє глаголаашє сь сльѕами: благыи уловѣколюбьує, господи, оупованиє приѕываюштиимь тє, ты сьвѣси немошть мрьтвьныє плъти нашєє облѣкыи сє кь ню; оть множьства бєѕаконии моихь, имиже ѕапєть іесмь оть юности моєє, нѣсмь достоинь вьѕрѣти и видѣти высотоу твою, или †сь дрьѕновєниємь приѕвати свѣтоє и страшьноє имє твоє; нь кь тебѣ благомоу прѣдьлагаю доушоу мою и помышлєниє, ѩко

[1] нєстроима вьѕдвиженима Л. [2] благоуьстивомоу К. б. [3] ѕлоуьстивомоу и бєѕоумьномоу Л. [4] готовати сє Л. [5] да вьѕмєть Л. [6] погановоу Л. погановь К. б. [7] господина Л. [8] ѕлоуьстивын Л. [9] пришьствиє Л. [10] посльі К. б. сілы Л.

да оукѣтьлнкоу [1] ѥвнши мнлость твою мнѣ грѣшьномоу† молѥнїемь прѣсвѣтыѥ тн матере, сѥ бо велнкою тоугою одрьжнмь ѥсмь зрѣ шьстквѥ поганыихь хотѣштнихь мѥ озълобнти н достоѧнїѥ жѥ моѥ ѥлнко даровано мн тобою погалтнти; сѥ бо ѥко пьсн обндоше мѥ, н сьнмь зълобьныихь [2] обьсѣдѥ [3] мѥ, н нападоше на мѥ крѣпьци. ты жѥ, господн, нѥ оудалн помоштн твоѥѥ отъ мене, н на застоуплѥнїѥ моѥ призри, н въстанн въ сърѣтенїѥ моѥ, н кнждь, н възврати зълаа врагомь монмь; пролѣи жѥ на нѥ гнѣвь твон, н ярость гнѣва твоѥго да нмѣть ѥ; н аньгѣль твон, господи, коудн съгоужаѥ нмь н поганѧѥ [4] ѥ, н испльни лнца нхъ досажденнѧ, ѥко да постыдѣть сѥ н посрамѐть сѥ вьсн ѥкѧюштѥн работ твонмь зълаа, ѥко ты ѥсн застоупьнкь мон н прнбѣжнштѥ, н о тебѣ оправьдаю сѥ. н ваю же молю, свѣтаа [5] господн мон, прѣподобьнѥ отьцѥ Снмеоне н кнрь [6] Сако, дрьзновѥнїѥ нмоуштa къ владыцѣ, нѥ прѣзрнта молѥнна моѥго, н нѥ прѣдадта въ роукы нноплеменьникъ отьчьствна ваю, ѥгоже наслѣдоваѥьша н оутврьднста непоколѣбнмо молнтвамн ваю; въ тѣлѥсн бо прѣжде соуштa болѣста [7] за нѥ, нына же н по сьмрьти †жнва† нѥ оставнта мене грѣшьнаго раба ваю. Сн жѥ сьлн вьсьланнн [8] господномь монмь протнвоу томоу цароу погаьскоу [9] обрѣтоше ѥго сьбравьша сѥ сь снлою многою [10] въ дрьжавѣ царьствна своѥго [11] н спѣшешта сѥ на сего христолюбнвааго [12]; н възвѣстнше ѥмоу глаголы господнна своѥго. н помоштню божнѥю добрѣ оувѣштавьшѥ н, н съткорнше възвратнти сѥ ѥмоу вьспѣть

[1] оукѣтьлнкъ К. б. [2] зълодѣнкыихь Л. [3] осѣдѥ К. б. [4] погонаѥ К. а. К. б. [5] скѣтнтела Л. [6] скѣтнтелю Л. [7] болѣзнокаста Л. [8] кон посьланнн Л. [9] погаьскомоу Л. [10] сьбравьша вонскоу свою многоу Л. [11] ѥго Л. [12] краля Л.

сь силами своими, до ньдеже приспѣ врѣме неуьстикаго ємоу ѕаколѣнїа. и паки таковын царь вьсьла[1] по кїсарє своє кь семоу благоуьстивомоу[2], и сьсланїє имѣста междоу собою великонмєнитыими своими[3]; и толикоу великоу любовь оутврьдиста междоу собою, яко и семоу прѣвысокомоу краю вьдати вьѕлюбленаго сына своєго глаголємаго Стефана на слоужьбоу[4] томоу сь великонмєнитыими властели ѕємлє срьбьскыє. и томоу сыноу єго многа врѣмена прѣпроводивьшоу вь дворѣ безаконьнаго царя татаромь Могєи, яко никомоуже рєшти да вьѕвратить сє паки вь отьуьствиє своє, нь богь благын, иже вьсѣми нами пеуєть сє, и сего юношоу невредима вьѕврати кь родителю своємоу. И по отьшьствии єго малоу врѣмени миноувьшоу, нє имын диаволь семоу благоуьстивомоу никоєгоже ѕла сьтворити, вьсхотѣ повєселити сє погыбѣлию[5] их, ѕрє ськоньчаваюштиихь сє междоу собою. вьздвиже бо вь них[6] ненависть[7] оубиства, и вьставь нѣкоторыи[8] єдинь сильнонмєнитын тогождє єѕыка татарска сь силою своєю, и пришьдь на сего неуьстивааго[9] царя Могєи, хваливьша сє на дрьжавоу сего благоуьстивааго[10], и тоу великѣи рати бывьши и крьвопролитию междоу ними, и оумрьтвивь и[11] †ороужиємь своимь† приєть прѣстоль єго. и оть толѣ науєше сами краѣдоу имѣти междоу собою ськоньчаваюштє сє. о вьсѣхь же сихь боудн имє господьнє благословено (†оть нынѣ и до вѣка), побѣдоу даюштоу семоу †рабоу своємоу† благоуьстивомоу на вьсє сьблазны творештєє ємоу безаконьныє[12]. и сь бла-

[1] посьла Л. [2] кь краю Л. [3] и сь сильнымими єго Л. [4] слоужити Л. [5] овєселити сє о погоублєнию Л. [6] вь нє К. а. на нє Л. [7] зависть и Л. [8] нѣкыто Л. [9] злоуьстьнаго Л. [10] краєвоу Л. [11] оубивь царя Л. [12] и безаконна К. б.

гоуьстивын краль Оурошь ико слышавь таковоую сьмрьть неуьстивааго цара татаромь, и отьврьзь богохвальнаа оуста своа, кьздѣвь роуцѣ свои кь высотѣ, и глагола: господи Исоусе Христе, отьче вѣкокь, цароу вьсѣхь, хвалю тє, ико призрѣ на сьмѣренніе моіе, и нѣси мене оставилъ кь роукахь врагь монхь, нь паче оукрѣпляіе и заштищаіеши ме крѣпостию силы твоіе. врауь бо[1] иеси болештиимь, оскрьбляемыимь же радость, овиднмыимь избавитель, свѣть омрауеныимь, имѣіе дрьжавьноую ти роукоу вьсегда простьтоу на вьздвиженніе падьшиимь се. тою бо и сніе хоульнонмениитые врагы моіе низложи, и соуіемоудрьныіе нхь сьвѣты иелико на отьуьствніе моіе разори, и мнѣ же недостоинномоу рабоу твоіемоу многыіе скрьби и печали на радость прѣложи. По истинѣ бо, христолюбимиин[2], вьсештедрын богь за бесуисльноую іего милость семоу благоуьстивомоу не прѣзрѣ ни іединого прошенна. рече бо пророкь Исаиа: и положоу тє вь радость вѣчьноую вь родь и родь, и сьсеши млѣко иезыкь, и богатьство многыихь царь сънѣси, и разоумѣеши ико азь иесмь господь сьпасаіи тє. рече бо: вьзоветь кь мнѣ, и оуслышоу и, и сь нимь иесмь вь скрьби[3]; и благословенъ (†господь) богь (†нашь), иже не дасть нась вь локитвоу врагомь нашимь[4]. сѣть бо нхь ськроушн се, и мы избавлени быхомь, и помощь наша вь имє господьніе, сьтворьшаго небо и землю.

Бысть же по сицевомь ськоньчанни вьсѣхь зломысльныихь врагь сего благоуьстивааго краля Оуроша, богоу прѣстоль іего[5] оутврьдивьшоу испоколѣвиио, и вьсемоу отьуьствию іего жнвоуштоу тихою и безмолвьною

---

[1] врауевьство К. б. [2] христолюбьци Л. [3] скрьбехь Л. [4] зоубомь нхь Л. [5] краліевьства К. а. К. б.

жнзнию, и сь христолюбивыи[1] вьсхотѣ сътворити бракь вьзлюбленомоу сыноу своемоу †глаголемомоу† Стефаноу, како вь истиноу чедолюбивыи отьць, и поиѣть дьштерь цара бльгарьскаго рекомаго Смильца, и сию оброуви имоу быти вь женоу. и отьлоуви имоу достоиноую честь дрьжавы своиѣ зѣмлю зетьскоую сь вьсѣми грады иѣ и областию (†ихь); вьсакою же подобою[2] сана царьскаго поуьть, вьдавь имоу вьса иелико на потрѣбоу имоу оть малыихь даже и (до) велика, и отьпоусти иего вь таковаго дрьжавоу, юже бѣ самь отьлоуунль имоу. и прѣбываюштоу имоу на мноз̀ѣ вь дрьжавѣ зѣмлѣ тоѣ сь властели своими, си зьломыслыии побѣжденн дьиаволиею къзнию съставиште лоукавыѣ сьвѣты своѣ, и оулоуунвьше врѣме, пристоупивьше къ семоу †благоуьствиваго† и† вьзлюбленомоу сыноу благоуьстиваго краля Оуроша, и прѣкратиште иего ласкавыими словесы оть любьве родителя своиего, глаголюште имоу: достоинь ти[3] вьзѣти прѣстоль отьца своиего, се бо вьси мы пособьствоуѣмь ти, яко да сьбоудеть се вь вьсѣмь воля твоя; аште ли не послоушаѣши[4] нась, то мы †къ томоу† не нарѣуѣмь се твои. И таковыѣ глаголы †льстивыѣ† вѣштаюште имоу на дльзѣ, оконьуаше[5] хотѣниѣ своѣ. и сь сынь иего вьзлюбленыи оть толѣ отькрати срьдьце своѣ вь словеса лоукавьиа, и не вьсхотѣ послоушати глаголы родителя своиего вьспитавьшаго и вь благовѣрии и чистотѣ, вь любьви же цѣломоудрьноу сьмыслоу наказавьша (†и); и начѣть вьзносити се мыслию[6] своею, яко да вьзьметь имоу прѣстоль иего. и велиkоу вьзмоуштѣнию бывьшоу между имa, начѣть вельможи сего прѣвысокаго[7] краля

[1] сь краль Л. [2] чьстию Л. [3] достоино ти иесть Л. [4] оуслышиши Л. [5] ськоньуаше Л. [6] силою Л. [7] светаго Л.

прѣльштаватн[1] льстивыимн глаголы, ѥко да оставльше господина своѥго и къ томоу идоуть. тако бо и бысть. мноѕи бо съблазнивьше[2] сѥ отьстоупише оть сего благоуьстиваго крала[3] къ сыноу ѥго. И видѣвь благоуьстивыи краль Оуроше таково дѣло сына своѥго, наоученъ сего кротькыимн и сладькыимн глаголанин[4] оувѣштаваті, ѥко да приидеть къ нѥмоу. онь же о таковѣхь глаголѣхь нѥ вьнеть, нь паче на лоучьше[5] ѕьло наоученъ подвизати сѥ на родителя своѥго. и видѣвь съ господинь мон непрѣклонимоу волю ѥго, и съвькоупивь воѥ своѥ, и съ сими иде къ сыноу своѥмоу въ дрьжавоу ѥго, ѕемлю ѕетьскоую. онь же видѣвь пришьствие родителя своѥго, и бѣжа обь[6] онь поль рѣкы Коѭны глаголѥмыѥ. и семоу прѣвысокомоуралю богоразоумьнымн глаголы вьсылаюштоу ѥмоу, имиже бы въѕмогль привѣсти въ волю свою, тако глаголѥ ѥмоу: чедо моѥ любимоѥ[7] и срьдьчьноѥ, ѕовоу тѥ, и нѥ отьѕываѥши сѥ мн. въ жалостехь монхъ мьнить ми сѥ ѥко блиѕоу[8] менѥ ѥси, нь простираю роукоу, и нѥ обрѣштоу тѥ. сльѕы многыѥ[9] слѣпотоу ми творѣть, и болѣѕнню лютою[10] предѣлаѥть ми сѥ срьдьцѥ ѕа разлоучѣниѥ твоѥ, и раздѣлаѥть мѥ пламы оть многаго въздыханиа. то[11] ли бѣ[12] чедо моѥ, чьто нѥ надѣахъ сѥ оть тебѥ? нь оубо приди, драгыи мон сыноу[13], да оутѣшиш сѥ старость моа. И многыимн сицевыимн глаголы оувѣшта ѥго принти, и много къштавьшоу ѥмоу съ родителѥмь своимь оть воды, и по сихъ припадѥ къ ногама ѥго глаголѥ: съгрѣшихъ, отьчѥ, предь тобою. И съ благоуьстивыи прнѥмь и лю-

[1] прѣльштати Л. К. б. [2] прѣльстише Л. [3] отьстоупише оть сего и пристоупише Л. [4] глаголы Л. [5] больше Ѥ К. б. [6] на Л. [7] сладькоѥ Л. [8] блиѕъ К. а. [9] сльѕъ многыихъ испльнь Л. [10] многою Л. [11] тоѕи К. б. тако Л. [12] ѥсть Л. [13] сыне Л.

бѣзно лобыза и. нь оубо мысле вь срьдьци своємь глаголааше: се книждоу ако вь глъбокоую старость приндохь, и прозроу ако и послѣдн[1] многы скрьби и неуаан ожидаютъ ме[2] оть сего сына моего, аште сьтвороу его свободьна[3]. и сь многыими кельможи своими ськѣштавь се о семь †елико емоу вьзлюблени†, и ти рѣше емоу: благоуьстивыи краю, добрѣ сьмысльно кѣшталь есн. И тако вь ть час повелѣ емьше сьвезати сына его и оужа желѣзьна вьзложити на тѣло его, и ведоше и вь градь славьныи Скопиє. и вь томь градѣ сѣдештоу емоу, посла †сь благоуьстивыи краль†[4] нѣкоторыє вьзлюбленыихь сконхь, и емьше и ослѣпише и. Книждь же любимуе, уьто ти прѣслоушанніе творить; не сице ли осоужданть человѣкы? глаголѣть бо въ притьчи: сынь хытрь послоушьливь отьцоу, сынь же ослоушьливь вь погыбѣль боудеть. и пакы: по иѣже zвахь, и не послоушастє, нь отьметьны сьтвористє моє сьвѣты[5]; тѣмьже и азъ кашєи погыбѣли посмѣю се. сына бо иниева Офинии и Финєи[6] не послоушавьша гласа отьца своєго притраною[7] сьмрьтию ськоньчаста се. якоже слышаль есн и о Авесаломѣ вьздвигьшн роукоу на Давида отьца своєго, како емоу сьбысть[8] се, якоже и при нась вь ныняшьниє врѣме бысть, ялнко слышастє. нь по сихь уьто? сь благоуьстивыи краль Оурошь вьзьмь сына своєго таковаго ослѣплиена и вьдасть єго вь славьныи градь Коньстаньтинь вь тьстоу своємоу тогда соуштоу емоу свѣтомоу и вьсслиеньскомоу цароу кирь Аньдроникоу.

---

[1] послѣждє Л. [2] принджоуть Л. [3] свобод Л. [4] отьць Л. [5] глаголы Л. [6] Офни и Финеесь К. б. [7] прострашьною К. б. [8] сьподоби Л.

Нь сє оубо нынѣ слышнтє, вьзлюблєнни, сикова дѣланиа благоуьстивааго †господина моєго прѣвысокаго† крала Оуроша, и видѣстє ли толкоу бєзмѣрьноу любовь ємоу оть господа и покѣдоу на кьзни непримзньныє. кьто бо слышє нє дивить сє, или сьмотрє сицева богоу хвалы нє вьздасть, таковыими дѣтѣльми благыими прославльшоу єго обоюдоу? мнѣ бо грѣшьномоу †и недостонномоу† рабоу Христа моєго[1] †сьмѣрєномоу† Даниилоу потьштавьшоу сє испокѣдати келиуна нєнсповѣдимыихь уоудєсь господина моєго (†сєго), помышлаю вь оумѣ моємь, оть коудоу и сиа глаголана мною, оудобь бо страхомь одрьжимь єсмь хотє мльуати, любовию жє богооугодьныихь єго дѣланин оумзвлаєсмь дрьзаю похвалы єго принєсти силою прѣсвѣтаага доуха обоштрєнь. дѣло бо єсть драго, нь благыи мои сьпасє Христє, и єлико бысть изволєнніє даждь ми, сьматраю бо дивьна и неизрєуєна дѣла сєго благаага и кѣрьнаго[2] раба твоєго, оужасаю сє и трєпєштоу оть коудоу науьноу, кыими ли окоиьуаю. кьто бо исуьтєть сєго уоудєса? которыи ли многовѣштаньныи єзыкь изглаголєть танныє єго богоу дѣтѣли недовѣдимыє єствьствоу уловѣуьскомоу? кын ли оустьнѣ отькрьзета сє †достонно† на похвалоу єго †разоумьно вьзвелиунти? сє бо дѣланиа дивьныи† и прѣкрасьныи позорь, єлико сьшьдьшимь сє камь, христолюбимици, †прилежьно слышєштимь жє о благоуьстивѣмь†. сьмотрити бо єсть троуды єго и поты и тѣла таиина, вьдѣнии жє пошгьнаа и сльзы топлыє, милостынє[3] жє нєнспокѣдимыє[4] даже и до коньуины єго, нравь нєзьлобивыи, тихыи жє и оу-

---

[1] рабоу твоємоу Л. [2] сєго благовѣрьнаго Л. [3] молитвы Л. [4] неизрєуєныє Л.

кѣтьливын, о нихьже потроудихомь се и по сихь проглаголати ѥлико оть недостатька оума моѥго маломоштьнаго. аште бо глаголю ако по имени кьса о семь христолюбивѣмь нѕькасьнти, то оубо лѣть ѥсть и ѕвѣѕды небесьныѥ исуисти или пѣскь морьскын; нь оубо ѥлико грѣшьнин видѣхомь оуима нашима или оть кынхь дѣломь ѥго танновѣстьницн быхомь[1], аште ли кьто вьѕвѣстить намь оть прѣдн бывьшинхь сьвѣдѣтель житню сего христолюбиваго, тако исповѣдѣ вашемоу боголюбню, ѩже быше на коньунноу житна ѥго, имиже богь прнѥть и.

По сихь же вьсѣмь симь бываюштинмь (†ѥлико оуказахомь вь писанин семь) о семь господи моѥмь христолюбивѣмь крали Оуроши, ѥлико пособьствова ѥмоу богь побѣдити вьсе врагы ѥго, и видѣ се ако вьси ськоньуаше се иштоуштен доуше ѥго, семоу же живоуштоу вь мирѣ и безмольвин, грьдынхь бо и велнуавынхь сѣти[2] ѥлико о семь прѣндоу[3] ако и сьима вьстаюштомоу, побѣды бо вьсе вражиѥ оугасоше[4], мирь же и тишина процвьте вь отьуьстки ѥго, свѣть же истиньын Христось просвѣштаѥ вьсакого уловѣка гредоуштаго вь мирь, сь велнкын и славьныи и страшьным вьсен видимѣи и разоумѣваѥмѣи тварн творьць, присьно ожидаѥ вьсакого уловѣка покаанна, ѩкоже и сего христолюбиваго не прѣзрѣ, нь оубо просвѣти ѥмоу разоумь срьдьуьным, и вьспомѣноувь таковыѥ грѣхы юностьныѥ[5], и вь оумиленнѥ срьдьца приньдь науѥть молити се кь богоу пророуьскыѥ глаголы вѣштаѥ (и) рѣкь: господи, наведи ме на поуть твон, и пондоу вь истинѣ твоѥи; лѣта бо моа ако паоуунна поооуваахоу[6] се. которыѥ бо

[1] мјесто ријечи видѣхомь — быхомь има Л. само: вьпрадихомь. [2] сквѣты Л. [3] прндоше К. б. [4] оугасноуше Л. [5] лютыѥ Л. [6] паоуваахоу К. б.

благодѣтѣлн[1] житиа моіего принесоу ти? кынмь ли дрьзновенніемь вьзроу на те, соудію правєдьнаго? покаанна бо не сьтежахь ни паки же[2] сльзь. кын бо грѣхь и зьлоба именова се вь житии семь, ігоже азь грѣшьныи не прѣспѣхь? нь, о господи цароу вѣкомь, не погоуби мене сь безаконьми монми, нь посьли свѣть твои и истиноу твою на осиаанніе мыслыныма моима оумма; оуправи же вьсако подвизаннје срьдьца моіего на твоіе оугожденніе; сльзьноую же тоуоу посьли[3] ми, ако да оугашоу пламень страстьныи[4] пльти моіеі, ако да не порадоуіеть се врагь мои о мнѣ. многыихь бо и велнкыихь даровь ielико житиа сего наслаадиль ме iесн; нь оубо азь недостоинын прѣобидѣхь заповѣди тебе[5] бога моіего; да каковь мнѣ соудь боудеть заоетомоу вь грѣсѣхь? коіе бо слово изьметь ме тогда тебѣ богоу моіемоу сѣдештоу на соудиштн? нь о[6] горе тебѣ, оубогам доушє моа, ако вѣкь твои коньуаіеть[7] се, а ты неготока.

Снјевыіе же глаголы кѣштаіе сь благоуьстивын и прозре ієстьствьноую сьмрьть, по сихь вь богооугодьнаа дѣла отьлоуун се, вь нихьже и ськоньча жизнь свою, ихьже аште богоу благоволивьшоу исповѣмы да и нѣкоторыіе дѣтѣли вамь, о Христѣ вьзлюбленнии. житиіе бо богооугодьно и жизнь непороуьноу моужа правєдьна хоштоу исповѣдати[8] вашемоу боголюбню, ако оугодьнь господеви бысть, и оукрашеннѣмь бесуисльно светыихь црькьвии и многыими милостынями ништнихь оть правєдьныихь своихь плодовь, иже бывьше iемоу богатьство и слава оть земльнаго царьства имѣиніе и богать-

---

[1] благыіе дѣтѣли К. б. благодѣть Л. [2] ниже каиаіе К. б. [3] пошли Л. [4] страстьныіе К. б. [5] твоіе Л. [6] охь Л. [7] ськоньча Л. [8] исповѣдѣти К. а.

ство много, ѕлато и сребро бесѹнсльноіе, и скоти пасомн, овьцє и волове и конн многодобрнн, и рнѕы свѣтлыіе и многоцѣньныіе, и нивы многы плоды[1] испльнаюшіе обнльно. и іеда[2] кьто оть кась внде нѕмѣнивьша обычан свон и благын нравь, нже навыкль бѣ, нли ослабивьша милостыню, нли грьдѣніе[3] до коньца оѹдрьжавьша? нь боголюбьѕныи страхь вь срьдьци сн нмѣіе и глась новлѣвь[4] помьне: оть стрнженна овьць монхь плѣшти многынхь сьгрѣшіе се, и двери клѣтни монхь милостынями никомоѹ ѕатворише се[5]; и не штедѣ своіего богатьства, нь ако оть неисѹрьпаіемааго истоѹьника вьѕнмаіе и вьсе доѹшевьноіе[6] своіе оѹновање нмѣіе вь владыцѣ Христоѹ. Сь же блаженын и светородьныи маломошть ныіе одѣваіе и питаіе, и светынхь црькьви бесѹнсльно проскѣштаіе и оѹкрашаіе (†и оутѣшаіе) по словоѹ богоотьца Давида: господи, вьѕлюбнхь красотоѹ[7] домоѹ твоіего и место селіенна славы твоіе; и вьжеда[8] доѹша моа вь богоѹ крѣпькомоѹ и вь богоѹ жнвомоѹ; и толика слава и богатьство вь дьни боголюбна іего бысть вь богодарованѣи[9] іемоѹ дрьжавѣ отьчьствна іего, ако не соѹпротивити се іемоѹ ни іедиомоѹ оть окольныихь[10] іего царь славѣ и богатьствоѹ іего, ѕа іегова ради боголюбна и сьмѣренна и кротости; вь[11] богоѹ сьмѣрень и (†вь) уловѣкомь оѹгодьнь, и вь нищтнимь простьртіе бесѹнсльно милостынь[12]. и чьто да нѕрекоѹ? ако ни пѣскоѹ (†мора) исчьтеноѹ тако и милостыни іего. и не тькмо вь богодарованѣи дрьжавѣ отьчьствна сн, нь и по вьсеи келнцѣи Романии и вь самомь келнцѣмь

[1] многоплоды Л. [2] іедва К. а. [3] грьдыню Л. [4] новокь Л. [5] не ѕатворены быше Л. [6] вьседоѹшьноіе Л. [7] благолѣпие К. б. [8] вьжежда Л. [9] богомь дароканѣи Л. [10] околнчьныихь К. б. [11] нь К. б. [12] простираіе бесѹнсльноѹю милость Л.

новѣмь Римѣ, Коньстаньтинополи, црькьви сьзда, а проунимь †многыѥ† милостыню вьдасть, и тамо малоимѣтьныѥ питаѥ и сьгрѣваѥ. О блаженааго сего моужа кьсауьскы хотєштааго испльнити заповѣдь апостольскоую, иже реуе: подаваѥ вь штедротахь и милоуѥ сь тихостню, прѣдьстоѥ вь тьштании, и подражаѥ праведьнааго Ноа и блаженааго Авраама и патриарьха Иакова, дѣломь ихь подражатель и вьзоромь имь подобьнь; тако оуко хождааше и тако твораше †вь лѣтѣхь многѣхь† акоже бысть прослоути сѥ имени ѥго и проваленоу быти по вьсѣхь окрьстьныихь странахь †кьстоуьныихь и западьныихь† Стефань Оуроши, прѣвысокын и крѣпькын и самодрьжавьнын и милостивын краль срьбьскын.

За прѣмногоую же ѥго милость и милостыню кь ништимь *и† невьзможьно бысть хранити подь споудомь свѣтила[1], и градь врьхоу горы стоиѥ не оутан сѥ. оубозии и ништии ако оть нѣкыѥ сьвѣсти теуаахоу кь нѣмоу не тькьмо ближьнии вь отьуьствѣ ѥго, нь и оть заморьскыихь странь †и оть вьсѣхь морьскыихь островь† и оть светаааго града славьнааго Ѥроусалима. сниѥ же сь тихостню прииемлиѥ и милоуѥ, и ть светын градь Ѥроусалимь ѥ малыихь милостынь испльнь, вьдавь злато и сребро бесуисльно[2], и благословенииѥ прииемлиѥ и мольбы о себѣ кь владыцѣ Христоу оть тамо соуштааго светаааго патриарьха и оть вьсѣхь кланиюштихь сѥ вольнымь страстемь христовѣмь вь светѣмь тамо[3] градѣ. и светоую †великоую и богомь хранимоую† гороу атоньскоую испльнивь многыихь милостынь, и светыѥ црькьви сьздавь оукрасн †и проскѣти† ако довольнымь быти (*многымь) †светымь† урьиьцемь[4] на довольноѥ пи-

[1] свѣтильника Л. [2] много Л. [3] томь Л. К. б. [4] урьиоризьцемь К. б.

таннѥ тѣлєсьноѥ и доушєвьноѥ, и благословєннѥ и мольбы прнємлѥ оть нихь, христовою бо любовню разгараѥ сє, и о томь прнсьно весєлє сє, и неослабьно пекы сє вьсакыимн богонзкранынимн дѣлы[1], нмнжє бы ємоу вьзможьно оугоднти богоу. вь истнноу бо вьсакоу добродѣтєль сьтворь, и вьсакоую жє зьлобоу оть оума вьзненавндѣ, правєдьно жнвы, и богомь дарованоѥ ємоу богатьство зємльнааго царьства мыслью и разоумьно растоуи многоразлнуьынимн образы: прьвоѥ жє вь дарь богоу, вьтороѥ єлнко на вьздвнженнѥ светынхь прькьвнн, кь нштнимь жє и страньынимь и маломоштьнымь, и милостнвьна посѣштєння, дары жє и обнльна пнтатєльства сєго благоуьстнваго кьто исповѣсть? сь бо христолюбнвын сего светааго и богомь вьздвнженаго[2] места †глаголємааго† Хнланьдара црьковь божьствьноую, нже бѣ прьвааго зданнѧ, оть основанна разорь и большоу сьздавь и оукраснвь вьсакыимн разлнуьынымн добротамн, нештедьно злато много даѥ, и кь мѣстѣ томь постави многы полаты царьскыѥ и келнѥ нзредьны вь прѣбыванніѥ тоу соуштнихь урьнць[3], и оурокы законьныѥ оустави нмь ѥже на пнштоу вьсакынмь довольствомь и ѥлнко на одєждоу нмь; около жє места того †светааго† сьзда градь сь велнкою тврьдынєю[4] за належештєѥ ради напасти безбожьныихь хоурьсарнн[5]. и вьздвнже пирьгы велнкыѥ добрын и благын пастырь раунтелѧ своѥго Христа мнлоуѥ словєсьныѥ овьцє стада ѥго соуштєѥ кь мѣстѣ томь свєтѣмь, и сьнабьдѣ ѥ нко да нє коснеть сє нмь звѣрь лютын, и да нє расхытеть уоуждни троуда ѥго, нь оубо огра-

[1] пекы сє о вьсѣхь благоразоумьно Л. [2] боговьздрьжанаго Л. [3] урьморизьць К. б. [4] тврьдостню Л. [5] хоусарни Л.

ждаємн снлою свѣтаагo доуха и дѣломь роукоположенна сего христолюбиваго и вь єдиномысльномь съвькоупленнн живоуштє прославлають ние прѣсвѣтыє тронце. вь семоу же свѣтомоу и божьствьномоу мѣстоу рекомоу Хиланьдарь многаѧ села и метохы вьсакого именованаго богатьства испльни, †єлико рештн ми† довольно, сиѫ вьса прикоупивь оть дрьжавы цара[1] грьчьскаго, много множьство бесѫнсльно ѯлата[2] ѯа сиѫ вьдавь и прнложи вь мѣстоу томоу свѣтомоу, ако да *оть† таковыє дрьжавы вьсакыє потрѣбы ндоуть вь соуштнимь[3] вь монастири томь и прѣпокоѧ[4] ради єлико ндоуштнихь которою работою о мѣстѣ томь свѣтѣмь. о семь бо вь дьни и вь ношти мысль нераскаѧноу имы, єлико милоує оубогыє, и вьсѣмь трѣбоуюштнимь прошенна испльняє[5], множе бо и оумножи бесѫнсльныє своє добродѣтели. не тькмо (*бо) єлико вь мѣсто то свѣтоє, єже рекоу домь прѣсвѣтыє глаголємыи Хиланьдарь, нь вь вьсє монастирє Свѣтыє Горы и вь вьсемоу братьствоу коегождо монастира вьсакь доволь[6] вьдаваашє, и ндѣже хотѣахоу вьѯвѣстити ємоу которааго урьнька[7] оть подвижьникь[8] †нли вь поустыни Христа ради страньствоующихь†, нли вь рокѣ ѯемльнѣмь изволиша[9] жити, таковымь исштедьно †вьсако† трѣбованнє вьсылаашє срьдьцемь съкроушеномь и доухомь съмѣреномь, ако и самь роукою своєю вьдає[10] нмь †вьса†. и тоу же на брѣгоу мора оу мѣста глаголємаго Хроусна вьздвиже пирьгь велнкь, и врьхоу ього постави црьковь вь нмє вьзнесенна господьна, и около създа градь, и постави

[1] царьствна Л. [2] много ѯлато Л. [3] кьто соуть Л. [4] прѣпокоєнна К. б. [5] милованна простирає Л. [6] вьсакоє довольство К. б. вьсако достонно Л. [7] урьморизьца К. б. [8] поюштнихь Л. [9] изволивьша Л. [10] дає Л.

полаты многы, и тоу оустав вьсь црьковьнын оутвръдивь и вьсакь доволь[1] ѥлико хотѣштнимь жити оу мѣста того подавь[2], ѩже вьса оутвръждена снимь христолюбивымь и до нына стоиѣть непоколѣбима. сь же пирьг ѥсть благъ мѣста, ндѣже ѥсть быль[3] градь вь дьни прьвыѥ[4] глаголѣмын Самарин. вь истиноу бо сь христолюбивын[5] †таково навыѵѣнніѥ†[6] изволи вьсегда слоужити господѣви прѣподобнѣмь и правьдою, ѩже творѣ сынь бесконьѵьнааго свѣта и вѣчьныихь благъ наслѣдьникь ѩви сѣ. вь самомь[7] бо градѣ Коньстаньтинополи и тамо оу мѣста рекомааго Продрома[8] създа црьковь божьствьноую поданиѣмь †бесчисльнааго† злата ѥго, и сътвори полаты †многыѥ дивьны и† прѣкрасьны, и постакль †ксѣнодохиѥ глаголѣмо† больницѣ, и тоу сътвори множьство много одровь на покон болѣштнимь, мѣкькыѥ постелѣ вьзложивь крьхоу ихь; и тоу аште †которою† немоштию[9] одрьжимь ѥ имы никоѥѥже надежде, повелѣ вьсакомоу кь таковомоу оуготованию одра[10] нти; многа села избрана такожде прикоупивь[11] оть области грьчьскыѥ, и тоу приложи, оть инхьже дани дават кь такокомоу мѣстоу; и многыѥ краѵѣ хоудогыѥ изобрѣть, дасть имь злато много и ѥлико на потрѣбоу имь, ѩко ѥотьстоуньно стоѩти имь надь болѣштнимн цѣльбоу творѣштѣ имь[12], и кь снимь достоимѣнитыѥ своѥ †вѣрьны† моуже поставль[13], иже хотѣть присѣштати болѣштѣю, вьса пользьна имь твореште, ѩко да инѣдниьже оть болѣштнихь ѣто вьзнегодоуѥть, нь ѥлико аште ѵѣсо вьспросить да дасть сѣ ѥмоу. Сь благын рабь вѣры хри-

[1] вьсакоѥ доколѣство К. б. [2] вьса доволна дасть ѥлико ктѣбоують инихомь Л. [3] бысть Л. [4] прьвѣѥ Л. [5] господинь Л. [6] окомоу одроу Л. [7] слакьнѣмь Л. [8] Подрома Л. [9] болѣзнию Л. [10] таодроу Л. [11] коупи Л. [12] цѣлити ихь Л. [13] посьлавь Л.

стовы вь сласть пріємлє глаголы писанїи владычьныихь, и хотє †собою† испльнити є, якоже рєчє вь свєтємь євангєлии глаголє: гредѣтє[1], благословєнии отьца моєго, вь оуготованоє вамь царьство оть строєнїа мироу; алькахь бо, и дастє ми ясти; жєждахь *бо† и напоистє мє; больнь[2], и посѣтистє мє. Зритє жє, вьзлюблєнии, кєлиучьства[3] милостыни сєго христолюбиваго, и дивитє сє. колико бо множьство много болєштиихь бєсоусльно єлици вьзлєжаахоу вь таковѣмь оуготованїи, єда кьто оть таковыихь прѣзрѣнь[4] бѣ, или которымь исгодованиємь обиднмь? єда ли кьто ихь своєго прошєнїа коєго погрѣши[5]? сєго бо благоучьствиваго прѣди оуготованы дѣтєли блага оукѣтьливы ѣкашахоу сє нмь, и аштє кьто оть таковыихь †болєштиихь† цѣльбоу принмь ндѣашє[6] вь поуть свои радоує сє; и паки жє ини болєштии прихождаашє на мѣсто єго, такождє пріємлє милостивьно[7] посѣщєнїє, якоже †и до дьньшьниаго дьнє† єсть непрѣмѣньно вь кєлнкоу и дивьноу †памєть и† похвахоу †сємоу благоучьствикомоу† краю Оурошоу. вь таковѣмь бо мѣстѣ оу свєтаго Продрома[8], якоже сь благоучьствикы †вь животѣ своємь† оустави и до ныиа на вьсакь дьнь †износити на порьтоу обильно вина и хлѣба и ныихь брашьнь различьныихь на подаиніє† ништиимь[9] и страньныимь и вьсакомоу трѣбоующтомоу довольно, выноу присьно жєлає вьздаанїа оть владыкы вьсѣхь Христа вь бєсконьчьнѣмь прѣбыванїи, якоже и полоучи толикоу благодѣть †и славоу† и чьсть, яже нєскаѕана и нєнслѣдьна и нєнсчьтєна соуть о

---

[1] приндѣтє К. а. [2] болиихь К. б. [3] кєлиучиа Л. [4] прѣзрнвь Л. [5] прѣгрѣши Л. [6] идє Л. [7] милостиво Л. [8] Подрома Л. [9] ништиимь на потрѣбоу Л.

семь христолюбивѣмь; богъ бо неленемѣрьно приходештихъ къ нѣмоу и противоу таковыихъ троудовъ его и дѣтѣлни благыихъ даръ пръсвѣтааго доуха даѥть. и въ Солоуни же градѣ и тоу въздвиже дворы царьскыѥ, и създа црькоы въ имѥ (†свѣтааго) архиѥрѣа христова Инколы[1], и црькоы †въ имѥ† свѣтааго моучѥника христока Георьгиа. прьвомоу оубо роукоположенню †иже свѣтааго господина ны кирь†[2] Саву ѥлико въ мѣстѣ томь оть нѣкыихъ врѣмень опоустѣвьшоу[3] и обороѥноу обьновивъ и оукраси, и самъ больше оть основанна въздвиже, и полаты многы дивьны постави, и таковоѥ мѣсто вьсакыими потрѣбами[4] †многыими и ѹстьныими испльни, ѥлико рѣшти ми довольно, яко да вьси ѥлико тоу прѣбываюштѣи вьсакъ доволь[5] имоуть, иже комоу ѹьто ихъ на потрѣбоу. тоу бо неисѹьтено златоѥ своѥ много приложи, яко инколиже нѣ оскоудѣти таковомоу мѣстоу и до селъ[6] инѣдиною потрѣбою, и тоу многа села и мѣтохы такождѣ прикоупивъ и приложи къ мѣстоу томоу, вьса оуткрьдивъ яко быти непоколѣбимо въ блаженоѥ имоу вьспоминание и до ныняшьняаго дьнѥ. Къ вьсѣ бо землѥ окрьстьныѥ и царьства слышано бысть сего благоѹьстиваго вѣликоѥ боголюбьство и съмѣрение ѥго; и вьси малии же и велиции славахоу Христа бога нѣ малыими хвалами и благодарениѥмь блажештѣ сего боголюбиваго†. Сиа бо неослабьно твореѥ и въ прѣдьлежешта ѥлико на божию (*хвалоу) въ такова простираше мысль срьдьчьноу. домъ бо прѣсвѣтыѥ богородице благыѥ питателъиице рода христианьскаго въ

---

[1] Инколаа К. б. [2] свѣтителя Л. [3] запоустѣвьшоу Л. [4] потрѣбами црькоывьныими оукрасивъ довольно Л. [5] вьсако довольство К. б. [6] до нына К. б.

мѣстѣ рєкомѣмь Трєскавцн[1], и ть[2] нєнсповѣднмыихь
приношєнии єго нспльни, єлико кьса потрѣбьна на
слоужьбоу[3] богоу и прѣчистѣи єго матєри, сєвѣ жє вь
вѣчьноє помнинаніє, просє милостивьнааго[4] оутврьжде-
нна и помоштн прѣсвѣтыє отьчьствню своємоу; и тоу
оукраси домь прѣсвѣтыє многоразлнчьнымн прнноше-
нии єлнко нконы †божьствьныє† златомь окованы и би-
сєры оукрашены, кадильннце и †свѣштьникы златы† и
нны вьсакыє потрѣбы црьковьныє[5], нхьжє нє вьзмо-
жємь[6] ськазати по нмени; нєнсчьтєно жє множьство
злата своєго тоу приложи и стада окьча †многа† и
урѣды вєльбоудь, лакнмнє жє коньскыє[7], †нлн вь кратьцѣ
рєкоу, нко† и до прѣставлєнна[8] †своєго нєпрѣстаньно
вьсєго дає бєсчнсльно и† нспльни[9] домь прѣсвѣтыє
вьсакого блага. такождє и домь свстааго моучєника
христова Гєорьгна вь дрьжавѣ области кычавьскыє, и
тоу вєлнкынмн чьстьмн и †дивьнынмн† добротамн оу-
красивь и нспльни †сь нстнньнымь† благовѣрнємь и лю-
бовню топлою срьдьца своєго вьса прнношєнна своа
вьсылає образоу свєтааго, нкоже прѣжде рєчєномоу
монастнроу прѣсвѣтыє, и здѣ такождє †вьсакыє правь-
ды црьковьныє† приложи, сьсоуды свєштєныє златы †и
нконы жє божьствьныє, каньдила жє многоцѣньна, ка-
дальнице жє и свѣштьникы и проусє вьсѣхь злата и сребра
бєсчнсльно†[10], и вьсѣмь єлнко жнвоущтнмь вь домоу
свѣтааго оть богодарованааго нмоу богатьства много-
нмєнована вьса наслаждає и разлнчьныє дары дає нмь
сь вєлнкою любовню, и таковыє ради добродѣтєли єго

[1] Трескавица Л. [2] тоуи Л. [3] на потрѣбоу Л. [4] милостнваго Л. [5] нны сьсоуды многоцѣньны Л. [6] мѣсть мошгьно Л. [7] и нны скоты многы Л. [8] съмрьти Л. [9] испльнає Л. [10] и нна чьстьна Л.

и неисповѣдимыѥ милости и приложенїа бесѹмсльна ѥлико мѣстоѹ томоѹ свѣтомоѹ тоѹ и до нынѣ вьспоминаѥмь ѥсть. И вь дрьжавѣ же отьѹьствїа своѥго многыѥ монастирѣ божьствьныѥ оть самого основанїа вьздвиже, и достоиѧѥнитою славою поуьтѥ, ако по истинѣ обьнокаѥнь доухомь свѣтынмь сын, древьнїа роукоположенїа родитель и прѣродитель своихь обьнавлаѥ и больше оть корѣнѥ ськрьшаѥ по божию изволѥнию. и сьзда црьковь оусьпенїа прѣсвѣтыѥ богородице ѥже глаголѥма ѥпископїа призрѣньска, и такождѣ црьковь благовѣщенїа прѣсвѣтыѥ (*богородице) ѥже ѥпископїа градьчанчьска, и црьковь глаголѥмоѹ Троѥроѹчца вь славьнѣмь градѣ Скопии, и црьковь свѣтаго Гєорьгїа на рѣцѣ Серавѣ[1], и црьковь свѣтаго Коньстаньтина вьноутрь града Скопиа, и црьковь свѣтаго Гєорьгїа нагорньскаго[2], и вь мѣстѣ рекомѣмь Стоуденици вь домоѹ прѣсвѣтыѥ (*богородице) сьзда црьковь вь ниѥ свѣтыю праведьникоѹ[3] Иоакима и Аны, и вь Дьврѣ[4] црьковь свѣтаго моученика христова Гєорьгїа, вь мѣстѣ рекомѣмь Ораховици, и црьковь свѣтаго моученика христова Никиты близь града Скопиа.

Вь земльнѣмь бо царьствии жикы и неизглаголаною славою оть господа прославлѥнь паче многыихь древьнихь[5] царь, имѣнїа и богатьства сьдрьже неисповѣдима ѥстьствоѹ уловѣчьскоѹ[6], богоѹ вьса сиа кавляюштоѹ вь дьни ѥго не вьзнесе се мыслию своѥю зрѣ на толикоѹ славоѹ ѥго †и богатьство† ѥлико дароваѥ ѥмоѹ оть господа, ни помьнѥ вь оумѣ своѥмь онь час

[1] Ресавѣ Л. [2] нагорнчьнаго К. б. [3] свѣтыихь и праведьныихь богоотьць К. б. [4] Дьврѣхь Л. [5] вьсѣхь дивьныихь Л. [6] уловѣчоѹ К. б.

страшьныи уаємыи вьсѣми и пришьствиє прѣвѣуьнааго дьными, и соудь бєзъ милости нє сьтворьшнимь милости; сих помышлаює къ недовѣдимѣи милостыни никыимьже къ тои приложи сє[1]. якоже бо ндѣахоу оть вьсѣхь градь и страиь и многыихь вьси и оть окрьстьныихь зємль ништин и страиьнии и маломоштьнии, хромии же и слѣпии и проказнвии[2], хотєштє вьспрнєти милостыиє оть богоподатьлнвыє[3] роукы єго нештедьно, якоже и бѣ; николиже бо расхождаахоу сє †таковн† оубозн оть домоу єго, ниже ослабѣ коли таковыимь тихоє и благоє подателство[4] єго. єжє бо вь дьии даваашє симь, кто нзглаголиєть? нь єгда ношть хотѣашє быти, и никомоуже вѣдоуштоу сєго †боголюбьзнааго н† дикьнаго уоуда, сь †господинь мон† хрнстолюбивын сьвлѣкь сь сєбє свиты царьскыє, єжє вь дьии ношаашє, и вьзложь[5] на сє хоудоую и ветьхоую одєждоу, и лицє своє прикрывь якo никомоуже зиати єго, и поємь сь собою два или три нѣкыихь вѣрьныихь оть слоужештних ємоу, нхьже бѣ оувѣриль якo да никомоуже вьзвѣстеть[6] таковаго видѣиим[7], и вьзьмь сь собою †множьство† много злата и ныыє потрѣбы єлико быти довольно на поданиє оубогыимь, якo испльнити оутробы нхь вьсакого подателства блага обоюдоу, ово якo истиньныи крьмитель питаіє альуоуштних, ово якo нелицемѣрьныи податель милостыиє милоуіє ништа и оубога, и отан[8] нзьшьдь нзь двора своєго, и пришьдь по срѣдѣ становь нхь, ндѣже сьпештимь имь и вьзнмаіє злато много даваашє вь роукы нхь, такождє и пиштоу и одѣяниє, симь днє-

---

[1] инуимьже прѣложи сє К. б. [2] прокаженни Л. К. б. [3] богоприиєтьныє Л. [4] податьлнвьство К. б. [5] облѣкь Л. [6] никьтоже оувѣсть Л. [7] таковоє дѣло Л. [8] танно К. б.

штнимь сѥ и нѥ вѣдоуштнимь оть коудоу сиѫ вьдана нмь, нѥ вѣдоуштѥ како благын нхь питатель ѥсть, вь дьни творѥ нмь мнлостыню и вь ношти жѥ самь вьдвараѥ сѥ по срѣдѣ нхь, и раболѣпьно прѣдьстоѥ нмь ревьноуѥ любителю своѥмоу Христоу сьмѣрнкьшоу [1] сѥ и рабин образъ прнѥмьшоу. сиѫ бо творѥ, и сего николиже [2] нѫмѣни вь животѣ своѥмь даже и до послѣдьнаго нѫдыханиѫ, по вьсе ношти сльѫами непрѣсыхаѥмыними постелю свою моуаашѥ, глаголѥ самь вь сѥбѣ: подвнгни сѥ, окаянѥ, прѣжде года оного бытн готовь, аште и навыкль ѥсн грѣхы творнтн, нь (†окауѥ) остани сѥ покаяниѥмь, соудь бо ждить тѥ, моука вѣуьнаѫ и огнь негасимын. Нь оуко хвалю житнѥ твоѥ боголюбьѫно, о боголюбнваѫ глако, юже вѣньуа дѣсьница владыуьиа, и благодѣтню прѣсвѣтааго доуха на прѣбольшоую добродѣтель вьѫведе [3]. нарѥуѥ бо сѥ отьць сирынмь и вьдовицамь ѫастоупьникь, альуьнынмь [4] проразоумьникь [5], нагынмь одѣяние, обиднмынмь поборьникь [6], неуальнынмь оутѣшение.

Сь жѥ прнсьно оукрѣпляѥмын снлою христовою вьсауьскы хотѥ испльнити владыуьню ѫаповѣдь, иже реуѥ: любен мѥ вьѫлюблень боудеть отьцемь монмь, и вьсѥ стопы владыуьные иже по ѫемли хожденна хотѥ оть своѥго праведьнаго сьтежанна на славословие владыцѣ Христоу принести, вь светын Синан [7] блаженынмь отьцемь нѥ мала прнношенна прнносѥ, и уьто да нѫрѥкоу неисповѣдимые ѥго милостыне? нь и ѥште слышнтѥ о семь блаженѣмь дивьно и прѣславьно божие

---

[1] сьмѣрьшоу Л. [2] никогдяже Л. [3] вьѫнде К. а. [4] альуоуштнимь Л. [5] питатель Л. [6] покровь Л. [7] вь светоую гороу синанскоую К. б. вь светоую Синаю Л.

милосрьдиѥ, како сиꙗ твореѥ, и сихь ни оставлꙗѥ, вьсегда болѣ ꙁа отьчьство си ꙗкоже свѣтыи Димитрии, и тольми прослоу сѣ сь блаженыи и кротькыи добродѣтѣлию и силою и крѣпостию дарованою ѥмоу оть мьздодателꙗ бога, ꙗко вьси цариѥ и погани варьвари бояхоу сѣ тькьмо именованоу ѥмоу. ꙗкоже бо Александрь македоньскыи царь на ꙁеман силою вьꙁкѣлнувь, такождѣ и сь вьꙁкѣлнувь сѣ вь †богодарованиѣи ѥго[1] дрьжавѣ, ꙗкоже бѣше ѥго видѣти вь чьстьнѣмь ѥго обраꙁѣ и моужьствѣ и доблѣсти и опльчьении царьсцѣмь, и томоу дивѣште сѣ рѣшти: добль[2] ѥси паче вьсѣхь сильныихь царь, о славьныи краю, ꙗко многыими прѣмоудростьми браньскоѥ[3] и непобѣдимоѥ твоѥ житиѥ повѣдаѥть сѣ, ꙗко вьсѣмь дивити сѣ божиѥи силѣ и многоѥ помоштии блаженомоу, ꙁа сьмѣрениѥ ѥго и ꙁа кротость и ꙁа добродѣтѣль житиꙗ своѥго толикоу сьхраниѥнию и покрокоу сьподобльѥнь бысть, ꙗко чоудьно слышати и страшьно раꙁоумѣти. дивьно бо ѥже цароу сь царѣмь иноплѣмѣньныимь ставьше сѣ паки оулоучити хотѣниѥ своѥ.

Сь же блаженыи вьсоу надеждоу имѣѥ вь владыцѣ Христоу и глаголѥ: господь ꙁаштититель животоу моѥмоу, ни оть кого сѣ оубою; и паки нѣ ѥдиною нь и двашти хотѣ стати сѣ сь вьселѥньскыимь царѣмь[4] новаго Рима Коньстаньтинополꙗ кирь Аньдроникомь, оулоучити оть ѥго хотѣниѥ си, и ни слова хоульна о сѣбѣ чоувь, жлании срьдьцоу своѥмоу сьврьшин, и нѣ тькьмо вь своѥи дрьжавѣ или вь ꙁеман грьчьскои нь и вь самомь стольнѣмь градѣ ѥмоу Солоунѣ вьсако хотѣниѥ своѥ оулоучи. такождѣ и сь бльгарьскыимь (царѣмь) вь Трьновѣ ставьшоу сѣ ѥмоу, и вьсакоу правьдоу кра-

[1] своѥи Л. [2] больши Л. [3] браньноѥ К. б. [4] цароль Л.

лѣвьствоу своѥмоу нꙁобрѣтѥ. мноꙁи бо цариѥ оть окрьстьныихь ѥго хваляахоу сѥ на вьсѥуьстьноую и богомь храннмоую ѥго главоу и на богодарованоѥ ѥмоу отьуьство не вѣдоуштѥ ѩкамнии божиѥ силы и помоштн сѥмоу блаженомоу и благородьномоу. нь сь свѣтородьныи краль †Стефань† Оуроши изь глъбины срьдьуьныѥ глаголы богоотьца Давида глаголѥ: помошть моа оть господа сьтворьшааго нѣбо и ꙁемлю; и ни ѥдинь оть таковыихь обрѣтѥ похвалити сѥ[1] о семь благословенѣмь богомь. и вь истиноу благословѣнь оть свѣтааго плѣмѣнѥ своѥго благословенааго корѣнѥ благословена отьрасль и свѣтааго сада красьныи цвѣть, многокрасьнь вьꙁоромь паує сыновь уловѣуьскыихь, испльнь милостынь, ѩко по дѣломь ѥго милостынь и молитвами свѣтыихь ѥго прѣродитель мноꙁѣи помошти и покровоу и ꙁастоуплѥнию оть выньняаго сьподоблѥнь бысть. Сѥ бо хоштоу великоѥ и страшьноѥ и дивьноѥ уоудо ѥго исповѣдати вашемоу боголюбию[2], слышите и исповѣдите правь и истиньнь соудь божии о семь благословенѣмь богомь Стефанѣ Оурошн, ѩкоже древлѥ при Нисоусѣ Навинѣ врагь виде сѥ снмь пороугаѥмь[3], милостынями и кьсакыими добродѣтѣльми ѥго, и мьнѥ сѥ о нѣмь нскоусь прнѥти ѩко о правѣдьнѣмь Новѣ нскоусь прнѥть, *и божиѥмь попоуштѥнниѥмь о Новѣ нскоусь прнѥть*, о скотѣхь ѥго и о уѥдѣхь, и о самомь тѣлѣсн ѥго строупь навѣдь[4]; а семоу блаженомоу ни о скотѣхь ѥго прнѥть власти, нь кыноу нѥ остаѥ сѥ ꙁьлобы своиѥ, хвалѥ сѥ и ненавиде христиньство вьороужи бѣꙁбожьныѥ перьсы и агарены на родь христиньскын ѩко нюдеѥ на господа.

---

[1] похвалы сн Л. [2] христолюбию Л. [3] погоубляѥмь Л. [4] наведе К. б. нанесе Л.

и вьздвигьше се оть земле своеє множьство нхь много и вьиндоше вь великоую Романню, и гоубеште христиане ако вльци не штедеште стада христова, иже сьтежа уьстьною си крьвию, и до самого †великаго† града Коньстаньтинопола касаюште се и хвалеште се ако никомоу царьствоу постоати предь силою крепости нашеє, и стояше [1] вь великон Романии до два десети лѣть. Сь же блаженын краль Стефань Оурошь ако царь по истинѣ царь вьсѣхь прнемлє, призва нѣкоую [2] уесть оть тѣхь безбожьныихь перьсь вь богодарованоую си дрьжавоу на похвалоу и на уьсть и на зависть своемоу владыуьствоу оть окольныихь [3] царь; и пришьдьшимь же нмь вь землю срьбьскоую, и видѣвьше славоу и величьство и богатьство дано семоу блаженомоу оть бога, зависти и льсти испльньше се наусше мыслити на вьсеуьстьноую сего главоу. сь же ако и кротькын Давидь царьствоуе вь богодарованьи емоу дрьжавѣ, а они по истинѣ безбожьнии перьси ядоуште хлѣбь его величаахоу на нь ковь, мьнеште хотѣние свое оулоучити о семь блаженѣмь Стефанѣ Оурошн и о дрьжавѣ его и о светыихь црькьвахь, не вѣдоуште окаянии божие помошти и силы и застоупленна о семь блаженѣмь, нь глаголюште: приндѣте, оубиемь и наше боудеть достояние его. сь же ако безълобивын и кротькын глаголь глаголе: аште по нась богь, кьто на ны? не на лоукь бо мон оуповаю; нь помошть моа оть господа сьтворьшаго небо и зємлю. Они же безбожьнии ако забывьше се и изгоубивьше оумь свон, поосуваваюште се тьштетьныимь на вьсеуьстьноую его главоу, и ла-

---

[1] сташе Л. [2] нѣкотороую Л. [3] околнуьныихь К. б.

ющтє ако пьси на питѣющтааго[1] є; а сь надѣє сє на помошть божию, и вьсєсрьдьчьноє оупованиє имѣє кь владыцѣ Христоу, и простирає нє малыє милостыни кь свєтыимь црькьвамь и кь оубогыимь и маломоштьныимь[2], сихь лаканих ни вь чьтоже вьмѣняє, нь вьсєгда болє за отьчьство своє, ни тѣлєсє своєго милоує оть тѣхь лаканих тврьдыимь градомь или мѣстомь, нь ако нєбопарьныи орьль по срѣдѣ ихь проходє[3] цвлкаше сє ласьно. они же до коньца погыбѣли своєє напальнише сє, сь острыимь своимь ороужиємь, на иєже и надѣкахоу сє, напхавьше на блаженааго сего ровь изрыше погыбѣли своєє. онь же изь глъбины срьдьчьныє вьзьпивь кь вьсємогоуштомоу владыцѣ: вьими и оуслыши мє, и вижды насилиє воюющтихь неправєдьно; и призри сь нєбєсє и посѣти и ськрьши, иже насади дєсьница твоя. и провидє божию помошть о сєбѣ и сьхранєниє, абиє поочувь своєго отьчьства вьсєчьстьныє властєли и нє малаго своєго сьродьства, опльчивь сє на ты безбожьныє пєрьсы сь сконмь сн хранєниємь, и одолѣкь побѣди, и ороужиа ихь вьиндоше вь срьдьца ихь, и лоуци ихь ськроушише сє, и ни памети безбожьнааго ихь гиѣка бысть; овѣхь сьмрьти прѣдасть а дроугыихь вь затоучєниє осоуди, а прочихь и нє мало вь робьство срьбьсцѣи земли вьдасть[4]. Видѣстє ли[5] божию помошть и покровь и застоупльєниє семоу блаженомоу? видитє и вьздивитє сє[6], ако уловѣци оуподобише сє богомь, видѣти и избавлати христиньство оть нєистоваго дивола.

---

[1] питаюштааго Л. К. б. [2] ништиныь Л. [3] прѣходє Л. [4] прѣдасть Л. [5] сє видитє Л. [6] оудивитє сє Л. дивитє сє К. б.

Слышавь же царь самодрьжавьныи великыє Романиє Аньдроникь Палєологь [1] сиє великоє и славьноє художо и помошть [2] божию семоу блаженомоу, иже имоу пособьствова владыка Христось на сиє поганыє, оудививь се и прослави бога, и не малы мольбы и молєниа посьла къ семоу великомоу † и крѣпкомоу † краљю Стєфаноу Оурошоу глаголиє: љубовьныи сыноу [3] дрьжавьнааго ми царьства, слышахь великоу помошть оть владыкы Христа прѣвысокомоу ти краљєвьствоу на поганыє и вьсє ꙗзыцѣникы [4]. нь и паки оубѣдн высоуьство ти [5] и богодарованоую [6] ти дрьжавоу на оставьшоую уєсть поганыихь снхь † и освети христианьство оть насиліа поганыихь снхь †. Онь же ако моудрь и художь моужь поваждаиє настрѣбы на бѣжештєиє, своиєго сьродьства и храниєниа пооучивь сладькыими † своими † глаголы, и тамо посьла ѥ, вьсєгда божию помошть призываиє. они же ако благопокорнви [7] сынове слоушаюштє своиєго уєдолюбнааго [8] отьца и господина, и къ тоу Романиу идоше, и сего блаженааго уьстн [9] хотєштє, и тамо хотѣниіє своиє оулоучиште о поганѣхь онѣхь, ако ни доушн оть нихь избытн [10] къ свободоу, и грады нхь до основаниа искорѣиште сє, а неправедьноиє нхь многоиє сьбраниіє [11] сєбѣ вьсхытиште [12], ако дивити сє и ꙗзаморьскыими царємь и странамь о помошти и славѣ † божии † семоу блаженомоу, ако неꙗзабытьливь [13] богь сего блаженааго праведьнааго и многааго приношениа свѣтыимь црькъкамь и маломоштьныимь, и та приношениа не мало [14]

---

[1] Фалеологь Л. [2] сию великоую помошть Л. [3] сыиє К. б. [4] ꙗзыкы Л. [5] высоуанство си Л. [6] богомь даноую Л. [7] покорнви Л. К. б. [8] уєдолюбьнааго Л. [9] уисти Л. [10] избакити сє Л. [11] богатьство Л. [12] расхытиште Л. [13] не ꙗзабысть Л. [14] малы Л. К. б.

прославнше его, ѩко ѫвити се емоу врагомь страшьноу и вьсѣмь дивьноу.

И не по многѣ врѣмени благам и богооугодьнам мысль паки вьзнде на срьдьце семоу свѣтомоу и вьселиньскомоу цароу кирь Аньдроникоу. вьдьхноу бо богь вь оумь его обьѩвити[1] таковоу таиноу царьскоу семоу благоуьстивомоу †и христолюбивомоу† краљу (†Стефаноу) Оурошоу, †и виде ѩко маль остатькь оные прѣдьреченые трѣклетые иереси, ѩже рѣкоу перьсы поганые, великоу зълобоу и пакости твореть дрьжавѣ его, и посьла кь семоу прѣвысокомоу краљу Оурошоу†, глаголе емоу: сладькын и любовьныи[2] паче же и вьсесрьдьчьныи сыноу дрьжавьнааго ми богомь царьства, дрьзноухь о семь христолюбивомоу ти крамевьствоу вьспомѣноути; они зъломыслънии перьси побѣжденни тобою вь богомь даро-ванѣи[3] ти дрьжавѣ и вь инѣихь странахь велико ськоньчаше се оть лица крѣпости твоиѣ, ище нѣкотораа ихь отьрасль оставьши зъло велики тоугы твореть дрьжавѣ царьствиа ми, и много протививьше се не вьзмогохомь[4] одолѣти имь. да аще врѣме вьзьмоуть, то велика зълоба ихь ѩкить се до самыѣ главы моиѣ. ни вѣдѣ ѩко помоштию и пособьствомь любителя твоего Христа крѣпькь иси силою твоиею погоубити паметь ихь оть земле; молю оубо и оубѣждаю благоуьстивоѣ и христолюбивоѣ краљевьство[5] ти, потьщи се оубо, ѩко да вь скорѣ гнѣвомь ярости твоиѣ сьметеши ѥ, и великоѣ же ихь и соуѣмоудрьноѣ поношение отнмеши оть нась, да ни кь ѣтоже вьмѣнеть се. И сие глаголы слышавь сь прѣвысокын краль оть тьста своего цара грькомь, и за то-

[1] ѫвити Л. [2] любимыи Л. [3] богодароканѣи Л. [4] могохомь Л. [5] име краљевьства Л.

ликоу безмѣрьноу любовь, ѥлико имѣста междоу собою, не закьсьнѣ[1] ни малы, и вь ть час повелѣ[2] сьбраномь быти вьсѣмь воѥмь своимь ѥже дрьжавы ѥго[3]. и томоу бывьшоу, и избравь великонмѣнитыѥ властели своѥ ѥлико срьдолюбьзныихь ѥмоу, и оукрѣпивь срьдьца ихь сь разоумьныими и сладькыими глаголы[4], и устию многою поуьтѣ ихь, и кьса вьдавь[5] ѥлико на потрѣбоу имь, поусти ихь сь силою своѥю[6] ити тьштьно на ты поганыѥ перьсы. и давь[7] вь мѣсто себѣ великааго воѥводоу имь Новака рекомааго Грѣбострѣка[8]; и ти †яко истиньнаа уѣда ѥго послоушанию† николиже не прѣслоушаше вьсакыѥ[9] заповѣди †таковааго† господина своѥго и питателя, якоже и прьвѣѥ послоушавьше идоше *на побѣдоу таковыѥ ѥресн, тако и тогда идоуштѣ* весѣлыими ногами[10], помошть владыкы Христа призывающтѣ вь побѣдоу имь. и пришьдьшимь имь вь дрьжавоу царьства грьуьскааго до града глаголѣмааго Ираклиа[11], и тоу оставльше воѥ своѥ, и приндоше кь свѣтонмѣнитомоу цароу кирь Аньдроникоу. и слышавь царь таковоѥ шьствиѥ ихь вь помошть ѥмоу, зѣло вьзрадовавь сѣ, и велико весѣлиѥ сьтвори о пришьствии ихь, и любьзно оуурѣдивь ѥ отьпоусти ихь сь миромь. и тако вьлѣзьше вь дрѣва[12] плоквѣахоу †урѣзь† урьмьноѥ[13] морѣ. и помоштию божиею окрьмлаѥми[14] некрѣдимо прѣшьдьше †таковоую† поуунноу, и излѣзьше изь[15] мора вьиндоше вь самоу тоу Анатолию[16] вь дрьжавоу безбожьныихь. и келиць рати быкьши междоу има ни ѥдиною или двашти, и пособь-

[1] закьсноу Л. [2] реуѣ Л. [3] коѥводамь вьсеѥ дрьжавы своѥѥ Л. [4] слокесы Л. [5] давь Л. [6] многою Л. [7] посьла Л. [8] Грѣбострѣкоу Л. [9] таковы Л. [10] весѣлѣма ногама Л. [11] Ираклии Л. К. б. [12] кораблѣ К. а. корабль К. б. [13] урьноѥ К. б. [14] прикрьмише Л. [15] изьшьдьше оть Л. [16] Анадолию К. б.

ствомь благааго бога добрѣ вьзмогьше повѣдиште ѥ, сьсѣкающтѥ пльти ихь неѹьстивыѥ ѩко травоѹ польскоѹю; и до коньца памети ихь погоѹбивьше, вьсе же богатьство ихь и славоѹ вьсхытиште[1] †вь роуцѣ свои оть многыихь врѣмень сьбраноу ими, и грады же ихь и жиланшта до основанна ськроушиште, и вьсоу же волю† и (†вьсе) хотѣниѥ господиноу своѥмоу прѣвысокомоу краю испльнивьше, сь велнкою славою[2] вьзвратиште сѥ вь дрьжавоу свою. И слышавь вьселѥньскын царь грькомь †кирь† Аньдроникь таковоую повѣдоу †ихь ѥлнко† на крагы ѥго, посьла вь сьрѣтѥниѥ ихь сь велнкою ѹьстню; и пришьдьшимь ими кь цароу, велнкоу радость сьтвори о пришьствии ихь, и любьзно повѥселнвь сѥ сь сими, и дары многыими поѹьть ѥ отьпоусти ихь. Дошьдьшимь же ими †благааго† своѥго господина †и питателя† прѣвысокааго краля, и вьзвѣстиште ѥмоу о вьсѣхь ѩкоже[3] послоужиште ѥмоу. и тоу сь господинь мон многыѥ хвалы оумножи кь господоу богоу своѥмоу, и сими дальжьноую ѹьсть вьздавь отьпоусти ихь вь домы своѥ.

Нь и вьси слышавьше житиѥ сего блаженааго и велнкоую славоу и прославлѥниѥ отьѹьствоу ѥго вь дьни самодрьжавьнааго ѥмоу господьства, како нѥ вьздивити вы сѥ[4]? нь о любимнци, оудивимь сѥ, и бога прославимь блажештѥ, и семоу доблѥмоу похвалоу принесѣмь, глаголюштѥ: о любокьнѥ и прославлѥнѥ[5] богомь, и оуподобльѥнѥ свѣтынмь и велнкынмь царемь, кротькомоу Давндоу и славьномоу Коньстаньтиноу, и сьподобльѥнѥ божиѥн помоштн и покровоу на прославлѥнние и на вьзвышѥниѥ[6] своѥмоу отьѹьствоу. о бла-

[1] вьзѣше Л. [2] ѹьстню Л. [3] ѩже Л. [4] нѥ дивимь сѥ Л. [5] прѣславьнѥ Л. [6] вьздвиженние Л.

гословенаѧ оутробо носивъшиѧ таковоіе и богомыслъноіе извыѵение къ богоу и ѵловѣкомь. Съ же блаженыи и крѣпкыи краль Стефань Оурошь виде помошть божию и покровь на себѣ оть мьздовьздателя Христа, оть толѣ на большоу любовь и на вышьшии подвигь подвиже се къ своіемоу любителю Христоу, наче здати множьство црькьвии светыихь не тькмо въ своіемь отьчьствии ни и въ светѣмь градѣ Иероусалимѣ и въ светѣи горѣ атоньскѣи[1] и къ самомь царьскомь градѣ[2], и иные светые црькьви по въса места избрана[3] здатьи[4] и съкрьши, и испльниль †не мала ни† многа богатьства и просвѣштенна, и въса оутврьдивь поставлѧше на въсакомь благомь законѣ[5], и старые обьновивь и оукрѣпи, въдавь бесуньноіе[6] злато и сребро на прѣпитание и одѣяние оубогыимь и маломоштьныимь, въсегда помьне[7] слово владыкы Христа: небо и земля мимоидеть, а словеса моѧ не имоуть мимонти; и любеи ме възлюблень боудеть отьцемь моимь; и въсегда горе любовию въсесрьдьноіою къ вышьнемоу помысль прие[8] на въсеблагомь срьдьци своіемь прѣподобьнааго си прѣродителя отьца светааго Симеона, каково съграждение и оукрашение црьковьноіе поставн на съхранение и на покои светомоу си тѣлеси; и раждегь се любовию христовою, и съвѣштавь съ светою и блаженою материю си ѥште живою соуштею монахинею Ѥленою, и съ плътородьныимь си братомь кралемь Стефаномь, и съ прѣосвештенныимь арьхиепископомь Савомь третиимь, и начеть здати храмь въ име светааго прьвомоученика и апостола †христова†

---

[1] Атона Л. [2] Цариградѣ Л. [3] по въсѣмь мѣстомь избраныимь К. а. [4] поуньи Л. [5] оутврьдивь добрыими законы Л. [6] бесконьчьноіе Л. [7] помнѧе Л. [8] промышлениемь Л.

Стефана, въ то врѣмѥ соуштоу въ монастири томь блаженомоу и богонъзбранномоу урьнцоу, въсѥосвѣштѥномоу ѥпископоу кирь Даниилоу, иже бѣ приѥль паствиноу[1] словѣсьныихъ овьць быти пастырь и оучитель, имьи съврьшеноу власть надь соуштиими въ монастири[2] томь, паѵѥ же и въ въсеи области црькьвѥ тоѥ. достойно бо бѣ повелѣнию въсприѥль отъ благоуьстивааго и христолюбивааго Стефана краля Оуроша, ако имѣти попечѥние ѥмоу о съврьшении храма того и иже соуть на потрѣбоу о въздвижении и оустроѥнии хоудожьства красоты црьковьныѥ тоѥ свѣтыѥ црькьви; въса сиа повелѣниѥмь ѥго тако бываахоу. сѣго бо въсѥосвѣштѥнаго ѥпископа Даниила въсако съвѣштание[3] господинь краль въ многоуьстьноу любовь и сласть приѥмаашѥ, ако нѥ погрѣшити ѥмоу никакоже[4] волн ѥго. †видѥ бо въсакоу добродѣтѣль свѣтѥштоу на ниѥмь, тако и здѣло любляашѥ и выше съвѣштание и пооучѥние съ симь блаженьнимь твораашѥ, якоже бы възможьно было помоштию божиею съврьшити сѥ желанию срьдьца ѥго о съврьшении храма того свѣтааго†. Съ бо ѥпископь Даниль бѣ рождениѥ и въспитѣние здѣлаѥ срьбьскыѥ, отъ юности же своѥѥ водимь и крѣпимь †и наставляѥмь† доухомь свѣтымь, и здѣло имы крѣпькоу и вышьшоу моудрость[5] въ срьдьци своѥмь о въздвижении црьковьнѣмь[6], ѥже здановѣдати ѥмоу хоудогимь и многонъзбранимь хытрьцемь здиждоуштимь, како поставляти[7] стльпы же и надьстльпиа, и камары и прѣграды црьковьныѥ. сего бо повелѣниѥмь и моудростию даною ѥмоу

---

[1] паствоу К. б. [2] надь монастиромь Л. [3] съврьшение Л. [4] николиже Л. [5] любовь Л. [6] црькьви Л. [7] съставляти Л.

оть господа ветьхоіе ꙁданіе[1] црькьви тоіе разорено бысть, и новоіе †оть основанїа† вьꙁдвигь и сьврьшин, вь образь светыіе богородице стоуденнуьскыіе, повелѣніемь †господина превысокаго† краля Стефана Оуроша на сьхраненіе и на покон блаженомоу †и богооугодьномоу† іего тѣлесн, по отышьствии іего оть мира сего †соуѣтьнаго† кь Христоу[2]. и тако оубо сьврьшин се и оукрасн се сь светын храмь[3], †не тькмо монастирь и ѣдиноу црьковь, нь и вьсь дворь монастирьскын испльнн и оукрасн, ѣже рештн полаты царьскыіе поставль и трапезарню и нна проуаа, сн вьса сьврьшивь и оукрасивь и испльнивь, и поуьте вьсакынмь довольствомь и правьдами црьковьныими, ѣкоже виднмо ѣсть и до ныиа, и вьсѣмь ꙁрештнимь глаголати: блажень ѣсн, благоуьстивын и христолюбивын краю, ѣко обрѣте себѣ мѣсто поконно, и память твоа вь родь и родь.†

Семоу же храмоу сьврьшаюштоу се, нь не до коньца, приближи се врѣме испльньшинмь се дньемь матери іего, предасть блаженоую доушоу свою господеви. такождс и сь прѣосвештенын арьхиепископь Сава прѣстави се.

Сь же блаженын превысокын[4] краль Стефань Оурошь ꙁемльныимь царьствомь царьствоуіе, и вышьняаго желаіе, вьсегда пеки се доушею своіею, и помысль вьспрнемь на вьсеблаженомь срьдьци своіемь, рекь: се вь старости дьнин монхь ѣсмь, нь господи цароу вѣкомь, даждь мнѣ рабоу твоіемоу по срьдьцоу моіемоу моужа свста и праведьна, иже наставить ме до коньца страхь твои вьспрнемь и дрьжати вь срьдьци моіемь оуныломь,

---

[1] сьꙁданіе К. а. К. б. [2] господоу Л. [3] храмь и вьса нна ограждення на потрѣбоу томоу мѣстоу светомоу, и вьса обильно дасть ѣмоу Л. [4] превелнкын Л.

ꙗкоже дарова́ль ѥси на просвѣштєниѥ доуши многоуѥ́стьномоу Иоасафоу прѣподобьнаго отьца Карьлаама, иже просвѣтивыи ѥго свѣтомь разоумьнымь, и омраченика тьмоу †многоую† отьгнавь оть доуше ѥго, и страхь божии †вьсадивь† въ многоразоумьномь срьдьци[1] ѥго творити блага прѣдь господемь, и ꙗко господиноу светомоу моѥмоу прѣроднтелю прьвовѣньчаномоу краю Стефаноу пьтородьнаго брата просвѣштьника срьбьскои земли кнрь[2] Савоу; онь бо светыими си молитвами и себѣ и томоу исходатаи небесьноѥ цариство; такождѥ, господи, твонмь милосрьдиѥмь и роднтелю моѥмоу дарова́ль ѥси пьтородьнаго брата правѣшта прѣстоль (†ткон) светительста и доуховьнаа правила †ѥмоу оудрьжавьша, и оба небесьноѥ цариство обрѣтоста; и мнѣ дароуи, господи, по милости твоѥи и по прошенню моѥмоу твоѥго оугодьна моужа, да и мнѣ боудеть тобою брать и просвѣштьникь и наставьникь доуши моѥи. И вьседоушьноую[3] мольбоу изглаголавь къ владыцѣ Христоу, и събравь вьсь съборь отьчьствиа си, вьсечьстьныѥ ѥпископы и игоумены и чрьньцѣ[4] и великославьныѥ властели, изскоуѥ таковаго моужа не ѥдиною[5] ни и трнштн, и за вьсе годнште, и многаа попечѣниа о томь имѣѥ. и владыка Христось вьсегда послоушаѥи истиною призывающихь ѥго, и волю творен боѥштихь сѐ ѥго, и семоу блаженомоу вьсесрьдьчьноу[6] мольбоу оуслышавь вложи въ вьсеблагоѥ срьдьцѐ ѥго и вьсемоу събороу ѥго извѣстьно разоумѣти и оузнати о прѣподобьнѣмь и бого-

---

[1] въ богоразоумьно срьдьцѐ Л. [2] скетителя Л. [3] вьседоушевьноую Л. [4] старьцѐ Л. чрьноризьцѐ К. б. [5] ѥдиношти К. б. [6] вьсоу срьдьчьноую Л.

говѣниѣмь и кѣсоуѣстьнѣмь оурьиын вь †келиціи† свѣтѣи горѣ атоньсцѣи Никодимѣ, иже кѣ и рождение и вѣспитание отьѣства сего блаженааго краля Стефана Оуроша, и прѣжде[1] семоу знаѣмь и велико[2] поунтаѣмь нмь, ако прозорьливын провиде сиѣ хотештеѣ се сѣлоуунти семоу прѣподобьномоу. и абиѣ вѣсписа боголюбномоу[3] †ономоу† моужоу глаголѣ: господи и отьѣ мои вѣсоуѣстьнын, оувѣжды се[4] и приди да уеда твоа страхоу божию наоуунши, и добрын поуть покажеши намь[5] сѣпасенна, и велико сѣмѣрение прѣдѣложиши намь хотештнымь жити вь послоушанни твоѣмь, ако да и мы уеда твоа кѣзвелнунмь господа сь тобою, и потроуди се на зданни апостольсцѣмь полагаѣ основание свѣтыѣ и правыѣ кѣры христовы, и того ради большоую мѣздоу пнимеши; приди, пастыроу добрын богодарованаго ти стада, подобе се владыцѣ своѣмоу †Христоу† пастырѣмь наоѣльнкоу, да и кѣ образѣ боудеѣ стадоу своѣмоу; владыка бо твои Христось ждеть тебе, да принесеши ѣмоу плодь земле благыѣ непороуьныѣ доуше твоѣѣ, юже оуистиль ѣси великынмь кѣздрьжанниѣмь и сѣмѣреннѣмь, и мене да приобрештеши и Христоу да принесеши. Онь же боголюбьць и прѣподобьнын моужь вьнмь слово иеваньгелна христова, иже реуе владыка Христось: уьто се вамь мьнить, аште ѣсть уловѣкоу сто овьць, и ѣдина заблоудить, не оставить ли девети десеть и девети, и идеть искати заблоужьдьшоую? и аште обрештеть ю, право глаголю, радоуѣть се о нѣи паче неже ли о девети десеть и девети не заблоужьдьшинхь. и паки реуе: не приидохь призвати праведьнкы, нь грѣшь-

[1] прѣди К. а. К. б. [2] вельми Л. [3] любьзномоу Л. [4] оувѣжды се Л. [5] нашего Л.

инкы вь покаанїе. и та словєса помышлаѧє и нє хотє прєслоушати вьсєго сьбора срьбьскааго и сєго прѣвысокааго краля Стефана Оуроша, и сь великынь метанїемь †многѣхь† урьиць светогорьскыихь оубѣжль сє сь вьсеуьстьныимн урьиьци †светогорьскыимн†, и принде[1] вь срьбьскоую ѕемлю, и семоу блаженомоу прѣвысокомоу краю како нѣкыіе радости веселїе[2] принде, и владыка Христось хотѣнїе немоу испльни, давь немоу брата и отьца и кожда доушевьнааго. и сьвѣштавь сь вьсѣмь сьборомь своимь вь нароунть дьнь праѕдьника, на вьѕнесенїе христово, и оубѣжль сє сь велнкою мольбою поставнше и арьхиепнскопа, рекьше: прѣосвештєномоу арьхиепнскопоу вьсеіе срьбьскыіе ѕемлѧе и поморьскыіе многаѧ[3] лѣта. И тако оубо вьѕведеноу быкьшоу семоу прѣоскештєномоу на прѣстоль светааго господнна †нашего† и оуунтєлѧ и прькопросвѣтнтєлѧ срьбьскон ѕеман прѣосвештєнааго арьхиепнскопа †кирь† Савы, и пороуученоіе немоу стадо христовѣхь овьць добрѣ пракештоу, якоже ѕаконьно прѣданїе нмы светынхь апостоль и богоносьныихь отьць, по апостолоу рекьшоу: пасѣте словесьноіе стадо, вь нємьже вы постави доухь светын епнскопы пасти црьковь бога жнва, юже прнобрѣте уьстьною своєю крьвню. и кь семоу оубо прнсьно попєученїе нмы єже прнлежьно троудити сє о вьсакомь дѣлѣ блаѕѣ и прнложенни и обьновленнн црькьви домоу сьпасова, рекьшє арьхиепнскопнє, кѣды троуды и прнложенна, єлнко прнложнше прѣжде єго быкьшєи скетнтєли, и тѣмь ревьноуіе како вьѕможьно бы немоу было испльнити мѣроу троудомь прѣжде єго троуднвьшнихь сє о божьствьныихь црькьвахь, помошти бо таковон данон

[1] понде Л. [2] нѣкаа радость велика Л. [3] многа моу Л.

ємоу оть владыкы Христа, ѕѣло и любѧаше прѣвысокын господинь краль, и поуьстню неизглаголаною уьтѣаше и, како рѣшти господина си и оучителя. вѣдѣаше бо како скоро имать †творити† шьствіе оть мира сего соуѣтьнаго вь вѣчьныѣ обитѣли, и тѣмь оть него инчесоже не штедѣаше, не тькмо богатьство и славоу ѕемлѧ царьствиа си, нь и доушоу свою бѣ далъ вь роуцѣ семоу прѣосвештеномоу, глаголѣ ємоу: вьѕьми имѣніе моѣ, и даждь иништиимь, некли быхь како грѣшьныи да и нѣкотороѣ прощѣніе грѣхомь оулоучиль. Богь же милосрьдыи[1] присно пекыи се о рабѣ своѣмь семь прѣвысоцѣмь крали оть юности его даже и до ныи, и хоте и поѣти оть ѕемльнаго сего царьствиа на вѣчьныи покои, лѣтомь како рѣшти чєтырсмь миноувшимь семоу прѣосвештеномоу арьхиепископоу Никодимоу, и врѣмени нѣкоторомоу настоѣштоу, сь оубо прѣвысокыи господинь краль вьпадє[2] вь лють недоугь, и болѣти начѣть вь царьскомь своѣмь дворѣ рекомѣмь Неродимли, и прозоумѣ сь блаженыи и прѣвысокыи краль, како не хоштеть гонезноути сьмрьти вь болѣзни тои. сиа болѣзнь его како вь незлапоу ємоу бысть, и вьзлюби вьсе соуштеѣ тоу, и боголюбьзнаа оуста своа отьврьзь маломь гласомь сладькомь сь оумиленіемь провѣшта глаголѣ: се оубо разоумѣите, чєда моа любимаа, приспѣ врѣмє отьшьствиа моего оть кась, и се разлоучаѣмь се; нь вьзвелиите господа сь мною, како вь ждрѣбци его отьхождоу. И вь то врѣмє прѣставлєниа сего блаженаго бѣ сьткориль пришьствіе кь нѣмоу вьсеосвештеныи епископь Даниль, иже бѣ нѣкогда живы вь роукотворенѣмь ємоу монастири црькьви светаго моу-

[1] милосрьдьныи К. б. прѣблагыи Л. [2] надь Л.

ученика † и апостола † христова Стефана, иже ємоу † зѣло † любимь бѣ къ жикотѣ его, по нѣже прилежьно вьсакыими дѣлы богооугодьныими попечєніє твораашє о семь блаженѣмь † и прѣвысоцѣмь † кралн, иєже бы на польѕоу доушн его. семоу оубо соуштоу сь малою уєдню нѣкоторыихь властєлинѣь [1] ѕемлє срьбьскые, и отькрьѕь оуста своѥ науєть глаголати къ блаженомоу и прѣкысокомоу кралю господнноу глаголє: господи [2], по ульто не глаголєши нинєсоже [3] къ намь? И не бѣ гласа ни слышанна отъ него, иѕыкъ бо его ськѣѕаль сє бѣ. и ако видѣ вьсєосвештєныи епископь ако разлоууаєть сє доуша его отъ тѣла, и повелѣ науєти надьгробьнаа пѣнна. и науьньшиимь пѣти прѣжде сльньца сльньце ѕашьдьшеє къ гробь иногда, и многоу же метежоу и мальвѣ не малѣ бывьши и съмѣтєнию къ крѣмє прѣстакленна блаженаго, и ратємь и плѣнованню [4] многоу отъ соуѥмоудрьныихь кон, ако сьражати сє палкомь междоу собою, хотєште єдинн отъ дроугыихь вьѕєти богатьство [5] ихь, сь же блаженыи и благоуьстивыи краль прѣдьлежаашє ако многосвѣтлоє сльньце просвѣштає разоумы и мысли вьсѣхь ѕрєштнихь его. къ крѣмє бо то єгда разлоууаашє сє доуша его отъ тѣла, бѣ видѣти лицє его ако лицє аньгела божиа, просвѣти бо сє наує древьнаго Моисея. пѣнию же и пѣснємь надьгробьнымь сьврьштаюштнимь сє, ѥкоже на подобоу семоу блаженомоу, многоу же плачоу и вьплю быкьшоу отъ тоу стоєштнихь, и сь вьсєосвєштєныи епископь Данинль благосрьдьныи плачь къспрнємь [6], и тако покрьгь

---

[1] властельнинуьникь К. а. властителєи К. б. добрыихь Л. [2] господнне Л. [3] уьто Л. [4] плѣненню Л. К. б. [5] богатьствнне К. а. [6] сьтвори Л.

сѣ на тѣло сѣго блажєнаго жалостьно плачє сѣ глаголаашє: о охь мнѣ, сладькыи мон господи, по ѹьто кь скорѣ разлоучи[1] сѣ оть нась, пастыроу добрыи и хранитєлю нашь. блажоу многопрѣсвѣтлоиѣ лицє твоиѣ озарьшєиѣ сѣ оть прѣсвѣтааго доуха, имьжє и многоразоумьныи свѣть вьсим намь, и именемь силы крѣпости твоиѣ льсть и шетанна и силы лоукавыѣ бѣзбожьныихь †погань† разорншє сѣ; блажоу доброглаголивыи ѣзыкь твон, на ньжє сладость доуха свѣтааго изліа сѣ; блажоу златозарьнѣи твон оуи, нжє сь милостню на ннштєиѣ и оубогыѣ кьзираста; блажоу прѣоучитованѣи[2] твон роуцѣ, нжє выноу †присьно† прострьтѣ имѣль ѣси даюштн неоскоудьно дары богоу и вь божьствьныѣ црькьи и милостыни ненсповѣдимо кь нншгнимь; блажоу нозѣ твон ходивьшии на незаблоудьныѣ поути ѣжє кь нншгнимь и маломоштьныимь богооугодьнаго дѣанна; блажоу, о прѣблажєнє, и богонзбраныи дьнь покоа твоиѣго; кь истиноу блажоу и прѣучстьныи храмь, кь ниємьжє изволи си[3] положити боголюбьзноиѣ тѣло твоиѣ. И снмь глаголомь глаголаномь оть вьсѣосвѣштєнаго ѣпископа Данила, повелѣшє оуготовати колѣсьнице конь избранынхь и кротькынхь, ако да кьзложивьшє[4] на нихь тѣло блажєнаго †и прѣвысокаго† краа (†и) прѣнесоуть[5] ѣ кь оуготованомоу ѣго гробоу вь црьковь свѣтаго апостола[6] христова Стефана, вь роукотворєныи ѣмоу монастирь. и сѣмоу повелѣнню бывшоу, вьзложншє тѣло ѣго на колѣсьницн[7], и ндошє нѣсоуштє[8] тѣло блажєнаго. и на многынхь мѣстѣхь пькомь вон кважю-

---

[1] отьлоуни Л. [2] прѣучстѣи Л. [3] сѣ Л. К. б. [4] кьзложьше Л. [5] донесоуть Л. [6] прькомоучєника Л. [7] колѣсьницоу К. б. [8] носѣште Л.

штнимь се, мьнеште нѣкотороую колю свою оулоужити и кьсхытити нѣуьто оть несоуштинхь[1] тѣло блаженааго; по нѣже кь то врѣме, ѥкоже рѣхомь[2], велик метежь бѣ; видеште же ѥко несеть се тѣло сего блаженааго и ѥко оть нѣкоторыѥ кости огньныѥ опаляемы опаки[3] бѣжааху прикрывьше лица своа. принесьше же и кь монастирь светааго апостола христова Стефана, и тоу обычьнаа кьса ѥже по ѕаконьномоу оустаноу[4] сьтворьше сь вьсеосвештенынмь епископомь Даниломь принесьшимь тѣло ѥго светоѥ и сь игоуменомь[5] Савомь соуштимь тогда кь монастири томь[6] и сь вьсѣмь канросомь црьковьнымь, и вьса по ѕаконьномоу оуставоу[7] сьтворивьше, и тако гробоу прѣдаше светоѥ и †чьстьноѥ и† блаженоѥ тѣло †сего благоучьстивааго и христолюбивааго и прѣвысокааго† краля Стефана Оурошя. и раѕидоше се вьсакь[8] кь своа си. Мы же оубо, вьѕлюблѥнии, †добрымь нашимь крьмителѥмь Христомь окрьмляѥми†, ѕьлоую боуроу вльнѥнии прѣплоувьше[9] ѥлико житиа сего гыбѣльнааго вьса нестроиа, и кь тихоѥ пристаниште дошьдьше бесмльвиа, божьствьныими писании[10] наслаждаюште се, и сими ѥко и сыты медовьныими оумаштаюште сьставы доушь и тѣлесь нашихь; пророкь бо реуе: сладька грьтанн[11] моѥмоу словесе твоиа, паче меда оустомь моимь. глаголю бо ѥко мноѕи троудн и подвиѕи трѣбоуют намь ѥже пѣшти се о богооугодьныихь; тѣми бо вьѕможемь донти царьствиа небесьнааго; ѥкоже оубо ныиа проглаголахомь о бывшемь житии сего христолюбивааго, ѥгоже

[1] носештинхь Л. [2] рекохомь К. а. К. б. [3] опако Л. [4] по ѕаконоу Л. [5] игоуменомь Л. [6] того монастира Л. [7] по ѕаконоу Л. [8] кьждо Л. [9] прѣпливьше К. а. К. б. [10] письми Л. [11] грьтаноу Л.

блажень животь, и сьмрьть же оустьна прѣдь господемь; сь бо благоуьстивыи росою благодѣти доуховьные окропляемь, ако нѣкоторын благооуханьныи цвѣть на сладькын и блаженын сьнь прѣложи се. въ истиноу бо, любимци, благо јесть врѣме намь и по сихь проглаголати сего благоуьстивааго господина моего слово похвално.

По прѣстављении же јего миноувшимь ако до поль третиаго лѣта, и семоу тѣлоу јего блаженомоу въ тимѣнии зємльиѣмь лежештоу, благын и оукѣтьливын богь нашь сказаје[1] намь вьсе прѣжде на сьпасенје въ божьствьныихь писанихь, и завѣштавын намь жизнь вѣчьноую, и обильнѣ подаје намь вьходь вѣчьнаго царьствиа[2] јего, избравын сего боголюбиваго сѣме правѣдьноје рабь своихь, и давын јемоу дарь добрь, толицѣмь бо времѣнемь миноувшимь, ако же выше оуказахомь, многыимь (*и) разлиуьныимь знаменијемь дивьныимь[3] явлаюштимь се оу гроба јего, и въ једноу ношть панамонарьхоу[4] црьковьномоу ндоуштоу въ црьковь ако да въжьжеть каньдила, бѣ во годь[5] оутрьнаго пѣнија, и видѣ нѣкоје[6] знамение †страшьно† оу мѣста того; и оужасомь вѣлнаго страха одрьжимь, скоро текь и възвѣсти тогда соуштоу игоумену монастира того †вьсеуьстьномоу урьиьцоу Сакѣ† и вьсемоу братьствоу црьковьномоу[7]; ако же слыша игоумень таковоу вѣсть благоу[8], вьси сьтекоше се въ црьковь, и не малы хвалы богоу въздавьше, сьтворише обьноштьнаа пѣнија. и окоиьуакьшимь имь оутрьнюю, и дьневи свитаюштоу, повелѣше

---

[1] съказоује К. б. [2] вѣчьноје царьство Л. К. а. [3] дѣланиемь дивьныимь и видѣниемь Л. [4] панамароу К. б. панамогароу Л. [5] врѣме К. б. [6] ѣторо Л. [7] вьсѣмь урьиьцемь братьства ихь Л. [8] вѣшть дивьноу Л. [9] звоны К. б.

оударити вь била и звона[1] доброгласьнаѧ. и вьсемоу сьбранию бывьшоу, самь игоумень вьзложь на се подобоу[2] иереискоую сь вьсеустьныими и избранымми урььци поюште пѣниа божьствьнаѧ идоше къ гробоу иего; и откопавьше землю обрѣтоше тѣло иего божиемь повелѣниемь нерастлимо, ако иниединомоу власоу главы иего отьпадьшоу. и тоу большаѧ славословиа сьтворьше богоу прѣмилостивомоу питавьшоу иего оть юности иего даже и до ныиа не оставльшоу иего, ньвеликоу милость уловѣколюбиа показавьшоу на мрьтвьнѣмь тѣлѣ иего. и изьмьше тѣло иего оть таковааго рова[3] земіе и повелѣше сьтворити[4] ковьчегь избрань и †вьзьмьше тѣло сего христолюбиваго несоше ѥ прѣпровожденіе твореште сь† псалмы и пѣсньми поюште надьгробьнаѧ, сь кадилы же и благооуханьныими конами положиште тѣло иего вь таковомь оуготовании, и поставиште киворь прѣдь образомь владыкы вьсѣхь Христа, идеже лежить и до сего дьне вьнѣ двери ольтарьныихь. неисповѣдима же благодѣть божиа ѥлико о семь христолюбивѣмь дивьна танна прослоу се вь окрьстьныѥ ѥзыкы и царьствиа, даже до славьнаго града Коньстаньтина, ѥште живоу соуштоу тьстоу сего благоуьстиваго, благовѣрьномоу цароу кирь Аньдроникоу, и подроужию иего благоуьстикон кралиц Симониде. и сиковоую вѣсть[5] слышавьше, великою радостию вьзрадоваше се; и тако благоуьстиваа кралица Симонида сьтворьши каньдило оть злата многоцѣньнаго, и платы[6] златы такождѣ многоцѣньны, дивьноу добротоу вида имоуште вь себѣ, имиже покрыти ракоу сего христолюбиваго, и ныиѥ же поуьсти

[1] звоны К. б. [2] вьсоу одеждоу Л. [3] гроба Л. [4] и сьтворьше Л. [5] вешть Л. [6] платьны Л.

многы оуготовавьши сних вьса вьдасть кь гробоу сего благоуьстникааго. сама же оубо по сихь отьрекьши се мирьскааго житиа и облекоусе се вь уриньуьскыие ризы[1], много же имѣниа своего раздавьши ништиимь, и иде вь монастирь скетааго Аньдреа, идеже иесть множьство много уриньць[2] тоу пребываюштиихь[3]; и наусть келиком подвигомь подвизати се кь благовѣрии окрьмлаюшти жизнь свою, чистотою цѣломоудриа нескврьньно съблюдаюшти дѣвьство свое.

Съконьча же се житиє богооугодьно о господи сего христолюбиваго краля †Стефана† Оуроша, и бысть паметь преставлениа иего мѣсеца окьтовриа вь два десети деветыи дьнь. молю же вы и азь грѣшьныи, о господи отьци и братиє и уеда вьзлюбленаа, блюдѣмь заповѣди божьствьныие, и не можѣмь оуныти противоу имь; заповѣди бо иего тежькы не соуть, (†да) вь дьнь пришьствиа иего вьзрадоуемь се, и обьштьници славы иего боудемь. слышасте бо иелико вьзмьздиие дасть се вьзрастивьшиимь добрыи талаиьть жизни сеие, и расплодивьшиимь даныи оть бога дарь. темьже не лѣиимь се, како кьждо нась оть Христа приель иесть. иси молю вы, боудѣмь страньнолюбивы[4] и боголюбьци, милостиви же и оувѣтьливи, да и нась не лишить вѣчьныихь благь Христось Иисоусь господь нашь, иемоуже слава †и дрьжава выиа и присьно и† вь вѣкы †вѣковь†, амиинь.

---

[1] иниишьскоую одеждоу Л. [2] црьноризиць К. б. [3] живоуштиихь Л. [4] страньнолюбьци Л.

Стефань краль Оуроше третни.[1]

Добро ѥсть, вьзлюблѥнии христолюбиимци[2], оть бога науѣньше и о бозѣ ськоньуати. рѥчѥ бо: разѣ того ни слово ни дѣло сьврьшаѥть сѥ. пророкь бо[3] и богоотьць: вьзвѣштоу ими твоѥ братии моѥи, и срѣдѣ[4] црькьвѥ вьспою тѥ. и пакы: нѥ потанхь милости твоѥѥ и истины твоѥѥ оть сьбора[5] многа. и пакы: имиже нраквы жедаѥть[6] ѥлѥнь на истоуѣнкы водьныѥ, тако и доуша моѧ вьжеда[7] кь богоу крѣпькомоу и живомоу. томоу бо богоу сьпасоу нашѥмоу Исоусоу Христоу за многоѥ ѥго милосрьдиѥ даровавьшоу намь науѥтькь благотворити правѣдьнам, ибо оть тѣхь правѣдьныихь дѣлании и азь недостоиныи науѣнь проглаголахь кь вами, братиѥ моѧ драгам, отьци же и уѥда вьзлюблѥнам; вь миношьдьшеѥ бо врѣмѥ ѥлико мало ськазахомь о житии христолюбиваго нашего господина и питателѧ, ѥгоже праздьньство приуѣтениѧ лѣтьнаго миноу, нь оубо дѣтѣли ѥго благи и богооугодьна дѣлания вьсѥгда вь нась соуть; тѣмьже потрѣба бы была мнѣ недостоиномоу[8] ѥште мало †иѣуьто† побесѣдовати вашемоу христолюбию; нь нѥ зазираитѥ[9] ми, аштѥ и гроубѣ, вы бо сь

[1] Житиѥ Стефана краля Оуроша третиаго К. б. Оуроше третии Л. [2] христолюбьци Л. [3] же К. б. [4] по срѣдѣ Л. К. б. [5] сьньма Л. [6] желаѥть К. б. [7] вьжежда сѥ Л. вьжела К. б. [8] недооумѣньномоу К. б. [9] зазрите Л. К. б.

любовню приимѣте о господи, ꙗкоже и пріемлѣте до нына; молитвами бо вашими дѣло се ѥсть и вашею вѣрою основано. рєчєно бо ѥсть: вьса, ѥлика аште вьспросите вѣроующе, приимете. сиа бо ѥлика писана прѣди и по сихь не сьплєтєнниємь вѣтинскыими словесы сьставихомь сиа, нь вышьнии прѣмоудрости помольше се, о нєнжє[1] вьсако даꙗниє[2] благо и вьсакь дарь сьвръшень, и о семь бога призываѥ вь помощь молитвами вашими оутвръдити се оумоу моємоу непоколѣбимо, се бо рѣхь нына и наүєхь.

Семоу бо благоүьстивомоу кралю Оурошоу ослѣпивьшоу сына своѥго вьзлюбленаго Стефана за таковоую ѥго вину, ꙗкоже оуказахомь вь прѣдьписанѣмь житии сего христолюбиваго, и вьдасть и вь славьныи градь Коньстаньтинь сь двѣма сыномa ѥго Доушаномь[3] и Доушицею. и приведеноу ємоу бывьшоу тамо кь благовѣрьномоу цароу кирь Аньдроникоу, повелѣ блюсти и, єдиноу полатоу царьскыихь давь ємоу вь прѣбываниє, рекь да вьдають вьса ѥлико на потрѣбоу ємоу. и тоу прѣбываюштоу ємоу на многъ сь нѣкоторою малы рабь сконхь, оудаленоу ємоу соуштоу үьсти и славы царьскыѥ, ꙗже прѣжде имѣ, и любьве родителѣ своѥго, и никыимьже брѣгомоу †оть бывьшихь ємоу сконхь†, нь оубо решти ми, ꙗко сь мрьтвыи вьмѣненоу, и томоу бо самомоу любимоу имѣти сьмрьть паүє живота таковаго[4], нь сь христолюбивыи моужь толикыѥ славы лишень, не тькмо таковыихь нь и свѣта оуню своєю, не постена[5] ни похоули, нь вьсе трьпѥ благодарааше бога о вьсѣхь приключьшихь се ємоу, вѣды ꙗко тѣмь

[1] оть нєнєжє Л. [2] дыханиє К. а. [3] Доушманомь Л. [4] паүє неже животь Л. [5] постена Л.

бышє, и глаголы богоотьца вѣштаѥ глаголааше: трьпє потрьпѣхь господа, и вьиєть мн. Исаиа бо глаголиєть: оутѣшитє малодоушьныихь и прѣнемагаюштиихь (†сє) мыслию. рєує бо: оть пєуали вѣньци плєтоуть сє, и вь немоштєхь сила ськрьшаиєть сє. Съмотримь бо, вьзлюблєнии, глаголы ссго боголюбивааго моужа, самь бо себѣ извѣштаѥ мысль и глаголааше: о безоумьиє, толико зьло и пакости сьтворивь родивьшомоу тє, и милости ли хоштєши, и на уловѣколюбьство ли желаєши? Благовѣрьныи же ть царь †вьселєньскыи кирь† Аньдроникь, ѥкоже по истинѣ нарєчєныи царь милости[1], и сего юношоу не прѣзрѣ, нь видє ѥго вь толицѣ искоусѣ и напасти, прѣклони сє на милосрьдиє ѥго, и не приложи ѥмоу болѣзни кь болѣзни[2], видє ѥко довлѣиєть ѥмоу зьлоба своѥ, милоуіє питаше и, вьса польза творє ѥмоу, милоуіє бо и присѣштаѥ вь напасти соуштєіє того обьиништавьшаго насъ ради бога слова присѣштаиєть. божьствьныи апостоль Павль рєує: помьнитє оузьники[3] сьвезаны и озьлобльєны ѥко сами вь тѣлѣ страждоуштє. глаголиєть бо: оустьны благыіє вьзвеселиєть срьдьцє пєуально, изь оусть же праведьнааго капиєть прѣмоудрость.

Семоу же сыноу прѣвысокаго крала Оуроша †глаголѣмомоу Стефаноу† на дальзѣ врѣмени жившоуштоу[4] тамо, и ни на когоже надѣюштоу сє помошти ѥмоу тькмо на ѥдиного бога, ѥже ѥсть вьсѣмь скрьбештиимь прѣмѣнєниіє, рєує бо пророкь: вьзвръзи на господа пєуаль свою, и ть тє прѣпитаиєть; вь таковѣи бо вѣдѣ ѥмоу соуштоу словеса глаголании[5] оумилѣныихь сь вє-

[1] по милости Л. [2] колѣзнемь Л. [3] оужьники Л. [4] живьшоу Л. [5] глаголы Л. К. а.

ѧнкою тоугою срьдьца вьсписавь, и сих вьдасть кь семоу господиноу моємоу прѣосвештєномоу, тогда ємоу соуштоу вь Свєтѣи Горѣ вь домоу прѣсвєтыѥ богородицє, мѣсто рєкомо[1] Хиланьдарь, живоуштоу ємоу вь особьнѣ прѣбываниі иноуьства ради, моле сє ємоу и глаголѧ: господи мои и отьує, призри на сльзы моѥ и на вьздыханиѥ срьдьца моѥго †и стєнаниѥ†; мрьтвьца бо погрєбєна соулѣи[2] азь ѥсмь; нє виждоу бо свѣта сиѥюшта ни образа сьздавьшаго мє; измалує бо грьтань мои оть многаго †плача и† вьпля, и нѣсть кьто помилоуиєи, соуштоу ми уоуждоу вь уоуждиихь и страньноу вь страньныихь, и сльзы моѥ нє оудобь исповѣдимыѥ страсти кьнимь подвигни сь собою о господи дароваными ти сьборь, вьсеуьстьныѥ отьцє Свѣтыѥ Горы, и потроудивь сє сьтвори о мнѣ †недостоиньмь† молєниѥ кь господиноу моємоу и родитєлю, ѥко да нє до конца оудрьжить ярости гнѣва своѥго на мнѣ ськоньчати ми животь на уоуждии странѣ. ни благоразоумьныими и сладькыими глаголы вѣштании твоихь оукѣтьлико сьтвори прѣвысокоѥ ѥго ими проводити мє вь богодарованоую ѥго дрьжавоу. сє ѥко плѣньныи рабь или повиньныи зълобы великыѥ сь ноуждею ведень и прѣданьвыхь вь роукы уоуждиихь. ни оубо нє обрѣтаю мѣста словоу хотештєѥ мє оправьдати, ѥко исповиньнь ѥсмь сицеваго осоуждениа. братиа бо моа и дроузи и ближьнии мои ѥлици наслаждаюштє сє даровании (монхь) глаголы льстивыѥ глаголюштє ми, прѣпеше сѣть ногама моима, и сицє сьтвориште ми, и бых ѥко и онь оброуганыи вь поношениѥ имь нерадивь о заповѣди родивьшаго мє. рєує бо вь притьчи: слыши, сыиє,

[1] на мѣстѣ глаголѥмомь К. б. [2] соуѥтьнѣи Л.

и приими словеса моа, да зрѣ жизни благыѣ вьзрадоуѥши сѣ; сынь бо оставлаѥ хранити наказание отьѵѣ поооуѵить сѣ словесемь зьлынмь. И сицевы глаголы мольбьны вьсьлавь кь семоу прѣосвештеномоу, сь же господинь мон таковыѣ рѣчи писанна вьсприемь, вьсесрьдьчьнынмь оуспѣхомь боголюбьзныѣ доуше своѥѣ подвигь сѣ нѣ прѣзрѣ колѣзни срьдьца ѥго, помьне ѥлнко любнмь[1] ѥмоу бѣ ис прьва, до нѥлиже[2] нѣ бѣ разлоуѵиль сѣ родителя своѥго прѣвысокаго краля; и таковы дѣтѣли ѥго блага и любовь нелицемѣрьноу помьне, потьшта сѣ помошти ѥмоу хотѣ, и съвькоупивь кь себѣ вьсеѵьстьныѣ и прѣподобьныѣ и достоннонмѣнитыѣ[3] урьныѣ Светыѣ Горы, и любьзно съставлѥние о господи сьтворьше, и бесѣдѣ доуховьнѣи бывьши мѣждоу нми, сь господинь мон богомь наставлаѥмь и доухомь же светынмь вьразоумлаѥмь съмысльно и разоумьно съвѣшта сѣ съ сими, и дасть нмь ѥлика писана кь нѥмоу. и многынми глаголы разоумьнынми оувѣштавь нхь, и нзбравьше нѣкоторыѣ оть таковынхь вьсеѵьстьныѣ урьныѣ Светыѣ Горы, и сниѣ вьсьлаше[4] кь прѣвысокомоу краю Оурошоу, многоразоумьны и дивьны глаголы писанна съставльше, нмиже бы вьзможьно нмь оулоуѵити волю таковаго прошенна нхь, ѥлнко молѣште сѣ о сынѣ сего христолюбиваго; такожде мольбоу сьтворьше кь прѣосвештеномоу архиепископоу Никодимоу, ако да потроудить сѣ съ сими посланынми до благоуьстиваго краля; и сни господиѣ мон ако истиньни послоуси христови и благыѣ любьвѣ раѵителиѣ вьсегда готови соуште кь вьсакынмь заповѣдемь ѥже на божню, испльнаюште собою глаголы божьствьныхь писанни

[1] любивь Л. [2] до нѥликовже Л. [3] достонныѣ Л. [4] посьлаше Л.

ѥлико хвалить вьсе послоушьливыѥ, и тою дрьжавьною крѣпостню любьвѣ срьдьчьныѥ опльчаѥми, и молитвоу прииемьше[1] оть игоумена и оть сего прѣосвештенааго, и тако идоше вь дрьжакоу сего благоучьстивааго[2]. и прьвѣѥ пришьдьше кь †семоу† прѣосвештеномоу арьхиепископоу †кирь† Никодимоу и поклонѥниѥ[3] сьтворьше ѥмоу, и кьдаше кингы своѥ ѥлико писана оть прѣдьреченыихь. и тако сь †господинь мои прѣосвештенын† арьхиепископь †кирь† Никодимь вьимь[4] таковыѥ глаголы, и ако по истинѣ моужь желанин благыихь[5], ревьнитель жѥ истовыѥ любьвѣ, ненавидѥн зълыихь и отьвращтаѥ сѥ вьсакыѥ неправьды, сь оуспѣхомь вьставьидѥ кь томоу благоучьстивомоу †и христолюбивомоу† краю Оурошоу. и тоу вь ѥдино сьвькоуплѥниѥ пришьдь сь прѣосвештеныи сь таковыими богонзбранымин урьчьи Светыѥ Горы, и вьдавьшимь имь кингы своѥ ѥлико писаныѥ оть вьсего сьбора Светыѥ Горы, и паки подобьно врѣмѥ оулоучивьше и пристоупише сь сими прѣосвештеныимь арьхиепископомь кирь Никодимомь кь благоучьстивомоу, и ѥлико имѣюште нарѣчиа[6] о нихьжѥ вьсьланн[7] вьса изглаголаше. сь жѥ прѣосвештеныи ако по истинѣ сьврьшено дрьзновенниѥ имѣѥ кь семоу благоучьстивомоу пристоупивь кь ниемоу и начѥть ѥмоу глаголати сладькыѥ и доброразоумьныѥ глаголы, имиже бы вьзможьно ѥмоу было велыкын гнѣвь прости ѥго прѣложити на кротость, ихоже и бысть. сь бо христолюбивын не хоте прѣзрѣти таковааго прошенна и мольбы сего прѣосвештенааго и вьсего сьбора богомь любовьнааго[8]

[1] благословенниѥ вьзьмь Л. [2] кь семоу благоучьстивомоу краю Л. [3] шестанниѥ Л. [4] кьиеть К. а. [5] доуховьныихь К. б. [6] нарѣчѥнна Л. [7] посьланн Л. К. б. [8] боголюбиваго Л. богомь любова К. а.

Свѣтыѥ Горы, нь на милосрьдиѥ прѣложь сѧ и глаголѧ: прошенииѥ ваше испльнихъ, и повелѣваю ѩко да боудеть о кьсѣхъ[1] волѧ ваша, ѥлико глаголастѥ мн о сынѣ моѥмь. И сн блаженни благодарише бога и сего благоуьстивааго, и поклонише сѥ ѥмоу глаголюште: богъ милосрьдыи вьсакомоу благоу давьць и послоушатель истиною призыкаюштихъ ѥго, и вьсѣмь прошенїѧ подаѥ разлнуьнымн дары богатыѥ милости своѥѥ, ть оубо ѥдинь богъ вьсештедрын вьсѣѥ ткари видимыѥ и невидимыѥ да испльнить волю и хотѣниѥ срьдьцоу твоѥмоу. И по снхъ благоуьстивын ть краль посьла[2] вѣстьникы своѥ сь истовынмь[3] знамениѥмь къ тьстоу своѥмоу благовѣрьномоу цароу грькомь кирь Аньдроникоу въ славьныи градь Коньстаньтинь, идѣже бѣ дрьжимь сынь ѥго, глаголѥ ѩко да поустить и. и такокоу вѣсть слышавь вьселиньскыи царь зѣло къзрадова сѥ, и многою уьстию поуьтѥ и, и вьдавь ѥмоу вьса ѥлико на потрѣбоу ѥго[4], и повелѣ ѩко да проводѣть и уьстьно къ дрьжавоу родителѧ ѥго, сего благоуьстивааго краля. Нь оубо, вьзлюбленнн, подивимь сѥ семоу свѣтомоу и благовѣрьномоу вьселиньскомоу цароу кирь Аньдроникоу, съмотрѣште толико благовѣрнѥ ѥго и любовь ѥлико къ богоу; тою бо разграѥ сѥ и доушоу свою оучиштаѥ добрыимн дѣлесы жизни сеѥ, прозрѥ бо оумьныима оучима боудоучитѥѥ вьздаваниѥ вѣчьныихъ благъ, вьсегда милостивь ѩвлѧѥ сѥ ѥстьствоу[5] уловѣчоу, ѩкоже и сего юношоу сына прѣвысокаго краля Оуроша помилока; тамо бо ѥште имѣѥ и въ роукоу своюю прозоумѣ ѩко нѥ до коньца видѣниѥ оучю ѥго отьѥто ѥмоу бысть по благоволѥнию божию. Христось бо свѣть истиньныи, просвѣштаѥ вьса-

[1] семь Л. [2] вьсьла Л. [3] истиньныимь Л. [4] ѥмоу Л. [5] родоу Л.

кого оловѣка гредоуштааго вь миръ, сьхрани имоу зѣнице тѣлесьные по пророкоу, рєуе бо: сьхрани ме, господи, ако зѣницоу ока. сь бо благовѣрьныи разоумѣвь[1] тако прозрѣние его никомоуже таковаго видѣниа (†не) вьзвѣсти, ако да не котора паки злоба приложить се имоу; нь оубо милоуе и питае его, ако оедолюбивыи отьць оутѣшае и, сего падьшааго вьздвиже и никыимьже брѣгома прииметь и сьхранивь его до таковаго помилованиа родителемь его; †и многыими разлоуьныими дары хвалыны поуьть его†, и елико трѣбѣ имоу бысть, кьсакыи доволь подасть имоу злата много и иные потрѣбы елико вь волю его, и сь еликою любовию отьноусти кь семоу †благовѣрьномоу и благоуьстивомоу и† христолюбивомоу краю Оурошоу. и пришьдьшоу имоу кь родителю своиемоу сь сыномь своимь Доушаномь и сь нѣкоторою малою уедию[2] своихь, и тако падь на ногоу его обезанѣ имѣе оуи свои, ако достоить слѣпомоу, и сь горькыими сльзами вынне глаголааше: отьче, кѣдѣ те, ако родомь иесн блазь; оумилосрьди се на ме недостоиааго, елико сьдѣихь милосрьдьномоу ти образоу, та вьса придоше на ме, и се исповѣдаю на се безакониа моа; не таю бо, ако знаешин, и не отьрицаю, ако кьси; нь повиниь кь вьсемь ако и мрьтвыь лежоу повржень прѣдь тобою. нь оубо не презри исуедиа урѣсль твоихь. Сь же родитель его христолюбивыи краль не могы трыпѣти за жалость и тоугы срьдьца своего, видѣ вьзлюбленааго сына своего таковые глаголы имоу вѣштаюшта, прѣложи се на милосрьдие, ако новоу и благоу и оукѣтьливоу имѣе милость оть уести благые и оть присьньства сыновьиаго не отьмеште се, дасть

[1] прозоуиѣ Л. [2] мало уеди К. а.

ємоу нѣкотороую ѵесть †малоу† оть дрьжавы жоупы боудимьскыѥ, ндѣжє ємоу хранити сє. вь таковомь бо отьлоуѵєнии живоуштоу ємоу на мнозѣ, принде врѣмє и родителю ѥго †благоуьстивомоу краліо† прѣставльшоу сє, ѥкоже вьсє по имени оуказахомь вь прѣдьписанѣмь житии ѥго, и по прѣставлєнии сего христолюбивааго[1] краліа божиємь благоволєниємь сь богомь просвѣщєныи сынь ѥго отьврьзь богохвальнаа оуста своа и рєѵє къ соуштиимь сь нимь: слышитє, вьзлюблєнии, присьнии мои дроузи и братиа, и вьзвелиунтє господа сь мною имоуштааго силоу и крѣпость, ѩзводє насъ окованыѥ моужьствомь; видитє и дивитє сє, ѥко слѣпь азъ бывыи и сє нынѣ виждоу. И вь ть ѵасъ вьси немьиимоу радость вьсприємьшє прославиште о вьсѣхь бога. и проиьѵє[2] сє вѣсть та вь вьсоу дрьжавоу земліе срьбьскыѥ, и вьси на прѣдивьноѥ то ѵоудо теѵаахоу весєлыима ногама, и сильноименитии[3] отьчьствиа ѥго приходєште покланяхоу сє ємоу. и сь христолюбивыи моліє сє господєви давидьскыѥ глаголы вѣштаашє рєкы: господи наведи[4] мє на поуть твои, и поидоу вь истиниѣ твоиєи; ты бо ѥси просвѣштєниѥ моѥ и сьпаситель мои; и къ тебѣ прикрьжень ѥсмь ѩзъ ложесьнь, оть оутробы матере моиєѥ богь мои ѥси ты, владыка царь мироу Христось.

По прѣставлєнии же сего блаженаго и прѣвысокаго краліа Стєфана Оуроша, ѩзволєниємь божиємь прииѣть прѣстоль краліевьства сынь ѥго Стєфань краль Оурошь трєтии, иже и ть бѣ испльнь[5] благыихъ дѣль и милостынь, иеоскоудьныѥ дары даѥ въ црькьви божьствьныѥ и къ иништиимь довольно. оть юности бо своиєѥ

---

[1] благоуьстиваго Л. [2] оуслыша Л. [3] сильии и имениити Л. [4] наставии К. б. [5] испльниень К. а.

наказань бѣ вьсакомоу дѣлоу благооугодьномоу, вьспитѣнь же вь наоученни родителя своего †прѣвысокааго краля† и страхь оубо божни хране[1] вь срьдьци своємь, и присьно попечѣнне имы вь оумѣ своємь вьслѣдьствовати дѣломь богооугодьнымь и житню богококазнивоу родитель своихь, яже и полоучи, по богоотьцоу рекьшоу: испльни господь вьса прошенна твоя; и паки: желанне срьдьца его даль еси емоу. семоу бо прѣвысокомоу кралю дана бѣ такова благодѣть силы христовы, яко и прѣмоудромоу цароу Соломоноу дасть се широта разоума и глъбина прѣмоудрости, сила же крѣпости его оть господа яко и благовѣрьномоу цароу Коньстантиноу[2] побѣда на иноплеменьникы вѣры ради, и яко Моисею боговидцоу на Амалика; и якоже бо господь бѣ сьтворилъ милость свою вь миношьдьшее врѣме сь рабы своими, родителємь же его, побѣдити поганые езыкы перьсы, яже оуказахомь прѣди[3] вь житии семь блаженааго, тако и семоу прѣвысокомоу кралю сыноу его бѣ помошть и побѣда нензглаголана оть уловѣколюбиваго бога на врагы его и соупостаты зьлоую мысль съвѣштаюште вь срьдьци своємь на отьуьстние его, рекьше срьбьскоую землю; такови вьси низлагаємы и оумрьштвлаємы бываахоу силою и крѣпостию и моудростию даною емоу оть господа. богь бо вьнеть на велика его искоушенна и напасти таковыє сълоучивьшеє се емоу вь юности его, яже не оутанше се вь родь оть уедь сихь. тѣмь оубо прѣвьзнесе и дарова емоу име паче многыихь славьныихь имень, яко и самомоу емоу решти: помошть моя оть господа сътворьшаго небо и землю; и се азь познахь яко велии[4] господь. сице

[1] имы Л. [2] Костаньтиноу Л. [3] прѣжде Л. [4] велен Л.

оубо когоу крѣпештоу краљевьство его, и къ то врѣмѥ соуштоу вьсеосвештенѡмоу ѥпископоу хльмьскомоу кирь Даниилоу, о нѥмьже оуказахомь прѣди[1] къ писании семь, ѥлико послоужилъ бѣ вьсакыими богооугодьными[2] дѣлы семоу блаженомоу и прѣвысокомоу †господиноу† краљю, и ѥлико и зѣло љюбљаше и почиташе зѣ великоую добродѣтељь его и оугожденије, ѥже твораше семоу въ животѣ его, паче же и по сьмрьти сьтвори попечѥније семоу яже на пользоу[3] доушн семоу блаженомоу; и та вьса видѥ сынъ его сь прѣвысокын и благоуьстивын краль Стефань Оурошь третин, и помысль богооугодьнъ вьзиде на срьдьце его сице глаголе: по нѥже видоу се како господинь мон и родитељь въ животѣ своѥмь сего вьсеосвештенаго имѣ къ место пьтородьнаго си родителѣ присьно, рекьше паче господина си и оучителѣ и наказателѣ тѣлесьнаго, вожда же доушевьнаго, да и мнѣ достойно ѥсть сьтворити такождѥ, якоже видоу родителѣ моѥго сьтворьша[4]. рече бо: ѥже видить сынъ отьца творешта, тождѥ и сынъ творитъ. и въ притьчи (†рече): сынъ прѣмоудрь весељть доушоу отьца своѥго. се бо разоумѣю, рече[5], яко въ скорѣ дьнье мон сконьчаютъ се, и не вѣмь противоу множьствоу грѣхомь моимь[6], ѥлико сьтворихъ въ житии[7] семь, коѥ мѣсто обитѣли доушн моѥи дасть се. да се оубо ныни сь дрьзновенијемь прозоровоу вьсеосвештенаго[8], и сьтвороу сь нимь любьзно бесѣдованије, яко спѣшти ми въ вьсако дѣло благо добрынмь подвигомь, да и миою нѣкотороѥ попечѥније сьтворитъ

---

[1] прѣжде Л. въ прѣди К. б. [2] оугодьнымии Л. [3] на польз-ныя Л. [4] сьтворивьша К. а. К. б. [5] рекъ К. б. [6] грѣховъ моихъ К. а. [7] животѣ Л. [8] освештенаго Л.

кь владыцѣ своємоу[1] сьпасоу Христоу, иекли[2] быхь да
и нѣкотороє прощтєнию грѣхомь[3] оулоучиль. И сиа вьса,
иелико мыслиль бѣ вь срьдьци своємь сь прѣвысокыи
краль, вьса сиа сьврьши сь вьсеосвештєныимь иепископомь Данииломь. и тако сь вьсеосвештєныи глаголы
божьствьныими оукѣпита его, како бояти се имоу господа
бога вьседрьжитєлиа и оугодьниа творити имоу. сего же
вьсеосвештєнааго вь великоую любовь и поуьсть приємь господинь краль, по истинѣ имы како господниа си
и оучитєлиа, и снмь оубо како нѣкоторою оутварию царьскою хвалє се, и надеждоу и оупованию на сего, како и
снмь оубо оулоучити вьсоу волю и хотѣниє срьдьцоу
своємоу, иєже имоу сь окрьстьныими царн сьсланних
о нѣкоторыихь работахь его, и лише вѣштание сь снмь
†вьсеосвештєныимь† иепископомь твораше якоже и родитель его. zѣло бо хоудогоу и разоумьноу моудрость
имѣаше вь срьдьци своємь, иеже вѣштати сь царн, по
пророкоу: и глаголахь о сьвѣдѣниихь твонхь прѣдь царн,
и не стыдѣхь се. и тако сь вьсеосвештєныи виде вь
которое обѣтование вьведе и господинь краль, и како
вьzеть и доуховьнааго отьца, и поменоу онь владыуьнии глаголь: поуждьно иесть царьство небесьное, и
поуждьници вьсхыштають е; и иже не оставить мирь сь
и вьзьмь крьсть свон вь слѣдь мене не идеть, не можеть быти мон оученикь; и вьсхотѣ шьствие творити[4]
вь Свѣтоую Гороу; тое бо бѣ вьспитѣние и наказание;
и zѣло желаше да бы скоро шьствие сьтвориль на
прѣдьлежештни поуть; и тако глаголя кь прѣвысокомоу
краю: помени благоуьстивое ти краиевьство иелико ти
послоужихь и оугодьниа ти вьса мною сьврьшиие се

[1] вьсѣхь Л. [2] иегли К. а. К. б. [3] грѣховь К. а. [4] сьтворити К. а.

вь волю и хотѣнїе срьдьцоу твоємоу. да ити хоштоу богоу направлающтоу стопы моє на поуть мирьнь; хоштоу оубо сьтворити отьшьствиє вь Свѣтоую Гороу, некли[1] и тобою нѣкотороє попєуєнїе сьтвороу, иже бы на польѕоу доуши твоєи. И сє слышавь прѣвысокыи краль оть вьсєосвештєнааго и оскрьбѣ ѕѣло. бѣ бо вь то врѣмє нѣкотораа скрьбь иемоу сьлоуунла сє оть цара бльгарьскааго Михаила и оть брата иго Владислава, сына Стефана крала; такождє же вьсьланїе имы о нѣкоторыихь работахь царьскыихь вь славьныи царьскыи градь †Коньстаньтинополь† рєкомыи Царинградь, и нє вѣдѣ кого вьсьлати о таковыихь работахь[2] прѣдьлежєштиихь иемоу; и велико ськѣштанїе сьтвори сь властели срьбьскыє ѕємлє, тако иемоу глаголюштиимь: никьтоже по коли и хотѣнию срьдьца твоєго сьтворить якоже сь вьсєосвештєныи. и тако мольбоу сьтвори иемоу глаголє: сє книждоу, господи мои и отьчє, ако хоштєши ити на прѣдьлежєштиии ти поуть; нь оубо разоумѣи скрьби срьдьца моєго настоюштєє ми оть таковыихь бѣдь, испльни волю прошєниа моєго, и иди иможе аѕь посылаю[3] тє. таково иемоу обѣтованиє страшьно и сь клєтвою изрєкь, ако иєгда вьѕвратиши сє, да идєши на прѣдьлежєштиии ти поуть. Онь же нє хотє прѣслоушати мольбы иего иде прьвѣє кь цароу бльгарьскомоу, и помоштию божиею тоу сьврьши волю иего; такождє и кь славьныи Царинградь, и тоу сьврьши вьса хотѣниа срьдьцоу иего. и иєгда вьѕврати сє оть Царинграда, и тако сьтвори ишьствиє кь Свѣтоую Гороу желаю постигноути невлаємо пристаништь. и тако пришьдь кь Свѣтоую Гороу и науѣть бєѕмльвьствовати присьно попєуєнїе

[1] иегли К. а. К. б. [2] дѣлѣхь К. б. [3] сьлю Л.

творє о доушин своєн, глаголає въ оумѣ своємь: хвалю тє, сладькыи[1] мон Иисоусє, ако съподоби мє грѣшьнаго гонєзноути мльвы и пѣалнн житенскыихь, и приведе мє на мѣсто сниє, въ нємьже аште възможьно мнѣ недостонномоу хвалоу ти принесити[2]. Врѣменн же малоу минноувьшоу, и прѣставльшоу сє прѣосвештеномоу архиєпископоу Никоднмоу, възисканнє сътвори съ прѣвысокын краль Стефань Оурошь третнн, кого бы обрѣль таковаго урьньца и богобоязнива моужа достоннонменнта[3], могоушта придрьжати прѣстоль светаго и богоносьнаго отьца нашего светнтелм Савы. и многоу възисканню съ испытанниємь[4] таковынмь бывьшоу, и не могоуштнимь обрѣсти таковаго урьньца, и възнде мысль блага на срьдьцє семоу прѣвысокомоу кралю, и помєноу о семь вьсеосвештенѣмь єпископѣ кирь Даннилѣ, єлико съ вьсакою истнною и вѣрою и правьдою богоизбрань и богооугодьнь моужь єсть, и єлико послоужєннє сътвори ємоу; та[5] тако вьспнсавь и посьла къ вьсеосвештеномоу глаголє: аштє истнньною любовню срьдьца твоєго нмѣєшн мє въ оумѣ своємь, скоро оубо прнсьно потьштн сє прнити къ мнѣ, по нєжє велнко нѣкотороє съвѣштанніє[6] нмѣю съ тобою. Съ же вьсеосвештеныи нє хотє погрѣшнти волє єго, поємь мало уєдни[7] сконхъ прнидє подвигь сє съ тьштанніємь къ семоу прѣвысокомоу кралю, никомоу оубо не вѣдоуштоу хотештааго сє събыти о семь вьсеосвештенѣмь. и єгда видѣ прѣвысокын[8] краль пришьствнє къ нємоу сего вьсеосвештенааго, ако нѣкоторыє[9] велнкыє радости

---

[1] кладыко Л. [2] принести Л. [3] достонна и нменнта Л. [4] истезанниємь Л. [5] и тин Л. то и К. а. таже К. б. [6] къштанніе Л. [7] уєдь Л. [8] господнинь Л. [9] о коль К. б.

испльни се[1] срьдьце іего, и отьврьзь оуста своа рсуе: хвалю тє, господи, ако желаємаго мнѣ видѣти сьподобнль мє іесн. И вь то крѣме бѣ пришьль господиноу кралю †прѣподобьный† игоумень Свєтыє Горы (†рекомый) Герьвасиє сь вьсѣми избранымми урьиьци Свєтыє Горы. и вьсємоу сьбороу сьбраноу зємлє срьбьскыє, (†іспископи жс и игоумени и вьси келємоштьнии зємлє срьбьскыє) сь сими оубо сьвѣштанииє сьтвори[2] господинь (†мои) краль о семь вьсеосвештенѣмь; и избравьшє іего, и тако мольбою †великою† господина краля, и мєтаниємь уьстьныихь урьиьць Свєтыє Горы и вьсєго сьбора богомь сьбранаго зємлє срьбьскыє, и вьса сьтворьше по обычаю законьномоу, и тако вьзведоше и на прѣстоль свєтаго арьхиєрєа[3] Савы вь дьнь праздьника вьздвижєниа уьстьнаго крьста, прославише и рєкьше: Даниилоу прѣосвєштєномоу арьхиєпископоу вьсѣхь срьбьскыихь и поморьскыихь зємль многам лѣта. и тако сь †прѣосвєштєным† видѣвь иссказаноу[4] благодѣть божню сьбываюштоу сє о нємь вьзьпи глаголає: боже, вь помошть мою вьньми; господи, помошти мнѣ потьшти сє; и сьподоби мє по милости твоіи вьсє дьни живота моіего оугодити тебѣ и бояти сє имєнє твоіего свєтаго, паче же творити ми вь вьсємь волю твою; ты бо іеси богь мои и владыка, прѣводи оть несоуштиихь вь соуштам. вѣмь бо ако не хоштеши смьрьти грѣшьникоу нь ако обратити сє іемоу и живоу быти. сего бо дара милости твоіѣ, іегоже сьподоби мє недостоиаго, нѣсть моіе нь любєштиихь имє твоіе прѣсвѣтоіе и оугодьнам тебѣ творєштиихь. нь хвалю тє, владыко мои, господи,

---

[1] вельми вьзрадова се Л. [2] оустави Л. [3] арьхиєпископа Л. [4] иензрєчєноую Л.

цароу прѣвѣуьныи[1], о вьсѣхь дивьныихь твоихь и неизрѣ-
уеныихь уоудесехь, како сьподоби ме иесн, да и мною
грѣшьныимь и оумиленыимь рабомь твоимь проповѣсть
се сила неисповѣдима и множьство уоудесь твоихь,
паче же и до коньчины моиѣ прославлаю прѣсветоие и
прѣуьстьноие име твоие.

Вь дьни же сего прѣвысокаго † и благоуьстиваго † краля Стефана Оуроша побѣды кражние силою божиею
вьсе оугасоше, и истиньна любовь процвьте, божии же
миръ и неизглаголана тишина вь отьуьствии сего прѣ-
высокаго краля, и вьсѣмь уедомь отьуьствиа иего ра-
доуюштиимь се и веселештиимь се о неизглаголанѣи
милости владыкы Христа[2] на многа лѣта. Крѣмени же
како нѣкоторомоу миноукьшоу, ревьностию дияволскою
опльуаеми нѣкотори оть окрьстьныихь царь лоукавыи
сьвѣть сьвѣштавьше вь срьдьци своиемь на отьуьствие
сего прѣвысокаго краля, хвалеште се расхытити до-
стоание иего, иже не оулоучивьше ни малы хотѣнна
своиего, побѣждени быше силою владыкы Христа, о
нихьже поноудихомь се слово сьстакнти вь хвалоу бо-
гоу. подобьно же и намь есть оуказати вь писании семь
келикоу и дивьноу и неизглаголаноу милость и по-
мошть владыкы Христа, келико неоскоудьно творен вь
миношьдьша врѣмена сь оугодьники[3] своими, родн-
тели же сего прѣвысокаго краля, помошть даи ими
побѣдити врагы ихь и соупостаты[4]; такождѣ и до ныне
не оудаляе милости своиѣ оть сего рака своего вь
врѣме скрьби срьдьца иего тьште се вь помошть имоу;
богь бо есть любештиимь и по богоотьцоу: вьзврьзи

[1] вѣуьныи Л. К. б. [2] о неизглаголаимыи владыко Христе, да
есть Л. [3] оугодьныими [4] сьпостаты Л.

на господа иєуаль свою, и ть тє прѣпитаєть, и нє дасть вь сьметенніє ногы твоіє, и нє прѣдасть[1] имоу славы твоіє и ꙗзыкоу уоуждемоу польꙁьныихь твоихь. Вь врѣмє бо дрьжавы кралиєвьства сего благоуьстиваго † и христолюбиваго † келицѣи малѣ и ненависти вьставьши нє сего оть цара бльгарьскаго Михаила, сь бо царь бѣ ꙁеть прѣвысокомоу кралю Стефаноу Оурошоу родителю[2] сего благоуьстиваго краля, тѣмь бо хранимь бѣ и крѣпимь и вьꙁдвижєнь вь врѣмє немоштн іего, достоноу бо бѣ помошть творє имоу и любовь паче мѣры, ако рештн и уєдолюбивыи отьць болє о имь, акоже[3] бы на славоу имоу и крѣпость; и сего нє поменоу соуимоудрьныи ако[3] сьтвори имоу сь прѣвысокыи краль великоую любовь и вьса блага, нь сего вьсего отьврьгь сє и вьꙁдвиже великоу брань на сего †благоуьстиваго краля †, хоте отьуьствиє іего оꙁлобити[4], и хвале сє ако поставити прѣстоль свои вь дрьжавѣ отьуьствиа іего, и таково[5] іединомысльно сьвѣтованиє имы и любовь маловрѣменьноу сь царемь грьуьскыимь, акоже и бысть. вь скорѣ бо мысли ихь расыпа владыка Христось до ꙁемле, и оухыштреніа ихь быше ни вь уьтоже. тако бо сиа ꙁьломысльнаа кѣштааста глаголюшта: приидѣмь и оубиємь и, и наше боудеть достоиніе, мьнеште лоукавии[6] ако нє оуꙁрить господь[7], и нє оураꙁоумѣють[8] †богь иаковль †. нь вьсажден оухо нє слышить ли? и сьꙁдавыи око нє сьматраєть ли? диаволь бо ненавиден добра нє прьва ненавистьникь родоу христианьскоу испльни срьдьце семоу цароу бльгарьскомоу великыіе ꙁависти и несытости; нє кѣдѣаше бо сь (†лоу-

---

[1] дасть Л. [2] отьцоу Л. [3] иже К. а. К. б. [4] ꙗꙁети Л. [5] тако Л. [6] безоумьнии Л. [7] богь Л. [8] иже раꙁоумѣють Л.

кавын) ѭко хотєн прнєти ѵоѵждєє и вь скорѣ лишаємь бываєть свонхь, и оумараємь бываєть, сьмѣрєнь и посрамлєнь, по богоотьцоу: и да боудєть дворь поуств и царьство єго приимєть[1] нив, и боудоуть сынове єго снри и жена єго вьдова. лишаємнн бо свонхь вь скорѣ *горько* вьсплаѵоѵть сє. сь бо нєослабьно зьлоую мысль мыслє и сьбра тьмы тьмамн[2] вьсакынхь єзыкь, и вьздвиже (†сє) на погоублєннє †отьѵьствнѫ† сєго прѣвысокаго краля, шьствнє творє оть славьнааго града Трьнова. Сь же боголюбнкын краль по прѣданню отьѵоѵ вь блазѣн вѣрѣ вьспитѣнь, и выноѵ страхь господьнь нмы вь срьдьцн своємь, нниколіже на снлоѵ свою оуповає нь на господа, по богоотьцоѵ Давндоѵ: помошть мок оть господа сьтворьшааго нєбо и зємлю; томоѵ оубо пєѵаль свою вьзвѣштає и сь топлынми сльзами вьпнє и глаголє: саваоте боже нсранлєвь, ты єсн снла мок и крѣпость и нєоборнмоє основанніє и дрьжава отьѵьствоѵ моємоѵ; ты оубо сьматраєшн бѣдоѵ мою и пєѵаль мою, єлнко нмѣєть[3] на мє соупостать мон. нь владыко Христє, сьтворн по колн твоєн, ѭкоже хоштєть милость твок бєсѵнсльнаѫ. И тако прѣвысокын краль посьла сьлы[4] своє кь сємоѵ цароѵ бльгарьскомоѵ мирьныє и любовьныє глаголы вѣштає ємоѵ рекы[5]: помєнн †вь оумѣ своємь†, драгын и любнмын брате кралєвьства мн, ѭко нн єдныє дѣтѣлн зьлыє нє сьтворнхь тн протнвоѵ зьлобамь твонмь многынмь, ѭже ты вьздасть мн; нн вь оумѣ моємь положнхь зьлоѵ мысль о тебѣ нн о дрьжавѣ царьства тн. нь слышоѵ ѭко многы єзыкы водє сь собою шьствоѵєшн кь земли[6] отьѵьствнѫ мн; нь прнндн

[1] прѣнмєть Л. [2] тьмь Л. [3] нмать Л. [4] посьлы К. б. силы Л. [5] нзвѣштаѫ и глаголѫ Л. [6] на зємлю Л.

вь разоумь истиньные любьви христовы, и вьзврати се оть гнѣва ѥростн своѥѥ, и вь прьвон любьви приложи се, юже имѣ вь родителѥмь монмь, такождѣ боудн и сь мною. Сь же непрѣклоньноу и зьлоу мысль имы вь срьдьци сн не прѣложи се вь сьмѣреномоудрнѥ, и не вьнеть на любовьные[1] ѥго глаголы; нь скорѣѥ тьштанние науеть творнти на сего прѣвысокаго[2] † краля † глаголѥ: хоштоу оубо брати се сь тобою. Видѣвь же прѣвысокын краль несьмѣреноу[3] волю ѥго, и вьздвигь роуцѣ свон вь высотѣ и вьзрѣвь † на небо †, отьврьзь † богохвальная † оуста своа и рече: сѣден на херовнмѣхь, и на серафнмѣхь поунваѥн, вьсевндьноѥ[4] око, боже вьсеѥ тварн вндимые и невндимые, нми ороужнѥ снлы и крѣпости твоѥѥ вь скорѣ сьтвори владыко мьсть[5] твою междоу мною и снмь, да разоумѣють вьси хвалештен се на дрьжавоу отьуьствна мн, ѥже насади и оутврьди десьница твоа, ако ты ѥси богь ѥдинь славьнь по вьсен земан. И тако повелѣ прѣвысокын[6] краль сьбрати се вьсѣмь воѥмь землѥ срьбьскые отьуьства своѥго на полѥ глаголѥмоѥ Добрнче; то бо полѥ дивьно ѥсть и велнко вь мѣстѣ рекомѣмь Топлицн, прилежа бо кь рѣцѣ Моравѣ. на томь бо поли мноз̑н оть древьнних̑ царь страшьные бранн[7] междоу собою сьтворнше. тоу же и сь прѣвысокын[8] краль надѣѥше се брати се сь царемь бльгарьскынмь. сьбранѣ же конецѣ сего благоуьствнваго † и прѣвысокаго краля † многоу множьствоу нзбранынх̑ вон, и готовештоу се ѥмоу кь рати, и ожндаюштоу † пришьствна † зьломысльнаго цара, и тако при-

[1] вьнеть благые Л. [2] благоуьствнваго Л. [3] прѣвысокоу Л. [4] вьсевндештеѥ К. б. [5] милость Л. [6] господинь Л. [7] боѥѥ Л. [8] господинь Л.

идоше сьходьници его къ †семоу господиноу† краљю глаголюште: †кѣстьно ти боудн, прѣвысокыи краљю†, ако къздвигь се царь съ силами своими отъ града своего славьнаго Бьдина отъ рѣкы глаголемые Доунава[1], и идеть къ дрьжавоу краљевьства ти къ мѣсто рекомо Земльнь, и тоу хоштеть брань творити съ тобою. И въ ть час поиемь †прѣвысокыи† краль коие свое, и опльчивь се тьштьно иде прѣмо[2] емоу; прозрѣаше бо благодѣть божию хотештоу съпособьствовати[3] по семь прѣвысоцѣмь крали[4]. и иды[5] съ кои своими приидс къ монастирь свои къ свѣтомоу моученикоу христовоу Георьгию Нагорничьскомоу; и тако паль прѣдь образомь моученика христова начеть моунти сльзами землю, и моле се емоу и глаголе: крѣпькыи къ моученицѣхъ страстотрьпьче христовь Георьгие, виждь великоую скрьбь и тоугоу срьдьца моего, и вари помощи ми въ брани сеи на лютаго сего цара, хвалешта се на отьчьствие мое, и ики силоу твою, якоже нѣкогда пособьствова господиноу моемоу Симеоноу Немани на врагы его, да и азъ грѣшьныи видѣвь силоу крѣпости твоее прославлаю име твое свѣтое, и оукрашоу съ свѣтыи образъ твои, и приложоу храмоу твоемоу семоу многые правьды избраные. Такождс и къ свѣтомоу отьцоу Иоакимоу соуштемоу въ Сараньданорѣ[6] молькоу творе приишьдь къ гробоу тѣла его, и съ вьсѣми властели земле срьбьскые о помощи емоу обѣтованние велико творе съ сльзами къ семоу прѣподобьномоу и блаженомоу отьцоу. И тако слышавь ако царь бьлгарьскыи приишьдь съ силою своею[7] стоить

[1] Доунам К. а. [2] протикоу К. а. К. б. [3] пособьствовати Л. К. б. [4] емоу прѣкысокомоу краљю Л. [5] иде Л. [6] Сараньдафорѣ К. а. К. б. [7] силами своими Л.

вь дрьжавѣ ѥго вь мѣстѣ рекомѣмь Ꙁемльнь, на брѣгоу же рѣкы Ꙁокомыѥ Строума и плѣноуѥть[1] окрьстьныѥ дрьжавы тыѥ, и тако скоро шьствиѥ сьтворь, и ста блиꙁь ѥго сь вон своими на рѣцѣ Каменьун[2]. и тако слышавь сь царь пришьствиѥ прѣвысокаго[3] краля оскрьбѣ Ꙁѣло мьнѣ ако нѣ вьꙁможьно ѥсть прѣвысокомоу кралю брати[4] сѣ (†сь нимь и) сь силами ѥго. и сьсыланиѥ имоуштa межьдоу собою покьсьнѣста два или три дьни; ожидаашѣ бо господинь краль сьвькоупльѥнига конскы своѥѥ, †нѣкоторыими властелѣми оукьсьнѣкьшними на работѣ[5] ѥго†. и вь дьнь пѣтькь ношти тоѥ обьноштьноу[6] молькоу сьтвори кь владыцѣ своѥмоу непрѣстаньно вьпиѥ изь глъбины доушевьныѥ: коже бесꙗчельныи (†и) бесконьчьныи владыко, господи, творьчѣ неко и Ꙁеман, сѣдеи на вышьнихь и на сьмѣреныѥ призꙁраѥи, вѣдѣ бо владыко, ако отъ множьства беꙁаконии монхь нѣсмь достоинь вьꙁрѣти кь высотѣ твоѥи. нь припадаю кь милости уловѣколюбига ти, и глаголю: книжде, владыко, наснаниѥ воюющихь на раба твоѥго и хотештихь беꙁь милости расхытити достоꙗниѥ твоѥ. нь не нами, господи, нь имени твоѥмоу даждь славоу; и соуди господи обидештимь ме; и не ꙗростию твоѥю обличи мѣнѥ, нь по милости своѥи сьтвори сь рабомь твоимь благо вь сѥ крѣмѥ, ако да постыдѣть сѥ и посрамѣть сѥ и погыбноуть; и аньгель твои господи боуди сьтоужаѥ имь; и ськроуши ѥ господи силою твоѥю, ако да нѣ вьꙁмогоуть постоупити[7] на моѥ отьчьство, ѥкоже господи послоуша мольбы господиня моѥго, оугодьника

---

[1] плѣнюѥть K. a. плѣнѧѥть K. б. [2] Камычьни Л. [3] прѣкеликаго Л. [4] борити Л. [5] дѣлѣ K. б. [6] кьсеноштьноу K. б. [7] понти Л.

же твоіего, свєтаагo[1] Савы, и молитвами того посьла аньгела своіего и проньзє Стрєза[2] кнеза бльгарьскыє страны, снкождє хвалєштаагo сє на отьчьствиє раба твоіего прьковєньчанаагo крала Стефана, такождє господи по милости твоіен посьлан силоу крєпости своіє и мнѣ рабоу твоіємоу, да побѣждоу сего соупостата[3] моіего короушта[4] сє сь мною, ѩко да славлю имє твоіє вь вѣкы, амнинь. И разоумѣ сь благоучьстивын краль ѩко оуслыша богь молькоу іего, дьневи соуботѣ свитаюшти, и вьсєн конєцъ[5] іего приспѣвьши кь нємоу, семоу же цароу мьнєштоу, ѩко нє хоштєть прѣвысокын краль крати сє сь нимь, и вь незаапоу оубо ѩко рештивь само полоудьнє соуботьнаагo дьнє[6] опальнкь сє сь кон своимн, и идє тьштьно на рать. и дошьдьшимь нимь мѣста того, вь нємьже бѣ семоу прѣвысокомоу краллю прославити сє сь келємоштьнынимн[7] сконын кон, и научєть нхь крѣпькынимн и сладькынимн глаголы съвѣстити, ѩко и сильный царь македоньскын єгда сьтвори брань сь царемь перьсьскынмь Дарнємь; и тако ѩко видѣвь царь бльгарьскын пришьствиє господина крала нзьшьдьша противоу нємоу на брань, и вь велицѣ мєтежи быв, и ѩко ноудимь и нє хотє идє противоу нємоу на брань. и господинь краль оустрои своє воє на плькы ѩко[8] съмысльно и разоумьно, єдиноу уєсть нзкранынхь вон своихь отьлоучи сь сыномь сконмь младынмь †кралємь† ити кь рать[9], самь же сь дроугою уєстню конскы; и тако оустрьмн сє на брань глаголє: о имєни твоіємь, господи, пожєноу врагы моє, и побѣждоу є. И тогда[10] вьстроу-

---

[1] свєтителя Л. [2] Стрѣзоу К. а. [3] съпостата Л. [4] коретта К. а. [5] конньсцѣи силѣ К. б. [6] полоудьнє соуботы Л. [7] великомоштьнынимн К. а. [8] вьсьма К. б. [9] на бон Л. [10] тако Л.

БИШЄ ТРОУБЫ БРАНЬНЫЄ СЬ ОБѢЮ ПОБѢДОУ[1] ОРОУЖИЮ СЬРАЖАЮШТОУ СЄ, И КОНИ КРЬКОМЬ[2] РЬЖОУШТЄ, И ВЬПЛЮ ВЄЛИКОУ БЫВЬШОУ, ЮНОШЄ ПРѢВЫСОКААГО КРАЉА ТАЦИ ОУКО ОУСТРОЄНИ НА БРАНЬ НА ОБѢ РОУЦѢ СТРѢЛАЮШТЄ И НИУЄСОЖЄ НЄ ПОГРѢШАЮШТЄ, И НАУЄШЄ БРАТИ СЄ МОШТЬНО[3], И СТОМАХОУ КРѢПЬКО НЄ РАСХОДЄШТЄ[4] СЄ ИН ЄДИНЬ ОТЬ ДРОУГААГО. И ТАКО БОРОУШТЄ[5] СЄ, БЫСТЬ ПАДЄНИЄ МНОГО БЛЬГАРОМЬ, И ТАКО ОДОЛѢ СИЛА СРЬБЬСКАЯ. ВИДѢВЬ ЖЄ ЦАРЬ МИХАИЛЬ ПАДЄНИЄ ВОИ СВОИХЬ И НАУЄТЬ БѢЖАТИ, И БѢЖЕШТОУ ЄМОУ СИЛА ГОСПОДЬНЯ СЬПЄТЬ[6] НОЗѢ КОНЮ ЄГО, И СЬПАДЬ СЬ КОНЯ СЬКРОУШИ ВЬСЄ ТѢЛО СВОЄ. И ТАКО ВИДѢВЬШЄ ВОИ ГОСПОДНЯ КРАЉА ПАДЄНИЄ ЄГО, ПРИПАДЬШЄ[7] ОУМРЬТВИШЄ ЄГО ОРОУЖИИ СВОИМИ, И ТАКО ИЗДЬШЄ. И ВЬЗЛОЖИВЬШЄ ТѢЛО ЄГО НА КОНЬ[8] ПРИНЄСОШЄ И КЬ ГОСПОДИНОУ (†СВОЄМОУ) КРАЉЮ. И ВИДѢВЬ ПРѢВЫСОКЫИ КРАЉЬ СИЦЕВО ПАДЄНИЄ ЦАРА ТОГО ЗЬЛОМЫСЛЬНААГО, И ЯКО ВЬ НЕЗААНОУ ОТЬВРЬЗЬ БОГОХВАЛЬНАЯ ОУСТА СВОЯ, И ВЬ ОУМИЛЄНИИ СРЬДЬЦА ВЬЗДѢВЬ РОУЦѢ КЬ ВЫСОТѢ СИ ПРЬВѢЄ[9] ПРОСЛАВИ БОГА СѢДЄШТААГО НА ХЕРОУВИМѢХЬ, И БОГОХВАЛЬНОУЮ ПѢСНЬ СЬ ДАВИДОМЬ ВЬСПѢТЬ ГЛАГОЛЄ: КЬТО БОГЬ ВЄЛИИ[10] ЯКО БОГЬ НАШЬ? ТЫ ЄСИ БОГЬ ТВОРЄИ ЧОУДЕСА ЄДИНЫИ[11]; И СЄ АЗЬ ПОЗНАХЬ ЯКО ВЄЛИИ ГОСПОДЬ; И ПОМОШЬ МОЯ ОТЬ ГОСПОДА СЬТВОРЬШААГО НЕБО И ЗЄМЛЮ; И НА ТЄ, ГОСПОДИ, ОУТВРЬДНХЬ СЄ ОТЬ ОУТРОБЫ, ИЗЬ УРѢВА МАТЕРЄ МОЄЄ; И ВЬСИ ЄЗЫЦИ ОБИДОШЄ МЄ, И ИМЄНЄМЬ ТВОИМЬ ПРОТИВЛЯХЬ СЄ ИМЬ; И ЄГДА СЬБИРААХОУ СЄ КОУПЬНО НА МЄ, ПРИЄТИ ДОУШОУ МОЮ СЬВѢШТАЮШТЄ, АЗЬ ЖЄ НА ТЄ ОУПОВАХЬ; И СЄ ВИЖДОУ ЯКО ПОГЫБЄ БѢГЬСТВО ОТЬ МЄНЄ, И НЄ БѢ ВЬЗИСКАЄН ДОУШЄ

[1] страноу К. б. [2] великыимь гласомь К. б. вельми Л. [3] сильно К. б. [4] растаюште Л. [5] бореште Л. [6] запеть К. б. [7] пришьдьше К. б. [8] коня К. а. [9] прьвыи К. а. К. б. [10] великь Л. [11] единь К. б.

моюѥ; и сѥ велии господь нашь и велика крѣпость ѥго, и разоумоу ѥго нѣсть числа. И глаголаше къ сильнымь своимь: приидѣте къса порождениа отьчьствиа моѥго, и съплькьствоуите [1] съ мною господеви глаголюште: дивьнь ѥси, владыко, въ вышьнихъ сын, твореи чоудеса; и съказаль ѥси въ ѥзыцѣхъ силоу твою вндимоую дьньсь къ помощь нашоу отъ лица крѣпости твоѥѥ. И симь глаголомь глаголанымь отъ прѣвысокаго краля, сьнмьше тѣло оуказаѥно сего соуѥмоудрьнаго царя и положиште прѣдь оумма господнна краля; и прозрѣвь ѥго лежешта прѣдь собою оучоуждена [2] вьсакыѥ поучьсти и славы царьскыѥ, и кысокымь грьдѣниѥмь оума своѥго и несмысльною хвалою своѥю окроугаема (†и соушта ако рещти смѣхоу), съ жѥ господинь нашь прѣкысокын краль къмь слово богоотьца, и глагола: видѣхъ нечьстиваго прѣвьзносешта сѥ ако кедры ливаньскыѥ, и мимонды [3], и сѥ нѥ бѣ, и възискахъ и нѥ окрѣтѥ сѥ мѣсто ѥго. Симь жѥ быкаюштимь, вон [4] жѥ и силы [5] господнна краля бѣхоу гонеште силы и многы ѥзыкы царя Михаила, овы сѣкоуште, оны жѥ стрѣлаюште, дроугыѥ жѥ бодоуште, иныѥ жѥ оураниены ведоуште съ поуждею къ прѣкысокомоу краю и сыноу ѥго младомоу краю Стефаноу. иже оубо и съ младын краль зѣло прослави сѥ въ рати тои ако Иисоусь Навинь на иноплеменьникы озълобивъшеѥ Израиля, писанию ѥтероу [6] съвѣдѣтельствоующоу о немь: ако юнь бѣ тѣломь нь велико ратоборьць; Моисии бо боговидьць того Иисоуса Навина вьспитѣ въ гокѣнии и чистотѣ и цѣломоудрии слоуже-

---

[1] съликовьствоуите К. а. К. б. [2] отьтоуждена Л. [3] мимондохь К. б. мимонде Л. [4] воини Л. [5] силании Л. [6] скештеномоу К. б.

шта ѥмоу, и по нѥмь вьторын вождь бысть сьномоу исранлѥвоу; тако и сего прѣвысокааго краля вьспитѣ вь унстотѣ и цѣломоудрин[1] наказоуѥ и оучѥ богоглаголивынимн глаголы. вѣдѣаше бо како хоштеть быти вь мѣсто ѥго вождь и хранитель отьчьствню своѥмоу. сни же по[2] велицѣи и страшьнѣи брани быкьшни вь ть дьнь, и отъ толикыѥ крьвѥ пролитню оть тѣхь бєзбожьныихь и поганыихь ѥзыкь пришьдьшнихь на землю срьбьскоую сь снмь царемь, рєкоу како тон самон рѣцѣ глаголѥмон Строумѣ нзмѣнити сє вьсєи вь крьвь, сьсѣкаѥми бо быкаахоу[3] како и польскаи трава по богоотьцоу: нсѣкль[4] ѥси вь оужасѣ главы сильныихь, прѣштенниѥмь бо силы своѥѥ оумалн ѥ, и кростню твоѥю низложи ѥ. быше бо троупни тѣлєсь нхь звѣремь земльныимь, и плъти неунстыѥ нхь пьтицамь нєбєсьныимь; нє бѣ бо погрибаѥ[5] нхь. си бо быше вь поношенние окрьстьныимь своимь и вь подражанние и пороугание соуштнимь многыимь ѥзыкомь. Сь же господинь † мон прѣвысокын † краль поменоу вь оумѣ своѥмь глаголь кладыуьнь рєкоушть: вьсакь вьзносєи сє сьмѣрить[6] сє, а сьмѣраѥи сє вьзнесєть[7] сє. и богогласьнѣи цѣвьницн, апостолоу Павлоу глаголюштоу: повнитє сє подь крѣпькою роукою божиѥю, да вьзнесєть вы вь крѣмє скрьки кашеѥ, ть бо пеуєть сє вами. тако и сь прѣвысокын[8] краль помьнѥ глаголы сниѥ, нє вьзидє ѥмоу высокохвальнаи мысль на срьдьце побѣдивьшоу сицеваго[9] цара оть крѣпькыихь сь силами ѥго, якоже и боговидець Моисни Снона цара аморѥнска и вьса царьствнна хананьска. того бо и сь господинь † мон †

[1] вь унстѣ цѣломоудрии К. а. вь унстоиь цѣломоудрии Л. [2] по сеи же К. б. [3] бѣхоу Л. [4] сьсѣкль Л. [5] погрѣбаѥ К. а. К. б. [6] сьмѣраѥть К. а. [7] вьзносить К. а. [8] господинь Л. [9] синковаго Л.

ревьноуіе съмѣренѣи моудрости не вьзнесе се хвале се, нь на господа нмы надеждоу и тѣмь хвале се глаголаше: тобою, владыко мои съпасе Христе, съвѣти снхь †неуьстивынхь† разорише се, и съ царь зьломысльныи не съпасе се многынми силами своими; †мене же немоштьнааго прѣпоиса силою твоіею; не на лоукь бо мои оуповаю, ни ороужие бо моіе поможе мн†, нь ты самь[1] господи. Иакоже нѣкогда сильныи царь македоньскын Александрь съторивь брани съ царемь перьсьскынмь Дарнемь и Поромь царемь индинскынмь и побѣдивь ихь, нмы вь роукоу своею тѣлеса ихь (†и люкьзно плакавь се нхь), покелѣ и съ уьстню погрепсти; тако и съ прѣвысокын краль просльзивь се надь тѣломь цара сего, и глаголя немоу: не довлѣ ли тебѣ земля царьствиа твоіего, іже имѣ, и дрьжава и имѣние богатьства твоіего? но уьто оубо потьшта се на отьуьствие моіе? не любьзныіе ли ти и мирьныіе глаголы вьсылахь быти ти вь любьви съ мною? не благодѣть ли божиа на[2] покаание те наставлаше къзвратити се отъ зьловы своіе? по жестоуьстьноу же твоіемоу и некаанноу[3] срьдьцоу хоте уоуждеіе наслѣдити се оубо лишаіемь[4] бысть сконхь? нь оубо съторн прѣпрѣние и глаголы съ мною, да паче одолѣіеть множьство правьды твоіе зьлобамь моимь, иже ти вьздахь. И не бѣ гласа ни провѣщанна отъ него, но иже іезыкь его бѣ съкезалъ се[5] оузою съмрьтьною разлоучити се доушн его отъ тѣла. Вь оутрѣи же дьнь, иже есть по брани[6] тон крѣпькон, сего прѣвысокаго[7] крала съкраноу бывьшоу вьсемоу събороу его вь дьнь недѣльныи[8], и вь часъ прьвыи

[1] вьсѣмь Л. [2] къ Л. [3] неклоньноу Л. [4] лишень Л. [5] бѣ съкезань Л. [6] рати Л. [7] господина Л. [8] недѣле Л.

дьнє приносештиимь коємь єго ѕлато много и свиты царьскыє и богатьство неисчьтено, коиє же прѣкрасьны[1] †сего цара бльгарьскаго и силы єго, єже вьздвигоше се на отьчьствиє сего прѣвысокаго†, се бо вьсоу славоу ихь и богатьство, єже имѣахоу, прѣдасть господь вь роуцѣ семоу прѣвысокомоу краљю, якоже єсть вь притьчи: мое єсть сребро и ѕлато, и дамь є, емоуже хощтоу; и паки: аште мене послоушаєши, богатьство царь сънѣси. и вьсѣмь вельможамь цара того, ихьже єше вь рати, сихь вьсѣхь привѣдоше прѣдь лице †господиноу† краљю имоуште окова желѣѕьныє на ногахь свонхь. многыимь оубо отъ нихь не имоуштиимь кѣры[2] яко погоубаєнь єсть царь ихь, нь мьнештиимь яко гонєѕноу сьмрьти вь челнкон тон брани, и вь неѕаапоу повелѣ господинь краль изнєсти тѣло мрьтвоє сего цара. они же видѣвьше истиноу и горко вьсплакаше се виюште лица своа вьси єдиныимь гласомь[3] вьѕопише глаголюште: о любимыи и сладькыи нашь господиние, крѣпькыи цароу, тако ли погыбе, и ныиа лежиши не имы никоєєже потрѣбы[4] отъ славы царьствиа ти? гдѣ ныиа прѣстоль твои ѕлатыи? гдѣ слава богатьства твоєго? гдѣ многоцѣньиии кисери твои и камениа драга, и свиты ѕлаты раѕлиуьны? гдѣ оубо мысли[5] твоє? кьстани, и кождь скрьбь нашоу велнкоу и тоугоу приключьшоую се[6] намь дьньсь. се оубо лишени славы своєє и вь великѣ оуниунженнн прѣдьстоимь ведоми сь поуждею, аможе[7] и не хоштемь. И тако науеше мольбоу творити кь прѣвысокомоу краљю глаголюште: благоуьстивыи и христолюбивыи и богомь поставленыи краљю, се мы †вьси†

---

[1] добры и ина Л. [2] не кѣроующтиимь Л. [3] єдиногласьно Л. [4] польѕы К. б. [5] мы силыии Л. [6] быкьшоую Л. [7] аможе К. а.

кнднмь благодѣть божню ськыкаюштоу се на тебѣ дньсь, и господина и хранителм нашего падьша се подь роукою твоюю, ꙗкоже кднмо есть. нь помени прѣвысокоѥ ти краљевьство, ѥлнко есть быль сильнь и крѣпькь сь нашь господинь царьствоуѥ многыими ѥзыкы, и ѥлнко бѣ кь скорѣ вьуера нмы славоу свою, дньсь же оуни-уижень и оукорень, ꙗко и прахь, и прнемлѥ сьмрьть сиковоу кромѣ дрьжавы своюѥ. нь помилоуи нась прѣвысокоюѥ[1] ти краљевьство[2], и повелн прѣславьною твоюю рѣчию погрѣсти[3] тѣло сего господина нашего, вьуера оубо бывьша ратьника твоюего, ныиа же[4] ꙗко недостоиаго ти раба. И господинь краль слышавь мольбоу нхь, и сьвѣштанне сьтвори сь вьсѣми сильныими своими, и тако сь уьстию повелѣ прѣнесеноу[5] быти тѣлоу сего цара, и положеноу быти вь црькьви светаго моученика христова Георьгия вь мѣстѣ рекомѣмь Нагорнуьскаго; и тоу лежить и до сего дьне вь хвалоу богоу, вь прославлѥнне же и уьсть семоу прѣвысокомоу кралю и вьсемоу отьуьствню ѥго, идѣже лежить тѣло сего царя бльгарьскаго Мнханла. и ть уась господинь краль посьла вѣстьникы кь прѣосвештеномоу арьхиепископоу †вьсеѥ† срьбьскые и поморьскые ѯемле кирь Данилоу и кь подроужню своюемоу †благоуьстивѣи† кралици (†и госпожди) Марни и кь вьсемоу сьбороу ѯемле срьбьскые, тако вьспнсавь нмь глаголе: вѣсто вы боудн, ꙗко помоштню божнею и ѯастоупленнѣмь[6] светаго господина ны †прѣподобьнаго отьца† Снмеона и Савы, и молитвами вашнми †ѯастоупленѣмь и оукрѣплѥмь†, и силою света-

---

[1] прѣвелнкоѥ Л. [2] господьство Л. [3] погрѣсти К. а. К. б. [4] сьда Л. [5] понесеноу Л. [6] молитвою и прѣдьстательствомь Л.

аго доуха вьороужаємь[1] и †ѕаштитаємо краљевьство
ми† и сь прѣвьѕљубљєнынимь сыномь краљевьства ми
Стєфаномь, и сь кои моими, иже рєкоу уєда отьчьствиа
ми, оного ѕьлокьѕнынааго[2] врага цара бльгаромь[3] при-
шьдъшааго сь многыими силами иѕыкь иноплємєнь-
ныихь[4], и хваљешта сє на отьчьство краљевьства ми,
сь сими оубо брань сьтвори вь дрьжакѣ краљевьства ми[5]
вь мѣстѣ рєкомѣмь ѕємльнь, и богоу помогъшоу ми, и
силы ты[6] †моштьныіе и† многыіе побѣдихь, и самого того
†ѕьлобѣ наученьника† цара оумрьтвихь, и много богать-
ство[7] ихь и славоу вьсхытихь, ако вьданою ми помо-
штню господьнєю[8]. да о семь оубо вьѕрадовавъше сє,
и ѣкоже ѣсть достонно, вьѕдадите хвалоу богоу вь по-
мошть нашоу. ѣльмаже оубо идемь на[9] прѣдьлежештии
намь поуть вь дрьжавоу царьства ѕємлѣ бльгарьскыіе.
И сь глась[10] хвальныи господниа крала слышавь госпо-
динь прѣосвештєныи арьхиєпископь †кирь† Данииль, †и
великоу тоугоу и оужась, има же одрьжимь бѣ, не до-
вѣды сьлоуѵаюштааго сє господнноу краљю, и сих вьса
отьврьѕь и радости многыіе испльнивь сє†[11] и отьврьѕь
богохвальнаа оуста своиа, и прослави прьвѣіе вьсѣхь
бога сьтворьшааго милость сь рабомь своимь[12], и
даровавъшааго ємоу таковоу силоу и крѣпость побѣ-
дити вьсє врагы ього и сьпостаты[13]. и тако сьтвори вьс-
писаниіе[14] по вьсѣхь монастирѣхь ѕємлѣ срьбьскыіе
хваљти непрѣстаньно бога, пѣти же параклисы[15] и по
достоиному великаа и ѵьстьнаа славословиа, имиже

---

[1] вьороужихомь сє и ѕдрави ѣсмы Л. [2] ѕьлонаученьнааго Л. [3] бльгарьскааго Л. [4] поганыихь Л. [5] вь дрьжакѣ моиѣи Л. [6] того Л. [7] богатьствиіе К. а. [8] божиею Л. [9] вь Л. [10] глаголь К. б. [11] вельми вьѕрадова сє Л. [12] рабоу своѣмоу Л. [13] соупостаты К. а. К. б. [14] писаниіе Л. [15] молъбьны Л.

БОГЪ СЛАВИТЬ СЄ; †САМЬ ЖЄ СЬ МОН ГОСПОДНИЬ ВЬ МОЛЬБѢ И МОЛИТВѢ СЛОВА ПРѢБЫВААШЄ†, БЄСУНСЛЬНЫЇЄ[1] ЖЄ МИЛОСТИ И УЛОВѢКОЛЮБИА БОЖИА БЛАГОСТИ ПОУЧИНОУ ИМѢЇЄ ВЬ СЕБѢ, И ВЬСЄГДА ПРИСЬНО ГОРЄ ДОУХОМЬ СВЄТЫИМЬ О БОГОДАРОВАНѢМЬ ЇЄМОУ СТАДѢ, ЇЖЄ ХРИСТОВА УЄДА, ИСТИНЬНЫИ И БОГООУГОДЬНЫИ РЕВЬНИТЕЛЬ ОУЧИТЕЛЮ СВОЇЄМОУ ХРИСТОУ И ОУГОДЬНИКОУ ЇЕГО, ПРОСВѢТИТЕЛЮ ЖЄ И НАСТАВЬНИКОУ ZЕМЛЇЄ СРЬБЬСКЫЇЄ, ПРѢОСВЕШТЕНОМОУ АРЬХИЄПИСКОПОУ †КИРЬ† САВѢ, ЫНОУ НЕПРѢСТАНЬНО МОЛЬБОУ ТВОРЄ[2] ВЬ ОУТВРЬЖДЕНИЇЄ И КРѢПОСТЬ[3] СЕМОУ ПРѢВЫСОКОМОУ[4] КРАЛЮ, ЇЄДИНОСОУШТЬНОЮ БО ВѢРОЮ[5] ЛЮБОВЬ СРЬДЬУЬНОУ О ГОСПОДИ ИМѢСТА МЄЖДОУ СОБОЮ.

И ТАКО ГОСПОДНИЬ КРАЛЬ ВЬZДВИГЬ СЄ СЬ СНААМИ СВОИМИ ОТЬ МѢСТА ТОГО РАТЬНААГО, И ПРИСЬНО ИДЫ[6] КЬ ВЬСТОКОУ ВЬ ДРЬЖАВОУ ZЕМЛЇЄ БЬЛГАРЬСКЫЇЄ, И ПОСЬЛА ПОКЛИСАРЫ СВОЇЄ НА ПРѢДЬ КЬ СЕСТРѢ СВОЇЄЙ †БЛАГОУЬСТИВѢЙ† ЦАРИЦИ АНѢ, ПОДРОУЖИЮ ЖЄ ЦАРА СЕГО, ЇЕГОЖЄ ПОБѢДИ,[7] И УЄДОМЬ ЇЄ, ТАКО ГЛАГОЛЇЄ: ВѢСТО БОУДИ ТИ, ЛЮБОВЬНА СЕСТРО КРАЛЇЕВЬСТВА МИ, ИКО ГОСПОДИНОУ И МОУЖОУ ТВОЇЕМОУ, БРАТОУ ЖЄ МОЇЕМОУ †ТВОРИМОМОУ ЦАРОУ†[8] МИХАИЛОУ ВЬZДВИГЬШОУ ТАКОВОУЮ БРАНЬ НА ОТЬЧЬСТВО МОЇЄ, И ХОТЕШТОУ СЬВРѢШТИ[9] МЄ СЬ ПРѢСТОЛА МОЇЕГО, ТЕБѢ ЖЄ ТОЛИКЫЇЄ ОУКОРИZНЫ И ДОСАЖДЕНИА БЄСУЬСТВОВАНА[10] СЬТКОРИВЬШОУ И ВЬ ZАТОУЄНИЇЄ ТЄ ОСОУЖДЬША БЫТИ, И УЬСТИ ЦАРЬСКЫЇЄ И ПРѢСТОЛА ТВОЇЕГО ЛИШИВЬША ТЄ, И СЬ ОУБО СИЛОЮ ГОСПОДЬНЇЮ ИНZЛОЖЕНЬ ОУМРЬТВИ СЄ ПОДЬ РОУКОЮ МОЇЮ ТАКО ИКОЖЄ СЛЫШАЛА ЇЄСИ. ДА НЄ СКРЬБИ О ТОМЬ, НЬ ПАУЄ РАДОУИ СЄ. ЮЖЄ БО НЄ СѢТОВАНИА ВРѢМЄ

[1] БЄZМАУЄЛЬНЫЇЄ Л. [2] НЕПРѢСТАНЬНОУ МОЛЬБОУ ПРОСЄ Л. [3] ПОМОШТЬ Л. [4] ГОСПОДИНОУ Л. [5] ЇЄДИНОСОУШТЬНОУЮ ВѢРОУ И Л. [6] И ПОНДЄ Л. [7] ОУБИ Л. [8] КЬТОРОМОУ Л. [9] СЬВРЬШТИ Л. [10] БЄСУНСЛЬНА Л.

нь радости наѹєло, по апостолоу Павлоу, рєѹє: бѣсте бо иногда тьма, нынѣ же свѣть о господи. Сь бо царь нє хотѣ имѣти женоу себѣ царицоу сню сестроу господина краля, нь хотѣ поустити ю; и оть того таковѣи ненависти бываше между нима, кьста єдинь на дроугааго, семоу цароу поустивьшоу сестроу іего[1], и поєль бѣ себѣ женоу оть племене царьска, рода же и єзыка грьѹьскааго; и не поменоу сь зьломыслиныи, ако доклѣѣть ємоу зьлоба своѣ, по глаголоу владыѹьню: вь нюже мѣроу мѣрите, кьзмѣрить се вамь. и паки ѣтероу[2] писанию кьслѣдьствоующоу глаголомь сими іеже оть вьторааго закона рекын: сн людие боуи и немоудри. и паки: оуты и оутльстѣ[3] и раширѣ, и остави бога сьтворьшааго и. добрѣ бо и пророкь сьглѣдавь о таковыихь рєѹє: сє оубо противоу дѣломь несытааго оума іеже на уоуждєє желати, наста дьнь гнѣва тебѣ и дьнь скрьби и тоугы, ако быти вь попрание и расхыщение многыимь, по иеже не кьсхотѣ прѣложити гнѣва на отишие и кротости срьдьца своіего вь благость. здѣ бо и Соломонь глаголѣть: вьзношения и хвалы лихыѣ троудоу и болѣзни примѣсеть се, и коньѹнноу веселиа плаѹь обиметь; ѣльмаже книгоу ако жестокь иси и желѣзьна кыа тока. Оны же силы цара того, іеже іеше вь рати тои крѣпьцѣи, рекоу кельможе келикыѣ кедомы бѣхоу вь оужахь[4] желѣзьныихь сь сими прѣвысокыимь кралємь, ако да прѣдадоуть грады своѣ и дрьжавоу кьсоу вь роуцѣ господиноу краю, не хотеште ли[5] да моуѹть[6] ихь крѣпьцѣ. и иды сь кон сконми и приидє на мѣсто

---

[1] поустивьшоу женоу свою, сестроу сего краля Л. [2] нѣкоіеноу Л. дроугоноу К. б. [3] растлѣстѣ Л. [4] оужехь Л. [5] же К. б. [6] моуѹеть Л.

глаголѣмо Мракоу; и тоу воюмь его избивьшимь звѣри †разлиуьныихь† много множьство, и тоу слыша ико царь грьуьскыи пришьдыи вь помошть семоу цароу бльгарьскомоу съ силами своими, и уоувь токово[1] побѣжденіе цара того, и гнѣвомь господьнюмь гонимь, мьнештоу юмоу ико вьсе силы господина краля идоуть вь слѣдь его гонеште и, и науеть бѣжати вь дрьжавоу земліе своюе; и оть тоудоу предвигьшоу[2] се юмоу съ вои своими приндє вь предѣль земліе бльгарьскыюе[3] вь мѣсто рекомо Изкорн. и оть тоудоу вьсхотѣ поустити скипьтры своюе †съ силами† на приетиіе земліе тоюе; и вь оутрѣи дьнь готовештимь се воюмь его, вь ть час приндоше[4] поклисари оть брата цароу томоу Михаилоу рекомаго Бѣлаоурь и оть вьсѣхь велемоштьныихь[5] земліе тоюе, иже великою ластию и имены славьны по достоянию поуьтени бѣхоу оть сего цара бльгарьскаго, имѣюште оубо съврьшеноу власть надь вьсѣми странами и грады земліе тоюе вь мѣсто главы царевы, семоу оубо соуште ико творима братиа. и слышавьше таково паденіе господина своюего, вь земли бо тои мальѣ и неуални величѣи бывьши, вьстаюште на брани сами междоу собою, и предьвьсхыштаюште[6] богатьство иединь оть дроугаго, и не тькьмо реноу сами междоу собою сиа твореште, нь богатьство и имѣніе цара сего ико иноплеменьници расхыштаюште, по глаголоу светопѣвьца: и разн уловѣкоу домашьнии его. се бо уоудо велико и дивьно вьсѣмь слышештимь; стадо оубо, оть негоже си злобивии пиштоу приемлюште питаахоу се, твореште се оубо ико звѣріе дивии и безь милости не штедеште

[1] тако Л. [2] подвигьшоу Л. [3] срьбьскые Л. [4] дондоше Л. [5] великомоштьныихь К. б. вельможь Л. [6] превьсхыштаюште Л.

расхыштаахоу ѥ. вѣшта бо божьствьныи Павль глаголѥ: вьиндоуть бо вь вы, реуѥ, вльци (†и хыштьници) тежьци не штедеште стада. уьто бо рекоу стадо и вльци? вьспитѣнние сего цара и соуште ѥмоу ако братиа и уеда и любимии дроужи, и видѣвьше сицево паденние ѥго не поменоуше милости ѥго и любьке, нь сьтворише ѥмоу ако иноплеменьници[1] веселеште се о погыбѣли ѥго. нь уьто оубо сице глаголю? вь истиноу гнѣвь и мьсть владыкы моѥго Христа вьса сиа пракедє[2] неуьстниемь †и жьлобою† на цара сего, ѥже выше оукажахомь вь писании семь. и си слышавьше шьствие господиня краля вь дрьжавоу †царьства† жемле бьлгарьскые, и видѣвьше себе вь велицѣи скрьби и печали, глаголюште вь себѣ: се оубо приде врѣме намь лишити се славы нашеѥ и дрьжавы, юже имѣхомь, и поуждею вести се намь вь ино место. и тако вьсьлавьше кь прѣвысокомоу кралю глаголюште: прѣвысокыи и благоуьстивыи и богомь помилованыи, крѣпькыи и самодрьжавьныи краю, мы оубо рабы твои слышахомь крѣпость даноую ти оть господа и помошть владыкы твоѥго Христа, ѥлико пособьствова †христолюбивомоу† имени краевьства ти, и како сь господинь нашь царь и силы ѥго многыѥ пришьдьше на †достоиние и† дрьжавоу твою, си вьси силою христовою и крѣпостию краевьства ти падоше †се† подь ноги твоѥ попираѥми и оумрьштвлаѥми тако[3] ѥкоже оть ѥкоторыихь[4] нась видѣше оци наше, иже сьлоужихомь се быти вь тои крѣпьцѣи брани и страшьнѣи[5] краевьства ти. †и се слышимь, ако гредеть прѣвысокоѥ краевьство ти† сь кростию и гнѣвомь прѣславьнаго имене

[1] иноплеменьни ѥзыци Л. [2] накеде Л. [3] таково К. а. [4] которыихь Л. [5] вь твоѥи крѣпости и страшьна бои Л.

твоіего, хотє оѯьлобити насъ рабы твоіе. нь припадаіємь и молимь сє прѣвысокомоу ти кралієвьствоу[1], іако да вьѯвратиши гнѣвь кростн твоіеіе оть насъ. сє бо царьствиіе бльгарьскоіе и вьса дрьжава іего и гради и имѣние и вьса слава ихь и богатьство дьньсь да іесть[2] вь роуцѣ твоіен и іемоуже вьсхошітеши дасн іе, іако вьдано[3] ти іесть оть роукы господьніе. мы же рабн твон тебе славимь прѣвысокааго господина ны и крѣпькааго краля, и тебе велічаіемь и тебѣ покланяіемь сє прѣпрославленомоу богомь. нь не оставн насъ, рабы твоіе, имѣти[4] печальноу доушоу нашоу и срьдьце же скрьбьно. оть сслѣ бо срьбьскоіе кралієвьство и царьство бльгарьскоіе вь ѣдино соуште сьвькоуплієнніе и мирь боудеть. напнсоуіемь же сє и мы повелієнніа[5] кралієвьства ти.

И сє слышавь прѣвысокын краль глаголы сиіе и видѣ іако вьса волн іего и хотѣнніе сьбысть сє, и іако дрьжава вьса ѯемліе царьства того и снльнни ѯемліе тоіе дашє сє вь роуцѣ іего, и приемь молькоу ихь, и хотє крѣпость и помошть сьтворити сестрѣ своіен царици Анѣ и сына іеіе сьтворити цара бльгаромь вь мѣсто отьца своіего[6], и посьла кь нен глаголіе: вьставьшн идн сь славою сь сыномь своимь на прѣстоль царьскын, юдоуже іесн и прѣждє была, вь царьскын градь славьнын Трьновь. сє бо помоштию божиею вьса †сна* соуть вь роукоу моіею. И посьла нѣкоіе ѣдины оть вельмоужь[7] своихь сь нѣкоторою уестню воискы своіеіе вь[8] помошть[9] іен, писаніе тако[10] сьтворь кь снльнымь царьствиих того, глаголіе: сє оубо слышастє вьса сьбываюштаа сє

[1] блаженьствоу Л. [2] даіеть Л. [3] подано Л. [4] имоуште Л. [5] повелінню К. б. повелінніемь Л. [6] іего К. б. [7] вельможь К. а. К. б. [8] на Л. [9] крѣпость К. б. [10] таково К. а. К. б.

о нась отъ лица силы господьнѣ въ помощь нашоу, и како въсхотѣхомъ принти въ дрьжавоу зємлѣ вашеѣ съ многою силою кралѣвьства ми. нь слышавь глаголы ваше и пришехь мольбоу вашоу, и не хоштоу вамь съткорити нѣкыихъ зълобы[1]. нь се вѣсто[2] боудн вамь, како даю вамь цара възлюбленаго сына сестры моеѣ, да ѣсть вамь господинь и царь, якоже и отьць его Михаиль царь, такожде боудн[3] †вамь† сынь его господинь и царь Стефань царь, и како мене того послоушанте. и въ нѣмьже ѣсть кьто отъ вась саноу †и имени поставленъ†, въ томь да прѣбываѣть. и здравн боудѣте.

И тако господинь краль къздвигь се съ вон своими отъ прѣдѣль зємлѣ бльгарьскыѣ, и иде отъ въстока къ западоу ведомь въ силѣ доуховьнѣи съ прѣвьзлюбленынмь сыномь своимь, ндоушта къ прѣстолоу своѣмоу въ дрьжавоу отьчьствиа своѣго, зємлю срьбьскоую, низложивьша *бо* вьсе врагы своѣ и соупостаты[4], и въсн вон его ндоуште въ домы своѣ веселама ногама, въ истиноу весели, и како достоинонменити храбри прославивьше се съ господиномь своимь надь врагы своими.

И тако пришьдь господинь краль въ домь свои, и мало ѣтеро[5] врѣме прѣпоконвь се отъ крѣпькааго троуда, †имьже одрьжимь бѣ и вон его†, и (†паки) повелѣ събрати се вьсѣмь воѣмь †своимь† зємлѣ срьбьскыѣ хотѣ нти съ нимн аште оубо богоу хотештоу на оного вьтораго врага †своѣго†, цара грьчьскаго, иже ѣдиноу мысль и съвѣштанніе имѣ съ царемь бльгарьскынмь о семь благоучьствиѣмь крали, не вѣдоуште зъломысльнии како семоу господиноу кралю обѣти правѣдьнаго патрнарьха

[1] нѣкыи зъло Л. [2] вѣстьно К. а. К. б. [3] да боудеть Л. [4] съпостаты Л. [5] нѣкоѣ Л. дроугоѣ К. б.

Авраама сьврьшаємн бываахоу, іеже обѣшта се іемоу господь глаголе: кльноуштен те проклетн[1], н благословештен те благословенн. тако н семоу †превысокомоу господиноу† краю вьса сьбываахоу се вь волю н помошть. вьсн бо хвалештен се на богохраннмоую главоу іего вь неѕаапоу низлагаємн бываахоу силою господьнею. н тако вьздвигь се сь силамн[2] своимн оть ѕемле отьчьствна своіего н иде на цара того †вь дрьжавоу† ѕемле грьчьскые, сице глаголе: именемь твонмь, господн, побѣждоу врагы моіе, н не вьзвраштоу се до ньдеже ськоньчаютъ се. И се слышавь царь грьчьскын[3] яко идеть[4] господнь краль сь силамн своимн, н наченть бѣжатн. н господиноу[5] богомь вьздвиженомоу краю ѕемлямь многымь дрьжавы грьчьскые предавьшнмь се, н грады нхь же прнеть, нхьже имена сн[6] соуть: градь †славьнын† Келесь[7], градь Просѣкь, градь Штнпь, градь Урѣшьче[8], градь Доброунь. н прьвоіе бо лѣто настоештоу кралievьствоу іего н вь тѣхь врѣменехь многы грады прнеть оть ѕемле грьчьскые сь вьсѣмн дрьжавамн нхь н сь многымн имѣнин, нхьже по дробьноу †не бысть ны лѣть оуказати вь писанин семь вьсего по именн сн†[9]. сна оубо вьса, яже предахомь писанню семоу, чеда оубо вѣка сего, мноѕн оубо оть нихь ѕнаютъ сьбывьшаа се вь отьчьствнн н дрьжавѣ господнна краля сьтворьшаго вьса сна и сь превьзлюбленынмь сыномь сконмь младынмь кралiемь помоштню христовою и молитвамн господнн сконхь †светааго† Снмеона н (†светителя) Савы, вь велнкоую хвалоу и славоу богоу, себѣ же и сыноу

---

[1] клети Л. [2] вон Л. [3] онн Л. [4] гредеть Л. [5] господемь Л. [6] иже на име Л. [7] Келезь К. а. [8] Чешче Л. [9] не изрекохомь Л.

†своємоу† вь вселѣпьно и достойно имѣ. богь бо оутврьдн се по срѣдѣ ею, и не подвиzаста се вь вѣкы. сиѫ оубо положена и оутврьжденa †соушта† силою свѣтаago доуха крѣпькын и тврьдын градь и необоримоє[1] zабрало отьчьствоу своємоу срьбьскѣн zеман; сиѫ оубо назнаменана силою ѫко и крьстьнаѫ рога, имаже Христось врагы ею инzложи хвалѣште се на дрьжавоу отьчьствиѫ нхь, богодьхновѣноу орьганоу сыноу громоко[y] провьzвѣштаюштоу[2] волю господьню (*иже) реуе: (*иже бѣ ис прька) иже слышахомь *и квьраднхомь*, оун наше видѣше[3] и роукы наше осеzаше. вь истиноу ко, о любимци, оть нѣкоторыихь насъ оун наше видѣше, ѫкоже и вь инѣхь многыихь царьствиихь тако не бысть, толкоую любовь господьню и неисчьтеноу силоу и помошть сию боголюбивоую краю сьбываюштоу се имъ вь дьни житиѫ (нхь). силы бо противныихь исуеzоу[4] и ѫко сьнна въстаюштаago прѣминоуше[5], ѫко ни глагола хоульна никомоуже оть иноплеменьныихь царь рѣшти на сию благоучстивоую, по богоотьцоу: и нѣмы да боудоуть оустьны льстивыє глаголюште на праведьнаago беzаконнє. И сь господинь †мои благоучстивын† краль видѣвь сицско бѣжанне цара грьчьскаago и толикою теготою страха и оужаса одрьжима, ѫко не имоушта такова дрьзновенна ни вьсланнѣмь вѣштатн ємоу нѣкоторыє глаголы, прикры бо срамота[6] лице ємоу, таково zломыслыно сквѣштанне[7] имѣвьша на господина краля. сь бо благоучстивын краль сквѣты неучстивыихь и лоукавьствиѫ растрьгь силою господьнею, ѫкоже

---

[1] необоримое Л. [2] провьzвѣствоующтоу К. а. [3] иже видѣхомь оунма нашима, иже оучрѣхомь К. б. [4] исуеzоше Л. К. б. [5] прѣминоу К. а. [6] срамь Л. [7] zло вѣштанне Л.

и крѣпькыи Самьпсонь много множьство инопл҃еньникь побѣждь, тако и сь †благоуьстивыи† краль одолѣ вьсѣмь инопл҃еменьникомь сь †прѣвьзлюбл҃еныимь† сыномь своимь Стефаномь, и хвалѣ се глаголааше: десьница твоа господи[1] сьтвори силоу, десьница твоа[2] вьзнесе ме. сь дьнь радости испльнь, иже сьтвори намь господь; тѣмь вьзрадоуѥмь се и вьзвеселимь се вь нь. се бо прослави ме моѥ, владыко, тако оть селѣ блажѣть ме вьса колѣна отьуьствиа моѥго. И тако симь бываемомь, мозѣ оть славьныихь земл҃ѥ грьуьскыѥ идѣахоу кь господиноу кралю[3] прѣдаюште се емоу сь дрьжавами своими, и грады ты, ихьже вьзѣть †сь господинь мои христолюбивыи† краль сь дрьжавою ихь и славою и богатьствомь, прѣдасть ихь нѣкоторыимь вѣрьныихь своихь сь силами воиски своѥѥ прѣдрьжати ихь вь послоушание и работоу ижоже по повел҃ѣнию сего прѣвысокаго краля[4]. и тоу емоу великою славою прославльшоу се и сь прѣвьзлюбл҃еныимь сыномь своимь, ижоже вь мозѣхь царьствиихь окрьстьныихь семоу слышаноу быти дивьно и прѣславьно, и семоу благоуьстивомоу[5] кралю вьзвраштьшоу се оть побѣды царевы[6] сь вьсѣми †силами† своими вь дрьжакоу отьуьствиа своѥго оставивьше сего безоумьнаго †и несьмысльнаго† цара вь велиѥ оужасѣ и зьлобѣ, и не вѣдоуште камо оубо обративьше се[7] оть земл҃ѥ дрьжавы своѥѥ; реуе бо великыи пророкь Исаиа о таковыихь глаголѥ: горе доушиихь, ижо сьвѣть зьль сьвѣшташе глаголюште: сьвежимь праведьника ижо неоугодьнь намь ѥсть, и погоубимь оть земл҃ѥ паметь ѥго, не вѣдоуште лоукавии, ижо сьбываѥть се имь слово пророуьскоѥ:

---

[1] десьница господьня Л. [2] ѥго Л. [3] приндоше кь нѥмоу грьци Л. [4] ѥго Л. [5] господиноу Л. [6] цара Л. [7] отиде Л.

ровь нзры и нскопа, и самь выпадє сє вь ямоу, юже сьтворн. и по апостолоу Павлоу: нкьто поємлєть, реує, на нзбраные божнє. сего бо богь оправьда, ако и имєнн єго тькьмо слышештоу сє оустрашати сє вьсємь слышештнимь зьломысльнымь коюштнихь на отьуьство нхь.

Зидање Дечана

И тако пришьдь вь отьуьство своє сь господинь краль вь дворы своє царьскыє, и богооугодьнам мысль †любьвє срьдьуьныє кь богоу† кьзндє на срьдьце емоу, и науєть глаголати вь оумѣ своємь: сє нынѣ внждоу ако посѣуєннє сьмрьтьноє прѣтить ми, и не вѣдѣ оть которааго унсла дьнин монхь ндоу вь поуть прнскрьбьнын и †притраньнын†[1], вь ньже николиже (†нє) ходнхь, и тогда кам ми польза боудєть доушн оть царьствнм сего и славы иже имѣхь[2] и богатьства иже сьтежахь? вь незаапоу (бо) сего вьсєго лишаємь боудоу, †и по разлоуєннн доушє моює оть тѣла горьцѣ моуунмь боудоу†. сьмотроу же Соломона горьцѣ мнѣ поємлюшта, праздьноу мн соуштоу и непотрѣбьноу добрыє дѣтѣлн[3], и тако мє обланаюшта: до колѣ, о лѣностнвє[4], жнвєшн[5], когда ли оть сьна кьстанєшн? и проуам прнрєкь. и по снхь уьто? прнспѣюєть тн коньць напрасьно вь дьнь, вь ньже нє мьнншн[6], и вь уась, вь ньже нє кѣсн[7]; и прнндєть тєкѣ ако зьль поутьнникь оукожьство оть благодѣтн, и вь толнцѣ богатьствѣ и славѣ гладомь и жєждею нсуєзнєшн, нже рєштн нє сьтворнкь добродѣтѣлн благы вь жнтнн семь вь кѣкы моууншн сє. глаголл бо нѣкоторын нмын вь себѣ неисповѣднмоу снлоу благодѣтн божьствьныє, рекын: кѣдьно мнноути трьгь, по томь коупа[8]

---

[1] пристрашьныи К. б. [2] нмахь Л. [3] добродѣтѣли Л. [4] лѣностьнє К. б. [5] лежеши Л. [6] кѣсн Л. [7] знаєши Л. [8] коупиє К. б.

искати. и паки: бѣдьно маноу миноувьшоу ти, по томь брашьноу[1] хотѣти. да присьно вьса сиа слышештоу лѣпо ми есть да и нѣкотороу паметь богооугодьноу сьткорити вь животѣ моемь, некли како слово благо приобрѣтоу по разлоучении ми оть житиа сего соуетьнааго. се бо виждоу ико прародителн мон и родителн и нин добродѣтелн богоу и уловѣкомь сьтворише, и кь семоу храмы божьствьные † оть основаниа † вьздвигоше вь хвалоу и прославлении богоу. себѣ же вь вѣчьноую паметь и на сьхранении телесн по разлоучении доуше оть тѣла, ихоже кидимо есть. И тако и господинь † мон сь христолюбивыи † краль кь симь оубо вьса уоувьствиа своа прострь и оумь единомысльнь вьпернвь[2] желаие достигноути да и нѣкоторааго ихь троудоположениа, ихоже оубо жедаеть[3] елень на истоучьнкы водьные, богоотьцоу Давидоу рекьшоу, тако и сь желаие сиковааго исправлениа, и вь ть час повелѣ сьтворити писание кь прѣосвештеномоу арьхиепископоу[4] Даниилоу сице глаголе: господи мон и отьче, потьшти се скоро пришьствие сьтворити[5] кь намь[6]; се бо ожидаемь тебе сь велнкою любовию срьдьца, и хоштемь сьтворити сьвѣштание[7] сь тобою о нѣкоторыихь дѣтелехь[8] доуховьныихь, имиже бы попечение сьтворь и богоданын ти талань възрастиль, и сѣме божьствьное, рекьше глаголы твое, вьсѣяль вь бразды срьдьць нашихь исьхьше зьлобою соуеты житиа сего и напонль е[9] ико изь тоученосьнааго облака езыка пооучениа твоего, расплодивь же сиа оубо вѣрою любьве христовы вь сьто и вь шесть десеть

[1] брашьна К. б. брашьно Л. [2] кьспримемь Л. [3] желаиеть К. б. жеждае Л. [4] кь епископоу Л. [5] принти Л. [6] мнѣ Л. [7] сьвѣть Л. [8] дѣлѣхь К. б. о нѣкон кешти Л. [9] напонль еси К. а. К. б. напон ны Л.

и вь три десети, богоу спѣюштоу богооугодьныими твоими[1] молитвами, и вь житьницоу небесьноу высыплѣшин, мене же грѣшьнааго дарь неклосьнь Христоки приведешн[2]. И сиѫ слышавь †господинь мон† прѣосвештенын арьхиепископь, и скоро потьштавь се приндѣ кь господиноу краю; и вь ть дьнь келицѣи радости бывьшн оть сего благоуьстиваго о пришьствии прѣосвештенаго, и съвѣштанние сътвори[3] съ †симь прѣосвештенымь† арьхиепископомь †Данииломь† и съ †прѣвьзлюблѣнымь† сыномь сконмь и съ нѣкоторыими вьзлюблѣнымн немоу властели, и обьявн[4] мысль свою семоу прѣосвештѣномоу глаголѣ: како облнуаютъ лѣность мою памети добрые и благые родитель монхь, нже вьздвигоше храмы божьствьные вь келнкоую и вѣчьноую память себѣ. да хоштоу оубо сътворити храмь богоу моемоу †сьпасоу Христоу†; нь потроуди се съ мною о създаннн и оутврьжденнн таковые црькьве. и глаголю ти прѣдь образомь необнменааго соудние нанпаче же и вьсеѣ ткарн Христа и вь оуслышанние вьсѣмь властелоль рекь тако: се оубо вьтораго ктитора быти (†те) съ мною мѣстоу семоу, иже науьнемь здати, тебе оубо тако вьписоую и сына моего такождѣ вь дѣль црькьве сеѣ светые. нь оубо потьштн се съ мною иелнко ти есть вьзможьно богоу крѣпештоу[5] и оутврьждаюштоу срьдьце твое. вѣдѣ бо, господн мон и отьче, како попечение сътвори родителю моемоу о вьздвнжении таковые црькьве его, яже[6] виднма есть вь нме светаго прьвомоученика Стефана, такождѣ и желаное попечение[7] и мнѣ сътвори, обьште бо есть нама[8] и вь животѣ и по сьмрьти

[1] ти Л. [2] принесеши Л. [3] съвѣштавь се Л. [4] изрече Л. [5] оуправляюштоу К. б. [6] якоже Л. [7] такождѣ желанние Л. [8] намь Л.

наю. И сиѣ глаголы ѥго прииѣть †господинь мои прѣосвѣштенын†[1] съ радостию, и тако въздвигь сѥ господинь краль съ снмь прѣосвѣштенынмь (†и съ нѣкоторынми властель сконхъ) и идѥ искати таковааго мѣста, на иѣмьже здати сѥ храмоу семоу[2]. и ходѣштѥ обрѣтошѥ мѣсто равьно на брѣгоу рѣкы глаголѣмыѥ Быстрицѥ, и видѣвь[3] господинь †мои глагола†[4]: сѥ мѣсто избрано въ храмь богоу. и прииѣть †господинь† краль рѣчѥнаа нмь. и тоу съторьшнмь обьиоштьнаа пѣнна и мольбы непрѣстаньно (*въ) вьсоу ношть тоу, и въ оутрѣи дьнь съторн молитвоу прѣосвѣштенын въ оутврьжденнѥ црьковьноѥ, и назнаменавьшнмь мѣсто, и прииѣмь господинь краль въ роукоу своѥю камень оугльнын, и въздвигь оун свои къ высотѣ[5] рѣчѥ: боже, призри съ высоты[6] милосрьдьнынмь сн окомь, и поспѣши наунаюштоу сѥ храмоу семоу светомоу †твоѥмоу†, и оутврьди сиѥ моѥ роукоположенниѥ. И тако положи камень роукою своѥю прьвѣѥ, такождѥ †по нѣмь† и съ прѣосвѣштенын. и нарекоше и храмь господьнь въ нмѥ праздьньства[7] възнесенна господьна рекомоѥ мѣсто славьноѥ Дѣтьуанн[8], и тоу художогынхъ[9] †и хытрынхъ† манстырь събраноу многоу множьствоу, и вьсемоу приготовлѣноу[10] соуштоу, и тако научше здати, яко зрѣштнмь дивьно и прѣславьно, мраморы оубо уьстьны и многоразлнуьны твореште, и сиѥ полагаюштѥ въ създанниѥ таковыѥ црькьвѥ божьствьныѥ. съ бо благоуьстнвын[11] краль истнньною любовню Христа възлюби, и семоу хотѥ на коньць житна своѥго послоужити вѣрою истньною и вѣрою[12] авра-

[1] арьхиепископь Л. [2] здати храмь Л. [3] рече Л. [4] краль Л. [5] възрѣвь очима на высотоу Л. [6] вышьнимь К. а. [7] праздьника Л. [8] Дѣуанн Л. Дѣдьуанн К. а. К. б. [9] искоусьныхъ К. б. [10] готовоу Л. [11] христолюбивын Л. [12] вѣрою и любовню Л.

амьскою и ѹьстьною любовию, ѥже вьсели сѥ прѣжде вь срьдьцѥ Авелю, и ѥже патриарьхы сьдѣ и Моисѣ сьхрани и вь пророцѣхь пожикѥ, и Давида цара сьтвори жилиште доухоу свѣтомоу; сею бо благоѹьстивыи краль вьороужаѥмь, и добрѣ сьматраѥ вьздаиние его, тьштание имѣѥ о семь божьствьнѣмь храмѣ, и вьсегда бьдрьно †и сиково† око имоуштоу ѥмоу о вьсакои работѣ ѥлико о приложении[1] црькьвѥ сеѥ светыѥ, и вь господоу вьпиѥ вь вьздыхании теплоты[2] срьдьѹьныѥ, и глаголѥ: господи, прѣдь тобою вьсе желание моѥ, и вьздыхание моѥ оть тебѥ не оутаи сѥ. и паки: господи, вьзлюбихь красотоу[3] домоу твоѥго и мѣсто сѥ хвалѥния[4] славы твоѥѥ. нь вѣдѣ, кладыко мои, господи Иисоусѥ Христѥ, иако лишѥ колѥ и хотѣния твоѥго ни слово ни дѣло сьврьшаѥть сѥ. нь сиѫ творимаѫ мною недостоиными рабомь твоимь отьлоѹѹена соуть вь ждрѣбии славы имѥнѥ твоѥго, да аште волѫ твоѫ боуди семоу послѣдьнѥмоу моѥмоу роукоположенню сьврьшѥноу быти вь животѣ моѥмь, ѥкли быхь недостоиныи ти рабь видѣвь сиѫ оконьѹаѥма и прославиль имѥ твоѥ светоѥ. И на сего прѣосвештенааго †напрѣбольшоу и сьврьшенѣишоу† имы[5] надѣждоу, достоино бо и крѣпько сь †мои господинь† прѣосвештенын, попечѥние имѣ о семь свѣтѣмь †и божьствьнѣмь† храмѣ и о вьздвижении его, иако семоу прьвоѥ основание положьшоу прѣосвештеномоу и о оконьѹании подвизаюштоу сѥ, иако наѥмьникоу ѥмоу соуштоу ѥкоторыѥ ѹести храма того свѣтааго.[6] Сиѫ оубо рѣкоу любовию вѣры срьдьѹьныѥ о господи ѥдиноу волю

[1] прилежию Л. [2] вь топлости Л. [3] благолѣпие К. б. [4] мѣсто селения К. б. [5] имѣѥ Л. [6] иако ѥмоу оть основания даже и до конца сьврьшению соуштоу иако наѥмьникоу быти храмоу томоу, ѹаѥ ѥкорыѥ ѹести оть домоу свѣтааго Л.

имоуштa вь тѣлесн и на ѥдинoго вьзнраюштa, свѣтынмь доухомь oпльуѥна и христовою благодѣтню вѣньуаѥма, добрын образь прѣдьобразоующштa и боголюбиѥ вьсѣмь вь отьуьствии †земле срьбьскыѥ†, вьздвигьша сь свѣтлништьный[1] храмь вь дьни житиа своѥго, ки нєбесьнынмь оумь скон добрѣ вьперивьша, тѣломь на земли стоѥшта, доушевьною же мыслию вь обитѣлєхь вышьниихь вьдвараюшта сѥ, и вь сємь оубо дѣлѣ творимѣмь има ако самого Христа прѣдь собою зрѣшта спѣшта прѣспѣваѥ ѥдинь дроугааго вь любовь божню коньуьноѥ оутврьждениѥ хотѣшта сьтворити[2] монастироу[3] томоу. и стѣнамь храма того вьздвигьшимь сѥ, и стльпомь достохвалынымь црькьвѥ тоѥ ставьшимь, и сиа виде благоуьстивын радоуѥ сѥ красоваашѥ сѥ, ижоже оубо и богоотець Давидь нѣкогда прѣдь сѣньнынмь ковьчегомь[4] скакаашѥ играѥ, и прѣмоудрын царь Соломонь творѥ храмь вышьниемоу ижоже спѣѥ радоваашѥ сѥ, и богоноснын Моисиа скинию по образоу явлѣномоу ѥмоу на горѣ, тако и сь христолюбивын †господинь† краль виде сиа спѣюшта радоваашѥ сѥ божьствьно и законоположьно оутврьждениѥ роукописаниа своѥго поставль, ако быти непоколѣбимо и по смрьти ѥго, хрисовоулы сьставль, вь ихьже вьса приношениа и дари ѥго и приложениа ижѥ о селѣхь и нивѣхь проуиихь приложениихь ѥго, и о оустави и дани црькьвѥ тоѥ сь вьсакынмь оутврьждениѥмь сьставль, ѥже ѥсть недвижимо и до нынѣшьнаго[5] дьнѥ. и сь свѣтын храмь †славы господиѥ† оукраси вьсакынми поуьстьми и потрѣбами црьковьныими довольно, хотѥ и больше сьтворити вь

[1] светын Л. [2] оутврьдити Л. [3] храмоу Л. [4] киботомь Л. [5] сего Л.

животѣ своємь, и распространи монастирь велико зѣ-
домь[1] оградивь около подобьно великомѣнитымь и
славьнымь монастиремь[2] царьскымь; на кратѣхь же
града того велико †и достохвально† пирьгь сьзда, и тоу
поставн звона[3] доброгласьна[4]. сь же прѣосвештенын
сьзда трапезарию ако дивьно зрештнимь, и нинымь
проуимь †великымь† полатамь поставленымь къ једи-
ноу крьстоу, и многа нна †исправленна оутврьжда,
акоже по достоянию црькьве тое светые, ако добрын
подвижьникь сьбираѥ оуставы црьковьные, и присьно
неослабьно пеку се, ако хоте сню светоую црьковь оу-
красити и исплънити вьсакымь довольствомь, елико
быти емоу мошьно, богоу за неизречено уловѣколю-
бие его помошть емоу творештоу, помышлаѥ коньч-
ноу житна сего и лѣтьнаго кроуга прѣхожденне и сѣнь
вешти и силы мноуюште славы врѣменьные и немило-
стиваго соудне исплъненно нахожденне грозы, и паку
приходе въ мысль сьдѣланыихь собою елико неподобьна
вештааше: негли быхь *како да* и малы[5] възмогль оу-
лоучити проштенне за сиковое роукоположеное мною
дѣло. И тѣмь тьштааше се до ньдеже сь малын уась
житна сего скоро исчезована[6], тлѣна бо и врѣменьна
есть слава и богатьство жизни сеѥ. богь бо больше[7]
любить јединого праведьника паче вьсего мира грѣшь-
ныкы. до колѣ бо въ зълѣ вьлежимь, и до колѣ жизнию
соуетьною льстимь се, милости велике и жизни све-
тые штедроть благыихь и свѣтлые радости Христа ли-
шаюште се? Семоу же храмоу светомоу божнимь про-
мысломь и разоумомь вышьнеѥ прѣмоудрости въ прѣди

[1] зданиѥмь К. б. [2] монастиромь Л. [3] звоны К. б. [4] звонь многогласьна Л. [5] мало К. б. [6] исчезновень К. б. [7] лоучьше К. б.

больше и добрѣ спѣюштоу, и сь христолюбивын краль зрѣ сих веселяше се, тихомоу же и безмльвьномоу житию пракештоу се вьсакон благодѣти божиѣи прѣзобилоу-юштѣи се вь отьчьствии сего благоучьствиваго краля, и людемь вьсѣмь достонно благодареннѣ богоу вьсылаю-штимь[†1].

Нь[2] до здѣ о сихь проглаголавьше, и паки[3] вь прѣдь-лежештаи намь постоупнмь хотеште сьповѣдати ѣлико приключьшаи се семоу благоучьствиомоу сь сыномь сво-имь. вь лѣто бо, вь нѣже прнѣть сь прѣвысокын краль Оурошь третни прѣстоль отьца своѣго, ѣкоже вь наученѣ житиа сего оуказахомь, вь то врѣме такождѣ сына сво-ѣго [†]вьзлюблѣнаго[†] вѣньца на кралѣвьство нарекь ѣго Стефань младын краль, и обѣштавь дати ѣмоу и до поль дрьжавы кралѣвьства ѣго, и вьсего богатьства и нмѣ-нна славы своѣѣ достонноую чѣсть отьлоучити ѣмоу. и семоу быквшоу сь христолюбивын юноша сь богобо-язньствомь слоужааше ѣмоу, ѣкоже по достоанню сь страхомь и трепетомь повинноую се родителю своѣмоу, жде обѣштанаго нмь. и многынмь лѣтомь[4] миноувь-шинмь, и семоу вьзлюблѣномоу сыноу ѣго Стефаноу младомоу кралю сьврьшенаго вьзраста доспѣвьшоу[5], ѣко подобьно ѣмоу нмѣти достонноу чѣсть дрьжавы родителя своѣго вь особьно прѣбываннѣ сь соуштинми ѣмоу своихь, и дасть ѣмоу зѣмлю зетьскоую. и тамо на мнозѣ живоуштоу ѣмоу вь колю и послоушаннѣ ро-дителя своѣго, наваждѣннѣмь вьсегоубителя [†]стара-аго[†] диавола ис конн ненависть ника вьсакомоу доброу и пагоубьника родоу чловѣчьскомоу, ѣгоже вьсакые

[1] нь не изрѣшти ни оустаклѣнна того мѣста Л. [2] паки о семь довольно Л. [3] нь Л. [4] многоу врѣменоу Л. [5] достигьшоу Л.

проказы ѕълыѥ[1] и нестроника дѣла[2], ѩже рекоу гнѣвь, ꙗрость, клеветы[3], обиды, оубиистка, нарекын се оть ѕаѵела[4] мироу отьстоупьника вѣры христовы, самь своѥю волѥю вьѕнесын се, и вьѕвелиунвын оумь свон ѕѣло рекын: поставлю прѣстоль мои на облацѣхь, и боудоу подобьнь вышьнѥмоу; и ѕа таковааго ѥмоу раѕгрьдѣниа истоупи сана аньгельскааго, и свѣть божии отьѥть бысть оть ѥго, и оть высоты на ѕемлю ськрьжень бысть; того бо наважденнѥмь и сь †благоуьстивын краль† Оурошь третии ненависть вьѕдвиже[5] на сына своѥго вьѕлюбленаго[6], и вь мѣсто любьве великыѥ сьврьшеною ненавистию вьѕненавидѣ и[7]. семоу бо сыноу ѥго молештоу се и глаголюштоу: отьѵе, вѣси, ꙗко вьѕлюблѥнь сынь быхь прѣдь лицемь твоимь, и николиже ѕаповѣди твоѥѥ прѣслоушахь, или о глаголѣхь твоихь нерадихь; нь обаѵо оть юности моѥѥ сь богобоѩзньствомь вь вьсакомь благовѣрии и ѵистотѣ работахь ти, и вь показаниии богораѕоумьныихь глаголь твоихь пооуѵахь[8] се дьнь и ношть. не ревьновахь бо лоукавьноующтиимь ни ѕавидѣхь творештиимь безакониѥ, не оуклоии се стьѕа моа оть поути твоѥго, ни срьдьѥ моѥ вь словеса лоукавьна[9]. аште бо коли[10] сьгрѣшихь ти, и ты же не раѕоумѣ сьдѣианыихь миою? нь ты оубо кьса вѣси, ꙗко не обрѣтѥ се вь мнѣ такова †никоа† неправьда. да ѵьто се виднмоѥ на мнѣ оть лица гнѣва твоѥго и ꙗрости твоѥѥ, ꙗко вьѕнесь низврьжѥ мѥ? нь молю оубо и прошоу ѥдиного оу тебѥ, сьтвори сь мною ꙗкоже обѣшташе ми се твоа боголюбиваа оуста, да жикоу вь любьви твоѥи вьсе

[1] ѕълобы Л. [2] нестронтела добрыиь Л. [3] клѣтвы Л. [4] наѵела Л. [5] имѣ Л. [6] Стефана Л. [7] вь мѣсто любьве великоу ѕлобоу и ненависть Л. [8] поуоудихь Л. [9] лоукавьствиа К. б. [10] когда К. а. К. б.

дьнн живота моєго и ѯроу красоты ненасыштаємые богомь просвѣштенааго тн образа. Сь же родитель іего †на† таковые глаголы не кьнеть, нь наче на колышнн[1] гнѣвь подвиже[2] се хоте лютою сьмрьтню осоудити сына своєго наваждешнємь предьреченааго гоубителя. и сьвькоупивь воискоу своіе силы многые, и иде на сына своєго до вьноутрь дрьжавы іего ѯемле ѯетьскые, до града рекомааго Скьдра; и тоу многые пакости сьтвори дрьжавѣ іего, виноградьі и окоштнка многа разлнуьна повелѣ нзь корѣне посѣшти, и внкы (же) многогобьѯованые даюште плоды многые на пшитоу уловѣкомь такождє повелѣ до конца искорѣнити, и тоу же самь дворь сына своєго подь градомь Скьдромь на брѣгоу рѣкы Дрнмьца, полаты многые †дивьны† повелѣ до основанна разорнти. сыноу же іего †предьреускомоу† краліо †младомоу† Стефаноу прѣбѣгьшоу обь онь поль рѣкы Боіны, и тоу стоіештоу сь кластелн сконмн и сь нѣкоторою уестню воискы своюіе[3], сь родитель іего прѣкысокын краль науеть вьсылати іемоу нѣкоторынхь велнконмѣнитынхь[4] вельмоужь своихь глаголе, яко да прнидеть кь нѣмоу, и многые глаголы льстивые кѣшта іемоу, нмиже бы кьѯмогль[5] привести кь себѣ, яко да нметь н. онь же богомь храннмь и доухомь свѣтынмь ѯаштншталемь разоумѣ таковые глаголы родителя своіего, яко не соуть іемоу на польѯоу, и не вьсхотѣ вь годь ть прнити; нь на многѣ нмы сьсылание сь родителѣмь сконмь, до ньдеже оулоуун волю свою и хотѣние, яко не соумьнѣти се іемоу нну€соже, и тако прнде кь родителю своіемоу, и тоу страшьнынмн клѣтвами

[1] кѣштни Л. [2] кьздвиже Л. [3] вои своихь Л. [4] посьла нѣкынхь Л. [5] могль Л.

и великимь обѣштанїемь їже въ господа бога и пр-
чистоую (*богородицоу) съмирение[1] съткори съ сыномь
своимь[2], и паки възврати се въ дрьжавоу свою. нь оубо
прькоу мысль зълоую имы въ срьдьци своїемь, и нико-
лиже[3] измѣнивь таковые ненависти прѣдьрѣчены їже
на †възлюбленаго† сына своєго, и непрѣклоньнь съткори
се въ достоинѣн любьви приложити се †велико† къ сыноу
своємоу, нь великимь жестосрьдиємь распалиае се
паки[4] науѣть большиин гнѣвь прькааго възданзати на
нь, до ньдеже разоумѣти кьсѣмь таковоую †соуѣмоу-
дрьноую† ненависть его. Съ же боголюбивын юноша,
сынь его, видѣвь таковоую зълобоу и ненависть †въз-
двизаемоу на нь и несъмиреноу[5] волю† родителя[6] сво-
его, не имы уесо иного[7] съкорити, нь прькоє помы-
шлениие и въсоу пѣуаль свою прѣдь господѣмь извѣ-
штаѥ, къ немоу въпиѥ великою тоугою срьдьца съ сль-
зами и глаголаашє: господи Исоусє Христє, сыне пр-
кѣуьнааго отьца, сакаотє боже исправлѣкь, ѥдинь сла-
вимыи въ троици съ скетынмь †благынмь и† животкоре-
штвимь ти доухомь, тебє имѣю надеждоу мою и оупо-
каниие, и тобою хвалє се[8] въпию: господь мнѣ помошть-
никь, и не оубою се, ѵьто съткорить мнѣ ѵловѣкь. ты
бо ѥси[9] сила моа и крѣпость. призри отъ светааго ти
жилишта, и кождь бѣдоу мою и зависть дикаколю, ѥлико
къздизаемоу на ме отъ родителя моєго. ты же вѣси,
владыко въсѣхъ господи, аште которыє зълобы моє или
лоукавьствиа коєго повиньнь есмь родителю моємоу[10];
ты оубо кождь и къздаждь комоуждо (†ась) по дѣломь

[1] примирение К. б. [2] имѣти междоу собою Л. [3] никакоже Л. [4] паче Л. [5] непримирительноу К. б. [6] отъ отьца Л. [7] ѵьто ино Л. [8] тебе хвалю и Л. [9] ть бо ми ѥсть Л. [10] аште которая зълоба моа или лоукавоє на родителя моєго Л.

ѥго. сѥ бо нѥ ꙗко ѵѥдолюбивыи сынь ѥмоу, нь ꙗко иноплѣмѣньныи[1] ратьникь гоними ѥсмь имь. разоумѣю бо, ꙗко боѥштиимь сѥ имѥнѥ твоѥго сьбываѥть сѥ имь пророуьство богоотьца Давида, ѥже[2] рѣѵѥ: блазь ѥсть господь вьсѣхь призываюштиихь ѥго истиною[3], и волю боѥштиихь сѣ ѥго творить; и оуи господьни на праведьныѥ. И къ родителю[4] же своѥмоу †боголюбьзныѥ† глаголы вьсылаѥ глаголааше: помѣни, господи мон и отьѵѥ, ꙗко самь многыѥ напасти и искоушѣниа приѥль ѥси, и никьтоже оть тѣхь избави тѥ, нь оубо богь ѥдинь, ѥмоуже соуть вьса въ роукоу, и толикою славою прѣвьзнесѥ тѥ. азь же †вьзлюбленыи† сынь твои коѥю пѣѵалию оскрьбихь доушоу твою, или коѥю зьлобою моѥю прогнѣвахь тебѥ[5] благааго моѥго питателя? въ коѥмь ли дѣлѣ †нѣподобьнѣмь† обрѣтохь сѥ, да сиѥ страждоу вьзираѥ нѣповиньнааго закалѣниа? нь оубо оуклони сѥ гнѣвомь оть раба твоѥго, и нѥ прѣзри мѣнѥ вьзлюблѣнааго ти; сѥ бо оть многааго оуныниа, скрьби же и пѣѵали срьдьцѥ моѥ остави мѥ. Родителю же ѥго, благоуьстивомоу краю Оурошоу нѥ вьнимьшоу о глаголѣхь ѥго[6], нь паѵѥ въ прѣкы глаголюштоу глаголы нѣоудобь сътрьпимыѥ ѥмоу глаголѥ[7]: хоштоу оубо, ꙗко да въ скорѣ обрѣштеши сѥ прѣдь миою; аште ли мѥ ослоушаѥши, то многыѥ напасти ждоуть тебѥ. И сь †христолюбивыи† юноша видѥ сѥ ꙗко прискрьбьна ѥсть доуша ѥго[8] до сьмрьти, глагола къ своимь ѥлико соуштиихь сь ними: братиѥ моа вьзлюблѥнаа и дроузи, сѥ видитѥ вѥликоую брань соупостата опльѵивьшоую сѥ на

[1] иноплѣмѣньникь и К. б. [2] иже Л. К. б. [3] къ истиноу Л. [4] въ истинѣ К. б. [5] отьцоу Л. [6] тѥ Л. [7] отьць же ѥго нѥ кѣѥть глагола Л. [8] въ прѣкы глагола ѥмоу Л. [9] юноша прискрьбьнь бысть Л.

насъ[1]; да ѹьто оубо сътворимь? бѣжимь отъ лица іего въ ѹоуждеіе ꙗзыкы, да не безгодьною[2] смрьтню съконьчаіемь се. се бо разоумѣсте родителя[3] моіего ни за коюже вины готовешта се на заколѣнніе моіе. Ти[4] же отъвѣшташе іемоу глаголюште: мы оубо не благоволимь нти съ тобою, †аможе ти глаголѣши†, въ ѹоуждеіе ꙗзыкы; нъ оубо аште хоштеши самъ таковыіе смрьти гонезноути, іже пригтована ти іесть, карн оубо ты прьвѣіе и отими поношеніе свое. И семоу оубо не хотѣштоу сего сътворити, нъ паче вештьми[5] бѣдештоу нхъ нти съ нимь въ прѣдьреченын поуть, си же ако они исранльти, іже Монсею глаголаахоу: по ѹьто не быти гробомь нашимь въ земли нашеи, нъ изведе ны сѣмо? тако и си глаголаахоу: оуніе іесть намъ, аште и клоуить ны се смрьть[6] въ земли отьчьствиа нашего, неже ако и плѣньници или страньни пришьлыи да обрѣтемь се на[7] земли ѹоуждеи. аште ли не послоушаіеши насъ, мы оубо оувѣштакьше се оу родителя[8] твоіего, и въставьше идемъ къ немоу, тебе же въ келиціи печали †и поношеніи† оставимь. И съ †боголюбивыи† юноша въ недооумѣніи велиць быкъ за таковыіе глаголы нхъ, и не имы чесо иного[9] сътворити, въставьше идѣахоу[10] †скоро пьстиіе творѣште†, іединоу волю и хотѣніе имоуште въ тѣлесн іелико къ жнкотоу и къ смрьти; не велика бо бѣ сила нхъ, нъ мало нѣкотороіе число. семоу же родителю іего †благоучьстивомоу краю† тогда стоіештоу въ †славьнѣмь† дворѣ своіемь рекомѣмь Неродимлѣ, и сиковомоу[11] †же* дѣлоу николиже[12] надѣюштоу

[1] брань на насъ отъ отьца моіего Л. [2] зълою Л. [3] отьца Л. [4] они Л. [5] вѣште Л. [6] аште и оумремь Л. [7] въ Л. [8] отьца Л. [9] чьто ино Л. чесого иного К. б. [10] иде К. б. идоше Л. [11] сицекоу Л. сицекомоу К. б. [12] никакоже Л.

се, сн же сьвькоупивьше се сь сыномь его, ѥкоже выше оукаꙁахомь, и вьставьше оть ꙁемле ꙁетьскые, оть града же Скьдра, и дьневи †глаголѣмомоу† срѣдѣ свитаюштн, ставьше по срѣдѣ[1] горы Прозрака разредише се коѥмоу оубо ихь оть коѥе страны принти сь кон своими. и тако вь ѥдинь ꙋась сьтворише нашьствие около двора его, и выплю велькоу бывьшоу, сь родитель[2] его прѣвысокын краль вьсѣдь на конь свон и прибѣже[3] вь градь глаголѣмын Петрьчь сь нѣкоторыними малы властель свонхь. тоу же вь дворѣ своѥмь оставль †подроужие свое благоучьствкоую†[4] краљицоу и сь чѣды своими, сь же †христолюбивын† сынь его вьсе богатьство его и славоу прнѣть вь роуцѣ свон ѥко дароваюе ѥмоу оть владыкы вьсѣхь Христа. и пакы вьставь иде сь кон своими на градь, идѣже бѣ вьбѣгль родитель его, и ть дасть се ѥмоу. и родителю его ишьдьшоу, сь сынь его падь[5] поклони се ѥмоу глаголе: отьче, не боуди мнѣ ни вь оумь мои принети ѥлико ты помыслиль бѣ сьтворити мнѣ. аште бо ты (*н) сьвѣшта о мнѣ ꙁьлаи, нь богь сь мною вь благо[6]. Онь же †сьжалнвь си тогда† ꙁре на себѣ сьбывьшеѥ се божиа гнѣва осоужденне, и сѣтоуе плакаше се горьцѣ. нь оубо по сихь-ьто? сь †христолюбивын† сынь его †сьвѣштанне сьтвори сь соуштнимн его властели, и† повелѣно бысть[7] родителю его кеденоу быти сь подроужнемь своимь[8] вь †славьнын† градь (†глаголѣмын) ꙁкѣуань, и тамо блюсти н[9] до нѣлиже нѣкороюе сьмнрение[10] сьтворнта междоу собою. И по сихь

---

[1] насрѣдь Л. [2] отьць Л. [3] побѣже Л. [4] госпождоу Л. [5] прнде и Л. [6] богь сьвѣшта о мнѣ благаи К. б. богь сьтвори благаи Л. [7] повелѣ Л. [8] сь подроужнею его и сь чедомь Л. [9] нхь Л, и К. б. [10] примирение К. б.

кьсьла[1] вѣстьникы вь кьсѣ дрьжавы[2] отьчьствиа своіего; и слышавьше іелико сильныихь, вьси приходѣштѣ поклаиахоу сѣ іемоу; и тако вьсѣ дрьжавы[3] отьчьства іего прѣдаше[4] сѣ вь роуцѣ іемоу. богь бо вьсѣштедрыи †вьса† іелико вьсхотѣ, и сьтвори. и по сихь же ако †рѣшти ми† малоу врѣмени[5] миноувьшоу, сь родитель іего вь таковѣмь прѣбывании, ѣкоже прѣдь оукаꙁахомь, промысломь божиѣмь, никомоуже бо іесть оубѣжати іестьствьнаго сьоуꙁа сьмрьтьнаго[6], никьтоже бо, †любимци†, вѣсть вь кыи дьнь или чась доуша раꙁлоучаіѣть сѣ оть тѣла, ѣкоже оубо никомоу[7] надѣюштоу сѣ, сь благоучьстивыи и христолюбивыи краль Оурошь третии прѣдасть доухь свои господеви. и прѣнесено бысть тѣло іего чьстьнѣ христолюбивыимь сыномь іего Стефаномь, и положише и вь роукотворенѣмь іего монастири вь црькви вьꙁнесенних господьних вь мѣстѣ рекомѣмь[8] Дечани[9]. и тоу лежить и до сего дьнѣ.

---

[1] посьла Л. [2] кьсакоу дрьжакоу Л. кьсоу дрьжакоу К. б. [3] кьса дрьжава Л. К. б. [4] прѣдасть Л. прѣдаде К. б. [5] крѣмсноу Л. [6] сьмрьти К. а. К. б. [7] никомоуже Л. [8] на мѣсто рекомо К. а. на мѣстѣ глаголѣмѣмь К. б. [9] Дѣдуани К. а. Дстуани К. б.

Стєфань краль, сынь трєтиѧаго Оуроша[1].

По сихь же владыка нашь вьсєштєдрыи Христось, милоуіє родь христиѧньскын, и нє хотє оскрьбити уєдь отьуьствиѧ сєго благоуьстиваго[2] кралѧ, и вьсоу зємлю срьбьскоую благоволєниємь милости своієє кѣниуавьшоу, и того нєнзрєусною милостию и благоволєниємь приѣть прѣстоль кралѣвьства †вьзлюблєныи сынь ємоу, благоуьстивыи и христолюбивыи и вьздвиженыи богомь†, крѣпькыи и самодрьжавьныи вьсѣхь срьбьскыихь и поморьскыихь зємль Стєфань краль. сь оубо вєликыє и нєизглаголаныє милости господьнє[3] сьподобльєнь вєлико и прѣславьно имє приобрѣтє паче древьнихь царь и родитєль и прѣродитєль сконхь. красьнь оубо сы вьзоромь образа и дивьною добротою тѣла своіего паче многыихь сыновь уловѣуьскыихь, и си рєшти страшьнь врагомь своимь и вьсѣмь царємь окрьстьнымь дивьнь †тькмо слышанниємь имєнє своіего†. вьси бо окрьстьнии цариє, іелици слышаахоу †о нємь и† о имєни іего, таковоу сьврьшєноу милость и любовь имоуштa оть Христа благынмь податєлѧ, вьси тьштаниє имѣахоу, ѧко бы вьзможьно (†имь) было имѣти

---

[1] житиє Стєфана кралѧ, сына трєтиѧаго Оуроша К. б. Стєфань краль Оурошь .д. Л. [2] христолюбиваго Л. [3] оть господа Л.

житиѥ любовьно[1] сь симь благоꙋьстивꙑимь краѥмь. сь бо прѣвысокыи краль Стефань прьвоѥ ѥиштє оть юности своѥѥ соꙋштоꙋ (†ѥмоꙋ) прилєжьноꙋ къ богооꙋгодьꙑнимь[2] дѣломь любьвє христовы, и достойно пєкоꙋштоꙋ сє о поооꙋєнии и наказании божьствьныихь словєсь, прьвыи бо сь поуть ѥсть вєды[3] и наставлаѥ доꙋхомь свєтымь къ ѥнѣзрєѥєнѣи славѣ и поуьсти жизни вѣчьныѥ, и ндоꙋштєи по ѥмоꙋ[4] нє имоꙋть оꙋклонити сє[5] въ стрьпьтьнаа и разврашт҃наа, ѥмоꙋжє оꙋбо (†достойно) послѣдоваше достойнонмєнитии[6] моꙋжиѥ наꙋєльници и хранитєли отьчьствиа сєго благоꙋьстивааго краѧ, прькоѥ наꙋєло †прѣподобьныи и† богоносьныи отьць Симєонь Немаиа и доброплодьнаа[7] и многокрасьнаа отьрасль сынь ѥго †кнрь† Сава, добрыи образь боголюбиа[8] показавьша ꙋєдомь отьчьствиа своѥго, хотєштимь по сихь жити. сиа бо таковымь даромь сь выше сьходєштимь оть отьца нєбєсьнааго поуьтєна быста[9], ꙗко прєдрьжєшта прѣстоль царьствиа зємльнааго и богатьство и славоꙋ ѥнѣзглаголаноꙋ ѥже нма въ дрьжавѣ отьчьствиа ѥю, и сиа добрѣ строѥшта и нєбєсьноѥ царьство въсхытиста; имьже ревьноꙋѥ и сь христолюбивыи краль и поооꙋваѥ сє житию ихь и лише любьвє къ господоꙋ, и на того имы надєждоꙋ, и томоꙋ ѥдиномоꙋ ѥдинь вьпиѥ: хвалю тє, благыи и нєзьлобивыи владыко, ꙗко нє хотѣ сьмрьти грѣшьникоꙋ нь обратити сє ѥмоꙋ и живоꙋ быти, сє бо †и† азь грѣшьныи къ тєбѣ привръжєнь ѥсмь оть оꙋтробы, изь ꙋрѣва матєрє моѥѥ, †и† ты ѥси мои покровитєль. нь посьли свѣть твои и истн-

---

[1] житиѥ и любовь Л. [2] богоꙋ оꙋгодьнымь Л. [3] поуть вѣды К. б. [4] поутємь Л. [5] ити Л. [6] достойнмєнитии Л. [7] многоплодьна Л. [8] воголѣпиа Л. [9] прѣбыста Л.

ноу твою, и та да наставита ме въ добродѣтели, яже оугодьна тебѣ соуть. И вьнеть глаголы богоотьца и глаголааше: блажень моужь боеи се господа, въ заповѣдехь его въсхощететь зѣло; и възнесоу те, господи, яко подьеть ме; и се азъ познахъ яко велеи господь; ты бо еси богъ единь твореи милость[1] въ тысоуштахъ, якоже пишеть въ притьчи, реуе: мною царие царьствоують, и сильнии пишоуть †правьдоу†; тобою бо въса, владыко мои Христе, сиа сьбываюштаа се о мнѣ; уьто бо въздамь ти, или уьто принесоу ти, яко не имы[2] дара †достойна† противоу въсѣмь благынмь тконмь, яже сьтвориль (†мн) еси оть юности моеѣ даже до ныня? Семоу бо благоуьстивомоу краалю приемьшоу прѣстоль отьца своего, въсемоу оубо отьуьствоу его веселяштоу се о немь[3], и хвалы достойныѣ и молвы въсылаюште въ крѣпость емоу[4], видеште и[5] благодѣтню божиею цвьтоуштаа и того силою и помоштню оутвръждена крѣпька и непоколебима, и побѣды вражие расыпаше се[6] въсѣмь мысль зълоу мыслештиимь[7] на отьуьствие его яко и сьних въстаюштааго исуезоше[8], богоу славештоу име его, якоже пророкь Исаиа реуе: се отьрокь мои, егоже изволихь[9], и възлюбленыи мои, на ньже оупова[10] доуша моа. сего бо[11] яко *и† роукою своею господь дасть вожда и застоупьника срьбьсцѣи земли[12], якоже о богоотьци Давидѣ реуе: и дамь вамь прѣподобьнааго Давида[13], вѣрьна моужа по срьдь-

---

[1] уоудесса Л. [2] имоу Л. [3] семь Л. [4] молвы къ богоу приносе Л. [5] его Л. К. б. [6] расыпаахьша, и Л. [7] имоуштиимь Л. въсѣхь зъломыслештиихь К. б. [8] исуезаахоу К. а. [9] избрахь Л. [10] благоволи Л. [11] и сего Л. и сего оубо К. б. [12] отьуьствоу своемоу Л. [13] прѣподобьна Давидова К. а.

цоу моємоу, исплънюшта кьсє волиє моє[1]. †Сна бо кьса истиною бѣхоу о семь христолюбивѣмь юноши†.

И виде сь прѣвысокыи краль, како великомоу дароу оть Христа сьподобльєнь бысть и прѣстолоу кралієвьства окроужєнь бысть, и глаголя къ оумѣ своємь: сє достойно ми єсть ѕаконьнаа ськрьшити, якоже и вьси цариє христиньскыє вѣры прьвѣє къѕьмьше благословєнніе оть роукы патриарьховы и оть того по достоянию вѣньчаємн приємлють прѣстоль царьскын, да и мнѣ подобаєть такождє творити, †якоже и родитєли мои и прѣродитєли сьтворишє†. И къ ть уась сьтвори писаніе †и посла† къ †прѣосвєштєномоу† арьхиєпископоу †кирь† Даниилоу глаголіе: господи мои и отьує, сє слышаль єсн благодѣть божию сьбываюштоую сє о насъ молитвами вашими іежє къ Христоу. да[2] потьштавь сє приниди къ намь, да слышавьшє глаголы и пооуученна богооугодьныхъ словєсъ твоихъ и мы уєда твоих страхоу господьню наоучимь сє, и паки да сьтвориши о насъ якоже по достоянию[3], и благословєніємь роукы твоієє приѣти намь прѣстоль съ богодарованын ми. И тако повелѣ быти сьбороу богомь сьбраноу отьуьствна єго[4]; и семоу прѣосвєштєномоу пришьдьшоу съ богодарованою ємоу паствною[5], єпископы же и игоумены, и съ вьсѣмь прнуьтомь[6] црьковьнынмь, и вьсемоу сьбороу сьбраноу ѕемлє срьбьскые къ царьсцѣмь двореѣ єго Сврьунинѣ, и соуштоу оубо †славьноу† праѕдьнкоу †рождьствоу† прѣсвєтыє богородиџе, и въ навєчєрнн[7] сьтворьше хвальнаа славословна[8], якоже на похвалоу †славьномоу† праѕдьнкоу, и паки обьноштьноє стоянне та-

---

[1] кьсоу волю мою К. б. [2] нъ К. б. [3] якоже подобаєть К. а. [4] сьбороу кьсєє срьбьскыє ѕемлє Л. [5] паствою К. б. [6] и вьсѣмь прнуьтьникомь Л. [7] на вєчєрьни Л. [8] сьтворише пѣниє Л.

кождє, и въ оутрѣи же дьнь недѣльныи[1] сътворьше вьса по ѕаконьномоу оустаковоу о семь благоуьстивѣмь въ црькьви свѣтааго предьтечє, и преосвештенын арьхиепископь кирь Данииль сътвори молитвоу, и къзъмь вѣньць царьскын въ роуцѣ свои и положи на вьсеуьстьноую главоу іего глаголе: вьѕложиль іесн на главоу іего вѣньць отъ каменнх драгааго[2], и жнвота проси оу тебє, и даль іесн іемоу дльготоу дьнии въ вѣкъ вѣка. И вьѕведьше и на прѣстоль царьскын, прославише и велєгласьно. окоиьуанѣи же бывьшн божьствьнѣи слоужьбѣ †и вьсемоу проуемоу, и господинь мои преосвештеныи кирь Данииль†[3] божьствьныіе †и цѣломоудрьныіе† глаголы предьставивь іемоу съ вьсѣмь съборомь іепископь и игоумень и уьстьныихъ урьиьць, іже на пользоу іемоу доушевьно и тѣлесьно, семоу благоуьстивомоу краю[4] съ страхомь и съ любовию къ сласть приемлюштоу сего преосвештенаго[5], глаголе іемоу: аѕъ уьто оуспѣю, господи мои и отьуе, противоу твоимь истиньныимь пооуученіемь? нь моли господа о мнѣ, да оутврьдить ме въ волю разоума іего, іако не прѣстоупити ми твоихъ божьствьныихъ повелѣнии ни оумалити ми свѣтоположенаго[6] тобою благовѣрна христова, нь паче испльнити ми и окоиьуати большиими ѕаконы и съврьшеныими оуставы оутврьжденнх и ѕаписанних родитель монхъ и прѣродитель іже о свѣтыихъ и божьствьныихъ црькьвахъ. И велико праѕдьньство[7] сътвори въ ть дьнь †доуховьно и тѣлесьно оутѣшивъ се† съ снмь преосвештеныимь и съ вьсѣмь съборомь отьуьствнх іего повеселивъ се[8], и

[1] недѣли Л. [2] отъ камене уьстьна К. б. [3] по уиноу, тогда арьхиепископь Л. [4] се царь Л. [5] прием глаголы и съвѣты Л. [6] свѣтааго положенаго Л. [7] трьжьство Л. [8] повесели се доуховьно и тѣлесьно Л.

тоу дары многы и ѹѣстьны вьдасть ѥмѣ на подобоу семоу прѣосвештѣномоу и вьсемоу сьбороу отьѹьствиѧ своѥго, и тако сьтвори растанниѥ сь нимиⁱ.

Благодѣтию же господа нашего Иисоуса Христа и прѣчистыѥ богоматере[2] и богоприѧтьныими молитвами светыихь своихь господии, прѣподобьнааго и блажѣнааго отьца нашего Симеона и прѣосвештѣнааго кнрь[3] Саѵы †архиѥрея христока†, тѣхь молитвами оутврьждаѥмь и силою свѣтааго доуха и помоштию сплы господьниѥ водимь и настаѧмѣмь оть юности своѥѥ, и крьстьнымь ѯнамениѥмь ограждаѥмь, вьсегда присьно спѣѥ вь[4] прѣдьлежѣшта вь благо, богоу неподвижимою крѣпостию оутврьдивьшоу прѣстоль ѥго кралѥвьствовати хвально †и великолѣпьно† вь отьѹьствии своѥмь; сь бо благоѹьстивыи †краль достойно пѯредьно имѥ ѹѣсти приобрѣть и† таковомоу дароу и милости неѯглаголанѣи сьподобивь сѥ оть вьседрьжителѧ Христа[5], и нарекыи сѥ прѣвысокыи †и самодрьжавьныи господинь† краль, оутврьдивыи отьѹьствиѥ своѥ вь любовь божию и самь неоуклоньноу[6] и некрѣднмоу вѣроу къ господоу хранѥ вь доуши своѥи, слоужѥ оубо ѥмоу къ ѹистотѣ срьдьца доухомь съмѣренынмь и срьдьцемь съкроушѥнынмь, и неослабьно страхоу божию и велнкоу[7] съмѣрению, даваьдьсцѣи же крѣпости и прѣмоудрости пооуѹаѥ сѥ, томоу оубо глаголюштоу вь десѥтостроуньныихь книгахь нѣкотораго псальма: ѯаѹѥло прѣмоудро-

---

[1] дары многы и ѹѣстьны дарока прѣосвештѣномоу и проѹнимь вьсѣмь комоу ѹьто къ подобиѥ, и приѥмь благословѥниѥ оть сего прѣосвештѣнааго и оть вьсего сьбора свештенииьскааго и оть проѹних вьсѣхь, и бысть растоѧниѥ вьсѣмь къ свои си Л. [2] прчистыѥ ѥго матере Л. [3] и светителя [4] на Л. [5] оть вьсѣхь бога Л. [6] неоуклонимоу К. а. [7] вьсакомоу Л.

сти страхъ господьнь; и боголюбьзноу мысль выноу имѣє въ срьдьци своємь глаголє самь себѣ єдиномоу: аште оубо хоштоу некрѣднмо прѣпроводнти[1] жизнь мира сего соуѥтьнаго, и име дароваюе ми оть господа и прѣстоль зємльнаго царьствиа[2] семоу непоколѣбнмоу быти въ животѣ моюємь, съ снмь же оубо да и нѣкоторые[3] уѣсти вѣуьныихъ благъ съподобляюу ми быти, яже полоуушіе они богоу послоужившіе въ животѣ своюємь и гонезноувшіе мълкы житенскыихъ, и прѣндоше къ небесьные обитѣли, яже съказаюма соуть по редоу о сихъ въ божьствьныихъ писаниихъ; да и мнѣ подобьно юсть рекьнокати имъ. богогласьна бо цѣкьница, божьствьныи Павль кѣшта глаголе: рекьноуите большиимь, и юште по прѣставлюенню[4] поуть вамь покажеть се. тьжде бо реуе Павль[5]: юлико доухомь божиимь водеть се, си соуть сыновє божии. и прирекыи: любештиимь бога вьса поспѣшаютъ се[6] имъ въ благо. и †врьховьныи† апостоль Петрь †божьствьныи и уьстьныи врьхъ апостоломь† засьвѣдѣтельствоуѥть любештиимь бога глаголе: повинѣте се подь крѣпькоую роукоу божню, да вьзнесеть вы въ врѣме трѣбованиа вашего. съ бо благоуьстникыи краль вьса сиа сътежа, и присьно имы въ срьдьци своємь, и хоте помоштню божиею †въ животѣ своємь† вьздати мьсть (†вьсѣмь) крагомь сконмь нѣкогда зълоу мысль и сьвѣштанне лоукаво имѣвшиимь съ пособьникы[7] сконми на †главоу† сего †благоуьстникаго† и родителя его, паче же и на вьсе отьчьство нхъ, землю срьбьскоую. Въ Коньстантинѣ градѣ нѣкоюемоу цароу

---

[1] прѣпровождати К. б. прѣбыкати Л. [2] престоль царьскыи Л. [3] нѣкотореи К. а. [4] прѣспѣнию Л. [5] и паки реуе апостоль Л. [6] поспѣшьствоуютъ К. б. поспѣютъ се Л. [7] съ подобьницн Л.

соуштоу кнрь Аньдроникоу Палєологоу[1], сыноу цара кнрь Михаила и вьноукоу цара грькомь кнрь Аньдроника, и сь царь раздроушиль бѣ мнрь сь родитєлємь сего благотьстивааго[2] краля[3] за нѣкотороую книоу злохвальноую[4] того самого цара грьтьскааго[5]. нѣкоторомоу бо крѣмєнн соуштоу, вьсталь бѣ †иєдинь† оть †царь† землє бльгарьскые[6] на отьтьствнє сего †прѣвысокааго† краля †хотє† озълобити н, паче же и до самые главы иего †богомь хранимые† хвалє сє соуємоудрьныи, †н иєдиподоушьно сьвѣштанніе имѣль бѣ сь снмь царємь грьтьскынмь†[7]. и велицѣи рати быкьшн вь отьтьствн †и дрьжавѣ сего благотьстивааго краля†[8], такоквн[9] царь бльгаромь побнѣнь[10] бысть и сь силами своимн, иже[11] оуказахомь вь житнн[12] †родитєлю семоу прѣвысокомоу краю вьса†. и сь христолюбивын краль хотє мьстити злобоу врага своиего цара грьтьскааго[13], и помьнє глаголь владыкынь рєкоушть[14]: любитє любєштєіе вы; и богоотьцоу Давндоу глаголюштоу: сь прѣподобынымь прѣподобынь боудеши; и паки: и сь стрьптивомь разврашшн сє; и Соломоноу вѣштавьшоу[15], †рєчє бо†: и злын сь досажденнємь своимь злаа твореє по слѣдн вь тьшитє казати[16] сє наученть; и сь †прѣкысокын и благоучстивын† краль сьвькоупивь вьсоу силоу воискы своиєє[17] яко соуштє вь отьтьствнн своємь, и идє тамо вноутрь грьтьскааго царьства, и грады многы царьствиа того[18] прнѣть, и землє многые дрьжавы тоиє[19] плѣнн, и

[1] Фалеологоу Л. [2] иєгокѣнь Л. [3] краліємь Л. [4] злоимсльноу Л. [5] грькомь Л. [6] грьтьскые Л. [7] глаголаіє: и мы кьси єдиподоушьно понделнь и потрѣбнмь нхь Л. [8] иєго Л. [9] и тако Л. [10] оубнѣнь Л. [11] якоже Л. К. б. [12] писанни сень Л. [13] злобоу сию цароу грьтьскоу Л. [14] глаголюшть Л. [15] рекьшоу Л. [16] покатн Л. [17] воиска своиего К. б. [18] и грады тамо многы Л. [19] того царьства Л.

богатьство ихь и славоу приложивь къ богатьствоу и славѣ отьчьствиа своіего и въ славоу вельможь и людии своихь, и никакоже никогда оуповаіе на силоу крѣпости своіѣ, нь неослабьно и въсерьдьчьно имы оупованиіе къ господоу пособьствоующтоу въ помощь іемоу, ако покорити подь ноzѣ іемоу въсакыіе врагы іего и соупостаты[1]. того бо помоштию окрилаіемь[2] и силою свѣтааго доуха водимь, и видѣ ако благодѣть владычьиа въса съврьшаіеть въ волю и хотѣниіе[3] срьдьца іего, сего цара zьло мыслившта[4] †іемоу† хотѣ прогнати изь царьствиа іего †zемлѣ грьчьскыіе†, и отьшьствиіе съторь оть нѣкоторааго[5] мѣста †дрьжавы† zемлѣ грьчьскыіе, и пришьдь съ силами своими, и ста подь градомь †славьнымь† Солоуномь, семоу градоу хотештоу се въдати іемоу, нь не съ ноуждею, ако zаконь имы. и съ царь слышавь ако въса zемлиа дрьжавы[6] грьчьскыіе и гради вьси и силы[7] zемлѣ тоіе предаютъ се въ роуцѣ благочьстиваго краля Стефана[8], и самь видѣ се въ велицѣи скрьби и неудали, и прибѣгь къ градь Солоунь, науѣть посылати съды[9] своіе къ †семоу† благочьстивомоу краю съ съмѣреныими и покорывыими глаголы, вѣщтаіе сице: се виждоу †благочьстивыи и† превысокыи краю, ако богь пособьствоуѣть ти, нь прezри ѣлнко съгрѣшихь родителю твоіемоу †и превысокомоу ти краліевьствоу†, и приими ме въ любовь срьдьчьноу и къ волю твою ако и послоушьливаго ти. се бо виждоу ако помоштию божиею въса, иже азь имѣхь дрьжавы моіѣ, дьнесь соуть въ роукоу твоіею, и сих аште въсхоштеши, дасн

[1] сопостаты Л. [2] окрьмлаіемь Л. [3] по волѣ и хотѣнию К. б. [4] zломысливаго Л. [5] нѣкоіего Л. [6] дрьжава zемлиа Л. [7] сильни Л. [8] въ роуцѣ цароу Стефанoу Л. [9] сильны Л. посылы К. б.

ми, мене же[1] сътвори †быти тебѣ любовьнаго† брата и дроугa кралиевьствоу[2] тн. оть селѣ бо въ иединоу любовь нераздѣлимоу боудеть дрьжава земле грьуьскые и срьбьскые[3]. нь оубо не прѣзри любовьныихъ и всесрьдьуьныихъ глаголь монхъ, и вѣроюистиньною срьдьца твоего сътвори сьстанне съ мною. И сне глаголы слышавь благоуьстивыи и прѣвысокыи краль оть цара грькомь †кнрь Аньдроника†, паки противоу глаголомь его посьла нѣкоторые оть вельмоужь[4] своихъ, съвѣштанне сътворь съ сильныими отьуьствна си о предьлежештихъ емоу глаголѣхъ, иеже быти въ большеи, яко въ притьчи соломони глаголано иесть: да боудеть съ моудрыимь съвѣштанне твое и съ разоумьныими размышлене твое. и паки тьждe: о себѣ, реуе, инуесоже не твори[5]. и тако съсылание имѣста междоу собою, †до ньдеже събысть се вьсе въ волю и хотѣние господиноу краю; и тако обѣштание страшьно въ господа бога сътворьша междоу собою†, яко не погрѣшити ни иединомоу ихъ оть обѣштанаго междоу има[6], нь паче вѣроюистиньною вьса съкрьшити. реуе бо господь пророкомь: оун мон[7] на вѣрьные земле посаждати е съ мною. такожде Иереміа: се господи оун твон въ вѣроу. апостоль же и паки: правьда божиа вѣрою на вьсѣхъ вѣроующихъ. и къ семоу рекын: праведьныи вѣрою живь боудеть къ вѣкы. и сиа вьса съкрьшиѣша въ оутврьжденне и вѣроу „ и тако сьткорнста сьстанне[8] подь †славьныимь† градомь Солоуномь мѣсеца авьгоуста къ .ks. дьнь, къ петькь дьнемь. и любьзно и вьсесрьдьуьно цѣлованне

[1] а мене Л. [2] господьствоу Л. [3] оть селѣ иединa дрьжава да боудеть земла грьуьска къ срьбьскои земли Л. [4] кельможь К. а. К. б. [5] сътвори Л. [6] яко да не прегрѣшить ничьто оть обѣштанаго ним междоу собою Л. [7] господьни Л. [8] съмитие Л.

сътворьша[1] между собою, и въ ть дьнь веселню многу и радости сущти въ вонхъ господина краля и въ вьсен земли грьуьсиѣи о съмиренни[2] и състанни[3] ию, яко многынмь отъ славьныихъ има кельмужемь[4] сущтнимь въ ть годь рещти имь: съ дьнь, егоже сътвори господь въ любовь сима царема, възрадуюмь се и възвеселимь се (и мы) въ нь. и †тоу въ иединиении†[5] много бесѣдоваьша[6] между собою о оуправлении и оутврьждении (*иже) непоколѣбимоу бытн обѣштанию[7] между има, и сего благоуьстиваго[8] краля вьсакыими дары царьскыими поуьте его, и вьсоу любовь срьдьуьноу показа емоу съ боголюбивын царь; некогда имѣюшта враждоу между собою, сьгы же[9] быста любовьна брата и дроуга. такождє и съ †превысокын† краль дары многы и уьстьны царьскые посьла емоу. и въ ть дьнь веселнє много сътвориие, и доуховьно и тѣлесьно оутѣшивьша се и соущтен съ нима, цароу тако емоу рекьшоу: иже възеть дрьжавы земле моюе и грады †прародитель благоуьстиваго ти краливьства† и родитель краливьства ти†[10], и въ се врѣме иже приеть прѣвысокоюе ти и благоуьстивоюе[11] краливьство, виждоу яко вьса сиа дарована ти соуть богомь[12]; да и азъ даю вьса та †въ великолѣпьноу и дивьноу ти уьсть† благоуьстивомоу[13] ти краливьстваоу, и еликоже вьсхоштеши[14] даси ми отъ роукы твоюе. Господиноу краю некотороу же уесть земле и градовь даровавьшоу[15] емоу, и тако съмиривьша се съ-

[1] и срьдьуьноую любовь сътворь Л. [2] примирении К. б. [3] състоании К. а. [4] кельможамь К. а. К. б. [5] тако Л. [6] изглаголаста Л. [7] оутврьжденню Л. [8] господина Л. [9] сии же имна К. б. имна же Л. [10] родитель твои Л. [11] приеть блажено ти Л. [12] отьбога Л. К. б. [13] уьстьномоу Л. [14] еликоже ми хоштеши Л. [15] дасть Л.

твориста растанніе[1]. проүє же грады и ѯемлє грьүьскыє, ѥлико вьѯеть, †н* приложи кь ѯемли отьүьствиа своѥго и ѯемлє нѣкоторыє многы оть области царьства того[2] и грады, ихьже имена сиа соүть: прьвоѥ[3] градь славьныи Охриды, и градь †славьныи† Прилѣпь[4], кь томь бо благоүьстивыи[5] краль вьѯдвиже себѣ дворь царьскыи[6] кь пребыканиє, и (†паки) градь †славьныи† Костоүрь, градь Строүмицоү, градь Хлєрин, градь Желѣѯьниць, градь Водѣнь, градь Үьмрѣнь[7]. и сиа вьса приѥть вь три лѣта кралиевьства своѥго, богоү тако прославлающтоү и. богь бо преблагыи прославлаѥи сє вь сьвѣтѣ свѣтыихь †свонхь* посьла пребогатоүю свою милость оть прѣстола славы царьствиа своѥго, и прослави сего благоүьстиваго, да кѣроү имоүть вьси ѥѯыци вѣроүюштє вь трисиньно божьство, ако ть ѥсть ѥдинь славьнь по вьсеи ѯемли. реүє бо: явилъ ѥси вь людехь силоү твою, и избавилъ ѥси вьѯлюблѥныє твоє[8]. и сь христолюбивыи хвалє сє о господи глаголлаше: вьѯнесоү тє господи, ако подьѥть мє, и нѣси вьѯвелиүилъ врагь монхь о мнѣ; ты бо ѥси ѯаштититель животоү моѥмоү, оүтѣшаєт срьдьцє моє благостню животворештаго твоѥго доүха, и доүшоү мою испльнаєт ненѯглаголанною ти радостию. нь о господи, блага милосрьдиа подателю, надеждоү мою вьсоү на тє вьѯлагаю, и припадаю кь твоѥмоү үловѣколюбивомоү божьствоү; вьньми кѣроү оүма моѥго несьмысльнаго, и дароүи силоү немошти моѥи, силоү твою бесүисльноү[9] и милость бесконьүьноүю[10], ако да ѯаградеть сє оүста вьсѣмь глаголюштимь на

[1] бысть растаниє немоү Л. [2] области тоє Л. [3] прьвыи Л. К. б. [4] Прилѣпь К. б. Прилипь К. а. [5] господинь Л. [6] двори своє Л. [7] Үемрѣнь Л. Үьмьрѣнь К. а. К. б. [8] вьѯлюблѥнаго твоѥго К. б. [9] бесконьүьноү Л. [10] бесүисльноү Л.

мє нєправьдоу. нь оубо вьздаждь рабоу твоємоу, и живи мє по словєси твоємоу, и прѣпомьши мє снлою помощти твоює[1] на брань; и вьстани вь помощь мнѣ, и даждь дрьжавоу отьроκоу твоємоу, ако да оузрѣть ненавидєштєи мєнє, и постыдѣть сє; ты (*бо) єси богь мои и милость моя.

Прѣштедрыи же и прѣмилостивыи богь вь истиноу ако богать сын вь милости, вьзлюбивыи нась за бесоусльноую єго благость, ть оубо вьсєсильною роукою помагає семоу христолюбивомоу покорити[2] вьсє врагы єго, и крѣпость дає емоу побѣдити вьсє соупостаты єго †и плькы зълыє и грьдыню сьпротивьныихь†; семоу же благовѣрьномоу краλю Стефаноу помоштию божиєю добрѣ побѣдивьшоу вьсє врагы своє, и непрѣстаньно славєштоу благодѣтєлa своєго †нс коии славєштааго сє вь свѣтѣ свѣтыихь†[3], и нє по мнозѣ наоушτєнииємь стараαго наусльника зълобѣ дивола завиδа[4] бысть оть краλа оугрьскаαго †Карьλа† на сєго благоуьстивааго (†краλа) и на дрьжавоу отьуьствиа єго. вьзвѣстиан бо бѣхоу емоу глаголюштє: ако сь христолюбивыи краль идиδє сь силами своими вь дальнаа царьствиа (†єзыкь) хотє поκоєвати иа, а отьуьствиє єго никымьжє сьнабьдимо[5]. и сь зъломыслыныи краль оугрьскын несытьствомь †прѣдьреченааго гоубитєлa распалиє сє†[6] вьсхотѣ озълобити дрьжавоу отьуьствиа сєго благоуьстивааго[7] краλа мьнє ако нѣсть кьто противиає сє силамь єго, нь хоштєть оулоучити волю своєго хотѣниа[8] соуємоудрьнааго, єгожє нє вьзмогь

[1] силою твоєю Л. [2] покори моу Л. [3] господа Л. [4] зависть К. б. [5] храниmo К. б. [6] зълааго дивола Л. [7] господина Л. [8] хоштєть быти вь волю єго Л.

ѥви сє ѥко смѣхоу оуиграѥмь[1] самь наведын на сє ѥлнкоую гыбѣль[2] свою. и приѥмь въ помощь себѣ окрьстьныѥ краіѥ и инынхъ ѥзыкъ, †и съвькоупивъ многыѥ воискы ихъ† съ силами своими, и въздвигьноу брань на сего благоуьстивааго, събравъ тьмы тьмами[3] ѥзыкъ многынхъ †на погоублѥниѥ отьуьствиа ѥго, и сиѥ посьла†[4] мьнѥ бєзоумьныи ѥко нє соуштоу семоу благовѣрьномоу въ дрьжавѣ отьуьствиа своѥго[5], и прѣшьдьшимь имь рѣкоу глаголѥмоу Доунавь, вѣстьници приндошѥ къ семоу благоуьстивомоу †краію† глаголюштѥ: кѣсто боудн прѣвысокомоу тн краліевьствоу[6], ѥко силы многынхъ иноплеменьныихъ ѥзыкъ приндошѥ въ дрьжавоу прѣвысокааго тн краліевьства[7]. и сию вѣсть слышавъ съ господинь †мон христолюбивыи краль, и† въ ть час повелѣ събраномь быти вьсѣмь воємь ѥлнко дрьжавы ѥго, и ѥлнконмєнитыѥ своѥ ѥльможе призвавъ, и съвѣштаниѥ[8] съ тѣми съторь, и оутврьдивъ богоразоумьныими[9] глаголы своими ѥко никакоже[10] оуклонити сє таковыѥ побѣды многынхъ ѥзыкъ пришьдьшихъ на сего христолюбивааго[11]. и семоу быкьшоу, и тако съвькоупивъ сє съ богомь дарованою ѥмоу силою, и идє противоу таковыихъ, ѥко и Моисиі боговидьць ѕнамєниѥ крьстьноѥ носє прѣдь лицемь своимь, и тѣмь побѣждаѥ бєзбожьнаго гоубитєла Амалика, и вьпиѥ къ владыцѣ своѥмоу Христоу глаголы богоотьца Давида: боже, приндошѥ ѥзыци въ достоѧниѥ твоѥ, и съвѣшташѥ (†сє) къ коупѣ на раба твоѥго глаголюштѥ: приндѣтє да потрѣбимь и, и нє поменеть сє имѥ ѥго къ томоу, и оубиѥмь и,

[1] играѥмь К. б. нароугаѥмь Л. [2] гоубитель Л. [3] тьмь Л. [4] и тако Л. [5] дрьжавѣ ѥго Л. [6] кѣсто ти боуди господиноу Л. [7] дрьжавоу краліевьства ти Л. [8] съвѣть К. б. [9] боголюбьзуныими Л. [10] никомоуже Л. [11] на ѥ Л.

и наше боудеть достоꙗние (†ѥго). нь ты, владыко вьсѣхь господи, живын къ вышьнихь и вьсе видештиима[1] ти оуима на съмѣреныѥ призꙁраѥн[2], и мнѣ недостонномоу рабоу твоѥмоу до нына милостивь и оукѣтьливь ѥвлꙗѥ се, и въ се врѣме скрьби моѥѥ не остави ме, ѥко да не рекоуть врази мои: пожрохомь[3] ѥ. нь избавителю мои, сьтвори сь мною по воли твоѥи, ѥлико хоштеть милость твоꙗ бесоусльна, и силою твоѥю побѣди врагы моѥ, и пролѣи на ниѥ гнѣвь твои, и ꙗрость гнѣва твоѥго да иметь[4] ѥ, и да приидеть имь сѣть, юже не вѣдеть, и ꙁьлобоу юже твореть мнѣ да приидеть имь, и съкроушиѥ силою твоѥю, и не имоуть мошти[5] постоꙗти[6] и[7] мишьцею силы твоѥѥ растоуи грьдыѥ мысли[8] срьдьца ихь, да постыдеть се и посраметь се вьси мыслештеи мнѣ ꙁьлаа. ты бо ѥси надежда моꙗ и похвала, и тобою, живодателю[9], оправьдаю се, хвалѣ и прослављаѥ прѣсвѣтоѥ име твоѥ. И дошьдьшоу ѥмоу съ кон своими до мѣста глаголѥмаго Жидьоа, идѣже нарицаеть[10] се домь сьпасовь, †великаа архиепископиа срьбьскаа†, и тоу поклонивь се образоу владыкы вьсѣхь бога и прѣчистыѥ богоматере, изь глъбины срьдьчьныѥ ꙁовы[11] и моле се ѥмоу о помоштн своѥи; оны же предьреченыѥ многыѥ силы †соуѥмоудрьнаго† краля оугрьскаго, посланыѥ на сего благоучьствиваго[12] и на дрьжакоу отьучьствиа[13] ѥго, ѥко слышаше истиньно пришьствиѥ господина краля и како гредеть противоу имь хоте[14] се брати сь ними, такови[15] †вьси† въ ѥдинь оусь вьꙁметоше се, и вьса

---

[1] вьсевидима Л. К. а. [2] призри на съмѣреніе моѥ Л. [3] пождрѣхомь Л. [4] постигнеть К. б. [5] не вьзмогоуть К. б. [6] стоꙗти Л. [7] предь Л. [8] мыслію К. б. [9] животодателю К. б. [10] наричаеть К. б. [11] ꙁовѥ Л. [12] господина краля Л. [13] на отьучьство Л. [14] и хоштеть Л. [15] и тако Л.

моудрость нхь погльштена бысть, и не бѣ нинѣдиного †нхь† нже бы вьзмогль кыѣ глаголы кѣштатн ѣже бы на польз҃оу нмь, нь оубо вьси вь недооумѣнии бывьше и явише се ако мрьтвн. живын бо на небесехь господь вьзглагола къ нимь гнѣвомь своимь, и яростню своею сьметє[1] ѥ, и бывьше вь оужасѣ велицѣ и страхомь одрьжнми науѣше глаголати дроугь къ дроугоу: о горе намь, ако приспѣ врѣме гыбѣли[2] нашеѥ. И бывьшоу междоу нми велнкоу сьметенню и малвѣ, нападе бо на ніѣ страхь и трепеть, и науѣше бѣжати гнѣвомь ярости господьніе гонними, мьнеште се ако въ велицѣи рати страждоуште; аньгель бо господьнь бѣ поганыѥ нхь, и сами междоу собою съконьчакаахоу се бѣжеште. и дошьдьшнимь нмь на рѣкоу глаголѣмоую Савоу, и тоу не нмоуште ни ѥдиного приготованнх, въ нѣмьже бы вьзмогли прѣити таковоую рѣкоу, ни пристанншта оубо вѣдоуште[3] яможе исплыти[4] нмь, науѣше вьходити въ ню ѥдинокоупьно, и господь †вьздвиже роукоу свою на ніѣ инзложити ѥ†[5], и вода оубо потопи ѥ, мало же нхь нзбысть таковыѣ лютыѣ сьмрьти, и въ ѥдинь час вьси оупраздьнше се, и въ ть дьнь погыбоше[6] вьса помышлѣенна нхь. Семоу же христолюбнвомоу кралю Стефаноу не вѣдоуштоу снцеваго дѣла бывьша ѥмоу[7] помоштню божнѣю[8], †ѥлико богь явн врагомь ѥго скрьби многы и зьлы†, нь обаче ндоуштоу ѥмоу въ сърѣтенніе нмь, и въ ть час пришьдьше вьзвѣстнше ѥмоу глаголюште: вѣсто боудн славьномоу тн кралѣвьствоу, ако оныѣ многыѣ силы пришьдьше на отьчьствніе твоіе вьси гнѣвомь го-

---

[1] сьмоути Л. [2] погыбѣли Л. К. б. [3] знаюште Л. [4] ако бы и плюти Л. [5] вьсе сътресе Л. [6] погыноуше Л. [7] не вѣдоуштоу тогаи нзгыноутна таковынмь Л. [8] божнѣю силою Л.

сподьнимь побѣжденн ськоньуаше се. И сиѫ слышавь господинь краль, и отьврьзь богохвальнаѫ оуста своѫ благодаре вьсѣхь бога, и богохвальноуюю пѣснь сь Давидомь вьспѣть глаголе: велен господь нашь, и велиѫ крѣпость его, и разоума его нѣсть уисла; и кьто богь велнкь ако богь нашь? ты иесн богь иединь творен уоудеса; и господь просвѣштенние моие и сьпаситель мон, оть кого се оубою[1]? и кь тебѣ, господи, вьзовоу, и кь богоу моиемоу помолю се; слыша бо и помилова ме, и изѣть доушоу мою оть сьмрьти, † и оун мон оть сльзь, и нозѣ мон оть попльзновенин; дрьжава бо моѫ и прибѣжнште моие иесн ты. иегда бо сн сьбираахоу се коупьно на ме, и прнѣтн доушоу мою сьвѣшташе се, азь же на те оупованхь, и ты иесн прибѣжнште моие оть скрьбн одрьжештеие ме и заштитнтель мон вь врѣме скрьбн; мышьцею бо снлы твоиеѣ разгна врагы моие, и ты бо, господи, помогль мн и оутѣшнль ме иесн †.

†И по снхь благоуьстивын краль вьставь сь снламн сконми и иде вь окрьстьные предѣлы дрьжавы своиеѣ, и тые оутврьдивь и вьразоумивь ѫкоже вь вьсоу волю его и хотѣние, и помоштию божиею добрѣ прославивь се надь вьсѣми врагы сконми, и паки вьзврати се кь прѣстолоу своиемоу. богь бо неизглаголанаѫ уоудеса дивьные милости своиеѣ явн семоу вѣрьномоу рабоу своиемоу, больше прославлаѫе его уоудотвореннием великынмь †[2].

---

[1] оустрашоу Л. [2] сь боголюбивын краль добрѣ и богооугодьнѣ поживе, и бысть сьпротивьнымь страшьнь и вь благоуьстни последователь отьцемь сконмь. и ськоньуа се кь старости, и погребень бысть, иде и родитель его, вь славоу богоу нашемоу и господоу Инсоу Христоу, иемоу слава и уьсть и дрьжава и поклонение сь отьцемь и сыномь и прѣсветынмь и благынмь и животворештнмь его доухомь и нынѣ и присьно и вь вѣкы вѣкомь, амнь. Л. додано другом руком.

Ськазанїе о житии прѣосвѣщенынхь арьхиепископь срьбьскыѥ и поморьскыѥ зємлѥ, прькааго оучитєлѧ имь и наставьника, арьхиєрєѡ[1] христова кирь[2] Савы, и по нємь єлицы прѣдрьжаше прѣстоль єго, кьто жє ихь и како прѣпроводи житиѥ своѥ, и каѧ ихь богооугодьнаѧ дѣаниѧ[3] бышє, имиже богь приѥть ѥ, и кьто жє ихь колико лѣть жить[4] кь унноу урѣды своѥ. (†владыко благослови.)

Богоу прославлѧюштоу сє вь сьвѣтѣ свѣтыихь (†сво-ихь), и томоу †ѥдиномоу† владоуштоу[5] вьсѣми нєбєсьныими и зємльныими и прѣисподьниими, вь коупѣ поклаиѥмоу оть вьсєѥ тварь сь ѥдиносоуштьныимь[6] отьцємь и прѣсвѣтыимь доухомь †и† живонаучєльною тронцєю, сы благословєнь вь вѣкы, иже надь нами[7] и о нась, о нємьже движємь сє и ѥсмы; самокольною (бо) любовию приндє кь намь оть вышьниихь, и оуподоби сє намь, нє трьпє[8] зрѣти ѥстьство уловѣчьско вь таѥнии ѥто бывьшє, зракь рабии[9] прииѥть, и образомь обрѣтє сє ако уловѣкь, и сь зємльныими пожившє, отьча кдра[10] нє отьлоучь сє николиже; нє тьчию бо на зє-

[1] арьхиепископа Л. [2] свѣтитєлѧ Л. [3] или коѥгождо ихь богооугодьныихь дѣании К. а. или когождо ихь богооугодьна дѣаниа Л. [4] пожикє К. б. [5] кладаюштоу Л. [6] ѥдиномь соуштьныимь Л. [7] вьсѣми Л. [8] прѣтрьпѣ К. б. [9] раба Л. [10] нѣдра К. а. К. б.

мію сьшьдь походи сь нами, или нашки ны сѣ и отиде оть насъ, нь выноу ѥсть сь нами, и видимь славоу ѥго, славоу ако ѥдинородьнаго оть отьца. прѣжде бо бытиѧ провѣдын коѥгождо насъ коньчиноу вьсѣ ны зоветь вь вѣчьноую жизнь, глаголѥ сь любовню: приидѣте къ мнѣ вьси любѣштен мѣ, сего бо свѣта вашего соуѥтьна жизнь кратька и безврѣмена, а моѧ беськоньчьна и вѣчьна. вьстанѣте и поидѣте оть соудоу, вьздвигнѣте мысли срьдьць вашихь, мирь бо мои даю вамь, и благовѣствоую вамь радость бесконьчьноую, и царьство нєбесьноѥ даю вамь, и вь лицы аньгель моихь оустакаю[1] вы, †н† гредоуштаго къ мнѣ не ижденоу вынь. сего бо сладькаго гласа владыкы нашего сьпаса Христа, вьзлюблєнии, чьто дивьнѣѥ и красьнѣѥ? коли же[2] кьто видѣ сиѥкаго милости подателѧ? ако отьць бо чедолюбивын роукоу свою простираѥть на вьсприиѥтиѥ наше хоте ны вьсѣ вьмѣстити вь покаяниѥ и обьштьникы ны сьтворити бесьмрьтьнѣи ѥго трапезѣ, и она блага вѣчьна даѥ намь, ихьже око не видѣ ни оухо слыша, и[3] на срьдьце человѣкоу не вьзидоше. многи бо оть мира сего ѧвише сѣ таковын глаголь владычьнь вь сласть прииемьше, царьство земльноѥ оставльше и Христоу послѣдьствоваше, сьтворише бо волю ѥго, и заповѣди ѥго ськрьшише; и таковаго ради желания вьсесрьдьчьныѥ любьвѣ ихь къ Христоу ѥште вь плъти соуштѣ равьни аньгеломь ѧвише сѣ; вь сьто бо троуды своѥ расплодише, и къ они свѣтлын дьнь пришьствиа владычьна вь свѣтѣ неконьчаѥмѣ вьзвеселѣть сѣ. ихьже и мы, вьзлюблєнии, блажештѣ похваляѥмь житиѧ ихь, господоу поспѣшьствоующтоу и слово извѣствоующтоу,

[1] оустроюю К. а. К. б. [2] когда же К. б. гдѣ или Л. [3] ни Л.

ѥлнко прѣдьписанааго житиꙗ обыкꙑнхомь. Особь бо писании сего книгы божьствьныѥ ꙁкѣствоую́ть житиѥ непороу́ьно свѣтааго и прѣподобьнааго отьца нашего рекомааго Немањѥ, такождѣ и сына ѥго арьхиѥрѣꙗ хрнстова кнрь[1] Савы, прьваго арьхиѥпископа срьбьскааго. вьса бо прѣдьписанаꙗ[2] ѥлнко житиꙗ краљевь срьбьскыѥ ꙁемљѥ вьса сьстакльшѥ (†до) ꙁдѣ, и пакы (†по снхь) поноу́днхомь сѥ ѥлнко боу́дѣть ны вьꙁможьно о господнда и нѣкоторыѥ †малыѥ† повѣсти житиꙗ проглаголати ꙗже о прѣжде бывьшнихь свѣтитѥлнхь, нхьже благодѣть божьствьнаꙗ вьꙁведѥ на сь свѣтыи †и божьствьныи† стѣпень свѣтааго господнна ны †кнрь† Савы. томоу́ оубо нареу́ѥномоу́ просвѣтитѥлю[3] и обьновитѥлю отьчьствню своѥмоу́, ꙁеман срьбьсцѣи, вь нѥи бо благословѥнниѥмь божиимь[4] прьвыи арьхиѥпископь нареу́ѥ сѥ.

По нѥмьже оубо бысть вьторыи арьхиѥпископь на прѣстолѣ ѥго свѣтыи Арьсѥниѥ. о семь бо, христолюбивии, многа бесѣда прѣдьлѣжить ны[5] ѥлнко оть многыихь у́оудесь житиꙗ ѥго. нь ази сьмѣрѥныи и недостоиныи нарѥшти сѥ рабь твои Данииль, владыко мои сьпасѥ Христѥ, молю и прошоу́ оу вьсѥштедраа́го и неꙁьлобиваа́го ти уловѣколюбиꙗ молитвами свѣтитѥлꙗ твоѥго, посьли ми помошть свѣтааго ти доу́ха, ꙗко да быхь вьꙁмогль по достоинию похвалы житиꙗ ѥго сьставити, ꙗко оугодьнь бысть свѣтитель трисиньнааго ти божьства. красить бо подьнебесьнаꙗ ѥваньгельскыими оучѥньми, сьборы же праковѣрьныихь[6] освѣштаѥть доу́хомь свѣтыимь. вь семь бо блажѥнѣмь сьврьшенаꙗ истина самь Христось поуи, и обитѣль (бо) нареу́ѥ сѥ ѥдино-

---

[1] арьхиѥпископа и свѣтитѥлꙗ Л. [2] прѣдь написана Л. [3] прьвосвѣтитѥлю К. б. [4] богомь ꙁволѥно Л. [5] ми Л. [6] вѣрьныихь Л.

соуштьнѣи троици. истовыи [1] бо жиноть наслѣднвь [2] и сьродьникь праведьнымь бысть, ис конн богоу послоуживьшимь, Авраамоу и Исаакоу и Иаковоу. ѥште бо оть юности своюѥ доухомь светымь назнаменаѥмь, и тѣмь провиде боудоуштаа блага вь вѣчьнѣмь вьздаании. оупованиѥ бо имы на господа и къ томоу привѣже сильнымь оумомь и веледоушьнымь разоумомь, и того ради законоу бысть хранитель и благоучьстню оучитель, творѣ дивьнаа чоудеса милостню любителя ѥго Христа прославльшааго и вь бесконьчьные вѣкы. кто бо виде таковоую благодѣть божню процвѣтѣвьшоу [3] на светѣмь крьсѣ ѥго, ѥ вьспоѥть ни [4] оублажить хвальнымн добротамн боголюбивоѥ житиѥ ѥго? нь и мнѣ съмѣреномоу, господи мон светын, окоушающтоу сѥ (†да и) ѥкоторые благодѣтѣлн [5] житиа твоѥго провити, о семь ѥдоумѣю сѥ и помышлаю оть коудоу быхь наученло сьтворилъ дивьные твоюѥ (†повѣсти и) похвалы, плоты [6] мыслыми ако рѣчьнымн строукамн обьѥть, оумомь же вьсходѥ на бесчнсльнаа чоудеса, и ѥ вѣдѣ гдѣ или оть коудоу наученн. нь оубо богопрнѣтьнымн тн молитвамн мошть ѥсн исправити, ѥкоже подобаѥть, и оумьныи дарь неисповѣдимые благодѣтн оть бога прнѣмь, могы кьсѣмь похвалити величьство силы твоюѥ, ако ѥ тькмо чловѣкы нь и писанин божьствьнымн похвалить сѥ житиѥ твоѥ, велика бо обрѣтѣль [7] и зѣло чьстьна ѥлико слышештимь о чоудотворении ѥзыбикааго тн житиа, ѥже наимнаѥмь о господи.

---

[1] истиньныи К. а. К. б. [2] наслѣдовавь Л. [3] процвѣтьшоую Л. [4] и ѥ Л. [5] благыѥ дѣтѣли К. б. [6] плоѥ Л. [7] великоѥ бо приобрѣтение К. б.

Сь оубо блаженыи отьць нашь и оучитель и свѣтитель христовь Арьсении бысть рождениемь оть срѣмьскыѣ[1] земле, нѣкыихь благовѣрьныихь и благоучьстивыихь родитель сынь, иегоже реку ико иште въ оутробѣ матерьни назнаменань доухомь свѣтыимь и богоу дарь непороучьнь оуготованъ оть юности своиѣ, ни къ иединои славѣ иелико соуиеты мирьскыѣ не приложи се. богоразоумьныи бо скѣть вьсна въ срьдьци иего, и прозрѣвь оумьныима оуима ико мирь съ мимоходить и вьса слава земльнаа, юже реку метежьноу и поустошьноу, въ ниеиже ничьтоже нио разкѣ тоуга, малва же и печаль, бесконьчьнаа же жизнь и радость не имоущти конъца, ихже оуготована вьсѣмь правѣдьникомь любештиимь господа. и сиа разоумѣвь и тѣмь съмысльно прилежа доуши своиѣи, и оставль житиа сего вьсоу[2] красотоу, домь, богатьство, къ симь же отьца и матерь, братню же и сестры, оужикы же и жиании[3], вьсего †сего† отьрекь се и изь млада бысть чистотою ико и аньгель, и къ сласть приемь глаголь владычьнь, господоу рекъшоу: иже не оставить отьца или матерь[4], села же и храмины имене моиего ради, не можеть быти мои оученикь. и пакы: иже любить отьца или матерь паче мене, нѣсть мене достоинь. (и) вѣроу иемь[5] словеси господьню, и къ томоу иединомоу тврьдыимь оумомь и любовию иелицемѣрьною дрьжаие[6], и того иединого желаие постигноути, иединь поуть гоне[7], имьже вьзити къ иемоу на небеса, богоразоумиемь и чистотою цѣломоудриа чрѣсла своиа прѣпоясавь, молитвою же и алканиемь и любовию доуховьною и вѣроию чистыѣ любьве иего самь се Христоу

[1] срьбскыѣ Л. [2] вьсакоу Л. [3] жиаемыѣ К. б. [4] матере К. а. К. б. [5] вѣроуѣ Л. [6] вьждаѣ Л. [7] имен Л.

оуневѣсти, ꙗко[1] давидьскы рѣшти: мнѣ же прилѣплꙗти се богъ[2] благо ѥсть, и полагати на господа оупованиѥ своѥ[3]; и господоу рекъшоу: иже любить мене, то и азъ възлюблю его, и жива ю се ѥмоу самъ, и обитель си сътвороу въ нѥмь, и боудеть ми въ сына и азъ боудоу ѥмоу въ отьца. снмь бо хотѥ и снхъ[4] желаѥ съ блаженын, отъ юности †бо* своѥѥ възлюби мнишьскоѥ житиѥ, горѣаше бо доухомь свѣтынмь и вьсегда †испрѣстаньно† молѧаше се господеви, ꙗко да бы съподобленъ быль оулоучити тако-ваго желанна срьдьцоу его, иже волѥю божнѥю и полоучн. прнѥмь бо прьвѣѥ мнишьскын образъ, нвъ томь на прѣ-большоую добродѣтель наоуѣть подвизати се. слышасте бо о нѥмь, христолюбьци, како пльтьнынхъ отьць родь оста-ви и како позванъ бысть въ небесьныи свѣть. и тако вѣрьнъ и велнкъ обьꙗви се милостию, и свѣтль бысть оупраѧлѥни-ѥмь, нньединоѥже льсти нн прѣзорьства сътежавь обыѵан. кѣ бо и видѣниѥмь аньгельскынмь и оумомь снмѥ, дѣлы же по истинѣ свѣть, вѣроюи нзбранъ[5], надеждею же незълобивь, любовию же слыть[6]; вьсѣхъ бо благынхъ его дѣтелни и съвѣстнн[7] нн писанніѥ же ни слово доваѣѥть[8] нзрѣшти.

Къ та же врѣмена †соуштоу† Сакѣ †прѣосвѣште-номоу† прьвомоу арьхнѥпнскопоу срьбьскѣн земли, по повелѣнию небесьнаго отьца правештоу божьствьнаѧ прѣданнх законьныими оустави[9], иже оутврьждена свѣ-тыими апостоли и богоносьныимн[10] отьцн, въ дьнн бо сего прѣосвѣштенаго правам[11] и съкрьшенам вѣра обьꙗви се въ отьчьствнн его; банею бо божьствьнаго

[1] ꙗкоже К. а. К. б. [2] богови К. а. богокъ К. б. [3] ыоѥ К. а. К. б. [4] снмь Л. [5] съборьнь К. а. [6] слить К. а. К. б. у Л. неразговијетно, као да је съмыслить. [7] вьса бо благам его дѣланна и съвѣты К. б. [8] нн писаннѥмь же ни словомь досиѣѥть Л. [9] законьныихъ оустав Л. [10] божьствьныими Л. [11] правам К. а.

крьштєнїа окроупи людн своє, нже нєкогда вь мрацѣ тьмы грѣховьныє живоуштє[1], сиє обьновивь вѣрою и сьтвори ихь сыны свѣтоу, оставлєнїє грѣхомь[2] благовѣштаєⁱ[3] имь. о семь бо прѣосвєштєнѣмь слышавь и сь светын Арьсєнїє, и извѣстьно вьнемь[4] за таково дивьно[5] †прѣвыканїє его и† житїє, ілнко божїєю силою проповѣдаєть покаанїє, уловѣколюбьствїє[6] квводить, моудрости же оучить, и о грѣдоуштихь къспоминаєть, и о сихь слышавь сь блаженын и радости недовѣдомыє исплыи се, и желанїємь истовыє[7] любьве подвизаєсе, ни малы закьсьнѣнїє сьтворь, и къставь иде къ прѣосвєштєномоу †кирь† Савѣ, тогда ємоу соуштоу къ роукотворенѣи его[8] арьхиєпископи на мѣсто рєкомо[9] Жидьуа. и пришьдьшоу ємоу вь монастирь и обрѣтє нѣкоєго урьньца оть тоу соуштихь, и оумоли его глаголє: господи мон и отьує, иди и вьзвѣсти о мнѣ †къ† прѣосвєштєномоу, вьса изрєкь ємоу иже о себѣ, оть кыє страны земле єсть и како пришьствїє его. и къзвѣштєно бысть о семь прѣосвєштєномоу. и повелѣ кввєсти и къ себѣ. и вышьдьшоу ємоу, сь прѣосвєштєныи ико имы обильноу благодѣть доуха прѣсветааго вь себѣ, прозорьливыима оуима †своима† ико съмотри его, и тогда прозрѣ вьсакыє правы его и обыуає блага, и благооугодьна[10] мысль вьзиде на срьдьцє ємоу, ико да сь любовию приметь его, и добропразоумьныими глаголы пооучєнїи своихь наставить †оузькыимь и прискрьбьныимь поутемь шьствовати вь житии вѣка сего, и по нємь неоуклоньно вьзити вь вѣуьныє обитѣли и вь бесконьуьныи животь†,

[1] лежеште Л. [2] грѣховь Л. К. б. [3] благовѣствоує К. б. [4] вьмѣть К. а. [5] предивьно Л. [6] уловѣколюбиє К. б. [7] истиньныє К. б. [8] вь своєи Л. [9] на мѣстѣ глаголємомь К. б. [10] богооугодьна Л.

ѥгоже и самь шьствовавь и вьсхыти царьство нєбєсьноіє. и наѵєть ѥго вьпрашати: оть кыє страны ѥси? и кыє ради вины приндє ѕдѣ? И сь блаженым отьвѣшта глаголіє: ѥльма слышахь *ѕа* добры дѣтѣлн[1] свѣтости ти, ѩко прнємлѥши вьсакого прнходештааго кь тебѣ и вьсѣмь вьсакь доволь[2] богораѕоѵмьнынхь поо ѵѵєннн (†свѣтынхь) твонхь даѥши. того ради и аѕь приндохь кь свѣтѣи ти молитвѣ[3], ѩко надѣіє сє прнѥть быти тобою. Сиа же слышавь прѣосвѣштєным, и тако сь благодарєннѥмь прнѥть ѥго рекын работати ѥмоѵ вь монастнри сь братнѥю, ѩже повелѣвають ѥмоѵ, хотє нскоѵсьна показати ѥго вь вьсакомь дѣлѣ, и по томь на колышни сань оѵстронти, ѩкоже и бысть. дѣнствнѥмь бо прѣсвѣтааго доѵха на прѣсвѣтлын свѣть божьствьнааго раѕоѵма вьѕведє и, и ѩко оть мєдотоѵьнааго нстоѵьника поо ѵєннн и глаголь[4] свонхь напон доѵшєвьныѥ браѕды срьдьца ѥго, ѩко вь тѣхь поо ѵѵати сє ѥмоѵ дьнь и ношть. и прьвообраѕьно добро вьнєть ѥже хвально[5] вь вьсємь сьмѣрена моѵдрость[6] и послоѵшанніє, и тако живы мєждоѵ братнѥю блаженын сь †господнинь мон н† свѣтитель †кнрь† Арьсєнніє на ѥдино вьѕнраѥ ѥже помошти †ѵаѥ† прнѥти оть вышьнааго, и вь вьсакомь дѣлѣ ѥлико работы монастнрьскыѥ лишє прѣспѣваѥ вьсѣхь, и вь молитвахь же поспѣшьнь ѩко вьсакого оѵстава и нсправлєнна црьковьнааго ѥже вь дьнн и вь ношти николиже погрѣшнти ѥмоѵ, нли которою внною когда[7] оѵкьсьнѣти, сьматраіє подвнгы и троѵды нєнѕглаголаныѥ благааго оѵѵнтєлн своіего †кнрь† Савы, и того рєвьноѵіє дѣтѣли. и прѣбысть

[1] добродѣтѣли К. а. К. б. [2] вьсакоіє довольство К. б. довольнь Л. [3] милости Л. [4] поо ѵєнна словесь К. б. [5] хвалимо Л. [6] сьмѣрєннѥ и моѵдрость Л. сьмѣреноѵю моѵдрость К. б. [7] коли Л.

тоу сь вєликынмь[1] мльчанниємь и кротостню живы кь домоу сьпасовѣ, и николиже оума си нє подвиже нападєнии бѣсовьскынми, кь мѣроу хлѣбь ѣды и кь мѣроу водоу пиє, и то кь нѣкын оурєчєныи годь[2], и николиже кь ношти дає кь сласть сьна тѣлоу своємоу или покоѫ, желає ѫвити сє царьствню нєбєсьномоу истовыи житєль и вышьнѣаго Иєроусалима нєконьчаємыи граждании, глаголє самь сєбѣ: охь оубогаѧ и грѣхолюбиваѧ[3] доуше моѧ, подвизан сє, аште бы кьзмогла оугодити господєви; †вѣси бо ѫко кѣкь твои кь житии сємь соуѥтьномь ськоньчаѥть сє, моукы же люты тєбє ждоуть, ты же нєготова. вѣси ли ѫко сама продасть сє кь работоу господєви†, ѥгоже цѣною ыстьныѥ крьвє искоуплєна ѥси оть клєтвы законьныѥ? да ыто оумываєши? и вьс коую грѣхоу работаюшти лежиши? нь подвизан сє, ѫко и ськоньчати сє кь слѣдь ѥго грѣдоушти и томоу ѥдиномоу работаюшти и того желаюшти ненасытаємыѥ[4] красоты. слыши бо богоотьца и пророка глаголюшта: пристьпє по тебѣ доуша моѧ, и мєнє же прииєть дєсьница твоѧ; и пакы: ѫко лоучьши милость твоѧ паче живота моєго. Сь же свєтитєль христовь, ѥгоже рекоу блажена и непороучьна прѣбываюшта кь законѣ господьни, кь пошт҃ении и сльзахь вьсоу силоу сьтворьша, кьсакою бо дѣтєлию ревьноуѥ житию свѣтынхь, и тоу живы кь прѣдьрєчєнѣмь монастири домоу сьпасова, и малоу врѣмени миноувшоу тако[5] прослоу сє, ѫко прѣкьзидє житиѥ ѥго кьсє соуштеѥ урьныѥ кь мѣстѣ томь.

Прѣосвєштєномоу же †кирь† Савѣ сиѫ сьматраюштоу ѥлико благодѣти ѥго и подвиги о сихь вєсєлиашє

---

[1] кьсакынмь Л. [2] нѣкоѥ оурєчєноѥ врѣмє К. б. [3] грѣхолюбиѫа и грѣшьнаѧ Л. [4] насыштаємыѥ Л. [5] таково Л, К. а.

се, и моле се господеви глаголааше, ѩко оутврьдити се крѣпьуаѥ оумоу ѥго; многыѥ же ѩскоусы[1] повелѣ да твореть ѥмоу, да видить аште уьто вьзревьноуѥть или вьзнегодоуѥть. на многа бо времена егда сьходити се братии на трапезоу вь вримѥ обѣда или вечере, и семоу блаженомоу тоу соуштоу сь ними, вь мѣсто добраго пива предьставлиахоу[2] ѥмоу оцьть или недобрѣ оуправлѥноу ѩдь, ѩскоушаюште и, ѩко да бы уьто вьзнегодоваль. онь же вьса сь благодарениѥмь приимаашѥ, и того никомоуже не вьзвѣсти, нь паче желааше[3] аште бы кои ѩдь брндька или кроучиньна[4] предьставлѥна ѥмоу, ѩко да николиже не насладить се грьтань ѥго вькоушениѥмь сладькынмь до того, ѩко давидьскы рещти: ѩко трава иссше срьдьце моѥ, ѩко забых сѣсти хлѣбь мои, и питиѥ моѥ сь плачемь растварахь. чоудесьноѥ бо божиѥ сьмотрение и сьврьшенаа благодѣть ѥго вь семь ѩвлиашѥ се, дьнь дьне чаѥ спѣшаашѥ божьствьнынмь разоумомь обогатити се и славою небесьною оукрасити се. и сь †господинь мои прѣосвѣштенын кнрь†[5] Сава видѣвь таковоую благодѣть божию неисповѣдимоую сьбываюштоу се на ниемь и приѥть ѥго вь келию[6] свою, да предьстоить ѥмоу и большемоу нравоу навыкнѥть подвизати се ѥмоу добрынмь подвигомь. сь бо блаженын ѩко по истинѣ разоумьнын оучѥникь оучитела вьсѣхь Христа прьвѣѥ изь юности вьноушивь глаголы ѥго, вьтороѥ же и симь прѣосвештенынмь оуловлѥнь, и того сладькынми пооучении[7] ѩко добровольнынми и многоразличьнынми цвѣты цвьты[8]

---

[1] ископшенна К. б. [2] давлахоу Л. [3] ѥмлаше, и Л. [4] кроучьна Л. [5] арьхиепископь Л. [6] килію Л. [7] сладькынми глаголы пооучѥнна Л. [8] цвѣтын К. а. К. б. а Л. нема те ријечи.

и хотѣ имѣти сѣ по нѣмь вѣторын оучитель и наставьникь отьчьствню его, и тоу оубо живы вь келии[1] светаго Савы, богооугодьны и прѣдивьны подвиги своѣ показа, и вьса твораше ѣлико видѣ оучителя си не прьва лише вьсѣхь трооудивьша сѣ. сего бо блага бог не кои кѣды сѣбѣ изволѣние благо вьсегда слоужити богови благовѣрнѣмь и чистотою, посылаѣть ѣмоу свѣть свои и истиноу, приходѣ и къ таковомоу оупокоанию, имьже вышьнихь искати и славы небесьныѣ, ревьновати же житию прѣподобьныихь и праведьныихь, иже и полоучи. вьспрнѣть бо выше силы подвигь, алькание и жеждоу, оуставы же ношьтьнаго пѣния и дьневьнаго, како забыти ѣмоу[2] прьвыѣ трооуды и подвиги, разоумѣѣ како больша соуть послѣдьняа паче прьвыихь.

Врѣменѣмь же некоторыимь миноувшимь, прѣпроваждаюштоу семоу блаженомоу светителю вь келии[3] светаго †кирь† Савы, вьсхотѣ прѣосвештены, како да дасть ѣмоу прѣдрьжати светоую и божьствьноую црьковь, виде яко достоинь ѣсть и вь таковѣмь дѣлѣ разоумьно и сьмысльно послоужити. и призвавь его къ себѣ, и тоу доброразоумьныими и сладкыими глаголы пооучивь и, и обыкновь ѣмоу вьсѣ оуставы црьковьныѣ, како ѣто подобаѣть творити, оуправляѣ его на прѣбольшоую благодѣть, и хотѣ сьврьшена показати вь вьсѣмь, ѣлико самь бѣ навыкль дарованиѣмь любителя его Христа, и вьзьмь ключѣ црьковьныѣ, и сниѣ оть роукы своѣѣ дасть ѣмоу и сь ними сьврьшеноѣ благословѣние глаголѣ ѣмоу: иди, чедо, сь миромь, наслаждан сѣ бесконьчьнаго[4] веселиа о господи, теготоу сьньноую отьтресн оть себѣ, и оубыстри оум свои на по-

[1] килии Л. [2] яко забысть Л. [3] килии Л. [4] бесчисльнаго Л.

каменіе, добрыими дѣлы оукрашаіе се, и постоме же вьороужаіе се на противьнааго врага, даже коньуна те не постигнеть, окраденоу ти соуштоу доушевьнаго ти богатьства, оубон се сьтворьшааго те владыкы вь вѣцѣ семь, да вь дьнь пришьствиа іего не постыднши се, вьсемоштьнаа же и крѣпькаа десьница владыуьна да оутвръдить те и оукрѣпить те вь колю разоума іего. И тако благословнкь іего прѣосвештенын посьла ако да прѣдадеть іемоу вьсе потрѣбы црьковьныіе. И таковоу же власть прнѣмь оть прѣосвештенааго сь блаженын и помоштню божнею и молитвами свѣтаго и тоу никакоже[1] не ослабѣ оть благааго исправленна своіего, іелико навыкль бѣ оть прѣди[2], нь паче на прѣбольшеіе подвизааше се. по истинѣ бо доухь господьнь идеже хоштеть тоу и дышеть, ѩкоже и вь семь блаженѣмь по достоанню дьхноу, и вьса вьзможьна сьтвори іемоу, не тькьмо бо уьто трѣбоваше навыкноути, нь паче и трѣбоующтнимь о вьпрошенни законьнѣмь вьсакь доволь[3] исправленна даваше, ѩко многѣмь дивити се и глаголати: оть коудоу семоу бысть сицева[4] моудрость и разоумь недовѣдомь, ѩко вьсе ны оуче наказоуіеть сьмотрьливо и разоумьно иже вь благо? не вѣдоуште бо по слѣди благодѣть божню хотештоую сьврьшити се о семь благоразоумьнѣмь светителн. изліа бо се благодѣть божна вь оустьнахь іего, и оудиви іего неизглаголанынми уоудесы[5], богоотьцоу вѣштаюштоу: светынмь, иже соуть на земли іего, ѩко оудиви господь вьсоу волю свою[6] вь[7] них. сего бо ѩвише се

---

[1] николиже Л. [2] прѣжде Л. [3] вьсакоіе довольство К. б. вьсакь довольнь Л. [4] сикова К. а. [5] неизглаголаною моудростню Л. [6] вьса хотѣнна своа К. б. [7] на Л.

богооугодьнам исправлениа, ѥлнко показа красе †свѣтоую† црьковь господьню и сею пекы сѣ ѩко (†и) доушею своѥю, да николиже оуто законьнаго прѣданиа оустав црьковьныихь оупразднить сѣ, нь паче больше да оутврьднть сѣ [1] въ уноу уредъı ѥго, толнко лише вьсего съмѣраѥ сѣ и собою вьсакыѥ работы съврьшаѥ и распропинаѥ плъть свою, ѩко николиже (†нѣ) вьзити мысли ѥго на соуѥтьнам или коѥѥ уьсти вьсхотѣти, глаголѥ: господи, нѣ вьзнесе сѣ срьдьце моѥ, ни ходихь въ велнкыихь и [2] дивьныихь паче мене.

Нѣколнко же врѣме прѣпроводи съ блажены прѣдрьже црьковь божьствьноую, прѣосвештены же †кирь† Сава вьсегда съматраше ѥго оуима своима оть катихоумени своѥго, тако бо мѣсто ѥсть, на нѣмьже стоиаше, ѩко добрѣ съгледовати ѥмоу вьса творимам въ поутрь црькьве божьствьныѥ. и сего блаженаго Арьсении зрѣаше добрѣ слоужешта въ црькьви, ѩкоже подобьно, ниже коѥго оустава коли оупразднивьша (†сѣ), нь паче лоуче въ вьсемь прѣспѣваюшта, и въ сласть зрѣаше сихь. и видѣ ѩко крѣпьчаѥ подвизаѥть сѣ въ доброразоумьнам и оугодьнам богоу, съткори ѥго быти ѥклисиархха велнкыѥ и съборьныѥ црькьве арьхиепископиѥ, мѣсто рекомо [3] Жидьча, съврьшеноу власть давь [4] ѥмоу надь соуштиими въ монастири томь, ѩко никомоуже ослоушати ѥлнко повелѣна имь, и божьствьною же црьковию, иже нарицаѥть сѣ мати многыимь црькьвамь, и тою повелѣ пешти сѣ. съ же блаженыи видѣ ѩко благам милость господьня постиже ѥго, и редоу блаженыихь съвѣсѣдьникь бысть, оть толѣ приложи

[1] да оутврьднть сѣ на больша Л. [2] ни въ Л. ниже въ К. б. [3] на мѣстѣ глаголѥмомь К. б. [4] даровавь Л.

крѣпьуаѥ[1] подвигь къ прьвоустављеномоу имь съкрьшати[2] свои каноньдьнь и ношть прилеже къ божьствьныихь пооуѵенииихь и свѣтыихь молитвахь инколиже не ослабѣѥ[3], ѥдиподоушьно ишите искомаго Христа, ѥгоже и обрѣте, и тѣмь призвань бысть оть земле къ небесьнымь селомь[4], и виде заповѣди божие съврьшаемыѥ въ себѣ, не малы хвалы вьсылааше поспѣшьствоующтоу емоу въ вьсакомь дѣлѣ. И тако науеть провьзвѣствовати се житиѥ[5] ѥго, яко любимоу бытн емоу и оть тогда соуштааго крала и вьсѣхь великономеиитыихь[6] болярь ѥго ѥлико слышештиихь за многыѥ ѥго добродѣтели. и съ бо прѣосвештеныи †кирь† Сава зѣло науеть и любити, многыѥ уьсти творе емоу. съ же блаженыи яко оть юности своѥѥ ни къ ѥдиной уьсти ни славѣ земльной приложи се, нь пауе вьзлюби вьсего соуѥтьнааго оуоуждити се[7] по заповѣди господьни, якоже заповѣдааше апостоломь своимь глаголе: не сътежите злата ни сребра на земли, и проуаи. тѣмь бо ревьноуѥ съ блажеными светитель и къторыи апостоль оть лика ихь въ послѣдьна времена на земли яви се. виждь, любимиуе, како любештиимь бога вьса поспѣшьствоують въ благо, якоже семоу блаженомоу събысть се. ни малы бо кьсьинть благодѣть владыуьни ведоушти ѥго на прѣбольшоую славоу и уьсть, яже по малѣ времени събоудоуть[8] се.

Съ бо прѣосвештеныи архиепископь †кирь† Сава, беспльтьныихь житиѥ имы въ тѣлесн, и слово истиньноѥ исправлаѥ, благоуьстна истовыи проповѣдьникь, мира и вьсѣхь яже въ мирѣ отьрекь се, кьсхотѣ похо-

---

[1] крѣпькы Л. [2] съкрьшити К. а. К. б. [3] ослабѣкаѥ К. б. оставлаѥ Л. [4] селиимиемь К. б. [5] име Л. [6] имеиитыихь Л. [7] нь вьса пауе оуоуждати се Л. [8] събысть К. а. събывають Л.

дити мѣста свѣтаа и видѣти благаа житиа єлико господєви работающихь. наѹѣть же мыслити много оумомь превьсходє кого бы вьзмогль обрѣсти[1] такова достоименована[2] моужа, єгоже оставити вь мѣсто себє на свѣтѣмь и божьствьнѣмь прѣстолѣ єго могоушта быти пастыра и оучителя ѹедомь отьчьствиа єго зємли срьбьсцѣи, самь же вь предьлежештии поуть емоу шьствовати и на поутехь сьвѣдѣнии господьнихь вьдварати се вьсегда и вь бесконьчьные вѣкы, ихьже желаіе и полоучи. и на мнозѣ искавьшоу емоу вь оумѣ своємь таковааго моужа, и не обрѣтє иного развѣ сего блаженааго, єгоже наоучиль бѣ оть оусть свонхь вьсакомоу извыченню[3] благоу. и видѣвь[4] ако хощеть ть быти истиньныи правитель по воли небесьнааго отьца, христово евангєліе испльняіе, и люди сьврьшеные господєви приводе, и призвавь єго кь себѣ и обьявн емоу мысль свою глаголіе: ѹедо моіе вьзлюблєноіе о господи, Арьсеніе, приклони оухо твоіе и разоумьно вьноушн[5] глаголы моіе, ако не соуть на врѣдь доушн твоіен. аште бо сьхранншн вь доушевьна ти недра[6] и присьно вьсегда боудоуть вь памєти твоіен, то искоушенна лоукавааго не оубонши се. вѣси бо, вьзлюблєне доушн моіен, ако оть нєлиже оть рода своєго и оть зємлаіе отьчьствиа твоєго приидє кь намь волію божнею, николиже ослабѣхомь о тебѣ[7] любовню вѣры срьдьчьные оучеште те вь вьсако исправлєнніе благо, иже милостню вьсештедрааго бога добрѣ навыкль єси вь вьсемь могы оугодьнь живти се господєви. да се ныни оувѣждь, ако азь скоро

---

[1] кого бы обрѣль Л. [2] достоиноименита К. б. богоименита Л. [3] обычаю К. б. разоумоу Л. [4] вѣды Л. [5] оусльши Л. [6] нѣдра К. б. [7] оть тебе К. а.

имѣю ити въ таковыи поуть, иможе показа ми господь, и отъ селѣ же не къзроу[1] въспеть ико имѣти ми о семь раскаяноу мысль. тебе же оставаю мѣсто мене правителя быти светыѣ вѣры и блюстителя и пастыра словесьнааго стада христоименитыихъ овьць, еланко уедь отъуьствиа моего. И се ико слыша блаженыи таковоую вѣсть отъ прѣосвештенааго, велико трепеть[2] прииеть его, и мьнѣвь ико нѣкотороѣ искоушенниѣ есть, и прьвоѣ не оумѣѣ[3] уьто отъвѣштати емоу, и на многъ уась мльуавь и ико отъ сьна въспреноувь се проглагола къ прѣосвештеномоу рекы: господи мои светыи, уьто есть се, иже виждоу глаголиемоѣ тобою и неоудобь сътрьпимыѣ глаголы оумоу моиемоу, ихьже бо слышавь и се въ велицѣ недооуменин иесмь? Пакы же прѣосвештеныи (*глагола) къ немоу: отъложи въсь страхъ, уедо, и мене послоушаи, истина бо есть глаголиемоѣ миою[4]. азъ бо идоу въ поуть, иже възвѣстихъ ти; о тебѣ же прошлено ми есть быти въ мѣсто мене правѣшта прѣстоль съ светыи, иегоже дарова ми господь. Блаженыи же къ прѣосвештеномоу (†реуе): господи мои (†светыи), ослаби ми[5], ико азъ грѣшьнь иесмь, и нѣсмь достоинь таковааго исправлениа. нь оубо аште есть благоволиенниѣ о семь светости ти, да идоу съ тобою въ поуть, иможе ты идеши, николиже[6] бо (†не) разлоууоу[7] се отъ тебе, благааго моего (†питателя и) оучителя. Прѣосвештеныи же къ немоу: тебе достоина сиковомоу[8] дѣлоу богъ ми показа; да не прѣрѣкаи[9], иже прѣкослови доуха светааго благодѣти, нѣсть бо ти достоино противити се бо-

---

[1] зроу Л. [2] страхъ Л. [3] недооуиѣю К. б. не имы Л. [4] глаголаноѣ моѣ Л. [5] остави ме Л. [6] никакоже Л. [7] разлоууаю Л. [8] сицекомоу К. б. семоу Л. [9] прѣрѣкоуи К. а.

жню повелѣнню. И семоу блаженомоу много отьтежештоу[1] се, и на коньць виде се ако не можеть ослоушатн (†се)[2] повелѣнна прѣосвештенааго, и глагола къ немоу: боудн волм божна и светостн тн. И по семь прѣосвештенын †кнрь† Сава повелѣ събранымь быти вьсѣмь уедомь ѥлнко дрьжавы ѥго вь славьноую арьхнепископню Жндьуоу, оть малынхь даже и до великынхь, и томоу бывьшоу, съ прѣосвештенын глагола нмь: уедьца мом вьзлюблѥнам, да вѣсте ако азъ оть васъ отьхождоу вьследьствовати неразвращеномоу поутн (†благааго) владыкы моѥго сьпаса Христа, васъ же оставлаю господевн и волн хотѣнна ѥго, и вь мѣсто мене оставлаю вамь сего блаженааго быти †камь† оучителм и наставьника могоушта пешти се о вьсемь немоштьмн вашнмн[3]. И сне глаголы ако слышаше вьса уеда отьуьствна ѥго, горько науеше плакати се великою жалостню[4] ѯадрьзаюште[5] се и вьпнмахоу: о добрын и благын нашь наставьнуе и пнтателю[6] прѣосвештенын арьхнерею[7] †кнрь† Саво, по уьто тако разлоуучнвшн се насъ, пастыроу добрын богомь дароканааго тн стада, положнвын доушоу свою по насъ, нстовын[8] образъ вьсѣмь добродѣтелемь самь собою[9] показавь намь уедомь твонмь, доушеполезънынмн бесѣдамн и словесы доуховьнынмн неослабьно пнтаѥ доуше съ вѣрою прихождештеѥ къ тебѣ, †н вьсе наставлаѥ на поуть животьнын†. нь оубо не остави насъ сирынхъ, ѥже вьзлюбнль ѥсн. кьто бо обрештеть се намь вь мѣсто тебе таковь якоже ты[10]? И нные же многые глаголы жалостьные вѣштаахоу къ прѣосвештеномоу,

[1] отьрнцаюштоу К. б. [2] прѣслоушати К. б. [3] о вьсѣхъ немоштехъ вашихъ К. б. [4] тоугою Л. [5] трьзаюште К. б. [6] оучителю Л. [7] арьхнепископе Л. [8] истинынын К. а. [9] себе Л. [10] обрештеть се на мѣсто тебе, якоже ты бысть намъ Л.

нимже бы вьзмогли оустанити оть тако[ѣ]аго шьствиа, вь то врѣме соуштоу благоуьстивомоу кралю Радославоу †сиповьцоу его†, и томоу много молештоу прѣосвештенаго[1], ако да бы не разлоуунль се оть него. онь же сѣме праведьное оть юности своее оуловлень богомь[2], и того вьсегда зре прѣдь оунма своима, прѣкьзьшьдьи вьсѣхь древьнихь праведьникь виденима, егоже прѣжде стѣнемь[3] прописоваше знамение[4] и пророци провидѣше его разлоуьнѣ: Исаиа на прѣстолѣ, Иезекииль же на животьнѣхь, Даниль же видѣ его на облацѣхь, и Навоуходоносорь[5] (же) царь вь пештн огньнѣи, того же и Авраамь прнеть вь хыжьници[6] своеи, Иаковь же не остави, аште не бы благословиль его; томоу же и Моисии задьнима видѣ вь камени; сь же прѣосвештенын не тькмо вь ѣдино виденне оузрѣ его, нь паче[7] и до коньунны своее вьсегда оумьнынма оунма зрить его вь вѣкы ештѣ же и на вѣкы, по богоотьцоу вѣштаюштоу, реуе бо: предьзрѣхь господа прѣдь мною выноу, ако о десьноую мене есть да не подвижоу се[8]. томоу бо хоте и того желае сь прѣосвештенын и никакоже (†не) вьнеть о земльнынхь сего прѣльстьнаго житна, нь паче мышлиаше да бы скорѣе шьствие сьтвориль[9], да не скрьби на скрьбь придагаеть уедомь отьуьствиа своего вь мнозѣ кьсьнѣнии. и бывьшоу нѣкоемоу дьневи нароунтоу, сь прѣосвештенын слоужьбоу сьтворивь сь †вьсѣми† ѣпископы, иереи же и диакоиы якоже по униоу сьборьные црькьве великые архиепископие, тоу соуштоу благовѣрьномоу кралю Радо-

---

[1] его Л. [2] господемь Л. [3] стѣниемь Л. [4] знамениа Л. [5] Навьходоносорь Л. [6] хыжиди Л. хыжиих К. б. [7] оубо Л. [8] да се не постыждоу Л. [9] да бы скоро шьствовати Л.

славоу и вьсемоу сьбороу земле сръбьскые, сь господинь мои †мои† прѣподобьныи† отьць Арьсенние приведень бысть на освештенние; и волиею божиею[1] поставлень бысть арьхиепископомь роукою прѣосвештенааго арьхиерѣа[2] христова †кирь† Савы, †и вьса сътворьше яже по достоянию о поставлении его, и по сихь вьзведоше и на светын и божьствьныи прѣстоль светааго Савы†, и вьси единогласьно прославише и рекоуште[3]: Арьсению прѣосвештеномоу арьхиепископоу вьсее сръбьскые и поморьскые земле многаа лѣта. И слоужьбѣ светѣи сьврьшенѣи бывьши, сего же божиа дѣиства зрѣште народи, како господинь их остави прѣстоль свои и идеть вь слѣдь Христа[4], и горько плакаахоу се о разлоучении его. ньоубо разоумѣвьше яко не оуспѣють ним инуѣсоже[5] тоугы[6], яко и не хотѣште наученье веселити се. вь ть же дьнь прѣосвештеныи[7] †кирь† Сава сътвори велико трьжьство †и радость† сь благоуьстивыимь[8] кралемь Радославомь и сь вьсѣмь сьборомь отьуьствиа его, и дарованиа многа[9] раздасть[10] вьсеуьстьныимь епископомь и игоуменомь и вьсѣмь вельможамь благоуьстиваго[11] крала. и вь ть дьнь вьсако иестьство уловѣуьское соуштеие тоу вьсе вьзвесели доуховьно и телесьно. сего же прѣосвештенаго Арьсениа непрѣстаньно оувештаваше вьсе дьни велико пребысть тоу вь домоу сьпасове[12] †вь местѣ глаголиемѣмь† Жидьуа, о божьствьныихь правилѣхь[13] велико закоьнаго преданиа и о пользѣ его доушевьнѣи, много о сихь засьведѣтельствоуе предь господемь и глаголе: брате и уедо

[1] божьствьною К. а. [2] арьхиепископа Л. [3] глаголюште Л. [4] Христоу Л. [5] инуьтоже Л. [6] скрьби К. б. [7] светитель Л. [8] господиномь Л. [9] дары многые К. б. [10] дасть Л. [11] господина Л. [12] вь монастирь Л. [13] исправлениихь К. б.

вьзлюбленое о господи, вьнемли (оубо) самь себѣ разоумьно и вьсемоу стадоу, емоуже постави те доухь светыи оучителѧ и пастыра пасти црьковь божию, юже притежа крьвию своею чьстьною. вѣси бо елико азъ въ годиноу мою подвизахь се и колико троуды имѣхь за христовоу црьковь. мнѣ же по сихъ соуждено есть теченије ськоньчати, еже ми обѣшта владыка, не тькмо мнѣ едиhomoу нь и вьзлюбльшимь[1] просвѣштеније его. ныни же азъ не вѣмь, аште къ томоу и до конъчины моеје паки оузрите мене въ плъти. тѣмьже любовию срьдьца вьспоминаю ти о вьсакомь дѣлѣ блазѣ, иже ти соуть на пользоу.

И по сихъ прѣосвештеныи †кирь† Сава избравь тоу нѣкоторые властели своје, и вьса оуготовавь[2] иже на потрѣбоу въ поуть емоу, семоу благовѣрьномоу краљу Радославоу вьсакь доволь даровавьшоу прѣосвештеномоу, †злато бесоусльно и иныје потрѣбы довольно†; и съ господинь †мои† прѣосвештеныи †кирь† Сава христовою любовию горе вьсегда, и тако вьздвигь се оть славьныје арьхиепископије, иде доухомь светымь водимь, мирь даровавь благовѣрьномоу краљу и вьсеи земли дрьжавы его. и тако проваждаемь вьсѣми чеды отьчьствиа своего, епископы же и игоумены съ многыими жалостьныими сльзами, и приде въ дрьжавоу его въ место рекомо Старыи Градь, томоу соуштоу въс кран мора; оть тоудоу бо хоте вълѣсти въ дрѣва[3] и плоути[4] поучиноу морьскоую на желаема пристаништа си, иможе богоу правештоу и[5]. и тоу прѣбысть мало дьнии, до

---

[1] вьзлюбивьшимь Л. К. б. [2] приготовивь Л. [3] кораблѣ К. а. корабль К. б. [4] плыти К. а. К. б. [5] богь оуправить его К. б.

нєлиже[1] приндоше ємоу дрєва[2]. и видєвь ако вьса (†ємоу) оуготована соуть, и вьставь иде кь мороу, народомь многымь сьриштоуштнимь се около єго, жалєште горько разлоуўєниа благааго оуўнтела их и наставьника. и виде ако сьтоужають ємоу, и вынезаапоу єдро[3] вьлезь кь дрєво[4] повелє отьвести се (*мало) кь поўўнноу[5]. сь благын оуўнтель кєры христовы подобє се[6] господєви своємоу, томоу бо нєкогда народи сьтоужаахоу, и самь вьлезь вь корабль †повелє отьвести се†, и сєдь изь корабла оўўааше є, ако же о томь євангелисть извєствоуєть, тако и сь прєосвештєнын стоє вь корабли[7] оўўааше уеда свои, мирь дає[8] имь, и тоу сьврьшено благословєнніе вьсьла[9] †благовєрьномоу† краю Радославоу и прєосвештєномоу арьхиепископоу Арьсєнию, и землю вьсоу отьуьствиа своєго благословн, мольбоу сьтворивь кь водителю[10] своємоу Христоу о оутврьжденни єє, и иныє же многыє бесєды доуховьныє и пооўўєниа вєштавь кь уедомь сконмь, и тако жалостьно растанніе[11] сьтворь сь ними, наует плоути[12] поўўнноу морьскоую господємь окрьмлаємь. и оть толє таковы троуди єго и подвизи быше и светыихь мєсть обьхожденіа, ако же о вьсєхь[13] оуказано єсть кь книгахь особь писанынхь богооугодьнаго житиа єго; мы же єлико вьзмогохомь помоштню божнею о таковынхь, єлико слышасте, оть недостатька оума нашего проглаголахомь кь христолюбню вашемоу, †помьнєште реченое: по нєже кьсакынми дарьми богь хвалить се. богооугодьнаа же житиа сихь господни монхь све-

[1] до ньдеже Л. [2] приспєше ємоу корабли К. а. приспє ємоу корабль К. б. [3] скоро Л. К. б. [4] корабль К. б. [5] на мори Л. [6] подобьно Л. [7] изь корабла Л. [8] дакь Л. [9] посьла Л. [10] кождоу К. б. [11] разлоуўєніе К. б. [12] плыти К. а. К. б. [13] семь Л.

тынхь кьто по достоанню можеть изглаголати? нь слово господьнѥ испльнѧѥмь собою, рєчє бо: вѣроующен вь мє дѣла, ѩже азь творю, и ть сьтворить *ѩ, нь паче* и больша сихь сьтворить ѩже на похвалоу мнѣ. и великоѥ же свѣтило и вьселєньскын оучитель апостоль Павль о несьмысльныихь кѣшта глаголѥ: аште кьто не имать моудрости, да просить оть бога даюштааго вьсѣмь обильно†. Нь до здѣ о сихь слово ократимь[1], самь бо господь славить славештєѥ єго. мы же видєштєи такова исправлєниѧ и подвиги сихь свѣтыихь ѩко и повелѣна намь извѣштаѥмь.

По сихь же сь †господинь мон† прѣосвѣштєныи архиєпископь Арьсєниѥ, єгоже рєкоу ис прьва оуѩзвлєна[2] любовию христовою и поставлєна на просвѣштєниѥ иногыимь и на извѣштєниѥ истиньнааго[3] послоушанию сьврьстиѧ[4] божьствьныѥ вѣры єдиноличьствьна аньгєломь и прѣподобьныимь равьностоитєлѧ, и видє како разлоучи сє благааго инитєлѧ си, ѩко многыѥ тєгости осташе на єдиномь семь, ємоуже пешти сє о богодарованѣмь[5] ємоу стадѣ, єже пороучєно ємоу бысть вьложєниѥмь роукоу свєтитєльства, и съмотрє ѩко вьзданиѧ вѣуьныихь благь готовєть[6] сє Христоу послоужившимь и добрын талаить вьзрастившимь, и паки же єлико живьшихь вь нерадьствѣ[7] нє помьнєшти хь грозьнааго испытанию, нь вь соуѥтѣ житиѧ сего ѩко вь тимѣнии погрєзьше льстєштє сє, таковыимь моукы неисповѣдимыѥ и тьма же нє имоушти свѣта николиже, и сиѧ прозрє оумьныима оуима дивьныѥ и

---

[1] съкратимь К. б. [2] изьимлєна Л. [3] истоклаго К. а. [4] съвьзрастьшєѥ К. б. [5] богомь дароканѣмь Л. [6] готовають К. а, готовлають Л. [7] нерадѣнии К. б.

прѣкрасьныѥ и богооугодьныѥ своѥ дѣтѣли показа, кыноу горѣ доухомь свѣтынимь, и николиже насыштаѥ сѣ пиштѣ оучѣнии аньгѣльскыихь, и кьсѣ часы дьневьныѥ и ноштьныѥ шьствоуѥ вь слѣдь господа своѥго, †доушетлѣньнааго недоуга[1] льсти отьгонѧѥ оть сѣбѣ, и† хотѣ вьмѣстити сѣбѣ вь царьство небесьноѥ, якоже и полоуун. на земли бо живы поуьтѣ любовь божию паче вьсего своѥго живота[2], и тѣмь сьподоби сѣ оузрѣти славоу ѥго сь свѣтыими аньгѣлы вь небесьнѣмь прѣбываниии и вь радости неизрѣчѣнѣи, самь собою вьсѣ тегости подьѥмлѧѥ и вьсѣмь собою вьсауьскыи образь показоуѥ, оучѣ бо вьса чѣда своѧ боголѣпьно глаголаашѣ кь ними: вы дроузи мои ѥстѣ и чѣда вьзлюблѣна о господи; помьнитѣ оубо яко вьси пришьльци ѥсмы на земли сеи чоужден[3], по малѣ хотѣштѣ якыти сѣ тѣньии, и ны кѣкь ждить нась, мы же неготови ни[4] отькѣта имоуштѣ, ѥже отькѣштати бесьмрьтьномоу цароу, иже хоштѣть соудити вьсѣмь таинамь нашимь. сѣ бо конь-чина настаѥть, и лѣта наша яко паоучина ткрьдости никоѥѥ имоушти, и дьниѥ лѣть нашихь яко цвѣть †весьнын† оувядаѥ, и не вѣмы бо вь кыи †дьнь или† чась придоуть послании глаголюштѣ: вьстани, зовоуть тѣ. и вь ть годь ѥсть врѣмѣнѣ казати сѣ. тѣмьже, вьзлюблѣнии, мало врѣмѣ имоуштѣ, сьтежимь богатьство доушевьноѥ и пиштоу неизготоваѥмоу[5], ѥюже имамы вь вѣкы крьмити[6] сѣ. здѣ бо аштѣ и сьбираѥмь богатьство льстѣштѣ сѣ, нь кака польза намь оть тѣхь? намь бо оумрьшимь ини имоуть дѣлити ѥ и кь симь и кльноуштѣ

---

[1] доушетлѣньныи недоуг К. б. [2] житиа Л. [3] тоужден Л. [4] ниже К. а. К. б. [5] неиждиваѥмоую К. б. [6] насыштати сѣ Л.

ны. рєчє бо: богатьство нє пондєть [1] кь соудиштоу [2] владычьню. да нє брєзємь [3] иже соуть зємальнаа [4], нь оставлающе крєменьнаа [5] коупимь небєсьнаа. отькрьзємь мыслыныє оуи наши [6] и оушеса срьдьчьнаа, и вьсєхь дєль зьлыихь оуклоним сє, кь добрыимь и богооугодьнымь приложимь разоумы наше, даже тать доушє нашєю нє карить [7] и посєчєниє сьмрьтьноє нє приспєють [8]. слышасте бо [9] блага аго оучитєла нашего и наставьника, иже вь мимошьдьшєю крємє разлоучи сє оть нась, нь памєти єго добры и поучєниа блага вьсєгда вь нась соуть, како нє прєстаю вьсє ны оучаше, вьспомина намь плоды доушєкьнаго приобрєтєниа и о кєчьнємь вьздаании и грозьнємь испытании, иже вьса ждоуть нась по малє. † да оуже нє имамы єго сь собою, да быхомь по вьсє часы слышали богоразоумьнаа єго поучєниа †. нь сами междоу собою попєчєниє сьтворимь о доушахь нашихь, дроугь дроугоу блазн соуштє († и дроугь дроуга тєготы носєштє), єдиноу любовь и єдиноу волю и хотєниє имоуштє вь тєлєси. блажєнє бо оуи наши, єлиці видєстє толико иензглаголаноую єго сьмєрєниє [10], и оуши ваши, имаже слышасте сладькаа и блага єго поучєниа. сиа же видєвьше и слышавьше аштє испльнитє прєданаа вамь и сьврьшитє заповєди єго, и послєдьствоуємь [11] оучєнию єго, привєтоу же и кєрє и любьви, то нє далєчє боудємь царьствиа нєбєсьнаго, и сь господємь же вьдворимь сє вь бєсконьчьныє вєкы. того бо богоприєтьныими молитвами вьса поспєють сє [12]

---

[1] приидєть Л. [2] соудоу Л. [3] да прєнєбрєзємь К. б. [4] врємєньнаа К. б. [5] и оставльше земльнаа К. б. [6] оуи оумьны Л. [7] окрадєть К. б. [8] постигнєть Л. [9] ли Л. [10] съмотрєниє Л. [11] послєдоуємь Л. [12] поспєшьствоуютъ К. б. поспєшоуютъ сє Л.

вамь[1] къ благо. и мнѣ бо съмѣреномоу[2] по коли хотѣнию господьню къзведеноу на светын и божьствьныи прѣстоль сего светааго господина моѥго, не лѣпо ми ѥсть мльчати, не свонхь бо глаголю, нь ѥлико заповѣданаа намь[3] нмь.

Сиѥ же глаголы †господинь мои† прѣосвештеныи Арьсенние глагола къ христолюбивынмь и богомысльынмь чедомь паствины[4] своѥѥ, самь же къ чиноу богославьнѣмь светителъства своѥго спѣѥ и прѣспѣваше къ заповѣдехь господьнних вьса съвръшаѥ по чиноу небесьнааго славословиа ѥлико слоужити господеви къ съединѥнии светааго доуха, николиже отьчаа се добраго исправлѥниа[5] подъемлѥ велнкыѥ троуды доуховьныѥ, вьсакою подобою[6] богооугодьнааго жнтиа оукрашаѥ се, постомь же сиѥ како сльньце благообразьнааго ѥмоу къзора, якоже бо ми провьзвѣштено бысть жнтиѥ ѥго оть нѣкоторынхь богобоазьнивынхь[7] моужь слышавьшинхь о семь прѣосвештенѣмь. бѣ бо, рече, видѣти ѥго ѥште къ плъти соушта како и аньгела божиа; за толикыѥ (†бо) ѥго троуды и подвиги изредьныѥ и милостыниѥ бесоусльныѥ богъ прѣблагын съподоби[8] жителя быти бесплътьномоу ѥстьствоу хероувимьскомоу; троуды бо болѣзньныимн[9] жнтиа сего вѣчьноую и неболѣзньноую жизнь приобрѣтѥ; светою бо и божьствьною црьковию, юже именоуѥмь домь съпасовь, велнкоую арьхиепископию, тою якоже прѣданою ѥмоу певаше се неослабьно, и како ресьны златы оукрашаѥ ю достонменитыимн[10] хвалословлѥньми[11], и недо-

[1] намь Л. [2] недостонномоу Л. [3] заповѣдано ми Л. [4] паствы К. б. [5] оучения Л. [6] лѣпотою К. б. [7] богобоазньныихь Л. [8] сътвори ѥго Л. [9] и болѣзни Л. [10] достоннонменитыими К. б. [11] славослоклѥнии К. б.

статькы вьсє испльнаѥ собою кажє вь славоу и уьсть ѥдиномоу богоу нашємоу, и вьсѣхь же боголѣпьно оуче ѥлико нѯбраквьсеуьстьныихь урьниць[1] вьсего прнуьта црьковьнааго вь богодароканѣи ѥмоу области, сиѥ вьсакомоу нѯвѣштаѥ богодароканыѥ ѥмоу[2] глаголы, и тако рекы: †вьѯлюбленнн†, молю вы, сьтежите вь кѣцѣ семь жестоко и скрьбьно[3] прѣбыканиѥ, вьсакого лишаюште се тѣлесьнааго покоа како и вражьдьбьника ненавидеште пльть нашоу, поштение вьсесрьдьуьныѥ любькѐ имоуште вь себѣ, неоусыпаюштнимн[4] же молитвами вьсегда вь ношти прѣспѣваюште[5], како да вьспрнимете вьѯданиѥ троудомь своимь и сьподобите се вьнити вь радость господа своѥго и бытн ходатан нєбєсьныихь благь. владыка бо нашь благын господь ѯѣло желаѥть[6] нашєго покаанна, и хоте нась сыны свѣтоу[7] имити, и вьсегда слоужити ѥмоу прѣподобиѥмь и правьдою, нь оть селѣ положнмь научєтькь[8] бонти се нмєнє господьнѧ и творнти вь вьсемь волю ѥго, како да вьцарнмь се[9] сь нимь вь вѣкы.

Нь оубо сиѥвы глаголы твоѥ провьѯвѣствоуѥ[10], господи мон прѣосвештенын, и аѯь оунылын рабь твон вьсхвалаю житнѥ твоѥ нєпороуьноѥ, како храмь свѣтыѥ тронце нарєуе се, вь нємьже Христось обитаѥть[11] сь отьцемь и свѣтынмь доухомь, и како на хероувнмѣ божьствьнаѧ благодѣть поун на твоѥмь ѥѯыцѣ, и тѣмь бо како срьпомь доуховьныимь вьсакыѥ плѣвелы ѯьлоуьстнѧ нѯь корѣнє пожель ѥсн; оть оуств бо твонхь рѣкы животьныѥ како нѯь Єдема исходеште вьсѣхь срьдьца

[1] ѥлико ѥсть сьборь урьниць Л. [2] боголюбивы Л. [3] прискрьбьноѥ К. б. [4] неоусыпьныимн Л. [5] имоуште Л. [6] ништеть Л. [7] свѣта своѥго К. а. К. б. [8] научело К. б. [9] царьствоуѥмь Л. [10] провьѯвѣштаѥ К. б. провьѯвѣстоуѥ Л. [11] обита Л. обитаѥ К. а.

напоньше пооучєньиємь богоразоумьныихь глаголь твоихь, и оумомь же вьсєсрьдьуьныє любьвє твоюєє кь Христоу иєдиномоу вьсакыє поустыиє, горы же и врьтьпы и пропасти земльныє, идѣже живоуть боговбоязниви[1] моужи, вьса такова исльдиль иєси ако и самь ногама своима тамо[2] шьствоує, и по срѣдѣ их вьдвараєє сє, наче же достонно[3] рєшти ми иєсть, ономоу скєтомоу доухоу вьсельшоу сє вь тє по изволєнию отьца небєсьнааго, ть вьса вь волю твою[4] сьврьшаєть по достоянию, ако здѣ оубо соуштоу ти вь богодарованьи (†ти) дрьжавѣ, нь и тамо страньствоующтихь прозрѣши оумьныима оуима богооугодьнаа их житиа. тако бо бѣ вь истиноу. мнози бо цариє окрьстьнии и иєлико боговбоязниви моужи вь вьсѣхь странахь и земаахь слышєште толико богооугодьно и непороуьно житиє иєго, здало любаахоу и, и многы уьсти к приношєнию даровь разлиуьныихь множаахоу[5] иємоу сь многыими благодарєньми повиноующте сє иємоу. вѣдѣахоу бо и здало прославлєна милостию неизглаголаною любитєла иєго Христа, таковомоу дароу сьподобльєнь бѣ[6] оть господа, ако аште кьто наваждєниємь дииколиимь[7] которыє глаголы неподобьныє вьзревьнова[8] на сєго прѣоскєштєнааго, †или коиє досаждениє сьтвори иємоу, и паки не покаивь сє притєчє кь иємоу хоте приєти прошт'єниє, нь паче о таковыихь не раде на здаа подвизааше сє, таковыи глаголомь оусть иєго ако и ороужиємь обоюдоу острыимь† бєзгодьною сьмрьтию ськоньчиваше сє, акоже божьствьноє писаниє глаголеть,

---

[1] богобоязньиии Л. [2] тако К. а. К. б. [3] радостьно Л. [4] колиею твоюею Л. по воли твоиєи К. б. [5] дары даиахоу Л. [6] бысть Л. [7] дииволъскыимь К. а. К. б. [8] „вьзреноке“ Л.

рєчє бо: и доухомь оусть свонхь оубиєть неѹьствааго.

Благодѣтню же божиєю и силою прѣсвѣтааго доуха многа лѣта прѣпроводи вь ѵнноу господемь даровананаго иемоу арьхиєрєнства, вьсакою добродѣтѣлию окрьмлаіє животь[1] свон, иелико невьзможьно по иединомоу писанию вьса иззвѣштати[2]; богь же прѣблагыи хотѣ сего прѣосвештенааго оть толикааго троуда тежести земльные прѣпоконти вь отишии[3] вѣчьныихь благь и прѣвести оть мира сего вь бесконьчьноую[4] жизнь, вь села небесьнаа и вь жилишта раиска, идѣже правєдьнии весєлєть сє. нѣкоторыимь врѣменемь приспѣвьшиимь конечьные[5] иего жизни (*по) дальномоу обѣштанию сьмрьтьные конечьны, иже когождє насъ земльныихь ждить, съ прѣосвештенын выпадє вь лють недоуг, и наѹєть болѣти крѣпцѣ, не оубо вь иезаапоу ни оубо три лѣта или вештє[6] прежде прѣставлєнна иего крѣпькыимь[7] недоугомь бѣ одрьжимо тѣло иего ако не мошти иемоу ни слоужьбы божьствьные творити или самомоу ходити вь божьствьноую[8] црьковь, ни оубо роуками христолюбивыихь ѹедь свонхь носимь бѣ. (†и аште и толикою болезнию тѣло иего раслабленo бѣ,) ни ревьностию любьвє божьствьные николиже коиего исправлєнна оуставь црьковьныихь или подвигь отьчаа сє лоуччьшє вь немошти подвизаіє сє. и врѣмени прѣставлєнна иего приспѣвьшоу, соуштоу иемоу вь дрьжавѣ области великые арьхиєпископиє вь мѣстѣ глаголємомь Урьниа, тоу наѹєть болѣти крѣпцѣ, и разоумѣ вь себѣ ако вь

[1] жизнь Л. [2] предати К. б. [3] вь ошьствиє Л. [4] вѣчьноую Л. [5] иѣкоторомоу врѣменоу приспѣвьшоу прибавиж сє съконьчаниє К. б. приспѣ конечьаниє Л. [6] вещтє .г. лѣть Л. [7] и толико крѣпьцѣмь Л. [8] свѣтоую Л.

скорѣ[1] разлоуѵнти се имать (†оть) жнзни сеѥ, и горько плауѥ се глаголлаше: охь мнѣ, свѣте сладькын †мон† Инсоусе, како оудалнхь се славы твоѥѥ не послоушавь божьствьнаго ти повелѣнна, ѥже закѣшта вь светынхь твонхь писаннихь; нь оубо живы вь соуѥтѣ[2] вѣка сего погоубнхь врѣме покаанна льстѥ се. и се прозроу нко посѣѵенне смрьтьноѥ прѣдьстонть мн хотѥ разорнти непотрѣбьноую храмнноу тѣла моѥго. да ѵьто сьтвороу окаанын? кьто нзьметь мѥ оть огна оного негаснмааго и кромѣшьнѥѥ тьмы, тогда тебѣ богоу моѥмоу сѣдештоу на соудншти[3], ѥгда огнѥмь вьса соудншн[4] и моукою? И тоу соуштнимь ѵедомь ѥго божьствьнымь прнзкавь и кь себѣ и глагола нмь: разоумѣнтѥ, вьзлюблѥнни, нко коньць жнтна моѥго прнближн се, и се дньсь нли (†вь) оутрѣ разлоуѵаѥмь се. нь вьзвелнунтѥ господа сь мною, да насладнть се доуша мок о господи, слышештн пѣнна †божьствьнак благааго сьздателк[5] моѥго Христа; юже бо кь томоу не зроу вась вь жнтни семь и не побесѣдоую кь вамь словесе доуховьна[6]. И се нко слышаше таковыѥ глаголы, зѣло велнкою тоугою[7] (†срьдьца) оскрьбѣше †богомь дароваиак† ѥго ѵеда, и горько наѵеше плакатн се †жалостню задрьзаюште[8] се†, зрѥште благааго оуѵнтелк нхь и пастыра готовештa се кь званню небесьномоу; и тако наѵеше пѣти хвальнак славословнк наоуѵаѥмн добрынмь подвнгоположьннкомь[9] нхь, нмиже нс прьва вьсекрасьны и богохвальны пѣсни вьспѣше[10] се господевн. Богь же бесконьѵьныи и владыка царь мироу нзбравын сего прѣо-

[1] нко скоро Л. [2] соуѥтою живы Л. [3] прѣстолѣ Л. [4] соудити нмаши К. б. [5] здателк Л. [6] словесь доуховьныихь К. б. словесы доуховьныими Л. [7] скрьбию К. б. [8] раздражаюште К. б. [9] подвигомь положьникомь Л. [10] вьспѣваше Л. вьспѣваахоу К. б.

свѣштенааго отъ юности іего слоужити господеви въ вьсакомь прѣподобіи и правьдѣ, и за любовьное іего тѣуѣніе толикоу дароу сьподобльѣнь ѥко сьрѣтьникоу[1] быти свѣтынмь іего, и съ лики аньгельскыими весельти сѧ. прѣжде бо небесьнааго оустроѥнїа посылаѥть аньгелы своѥ, ѥвити сѧ ѥмоу въ плъти и глаголы доушепользьные вѣштати къ ѥмоу, ѥко да сиѥ прозрѣвь оумьнынма оуима и разоумѣвь пришьствиѥ въздадоуѥть сѧ. и нѣкоѥмоу дьневи соуштоу придоше три юноше въ страньнѣ образѣ соуште, и вьшьдьше вьноутрь двора поклонише сѧ свѣтѣи црькьви, и тоу сѣдоше прѣдь божьствьною црьковню. съ же прѣосвѣштенын прозрѣ оумьнынма оуима пришьствиѥ ихъ, и призвавь ѥдиного отъ оуѵѣникъ свонхъ и глагола ѥмоу: ѵѣдо, соуть нѣци три страньни вьнѣ сѣдѣште дивьнааго зрѣнїа имоуште образы; шьдь оубо призови ми ихъ. И вьшьдьшиимь имъ къ келию, идѣже лежа[2] прѣосвѣштенын на одрѣ своѥмь, и поклонише сѧ ѥмоу рекьше: мирь ти, оугодьниѵе божїи. Съ же къ имъ: мирь и вамь, рабы христовы, ѥко добрѣ приидосте посѣтити немошть мою. И тако сѣдьше съ прѣосвѣштенынмь бесѣды многы доуховьныѥ вѣшташе къ ѥмоу, и паки вьсхотѣше шьствовати; повелѣ же прѣосвѣштенын, ѥко да дадеть[3] имъ обильно милостыиѥ[4] и проѵаи вьса ѥже на потрѣбоу имъ. и тако мирь и благословеніе сътворьше съ прѣосвѣштенынмь и изидоше вьнь. и паки вьзвратити ихъ повелѣ прѣосвѣштенын къ себѣ нѣкотораго ради глагола. и изьшьдьше не обрѣтоше ихъ къ томоу, невидими быше. и разоумѣ прѣосвѣштенын[5] ѥко то соуть аньгели божїи, и не малы

---

[1] сьредьникоу Л. К. а. сьпрѵѣстьникоу К. б. [2] бѣ леже Л. [3] вьдадоуть Л. [4] обильноу милостыню К. б. [5] и вьси разоумѣше Л.

хвалы вьздасть господеви своємоу. и по сихь мало закьсьнѣнииє[1] сьтворь, и помоль[2] же се любителю своємоу Христоу иже о себѣ и о благовѣрьнѣмь кралѣ и вьсеи дрьжавѣ иего, и вьсѣмь оудомь своимь иако тоу соуштиихь на прѣставлениии иего мирь и благословениє даровавь имь, и сь любовию облобыза ихь, и приемь обьштениє светыихь таинь, и тако сь славою прѣдасть доухь свои господеви. жалость же многоу и сльзы теплыє и горька вьздыхания приимше вьса оуда иего порожденаа доухомь светыимь видеште прѣставлениє благааго храниитела ихь и оутѣшитела[3], и сладькыими оусты прикасаахоу се непороуьнѣмь телѣ[4] сльзами омаштаюште, и дивьна же и прѣкрасьна пѣниа божьствьнаа поахоу о покои прѣосвештенааго, тоу соуштиимь вь прѣставлениии иего вьсеосвештенымь иепископомь и уьстьнымь игоуменомь, и многоу же множьствоу о Христѣ сьбравьшааго се сьбора паствины иего †доуховьныє†, сь славою уьстьно, иакоже подобаєть светителю, вьзьмьше тѣло иего †уьстьноє и† светоє идѣахоу шьствиє твореште кь оуготованомоу †иемоу† гробоу вь црькьви светыихь апостоль, и идѣже ношть постизааше[5] є носеште[6] боголюбивоє тѣло (†иего), хвальнаа славословиа и молбы обьноштьныє непрѣстаньно твораахоу, и приносьше и вь домь светыихь апостоль, и тоу вьса обычьнаа сьтворише о покои светааго сь псалмы и пѣсньми доуховьныими поюште, и положише и уьстьно вь рацѣ каменьнѣ, юже бѣ самь оуготоваль. и разидоше[7] се вьсакь вь своа си славеште отьца и сына и све-

[1] покьсьнѣнииє Л. [2] помоливь К. а. К. б. [3] оучитела Л. [4] непороуьномоу иего телоу К. б. непороуьнааго тела иего Л. [5] постигноу К. а. [6] несоуште Л. [7] разиде Л.

тааго доуха, †блажештє богомь прославлєноу паметь сего свєтааго†.

Мноувышнимь же лѣтомь нѣкоторыимь, семоу свєтомоу тѣлоу іего вь таковѣмь гробѣ соуштоу, ожидаюштоу милости велнкыє и славы †неизглаголаныє† вьсєштедраго бога, іемоуже оугодьно послоужи вь вьсакомь дѣлѣ блазѣ, и уаіє пришьствиа благааго доуха господьиа, іемоуже обьновити соухыє іего кости, многыимь разлиуьныимь привидѣниемь нѣкыимь бываюштиимь вь свєтѣи црькьки оу ракы іего, и вь іединоу ношть нє соуштоу вѣтроу велнкоу или вьздвиженню боурьноу, нь оубо звѣздамь сиаюштиимь и тишинѣ велиѣ стоєшти, и вь полоуношти самоє вьноутрь црькьвє идѣже бѣ рака свєтааго бысть слышати громь велнкь іако оть небесь исходєшть[1] до того, іако мьнѣти †соуштиимь† вь монастири вьсѣмь падьшоу сє основанню црьковьномоу, †и велнкь трепєть приѣть є†, и скоро текьшє вьзьжегошє свѣшитє, и вьиидошє вь црьковь хотєште видѣти бывьшеє; и пришьдьшє кь раці свєтааго видѣахоу ю прєсѣдьшоу сє оть врьха[2] до иизоу, и изь вьноутрь же іеє исходештоу воню благооуханьноу[3] †и тою вьсоу црьковь божьствьноую испльиаюштоу†, іако вьсѣмь †іелико† сьтекьшиимь сє на прѣдивьноє (†то) уоудо здрьзати сє оть воніе сладостьныє, и вьси видѣвьшє толикоу благодѣть божню ікльшоую[4] сє на прѣосвєштеиѣмь вьспѣшє хвально[5] господеви поіемомоу вь вышьниихь и прѣвьзнесеномоу[6] кь вѣкы. И вь то крѣмє соуштоу на прѣстолѣ свєтааго †кирь† Савы прѣосвє-

---

[1] сьходєшть Л. [2] оть горѣ Л. оть горы К. б. [3] благооуханиа Л. [4] икиьшоую К. а. К. б. [5] хвалоу Л. [6] прѣвьзносиомоу К. б.

штеномоу арьхиепископоу Сави второмоу, томоу оубо облекьшоу се въ подобоу светителскоую съ въсеоученыими † и въсенъбранымии † уреньци, иереи же и диаконы, и въземьше кадилънице и свещтьникы, и поюште пѣниа божьствьнаа идоуште[1] къ раце преосвештенааго, и повелѣше отъврьсти ю; и откопавьше[2] *же † гробь обретоше неизглаголаноую благодѣть божию съкыкьшоую[3] се на семь преосвештенѣмь, и съкоутавьше ученьно скетые мошти его, и съ коньми благоуханьными обыкновьше положиште и въ ковьчезѣ избранѣ, яко предълежати емоу на виденые въсѣмь приходештиимь въ светоую црьковь врьховьныихь апостоль Петра и Павла, идеже лежить и до нына, благыи образъ любъве христовы показа въсѣмь предрьжештиимь престоль его добрыимь подвигомь подвизати се, и тако оулоучити неконьчаемыи животь, якоже и самь приеть оть господа. сего бо дивьнааго прославленыа еже преосвештеномоу милость божиа и посещтение избраное лици аньгельсции въсхвалиште, роди же уловѣчьсции прославиште. зълобѣ же наученикъ дияволь иедини наученъ стенати видѣвъ яко симь светыимь попираемь бываеть, падь подь ногама его съконьчаеть[4] се, ни малы бо кьсиневъши благодѣть божиа на предивьноу побѣдоу славы сего светааго възде соуштии яко якити се уоудесемь бываюштиимь оть рако его светыихь мошти.

Прьвое бо уоудо съторы въ обыкновении своемь уреньцоу некоемоу соуштоу въ домоу светыихь апостоль, емоуже бѣ живина въ грьтанѣ, и тою безъгодьною съмрьтию съконьчавааше се, яко въсѣмь дивити се

[1] и идоше Л. [2] окопавьше Л. [3] събываюштоу Л. [4] съконьчаваеть Л.

и глаголати отъ коудоу животь семоу, ꙗко лютою болѣзнию обьють есть. и въ врѣме, въ неже обьꙗвше (†се) †отъ гроба† мошти сего прѣосвештенаго, и хотѣахоу е положити въ ковьчезѣ съ славою, и многоу множьствоу людемь събравьшимь се †вноутрь црькьве† прѣднюю то чоудо видѣти[1], и славословию велikоу соушtоу, съ прьво реченыи урьиць имыи таковоую болѣзнь притекь оубо къ моштемь светаго Арьсениа, и цѣлоуꙗе покланꙗаше се имь съ любовию, и †горько† плаче се глаголаше: оугодьниче божии, прѣосвештеныи светителю †христовъ† Арьсение, помилоуи ме грѣшьнаго оуморена лютѣ грѣхы моими, и съ проста николанже надѣюшта се животоу, нъ ꙗко имѣе дрьзновение къ любителю твоемоу Христоу, и отъ того полоучивь обѣштаные ти славы, имыи власть исцѣлати немошти наше, милосрьдьствоуи[2] о мнѣ окаанѣмь, ꙗко да избавлю се отъ одрьжештеие ме болѣзни[3] лютые. И †въ† томь часѣ привидѣнием нѣкыимь ꙗко и съньнымь ꙗви се емоу сила отъ немошти и тькмо прикосновением светыихъ его мошти разоумѣ ꙗко дарова се емоу исцѣление, и въздыи гласомь велиемь по средѣ народа рекь: благодароу те, господи мои светыи, ꙗко тобою дньсь приехъ исцѣление лютаго сего недоуга моего[4]; тѣмь пою и покланꙗю се величьствоу[5] силы твоее. И въси видѣвьше прѣднюю то чоудо прославише благодѣтела въсѣхъ бога творештаго волю рабомь своимь, и по съмрьти оуподобльшаго его[6] себѣ и прѣдньыими чоудесы оудивльшаго сего прѣосвештенаго. И тако многоразличьнаꙗ чоудеса исцѣлением ꙗвеше бывати отъ

[1] на чоудо то Л. [2] милосрьдоуи Л. [3] болести Л. [4] лютые моее болѣзни Л. [5] величьствию К. а. К. б. [6] се Л. К. а.

свѣтыихъ его моштии, и възнде вѣсть такова въ многыѥ окрьстьныѥ страны о явлѥнии сего свѣтааго, и вьси, аштѥ кьто хотѣаше которою клѣтвою завѣштати сѥ когда[1], то именемь сего свѣтааго кльнѣаше сѥ. †тако бо *и* кьсештедрыи богъ прослави име его съ похвалою, и кьси людиѥ приходѣште отъ окрьстьныихъ странъ на прѣдивьноѥ то оудо† покланяахоу[2] сѥ (†свѣтынимь) моштемь его.

Ѥдинь же оубо нѣкьто юноша, егоже именоваше отъ срѣмьскыѥ[3] землѥ соушта, бѣ нѣмь и глоухъ и имы нѣкоую болѣзнь недомысленноу[4] въ оутробѣ своѥи, яже бѣ вьсѥ тѣло его исоушила, яко вьсакомоу зрѣштоу видѣти тькьмо[5] кости соухы жилами съграждены и вьсѥ тѣло его поурьнѣкьшеѥ[6]; тако бо мьнить ми сѥ, яко томлѥниѥмь лоукаваго соупостата сн бѣше емоу. слышавь же о оудотворении сего свѣтааго Арьсения приндѥ въ домь свѣтыихъ апостоль, и тоу многа крѣмена прѣпроводи николиже отьстоупаѥ отъ ракы свѣтааго, уаѥ оулоучити проштенниѥ, вьсегда топлыими сльзами горькааго въздыханиа[7] вьпиѥ изъ глъбины срьдьчьныѥ, и моле сѥ въ оумѣ своѥмь яко да бы приѥль исцѣлѥниѥ, и николиже оукьсьнѣкаѥ ити въ црькоу[8] въ крѣмѥ божьствьнааго пѣниа, нь прѣжде вьсѣхъ обрѣтааше сѥ †вьноутрь стоѥ† оу ракы свѣтааго. и въ ѥдинь отъ дьнии молѥштоу сѥ емоу въ црькьви въ годь[9] пѣниа вечерьнааго, и по ськоньчании вечерьниѥ вьсечьстьныимь и богобоазньнкыимь чрьньцемь[10] ишьдьшимь изъ црькьве и поюштимь канонь молькьнь въ припратѣ, и семоу

[1] кольми Л. [2] покланяюште Л. [3] срьбьскыѥ Л. [4] незнаѥмоу Л. [5] вьсакомоу дивити сѥ зрѣштоу такоу Л. [6] поурьнѣло Л. [7] горько въздыхаѥ Л. [8] оукьсьнѣкаѥ тьи отъ црькьве Л. [9] въ врѣмѥ К. а. К. б. [10] светыхъ старьць Л.

немоштьномоу оставьшоу вьноутрь[1] оу раки светааго, †и† молештоу се, и тако вь незаапоу[2] †вьсѣмь зрештнимь изьшьдь вьнѣ и къзьпи къ прѣподобьнымь†[3] глаголѣ: простите ме грѣшьнааго, господние мои светни отьци, ако вь сь уась пришехь проштение и исцѣлѣние молитвою прѣосвештенааго. И вьси видѣвьше толико уоудо прѣосвештенааго[4], †не мало† благодарение и хвалы вьздаше господевн; и вьшьдьше вь црьковь сьтворише трисветоие и пѣнии божьствьнаи[5] оу раки светааго. сь же исцѣлѣвьш мало врѣме прѣпроводивь вь монастири томь, и приемь оустрабоу обильноу и крѣпость тѣлоу своемоу, и по томь иде вь домь свои радоуе се. и непрѣстанно многа уоудеса науеше множити се волиею божиею и хотѣнием сего светааго.

Къ врѣме бо, вь неже бѣ прѣосвештены арьхиепископь Евьстатие прьвыи, и сего светааго памети праздьньства прилоуунивьши се[6], и хвальноу же трьжьствоу божьствьнааго славословиа бывьшоу иже на похвалоу светааго, и тогда соуштоу великомоу оскоудѣнию вина[7] вь домоу светыихь апостоль, и семоу †прьво реченомоу† арьхиепископоу Евьстатию скрьбештоу за таковое оскоудѣние, †ако не обрѣтаеть се вь праздьньстви светааго†, призвавь же клоуара и вьпроси его аште уьто обрѣтаеть се. онь же глагола: вѣсть богь испытоуен[8] срьдьца, ако инуесоже[9] есть. Прѣосвештены же рече: богь вь милости богать сын, насытивыи петию хлѣбь петь тысоуштъ, и паки седмию такожде, и прѣтворивыи водоу вь вино вь Канѣ галилеи-

[1] немоштьномоу къ црькьви Л. [2] скоро Л. [3] изьшьдьшихь изь црькьвы зрѣаше на кьсе ихь, и Л. [4] светителя Л. [5] сьтворише молитвоу Л. [6] памети прилоуунивьши се праздьникь Л. [7] виноу Л. [8] испытаен Л. [9] инуьтоже Л.

сцѣи, ть и ꙁдѣ да кѧнть †неизглаголано† велꙗчіе силы своіѥ молитвами оугодьника своѥго вь прослављеніе памѣти ѥго. Обьноштьномоу же стоꙗнію бывшоу и †вьсемоу† по ѹтиоу оконьчаноу, и дьневи вьсѧкьшоу[1], томоу же †прѣосвѣштеномоу† арьхиепископоу Ѥьстатію готовѣштоу сѧ творити[2] божьствьноую слоужьбоу †сь вьсеѹьстьныими иѥрѣи же и диꙗконы†, ꙗкоже достоить вь вьсеѹьстьноую память сего †блажена‧го† свѣтителѧ, параклисиарьхоу[3] же шьдьшоу кь клюѹарѣви[4] ꙗко да вьꙁьметь вино[5] вь црьковь божьствьноую, и обѣма вьшьдьшима вь клѣть[6], и пристоупльшоу клюѹарѣви[7] кь ѥдиномоу соудоу[8] оть великыихь, идѣже прьвѣіе было бѣ вино, и обрѣте и оубо напльниень до врьха; оужасьнь же бывь о таковомь видѣнии, и текь кьꙁвѣсти прѣосвѣштеномоу и вьсемоу сьбороу глаголѣ: ꙗко вьшьдьшоу ми вь клѣть на вьꙁетиіе вина[9] вь црьковь божьствьноую, обрѣтохь ѥдиноу бъѹьвоу[10] великыихь, ꙗже не имѣ ничесоже вь себѣ[11], и сѥ пълна ѥсть вина[12] †до врьха†. Сѥ же слышавь прѣосвѣштены[13] и вьсь сьборь домоу сьпасова, благодареніе вьꙁдаше господеви и оугодьникоу ѥго, свѣтителю Арьсенію, сицевыими ѹоудесы славѣштоу сѥ. и вь ть дьнь праꙁдьньство[14] велико[15] сьтворише, и доуховьно и тѣлесьно вьꙁвеселише сѥ, вьсако[16] ѥстьство уловѣчьскоіѥ тоу сьбравьшеіѥ сѥ славѣште память свѣтителѧ.

---

[1] кыкьшоу Л. [2] сьтворити Л. [3] параѥклисиарьхоу К. а. параклисарьхоу Л. [4] клюѹароу Л. [5] испльниенна К. б. пълнима Л. [6] вь коупѣ Л. [7] пристоупивь клюѹарь Л. [8] оть соудь Л. [9] испльниенна К. б. пълнима Л. [10] дельвоу К. б. [11] обрѣтохь оть великыихь сьсоудь ѥдиноу, ѥже была праздьна Л. [12] киноль К. а. К. б. [13] арьхиепископь Л. [14] праꙁдьньстиіе К. а. [15] велиіе Л. [16] и вьсѥ Л.

И по сихъ же прѣдрьжештоу прѣстоль светааго †кирь† Савы прѣосвештеномоу арьхиепископоу Нѣковоу, два нѣкаа Урьиьца оть страны грьуьскыѣ приндоста къ домь светыихъ апостоль, къзлюблѣна си дроуга соушта, ѩже къзлюбиста иноуьскоѣ житиѣ; и пристоупльша [1] къ прѣосвештеномоу и глаголаста: молимъ оубо твою светыню, ѩко да даси нама мѣсто †иедино† въ особьноѣ прѣбываниѣ, ѩкоже прѣжде навыкохомъ, иелма бо не можевѣ жити въ съборѣ съ братиѣю [2]. Прѣосвештенын же приѣмь молькоу ею, и поискавь мѣсто, идѣже подобьно къ прѣбываниѣ имъ, и обрѣтѣ пештероу въ камени, ѩже зоветь се Котроуница близъ рѣкы Быстриѣ, и тоу оубо повелѣ ѩко да зазиждають [3] ю, и въсѣ сътвореть иелико потрѣбьно има. и томоу съкрьшеноу бывшоу, и кышьдьша тоу жикѣаста питаюшта се оть монастира светыихъ апостоль. и въ врѣмѣ коиегождо праздьника съходѣшта въ съборь [4] братии, и тоу на многа лѣта живоуштиима има въ подвизѣ келиѣ, ненавинден же добра [5] диаволь оть науѣла вѣка [6] пекын се аште бы възможьно имоу [7] въсѣ уловѣкы оть вѣры христовы и любьвѣ иего прѣвратити [8], ны келиѣи надѣюштен [9] се на господа николиже боиати [10] се къзнии иего и лаиинна; ть бо зълобѣ науѣльникъ и снмь урьиьцемь позавидѣ и въсхотѣ льстию прѣпѣти има, и въ нѣкоторын прѣльстьныи страхъ въврьже младѣншааго ею, и истоупивь *оть* оума своиего и науѣть бѣжати въ гороу по истинѣ ѩко и онь бѣсомь гоимь; видѣвь же дроугь иего бывшѣиѣ науѣть гоиити и, да бы възмогль оудрьжати иего како,

---

[1] пристоупивъша К. а. К. б. [2] братиѣ Л. [3] зазиждоуть Л. [4] монастирьскъ Л. [5] ненавистьникъ добрыимь Л. [6] мироу Л. [7] аште бы възмогль Л. [8] отьвратити Л. [9] надѣють Л. [10] боиѣть Л.

и постиже и на срѣдѣ горы, и сьвезавь его опакы [1] и приведе и вь монастирь светыихь апостоль, нь сь велиkою поуждею, крѣпько бо бораше се сь нимь, да бы како отьтрьгноувь се роукоу его и бѣжаль вь городу; многь же народь бѣ зре таковааго чоудесе, и имьше таковааго урьница болѣшта, и вьведоше вьноутрь божьствьные црькьве, и молитвоу сьтворьше о нѣмь кь господоу, помазаше [2] и елеемь свештенна [3] и оть воды крьштенна даше емоу пити. Урьниць же онь, егоже именоваxомь дроуга емоу, приведь его кь рацѣ моштемь светааго †кирь† Арьсенна, и крѣпько плаче се и бие главою своею и глаголааше: светителю христовь, призри на дроуга моего, яко зьлѣ страждеть завистию лоукавааго. нь вѣдѣ [4] те имоушта власть побѣдити вьздвиженна его [5], и призри силою светааго доуха вьсельшааго се вь те, и прости вьзлюбленааго ми брата и дроуга. здѣ бо и оумроу сь нимь оу ракы твоеѣ, аште не исцѣлиши его [6]. И †вь ть час† вьсѣмь зрештнимь, падь болештин оу ракы моштии светааго, и яко издьше, и на многь час тако лежавь, и по сихь вьскоуи и проглагола [7]: яко (светын) Арьсенние цѣла ме сьтвори. и иметь ходе вь црькьви покланати се образомь светынимь [8] благодаре име светааго [9]. и тако оулоучивь проштенние пребысть вь монастири †светааго† (†сь дроугомь сконмь) мало крѣме, и паки оба идоста вь предьлежештин има поуть радоующте се о господи.

Множештнимь же се чоудесемь светааго, жена некаа, иенже бѣ роука десьнаа вьрасла вь оутробоу

---

[1] опако Л. [2] помазавьше К. а. [3] крьштенним Л. [4] кѣнь Л. К. б. [5] побѣдити имаши власть лоукавааго Л. [6] и Л. К. а. [7] рече Л. [8] образоу скетынихь Л. [9] свето К. а.

сьгьбьшн[1] сѥ, и слышавьши о свѣтѣмь како исцѣлѥнїа творить, приндѥ вь домь свѣтыихь апостоль, и тоу бѣ выноу вь дьни и вь ношти молѥшти сѥ прѣдь †божьствьною† црьковню. ѥгда же вьходити вьсеусьтьнымь урьнцемь и сьбороу вьсемоу вь свѣтоую црьковь, падьши на лицѣ своѥмь[2] и плауоушти сѥ вьпиаше вь нимь: господиѥ мои свѣтии, помолитѥ сѥ за мѥ грѣшьноую. †И много врѣмѥ прѣпроводи вь монастири томь тако молѥшти сѥ оулоучити проштенниѥ†. и вь ѥдинь оть дьнии вь врѣмѥ божьствьныѥ литоургиѥ †поюштимь† и вьсемоу сьбороу соуштоу вь црькьви, и жена та вьиндѥ вь црьковь, и ставьши близь раки свѣтааго, идѣжѥ бѣ лежало тѣло ѥго, и тоу науѣть плауоушти сѥ молити сѥ, и вь врѣмѥ, вь нѥжѥ унсти ѥрѣю свѣтоѥ ѥканьгѥлиѥ, бѣ видѣти падьшоую сѥ, и мьнѣахоу ѭко оть многааго троуда †и биѥнїа† и горькааго же вьздыханїа изнемогьшоу; и пристоупивьше хотѣахоу ю вьздвигноути, и обрѣтошѥ ю ѭко оумрьшоу, до ськрьшенїа божьствьныѥ литоургиѥ тако лежа; и ѥгда хотѣахоу изнти изь[3] црькьвѥ, тогда вьставьши благодараше владыкоу вьсѣхь бога и оугодьника ѥго †свѣтитѣла† Арьсенїа. вьпросиште же ю отьци глаголюште: каково виднѣниѥ видѣ? Она же глагола: проститѥ мѥ, господи мои, ѭко ничого нѥ вѣдѣ развѣ ѭко вь сьнѣ ми соушти, приндѥ ми моужь нѣкьто страшьнын, имы на себѣ ризы[4] свѣтитѣльскыѥ, и ѥть мѥ за болѥштоую роукоу, и вьздвижѥ мѥ глаголѥ ми: вьстани. и сѥ вьспрѣноувьши сѥ виждоу ѭко цѣла ѥсмь оть нѥмоштн[5] моиѥ. И си видѣвьшѥ таково чоудо свѣтааго прославиште благодѣтѣла вьсѣхь бога. и жена

[1] сьгабьшн Л. К. а. сьгыбьшн К. б. [2] на лицѣ своѥ Л. [3] оть Л. [4] одежде Л. [5] болѣзни Л.

та исцѣлѣвьшина иде вь домь свон имоуштн простьтоу роукоу якоже и дроугоую. богь бо не забываѣть троуды[1] рабь свонхь, ѣлнко послоужише ѣмоу вь вѣцѣ семь; нь оубо за такова и по сьмрьти вьзвелнун паметь нхь, яко да и соухыѣ костн нхь исцѣлѣенна твореть недоужьнынмь, якоже и сего светааго прославн.

Богомь дароканын ѣмоу прѣстоль светааго Савы прѣдрьжа трн десетн лѣть, и за велнкыѣ троуды ѣго и подвнгы и богооугодьнаа исправлѣенна прнложн ѣмоу богь †жнвота†[2] трн лѣта. и бысть паметь прѣставлѣенна ѣго мѣсеца октоврна вь .кн. дьнь. господоу же нашемоу Нисоусоу Христоу слава и уьсть и покланнанне съ отьцемь и прѣсветынмь доухомь и нынѣ и прнсьно и вь вѣкы вѣкомь, амннь.

---

[1] троудовь К. б. троудь Л. [2] животоу К. б.

Сава вьторыи, арьхиепископь сръбьскыи[1].

По семь (же) свѣтѣмь Арьсении благословеннѣмь божиѣмь бысть прѣосвѣштенын арьхиепископь Сава вьторын, брать же благоуьстивомоу краллю Оурошоу прьвомоу, и отъ юности своиѣ ин къ иѣдиной слакѣ ꙁемльнои[2] приложи се, тако богоу наведьшоу и на истовын[3] поуть жикота сьпасьнааго любити господа вьсѣмь срьдьцемь сконмь и вьссю доушею своиею и вьсѣми же уоувьсткы сконми ꙁрѣти ꙁаповѣди своиего владыкы; и ревьноуіе же житню прѣподобьныихъ отьць бысть мнихъ[4], подвига же добраго испрашениіе[5] прииемь, прѣоучстокань доушею ихи се прѣспѣваіе дьнь (*оть) дьне къ лоуучьшаи, къꙁдрьжание имы оть вьсакого соуиетьства ꙁемльнааго, оукланиае се оть ꙁьла, ткоре благоіе, божьсткьныимь во доухомь водимь подвиꙁае се великыими троуды оумрьтвити плъть свою. къ Иероусалимь во шьствовавь поклонити се гробоу господьню и видитель[6] быти вьсѣмь страстемь иего; тамо во много врѣме прѣпроводивь и паки къꙁврати се, и жить въ свѣтѣи горѣ атоньскои; и многы напасти и искоушенна прииеть оть бесꙁаконьныихъ хоусарии[7]. оть тоудоу же волиею божиею

---

[1] житие Савы вьторааго, арьхиепископа сръбьскааго К·бб [2] оть славы ꙁемльныіе Л. [3] истиньныи К. б. [4] монахъ К [5] испрашениа К. б. [6] ꙁритель К. б. [7] хоурьсаровь К. а. К. б.

вьзкрати се пакы вь отьчьствиє своє, и тоу великоє исправлєниє подвига своєго показа, ако дивьно и вьсечьстьно прослоути се †богооугодьноу† житию єго, до нєлиже и таковыє славы пороучєнь бысть милосрьдиємь вьсештедраго бога и посѣщєниємь свѣтаго доуха приєть прѣстоль богомь вьздвиженын свѣтаго господина †нашего† и оучитєла †кнр҃ь† Савы; и видє се ако такомоу дароу оть Христа сьподобльєнь бысть прьвозаконьно прѣданиє[1] смыслено вьниѣть, ѩже свѣтыими апостолы и богоносьныими отьци оутвръждена вѣра правам и оустави сьврьшєнии по достоинию, и вьслѣдьствоує[2] же троудомь и подвигомь прѣжде єго бывьшихь свѣтитєль, ако же кто их сьврьшивь вь годиноу свою, вѣды ако вьсакь имать отьвѣть дати о дарованѣмь емоу талантѣ, и тѣмь неослабьно пеуаашє се о богодарованѣи емоу пастви[3] словесьнаго стада христова, кыстро и богооугодьно и непороучьно житиє свое праве, и црьковию же божьствьною[4] пекы се, и тоу испльнає и красє ю вьсѣми дивьныими и прѣкрасьныими правьдами †иже потрѣбы црьковьныє†, и самь же собою подвизає се вь вьсакомь исправлєнии, и вьсѣхь єлико оуедь вьсеучьстьнаго сьбора простославьныє и божьствьныє црькьве, таковыихь боголѣпьно оуче и наказоує творити ѩже оугодьна богоу, и некрѣднмо прѣпроводи богомь дарованоую емоу учьсть сѣданиа[5] апостольска, и добрѣ оупась пороучєноую емоу паствиноу[6], и жить вь уиноу урѣды своєє лѣть седмь. и по сихь прѣнде оть жизни сеє на блаженын и вѣчьныи покои, и положено бысть блаже-

---

[1] прѣданиа Л. прѣданиємь К. а. [2] послѣдьствоує Л. [3] паствѣ К. б. [4] божиею Л. [5] сѣдѣниа К. а. [6] пастваоу К. б.

ное [1] тѣло его въ домоу светыихъ апостоль, идѣже светолѣпьно и въсеуьстьно поминаеть се и до нына. и есть паметь его преставлениа месеца февроуариа [2] въ осмын дьнь.

Арьхиепископь србьскын Даниил [3].

По преставлении же сего превоскештенаго бысть на престолѣ его Даниль арьхиепископь. и ть оубо бѣ достоинь правитель вѣры божьствьные, и црьковню христовою [4] пеку се какоже подобаеть. нѣкоторые же ради вины приключьшее се емоу изменень бысть престола светителъска, и живы [5] оубо жизнь уьстьнѣ сиковоую и престави се къ обьштен жизни неконьуаемаго житиа.

---

[1] светоие Л. [2] ферьфариа Л.

[3] нема никакога натписа ни Л. ни К. б. [4] црькою божьствьною Л. [5] живь Л. К. б.

Ноанникиє арьхиєпископь срьбьскыи[1].

По сихь же прѣдьлежить ны глаголь достоиноимєнить[2] єлнкоу славоу и оусть приносє житиа[3] богомь вьзлюбленааго светитела прѣосвештенааго арьхиєпископа Ноаникиа, иже христовою любовию оуказвлень прѣзрѣ любовь родителю своєю, и вьса поустошьнаа мира сего вьзненавидѣвь сн оть младыихь могьтин[4] самь се Христови прикедє, ако агнє незьловико потечє вь слѣдь іего, томоу единомоу[5] оупованє и того искы ненасыштаємыє красоты, постомь же и молитвами и сльзами желає іемоу присвонти се, вьнѣ бо пльти и мира вышни ави се, іегоже паметь дьнсь наставьшн ако многосвѣтлоє сльньце просвѣштаєть вьсакь вьзрасть[6] и оумь, іегоже дивьноє житиє и мы провьзвѣствоуємь[7], єлико сами вѣмы или коли[8] слышахомь оубо.

Сь оубо прѣосвештеныи Ноаникиє бѣ оть нѣкыє страны благовѣрьныихь родитель сынь, оставль же мирь и вьса ижє вь мирѣ и изь млада Христа вьзлюбивь бысть мнихь, и чистоє же и непороучьноє[9] житиє †и разоумь† сьтежавь вь вьсакомь дѣлѣ блазѣ подвизаашє се, и страсть владычьню сокою хотє вьобразити не тькмо іеже ако и моучєнии крьвь изліяти, и доушоу свою

[1] никакога натписа нема ни Л. ни К. б.. а у К. а. стоји на страни. [2] достоименить Л. [3] житию Л. [4] оть юности Л. [5] на того единого К. б. [6] разоумь Л. [7] провьзвѣстоуємь Л. [8] когда К. б. колико Л. [9] чистьно и разоумьно Л.

тьшитє сє положити іего ради. бысть жє оучєникь прьвоучєнааго[1] арьхиєпископа Савы вторааго. тѣмь бо ѯа великоую іего добродѣтєль и благонравьноє житиє іего приѥть бысть имь; бѣ бо вьсакомоу видѣти житиє іего дивьно и добротою окрьмлѥмо, доухь бо пръсвѣтыи †иже† испльнѥ вьса съкровишта благыихь и сего божьствьною благодѣтню просвѣти и оумь іего вьпери къ тврьди нєбєсьнѣи, николиже отьлоучати сє прѣстола кладыуьнѣ. ть жє прѣосвѣштєныи арьхиєпископь Сава вторыи прѣди[2] таковааго дарованиѣ іемоу свѣтитєльска нє соуштоу іемоу арьхиєпископоу нь вь мнишьсцѣмь житии прѣбываюштоу, помысль богооугодьнь[3] вьѯидє іемоу на срьдьцє, ако да оставль отьуьствиє своє и вь Иєроусалимь шьствоуѣть поклонити сє гробоу господьню и вьсѣмь свѣтынмь іего страстємь. тако бо и сътвори, семоу жє прѣосвѣштєномоу Иоаникию сь нимь соуштоу, нє вьсхотѣ бо разлоучити сє оучитєлѣ своіего, нь оубо твръдынмь оумомь оупованиє къ водитєлю[4] вьсѣхь Христоу, и доуховьною силою оутврьждаиє сє потьшта сє ако да вь вьсємь[5] искоушена сєбє господєви прѣдьставить по божьствьномоу апостолоу дѣлатєлѣ непороуьна правѣшта слово истиньноє, поспѣшєниѣмь бо свѣтааго доуха вьса вь благохотѣниє[6] іемоу сьбываахоу сє, ѣдиномысльною любовию и ѣдиниѣмь оупованиѣмь непоколѣбимааго дрьѯновєниа вьсь[7] самь сє господєви приврьже, и изволи послѣдовати[8] іемоу до съмрьти своіє неослабьно гонє оуѯькоу и прискрьбьноу стьѯоу, ако и съконьуати сє іемоу вь поути съвѣдѣнии іего. рєчє бо: и разоумѣю

---

[1] прьваго Л. [2] прѣжде Л. [3] богооугодьна Л. [4] съдѣтелю Л. [5] вьсакомь Л. [6] благохотьна К. а. благохотѣниа Л. [7] вьсьма Л. [8] къслѣдьствовати Л. послѣдьствовати К. б.

поути твоіе, и къ оправьданиихъ твоихъ пооучоу се, и не забоудоу словесъ твоихъ. и о семь бо, јакоже прѣжде рѣхомъ, виде оубо шьствиіе оучителм своіего прѣосвештенааго арьхиепископа Савы къторааго, како идеть въ светын градъ Иероусалимь на поклоиениіе живодателномоу гробоу господьню и божьствьнымь же іего и вольнымь страстемь, имиже вьсь мирь жизнь вьсприіеть, и съ †блажены† Иоаникиіе желаіе славы небесьныіе и поуьсти †неизглаголаныіе† въ вѣуьнѣмь къздаиании[1], въставь иде съ прѣоскештенымь. и тамо волею милости благааго бога пришьдъ до желаіемааго хотѣниа[2], јако оучрѣти іемоу домь господьнь светын градъ Иероусалимь, и къшьдъ оубо вьноутрь поклони се гробоу господьню, и съ топлыими сльзами любовьнѣ[3] цѣловавь[4], и орошеніемь строуи сльзьныихъ оумасти іего, вьса же дивьна и прѣславьна и неоудобь исповѣдима оудеса владыуьниихъ страстии и знаменіи любьзно съгледавь, и оть тогда соуштааго патриарьха иероусалимьскааго прііемь благословеніе съкрьшено по истинѣ, јако достоинь таковааго дара, рече бо іедииь моудрыихъ: благословеніе праведьныимь оть господа и оупованиіемь благыимь приимоуть вѣуьнаа, јако богь искоусн іе, и обрѣте іе достоины себѣ. съ бо къ правьдоу истиньныи рабьхристовь оть іюности своіеіе волю іего творе, оть вьсеіе доуше и съ любовию истиньною слоуже іемоу, тврьдь оубо и непостоупьнь, и николиже оуклоняіе ноги своіеіе оть поути мирьна, изкытьуьствоуіе же къ вьсакомь дѣлѣ блазѣ оучениіемь божьствьныимь и сладькыими словесы, поспѣшеніемь же доуховьныимь вьсегда оумомь вьдва-

---

[1] зваиии Л. [2] до желаіемааго іемоу Л. [3] лобьзаіе и Л. [4] цѣлоуіе Л.

раѥ сѥ вь вышьнихь, волѥю же божнѥю по сьлоужѥнию[1] нѣкоѥмоу оть тамо соуштааго ѥпископа повелѣниѥмь прѣосвештенааго Савы оучитела ѥмоу поставлѥнь бысть диѧконому; таковааго же права и испраклѥниѧ навыкноувь, и паки и презвитерьства достоинь бысть приѥтню оть роукы тогожде ѥпископа, богоу вѣдоуштоу и вь лоучьшаѧ дѣнства поощтрѣнию любьвѥ и вьсакыѥ добродѣтели вьзмогын постигноути сь вьсѣми богоу послоужившимн, и нарешти сѥ истиньныи проповѣдатель ѥваньгѣлию христовоу, и повѣдаѥ славоу[2] божню, выноу бо непрѣстаньно моле сѥ господеви и глаголааше: господи, наведи[3] мѥ на поуть твои, и пондоу вь истинѣ твоѥи; и оукрѣпи срьдьцѥ моѥ бояти сѥ имѥнѥ твоѥго вь наученьцѣ[4] течениѧ моѥго, иже положиѧ творити вь вьсемь волю твою; ниже оуклони срьдьца моѥго вь словеса лоукавьна[5], да оусрьдьно вьслѣдьствоую[6] тебѣ ѥдиномоу богоу моѥмоу, ниѥдиныѥ заповѣди ѥлико завѣшта вь божьствьныихь твоихь писанииҳь нѥ погрѣшоу, нь оубо вьспринмоу ѥ вь доушевьнаѧ сн ѧдра[7] и на скрижали срьдьца плътьна напишоу[8] ѥ; та бо соуть по пророкоу слаждьша паче меда и сьта; ѥко да таково течениѥ творѥ до послѣдьнаго ми издыханиѧ оугождоу тебѣ богоу вьсемь словоу тобою реченоу[9] уьсть хотѥ вьздати. рече бо: претрьпѣвыи до коньца сьпасень боудеть.

Богоу бо прѣштедромоу и милостивомоу тако сьнабьдештоу и вь вьсакомь поути блазѣ, ѥможе хождаше, оть Иероусалима же вьзвративь сѥ тамо желаѥ-

[1] прилоучѥнию К. б. сьлоучаю Л. [2] испокѣдаѥ слоужьбоу Л. [3] настави К. а. К. б. [4] наученьцѣхь Л. наученѣ К. б. [5] лоукавьствиа К. б. [6] послѣдьствоую Л. [7] нѣдра К. б. [8] вьпишоу Л. [9] словесемь тобою реченыимь К. б.

мам полоуунь и сладости ненасыштаємые испльнивь се, печали житенскые и соуѣты до конца забывь, и вьса же соукьствиа своа чистотою тѣлесьною и доухомь сьмѣренымь, молитвою же и постомь паче снѣга оубѣлѣна мви, и пришьдь вьсели се вь светоую городу глаголѣмоую Атонь. и тоу новыи житель показа се и благыѣ вѣры радитель и законьнаго же нрава и прѣданиа достоинонмєньныи[1] правитель, †вьсегда† благообразьно слоуже господеви, и семоу же прѣосвештєномоу работьно оугождаѣ, мко прослоути се житию его вь многѣ и любимоу быти вьсѣми ѣлико житель мѣста того светаго. вь таковѣмь бо прѣбываниии живы и благодарьствьною силою светаго доуха опльуаѣмь, вь богооугодьнаа дѣаниа вьсегда прѣспѣваѣ, и вьздрьжаниѣ имы оть вьсакого соуѣтьства, и тѣло своѣ оудроууаѣ постомь и молитвою; рече бо: вьздрьжаниѣ вьсѣмь потрѣбьно ѣсть, паче бо ниже хотештиимь богоу оугодити; скобождаѣмь бо земльныихь на небесьнаа тьштить се; сь бо блаженыи разоумьныима оума прозрѣ маловрѣмєньноую сию жизнь скоро исчезаюштоую, боудоуштаа же благаа и неконьчаємоѣ житиѣ оуготованоѣ вьсѣмь праведьникомь любештиимь господа, и тврьдѣѣть се краю оугльноу[2] самомоу Христоу, о немьже вьсе сьзданиѣ сьставлаѣть се и растеть, троуды и бьдѣнии и непрѣстаньныими молитвами тѣло си порабоштаѣ, по богоотьцоу, рече бо: колѣнѣ мои изнемогоста оть поста, и плъть моа измѣни се ѣлеа ради. течениѣмь бо сльзьныимь обросивь сьставы доушевьныѣ и тѣлесьныѣ, даромь животьнаго пива вьсегда оухлаждаѣ се мко николиже ємоу вьжеждати се. многѣи же напасти и нестроинноу[3] ратованию

[1] достоимєнить Л. [2] краєоугльноу К. б. [3] нестроѣноу Л.

тогда соуштоу отъ насилника бєзбожьныихъ хоусарии [1] въ мѣстѣ томь, идѣже съ блаженыи живѣаше слоужє господѣви въ троудѣхъ и въ подвижении [2], въ альчьбѣ и жєждѣ, въ зимѣ же и наготѣ; множицею бо отъ таковыихъ ѥть бываашє и крѣпьцѣ моучєнь, и пакости многы твораахоу ѥмоу. съ же нє изнємагаашє ниже колн [3] оустраши [4] сє, нъ паче съ радостию благодарє бога ѥко и въ сласть приимаашє таковыє страсти, ревьноуѥ страдавшемоу за мирь, и хотє таковыими напастьми въсприиѥти поучьсть вѣчьнааго въздаания; рече бо: сѣявъшє съ сльзами въ радости пожьнють; аншєни бо скрьбєште и озълобляєми и досаждаємн желаємааго мироу творьца наслађеть сє, ѥкоже и съ блаженыи полоучи; изволєнніє бо имы отъ господа пользьно, † и тѣмь избытьчьсткова въ вьсако дѣло благо †, нарєкыи сє црьквьи бога жива и обитѣль свєтыіе троицє и жилиште доухоу свєтомоу, въ иєнже непрѣстанно славити сє ѥдиномоу въ троици богоу. тоу бо въ свєтѣи горѣ атоньсцѣи живы, ѥкоже оуказахомь, и по изволєнию божию пакы вьсхотѣ съ прьво реченыи арьхиепископь Сава възвратити сє въ отьчьство своє землю срьбьскоую, и съ блаженыи Иоаникиє нє хотє разлоучити сє ѥго, ѥкоже отъ многыихъ врємень бѣ слоужє ѥмоу въ добраразоумии и чистотѣ непоколѣбимыіе вѣры ѥго, и въставь идє съ нимь. и пришьдьшоу ѥмоу въ отьчьство своє, и съ блаженыи нє могы трьпѣти таковааго разлоучєнна Свєтыіе Горы, идѣже бѣ навыкль прѣднвьною добротою † того* непороучьныіе жизни окрьмлѧти животь свои, слоужє господєви непрѣстанно вьсє дьни живота сво-

[1] хоурьсарєи K. a. хоурьсароѵь K. б. [2] и подвизѣхъ K. б. и подвизѣ Л. [3] когда K. б. [4] оустрашлаше Л.

ѥго вь прѣподобии и правьдѣ, и прииѥмь благословеннѥ оть прѣосвѣштенааго паки иде вь Свѣтоую Гороу, и ако и красьнь корабль имы вь себѣ вьсакыѥ многоцѣньныѥ коупаѥ, ѩже добры нравы благааго исправлѥнии, и доухомь свѣтынмь плову ако крьмиломь добрѣ правѣштааго и, и шьствоуѥ кь невлаѥмомоу пристанништоу непороуьныѥ жизни, неизготоваѥмо[1] богатьство и пиштоу неконьуаѥмоу самого Христа имѣѥ вь себѣ; достигьшоу же семоу блаженомоу многожелаѥмыѥ радости ненасыштаѥмааго весели Свѣтыѥ Горы, и тоу науѣть пауѥ прьвыихь †лоууьше† подвизати сѧ вьсѣю силою храни сѧ не дати никакоже мѣста крѣдоу зълыѥ дрьзости, ѩже неоугодьна соуть богоу и уловѣкомь. дакидьскыѥ глаголы вьсегда кѣштаѥ: пригвозди страхоу твоѥмоу плъть мою, ако да съхраню оправьдании твои. вѣдѣ[2] бо ако праведьныѥ любиши и грѣшьныѥ[3] милоуѥши. тѣмь и мене грѣшьнааго вьразоуми вьсѣми уоувьствы моими зрѣти заповѣди твоѥ, и оугодьнаи тебѣ творити, ако да не порадоуѥть сѧ врагь мои о мнѣ. вѣдѣ бо пришьствиѥ твоѥ, егда ѩвиши съкѣсти[4] срьдьуьныѥ, да какь[5] соудь боудеть мнѣ грѣшьномоу не сътворьшомоу волѥ твоѥѥ ниже съхраньшоу заповѣдии тво[и]хь. Сиа бо глаголѥ и моле сѧ господеви навыѥ вѣрьноую таиноу, и бысть цѣломоудрыа раунтель, тихоу оубо жизнь живы, оть юности бо своѥѥ съблюде цѣломоудриѥ и унстотоу; и тако бо науѣть прѣвьсходити житиѥ ѥго непороуьно, ако вьсѣмь жителѥмь Свѣтыѥ Горы, ѥлико прѣподобьни и вьсеуьстьни отьци и богоизбрани моужи, оть таковыихь хваимоу быти житию[6] ѥго. и видѣште и вь вьса-

---

[1] неиждиваѥмоѥ К. б. [2] вѣмь Л. К. б. [3] грѣшьникы Л. [4] съкѣты Л. [5] како Л. таковыи К. б. [6] хваимо быти житиѥ Л. К. б.

комь дѣлѣ нскоусьна како быти немоу правѣдьноу строителю могоуштоу пештн се о вьсемь, повелѣнием вьсеуьстьнаго игоумена домоу пръсветые богородице славьнаго монастира Хиланьдара, и вьсего сьбора оубѣждением поклѣно бысть немоу быти нкономоу места того. семоу же блаженомоу много отьтежоуштоу се како да бы не изменилъ правила житна урьнуьска[1] нелико навыкль бѣ, нь не могы паны ослоушати заповѣдн реченые немоу, и прием таковоую власть, и тоу оугодьно научть подвизати се сьврьшаје работы монастирьскые, и вь вьсемь большаа показоуе и нскоушаје уьто(*есть)волиа божиа благаа, еже предьставити себе жрьтвоу живоу и оугодьноу богови и свободити се оть грѣха, поработити же се дѣломь правѣдьнымь. вь таковѣмь дѣлѣ нѣкоторам крѣмена прѣпроводивь, до нелиже[2] колею божиею и лоучьше уьсти сана пороучьникь[3] бысть, за великоую бо его добродѣтель и цѣломоудрие любовьноу немоу быти оть тогда соуштааго краам вь срьбьсиѣи земли и (*оть) вьсѣхь великоименитыихь его †вельможь†, до нелиже сьбысть се немоу лоучьшеје колею благааго бога, не кь тьште бо благодѣть его вьспрнеть и непороучьное слоужение, любовию нелицемѣрьною вь словесн истиньѣ и вь силѣ божии весела ногама скорааго поспѣшенна недро[4] теченне творе, многые дѣтели благы сьбравыи, оть тѣхь лоучьшеје избираје, нмиже вьзможьно оугодити богови; ненавиден бо, рече, доуше своеје вь мирѣ семь, вь животѣ вѣчьнѣмь сьблюдеть ю. сь бо блаженыи доуховьнѣ крилѣ нмы и тѣма вьзлетѣ на высотоу добродѣтелии, и достонно[5] троудомь своимь мьздоу вьспрнеть,

[1] иноуьска К. а. К. б. [2] до ньдеже Л. [3] прнемьникь К. б. [4] быстро К. б. [5] достоиноу К. б.

грьдость отьложь и оудобь окрѣтены[1] грѣхы и трьпѣ-
ниѥмь тєкы на прѣдьлєжєшти ѥмоу подвигь; любовию
бо и оубѣжденииѥмь тогда соуштааго благоуьстивааго
краиа и вьсєго сьбора богомь сьбранааго Свєтыѥ Горы
поставлѥнь бысть игоумень быти †славьнааго† монастира
Хиланьдара. богь бо вьсєштедрыи дьнь (*оть) дьнє посѣ-
шьствоваашє ѥмоу ако многыими скрьбьми и тєгостьми[2]
облагьунти сє ѥмоу тєготы грѣховьныѥ, да и ꙁємалною
властию влады[3] искоусьнь и хоудогь вь вьсємь обыкнить
сє[4]. самь бо господь рєує: ѥштє мало врѣмє свѣть вь
васъ ѥсть, ходитє до ньдеже свѣть имате, да тьма васъ
не имєть. и пакы: аштє кьто мнѣ слоужить, по мнѣ да
идєть[5] (†ндѣжє бо ѥсмь аꙁь, тоу и слоуга мон боудєть).
сь бо блаженыи, ѥгожє имєноую вѣрьна раба Христоу
и моужа жєлании доуховьныихь, цѣломоудрьно и опасьно
живьша вь ныиашьниѥмь вѣцѣ; то бо ѥсть прькоѥ и по-
слѣдьниѥ дѣло ѥжє нє оупокати на соуѥтьнаа дѣла,
нь сьмѣрєноу моудрость сьтежавьшє навыкноути ѹьто
ѥсть волиа божиа; кѣшта бо божьствьныи Павль рєкы:
аштє вьꙁништоуть господа, обрѣштоуть и, нє далєує бо
ѥсть ни ѥдиного насъ, о нємьжє оубо вьси живємь и дви-
жємь сє и ѥсмы. и Давидь пророкь: блиꙁь ѥсть господь сь-
кроушєныихь срьдьцємь, и сьмѣрєныѥ доухомь сьпасєть.
и пакы: сє оуи господьни на боѥштєѥ сє ѥго и оупова-
штєѥ на милость ѥго, и оушн ѥго вь молитвоу ихь. вь та-
ковѣи бо власти богомь дарованѣи ѥмоу †и прѣчистою†
равьноуьстьно житиѥ наоуєть жити, ѥдиноу волю и хо-
тѣниѥ имы сконствьнаго сьоуꙁа любьвє доуховьныѥ
вь вьсѣмь богонꙁбранымь оурьньцємь, ѥлико жителн

---

[1] обьстоятєльны К. б. [2] тєготами Л. [3] кладавыи Л. [4] ивить
сє Л. К. б. [5] ходить Л. мнѣ да послѣдьствоуѥть К. б.

мѣста того скѣтааго, и вьсемоу стадоу паствины доуховьныѥ, ѥлико о Христѣ даровано ѥмоу, николиже отьчаи[1] сѥ подвига добра исправлѥниа, ѥже навыкль бѣ, поста, бьдѣниа жѥ и молитвы, кь симь (жѥ) тихыѥ и благосрьдьныѥ милостыниѥ ѥже кь ништиимь. о тон бо рѣчѥ притьчьникь: ништелюбиѥ и страньнолюбиѥ двѣ кѣтки ѥста масти маслиньныѥ, ѥ отьвраштаѥи бо лица своѥго оть ништаааго доушн своѥи благо сьтворить вь дьнь тоугы.

Много же врѣмѥ прѣпрокоди вь домоу прѣсвѣтыѥ, и паки оть тоудоу по сьлоужѥнию[2] божию самохотьно оставль таковоую власть, паки вьзврати сѥ вь срьбьскоую зѣмлю, паче хотѥ да никакоже бы пороужена была ѥмоу коли[3] власть как вь зѣмльныихь, да бы прѣбыль оумь ѥмоу нензмѣньнь оть любьвѥ божьствьныѥ, юже оть юности своюѥ навыкль бѣ. нь оубо желаѥмь бѣ оть господьствоующтиихь вь та врѣмена, да вь вьсакомь дѣлѣ послоужить имь, якоже вѣдоуште и вь вьсемь оугодьна и разоумьна. нь ѥгоже господь любить, того и царьства зѣмльнаа слакѣть вь животѣ, и по сьмрьти же памѣть ѥго сь похвалою вь родь и родь. и тоу бо пришьдь паки оть Свѣтыѥ Горы, и мало врѣмѥ прѣпрокодивь вь любьви божьствьнѣи и вь оугожденни христовѣ и вь вьсѣхь благыихь исправлѥнии[4], томоу ѥдиномоу вьздаѥ жрьтвоу хвалѥнна, и поѥ имѥ ѥго вь весели срьдьца, по пророкоу: да вьзвеселить сѥ срьдьце ништоуштиихь[5] господа. по изволѥнию же божию и штедротьствьнѣи ѥго милости, и любовию благоуьстиваго краа Оуроша поставлѥнь бысть игоуменомь домоу прѣскѣ-

[1] оуаи Л. ошаи К. б. [2] сьлоуужу Л. съмотрѣнию К. б. [3] когда К. б. [4] исправлѥнииихь К. б. [5] искоуштиимь Л.

тыѥ, мѣсто глаголѣмоѥ Стоудѣнца, юже отъ наѹела къздвижѥ †велікыи господинь нашь и прьвопрѣстольникъ† прѣподобьныи отьць Симеонь Немања, тоу бо и до нынѣ божьствьнаа и вьсеѹьстьнаа рака моштии его ізлікаѥть обилно миро благооуханиа силою[1] светааго доуха. тоу бо сь блажеными съвръшеноую власть прииемь о исправлѣнии законьнѣмь и о пользѣ доушевьнѣи, зре безнаѹельнааго свѣта зароу правѣдьноую, самого Христа, ѥдиномысльно тьште се оугодити ѥмоу ѥлико пожити на земли, и тою божьствьною црьковию пѣкѥ[2] се како и доушею своѥю, и сию красе оуставы благолиѹьны[3], вь нѥиже непрѣстаньно славити се господеви, выноу къ небесьномоу житию готовѥ се, и силою крѣпькою и десьницею владыѹьнѥю окрылѣѥ се на божьствьныи поуть, не зре на врѣменьнаа, нь паче прозре боудоуштаа, лѣностьноую теготоу вѣды како прикрьжена ѥсть вьсакон зълокъ и расыпаѥть многы плоды добродѣтѣлни, и тоу оть вьсѥѥ доуше (†своѥѥ) къзѥнавидѣ, бьдрость же и неослабьно подвизанию и вьсе теготы собою подъѥмлѥ, и храни заповѣди господьнѥ како сынь присьныи а не рабь лѣнивыи или дѣлатель наѥть сы, мьнѥ и сьнисканию соуштѥ благовѣрна, нь како рабь вѣрьныи жды дьнѥ пришьствиа господьниа, къ ньже дьнь вьса дѣла и помышлѥниа уловѣѹьскаа обьнажена станоуть, да кьто ѥсть могы комоу помошти? реѹѥ бо: оубоимь се притьѹѥ ськрывъшааго талаиьть (†и слышавъша: къзьмѣте оть нѥго талаиьть) и того неключима и непотрѣбьна къврьзѣте[4] къ тьмоу кромѣшьнюю, ономоу же вѣрьномоу вьинти къ радость господа своѥго. сего бо блаже-

[1] силы К. а. [2] пѣкы К. а. К. б. [3] благоуьстьныими Д. [4] къврьжена К. б.

нааго достоино именовати добрѣ богоу послоужившиа[1] вь жизни сеи безмльвьнѣ и неослабьнѣ вь истовѣмь цѣломоудрии и благовѣрии же и чистотѣ, и прочею же †вьсею† добродѣтѣланю аньгеломь равьна соушта и апостольскааго сѣданиа достоина.

Малоу[2] бо времени миноувьшоу[3] сего Савы пръосвештенаго арьхиепископа прѣставльша се, и по прѣставлении его приемьшоу прѣстоль светитељскыи Данилоу арьхиепископоу, иже нѣкотораго ради дѣиства, якоже и вь прьвѣмь[4] писании оуказахомь, измѣнѣнь бысть таковаго прѣстола, и по измѣнении его бысть вьзискание келие, идеже обрѣсти достоина и богооугодьна коего моужа вь урьиьуьсцѣмь правилѣ[5] могоушта вьсприиети сь выше †дарованоу† власть прѣстола светитељска по правообразьнѣи[6] устии божьствьнаго и законьнаго прѣданиа светыими апостолы и богоносьными отьци, и по сихь покоравленыимь и блаженыимь оучитељемь нашимь и наставьникомь кирь Савою; и на многѣ искавьше не обрѣтоше иного никогоже таковѣи власти светѣи достоина тьуню сего блаженаго Иоанникиа, †соушта вь то крѣме игоумена домоу прѣсветые богоматере места глаголемаго Стоуденица†; и оть тоудоу призваноу емоу бывшоу, и вьсемоу сьбороу сьбраноу земле србьскые[7] †вьсеосвештенынхь† епископь и игоумень, милосрьдиемь же владыкы вьсѣхь Христа и благоволениемь вьсего сьбора свештенноуьскаго и любовию благоустивааго краля Стефана Оуроша вьзведень бысть на †светыи и божьствьныи† прѣстоль све-

---

[1] послоужьша К. а. [2] по малѣхь Л. К. а. [3] миноувьшимь К. а. миноувьши Л. [4] прѣдь Л. [5] вь урьиьцихь правильна Л. [6] прьвообразьнѣи Л. [7] сьбраноу многоу Л.

тааго Савы, и нарєчєнь бысть славою имєнє божьствьнааго Иоаникиє прѣосвєштєныи арьхиєпископь. и видє сє ꙗко великомєнитѣи славѣ и ѹьсти сьподобльєнь бысть оть господа и дарь дарова сє имоу оть вышьниє прѣмоудрости имѣти власть доуховьноу правовѣрьныє вѣры христианьскыє, непороуьно житиє оть юности своєє жизы, и до ныня нєвредимоу вѣроу сьхранивь, тѣмь обоюдоу[1] богомь дарованоую власть приѣть, небєсьноую и зємльноую, и большє наѹєть подвизати сє къ исправлєнию доуховьномоу, сь вьсакыимь богобоязьньствомь сьблюдає господємь порочєноую имоу пастви-ноу, и вьсє недостатькы ѣлико прѣжде іего троужьдьшихь сє свѣтитєль сь блаженыи самь собою испльнає и сьвръшає въ правьдоу, желає вьсприяти троудомь своимь въ вѣчьнѣмь вьздании, ꙗкоже и прьвии вьсприѣше мало троужьдьше сє въ жизни сен. вьсѣмь бо ѣлико богомь дарована имоу ѹєда засьвѣдѣтєльствоує имь и оучаше глаголє по апостолоу: братиє и дроузи и ѹєда вьзлюблєна, вѣсте ꙗко гредєть дьнь господьнь великыи и страшьныи; да ни о ѹемьжє пецѣтє сє, нь вьсегда молитвою и молєниємь сь похвалою приношєних ваша да ськазоуютъ сє господєви, братолюбиє же да прѣбываєть въ вась, и страньнолюбиа не забыкаитє. господь бо закѣшта намь животь вѣчьныи, ѹьто ко того лоучьшє нє видѣти сьмрьти въ вѣкы? сиа бо ськазоую вамь да ѣсмы вьси живоуштє прѣподобьнє и правєдьнє изобилоующштє къ вьсакомь дѣлѣ блазѣ, слово божьствьнааго Павла испльниюштє; покелѣваєть[2] бо глаголє: дроуг дроуга тєготы носитє. и паки: никьтоже нась своєго си да (†нє) ищєть нь дроужьнааго[3], ѣдинѣми оусты и

[1] обоюдѣ К. а. [2] покелѣ Л. [3] искрьнаго К. б.

ѥдинѣмь срьдьцемь, ѥдиною же волѥю и хотѣниѥмь о вьсѣмь добрѣ прославлаѭште бога славѣштааго сѥ вь сьвѣтѣ свѣтыихь.

Семоу же прѣосвѣштѣномоу арьхиѥпископоу Ноанникию прѣдрьжештоу прѣстоль господѣмь дарованын ѥмоу, и тогда блазѣн и бѣзмоутьнѣн жизни правыѥ вѣры окрьмлаѭшти сѥ, и вьсѣмь оловѣкомь †бѣзмльвьно и† тихо житиѥ жикоуштиимь, вь то врѣмѥ соуштоу благовѣрьномоу[1] и христолюбивомоу кралю Оурошоу, иже сего прѣосвѣштѣнааго зѣло люблаше, по нѣкоторыихь же врѣменехь дїаволь †нс кони† ненавистьникь рода христианьскааго вьздвиже лютоую завись на сего †благоуьстивааго† крала отъ сына ѥмоу Стѥфана крала; вьздвигь бо сѥ многою силою и вьзѣть прѣстоль родителю своѥмоу, тако ѥкоже оуказахомь вь прѣдьписанѣмь житии[2] о вьсѣхь бывьшиихь. ть бо благоуьстивын краль Оурошь видѥ сѥ лишена прѣстола царьскааго, вьставь идѥ вь страноу землѥ хлмьскыѥ, тамо бо и коньць житиа приѥть. сь же прѣосвѣштѣныи Ноаннкиѥ, помьнѥ любовь ѥго нелицемѣрьноу и ако обѣшталь сѥ бѣ ѥмоу ако и до сьмрьти своѥѥ нѥ разлоучити сѥ ѥго, оставль прѣстоль †свои† свѣтительскын, и вьставь идѥ вь слѣдь ѥго, и тамо живь вь странѣ землѥ плотьскыѥ, и по малѣ врѣмени прѣнде отъ жизни сеѥ на блаженыи и нѥконьчаѥмыи жикоть, и приѥть вѣчьноую славоу и почьсть отъ мьздовьздатела Христа и погрѣбѥно бысть свѣтоѥ тѣло ѥго на странѣ тои †благовѣрьныимн и христолюбивыимн моужьми благолѣпьнѣ†.

И пакы[3] нѣкоторыимь врѣменемь миноувьшимь по прѣставлѥнии сего прѣосвѣштѣнааго, волѥю божиѥю

[1] благоуьстивомоу Л. [2] вь прѣдьписаныихь Л. [3] и по сихь Л.

соуштоу тогда благовѣрьномоу кралю Стефаноу Оурошоу и благоуьстивѣи матери іего Єлєнѣ, тои оубо богооугодьна мысль вьзиде на срьдьце о семь прѣосвештенѣмь, да бы поκелѣла прѣнести мошти іего оть тоє страны †дальныє помьнешти ѣдиносконствьноу любовь правыє вѣры іего кь себѣ†; тако бо и бысть. и сьбравьши же боголюбивыє и достоиноменитыє[1] моуже вьсеуьстьныє игоумены, иереє же и диаконы и многам уеда црьковьнам, и снхь посла[2] сь великономенитыми †болары† отьуьствиа іеі[3], ако да принесоуть мошти прѣосвештенаго. бѣ же миноуло по прѣставлєнии іего два лѣта и мѣсець деветь. пришьдьшимь же нмь тамо, и сьтворьше вьса по обычаю велико достоино обьноштьнаго стоанна, пѣнию же божьствьноу и славословию великоу, и вь оутрѣи такожде, и по снхь поκелѣше оть-копати гробь іего. и томоу бывшоу, обрѣтоше свѣтоє †и блажєноє† тѣло іего нерастлнмо[4], по истинѣ свѣто †и цѣло пльтию и доухомь†, якоже и прѣжде вь жнвотѣ іего видимо бѣ; и сьκоутавьше и благолѣпьнѣ[5] и несоше и кь оуготованомоу гробоу вь домь свѣтыє троице, мѣсто рєкомо Сопоћанн. и тоу сама благоуьстивам Єлєна сь вьсеосвештенымь сьборомь (†сьтворише) надь тѣломь прѣосвештенаго псалмы и пѣнна божьствьнам, и сь вонмн благооуханьныни уьстьно славєше положише свѣтоє тѣло іего вь гробѣ, †идѣже лежнть и до сего дьнє уьстьнѣ помнна‌ємь о господи†. жнть же прѣдрьже прѣстоль светаго Савы четырн лѣта. и бысть памєть прѣставлєнна іего мѣсеца маа вь два десети осмын дьнь. тако[6] бо *тн† іесть сила божна, велнкам и

---

[1] достоменитыє Л. [2] вьсьла Л. [3] своіего Л. [4] нскрѣднмо Л. [5] боголѣпьнѣ К. а. благолюбьно Л. [6] такова К. б.

неизрѣченам ѹоудеса его, ѩко добрѣ послоуживъше емоу въ жизни сен, таковыихъ гробъ не растлн тѣла, ни земам дрьжатн възможе, ѩкоже †въ вѣцѣ семъ† сего прѣосвештенаго; жизнь бо непороѹьноу живын[1] и по съмрьтн тѣло невредимо съблюде, и въ вышьнихъ ликоуе[2] съ аньгелы немльѹьно славить троицоу светоую, единно божьство съ отьцемь и сыномь и прѣсветынмь доухомь, и нынѣ и присьно и въ вѣкы †вѣковъ†, амнн.

[1] живын къ вѣцѣ семъ Л. [2] ликовьствоуе К. а. К. б.

Мѣсеца генъваріа къ ѵѣтврътыи дьнь. житиѥ[1] свѣтааго Ѥѵѳьстатиа, †шѣстааго† архиѥпископа срѣбьскааго. (†благословѝ отьѵѥ.)

†Пакы благаа рѣть силы божьствьныѥ, наѵѣло въ правьдоу, глаголь достоинь ѥже прославити житиѥ праведьныихъ; въ вѣкы бо живоуть, и отъ господа мьзда ихъ, и строѥниѥ[2] имь вышьниѥ и горьниѥ ѵьсти, оутвръжденіѥ же царьствію и пристанищѣ оутѣхы, и мнѣ же на коньць вьсѣхъ послѣдьниѥмоу сьмѣреномоу Даніилоу прѣдн ѥлико писаныихъ изъясьнивъшоу какова сила разоума ми, отъ неизглаголаныихъ бо мала нѣкаа назнаменавь, по томь на прѣдьлежештаа ми къзираю, дръзаѥ о оупованіи не высокыихъ моудрьствовати нь сьмѣреныихъ подобьства и года зрѣти, велика бо обрѣтѣль[3] ѥже тьѵню праведьныихъ житиа помьнѣти, не къ стрьпьтьныимъ или неблагопослоушьливыимъ бо гласи или къ[4] прѣобидештиимъ покѣсти благыѥ, нь къ доуховьныимъ словесѣ доуховьнаа къ сласть слышештиимъ и въсаѵьскы пекоуштиимъ сѥ о истинѣ и истиньныимъ свѣтомъ знаменаѥмыимъ и къ Христоу благоѵьстиѥ дроугъ дроугоу изкѣштаюштиимъ. мнѣ бо достойно освѣтивъшоу сѥ свѣтомъ разоумьнааго видѣниа ѥже дара

---

[1] память Л. [2] попсуѥниѥ К. б. [3] велико бо приобрѣтениѥ К. б. [4] и лики К. а.

словєсь божьствьныихь, нє лѣпо ми јєсть мльчати, нє своихь бо глаголю ни сьставлјю похвалоу мою, нь славоу вєлиуиа божиа, славоу юже прињемь оть отьца и тою прослави вьзлюблєныје своје; оу того бо вьса и имьже вьсауьскаа, и инусомоу бо тако радоуєть сє јакоже уловѣуьскоу оуправлєнию; подобьно бо јесть намь, вьзлюблєнии, вь мало врѣмє троуждати сє и по плъти нє ходити нь по доухоу, да оправьданије законьно ськоньчаєть сє вь нась, јакоже и вь семь блаженѣмь свєтитєли нашемь, иже вь мимошьдьшеје врѣмє подвигомь добраго исправлєнија подвизавь сє и прињеть на дијавола побѣдоу, и јаки сє житєль обитєли нєбєсьнѣи и гражданинь вышьнјаго Иєроусалима. и тако бо мьнить ми сє јако прєвьзиде житије јего богооугодьно многы достоиноименованы; вьсхыти бо вьса уоукьствиа доушевьнаа оть мира, и бѣжа Содома, иже сластолюбьныихь грѣхопадєнии, бѣжа запалєнија, иже јако и огнь раждизаєть дѣтєли зьлы, и тѣмь нє сьсѣдє сє вь камєнь слань; нь по нјеже слово о сихь дрьзновєније прило јесть, спѣшим вь предьлежештаа, нє отьтезаємь же сє, иниже опоздимь дѣла блага, соуштоу врѣмени прињетьноу, да быхомь могли карити пользьноје, многа бо мнѣ сьмѣренномоу плодьствиа словесємь творить моужа сего доброта†.

Сь оубо блаженыи светитель Јєвьстатије бѣ рождєнијемь оть страны жоупы[1] боудимльскыје[2], сынь нѣкыихь богобоизниквыихь родитель, иже оубо оть юности своје нє брѣже вь любьви родитєлю и иуе[3] спѣшаше вь вьзрастоу тольми[4] вь любовь божию вєдѣаше сє, нє

[1] страны рекомы Л. [2] боудимьскыје Л. К. а. К. б. [3] иусје К. а. јакоже К. б. [4] тѣлоиь Л.

ꙁрѣ ни кь єдином дѣтѣли єлико соуєты ꙁемалныє[1], и бєꙁь ꙁълобы живы кь юности кьсакомоу исправлєнню польꙁьноу и нравоу потрѣбьноу оуче сє, кьсєгда и вы-ноу тєкы вь црькоꙑь (†божню) свѣтоую, и кь сласть вьнимаі пѣним божьствьнам и проучтанним словєсь книжьнынхь, и иєжє оть нихь проучтаємо сьмотрьною и цѣлооумьною[2] памєтню сим вь сєбѣ храняшє. и нѣкогда †бо* пришьдь кь родитєлємa своима и глаголa имa: господиє мои, любовию вьжделѣхь ѭко да вьдастє мє пооучити сє словєсємь книжьнымь[3]. она же ѭко слышаста таковыє глаголы иєго, ꙁѣло вьꙁрадовавьша сє и благодариста господа вьсѣмь благымь подателю, оуказвивьша любовию божьствьною отьрока того. и обрѣтоста нѣкоіего оучитєлa, и томоу вьдаста сына ію вь наоучениє[4] книгь, и ты поспѣшенниємь силы свѣтаago доуха вь мало врѣмє навыус ѥ, ѭко показати сє іємоу большоу оученикоу паче многомоудрыихь оучитєль. сь же юноша бѣ ни о чєсомьже пекы сє иєжє вь лихоимєнниє или питниє или о одєжди чьто, или о родитєлю своіею тоуже, нь оученниємь божьствьнынмь оумь свои пригвоꙁдиль бѣ, вьсоу любовь срьдьчьноу и оупованиє иєдиномыслью †бѣ* имѣє на господа. рече бо иєдинь моудрыихь: иєгоже хощеть богь, то вь юности иєго подаіеть іємоу крѣпость силы божьствьныє. виждь же оного, иєгоже оть овьць помаꙁа милостию помаꙁанна, или оного трилѣтьна соушта юна и исповѣдавьша имє иєго. тако бо и сь блажєныи оть юности своіє наꙁнамєнань господємь кь томоу отьлоучи сє; вь оумьноіє (бо) раꙁмышлєнниє пришьдь и остакль родитєлa своа и вьставь

---

[1] иєжє соуть на ꙁеман Л. [2] сьмотрєно и цѣломоудрьно Л. [3] пооучити словєса книжьна Л. [4] на оучениє Л.

ндє вь поуть господємь обѣштаный ємоу. и пришьдь вь страноу зємлє зетьскыє[1] вьиндє вь монастирь арьханьгела Михаила, ндѣжє имєноуєть сє славьная єпископиа. и тоу приєть образь мнишьскын оть роукы вьсєосквштєнааго єпископа Неофита; и оть толѣ науєть о вьсакомь дѣлѣ блазѣ и о исправлєнии законьнѣмь вьнимати кь трьпѣнию вєды сє и живы вь келиџѣ сьмѣренни иєжє кь вьсѣмь, вьса добрѣ расьматраіє, и доушєвьноую скврьноу оуншитаіє и омываіє ако вь коупѣли воды животьныє, и сльзами тєплыими по вьсє уасы дьнєвьныє жє и ноштьныє оуманштаіє лиџє своіє, молє сє господєви давидьскыє глаголы кѣштаіє: господи, навєди[2] мє на поуть твои, и пондоу вь истинѣ твоіи; и нє отьврати лица твоіего оть отьрока твоіего, ако кь тебѣ привржень єсмь изь ложесьнь, оть оутробы матєрє моіє богь мои єси ты. южє бо оть селѣ нє зроу вьсиєть вьзвратити ногы моіє оть поути сьвѣдѣнии твонхь, нь сьподоби мє благостию ти оубѣжати мльвы житєнскыє и ськоньуати сє вь воли разоума твоіего. вѣдѣ бо ако нє далєує єси призывающихь тє сь вѣрою, рєкль бо єси вь свєтѣмь твоіємь єванџєлии: вьсакь бо просєи, рєує, приємаієть и ишщи обрєштєть. ты бо єси наставьникь блоудєштимь и малодоушьнымь оутѣшєнніє, слово прѣвѣчьноіє оть отьца насъ ради вьплътивыи сє и нє хотє иниєдиномоу насъ сьмрьти нь обращєниа животоу. Прѣблагын жє богь нашь скорын вь милости и благын вь штедротахь, творє волю оуповающихь на нь, и молитвоу нхь оуслышаіє, и сєго блаженааго нє прѣзрѣ, нь испльни прошєнна ємоу. и тоу живы вь монастири свєтааго арьханьгела †вь сьборѣ тоу єлико соуштихь

[1] срьбьскыє Л. [2] настави К. б.

ѹрьныць†, вьсаѹьскыѥ нравы благыѥ, поѹѹенна божьствьнам и правила ѕаконьнам добрѣ навыѵе, ако достойно рѣшти вь вьсемь соѹштоѹ ѥмоѹ сьврьшѥноѹ[1] и вьсѣмн жителн мѣста того любнмоѹ. бѣ бо вьсемь прослоѹти о житнн[2] ѥго, ако на прѣдивьноѹ славоѹ и поѹьсть вьѕнти хоштеть. благообраѕьно бо и цѣломоѹдрьно сьврьшаашѥ житнѥ своѥ и подвнгы, ѥлнко обьноштьнам стоянна, молькы же и молнтвы и псалмы божьствьныѥ, альканнѥ же и жѣждѥ[3] и вь наготѣ прѣвыканнѥ и на голѣ ѕеман лѣганна. слышаашѥ бо ѥлнко боголюбнвни моѹжи житнѥ прькааго вѣка творлахоѹ кьждо нхь даюштѥ оѹбогынмь обильныѥ милостынѥ оть обьннштанна и нныѣдногожѥ богатьства нхь тькьмо роѹкодѣлна нли оѹрока даѥма нмь, нь и такова вь роѹкы нништнихь вьлагаахоѹ. снмь бо ревьноѹѥ сь богомь вьѕлюбльшьнын, и ѥже оѹрока даѥма ѥмоѹ вь монастнрн томь, обрѣть нништааго †альѵоѹштa† и ть даваашѥ ѥмоѹ, самь же вь сласть альканнѥ и жѣждоѹ крѣпыцѣ трьпѣашѥ, слышѥ божьствьнааго Павла вѣштаюшта, реѵѥ бо: нн о ѵесомьже доѹша сьмѣрнть сѥ раѕвѣ аштѥ нѥ хлѣба лншена боѹдѣть. црьковьнааго же оѹстава, ѥлнко пѣнна дьнекьнам же и ношттьнам[4], нникогдаже оѹкьсынѣ, нь паѵѥ многынхь лоѹѹьшѥ прѣспѣваашѥ, вьсегда ѕрѣ оѹмьнынма оѹнма красоты господьнѥ ненасыштаѥмыѥ, и посѣштаѥ црькоѵь ѥго свѣтоѹю и помьнѥ ѕаконь бога ѥмоѹ вь срьдьцн ѥго. того бо любовьною стрѣлою вьсесрьдьчьнааго оѹпованна вь нѥмоѹ оѹнаѕвлѥнь, и пламенемь вѣры божьствьныѥ раѕгараѥ сѥ, вьсхотѣ шьствовати вь Нѥроѹсалнмь на поклонѥннѥ гробоѹ господьню и прѣ-

[1] вь вьсемь оѹмоѹ сьврьшень Л. [2] житнѥ Л. [3] жежда Л. К. б. [4] дьневьнааго и ношттьнааго Л.

чистынмь ієго страстємь, на нихьже самь колію кьдасть се. и никомоуже изкѣстивь мысли своіє прькѣіє наѵеть молити се кь любителю своіємоу Христоу сь кьздыханиємь топлынмь сльзь кьводе глаголы богоотьца, и реки: господи, прѣдь тобою вьсє желаніе моє, и кьздыханіе моє оть тебє не оутаи се. ныни кь слѣдь тебє гредоу и вьсѣмь срьдьцемь монмь ништоу имене твоіего; нь не остави мене безнадежьна, ткарь бо јесмь роукоу твоіею, и ништоу тебє животоу моіемоу подателя, напраѵи нозѣ мои на поуть мирьнь, ако да незакьсьньно шьствоую[1] има кь свѣтын градь твои, идѣже животь боудє[2] вьсѣхь виднмынхь и невиднмынхь прніеть сьмрьть мене ради осоужденаго, и тоу поклоню се мѣстоу, идѣже лежа прѣчистоіе тѣло твоіе, и оумьнынма оуима обьзроу дивьнаа и прѣславьнаа худеса твоа, о нихьже слышоу; аште бо ты, владыко мои Христе, о сихь благоволиши, то вѣчьно насыщенніе обрѣшетоу и прѣидоу кь истокѣи[3] вѣрѣ и красотѣ, и оузрѣвь[4] благаа Иероусалимоу вьсе дьни животаа моіего.

И богь вьсегда оувѣтьливыи милосрьдіемь[5] и вьсекидьнынмь окомь сьматраіе сего блаженаго оть юности ієго, и тоу ѣкви ємоу милость свою испльняіе прошенна ієго. много бо мыслѣштоу ємоу гдѣ бы обрѣль таковы дроугы[6] богобоязники, сь нимиже шьствовати вь желаіема ємоу, и о томь зѣло скрьбѣштоу невѣдѣніемь поутьнынмь[7], и ѣвиста се ємоу нѣкотора два уреньца ако и самѣмь господємь посьлана, по истинѣ бо и вь таковыихь благость ієго. и обрѣтьше сего блаже-

---

[1] не закьсьнію шьствоуіе К. б. [2] бывь К. б. јесть Л. [3] истиньнѣи К. б. истѣи Л. [4] оузроу К. б. [5] милосрьдынь Л. [6] моужи Л. [7] незнаіема поуть Л.

наго и глаголаше емоу ако идоуть въ Иероусалимь поклонити се гробоу господьню и оустьнымь страстемь его. и съ благодаривъ Христа и поклонивъ се прѣустьномоу[1] образоу его и архистратигоу †силы господьнѣ† соуштоу въ мѣстѣ томь, и въ весели и радости срьдьца иде въ предьлежештии емоу поуть хвале о вьсѣхъ бога; и разоумѣ силоу его бесоусльноую и милость бесконьчьноую, и того помоштию и застоупленіемь искредимо и нессмоуштено[2] прѣпроводи таковь поуть, не ими никоеюже скрьби. реуе бо: плештьма своима осѣнить те, и подь крилѣ его надѣеши се. о доблаго исправлѣнии и непоколебимыѣ вѣры моужа сего, кьто не подникить се, ако тѣло мрьтвьноѣ носе въ нетлѣніе[3] облѣуе се, оть юности вьдавъ се слоужити господеви, и того волю съкрьшаѣ въ вьсакомь дѣлѣ блазѣ, къ отишию бо неклаѣмоу пришьдь и достиже желании[4] кѣуьныихъ. и пришьдь же въ свѣтыи градь Иероусалимь, и любовию вьсесрьдьчьнаго оупованиа приклонивъ се гробоу господьню, и вьсѣмь божьствьнымь его страстемь[5] видитель истовыи[6] бысть новою благодѣтию христовою обновивъ доушевьныѣ и тѣлесьныѣ сьставы, и уловѣколюбиа божиа благости поуунноу поурьпе, и рѣкы благословиа вьсѣмь хоте изъяити. и тоу врѣме многоѣ прѣпроводивъ, и обьшьдь свѣтаа места и поустыне божьствьныѣ окрьсть прилежештеѣ къ Иероусалимоу, идѣже прѣподобьнии и богобоязливии[7] моужие живоуть, и тѣхь навыкь благорасткореномоу житию и исправлѣнию, и пакы оть тоудоу волею божиею вели въздратити се по

---

[1] прѣустомоу Л. [2] нессоумьнѣньно Л. [3] неистлѣніе Л. [4] желаніе Л. [5] вьсѣхъ оустьныихъ страстеи его Л. [6] зритель истиньныи К. б. [7] богобоязньнии Л.

хотѣнию ѥго. тако бо мышлѧаше рекы ѩко быкышоу ѥмоу въ Иероусалимѣ паки ити въ Свѣтоую Гороу, и тоѥ мысли зрѣ оумьныима оуима, и ѥстьствьною любокию †вѣры† вьдвараѥ сѧ по срѣдѣ ѥѥ; доушеполѣзьныими бо бесѣдами и словесы доуховьныими крѣпькааго подвизанию[1] паѹс и вьздрьжанию оть вьсакыѥ дѣтьли зълыѥ, и таковыими питаѥ доушоу свою, вьсѣхь нравовь боголюбьзныихь тѣхь испльниѥнь; вьселиѥньскыи бо оучитель Павль вѣштаѥть глаголѥ: ѩко боѥштиимь сѧ бога вьса поспѣють сѧ[2] ими въ благо. къ истиноу бо сѣмоу блаженомоу, вьса поспѣиьствоваше *сѧ* въ благо. самь бо вьнимаше себѣ ѥдиномоу добронспытьнѣ вьсѣмь храниѥниѥмь блюдѥ доушоу свою по апостолоу, реуѥ бо: блюдѣтѥ (*опасьно) како ходитѥ, нѥ ѩко немоудрии ньѩко прѣмоудрии, искоупоующѣтѥ врѣмѥ, ѩко дьниѥ зълии[3] соуть. и господь[4]: вьнемлитѥ себѣ. сь бо блаженыи къ радостемь благааго зъданиа господи своѥго вѣды сѧ и оть того помошти уаѥ, кою стьзоу покажеть ѥмоу, по нѥнжѥ шьствоуѥ нѣзакьсьньно приближить сѧ любитѣлю своѥмоу Христоу, ѥгожѥ жела оть юности ѥго, и того волю и хотѣниѥ до конъца поуьтѥ. и тоу прѣбывь въ Иероусалимѣ ѥлико господьски нѣволи сѧ.

И паки силою доуха прѣсвѣтааго водимь вьзвратити сѧ кьсиѣть, и вьсели сѧ въ Свѣтоую Гороу †въ домь прѣсвѣтыѥ (*богородицѥ), мѣсто глаголѥмо†[5] Хиланьдарь, многохвальною радостию радоуѥ сѧ и въ весели срьдьца вѣштаѥ глаголы богоотьца Давида: коль вьз-

---

[1] подвиженим К. а. К. б. [2] поспѣшьствоуют К. б. поспѣшают сѧ Л. [3] лоукави К. б. [4] богь Л. [5] къ монастирь глаголѥмыи Л.

любляєна селєнїа[1] твоа, господи сили, жслаєть и ськоньчаваєть сє доуша моа вь дворы твоє. и самь же себє ськроушає сьмѣренынмн глаголы ѯрѣти сьмѣренынхь и трєпєнїтє ожндати соудніе пришьствнна, хотє вьѯданнню вѣчьнаго блаженьства, сьмотрьно просвѣштаєсє вьсакою дѣтѣлню благою нє тькмо прѣдь богомь нь и прѣдь уловѣкы, слышє рєчєною вь свѣтѣмь іеваньгєлии: да[2] просвѣтить сє свѣть ваш прѣдь уловѣкы, и оучѯрѣть[3] ваша добрам дѣла и прославѣть отьца вашего, нже іесть на небєсєхь. тако и сь блаженын Ієвьстатнє нѯкѣштаємысль себѣ и глаголаашє: вѣси, грѣхолюбнвам доуше моа, нко нє сама себѣ іесн вь свободоу, коуплєна бо іесн цѣною крьвє агньца непороучьна † и прѣчнста† Христа. нь оубо нє остави тє рабьствню лоукавааго благын богь, оть соуѣты бо и прѣльсти мира сего на божьствьноє іего видѣнніе прѣводить ны, и любьвє своєє неѯгладаные дары даѣть; ты же о тѣхь нє вьнимаюшти[4], нь своєю волєю прѣдаєши сє мысльнымь врагомь, а нє вѣси нко благодѣть божна на покаанніе тє ведѣть. божьствьный бо † вѣштатель и вьселєньскын оучнтель† Павль апостоль глаголѣть, рєчє бо: нє вѣси ли, уловѣчє, нко благодѣть божна на покаанніе тє ведѣть? ты же по жестоучьствню своємоу и непокаанномоу срьдьцоу сьвькоупляєши себѣ гнѣвь и нвлєнніе правєдьнаго соуда божна. богь бо соудна правєдьнь и крѣпькь и трьпѣлнвь. вь истнноу бо трьпѣлнвь, дльго ожндає грѣхопаденнх наша, и протнкоу таковынмь кросты гнѣва своєго нє наводє, и трьпѣннє прѣжде соуда вьсакомоу подає, нь послѣди сь лютостню истины вьѯнскає на

[1] села Л. [2] тако да К. б. [3] нко да видѣть К. б. [4] вьнимаєши К. б.

соудѣ; да сихь ради хотештиихь быти послѣди, ты оубо, доуше моа, оумь свои къ стражи небесьнои къзбыстри, и боудн готова трѣзвешти се и нзбытьуьствоующти въ вьсакомь дѣлѣ блазѣ, ако въ ньже уась не мьнишн сынь уловѣуьскыи приидеть, и лютаа сьмрьть варивьшн тѣлесе твоего обитѣль нзломить и тебе же сьпешта сьномь грѣховьныимь оубиеть.

Сь же блаженыи въ заповѣдехь господьнихь пооууаше се дьнь и ношть, въ кьсакомь дѣлѣ иелико работы монастирьскые повелѣваемые иемоу оугодьно сьврьшаіе[1]; инколиже бо постена или порьпьта, ни вьса сь благодареніемь и въ весели срьдьца испльняаше, неослабьно прилеже пѣнию божьствьномоу, мольбы же и молитвы и обьноштьнаа стоанихь множе господевн. въ таковѣмь бо исправленнн многаа лѣта тоу пожнвь въ славьномь монастироу Хнлаиьдароу, и зѣло науеть прѣвьсходнти житие іего ако многыими боговонзнивыихь[2] и уьстьныихь моужни древьнихь жителъ мѣста того знаемоу быти и любимоу, и сь сими бесѣды доуховьные многыимь вѣштати. вѣдѣахоу бо и въ вьсемь благопотрѣбьна и по истинѣ Христа възлюбивьша и вьсемоу же миоу оумьрьтвивьша се[3]. вьса бо тлима свѣта сего скоро миноующта ако небопарьныи орьль высоуе прелетѣ, имѣе крилѣ позлашенѣ дѣтели благые, на прнсесьнаа оустрьми се, и тѣхь ради обѣшта іемоу господь животь вѣуьныи. по времененхь бо нѣкыихь милосрьдиемь благааго бога и оубѣжденнемь вьсего събора богомь съвькоуплененаго Светые Горы повелѣно бысть іемоу быти игоуменоу домоу пресвстые богоматере славьна-

---

[1] творлаше Л. [2] боговонзмьныихь Л. [3] оумьртвѣвьшоу Л.

аго монастира Хиландара[1], и вѣде каковын даръ приѥть отъ господа, и каковѣн паствинѣ словесьныихъ овьць стада христова пороуѵень бысть истокын бытн пастырь, стрѣгын стражоу о стадѣ своѥмь ꙗко да не вьсегоубитель ꙁвѣрь †лоукавын† коснеть се ѥмоу, тако науѥть слоужити господєви благо[2] въ вьсемь добрын образъ имѣѥ благоразоумьноу †велнкоу† исправлѥнню дивьноу и расоужденню доброразоумьноу выше снлы прѣспѣваѥ многыихъ, и вьсакоую добротоу съврьшаѥ, того бо благорастворѥно житнѥ оублажаѥ вьсаѵьскыихъ господь, и аньгѥльскыѥ снлы вьсхваляше, и ѵловѣцн жѥ оудивнше се, благовѣрьнни жѥ царѥ прѣнꙁлнха вьꙁлюбнше и дивьнынми дары поуьтоше[3] и, ꙗко видѥште и поуьтѥна отъ господа, и дарованнѥ прнѥмьша о власти нєбєсьнѣи и ꙁємльнѣи[4]. въ правьдоу бо †съ господинь мон† блажєныи помьнѥ онь глаголь владыѵьнни, ꙗко поуждьно ѥсть царьство нєбєсьноѥ и поуждьнцн вьсхыштають ѥ, тѣмь тьштаашѥ се собою вьса испльнити, ꙗкоже слыша ꙁа многыѥ троуды и вьса благодѣнства[5], ѥлнко творнль бѣ господинь нашь †прѣосвѣштеныи кирь†[6] Сава; томоу[7] и съ прѣблаженын ревьноуѥ вьсегда спѣшаше на прѣдьлѥжештни ѥмоу поуть, оубогыѥ милоуѥ, сиротамь и вьдовицамь раꙁдраѥмѥ хлѣбь свон, и кровь нѥ имоуштнимь крова, нищтнимь вьсегда благын богатитель и вьсакого благоуьстна проповѣдатель, вьсѣмь послоушьствоуѥ прѣдь богомь, мысльнѣи оун и оушеса срьдьчьнаѫ прнклонити въ глаголы оусть ѥго, таковыихъ бо глаголы вьсѣхъ дѣтѣанн ꙁълыихъ оуклаѫти се, вѣ-

---

[1] къ монастироу свѣтыѥ богородицѥ рѣкомоу Хиландароу Л. [2] благолѣпьно и Л. [3] поушташе Л. [4] области нєбєсьныѥ и ꙁємльныѥ Л. [5] благодѣнствнн Л. [6] свѣтитель Л. [7] тѣмь К. а. К. б.

роу же непороуьноу и любовь иелицемѣрьноу къ господоу имѣти, плоды доушевьнаго приобрѣтенїа къзраштаюште. помьнимь бо ѩко соудии[1] придеть и истезаније положить съ рабы, имьже талаиьты предаль јесть. да не мозѣмь помышлати уьто къ вѣцѣ семь имоуште уьсть и славоу или богатьство, јеже хоужде јесть и паоуѵины, нь помыслимь которы дѣтѣли блага имоуште гонезимь моукы несьтрьпимые и грозы несьгрѣимые и тьмы николиже имоуштеје свѣта. не съторилъ бо јесть моукы ѩко да моуѵить насъ, нь обитѣли небесные иаль оуготова и житије съ аньгелы оустрои; мы же самохотьиѣ колиею своиею въдаимь се къ[2] бесконьуьные моукы, твореште къ вѣцѣ семь ѩже неоугодьна богоу. да кое слово изъметь ны отъ роукы иего, томоу једиомоу съвѣдоуштоу сръдьуьнаѧ и въса помышлениѧ когождо насъ? вѣшта бо Павль божьствьныи реки: ако въса нага и одрана[3] предь оуима иго. богоотьць же: господь съвѣсть помышлениа уловѣуьскаѧ ако соуть соуѣтьна. и тьждє бо: не съдѣланоје мое видѣста оуи твои, и въ книгахъ твонхъ въса напишоуть се, и къ дьиь съзиждоуть се. да како јесть томоу уьто оутаити отъ съдѣанынхъ наин?

Съ бо блаженыи въсѣхъ боголѣпьно оууе и собою показоује въсѣмь образъ добродѣтѣли, благовѣрием и чистотою живы въ домоу прѣсвѣтые въ прьво реченѣмь монастироу Хиландароу, до иелиже богъ мира и промыслъникъ въсакомоу дателъствоу[4] благоу изволи (*и) семоу блажномоу Јевстатию таковоу власть предрьжавьшоу къ Свѣтѣи Горѣ, и паки по сълоууаю нѣкоје-

[1] соудиа К. а. К. б. [2] на Л. [3] обьнажена К. а. [4] дѣтелъствоу Л. даанию К. б.

моу бысть ѥпископь славьнааго монастира арьханьгела вь странѣ ꙁетьсцѣн; тоу бо и прьвѣѥ приѥть мнишьскын образъ, и сѥ вьтороѥ видѣвь [1] благодѣть божню сьбываюштоую сѥ на нѥмь, и того неизрѹѥноѥ промышлѥние семоу блаженомоу, ꙗко инѥдиныѥ ѹьсти или сана такова ѥмоу желаюштоу или вь оумѣ [2] полагаюштоу, да ѹьто оть таковыихь сьбоудѣть сѥ, вьса дивьною добротою и великолѣпиѥмь ꙗко оть самоѥ роукы владыѹьниѥ вьдаваахоу сѥ ѥмоу. богь бо ѥдинь вьса вѣдын и вьса провѣдын семоу блаженомоу такова пороѹѹева, вѣдѥ ꙗко большиихь и достоꙁканыихь ѹьстии сьподобаѥнь ѥсть вьсприѥтиа окоѥго, и ꙁемльнааго и небесьнааго: небесьнааго бо вьсприѥтиа, ꙗко ꙁемльнаа прѣꙁрѥ [3] кьсь сѥ Христови привѣдѥ, и ꙁемльнѣи ѹьсти сѣдѣниа апостольска, ꙗко вышьниихь и неконьчаѥмыихь блаженьствь вьждѣлѣ; и слово богоотьца сьбысть сѥ ѥмоу, ѥжѥ рѥѹѥ: блиꙁь господь ськроушеныихь срьдьцемь, и сьмѣреныѥ доухомь сьпасѥть. и пакы: не лишить господь блага [4] ходештиихь неꙁьлобою [5]. достоино бо ми рѣшти, вьꙁлюбленнии, ꙗко сь блаженыи протикоу благорастворенымь дѣломь ѥго таковь дарь приѥть оть господа, и живь житиѥ непороѹьно и жиꙁнь блаженоу прѣнде вь вьскрѣшенние живота вѣѹьнааго, великою и сьпасьною пеѹатию новаго ꙁавѣта христова ꙁнаменаѥмь прѣнде невредѥно вьздоушьна мытарьства сь радостию проваждаѥмь лики аньгель и арьханьгель, неизрѹѥныи свѣть приѥмлѥ видѣниа свѣтыѥ троице, о нѥмьже самь владыка царь мироу радоуѥть сѥ обьиваѥ [6] ѥмоу они глаголь многохвальныѥ и прѣсвѣ-

---

[1] видѣ Л. [2] оумь Л. [3] прѣꙁираѥи К. б. [4] добра Л. [5] неꙁьлобиѥмь К. б. [6] обьиавлаѥ Л.

тыѥ радости, рекы: благын мон рабѥ и вѣрьныи, вьиидн
сь дрьзновеннѣмь вь радость господа своѥго; дьнсь
вь лнкы аньгель монхь оустраю тѥ, и обитѣли небесь-
нааго жнтна оуготовахь ти, и бесьмртьнѣи трапезѣ
моѥи обьштьника быти тѥ повелѣваю. Сь бо богоу вьз-
любленыи прозрѥ оумьныима очима такова вѣчьнаа
вьздаанна доброзрачьнааго видѣнна прѣнебесьна, сло-
комь и дѣломь разоумь благь навыѵѥ, ѥгоже богодь-
новѥна ѥзыка плоди многи божьствьныихь и добораз-
оумьныихь глаголь. нзлна бо сѥ благодѣть вь оустьноу
ѥго, и разоумь бо благь семоу творештомоу и, и тѣмь
хвала ѥго вь родь и родь. подвигомь бо добрынмь по-
двнза сѥ, ѥже бьдѣниѥмь и молитвами и постомь, бла-
горазоумьно[1] и благолѣпьно вьса уеда, ѥлико доухов-
нааго ѥго порождення о господи, вьса оутврьждаѥ вь
страхь божни, и вь того любьви наставляѥ, ако громь
небесьныи оглашаѥ божьствьнаа словеса, и глаголѥ:
братиѥ и дроузи и уеда вьзлюбленаа, вьслѣдоуимь бла-
гомоу кладыцѣ; врѣмѥ бо коньчаѥть сѥ, ѥгоже паки
оулоучити не вьзможемь; дѣла бо нынашьнаа, боу-
доуштеѥ вьздаанне. бѣжнмь мирьскыихь похотни, бѣ-
жнмь льстивааго мира и †лютааго† миродрьжьца, боу-
дѣмь же унсти сьткорьшааго и, и поуьтѣмь образь, оу-
стыднмь сѥ званна, приложнмь животь кьждо[2] каковь
ѥсть противоу снлѣ своѥи, да плодить богь врѣмѥ благо,
да вьсѣми плоды добрыѥ дѣтѣли тамо соуштеѥ обитѣли
испльнимь, и тольми радоуюште сѥ сьберемь роукоѥти[3],
ѥже здѣ вьсѣяхомь[4] сь сльзами, кьждо своѥ дѣло по-
двига сьврьшаѥ, оучѥние бѥзгрѣшьно и житие не про-

[1] оучѥ богоразоумьно Л. [2] тьжде Л. [3] роукоѥди Л. К. а. [4] сѣяхомь Л.

тнѣштєіє сє, слоухь добропокорнвь[1] и добраѕоумьнь, дѣвьство унсто[2], и мира вьсего отьраженнје, женитвоу унстоу, нь не отьноудь бога отьлоуѵати сє, пость не грьдѣюшть, и наслажденнје сь вьѕдрьжаннјемь[3], вь молитвахь и пѣснехь обильно, вь ѕастоупленнје же вьсѣмь троѣвоующимь, вьси же сльѕы и унстотоу и на прѣдьлежештєіє простирати сє добро. рєчєно бо јесть: помоли[4] сє подати[5] милость немоштьнымь, и не кавнши сє тьшть прѣдь господємь. да нијединьже вась, вьѕлюблєнни, боуди тьшть и бесплодьнь доушею † и бесчєдьнь †. вѣмь бо како подобаієть намь не расѣвати[6] овьць оть пажити истиньныје, и растлѣємь, ѕа нјеже доушоу положи пастырь добрын сьвѣды своја си, ѕнаємь своимь, и ѕовє вьсѣхь по имєни, и изводє и вьводє оть невѣрьствиа вь вѣроу и оть жикота сего на тамо соуштни жикоть. да оубоимь сє, вьѕлюблєнни, једа како оть нась науьнеть сє соудь прѣштєнню[7], и слышимь јего глаголюшта кь намь: оть оусть твонхь соуждоу ти, ѕьлыи рабє и лоукавыи. прьстомь бо божнимь вьси напнсани быхомь, и вь дьнь они отьврьѕають сє намь книгы открьвєнна, ѣвлѣюште вьса иже сьдѣлана нами мала и велика. да не лѣнимь сє, вьѕлюблєнни мои, нь паче троуждаємь сє творєште вьса јелика оугодьна господєви, да вѣчьноје блаженьство оулоучимь и радость бесконьчьнааго весєлиа, идѣже нѣсть скрьби ни болѣѕни, печали же и вьѕдыханиа[8].

Сицевы[9] же глаголы поучєнна[10] доброраѕоумьна сь блаженым вѣштаашє кь господємь порочєномоу јего

[1] добропокорьнь Л. К. б. [2] чьстьно Л. [3] ѕа вьѕдрьжание Л. [4] помолите Л. [5] вьѕдати Л. [6] расѣяти Л. [7] прѣштенна К. б. [8] скрьби ни печали ни вьѕдыханна Л. [9] синовы К. а. [10] порочаје Л.

сьньмоу, болѣ доушею и срьдьцемь о пользѣ вьспрнѣтника имь оть господа славы прѣнебесьныѣ и свѣтлости. вьселиньскын бо оучитель Павль апостоль доухомь свѣтынимь напоѣнь провьзвѣствоуѣть[1] кь Титови посылаѣ[2]: потьшти (*сѣ) себѣ искоушена поставити прѣдь господемь, дѣлателя непостыдьна, правѣшта слово истиньноѣ. тако бо и сь блаженын творѣ вь вьсѣхь и прѣспѣваѣ, †вьсѣ заповѣди божьствьныѣ и законьныѣ оустава сьблюдааше. аште бо котороѣ писаниѣ богоразоумьныихь словесь слыша коли обыкновлюштеѣ дѣтель благоу, о томь неослабьно прилежааше, како бы имоу вьзможьно вьса собою испльнити. кьто бо помьнѣ житиѣ сего блаженааго добрѣ вь вьсемь богоу послоуживьша оть юности своѣѣ даже и до коньчины, и ни вь ѣдиномьже словесн или дѣлѣ погрѣшивьша воли іего, таковаа виде, и не подикить сѣ, ако тѣломь мрьтвьныимь сы обложень и сьподобльѣнь бысть оть господа не видѣти истлѣнии вь вѣкы?† Нь нѣ вь тьштѣ таковомоу дароу сьподобльѣнь бысть оть господа; глаголѣть бо самь вь свѣтѣмь ѣваньгелии рекы: приидѣте кь мнѣ вьси троуждаюштеи[3] сѣ и обремѣнѣнии, и азь покою[4] вы. Семоу же богоносьномоу[5] Ѣвьстатию прѣдрьжештоу прѣстоль свѣтительскын †ѣпископиѣ зѣтьскыѣ†, якоже и прьво оуказахомь, и тоу житиѣ жизы сьмотрьливьно, и страхомь господьнимь вь вьсемь ограждаѣ оумь свои; то бо ѣсть начело вьсацѣи добродѣтели ѣже боати сѣ господа; богоотьць бо реѣ: начело прѣмоудрости страхь господьнь; того бо трепѣште и на того вьзираашѣ, оть того уаѣ приѣти вьзмьздиѣ лоучьшааго блаженьства,

[1] провьзвѣстоуѣть Л. [2] присылаѣ Л. [3] троуждьше К. а. [4] оупокою К. б. [5] блаженомоу Л.

ѥкоже и полоуѵи. по малѣхь бо врѣменехь скора и штедродатьлива милость благаго вьсѣхь бога сего блаженаго постиже. Иоанникию бо прѣосвештеномоу † и светомоу † арьхиепископоу прѣшьдьшоу[1] оть жизни сеѥ на вѣчьныи и блаженыи покои, за добродѣтельноѥ житиѥ иего тако вьсприемьшоу ѥкоже слышасте, и вь тожде врѣме соуштоу благовѣрьномоу краю Стефаноу Оурошоу, иже сьтвори вьзискание сь богодарованыимь емоу сьборомь[2] отьчьства иего, землѥ србьскыѥ[3], епископы же и игоумены † и правовѣрьныими иего болѧры, хотѥ обрѣсти богоизбрана моужа нѣкоиего вьсечьстьныихь уреньць †, емоуже пороучити прѣстоль божьствьныи светаго арьхиерѣа христова[4] Саѵы. и († кь) томоу никогоже обрѣтьше разкѣ сего блаженаго, и призваноу емоу бывьшоу, и благовѣрьныи † же* краль обьѧви емоу таковыѥ глаголы рекь: ѧко тебѥ достоина показа ны богь быти правителѧ законоу божьствьномоу. Сь же блаженыи много оувѣштаваше того благовѣрьнаго краля, молѥнииѥ велико творѥ емоу. ѧко да бы оставилъ и. и видѣвь ѧко ѥ вьзможе[5] полоучити таковаго прошениа, вьзвраще вьсоу мысль скою кь господевѣ творештомоу такова кь тьсоуштахь, и о вьсѣхь приключьшихь сѥ вьспѣть имѥ иего. и дьневи соуштоу † наоучитоу †, вьсемоу же сьбороу сьвькоупльѥноу[6], о семь блаженѣмь сьтворьше вьса по обычаю, и вьзведьше и на прѣстоль светаго † кирь † Савы, прославиште велегласьно: Ювьстатиѭ прѣосвештеномоу арьхиепископоу многаа лѣта. и сь прѣосвештенын видѥ сьбывьшоую сѥ емоу вь

---

[1] прѣставльшоу сѥ Л. [2] вьзискание сьборьно Л. [3] и вьсею землею своею Л. [4] светаго арьхиепископа Л. [5] може Л. [6] и сьбороу сьбраноу Л.

неѯаапоу немьнимоую радость и ненадѣѩноу славоу оусти сѣданиа[1] апостольска, благодаривь прьвѣе (†вьсѣхь) бога и реуе: велѣи господь нашь, и велиа крѣпость іего, и разоумоу іего нѣсть уисла; и богь же царь нашь (†прѣжде вѣкь и) на небеси и на ѯемли, вьса, іелика вьсхотѣ, и сьтвори. нь уьто оубо вьздамь ти или уьто достойно приносоу ти противоу бесоусльнѣи ти и недовѣдимѣи милости, іюже твореі и твориши о мнѣ недостоиномь рабѣ твоіемь дивьна и прѣславьна и великолѣпьна штедролюбьствиа ти? сиа бо ѯреі сьбываюшта се †дьиьсь† оть лица силы твоіеі, хвалю и величаю поклоиаіе сеі благости твоіеи, іаже до вѣка іесть, и никоиже оскоудѣваіеть вьсѣмь творештимь волю твою. тою бо благостию и славою прослави светыіе своіе апостолы, пророкы же и моученикы, иже оучителиіе выше вьсемоу[2] доуховьномоу испльиѣиию и сьставлѣиию іеже прѣжде ѯакона и по ѯаконѣ оного Ієноха и Ноа праведьиаго, Авраама же и Исаака и Иакова и два на десете патриарьха, Самоуила же и Давида. оле неиѯреуеные[3] ти благости, владыко вьсѣхь, іако таковыихь сьретьствиию[4] и нась недостоиныихь обьштьиикы іавлаіеши, и соуштиимь намь вь пльти даіеши оувѣдѣти тебе истиньиаго бога, и разоумѣти любовь твою, и оугодьно оубо послоужьше ти вь кѣцѣ семь оулоучити вѣуьныихь благь твоихь, іеже оуготовалъ іеси любештиимь те, благыи и скорыи вь милости боже нашь. нь оубо мене недостоииаго раба твоіего вьразоуми моудростию силы прѣсветааго доуха сьмотрьно и богооугодьно прѣити боуроу многометежьиаго вльиениа іеже соуіетьиаго

[1] сѣдѣиия К. а. К. б. [2] вьсакомоу Л. [3] неиѯглаголаиѣи Л. [4] сьредьствию Л. К. а. К. б.

и грѣхолюбивааго житиа сего, и сь же скетыи и божьствьныи степень великааго ти архиєрея †кирь† Савы, дарованыи ми тобою, вь иєликоже врѣмє сьподобише мє быти правєштааго и, вь томь сьхрани мє и сьблюди оучистована доушею и тѣломь дѣлателя непороуьна вь вьсѣхь правєшта слово твоє истиньно, и дароуи же ми многааго добра приношєниє[1], бьдѣниє, †молитвоу†, пость же †и блажено житиє†. вь гльбинѣ бо страстии отьуаю сє иєсмь, и тѣмь прѣбываю неисцѣльнь. кьто бо притєкь вь отишиє[2] ти благыє милости и коли[3] погрѣши желаниа срьдьца[4] иего милостыниєю и вѣрою оуништаю многа грѣхопадениа? подобаєть бо вьсѣмь помольше сє исцѣлити строупы †строупьми†, и сьтежати подобьнымь подобьноє, паче же и мьньшиими большаа. ты бо иєси богь приємлеи таковаа и отьдаеи ими вь годиноу оноу сь приплодомь дльгы. ѯдѣ бо польѯьноє велить комоуждо вь вѣцѣ семь доушн добро творити а нє вь тамо[5] соуштєє моукы посланоу быти. иѣсть бо вь адѣ отьшьдьшими испокѣданиа или покаиниа, ѯдѣ бо житию исправлениє. уьто сьтвороу, окаанын, уьто любо тамо же сьдѣанынхь истеѯаниє вь дьнь страшьныи правєдьиааго ти наведениа, иегда сьтворь обличениє и прѣмо лицоу нашемоу поставиши грѣхы лютыє наглаголъники[6] помысломь помысль поражаеи, и дѣаниємь дѣаниє осоуждаеи, и когождє образь истеѯаеи[7] достоаниє. да тогда кьто пособьникь[8] могы оутѣхоу имити и скрьби избавити? кын ли ѯакѣть[9], коиє ли льжьно отьвѣштаниє, коиє ли оукьсьнѣниє хытро, или как кьзнь

---

[1] дан ми приносити молитвы Л. [2] отишию Л. [3] когда К. б. [4] желанию срьдьцоу Л. [5] тьмоу Л. [6] оглаголъники К. б. [7] истеѯоуиє К. б [8] поборьникь Л. [9] ѯокеть К. а.

хытра на истиноу прѣльстити нелицемѣрьнааго соудию? кьсѣмь вьса вь мѣроу положеть се, и дѣланиє и слово и помысль. пророкь бо и богоотьць сьматраѥ дьнь послѣдьнааго къздаѧнїа и глаголa: ꙁемлѧ оубоѩ се и оумальша, кь иегда вьскрьснеть на соудь богь[1]. и паки: ѩко вьсако помышлѥниє улокѣуьско исповѣсть се ти. да како тогда сьтрьпимь облꙋченїе его? и кыи отьвѣть дамы, иегда тако видимь иште наводить намь глаголы прѣштенїѧ реки сь ѩростию: видите, прѣобидьници[2], и къзрите, и подивите се, и исꙋеꙁнете, дѣло бо аꙁь дѣлаю, имоу же вы кѣры не исте. нь вь дьнь сь иеда мене потрьпите прогнѣвана? глаголѥть господь, мои бо страхь и соудь вь правьдоу паче же кеꙁь милости не сьтворьшимь милости. да каѩ ми тогда польꙁа множештоу мольбы, или рештн: сьгрѣшихомь и кеꙁаконовахомь, инже сьблюдохомь ни сьтворихомь иелика ꙁаповѣда намь; нь оубо вь слѣдь похоты и разоума нашего лоукавааго ходихомь, тѣмь вьса си придоше на ны. ты богь, нь мы кеꙁаконовахомь; ты дльготрьпѣливь, нь мы ѩзвы достоини; ты страшьнь иси, и кьто противить се тебѣ? ты бо иси живы творе и оумрьштвлѧѥ, поражаѥ и паки исцѣлѧѥ. аште сиѩ или лоуушьша сихь, тогда къглаголѥмь: каѩ ны польꙁа оть тѣхь, или ушто оуспѣѥть намь, ѩко не соуштоу оставлѥнию нь моуще къупѣти? Сиѩ бо хотештаѩ быти сь †господинь мои† прѣосвештеныи архиепископь Иевьстатиє когоразоумьно провиде оумьнынма оуима и доушевьнынмь зрѣниемь оуправлѥниѧ вьсесьпасьныѥ вины доуха прѣсветааго, како вьмѣнить се прѣльстьноѥ житиє сиє, которѣи ли соуѥть маловрѣменьнааго исуеꙁновениѧ подобьно ѥсть, иеже рештн

[1] вь иегда вьстати на соудь богоу К. б. [2] прѣвѣдьници К. а.

ми, како паоуунна или мьгла вѣтромь разгонима и скоро растаѣюштн, оно же вѣуьно прѣбываніе и николиже имѣіе коньца или истлѣнна, нь вьсегда свьте се о господи, и нелицемѣрьна раздання (†ѣлнко праведьнымь поуьстн кышьнаго вьздання) и грѣшьнымь[1] же моукы лютые и несьтрьпимые; и сна разоумѣвь вьсе дьнь живота своіего пеуаашіе се како оугодити господевн, и о сьпасеніи же доуше своіеіе пеуаль †доушевьноую† имѣіе[2], вьсегда помьне коньуьноіе разлоууеніе, и вь благан помышлѣніна и дѣла благопотрѣбьна пооуштаашіе доушоу свою, како и прѣдь оуима сконма выноу имѣіе испытаніе грозьнааго и трепетьнааго соудніе, и о вьсѣхь тогда хотештнихь быти, о нихьже прѣди проглаголахомь, светою же и божьствьною црьковию, иже бѣ пороууена ѣмоу оть господа, юже именоуѣмь велнкоую арьхиепнскопию †срьбьскоую†, тою †неославьно† пеуаашіе се, иже о вьсемь благопотрѣбьнан, и вь вьсацѣмь довольствѣ хоте показати ю обильноу, како да оть таковааго богатьства неизглаголанааго и доброты прѣдивьные многые светые црькьви иже подь областию ѣіе испльнеть се вьсакого именованаго богатьства.

И малынмь же нѣкоторынмь врѣменемь мноукьшинмь житна сего прѣосвештенаго арьхиепископа Ієвьстатна, доспѣ[3] како да вьздасть се дальноіе господевн, прѣнти же семоу †светителю† оть маловрѣменьныихь[4] на блаженоу жизнь †и бесконьуьноу†, и прнѣти ѣмоу обѣштанан вѣуьныихь благь оть мьздовьздателя Христа. прнспѣ же ѣмоу болѣзнь †тежькааго недоуга, уьто рекоу тежькааго? блажена бо болѣзнь† таковые сьмрьти

[1] грѣшьникомь Л. [2] имѣаше Л. [3] поспѣ Л. [4] маловрѣменьнааго жнтна Л.

ѥго, вь нѥнже ꙗко на сладькын сьнь прѣложи сѧ. и соуштоу ѥмоу тогда вь славьнѣи арьхиѥпископии, мѣсто рекомоѥ Жидьва, по истинѣ сь прѣосвѣштенын[1] видитель[2] таинь божьствьныихь прозрѣвшоумѣ ꙗко шьствоуѥть[3] оть мира сего вь прѣнебесьнаꙗ, и наоучѣ готовити сѧ вь позваниѭ небесьнааго отьца крѣпьцѣ прѣдьподвизаѥ сѧ, ꙗкоже и навыкль бѣ, тако бо и мышлꙗше даже и до издыханиꙗ ꙗкити сѧ неослабьно вь таковыихь. тако бо разлоучѥние доушн своѥѧ оть тѣла видѣ, многою радостиѭ весѣлꙗше сѧ зрѣ ꙗко идеть вь вѣчьныи жикоть, и глаголы богоотьца вѣштаꙗше, рекы: обрати сѧ, доуше моꙗ, вь покои твои, ꙗко господь добро тебѣ сьтвори[4], и изѣть доушоу мою оть сьмрьти, ꙗко да оугодиши господеви вь свѣтѣ живоуштиихь. И вьсемоу сьбороу †власти ѥго доуховьнааго сьдрьжаниꙗ† сьбраноу, †ѥлико окрьстьныихь† ѥпископь и †вьсеучьстьныихь† игоумень и †богобоꙗзникыихь уреньць†[5] и вьсего прочьта црковьнааго, тоу соуште жалостиѭ великоѭ задрьзаахоу[6] сѧ о разлоучѥнии прѣосвѣштенааго. и сь благын ихь оучитель приглаши имь оть одра своѥго, на немьже бѣ леже, †и глагола имь†: оставльше жалость таковоу[7] вьзвелиците господа сь мноѭ, и вьзнесѣмь имѥ ѥго вь коупѣ. И тако пѣниѭ божьствьноу и многохвалынымь пѣснемь бывьшимь ѥже о оупокоѥнии[8] прѣосвѣштенааго, и томоу †блаженомоу† свѣтителю прииемьшоу обьштѥние свѣтыихь таинь, и по малѣ оутишавьшоу[9] сѧ, паки ꙗко оть сьна вьспрѣноувь сѧ глагола вь вьсемоу

---

[1] божьствьныи Л. [2] вѣдатель К. б. [3] прозрѣ ꙗко прѣити Л. [4] господь благодѣтствова тѧ К. б. [5] прочиихь Л. [6] раздражаахоу К. б. задрьжаахоу Л. [7] оставите жалость таковоу, ни Л. [8] пѣниѭ бывьшоу много о покои Л. [9] оутишивьшоу К. б. Л.

ѧнкоу ѥлнко тоу обьстоѥштнихь свѣтоѥ и блажѣноѥ [1] тѣло ѥго, рѣкы: гредѣте, къзлюблѥнии, послѣдьнѥѥ цѣлованнѥ цѣлоуимь ѥже разлоуѵаюштоу ми сѥ отъ вась. И тоу многосльзьныѥ истоуьинкы проливаахоу любима ѵѣда ѥго, прикасаюштѥ сѥ непороуьнѣмь тѣлѣ ѥго, и любьзнѣ охоупаюштѥ [2] и, и прѣоуистованѣи ѥго роуцѣ вьздѣвь къ высотѣ [3], †и осклабльѥнь имы образь, и кротьцѣ глагола† къ любитѣлю своѥмоу Христоу рѣкь: вѣдыи когождо коньѵиноу житиа боже богомь и господи господѣмь, вь роуцѣ твои прѣдаю доухь мои. И тако сь славою благолѣпьнѣ и достоднвьнѣ [4] прѣстави сѥ, и отиде †жизни сѥѥ сь миромь† радоуѥ сѥ о (†господи) бозѣ †сьпасѣ† своѥмь, †ѥмоуже послоужи оугодьно†. и тоу вьсѣосвѣштена ѵѣда ѥго сьтворьше вьса по достоиании ѥлнко вь погрѣбѥнии ѥмоу, и свѣтолѣпьно и многохвально ськонтавьше свѣтоѥ тѣло ѥго, и тоу положише ѥ къ рацѣ мраморьнѣ [5], юже самь себѣ оуготоваль бѣ [6] †вь жикотѣ своѥмь† къ домоу сьпасовѣ, вь мѣстѣ рекомѣмь Жидьѵа. и разидоше сѥ вьсакь вь свои си славѣште господа бога и сего паметь блажеште.

Семоу же свѣтомоу и блаженомоу тѣлоу †прѣосвѣштенааго† арьхиепископа Ѭвьстатиа лежештоу вь боѥоу зѣмльноую, и ѵаюштоу дародавьствиа велика и ѥисповѣдимааго и прѣдивьнааго прославлѥниа оть прѣкрасьнааго любитѣлиа ѥмоу Христа, ѥмоуже оуповаѥ тврьдыимь оумомь и ѥлиѥмѣрьною любовию оть юностн своѥѥ ѥ погрѣши вьсацѣи воли ѥго, по богоотьцоу: и оугождоу, рѣѵѥ, прѣдь господѣмь вь свѣтѣ жи-

---

[1] божьствьноѥ К. а. [2] опахаюште К. б. цѣловаахоу Л. [3] къз дкигь горѣ Л. [4] боговидьно и достоуоудьно Л. [5] каменьнѣ Л. [6] оуготока Л.

воуштинхь, по мимошьствии нѣкоторыѥ годины [1] богь прѣблагыи хотѣ сьтворити троудомь вьздание семоу прѣосвештеномоу, не тькмо ако доушн его свѣтѣн на небесехь сь аньгелы ликовьствовати [2], нь и плъти его не видѣти истлѣнна, по пророкоу кѣштаюштоу, †глаголѥть бо реки†: ни даси же прѣподобьномоу своѥмоу видѣти истлѣние. и тьждѣ: хранить господь вьсѣ кости ихь, и иниединого оть нихь ськроушить сѣ. и тоу вьноутрь црькьве †божьствьныѥ† оу свѣтыѥ раки его науѣше знамения прѣдивьнаа ѥкати сѣ, овогда видимо ако свѣште гореште оу раки его, овогда слышати вь ношти нѣкыѥ глаголы ѥсьны оу гроба его, ако множьствоу людии и тысоуште, и проуаа многаа. ѥдиномоу бо [3] нѣкоѥмоу моужоу оть большинхь людии домоу сьпасова мѣста рекомааго Жидьуѥ, бысть ѥмоу живина вь ноздрехь, и на многа времена понскавь исцѣлѥния, и †вьсѣ же† имѣние †свое† много издавь крауѣмь, и не вьзможе иниединоѥ цѣльбы оулоучити, нь †паче† вь горьшеѥ выпадѣ, ѥкоже и она кръвотоучкаа, о нѥнже обрѣтаѥмь вь ѥканьгелии бывьшеѥ, и вь ѥдино мысль сьбравь реуѣ: сѣ виждоу, ако вь соуѥ †троуждаѥ сѣ† растоуниь богатьствиѥ [4] моѥ, а каа ми бысть польза оть того тькмо болѣзнь вь болѣзни? нь вьставь идоу вь могоуштомоу мѣ цѣла сьтворити ѥдиномоу богоу вьсѣхь. слышоу бо его пророкомь глаголюшта: добро бо ѥсть надѣати сѣ на господа нежѣ ли на уловѣка. и паки: не надѣите сѣ на сыны уловѣуьскыѥ, вь нихьже нѣсть сьпасения. и пришьдь вь домь сьпасовь, и тоу наученъ пребывати вьсегда припадаѥ и молѣ сѣ прѣдь образомь

---

[1] нѣкотораго года К. б. по мнозѣхь дьнихь нѣкоторыихь дьнихь Л. [2] ликовати Л. [3] оубо К. б. же Л. [4] имѣние Л.

ѥго †прѣчистыимь† и ѥпорочьныѥ[1] богоматере, вьпиѥ изь глъбины доушевьныѥ и горько сь въздыханиѥмь[2] сльзы лиѥ[3] и глаголѥ: вѣдѣ тѥ, Христѥ мон владыко, ѥко оть тебѥ[4] вьса възможьна соуть и вьсако поданиѥ благо; призри милосрьдьныимь ти окомь на тежькоую ми болѣзнь, ѥже протикоу зълыихь ми дѣмании[5] дасть сѥ, и силою си безмѣрьною[6] и милостию бесоусльною[7] нѥ по моимь дѣломь нь милости твоиѥ ради даждь ми цѣльбоу, ѥко да вь вьсе дьни жикота моѥго прославлаю прѣсветоѥ имѥ твоѥ. Богь же нашь надь вьсѣми благы хотѥ прославити вь соудесѣхь сего прѣосвештенаго, и того болѣштаго цѣла сьтвори[8]; вьсегда бо вь врѣмѥ пѣниа божьствьнаго стоѥштоу ѥмоу оу ракы светаго вьноутрь црькьвѥ, и вь ѥдиноу ношть видѣ болѣи вь сьнѣ, ѥко стоѥштоу ѥмоу оу гроба светаго, ѥкоже и вь ѥкѣ бѣ творѥ, приидѥ ѥмоу моужь благолѣпьна образа, имы на сѣбѣ одеждоу светителъскоу, и вьпроси ѥго глаголѥ: ѹьто ти ѥсть, уловѣѹѥ? Болѣи же отъвѣшта ѥмоу вьсѥ по имени ѥкоже страждеть. онь же къ ниѥмоу: ѥко посьла мѥ господь цѣла тѥ сьтворити; нь къ томоу нѥ сьгрѣшаи, да нѥ лютѣѥ изъвиши сѥ. И прѣкрьстивь и роукою (†своѥю), и тою косноувь и о ранѣ[9] ѥго, и вьпроси ѥго болѣи глаголѥ: господи мон светыи, къто ѥси[10]? Онь же къ ниѥмоу: рабь ѥсмь Христа моѥго, глаголѥмыи урьниць Ієвьстатиѥ, лежен вь мѣстѣ семь. И болѣи же вьспрѣноувь сѥ оть сьна и оужасьнь бывь, и трѣпештѥ тѥѹѥ[11] и вьзвѣсти тогда соуштѥмоу арьхиѥпископоу Иѥкоѵоу и вьсѣмоу сьбороу то оудьно и страшьно[12] видѣниѥ;

[1] прѣсветыѥ Л. [2] и келыи въздыхаѥ Л. [3] сь сльзами Л. [4] тебѣ К. б. [5] противоу зълъ моихь Л. [6] бесоусльною Л. [7] твоѥю Л. [8] сьтворити Л. К. а. К. б. [9] въ раноу Л. [10] ты къто ѥси, господи мон Л. [11] притѥѹѥ Л. [12] страшьно и предивьно Л.

и прославише господа бога и сего светааго оугодьника ємоу тако славешта се. и болєи же мало врѣме прѣпроводи въ домоу сьпасовѣ, и прииємь цѣльбоу таковыіе болѣзни многоплодьныіе, ѩко и ни малы страдавь отьниіе, и исцѣлѣвь славлѧше господа бога и сего светааго.

И наоьньшиимь же быкати таковыимь оудесемь оу гроба светааго, и въ єдинь дьнь обрѣтоу три цвѣты прорастьше[1] отьмраморьныіе ракы єго[2] прѣдниьною добротою †вида† испьштрены[3], ихьже не възможьно испокѣдати[4] таковааго[5] подобиа соуште. по истинѣ бо такови бѣхоу не отьблагы зємльныіе или отьсьєдниєниа цвѣтьнааго, ихьже зємлѧ прораштаєть; ни оле оудо, како соухын камень стоіе вьноутрь црькьве отьмногыихь времень плодити сьтвори благооуханьныіе цвѣты на обьновлєниіе[6] тѣлесн прѣосвештенааго. сицево[7] же видѣниіе †прѣславьно† вьси видѣвьше прозоумѣше, ако милость божиа на прѣподобьныихь и †посѣщениіе† на избраныихь єго. и паки въ єдиноу ношть нѣкоіемоу †отьбогоизбраныихь[8] урьниць соуштоу єкаисиарьхови места того светааго, ави се ємоу юноша страшьнь, прѣсвѣтлааго видѣниа, имы въ роукоу своіею ороужиіе пламенью, и съ простию глаголе: по ульто не радите видеште многаа знамениа оу ракы оного[9] светааго? или не разоумѣіете ако тѣлоу єго речено єсть не видѣти истлѣниа и изѣтоу быти отьтимѣниа зємльнааго? И такова оудеса възвѣштена[10] быше тогда соуштомоу благоуьстивомоу краю Оурошоу, и сьвѣштаниіе сьтворь

---

[1] порастѣкьше Л. [2] сего светааго Л. [3] прѣиспьштрены Л. [4] решти Л. [5] какова Л. [6] обьиовлєниіе Л. [7] сиково К. а. [8] богобоязливыихь Л. [9] отьтого Л. [10] изкѣштена Л.

сь †прѣосвѣщенынмь† арьхиепископомь, и повелѣно бысть изѣти се свѣтомоу †и прѣоучстокаиомоу† и блаженомоу[1] тѣлоу сего прѣосвѣщенааго; и гробоу отькрьстоу бывьшоу, обрѣте се нерастлѣнно[2], ѣкоже и въ прьвы дьни прѣставлѣнїа его бѣ видѣти, или †скорѣе рещи мн† ѣко въ жикотѣ его соущтоу, цѣло божїимь промысломь и нѣуимьже[3] врѣждено. и тоу сьтворьше вьса по достоѣнию славословїа велика ѣже въ похвалоу богоу и въ обьѣвлѣенїе блаженомоу его свѣтителю, и съ конѣми благооуханьнынми повивьше и, и повелѣше сьтворити ковьчѣгь уьстьнь, и въ томь положише тѣло христова свѣтителѧ, ѣко прѣдьлежати емоу въ видѣнїе вьсакомоу благовѣрьномоу ѣестьствоу уловѣчоу.

Жить же въ унноу урѣды своѣѣ богомь даровааго емоу свѣтительства лѣть седмь, и бысть память прѣставлѣнїа его мѣсеца генъвара въ уетврьтыи дьнь.

Ипакы по нѣкоторыихь врѣменехь[4] напаствованию великоу[5] въздвиженїа ратьнааго[6] и малѣ не малѣ належешти мѣстоу томоу †свѣтомоу† рѣкомоу Жидьча, не лѣпо бысть зрѣти тѣло сего прѣосвѣщенааго въ таковѣмь вльнѣнїи[7] соущте[8]; волѣю же божїею и поутьштанїемь прѣосвѣщенааго арьхиепископа Иакова прѣнесѣно бысть свѣтоѣ тѣло его роуками христолюбивыихь чѣдь его ѣлико събора свѣштеннуьска, и свѣтолѣпьнѣ и достохвальнѣ положише и въ домоу свѣтыихь апостоль, идѣже лежить и до сего дьне, ѣко многосвѣтлыи свѣштьникь сиѣ вьсѣмь видѣти дѣла его добрая и въ вѣкы немльуьно славити безначѣльнааго отьца.

[1] божьсткьномоу Л. [2] некрѣднмо Л. [3] нноуьтоже Л. [4] по нѣкоторомь врѣмени Л. К. б. [5] напасти великои Л. [6] въздвижѣнию ратьноу Л. [7] вльноканнн К. б. въ таковѣи мльвѣ Л. [8] соуштоу Л. К. а. К. б.

того бо благодѣтьныимь посѣщеніемь разоума пръсвѣтааго доуха и мнѣ съмѣреномоу Даниилоу дасть се слово въ отъврьзеніе оустомь похвалити житіе богооугодьно сего свѣтааго господи моіего, да и мною недостоиныимь въ коупѣ съ вьсѣми славить се жикопачелънаа троица поіемаа и покланѣіемаа отъ вьсеіе тварь съ ѥдиносоуштьныимь сыномь и пръсвѣтыимь † и благыимь † и животворештиимь доухомь, ныиа и присьно и въ вѣкы вѣкомь, аминь.

Нїаковь арьхиєпископь срьбьскыи[1].

По семь свѣтѣмь Ювьстатни арьхиєпископѣ бысть на прѣстолѣ иего Нїаковь прѣосвѣштеныи арьхиєпископь, иегоже достонно рѣшти ми бывьша правителѣ вьсакомоу дѣлоу ѯаконьномоу прѣданию, и благомоу ревьнителю прѣжде бывьшихь свѣтитель о вьсемь, иелико видѣ, кыто же ихь како троуди се вь вьѯращтение данаого имь талаиьта, вѣды иако о вьсемь отьвѣштати иесть иелицемѣрьномоу[2] соудии, и противоу коиемоуждо дѣлоу прииети мьѯдоу прославлениа или паки посрамлениа. самь бо велить: аште не послоушаете словесе моиего, право глаголю вамь, иако вь грѣсѣхь вашихь оумрете. инкакоже бо иесть комоу гонеѯноути сьмрьтьные прѣграды, или ѯьлаа дѣла сътворьше вь вѣцѣ семь вь они дьнь тоугы и моукы бесконьуьные оубѣжати. и сь прѣосвѣштеныи коие се лѣности оного раба, и вь иелико (†лѣть) прѣдрьжа колиею божиею господемь вьѯдвижеиыи прѣстоль светаого кирь Савы, неослабьно бѣ подвиѯаие се вь вьсакомоу дѣлоу благоу, и на больше сьврьшение тьштааше[3] се, уьстьно и непороуьно житие свое правѣ и вьслѣдьствоуе[4] добрыимь подвигомь иеже сьблюдати своиего си оучениа, и оустави же ирь-

---

[1] житие Нїакова арьхиєпископа срьбьскаого К. б. [2] праведьномоу Л. [3] тьште Л. К. б. [4] послѣдьствоуе Л.

ковьныѥ имѣѥ къ непоколѣбимо оутвръждениѥ и благоую надеждоу. оть основанига бо црькъви божьствьныѥ [1] въздвижѥ иежѥ въ области дръжавы великыѥ архиепископиѥ, и нимь проуаа многаа троудоположенига иего и приношенига, иелико быше въ дьни иего, имиже похваляѥть сѥ сиѥ. протиоу бо подвигомь благыимь и оуодесемь когождо сихъ скетитела похвала житига съставляѥть сѥ. въ сиѥкѣмь [2] бо исправлѥнии поживе предрьже прѣстоль светааго Саквы лѣть шѥсть, и приѥть коньць непороуьныѥ жизни о господи, и приуьтѥ сѥ въ редь христолюбивыихъ скетитель.

[1] црькоу божьствьноую Л. [2] сиковѣмь К. а.

Ѥвьстатиѥ вьторыи, арьхиѥпископь срьбьскыи[1].

По семь же прѣосвештенѣмь арьхиѥпископѣ Наковѣ бысть на прѣстолѣ ѥго вьторыи Ѥьстатиѥ арьхиѥпископь. и ть бо достонно имѣ троудовь своихь прижить[2], ѥлико попечѣниѥ имы о стадѣ богомь пороученыихь ѥмоу овьць словесьныихь истиньнаго пастыра Христа, вьсегда ревьноуѥ оуподобляти сѧ дѣлоу доушевьномоу и бесьмрьтьномоу обоюдоу сьврьшаѥ ово о пользѣ доушѣ своюѥ, ово же светою црьковию пекы сѧ неослабьно, вьзираѥ на прѣдьлежештии ѥмоу подвигь, яко многыими скрьбьми и напастьми подобаѥть вьсприяти дародаания отъ мьздовьздателя[3] Христа. (кь) томоу бо любовь имѣѥ тврьдоу и непрѣсѣкомоу ни разлоучаѥмоу[4] ланцемѣрьствиѥмь, нь паче страхомь господьнимь ограждаѥ сѥ, и помьнѥ речено: яко начело прѣмоудрости страхь господьнь, и слово апостола Павла, ѥже Тимотею присылаѥть[5] рекы: подобаѥть арьхиерею божию истоу[6] моужоу быти, вьсакого свештеньствиа[7] и хоудожьства и разоума испльниѥноу, трѣзкь-

Ac. iii, 10.

---

[1] вьторыи Ѥвьстатиѥ арьхиѥпископь Л. житиѥ Ѥвьстатиа вьтораго арьхиѥпископа К. б. [2] приобрѣтѥ Л. [3] вьсприяти отъ дародателя Л. [4] раздѣляѥмоу Л. [5] посылаѥть К. б. [6] истиньноу Л. [7] свештеньства Л. свештенниа К. б.

ннкоу, цѣломоудрьноу, говѣнноу, страньнолюбьцоу, оучитєльноу, правєштоу слово истиньноиє[1], ѭкоже апостоли господьни, имьже глаголa сє: нє дѣло ли моиє вы ѥстє о господи? поспѣшьникы ѥ глаголиє вь ѥваньгєлии дѣлаюште сьпасєниє уловѣкомь. симь бо ревьноуиє и сь прѣосвєштєным, и вь сихь пооучаиє сє, вь ѥдинкоже врѣмє[2] прѣдрьжа свєтым и божьствьным прѣстоль великааго арьхиєрєа †кирь† Савы, жить вь добрѣмь исправлєнии лѣть осмь на десєтє, и приѥть коньць блажєныиє жизни о господи, и до нынѣ достойно и блажєно и свєто помниаѥть сє.

[1] истинны К. б. лѣть Л.

Сава трєтин, арьхиєпископь срьбьскын[1].

По семь же блажєнѣмь свєтитєли бысть арьхиєпископь Сава трєтин, иєгоже кѣдѣ искоусьна †быкьша† вь вьсакоє дѣло благо[2], ѩже соуть оугодьна богоу и ѵлокѣкомь любьзна, о божьствьныихь иємоу прѣданиихь прилєжьно пекоушта сє; и много троуждениє имы и иєослабьно попєѵєниє, хотє доброу коуплю сьткорити и вьзраштєниє о дароканыихь иємоу таланьтѣхь, и плоды доуха сьпасьнаго, вь нихьже живєть богь, оутврьждаіє сє испытьнѣ вь вьсємь, ако да оугодьнь господєви ѩвить сє, выноу прилєже словєсємь божьствьныимь[3] и исправлєнию доуховьноу, иєлико ѵєда порождєнна иємоу власти доуховьныє господємь пороуѵєна иємоу, вьсє богооугодьно оувѣштаіє[4] о Христѣ прѣбыкати, благы нравы и образь вьсѣмь добродѣтѣлємь самь сє показоуіє, доушєпользьныимн бєсѣдамн и словєсы доуховьныимн питаіє доушоу скою, вьсакыє недостатькы прѣжде иєго быкьшнихь свєтитєль испльняіє и иєоконьѵаноє сьврьшаіє, †и лоуѵє собою оутврьждаіє†; иєлика бо ѵиста[5] и нєсквьрьна, ѩже вьзлюблєна и оугодьна богоу, вьса благолѣпна сьтвараіє протнкоу снлѣ. рєѵєно бо иєсть:

[1] .г. Сава арьхиєпископь Л. житиє Савы трєтнаго, арьхиєпископа срьбьскаго К. б. [2] вь вьсакомь дѣлѣ блазѣ Л. [3] словєсєхь божьствьныихь Л. К. а. [4] оувѣштакаіє К. а. К. б. [5] ѵьстьна Л.

ємоужє нравоу и дѣйствоу кьто навыкнеть, на то и оуповаєть. Сь бо прѣосвештєныи Светыє Горы бѣ вьспитанніє и наоучєніє, и оть тоудоу бѣ навыкль благодѣти [1] и разоумоу сьмотрьлкоу. тамо бо бысть наставьникь богомь изволєномоу [2] сьбороу славьнааго монастира Хиландара, иже нарицаєть сє домь прѣсвєтыє (*богоматєрє). вь томь бо богооугодьно и разоумьно послоуживь [3], паки поставлєнь бысть єпископомь вь градѣ славьнѣмь Призрєнѣ. и оть тоудоу волєю божиєю вьзведень бысть на сь светыи и божьствьныи прѣстоль, єгоже прѣдрьжа лѣть осмь, и жизнь непороуьноу живь вь вѣцѣ семь, и паки прѣнде кь неконьчаємомоу блаженьствоу вѣчьныє радости, весєлє сє о господи.

[1] благости Л. [2] избраномоу Л. [3] поживь Л.

Никодимь арьхиєпископь сръбьскыи[1].

По прѣставлєнии жє сєго прѣосвєштєнаго, богь вьсєгда богать вь милости сын, обѣтованиємь отьца нєбєсьнаго посьлавын прѣсвѣтыи (†свои) доухь на[2] оученикы своє и апостолы, паче же и на вьсє нє кои твореште волю єго; о томь бо ионає[3] пророуьство глаголя рєкы: излію оть доуха моєго на вьсакоу плыть. того бо вєлика благодѣть доуха прѣсвѣтаго и на сєго свєтитєлѣ блаженаго Никодима изліа сє. Христомь бо пороученоу благодѣть вьспріємь, апостольскаго сѣданиа сьобьштьникь[4] ави сє, вьсауьскыимь благозакониємь оть юности своєє оуготованъ господєви и съкрьшєнь, ємоуже слово житию похвално вь кратьцѣ прѣдьлєжить ми рєшти, яко прѣмѣнивьшоу ємоу житиє зємльныє соуѣты за царьство нєбєсьноє. многа бо бєсѣда, вьзлюблєнии хрістолюбиимци, о сємь свєтитєли, якоже достоино; нь кам похвала вьзвратити сє на прѣжде[5] рєчєно? о сємь бо блаженѣмь єлика вьса бышє, оуказахомь вь прѣжде[5] писанѣмь житии благовѣрьнаго и свѣтаго краля Стефана Оуроша. томоу бо вьзлюблєнь бысть, и вь того дьни прииѣть прѣстоль

---

[1] житиє Никодима арьхиєпископа срьбьскаго К. б. Никодимь арьхиєпископь Л. [2] вь Л. К. а. [3] Ионь Л. К. б. [4] апостольскыимь сѣданиємь обьштьникь Л. [5] прѣдь Л.

†великааго† арьхиереиства, и бысть сьпрѵ̑ѥстьникь прѣжде ѥго бывьшимь свѣтителѥмь. жить бо лѣть осмь жи҃зни сеѥ маловрѣменьныѥ, и вь тон оу҃годьно послоу҃живь господеви и вь блаженѣи и вѣчьнѣи жи҃зни прѣндѥ[1] радоу҃ѥ сѧ, и вь вышьнихь весѣлить сѧ сь ликы аньгель и арьханьгель[2].

---

[1] прѣстави сѧ Л. [2] аньгельскыими и арьханьгельсвыими Л. К. а. пошљедњи додаје на страни: вь староиь аггль и архаггль.

Мѣсеца декемьврия вь девѣтыи на десѣте дьнь. житиѥ прѣосвѣштенааго арьхиѥпископа срьбьскааго Даниила[1].

† Кезначѣльнаѩ благодѣть уловѣколюбьца бога вьздѣ вьса сьврьшаюштн, и оть небытиѩ вь бытиѥ вьса сьдѣлавьшин, нелѣпотоу рода уловѣуьскааго вь благообразиѥ оустроивьшин, и вьсѥ благоѥ дароуюштн доухомь прѣсвѣтынмь, ѥгожѥ достонно, вьзлюблѥнни, и мнѣ, облнховаиоу сьмотрьливааго разоума и моудростн, наурьтатн мн соудьбы господьниѥ истиньны, нхьжѥ пророкь и богоотьць имѣнова вьжделѣна паче злата и камѣнѥ драга[2] многа. никогда бо отьмѣштеть сѣ своѥго благодѣанна отьць сы штедроть и богь вьсакыѥ оутѣхы, творѥ пользьноѥ намь по обѣтованию. и уьто бо рѣкоу нли уьто вьзглаголю, могын проповѣдатн бесуисльноѥ и прѣимоуштеѥ богатьство и милость неизрѣуеныѥ славы ѥго? аштѥ бо кьто множить словеса блага вь тысоуштѥ, не вьсѥ ли о имѣни ѥго? аштѥ ли пакы вь малѣ проглагола о томь, вьса вь славоу ѥго. и мнѣ бо благоврѣмеиьнѣ рѣшти достонно ѥсть вь кратыѣ вь истиноу благодѣть богоу о неиспокѣдиимѣмь ѥго дарѣ. того бо сьмо-

---

[1] житиѥ Даниила прѣосвештенааго арьхиѥпископа К. б. у Л. нема ни натписа ни живота осим пошљедњих врста. [2] каменни уьстьма К. б.

трѣнїе вьсѣмь оуловѣкомь разоумьно ѥсть, ѥже обьнавлѧти сѧ добрыими дѣлы дьнь (*оть) дьнѥ, и по доуховьныихь вештєхь послѣдьствовати, оть оудєсь кь большиимь оудєсємь тьштьно[1] подвизати сѧ; вьсакыими бо дѣлы блаѕы богь хвалить сѧ. оть того бо разоумь податєльнь износѣ прѣдивьныѥ глаголы вѣштании доуховьныихь, имьжѥ вьсприиѥтиа разоумьна сь господинь мои прѣосвѣштєныи арьхиепископь кирь Данииль сьподобльѥнь быкь, и любовию божьствьною раждєгь сѧ, вѣды яко обильно имѣѥ ськрокиште разоума, и оупованиѥ непостыдьно имы кь податєлю блаѕыимь, и томоу[2] надѣѥ сѧ нѣ погрѣшити дрьзновєниа ѥлико о вѣрѣ, вьсхотѣ боголюбьзныими глаголы провьзвѣстити житиа богооугодьнаа господни сконхь, ѥже рѣкоу благовѣрьныихь царь ѕємль срьбьскыихь[3], како кьто их жить[4] жизнь сию оутвьрьждаѥмь роукою крѣпькою и мышьцею кысокою, и паки по сихь блаѕаа дѣнства жизни непороуьныѥ прѣосвѣштєныихь арьхиепископь вьсѣ по имени, ѥкоже видимо ѥсть кь лицѣ вашего христолюбиа, вь сласть ревьноуѥ словоу Павла апостола, ѥже рєуѥ: никьтоже сконхь (*сн) да ништєть нь дроужьиаго[5]; и якоже вь притьчи: моужь разоумьнь прѣстоль оучьствиа, и кь срьдьци (*же) блаѕѣ поучаѥть прѣмоудрость. вь истиноу бо вьса такова вь сємь блаженѣмь господи[6] моѥмь съврьшиште сѧ. нь аѕь грѣшьныи и недостоиныи рабь ѥго, тѣмь питаѥмь и любимь и наставлиѥмь вь вьсако доброразоумиѥ, и наказаѥмь[7] кь навыѵєниѥ благо, да како такова вь ѕабьвєниѥ отьложь и лѣностию

---

[1] тьѵьно К. б. [2] на того К. б. [2] ѕємлѥ срьбьскыѥ К. б. [4] пожиѥ К. б. [5] ближьиаго К. б. [6] господиниѣ К. б. [7] наказоуѥмь К. б.

отєгьчаємь нє вьспомєноу блаґыє ігo дѣтѣан и житиє вьсє сь проста кь любовь божию? немошть бо мою расоуждаю кь сєбѣ, ако нє имѣю такова достиженна разоумоу оума моєго, имьже быхь достонно похвалиль житиє ігo, ілнко вьнрадихь аз грѣшьнын томоу прѣдьстоє сь страхомь и бозѕнию. нь ако оть сьна оубоуждаю сє видѣвь писанна божьствьнам, кь нихьже обрѣтаю многыє рабы и оученикы господємь своимь похвалоу сьставивьшє. нь таковь дарь єсть любєштнимь господа; мнѣ жє того оучоужденоу[1] по бєзмѣрьноу бєзаконию лоукавыихь монхь мн дѣиствии[2], достонть мн кь богоу ѣдиномоу притєшти, и оу того трѣбовати дара сьврьшена. єсть бо податєль милостивьноу посѣщєнию. вѣдѣ бо и повєлѣниємь тькмо тоуєшта водоу оть твръдааго камене, и вьзрѣниємь исоушаюшта бєздьны. нь ты, боже богомь и господи господємь, дароун мн глаголь разоумьнь вь отьврьзєнніє оустомь монмь, ако да вьзмогоу по достоянию прѣдати писанию божьствьноу вьса ілнко о житии сего блаженааго свєтитєлм, ігожє дрьжавьнам ти дєсьница вьзведє на свєтын сь и божьствьным степень токою вьздвижена прѣстола. сь бо господинь мон проповѣдає велнчнм уоудєсь твонхь и прославн житиих дроуговь своихь; ты жє вьсє могын мною нєдостоннымь оученикомь ігo слово похвально дароун мн сиє вь вѣчьноу и блаженоу память ємоу, ілнка видѣхь или коли слышахь оть прѣжде бывьшинхь сьвѣдѣтель[3] житню ігo, ако вьса по имени (*да) сьповѣдѣ[4] вь оуслышанніє вьсѣмь любєштнимь тєбє истиньааго бога нашего.

---

[1] отьчоужденоу К. б. [2] дѣлнии К. б. [3] сьвѣдитель К. а. [4] испов҃мь К. б.

Сего блаженаго светителя кирь Даниила бывша пръосвештена архиепископа въсеѣ сръбъскыѣ земле, наоучало житиа его истина; бысть нѣкоею благовѣрьноу и благоуьстивоу милостивоу праведьноу родителю сынь, иже бѣста богата и славьна зѣло окрьмляюшта дьни вѣка сего въ добродѣтели вѣлиѣ, и въ тои прижиста сыны и дьштери, и сего же господина моего и оучителя въспитаста въ цѣломоудрии и въ въсацѣмь благоговѣиньствии. мьнить бо ми се, мнѣ недостоиноу, противоу благомоу и доброрастворѣномоу житию его ѣлико отъ юности, и съмыслоу неизглаголаноу, яко ѣште въ оутробѣ матерьни бысть назначенань господеви оугодьно и непороуьно послоужити. отъ ѣлиже бо знати ѣмоу бысть отьца или матерь, тогда въсѣхъ земльныихъ ѣлико мира сего отьвращтааше се не яко отьроуе любовь имы къ матери своиѣи, съ же наоуе къ господоу изволѣнииѣ имѣ приимѣтати се. доспѣвъшоу же ѣмоу къзраста юноътска[1], богъ прѣмилосрьдыи и прѣштедрыи, благыи оловѣколюбыць, съ радостию приемлѣи въсакого гредоуштааго къ ниѣмоу, посылаѣть и семоу блаженомоу свѣть свои и истиноу свою, и любовьною стрѣлою оуязви срьдьце ѣмоу, томоу хотѣти и того желати съ радостию словесы и дѣлы, слоухомь же и оумыа и помышлѣниѣмь. наоуѣть же и просити се оу родителю своиѣю, яко да въдадоуть и на оученииѣ книгамь[2]; она же не въсхотѣста того съторити, бѣста бо облиховани[3] съмрьтию проуинхъ уедь своихъ, тькъмо сего ѣдиноаго имѣста въ оутѣхоу има, и того ради не можааста[4] и отьпоустити, глаголюшта къ себѣ: коиѣ боудѣть нама приобрѣтениѣ,

[1] юношьскаго К. б. [2] къ наоученииѣ книгъ К. б. [3] озълобиѣма К. б. [4] могоста К. б.

отьлоуунвьша вьзлюбленааго нама сына, тькмо да кольшоу скрьбь приимекѣ? Сь же блаженыи съмысльно и разоумьно съмотрнкь съкѣштанние родителю своєю, и разоумѣвь ако не хоштета и вьдати на желаємоє емоу хотѣние, науеть искати кого бы обрѣль ако да кедеть и кь оуунтелю. и обрѣть нѣкоєго єдниааго оть сьродьникь сконхь, и того оувѣштавь, ведень бысть имь кь оуунтелю нѣкоємоу отан родителю єго. тамо же емоу приведеноу, и колею божнею приять бысть оуунтелѣмь тѣмь. вѣдѣаше бо и коєю благовѣрьноую родителю бѣаше сынь. и видѣвь прилежание єго оусрьдьно науеть и показовати кь пооууенних благам. сь же кь истиноу наставлаємь господемь изь юности кь вьсако благоразоумие, и кь того коли пооууає се день и ношть пѣснѣваше глъбиною словесь книжьнихь вьсє дроугы своє соуштеє сь ним кь оуунанштн; и оть нихьже требоваше прьвѣе съказанна словесемь, по малѣ бысть имь оуунтель, ако дивити се вьсѣмь и глаголати: оть коудоу семоу скорын разоумь хоудожьства, не вѣдоуште ако не коин прѣмоудрость истиньна богь сего избра себѣ, и оть сиания свѣта присьносоуштьнааго озарн оумь емоу, хоте показати єго образь благости своєє. родителм же єго скрьбь велнкоу имѣста и жалованние[1] о разлоууенин уеда ею вьзлюбленааго. нь паки ако слышаста *за* такоко благодѣть сьбываюштоую се емоу[2], прѣложиста и на божню волю, ако да ть єдинь пеуеть се нмь.

Времєнемь же нѣкоторынмь миноувшинмь семоу боголюбивомоу отьроко, помоштню божнею вьса пооууенних словесь божьствьнынхь навыуе прилеже нео-

[1] жалѣние К. б. [2] сь нимь К. б.

слабьно, выноу желаѥ житню нескврьноу цѣломоудриѥ и чистоты, постоу же и бьдѣнию и молитвѣ, ѥлико крѣпьцин и богопослоушьливи моужи твореть. ѥгда бо котораго чрьнца хотѣ оузрѣти, никогда не оставлаше и, до ньдеже не хотѣ притекь поклонити се ѥмоу, и любьзнѣ охоупати[1] ризы ѥго, желаѥ подобьствию[2] образа миниьскаго, беспрѣстани молѥ се господеви и глаголѥ: благодароу те, владыко мои, и славлю те за многоую и неисльдованоую твою благость, юже творе оть юности моѥѥ о мнѣ недостоинѣмь и до ныня творишн; нь сьподоби ме приѥтню вь вѣрѣ образа миниьска, и вь томь сьблюди ме оучистована оугодьно послоужити ти вь вѣцѣ семь, и направи стопы моѥ на поути твоѥ благыѥ, ако да по нихь текы ѥдро[3] видитель[4] боудоу дивьныихь ти чоудесь. Ѥлико бо слышааше о чоудесѣхь славьнаго града Ниероусалима или иже вь Свѣтѣи Горѣ, многоу мысль имѣаше вь оумѣ своѥмь, како бы тамо шьствиѥ сьтвориль.

Бывьшоу же ѥмоу вь мѣроу сьврьшеноу[5] юноше, и иже потрѣбьна богоу и чловѣкомь любьзна, такова накыкьшоу и ина лоучьша сьбираюштоу, виде ѥго тако потрѣбьна и вьсакыимь обичаѥмь оукрашена, кьзеть ѥго кь себѣ благоучьстникын краль Стефань Оурошь, и по малѣ показа ѥмоу любовь сьврьшеноу. кьса бо такова по съмотрению божию бышѥ. пороучено же бысть ѥмоу прѣдьстоати семоу благоучьстникомоу краю и любимоу ѥмоу быти ако ѥдиномоу когождо оть вьноутрьнихь; и якоже больши ѥмоу милость и любьви бѣ, тольми вештѥ съмѣраше се, помьнѥ глаголь реченын вьселиень-

---

[1] охапаше К. б. [2] подобна К. б. [3] быстро К. б. [4] зритель К. б. [5] сьврьшенаго К. б.

скынмь оучителємь и апостоломь, велнть бо рекы: господь грьдынмь противнть се, сьмѣренынмь же даѥть благодѣть. и богоотьць: срьдьца ськроушена и сьмѣрена богь не оуничижнть. Сь бо блаженын оть юности своѥѥ нмы желанніѥ кь господоу не подкиже оума своѥго оть того, нн вьсѣми ѥлнко красьна мира сего и маловрѣменьна тѣмн не прѣпѣть се, нь ако кьнѣ плъти и славы соуѥтьныѥ вьса прѣвьзндє, крилѣ нмѣѥ доуховьнѣ надьндє[1] сѣти лоукавааго ловлѥнна, вьсегда зрє подобьна врѣмене, како бы вьзмогль прнѥти образь мншьскын. И семоу прьво реченомоу благоуьстнвомоу краю Оурошоу вьсхотѣвьшоу походнти црькьвн божьствьныѥ ѥже вь дрьжавѣ ѥго, и тѣмь сь вѣрою любьзнѣ поклонити се и дарованнх[2] многа вьдати нмь, тако бо обьхождаѥ[3] црькьвн многы сь велнкою славою и прнндє вь домь свѣтыѥ троице (*на) мѣсто реномо Сопоћанн. и тоу многзѣи радости и весѣлню прѣднвьноу бывьшоу о прншьствнн того благоуьстнвааго, и семоу богомь любнмоу юношн тоу соуштоу, обрѣтє нѣкоѥго урьнька богооугодьна вь вьсако дѣло доуховьно[4], и того оувѣшта ако да испльннть ѥмоу дѣло желаѥмо, нкомоу таковыѥ тайны вѣдоуштоу тькьмо снма ѥдинѣма.

Отьшьдьшоу же семоу благовѣрьномоу краю оть монастира того, и вь кѣуѣрь дьнє того оконьуавь дѣло слоужьбы, вь нѥнже пороучено бѣ прѣдьстоити томоу благоуьстнвомоу краю, и сь дроугы своннн доуховьно и тѣлесьно весѣлнвь се вь[5] многѣ сладькыѥ и доброразоумьныѥ глаголы вѣштаѥ нмь, и снмь отегоштенынмь оть многаго троуда, наученіе поконти се. сь же

---

[1] прѣнде К. б. [2] подаванна К. б. [3] обьходе К. б. [4] вь кьсакомь дѣлѣ доуховьномь К. б. [5] на К. б.

господнь мои вьсегда неоусыпьное око имѣе къ любителю Христоу и желае таковаго дѣла полоучити, на нѣже оупова дрьзноу, къставь отан ноштню съ единѣмь (*оть) отьрокь свонхъ изиде господемь наставлаемь къ отишию неважемаго пристаништа иже житие урьиьуьское хоте късприяти. и пришьдь въ монастирь великаго арьхиерея христова Николы иже на брѣгоу рѣкы глаголиемые Нерь, мѣсто зовомо Коньуоуль, и тоу оть роукы прѣподобьнаго игоумена Николы приять образъ урьиьуьскын, и нареучено име емоу бысть Даниль мнихъ. и благодаривъ милости подателя прѣблагаго бога испльняюштаго емоу вьса прошения къ съпасению, и тако въ монастири томь научеть жити съ братиею монастира того по воли божиен, мьнимь яко единь оть нихъ неослабьно подвизае се, и въ светыихъ молитвахъ вьсегда прѣбывае, и съ великымь съмѣрениемь работае дьнь и ношть. въ дьни бо съ братиами работае монастирьскые работы, въ ношти же ни мала покоя къкоушае, нъ оумомь нелицемѣрьные любьве въ вышьнихъ оу прѣстола владыуьня въдвараю се, яко прѣдь оуима зре грозьное испытание коньуьнаго въздания, и глаголе себѣ единомоу: о окаяне, плаун се дѣяния свонхъ лоукавыихъ, и помысли како отьвѣштаеши бесьмрьтьномоу цароу испытаюштомоу на соудѣ дѣла твоя. И тако съматрае мысль единоу въсприеть въ срьдьци своемь, яко вьса оугодьна творити богоу и съпасти доушоу свою съ говѣниемь и чистотою и послоушанием великымь. тако бо мыслие[1] научеть прѣвьсходити житие иего до того, яко образоу емоу быти вьсѣмь братиамь соуштиимь въ монастири томь, непрѣ-

[1] мыслие K. a.

стаꙗно сльзꙑные истоуꙗники лиѥ оть оуню своѥю, альꙋбою и жеждею и ниѣми многообразꙑнꙑими троуды дроуꙋѥ тѣло своѥ.

По малѣ бо крѣмени прослоу сѥ богооугодьноѥ житиѥ ѥго и добродѣтѣль многам, и тоѥ ради любимоу ѥмоу бꙑти вьсѣми. о семь бо слꙑшавь прѣосвѣштенꙑи арьхиепископь Ювьстатиѥ вьторꙑи наоучѣ ѥго зъвати къ себѣ любовьнꙑими глаголы; онь же не хотѣ разлоучити сѥ оть таковаго мѣста, къ иѥмьже бѣ накꙑкалъ подкнгоу многаго исправлѥниа. семоу же прѣосвѣштенѣмоу много зовоуштоу ѥго къ себѣ, и видѥ ꙗко о таковꙑихъ нѥ радить, наоучѣ глаголати о ниѣмь къ прѣвꙑсокомоу кралю Оурошоу ꙗко да бы повелѣлъ ѥмоу ити къ прѣосвѣштенѣмоу. многꙑмь же вьсланиѥмь бꙑвъшимь оть прѣвꙑсокаго крала сѣмоу господиноу моѥмоу, тако бо ѥмоу глаголаашѥ: вѣдѣ тѥ колн моѥи послоушьника оть юности твоѥѥ, да и нꙑнѣ испльни повелѣноѥ ти мною. вьстань иди къ прѣосвѣштѣномоу; много бо ми имѣѥть прошенниѥ о тебѣ. ты же вѣси ꙗко нѥ достоить ми погрѣшити инкомоужде трѣбованию ѥго; къ велнкоу бо оусть прити имѣѥши. И сь господинь мои и питатель вьсегда имѣѥ надеждоу на господа и къ томоу[1] оупованѥ, рекы: прилѣпихъ сѥ сꙑвѣдѣниихъ твоихъ, господи, нѥ посрами мѥнѥ; нѥ далѥѵѥ бо ѥси призꙑваюштнихъ тѥ. сѥ бо сь ноужде ю ми ѥсть глаголѥмоѥ подвизати сѥ оть мѣста моѥго, къ иѥмьже надѣихъ сѥ оть тебѥ прѣбольшоу[2] благодѣть прнобрѣсти. нь паки вѣдѣ нѣкоѥго праведьна оуѵѥшита, велить бо ны: ꙗко иноуьтоже болѥ ѥсть повслѣнаго творити, послоушаниѥ бо въ животь, ослоушаниѥ же въ сьмрьть.

[1] на того К. б. [2] прѣвелнкоу К. б.

нь ты, владыко господи, милоуиєн родь улокѣуьскын, и мене раба твоіего сьхрани оть вьсакого зьла, и вьса вьсхожденна моа и инсхожденна сьблюди оуистована[1] оть селѣ и до вѣка. И по сихь прнѣть благословенніе оть игоумена и вьсеіе братніе монастира того, ь нѣмьже бѣ, и вьставь иде кь прѣосвештеномоу арьхнепископоу Ієвьстатню, сы незьлобикоіе овьуе добраго пастыра Христа, тѣмь пасомо и наставлаіемо на пажить животьноую, и сьнабьдимо оть сьнѣденна звѣри лоукавааго; и ь того волн вьсегда прѣбываіе, и томоу оугодьнаа твореє, и того ради милостивьнааго дарованна вьсѣмн любимь, прнѣть (*же) быть прѣосвештенынмь срьдолюбьзнѣ, и оть роукы того поставлаень быть пресвитеромь. И паки по малѣ кидє и ь разоумѣ вьсакомь[2] соушта, прнѣть иего кь келню свою; и тоу же многы плоды вьсакыіе добродѣтели ielико на славоу божню собою показа. до коньца бо грѣха вьзненавидѣ, истиньнааго же покаанна и дѣль добрыихь образь ь себѣ написавь свѣтынмь доухомь наставлаіемь быть ь боголюбніе, и николиже ослабѣ, нь крѣпостню непоколѣбимыіе вѣры иего побѣдоу вьзеть на дьавола, молієннемь же и свѣтынми молитвами, бьдѣніемь же и постомь, и токы сльзынынми оумаштаіе вьсе тѣло своіе, ако и садь доброплодьныи окропаіемь росою небесьною и благорастьныи даіеть плодь ь врѣме своіе, тако и сь господнив мон томоу оуподоблаень плодь животьныи нмы ь себѣ, иже словеса пооученнн доуховьныихь, и многыіе проуеіе добрыіе дѣтели, и оть тѣхь обильно питаіе срьдьца вѣрьныихь; тоу бо живы оу прѣосвештеннаго, и тѣмь поунтаіемь, кь прѣбольшни благодѣти

[1] оуиштена К. б. [2] вьсацѣ К. а. К. б.

ѣды сѣ господѣмь, сѣмоу прѣосвѣштѣномоу оугодьно послоуживь вь благоговѣинъствии и цѣломоудрии, ѥко рѣшти ми до прѣполовлѣнии вьторыѥ годины[1].

И по таковыихь врѣмѣнѣхь сьстанииѥ сьтвори ть прѣосвѣштѣныи арьхиѥпископь сь благоуьстивыимь кралѣмь Оурошемь. и сѣмоу господи моѥмоу блажѣномоу и богонъзбранномоу уръиьцоу Даниилоу тоу соуштоу сь прѣосвѣштѣныимь, ѥко многосвѣтлоу свѣтилиикоу сиаюштоу по срѣдѣ вьсего сьбора, иже вьзоромь благолѣпьи и ѥзыка доброглаголива, излиа бо сѣ благодѣть вь оустьноу ѥго, и таковыи дарь оть господа дасть ѥмоу вѣштати сьмысльно и разоумьно ѥже прѣдь цари, ѥкоже пророкь Исаиа глаголѣть: господь дасть ми ѥзыкь (*кь) наказанию, вь нѣгда подобаѥть ми слово рѣшти. Вь то же врѣмѣ славьномоу монастироу Хиландароу, иже вь Свѣтѣи Горѣ домь прѣсвѣтыѥ богородицѣ, томоу ѥ имоуштоу игоумена, и благоуьстивыи краль Стѣфань Оурошь сьвѣштанииѥ[2] сьтвори сь прѣосвѣштѣныимь арьхиѥпископомь Ѥвьстатиѥмь и вьсѣмь сьборомь, и сего блаженааго господи моѥго избравьше, повелѣно бысть ѥмоу быти игоумѣноу богомь къздвиженааго монастира выше реченааго. и тоу многыими дары разлиуьныими поуьтѣ ѥго благоуьстивыи краль и ть прѣосвѣштѣныи, сего дарована даромь ненстьштимаго богатьства оть господа ѥште ѥ кони заветиа ѥго, и таковомоу вьсприѥтию уьсти пороучена. сь вѣликою же и достоимѣнитою хвалою и уьстию отьпоусти ѥго вь Свѣтоую Гороу, тоѥ оть юности своѥѥ бѣ желаѥ ѥсытьною любовию доуше да бы житель ѥѥ быль. и пришьдьшоу ѥмоу тамо вь домь прѣсвѣтыѥ, ѥкже

[1] вьтораго года К. б. [2] сьвѣть К. б.

вьсѣмь прѣподобьнымь доброѥ жилиште дасть сѥ и просвѣштениѥ славы вѣчьныѥ и небесьнаго житиа вьзданиѥ и пиштѥ раискыѥ вьсприѥтиѥ. тоу оубо благоу и вьжделѣноу зємлю достоино именовати ми Свѣтоуюю Гороу ѥко и оноу обѣтованоую тоучештоу медь и млѣко. нь оубо сн лоучьши ѥсть и благорастворена, ѥко вь нѥи вьсѣмь правымь срьдьцемь веселиѥ. тоу оубо вь домоу прѣсвѣтыѥ научеть житн сь блажены пришьдь вь велікоѥ безмльвиѥ съмѣреномоудрьствиа[1], льгьучѥ тѣло своѥ постомь и бьдѣниѥмь и безмѣрьныими молитвами до того, ѥко прѣзрѣти ѥмоу, ельмаже имѣѥть надеждоу сьпасьнаго прошениа оть господа. многыѥ бо ископусы[2] дииволь сътвараше[3] ѥмоу, мьнѥ лоукавын прѣпѣти ѥмоу таковыими томлѥньми. семоу стоѥштоу на молитвѣ вь ношти, и пришьдь вь оун ѥго многы бѣды и страховании мьучьтании ѥкаше ѥмоу; сь же богоу послоушьливын именемь господьниимь противляше сѥ ѥмоу, вьторын Ѥвьтимиѥ поустыньный житель, побѣждаѥ зьлокьзниваго[4]; ельма бо толика многа прѣтвараниа ѥго видѣше и пакости вьздвизаѥмы, стояше тврьдѣ и добропобѣдьнѣ крьстьнымь знамениѥмь оукрѣпляѥмь, и нѥ боѥ сѥ кьзни ѥго ни ламании, ниже псалма поѥмаго вь оустѣхь своихь отьуаѥ[5] сѥ, нь паче больше подвизаше сѥ. вь сиковѣмь бо прѣдивьнѣмь житии живы вь пороучѥнѣмь ѥмоу монастири Хиланьдари, и тѣмь пѣкы сѥ о вьсакомь троудоприложении[6] ѥкоже достоино, присьно же о добродѣтѣли житиа изредьна и благоговѣиньствии и страсѣ

---

[1] съмѣреномоудриа К. б. [2] многам бо искоушениа К. б. [3] твораше К. б. [4] зьлокьзньнаго К. б. [5] ошаѥ К. б. [6] троуда приложении К. б.

божии ѕаповѣдаше наказоуѥ вьсѣхь о ѥдиномыслии и съгласовании[1] любьве божиѥ провьносе[2] словесa.

По малѣмь же врѣмени такова безмльвьна житиа вьсѣѥ Горы Свѣтыѥ сиково попоуштенниѥ божиѥ бысть, имьже (*образомь) прѣдьрѣуѥ сѥ о вьзлюблѥнѣмь градѣ ѥго Иероусалимѣ, рѣуѥ бо: и дамь вьзлюблѥныи мои вь попранниѥ и расхыштенниѥ многыимь, якоже и тогда бысть. семоу бо блаженомоу господи моѥмоу соуштоу вь Свѣтѣи Горѣ, якоже выше оукаѕахомь, вьздвигьше сѥ ѥѕыци мноѕи, и силою велиюю опльчивьше сѥ повоѥваше страны многы ѕемлѧ грьчьскыѥ даже и до самого Цариграда, и вьса вь опоустѣнниѥ сьтворише, и плѣньникы ведоше вь работоу. то бо видѣниѥ чоудьно бѣ и прѣславьно. таковыѥ бо повоювавьше приидоше сь силами своими вь Светоую Гороу, и тоу окрьсть обьстоупльше, вьса богатьства сьбрана яже вьноутрь ѥѥ расхытише, и яко не мало сьтворише ю вь опоустѣнниѥ, томоу же светомоу мѣстоу рекомомоу Хиланьдароу ѕѣло оскрьбляѥмоу и вь величѣ тѣсьнотѣ соуштоу оть нашьствиа безбожьныихь; вьноутрь бо града благоговѣиии и богобоѧзливии моужи ѕастоупльѥни бѣахоу ими, вь ихьже и сь господинь мои и много множьство оть людии мира[3] дрьжавы монастира того, иже прибѣгли бѣахоу вьноутрь сь женами ихь и дѣтьми. и вь ть годь лютѣиши ѕьлоба ѕьлобѣ бѣ, яко гладомь вьсь родь чловѣчьскыи растлѣваше, ни таковии народи многоумсльии вь много врѣмѥ питаше сѥ оть того славьнаго монастира Хиланьдара. вь мноѕѣ же бысть таковыѥ ѧѕвы страданниѥ, и ѧчѥше оубо чловѣци и скоти вьси гладомь ськоньчавати сѥ; матерѥмь бо оумрьшиимь

[1] съгласии К. б. [2] приквносе К. б. [3] мирьскыихь К. б.

младѣньци сьсыце жвоуште[1] сами оумраахоу, и уловѣци оть-глада зимаюште потыкаахоу се и порѣваахоу се ако и пиани, альуьбою одрьжими, ни глѣдати могоуште, ини же ихь иниѣ[2] лежеште ако и скоть травоу зоубы трьзаюште издыхаахоу; много же урьниць соуштиихь въ монастири томь не могоуште трьпѣти таковыѣ тоугы, оставльше сего господина моего прѣподобьнааго игоумена кирь Даниила ѣдиноаго, и сами бѣжаше. нь кто ѣсть могы гонезноути рѣченна божиа? таковыѣ бо ѣмьше безбожьнии овы оумрьтвиште, овы же въ робьство[3] вѣдоше. сь же блаженыи подвизаѣ се по црькьви христовѣ, изволяѣ по ниѣи сьмрьть прияти, не оставии ѣ, видѣ се толико страждоуща; разоумѣ бо ако богоненавистьна ѣсть изва, и по божию гнѣвоу тако страждоуть вьси. сьтвори же на ѣдиномь мѣстѣ сѣдѣ въ пирьгоу монастира того три лѣта и три мѣсеце таковыѣ скрьби и бѣды страждѣ, мьнить бо ми се, възлюблѣнии, ако соуштеѣ тогда рати и страхованиа подобьна соуть ономоу страданию иероусалимьскоу, ѣже приять оть Тита кесара римьскааго. томоу бо пришьдьшоу на Иероусалимь, вьсака доуша града того бѣ падаюшти въ остриі мьча и проуеѣ зьлобы бѣдьно ськазаѣмы. уловѣци бо поясы своѣ жваахоу и сапоги, а дроузи же ихь и скаредьнѣишиимь прикасаахоу се. таковыи бо оужась бѣ видѣти тогда соуштеѣ запоустѣниѣ Светыѣ Горы оть роукы сьпротивьныихь. сими бо безбожьныимь ѣзыкомь, ѣже фроугы[4] и тоурькы, иси же и татари, моговари же и каталани и проуии многоименованнии ѣзыци пришьдьше тогда на Светоую Гороу многыѣ храмы светыѣ огниемь зажегоше и вьсѣ сьбраноѣ ихь

[1] сьсоуште К. б. [2] иниь К. а. [3] работоу К. б. [4] фроузи К. б.

богатьство расхытише и плѣньникы ведоше въ работоу, проуеѥ же останькы нхь лютѣишею съмрьтню глада съконьуаваахоу се. не бѣ же погрѣбаѥ нхь, нь звѣрие земьнии и пьтице небесьные питаахоу се оть плъти нхь. на сего бо блаженааго кнрь Данинла пришьдьше съ великою побѣдою много множьство нхь науеше ѥдинн сѣшти врата градоу[1] славьнааго монастира Хиланьдара, дроугам же уесть нхь съ зади разбиваахоу стѣны града хотеште кьинти вьноутрь; стрѣлы бо ако капле дьждевьные ндѣахоу поуштаемы роуками безбожьныихь, и троубы ратьные кануоуште[2], и сами ѥдиногласьно вьпиахоу на пръди оустрьмляюште се. бѣ бо видѣти оустроѥние нхь страшьно. и съ господинь мон, доуша доблѥствьна, ѥгоже азь уоуждоу се въздрьжанию, дивлю же се трьпѣнию въ болѣзнехь и оудивляю се въ молитвахь добромоу пребыванию, къ снмь же безмѣрьноѥ алканние и жеждоу[3] ако въ уоуждемь тѣлесн пребываштоу, противоу бо тон лютѣи брани непоколѣбнмь пребысть, нь ако овьче незълобивоѥ възираѥ на заколѥние съ тоу соуштнимн ѥмоу свонхь. моужьскы (*бо) бѣ боре се съ безбожьныимн оть оутра даже къ вечероу[4], вьпиѥ нзъ глъбины доушевьные къ могоуштемоу и съпасти, и глаголѥ: боже, вижь ако прндоше ѥзычи неуьстивии въ достоание твоѥ, и осквьнише црькьви твоѥ светые, и сню гороу твою светоую положише ако овоштьноѥ хранилиште, и троупна рабь твонхь брашьно пьтицамь небесьныимь и плъти прѣподобьныихь твонхь звѣремь земьныимь; крьвь бо нхь проливаше ако водоу. нь не прѣдаждь насъ до коньца имене

[1] града К. а. [2] клокоштоуште К. б. [3] безмѣрьномоу алканию и жежди К. б. [4] до вечера К. б.

твоіего ради свѣтааго; и скоро да прѣдьваряеть ны милости твоіе, господи, ѩко обьништахомь зѣло, и ѥсмы съмѣрени до коньца дьньсь грѣхь ради нашихь. Сн же зьлокьзнивии ѩко видѣше ѥльма не могоуть вьинти вь градь вьноутрь, вьсѣдьше на коніе свое и отидоше гнѣвомь великынмь и ѩростню распалмѥми, семоу блаженомоу прѣтеште ѩко паки вьзвративьше се съконьчати и. Снцевы и толпы моужа сего бѣды и вльнованиа[1], ѩкоже слышите, нь ни мало ими подвиже се, многонмѣньное же богатьство пиште вь томь славьномь монастири Хилиньдари оскоудѣ, ѩко семоу блаженомоу и ѥлико соуштихь съ нимь не имѣти имь чесо вькоусити, тькмо люскы соунвьные вь прахоу избираюште и ты грызѣахоу, мнози же ихь оумрѣти молиахоу бога, прочии же бѣжеште оть ихь вьнѣ съконьчаваахоу се. съ же прѣподобьный игоумень кирь Даниил вьса таковаа вь сласть трьпѥ благодараше бога о вьсѣхь приключьшихь се; и виде таковоую скрьбь неославьноу домоу прѣсветые, ѩко инчьтоже хоштеть оцѣлѣти наслованиѥмь безбожьныихь, ѩко богомь дарованын ѥмоу разоумь имѣѥ, и изобрѣть нѣкые моуже достовѣрьны и именованы[2] места того свѣтааго, и сихь оувѣривь ѩкоже по воли ѥмоу, и вьзеть сыны ихь къ себѣ, и по сихь прѣдасть имь монастирь ть тврьдѣ стрѣшти и брати се съ прѣдьрѣчѥною ѥресню, давь имь доволно злата своіего; самь же вьзьмь вьсе достоиние места того ѥже потрѣбы црьковьные, и проуам вьса съвькоупивь, и вьставь съ нѣкоторыими чедь свонхь, и сиа носѥ пронде плькы неуьстивыихь иноплеменьникь невредимь; и прииде кь благоуьстивомоу кралю Оурошоу, соуштоу ѥмоу

[1] вльнѥнии К. б. [2] имѥнитые К. б.

тогда въ славънѣмь градѣ Скопии, и възвѣсти ємоу вьсе приключувшеіе се бѣды мѣстоу томоу скѣтомоу. благоувстивын же краль Оуроши зѣло вьзрадова се о пришьствии сего блаженаго реки: благодароу бога моего и владыкоу, иегоже помоштию и застоуплениемь не іеть иеси безбожьнымии, ако да лютѣ не пострадѣши, нь оубо толико достоание носе съ собою придѣ къ намь не оскльствовань никымьже. достоить же ти безь бѣды врѣме нѣкотороіе прѣпроводити здѣ, до нѣлиже слышимь таково вьздвиженние ратьникь отьстоупльше, и тогда идеши.

Съ же господинь мои оть юности своіе имы надеждоу къ господоу[1], и томоу[2] оупокаіе тврьдынь оумомь, и того иединого желаіе и любе, паче же и воле[3] съконьчати се по имени[4] іего, помьне глаголь владычьнь речении: не оубоите се оть оубивающихь тѣло, доушин же не имоущихь чесо[5] сътворити, нь паче оного оубоите се могоуштаго по оубиении въ дьбрь огньноую вьврѣшти; тоу прѣдавь благоувстивомоу (*краліо) вьса иелико принесена имь, злато много и многыіе ныіе потрѣбы црьковьныіе, лакимніе же коньскыіе и скоты многы, вьса та прѣдавь ємоу, самь же не хоте разлоучити се житиа благонравьна Свѣтыіе Горы, и томоу благоувстивомоу любьзнѣ поклонь се, паки въставь иде къ домоу прѣсвѣтыіе (*богоматере), место зовомо Хиланьдарь, ако добрии страдалець дрьзаіе на моучение. чьто бо възмогоу изглаголати или довѣдѣ писаньнии вѣштати толикы страсти и напасти, кѣды же и скрьби сего господи моего, иеже прииѣть въ ть годь възвраштаіе

[1] на господа К. б. [2] на того К. б. [3] изволяіе К. б. [4] за име К. б. [5] не могоуштиихь иичьтоже К. б.

сѣ къ Свѣтоую Гороу? нѣ бѣ бо тогда обрѣсти инѣдиноу стьѕоу имѣюштоу шьствиѣ мирьно, тьуню боренна и ратьнкы. съ же господинь мон ни малы соумьнѣ сѣ, нь ако тврьдынмь ороужиѣмь именемь вьсештедрааго бога покрываашѣ сѣ и прохождааше толнкыѣ лютости, богоотьцоу Давидоу глаголюштоу, реуѣ бо: нѣ оубоншн сѣ оть страха ноштьнааго, и оть стрѣлы летештеѣ въ дьнн; и ако аньгеломь своимь ѕаповѣсть, и съхранѣть тѣ на вьсѣхь поутехь твонхь, ако да нѣ прѣтькнѣшн о камень ногы твоѣѣ. богь бо бесуисльноу милость имѣѣ на родѣ уловѣуьсцѣмь[1], и сего блаженааго нѣ оудаланѣѣ. на нѣкоторомь бо мѣстѣ вьста иединь нѣкон моужь сильнь видѣвь блаженааго идоуштa по срѣдѣ дрьжавы иего, и вьсхотѣ пришьдь съ отьроки своими вьсѣ соуштеѣ оу того расхытити. блаженын же имѣѣ надеждоу на господа повелѣ уедомь своимь несоумьнѣньно пристоуплыше ѣти ѣ. и въ ть уась бѣ видѣти ты ратьнкы и съ ороужиѣмь нхь падышеѣ сѣ подь роукамн уедь сего блаженааго; того же самого науельника нхь иемьше опакы съкеѕавьше крѣпьцѣ и идоше тьштьно въ прѣди водеште иего съ собою. нь ты оубо, сило божна велнкаа и помошти съхранивьшн сего блаженааго господнна моиего, тогда бо выпю велнкоу бывьшоу, и слышавьше сьродьнници того ратьнааго моужа, мьнеште и ако побнѣнь ѣсть, вьста много множьство нхь, и съртоше сего блаженааго, и науеше вьпрашати оть коиѣ страны ѣсть и камо шьствиѣ иего. онь же глагола: ако поклнсарн ѣсмы, и идемь въ славьныи градь Коньстантинь. и ѕа оного ѣтааго нми ратьнка вьпрашати науеше, тоу дрьжнмоу уеды прѣоскештенааго; нь сн ако

[1] къ родоу уловѣуьскомоу К. б.

кь истиноу гнѣкомь господьнимь ослѣплѥни не видѣахоу ѥго, и растанїе сьтворьше сь ними скоро шьствїе науѥше творити, сего крамольника водѥште сь собою. ѥгда (*жє) разоумѣше ако кромѣ[1] дрьжавы того соуть и инуѥсоже (*да) соумьнѣть сє, тоу повелѣ блаженыи поустити и. кьсѣхь бо крьмитель и промысльникь богь тако твораашє ѥмоу. мнѣ бо сна рабоки ѥго добрѣиша и вьжделѣна соуть, и достонно ми ѥсть скорѣѥ подати любовьныи образь ѥжє вь добродѣтѣль житию ѥго. тамо бо шьствоуѥ кь Свѣтоую Гороу приндє вьноутрь дрьжавы, ихьже[2] они бѣзбожьници воѥваахоу грады таковыихь зємль рьвоуште, села же и храмы огнѥмь жьгоуште, ако инуѥсомоуже именовати сє ѥже бѣзь бѣды таковыихь мѣсть; вьсє бо ѥлико оть уловѣка даже и до скота бѣ оскрьбляѥмо. сь же блаженыи вьсегда нераскаанноу волю имѣѥ вь тѣлѣсн не вьзвратити сє вьсѣть, нь ѥлико видѣаше такова страхованиа, тольми лоууьше крѣпляаше сє, шьствоуѥ вь дьни и вь ношти и ни мало же покоа приѥмлѥ. ѥдиною бо дьневи свитаюштоу обрѣтє сє по срѣдѣ таковыихь ратьникь, и нє имы уѥсо[3] сьтворити, раздѣливь тоу соушта уѥда ѥго, и ѥдини поѥмьше коне и проуѥѥ потрѣбы стана ихь прибѣгоше вь градь глаголѥмыи Рѣдиль; самь же сь нѣкоторыими урьяци и осталыими уѥды ѥго, по изволѥнию божию ако приготована ѥмоу дрѣва[4] обрѣть, и кьлѣзь вь ни[5] отьплы нѣкоѥмоу тврьдоу мѣстоу острова, и тоу сьтворише многы дьни вь велиѣ алъуькѣ и жєжди. и паки видѣвь подобьноѥ крѣмѥ ишьдь оть коды, бѣ шьствоуѥ скорѣѥ вь предьлежештии ѥмоу поуть. и ины

[1] кьнѣ К. б. [2] юже К. б. [3] инуьтоже К. б. [4] приготованыи ѥмоу корабль К. б. [5] вь нѥго К. б.

же многы испыты[1] прнѣть оть бєзбожьныихь на поути; на многа бо бѣхоу мѣста обьстоупаюште ико да нмоуть ього. нь правєдьныихь доуше вь роуцѣ божни, и нє коснеть[2] сє нхь моука, и непьштеваии быше вь оуню бєзоумьныихь оумрѣти. сь бо прѣподобьныи помоштню божнєю окрилаємь[3] и ико нмѣє разоумь сьврьшень вь глаголанни пьстро и многообразьно словєсн повѣданнє сьтварає прохождааше плькы ратьныє невреждено. и пришьдьшоу немоу тамо вь домь прѣсвєтыє, ндѣже нменоуєть сє уьстьноє оуєдниєнне тоу хотєштнимь жнти, и обрѣтє[4] оны моуже, нмьже бѣ пороуунль монастирь ть, икоже[5] хотѣли соуть прѣдати ього вь роукы поганыихь, аште нє бы тако вь скорѣ прнспѣль прѣподобьныи. ноужда бо и тѣмь бѣ, ико вь єдиномь мѣстѣ бѣахоу заторенн на дльзѣ ськоньуаваюште сє гладомь и жєждею.

Сь же господинь мон, ігоже дрьзноу нменовати благааго и вьсєштедрааго питателл многынмь, живьша жнтнє дивьно и нзредьно, боголюбьзно же и свєтолѣпьно, видє многыє бѣды мѣстоу томоу свєтомоу, ико вь коньць[6] нноутоже обрѣтаєть сє на пиштоу вь монастирн томь, давь злато своє много, и посьла нѣкыє моуже хоудогы, иже прнкрадьше сє прнидоше на морє, и вь єдиномь дрѣвѣ коупивьше обильно пьшенницоу прнесоше вь монастирь кь прѣподобьномоу игоуменоу кнрь Данилоу. и по снхь паку давь дроугоє злата много и оть вьнѣшьнихь мѣсть Свєтыє Горы сьвькоупи многоє множьство моужни нзбранынхь, и ты вьведє кь себѣ вь монастирь сь ороужни нхь, ико да коретъ сє сь оною

[1] нскоушенна К. б. [2] прикоснеть К. б. [3] окрьмлаєнь К. б. [4] обрѣть К. а. [5] ико К. б. [6] коньци К. а.

трєклєтою ѥрєсню. и тн бєзбожьнин слышавьше пришьствиє прѣподобьнаго и како имѣють моуже доблиє вь побѣдоу нмь, не таковые ради силы господнна моѥго, нь страхомь силы господьніе оуплашенн[1] не хотѣше вь ть годь принти на мѣсто то свѣтоє, нь многые плѣны сьбравьше ѥже вьсеє Горы Свѣтые, ведѣахоу моуже и жены, юноше же и дѣвы, ако и уєткерогые скоты оужи сьвєзанн и ведомн вь работоу. такова бо тогда казва и страсть бывьшн, которое равьньство не приносить показанию[2] ѥгипьтьскоу или бесуедьствию китлеѥмьскоу оть Ирода или нашьствию халденскоу на онь прьво реуенын градь свѣтын, ѥкоже тогда на Свѣтоую Гороу, ѥже бо вьсе зьлоє именовати тогда уловѣкы пронде, горы бо и врьтьпи, брьда[3] же и долины[4] и вьсака распоутна бѣхоу испльнѥна тѣлесь мрьтвыихь, нагыихь и непогребеныихь. позорь страшьнь и оумилиень даюште зрѣштнимь. и тн бєзбожьнин сьтворьше вьса вь опоустѣнніє, и паки вьзвраштаахоу сє вь свои мѣста. ѥдина же ихь уєсть[5] прилоуун сє нтн близь мѣста рекомааго Хилаиьдарь; и сніє видѣвьше моужніе ижє вь монастнрн сь прѣподобьнынмь, наученіе сє просити оу прѣподобьнааго да иждоуть на ніе. сь же господинь мон боіе сє оуказваѥнии уедь свонхь не вьдасть нмь. они же оуповаюште на господа и на помошть прѣсвѣтыіе и на молитвоу того блаженааго господнна своѥго, поѥмьше ороужни своа, и ишьдьше вь ѥдино мѣсто тврьдо поутьнааго шьствиа обьсѣдоу[6] ѥ, и ѥгда вьнидоше междоу ихь ти бєзбожьнин, тогда уеда прѣподобьнааго вьставьше вь неѕаапоу и ѥдинодоушьно оу-

[1] оустрашени К. б. [2] наказанию К. б. [3] дъбри К. б. [4] оудолиа К. б. [5] ѥдинои же ихь уести К. б. [6] обьсѣдоше К. б.

стрѣмиѣше се ѣскоуніше по срѣдѣ ихь, и многыіе оумрьтвніше, и ины изѕвніше, и множьство ихь поіемьше ведоше вь монастирь кь прѣподобьномоу, (*а) плѣньникы отьпоустніше кь[1] свободоу. тоу же много богатьство поганыихь вьсхытніше; сь же господинь мон и оучитель провьѕвѣствоуіе помошть божню и того побѣдоу на поганыіе. вьѕьмь ороужніе ѕлатомь вьсе испьштрено самого воіеводы тѣхь поганыихь, и фарню іего такождѣ имоуштоу одѣло браньскоіе[2] вьсе ѕлатомь оукрашено, штить же и копніе и инаа проуаа, и вьсе вьдасть благоуьстивомоу краю Оурошоу на прѣдивьноую іемоу похвалоу и уьсть, посьлавь іединого оть достоимениитыихь урьиьць сь нѣкоторыими уѣдь своихь, самь же благодараашіе хвалами немалыіьными благодѣтеля вьсѣхь бога тако творешта. и тоу бо[3] жнвы вь домоу прѣсвѣтыіе вь крѣпыцѣмь подвиѕании изноураіе плыть свою многыими и жестокыими житиіемь и бьдѣниіемь и непрѣстаньыими пооучениіемь божьствьныихь словесь, цѣломоудрьно подобніе живота своіего сьблюдаіе и вьсакыіе моудрости художьство извыкь до коньца, ако ѕа добродѣтель іего многоплодьноу и житиіе непороуьно любимоу іемоу быти вьсѣми благовѣрьныими.

По малѣмь же времени отьшьствиа тѣхь бѣѕбожьныихь оть Свѣтыіе Горы слышано[4] бысть ако готовають[5] се принти на свѣтын монастирь Хиланьдарь и на прѣподобьнааго игоумена Даниила, да оконьуають колю свою; ако ѕвѣрніе бо дивни скрьжьтаахоу на сего господина моіего тако глаголюште: аште быхомь іели іего, то многоуисльно богатьство довлѣло бы намь вьѕети

[1] на К. б. [2] одѣваніе браньноіе К. б. [3] оубо К. б. [4] оуслышано К. б. [5] готовѣть К. б.

оть нѣго. И тѣмь мышлахоу[1] которое бы оухыштрѣние сьтворьше вьзложили роукы на сего прѣподобьнаго. таково же сьвѣштанние нхь слышавь господинь мои ако идоуть, поиемь сь собою два урьиьца и мало уедь сконхь, и вьставь иде вь монастирь роушьскын кь свѣтомоу Пантелеимоноу, кь доуховьномоу отьцоу, поклонити се иемоу, зрѣ оны безьбожьнкы, ако спѣшеть се на заколѣние его. и пришьдьшоу иемоу тамо вь монастирь, поклонивь се црькьви светѣи, и поиемь доуховьнаго си отьца вьзиде сь нимь на пирьгь. тоу же вь сьѣдинѣнии особьнѣ (*сь нимь) прѣбысть дьнь ть и ношть, бесѣды доуховьные вѣштаюште. они же безбожьнии обрѣтьше нѣкаи два моужа оть области хиланьдарьскые, иже любима семоу господиноу моиемоу (*бѣста), глаголиема Никола и Георьгиа, и тѣмь обѣшташе се дати множьство злата, аште предадеть прѣподобьнаго. она же оть диаволяаго дѣнства обльштена обѣштаста се сьтворити нимь то. и соуштоу семоу прѣподобьномоу вь прьво реченѣмь монастири роушьсцѣмь, вьздвигьше се идоше они безбожьнии на Хиланьдарь. и ако слышаше ишьствие прѣподобьнаго, обрѣтьше оны моуже, ихьже оувѣштали бѣхоу, посьлаше ѥ, ако да вьлѣзьше вь градь кь прѣподобьномоу, идѣже бѣ, и снхь вьведоуть по себѣ. иже пришьдьше кь ношти наученше звати повѣдаюште имена своа и глаголюште ако да открьзоуть имь спѣшьно врата градьнаа[2], ielьма бо нѣкыѥ ради келнкыѥ работы хиланьдарьскые вьсьлани соуть до прѣподобьнаго. соуштен же урьиьци монастира того ако сами боиеште се безбожьныихь не отькрьзоше имь ниже вьзвѣстише кь прѣподобьномоу о

[1] помышлаахоу К. б. [2] монастирьскаа К. б.

нихь. иегда же бысть врѣме оутрьнаго пѣния, вьзвѣстише о сихь кь прѣподобьномоу. онь же повелѣ квести нхь кь себѣ. и пришьдьшима сима, начѣть выпрашати нхь господинь: коиѣ ради вины пришьла иста? Она же кь немоу глаголы сьтвориста, нижѣ быста могла оутанти зьлокоу свою. сь же како по истинѣ незьлобивын кьсакомоу словесн вѣроу имлѣ, и тѣма прѣльстьникома не зазрѣ лоукавьства. иегда же бысть врѣме зорьноие, семоу блаженомоу ходештоу около пирьга и часы поюштоу, кьзрѣвь кь иедномоу мѣстоу высокомоу, и бѣ имоу видѣти како пътице велнкыѣ летеште кь монастироу томоу, идѣже бѣ. и по малѣ якоже начѣть свѣть осиякати, оузрѣше палкы многы идоуште безбожьныихь, и тако вь незаапоу около обидоше градь, боренна побѣдѣ[1] твореште, и выпю велнкоу оть нихь вьсходештоу, стѣны бо градьныѣ пробивкьше како и крилати вьскоуше вьноутрь звѣрообразьно вьса вьсхыштаюште; и начѣше приглашати кь себѣ оны, нхьже оувѣштали бѣхоу прѣдати имь прѣподобьнаго, и кь прѣдрьжештнимь монастирь ть глаголаахоу: аште хоштете да не сьтворимь вамь пакости ниединыѣ, то дадите намь, именоуюште блаженаго; аште ли того не сьтворите, вьсѣ сиѣ огниемь ськоньчаѣть се оть вась. И тако вь иединь час црьковь божьствьноую и вьсе полаты монастира того зажегоше, множьство же много древна сьвлѣкьше прислонаахоу[2] около пирьга, вь ниемьже бѣ прѣподобьныи, лѣсы же и дьскы, снопы же льнѣны сьвлѣкьше вьжьгоше, до нѣлиже разьжешти се пирьгоу томоу како и пѣшти огньнѣн. они бо лоукавии и безбожьнии ратьници вештьше пламы разьпраахоу, како

[1] и побѣды К. б. [2] окладаахоу К. б.

досѣзати ѥмоу высоуаѥ. тоу же соушта уѣда прѣподобьнааго многыѥ оть бѣзбожьныихь оустрѣлиште. она же прѣдьрсуѣна прѣльстьинка вьсѣ соуштѣѥ вь пирьгоу томь оувѣштаста прѣдати прѣподобьнааго. и видѣ господинь мон ть ковь ихь ѕьлыи, оть юности своюѥ ако имѣѥ разоумь хоудогь, и тоу показа ѥго. бѣ бо црьковь на врьхоу пирьга того имѣюшти изьвьнь клюуѥ желѣзьны тврьды, и сиѥ отан вьѕьмь къ себѣ, глаголя къ хотѣштиимь прѣдати ѥго: братиѥ, вьиидѣмь въ црьковь помолити сѣ, и простимь сѣ мѣждоу собою, ѥльма отьлоууаю сѣ оть васъ къ съмрьти, юже прозроу. Сиа же творѣ блаженыи оумьною молитвою досѣзаашѥ до нѣбесь, помоштн уаѥ оть господа; и бѣ оувѣшталь уѣда скоа, ѥгда вьиидоуть въ црьковь, да вьставьшѥ отимоуть ороужиа ихь и затвореть вьноутрь црькьвѣ. и ѥгда кьси вьиидоше въ црьковь съ прѣподобьныимь, иуѣсоже знаюштѣ о хотѣштиимь быти, тогда уѣда блаженаго вьсхытивьшѥ ороужиа ихь и искоуше вьнь съ прѣподобьныимь сихь вьноутрь заключивьшѥ. пламени же огньноу досѣзаюштоу до врать, тоу же обрѣть блаженыи мало коды, погаси ѥго. и паки такождѣ сътвори. ѥгда же оскоудѣ ѥмоу вода, обрѣть въ ѥдиномь сьсоудѣ гинальнѣмь[1] мало вина, и тѣмь оугаси пламень. Богь бо николиже отьстоупаѥ рабь своихь, нь сьхраниыи три отьроки оть пѣшти огньныѥ, и въ росоу нмь пламень прѣложи, таковоу же благость и семоу показа. бѣ бо видѣти хладоу нѣкаковоу прѣдивьноу припахноувьшоу[2] оть горы атоньскыѥ, и томоу оустоуждаюштоу ярость огньноую и коуреніѥ дыма разгонѣштоу[3], толикоу бо страшьноу брань твореште на прѣподобьнааго оть оутра даже до

[1] скоудѣльнѣ К. б. [2] подьхноувьшоу К. б. [3] разгоняюштоу К. б.

полоу дьнєвн[1], и ишьдьше кьнѣ града ти бєзбожьнии сѣдоше хотєште касти. и кь нєзаапоу бысть мєждоу ними мльваєнніе[2] келнко и метежь; похватаюште бо ороужиа своа и ѥдро[3] кьсѣдаахоу на коніе своє, и бѣ кидѣти ѥ бѣжеште. сь бо господинь мои мьнѣаше ако нѣкоторые ради прѣльсти нскоушєнніе твореть или идоуть по дроугы своє, ако да многою силою пришьдьше скоро оконьчають колю свою; и на многы часы бѣ ожидаѥ кьзвраштєнніа нхь, кьпиѥ изь глъбины доушевьные, и сь сльзами теплыими моле сє господєви и глаголе: господи, прѣдь тобою кьсє желанніе моє, и кьздыханніе моє оть тебє не оутаи сє. И ако не бѣ видѣти кь томоу кьзвраштаюштихь сє онѣхь соупостать, паче же и слыша блаженыи о приключьшихь сє имь скрьби; бѣахоу бо наученьници нхь отьшьли сь силами своими, ти же развѣ ѥдини бѣахоу остали, тѣмь бѣжаше кь слѣдь нхь боѥште сє избиєнніа. видѣвь же благыи мои питатель таковоу побѣдоу быкьшоу о врагѣхь ѥго, отьврьзь оуста своа благодараше кьсѣхь бога, ѥгоже частоупаєннѣмь ако смѣхоу оуграєми кавше сє нахожденіа соуѥтьныихь. и ишьдь оть тоудоу и кьсѣдь на коніе сь богомь дарованыими ѥмоу чеды, и приндє кь монастирь светыихь четырь десеть моученикь на брѣгоу мора, иже зовомь ѥсть Ксиропотамь, ѥгоже оть основанія оукрасивь и оутврьдивь богоносьныи (*отьць) кирь Сава поданнѣмь злата ѥго многа, и тоу выписавь себе и родителм своа кь помень[4]. кь томь оубо прѣпроводивь дьни нѣкоторы, и паки идє кь келии своѥи кь Хиланьдарь о кьсѣхь славе бога. они же бєзбожьнии и зьлонравнтии ѥзыци поганни, ихьже рекоу сьмрьть лютоую грѣшь-

[1] дьне К. б. [2] мльва К. б. [3] скоро К. б. [4] поменьникь К. б.

нынмь, пришьдьше на Светоую Гороу стоашє къ нєи три лѣта и три мѣсєцє, пагоубьноу дрьзость твореште. тѣлеса бо уловѣкъ ако и польскам трава пожинаєма бываахоу, не бѣ бо мѣста, идѣже не лежаахоу мрьтвыи. црькъви бо божьствьныє и домокє мнози падоше сє, и растлише сє мѣста многам ако ни позьнати сє нмь оудобь. кьто бо изрєуєть о тои лютѣи изкѣ колыми кость ихь бѣ покрыла зємлю многоу? не бѣ бо тогда домь, иже не имѣ плауа. ієгда сьтворише вьса въ опоустѣнніє, ако не обрѣтати нмь самѣмь пиште, вьсхотѣше паки нти даже и до Цариграда хвалеште сє силою многы зємлє сьтворити въ опоустѣнніє. и пришьдьшимь нмь до Христополя, вьсташе дрьжавы многы царьства грьъскааго, и сьтворише нмь прѣградоу велікоу зьдомь [1] оть горы въ гороу ако не мошти нмь къ томоу възвратити сє вьсѣть. и нарєуєно бысть имє мѣстоу томоу Кавала. они же неуьстивии ако видѣше ієлыма не имѣють коудѣ [2] възвратити сє, повоюєвавьше зємлє окрьстьныє мѣсть тѣхь, и на градь же славьныи Солоуиь и Керь приходивьше, и тоу богь прѣблагыи раздѣли є въ погыбѣль нмь, да ськоньуають сє неуьстиємь своимь. ієдини бо ихь ієже фроузи и рнмлиие, зокоми каталани и моговарн, идоше прѣзь [3] морє въ свою си зємлю; Мелєкиль же сь силою своєю къ благоуьстикомоу краю Оурошоу; на того бо сьвѣть зьлыи сьвѣштавь сь дроугы своими, и ѣть быкь, лютою сьмрьтию ськоньуа сє; Халикь же сь вои многыими прострѣть сє на зємлю влахотьскоую и на Ливадию и проуєіє иныє зємлє коиєвати іє; фроузи же ливадиисцни сьтворише сь ними брань, нь не възмогоше одолѣти нмь; вьсє же страны

[1] зданиємь К. б. [2] како К б. [3] урєзь К. а. К. б.

ѕемль тѣхь опоустивьше[1] рекоше вь себѣ: мы иедини разлоуунвьше се оть дроуговь своихь имѣемь сконьуати се силою нѣкотораго царьства, аште слышано боудеть о нась. И оувѣштавьше се оу цара грьуьскаѣго да соуть подь роукою иего, сь льстию приидоше вь Каниполь; и тоу отьврьгьше науеше воиевати на цара плѣнающте дрьжавы иего. благоуьстивыи же и христолюбивыи краль Оурошь сьтвори имоу помошть, посьлавь великомощитые своие сь многою силою вои избранихь, и сконьуа ие, якоже ѕнаемо иесть. реуе бо: и погыбошс неуьстивии ѕа беѕаконнie своие.

Сь же господинь мон и питатель виде вьздвижениа соуиемоудрьныихь како прѣминоуше и како сьниа вьстаюштааго иеуеѕоше, и прикры тьма житие ихь ѕьлобьное и сквръньное, иже богомрьзькааго произволениа ѕьлоуьстие и лютое вьздвижение, яко нѣкоторые тегости неоудобь сътрьпимы прѣпоконвь се, виде беѕмльвие велико явившьшеие се, благодараше немльчьно вьсѣхь бога, глаголе: благословень богь, иже не прѣдасть нась вь ловитвоу ѕоубомь ихь, доуша бо наша яко пьтица избави се оть сѣти ловештихь, и сѣть ихь ськроуши се, мы же избавлени быхомь; врагомь бо оскоудѣше ороужиа вь коньць, и погыбе память ихь сь шоумомь; и помошть наша оть господа сьтворьшааго небо и ѕемлю. оть того бо ѕа грѣхы покаѕание[2], и паки ѕа покаание множьство штедроть, вь правьдоу бо страсть давьшиа се намь. вѣштаиеть бо Павль божьствьныи рекь: иегоже любить господь, того и покаѕоуиеть[3]; аште бо и покаѕание трьпимь, яко и сыномь намь богь обрѣтаиеть се. реуено бо иесть: крѣпькыимь и великыимь па-

[1] опоустошивьше К. б. [2] наказание К. б. [3] наказоуиеть К. б.

даюштимь немоштьнии да накажоуть се, и паки неуьстивынмь надаюштимь правєдьнии оустрашєть се. Сиа бо творє и глаголє блаженыи желѣаше въ иноуьсцѣ житии послоужити господєви. и виде побѣды кражиє оугасьше, тихомоу же и безмлькьномоу житию пракєштоу се, оставль старѣшиньство славьнаго монастира Хиланьдара, въставь иде въ келию свѣтаго Савы въ мѣстѣ глаголємѣ Карєи. тоу бо благоє и безмльвьноє оуєдинєнию есть хотєштимь жити въ келии тон по оуставлєномоу правилоу богоносьнаго отьца кирь Савы, якоже самь творль бѣ тоу иноуьствоує, како съврьшати мольбы и обьноштьнаа стоания, метаниє же и псальмы и проуаа сладькаа троудовь сьинсканиа. тоу бо пришьдь господинь мои въ истиноу колею божиєю приводимь и доухомь же пръсвѣтымь оукрѣпляємь, въсе таковыє оуставы любьзнѣ въспримемь и вѣрьнымь ходатан бысть пользѣ келиѣ. оть того бо блаженаго мноzи приємлюште оуучєниа рекьнитєлиє истинѣ быкаахоу. бѣ бо прѣспѣває въ божьствьнѣмь показании доброспѣшьнѣ zѣло прѣдивьнаго острооумиа испльниень, и въноутрьоудоу освештень оумомь доухомь свѣтымь, чистотоу и въздрьжание много оть юности сьтежавь, и тоу на безмлькьноє мѣсто пришьдь иже оузаконєно есть не вѣште двѣма или тремь урьиьцемь жити, научєть многыими страстьми и подвиги оудроучати тѣло своє въ альчьвѣ и жеждѣ, обьноштьнѣмь же стоании, до нєлиже бо хотѣ свѣть осиати, не бѣ видѣти іего сѣдьша или мало поконьвша се, тькьмо поюшта псалтирь и проусє псальмы иже оустава ноштьнаго; многоучсльныє же метаниє и сльзы іего теплы до нєлиже быти тѣлоу іего въсемоу яко въ водѣ стоіе-

штоу. дрьзаю бо рєшти кь правьдоу ꙗко нє могы дꙗволь зрѣти таковааго ємоу подвига, многашти брань сє сь нимь хотє оумрьтвити и, нь надѣюштєи сє на господа врагомь страшьни. сь бо блаженын имѣє на вын своєи крьсть оть демонолнта, и єгда прихождааше на нь ть лоукавын доухь, то нє имы чєсо много сьтворити, нь крьсть ть сьнимь сь себє отьражааше єго глаголе: господи, ороужиє на дꙗвола крьсть твои даль єси намь. И того бо кьздвиженнꙗ низложивь, вьсакою добродѣтєлию сиꙗше, ꙗко вьсѣмь соуштнимь чрьньцемь вь Свѣтѣи Горѣ знати и, єльма и приємлѣть ємоу богь вьса прошенна; и кь томоу приходєште трѣковаахоу пооучєнию о пользѣ доушевьнѣи. вь нєгожє мѣсто поставлєнь бысть вь Хиланьдарѣ прѣподобьныи игоумень Никодимь, кывын прѣжде оучєникь сего блаженааго.

По врѣменєхь же нѣкынхь приключи сє скрьбь велика благоучьстивомоу краю Оурошоу, бѣ бо вьздвигль сє брать томоу благоучьстивомоу Стефань краль оть срѣмьскые земле сь силами многыми, хотє вьзѣмь прѣстоль єго дати сыноу своємоу Оурошицоу[1]; и бѣ ємоу скрьбь велика. вьси бо властєли єго бѣхоу отьстоупьни, и нє имѣаше ни єдиного вь нєгожє оупованє, нь и лише скрьбє о славьнѣмь монастири иже[2] свѣтааго Стефана, место зовомо Каньска. вь томь бо бѣ сьвькоупиль[3] много богатьство, иже вьсє имѣнніе єго, и нє обрѣтааше такова моужа, ємоуже бы пороучиль таково место сь достоꙗниємь єго; бѣ бо вь ть годь прѣставнль сє єпископь места того. и вьспомєноувь о сємь господи моємь, наусть вьсылати ємоу глаголе: господи мои и отьче, нє кони любовьныи доуши моєи,

[1] Оурошицѣ К. б. [2] иже К. а. вь нємьже К. б. [3] сьбраль К. б.

скоро потьштавь се приндн къ намь, ꙗко желаннѥ срьдьчьно приносить ми глаголы многы ꙗвити тебѣ о кѣштехь доуховьныихь. да никакоже отьслоушан[1] реченаго ти мною. Многыѥ глаголы писаньми сладькыими кьсылаѥ емоу нѥ ѥдиною или двашти нь въ[2] мнозѣ, ꙗко бы възмогль привести и къ себѣ; и сь господинь мои кьсегда къ благо послоушьливыи видѥ срьдьчьноѥ зване благоучьстиваго, кьставь идѥ къ немоу иногосоже кѣды о хотештнимь быти. и пришьдшоу емоу, ꙗкоже видѣ и христолюбивыи краль, зѣло възрадова се о пришьствии блаженаго, и любьзнѣ прииѣть и, и по малѣ сѣдь къ сыѣдниѥнии сь прѣподобьнымь, многы глаголы танновѣстьныѥ кѣшта емоу, и послѣди обьꙗви емоу дѣло, на нѥже бѣ призкаль и, глаголѥ: виждь многыѥ скрьби и бѣды приключьшеѥ ми се дьньсь безнадежьдьноу ми соуштоу, ни оть когоже помошти оулоучаюштоу тькмо оть кьсѣхь създателѧ бога; ты же кьса кѣси о тѣхь; нь оубо къ ѥдиномь дѣлѣ хоштоу ꙗко да сьтворши ми се послоушьланкь, о томь бо кештьши ми ѥсть скрькь паче нижь. глаголѥ емоу о ономь прько реченѣмь монастири ѥже црькьви светаго Стефана, рекь пешти се имь и тоу вьсе принесеноѥ богатьство того христолюбивааго прѣдати къ роуцѣ емоу. се же слышавь блаженыи зѣло оскрькѣ се, хоте да бы не разлоучилъ се житиа Светыѥ Горы и правила иноучьна, ѥже бѣ навыкль, и не вынеть о глаголанѣмь емоу; благоучьстивыи же краль Оурошь многыими молѥнии и глаголы сладькыими ѥдва оумоли ѥго, тако оувѣштавь се прѣподобьномоу, аште помоштию божиею некрѣждень възкратить се, да не оудрьжить ѥго оть Светыѥ Горы. и

[1] ослоушан. К. б. [2] на К. б.

семоу господи моємоу пріємьшоу монастирь ть, и нареченъ бысть Даниилъ вьсеосвештеныи епископь. тоу же христолюбивыи краль многонмѣньно богатьство своє предасть въ роуцѣ вьсеосвештеномоу, никомоуже того вѣдоуштоу тькьмо сима єдинѣма. самь же вьставь иде противоу братоу своємоу на рать яко и не хоте, вьси ко великонмєнитни єго бѣхоу отьметьни; нь богь єдиныи твореи милость въ тысоуштахь и томоу благоуьстивомоу ненадѣяноу помошть дарова. въ ть бо годь скрьби єго многыє воискы єзыка татарьска и тоурьска и кашьска пришьдьше предаше се емоу; и съ тѣми шьдь отыєть наснаніе бороуштинхь єго, вьса помоштню божиею добрѣ съврьшивь. и єгда приндє къ богомь дароваиомоу емоу прѣстолоу, тогда съ господинь мон и оучитель наученъ просити се оу благоуьстивааго (*крала) яко да идеть къ келии своєи къ Светоую Гороу, якоже бѣ обѣшталь се (*емоу). христолюбивыи же краль много моли да бы не разлоучиль се єго. и съ блаженыи оть юности своєє оулобляємь господемь, и того любє, и кьсегда въ добродѣтєли прѣбыває, вьса красьнаа мира сего прѣзрѣвь, паче же нѣволи земьныихь оучоуждати се, не зре временьныихь нь бесконьчьнааго вьздаяніа желає, и мирь давь благоуьстивомоу краю, паки иде въ Светоую Гороу, єєже бѣ вьспитаніе.

И пришьдь въ славьныи монастирь Хиланьдарь, и вьлѣзь въ пирьгь, тоу начєть безмальвьствовати, въ дивьнѣи моудрости лоучьшии бывь, житіе богооугодьно поучьть вьсе дьни, вьсакою добродѣтѣлию оукрашає, благоуьствовати и слоужити оть вьсеучистыє доуше и тѣла богоу, и якити се емоу достоиноу и нскоушеноу и въ вьсемь же правоу и нелицемѣрьноу. такова бо емоу

кьса оть божиа вьдьхновенига и благодѣти (*бышє), непрѣстанно проучитаѥ[1] пооучениа пророкь[2] и проуниха божьствьнаа словеса, благонравьныѥ молитвы николиже отьчаѥ[3] сє, и до конца же съвръшеномоу въздрьжанию ревьноваль, тоу устьноѥ оуединениѥ обрѣть веселашє сє въ божьствьныихь словесєхь обильствоуѥ дьнь и ношть, како бы възмогль оугодити господеви и съпасти доушоу свою.

И въ врѣмє въ нєже шьствока съ въсеосвештєныи въ Свєтоую Гороу, оставль старѣишиньство прьво реченаго монастира црькьве свѣтаго Стефана, иже єсть епископиа баньска, по отьшьствии же сего господи моєго съткорн благоустникын краль мѣсто то именовати є игоуменига. И по нѣкоторомь же времени възвѣштено бысть томоу благоустивомоу краю Оурошоу о семь въсеосвештенѣмь епископѣ кирь Даниилѣ, како хоштеть ити въ Иероусалимь и къ томоу прилежешта мѣста свѣта, видитель[4] имь бити сє. въ истиноу бо о томь желаниє имѣ господинь мои. то же слышавь благоустивын краль Оурошь, како вѣды єго въ въсє потрѣбьна и вештємь доуховьныимь цѣломоудрьна расоудителя, зѣло съжали си о разлоучении єго, и начеть въсылати къ немоу глаголы любовьныѥ рекы: вѣдѣ тє, како оть юности твоиєѥ въсегда послоушьливь ми бысть, и николиже ослабѣ съисканиѥ творє дѣтѣлємь благыимь доушє моиєѥ и тѣла, ниже ослоуша глаголаныихь ти мною. да оубо въ коньць житиа моего нє остави менє, хотє польземоє мало нѣчьто съткорити доушн моиєи, приинди къ намь. На многѣ же врѣмена къ посылаѥ къ въсеосвештеномоу, и мно-

[1] проучитокаашє К. б. [2] пророуьскаа К. б. [3] отьлоучи К. б. [4] зрителя К. б.

горазлоуьныѥ глаголы кѣшта ѥмоу. мои же благын питатель любьке ради дѣла доухоньнааго, ѥже имѣ къ ѥмоу благоуьстивын, се паки третиѥю ѥдѥ къ ѥмоу, ѥдиначе не кѣды хотѣштаа быти о ѥмь. и пришьдьшоу ѥмоу, тогда христолюбивын краль несоумьнѣньно кѣшта ѥмоу рекы: вѣсто боудн ти, господи мон и отьче, ако оть ѥлиже разлоучи се оть нась, бѣхомь скрьвѣште о тебѣ; хвала же и благодарѣнніе ѥдиномоу богоу, ѥгоже благоволѣніемь приндс паки къ намь, по снхь не имашн разлоучити се нась; слава бо и уьсть мною дарована ти боудеть ѥлико вьсхоштеши. То же слышавь господинь мон многою жалостию бѣ одрьжимь лишенна ради Свѣтыѥ Горы, (*н) начѣть молити се благоуьстивомоу да бы ѥго отьпоустиль. и видѣ ако инчесоже оуспѣють ѥмоу глаголи о томь, рече: о вьсѣхь (*снхь) боудн имѣ господьніе благословѣно. Повелѣ же ѥмоу благоуьстивын краль нти въ домь свѣтыихь апостоль, тогда соуштоу прѣоскѣштѣномоу арьхиепископоу Сакѣ третиѥмоу, писаніе вьсьлавь къ ѥмоу рекь вьсакоую уьсть творити вьсеоскѣштѣномоу. тоу же дарова ѥмоу прѣосвѣштены келню свою въ прѣбываніе ѥмоу. оть того же врѣмене бѣ обѣшталь благоуьстивын краль Оурошь дати семоу прѣоскѣштѣномоу прѣстоль свѣтаго Савы, ѥгоже послѣдн и полоучи по божню благоволѣнню. Тоу же ѥмоу жнкоуштоу въ благорастворѣнѣ нравѣ якоже навыкль бѣ, и по нѣкоторѣмь врѣмени прѣстави се прьво реченын арьхиепископь Сава, въ ѥгожс мѣсто поставлѣнь бысть Никодинь арьхиепископь, семоу же господнноу моѥмоу дасть благоуьстивын краль ѥпнскопню хльмьскоу. и тамо ѥмоу жнкоуштоу, по малѣ врѣмени приспѣ сьмрьтьноѥ разлоучѣніе христолюби-

комоу краљю Оурошоу, и кь прѣставленіи его тоу и господинь мои прилоуунль се бѣ, и того блаженааго тѣло принесе сь славою вь роукотворєныи монастирь христолюбивааго. и по прѣставленіи того благоуьстивааго прієть прѣстоль сынь его Стефань краль Оуроше трєтии, и сего кьсеоскєштенааго іепископа кирь Даниила кьзеть кь любовь великоу; тѣмь бо вьса желанна своя полоуучи, и ни на когоже таковые надежде и оупованна имѣ якоже на сего господина моіего, и тѣмь бо іемоу быше кьса вьзможьна; которое бо сьсыланіе сь цари окрьстьныими имы, сь господинь мои сьврьши добрѣ и разоумьно томоу благоуьстиком оу, и ни[1] кь которомь дѣлѣ погрѣши коліе его. и здѣ бо бы намь многам бєсѣда проглаголати оть тогда бывшиихь вь дьни его; нь вьса напнсаше се вь прежде писанѣмь житии того христолюбивааго краља Оуроша трєтиаго, како послоужи іемоу сь господинь мои вьсеоскєштеныи іепископь Даниль. мнѣ же на преди достоить ми слово назначенати вь кратьцѣ.

Семоу господиноу моємоу тогда вьса желанна по срьдьцоу испльнивьшоу томоу христолюбивомоу краљю, іможе посылаємь бѣ, любовню христовою разгараєше се, тако тамо пригвождень имы оумь свои, вьставь иде вь Свєтоую Гороу. по отьшьствии же его прѣставльшоу се арьхиепископоу Никодимоу, и сь христолюбивыи краль Оуроше трєтии поменоу о семь господинѣ моємь, и многыимь вьсылањемь призвавь его кь себѣ, иногесоже іемоу кѣдоуштоу о хотєштиимь быти, и яко вь незаапоу повелѣ сьбраноу быти вьсемоу сьбороу земље срьбьскые; и томоу бывшоу, оубѣжденнємь того христолю-

[1] или К. а.

бикааго краам и благоволѣниемь кьсего сьбора Свѣтыѣ Горы и сьбора ѯемаѣ срьбьскыѣ кьса сьткорьше ѯаконьно, и кьѯведоше и на прѣстоль свѣтааго кирь Савы кь нароутыи дьнь праѯдьника кьѯдкнженнм уьстьнааго крьста и прославише и рекоуште: Даниилоу прѣосвештеномоу арьхиепископоу кьсѣхь срьбьскыихь и поморьскыихь ѯемль многам лѣта. Сь же господинь мон ико кидѣ таково дародарьствие прѣсвѣтааго доуха, давьшоу се ѣмоу власть поуьсти сѣданиа апостольска, ѣнже николиже хотѣ инже томоу надѣм се, не малы хваалы благодарѣнна бѣ кьѯдаѣ господеви богоу, ѣгоже по воли того милости бесоусльнѣи сьподобаѣнь кысть; глаголаше ко рекы: келиуаѣ кьѯваиуаю те, господи боже мон, и прославлаю нме твоѣ ѯа множьство бесоусльныѣ ти благости, юже ткоре творнши о мнѣ недостоинѣмь отъ юности моѣѣ даже и до нынѣ, не оудаляѣ штедроть твоихь, нь паче на больша прѣводе, отъ соудоу боудоуштнихь проразоумѣние и таиньствь разоумь, ськрьвенынхь явлѣние, благодѣтсмь же раѯдание, и небесьнааго житиа[1] ѣже сь аньгелы лнковьствование и неконьуаѣмо веселіе, ѣже сь тобою вь кышьнихь оуѣдинѣние[2] и коньуьноѣ желание юже бесконьуьнам радость. отъ таковыихь бо оуѣдинѣний[3] и мене грѣшьнааго обогатьствн[4]. снковь бо дарь тобою даровань ми не моѣ ѣсть тькмо нь и любештнихь те и ис кони оугодьно послоужышнихь ти. нь вѣдѣ те вьсауьскыихь прошенни подателю, яже тебѣ оугодьна, не далече бо ѣси призываюштнихь те. рекль бо ѣси: кьѯови[5] ме, и оуслышоу те. томоу[6] же оуповаѣ прошоу оу исѯьлоби-

[1] небесьноѣ житие К. а. [2] съѣдинѣние К. б. [3] съѣдинѣний К. б. [4] обогати К. б. [5] призови К. б. [6] на то К. б.

каго ти ѹлокѣколюбиѥ оуткрьдити сѥ оумоу моѥмоу непоколѣбимоу нскоушеньми демоньскыими; нь даждь ми вь поути правьды твоѥѥ ходити и прилѣжьно послоушати божьствьныѥ ꙁаповѣди твоѥ. ты бо ѥси оууѥ ѹлокѣка раꙁоумоу и наставлѣѥ вь истинѣ, и глаголѥ: аꙁь ѥсмь поуть и истина и жизнь и свѣть просвѣштаѥ вьсакого ѹлокѣка грѣдоуштаго вь миръ. оу тебе бо ськровишта моудрости и раꙁоумь подателю. светопѣвьць[1] бо Давидь оуѹнть ны глаголѥ: пристоупите кь немоу и просвѣтите сѥ, и лица ваша не постыдѣть сѥ. и паки: господи, вь свѣтѣ лица твоѥго пождемь и о имени твоѥмь вьꙁрадоуѥмь сѥ вь вѣкы. и Павль же божьствьныи: ныих отьложьше грьдость и оудобь обрѣтеныи[2] грѣхь, тецѣмь на предьлежештии намь подвигь, вьꙁирающѣ вь начельникоу вѣры и сьвршителю вьсѣмь Иисоусоу. тѣмьже оубо ныиѥ надежде и прибѣжишта неклаѥмоу отишию не имѣю раꙁвѣ тебе ѥдинаго бога моѥго и владыкы. дароуи ми вь вѣцѣ семь оугодьно послоужити ти вьсакыими дѣлы благыими и любовию нелицемѣрьною иже отъ ѹиста срьдьца, постомь и молитвою, жестокыимь пребыванием, сльꙁами теплыими и милостынею, ихже хвалима ѥсть тобою, и проуѥю же вьсакою добродѣтѣлию. подобьно бо ми ѥсть лишѣ троуждати сѥ о пороуѹенѣми ми тобою дѣлѣ вь сию годиноу, ревьновати ми правѣдьныимь троудомь прежде мене бывьшиихь светитель, иже оусрьдьно попеуѥние сьтворише о сьискании польꙁы ихь вь кѣуьнѣмь кьꙁдании отъ тебе благыимь раꙁдателю. Сиковии бо глаголи вь любовь божию прѣосвештенаго господина моѥго и благаго интателя не ѥдиномоу мнѣ нь и вьсакомоу ѥстьствоу

[1] исалмопѣвьць К. б. [2] обьстоятельными К. б.

ѵловѣѵьскоѵ. кьто бо сьмотрє многоплодьныѥ дѣтєли ѥго и житиѥ нєпороѵьно и нє оѵблажить и, господємь прославлєна вь пришьствии вѣка сєго, и таковѣи ѵьсти сьподобльєна, вь иєнжє сьврьшєноѵ власть имы истовыи[1] и необимєныи расоѵдитєль (*бысть) вєштємь доѵховьныимь ѥжс вь ѵловѣцѣхь. оть иєлиже бо приѥть прѣстоль господємь вьздвиженыи арьхиєрєиства, наѵєть неослабьно подвигомь добрыимь подвизати сє, вьсака дѣла нєпороѵьно творє вь троѵдоприложєнии божьствьныѥ црькьвє, юже достоино ми (*ѥсть) именовати домь сьпасовь моѥго владыкы, арьхиєпископиа сръбьскаа. дръзаю бо по сихь азь нєдостоиныи рабь ѥго вьса по имєни вѣштати вашємоѵ христолюбию о сємь господиньѣ моѥмь, ѥлико троѵждаѥ сє вь ѵиноѵ ѵрѣды своѥѥ оѵгодьно послоѵжи господєви о пользѣ доѵшє своѥѥ, и црькьви божьствьныѥ оть основаниа вьздвиже и вьса оборена поиоки, и сь проста николиже быкьше дивьно и прѣславьно показа вь вѣѵьно и блажєно ѥго вьспоминаниѥ. доблѥствьною бо доѵшєю кь богоѵ любовь имѣ и тєплоѥ присвоєниѥ вь того воли и хотѣнии навыкь оть младыихь ногьтии жити, вьса благообразьно законьиѣ[2] сьврьшаѥ иже ѥмоѵ кь пользѣ прошєниа, добрыи подвижьникь оѵставы божьствьныѥ сьбираѥ и тѣми красє црьковь свѣтоѵю якоже рєсьны златы, нь наѵє оть тѣхь лоѵѵьшаа иже пѣниа божьствьна и славословиа вєлика непрѣстаньно сьврьшаахоѵ сє сиимь прѣосвѣщєныимь. вьсхыштаѥ бо вѣѵьноѥ блаженьство оть господа, и вѣды яко подобаѥть многыими троѵды вьити кь царьство нєбєсьноѥ, николиже дасть покоа тѣлоѵ ни оуныа сконча дрѣманиа. нь ѥгда хотѣ прилоѵѵити

[1] истиньныи К. б. [2] по законоѵ К. б.

сє дьнь коєго празднъствиа, вышьдь къ црькоу съ богомь дарованыимь имоу оуєды, ілнко късєго прилъта црьковьнааго, бѣ съ ними творє ижє къзношєниа кожиа къ грьтанєхъ, якоже достонно къ похвалоу коєгождо празднника, яко и славин добропѣсникын оубоуждаіє късѣхъ къ истиньномоу подвигоу доушєвьнааго приобрѣтєниа. крѣпько бо и непостоупьно оуставы законьнааго прѣданиа съблюдааше; проуа бо больша сихъ и ішьтє высоуанша. достоить бо ми оуподобити сєго прѣосвєштєнааго и нарєшти іего равьноуьстьна такокынмъ, ихъже похваляіє Григорин богословъ и рєує: благо имь, иже сътєжаше къ житии сємь стоупаніє благоуниьно, око иєзаблоуждаємо, осклабленіе лѣпо, хвала солнію расткорена и нелицемѣрниємь, съмѣрєни къ зємльныихъ и высоуаіє къ прѣиєбєсьныихъ, иниьтоже соуштє къ мирѣ и вышьшіє мира, иже пльти вынѣ и къ пльти; таковыихъ бо уєсть господь. и сєго бо господина моєго опльуи къ късака дѣиства блага, и дасть іего быти дѣлатєлю нєпороуьноу и непостыдьноу, правєштоу слоко истиньноіє, ємоуже нє кони ни єдина зълоба измѣни разоума іего, ниже льсть прѣльсти доушоу іего; мрѣже многоплєтєныіє ижє сѣти лоукавааго, крилѣ имѣіє доуховьнѣи, надьлєтѣ[2] іє. многыихъ бо кидѣнии божьствьнааго прозоумѣниа съподобліень бысть, и житиіє богооугодьно показа. много бо множаіє обрєштоу добродѣтєлии сєго прѣосвєштєнааго, къ ишлнкожє лѣть прѣдрьжа прѣстоль свєтааго Савы, многыіє добры и прѣкрасьны памєти іего якиніє сє къ божьствьныихъ црькьвахъ, ижє потрѣбы къноутрьниєє и ікоиы божьствьныіє златомь окованы, ризы же иєрєомь[3] избраны, іепє-

[1] висоци К. б. [2] прѣлстѣ К. б. [3] иєрєнскыіє К. б.

трахнли[1] же и народьвнце златомь оутворены, дпнан же и пѣлонн, въ нихьже ученьемь съдѣкати[2] законьна вьноутрь црькьве божьствьные, книгы же многоумсльные съставлше и изобрѣтае прѣжде не бывъшее никоанже, и тѣми ако и красотою звѣздьною обильствова господѣмь порождены имоу храмы божьствьные. не тькъмо бо таковыимь нь и въсакомоу трѣбоующтоу обильно подаваше; нимже славнти се господѣви, и томоу же памети блажнмѣ бытн. богомь бо дарованымь имоу разоумомь вьсе уловѣкы къ оукѣштаваше въ любовь божню, и въ съвькоупаенне[3] вьсе призываше къ разоумоу вѣдѣти ученто завѣть о бозѣ и благоучьстна дѣло желаемое и добродѣтелн извѣстьно навыкноути законы. рече бо господь: иже аште съторнть и наоучнть, съ велнн нарещеть се въ царьстван небесьнѣмь. Съ бо господнь мон прѣосвѣщтенын въ обоемь оугоди господѣви, сокою бо въса творе и нные наоучае, того бо ради добродѣтельна житна и благости и любьве къ многынмь, въсн келнкономенитни нештедьно богатьствна своя прнношахоу въ домь съпасовь, съсоуды сребрьны и златы и проуан богатьства многономенована, томоу глаголюште: вѣмы ако богоприетьныими ти молитвами оулоучнмь отьрадоу грѣхомь; тобою бо наставляемн и наоученн[4] сна прнносимь въ дарь господѣви, томоу прѣосвѣщтеномоу особь ученти въздающте. съ же господнь мон ис кони обогаштень господѣмь въ вѣкы неистьштимаго дара, и навыкъ отъ юности милостыню творити и оутѣшение въ ништимь, и обиднмыимь избавьникъ[5], толикые дары многы и богатьство прнемле, инуесоже сътежа

[1] петрахнли К. б. [2] съдѣловати К. б. [3] съединение К. б. [4] наоучаеми К. б. [5] избавление К. б.

вь имѣнїе ємоу, тькмо богатє црьковь божьствьноую и неоскоудьно раздаѥ милостыню, помьнѣ вь оумѣ соудь онь хотєштни быти бєзь милости нє сьтворьшнимь милости.

И по таковыихь его благыихь дѣтельстваихь[1] вьдьхноу богь вь оумь ємоу сьтворити дѣло господєви и троудь роукоположенїа своѥго, ѥкоже прѣжде его бывьшєи свєтитєли сьтворишє. и помоли сє господєви глаголѥ: оутврьжденїе на тє надѣюштимь сє, боже вьсѣхь господи, вьимьи желанию моємоу, ѥлико трѣбоую оу нєзьлобиваго ти уловѣколюбиа, да сьзиждоу храмь вь имє прѣсвѣтыѥ ти матере, ѥгли измолитєльница ми боудєть вь дьнь тоугы моѥѥ страшьнаго ти испытанїа. Тоѥ бо бѣ надєждьныи рабь; многыѥ бо напасти и бєзбожьныихь заколѣнїа избави и, ѥгда бѣ вь Свѣтѣи Горѣ, и вь царьствоующємь градѣ Коньстаньтинѣ, ѥгда шьствова тамо, вьса желанїа своа помоштню ѥѥ оулоучи. видє же мѣсто подобьно вь поставлєнїѥ црькьвє, и тоу вьса приготовавь, научєть здати црьковь вь имє прѣсвѣтыѥ, ѥже зовома[2] Одигитриа царинградьска, праздьникь оусьпенїе. томоу же свѣтомоу и божьствьномоу храмоу прѣсвѣтыѥ поспѣшєнїємь божимь и помоштню окоиьчаноу вь мѣроу красоты и дивьнаго подобьствиа[3] многыими троуды и подвигомь сего прѣосвѣштєнаго господина моѥго, и видє вьса сьврьшєна вьсѣѥ доуше помышлѥнїємь красоуѥ радоваашє сє, глаголы богоотьца вѣштаѥ: господи, вьзлюбихь красотоу[4] домоу твоѥго и мѣсто свѣтланштьноѥ вь славоу имєни твоѥмоу; вѣдѣ бо ако обрѣтохь благодѣть прѣдь тобою. ѥльма бо оуслыша хоудыѥ моѥ мольбы, и сь-

[1] дѣанихь К. б. [2] нарицаѥть сє К. б. [3] благолѣпиа К. б. [4] благолѣпиѥ К. б.

подоби ме ѥко да ꙁроу[1] въ животѣ моѥмь сиково дѣло съвръшено. ѩ благостню неизреченыѥ ти милости даждь ми до конца лоучшеѥ попечение сътворити ею[2]. Такова бо прошенїа вьса помоштню божиею добрѣ полоучивь, и тоу црькоу божьствьноую прьво речѥноую вьноутрьоудоу оукраси шаровьнымн добротами ѥко дивьно ꙁрештнимь; оустав же постави въ нѥи предрьжати ю доброраꙁоумьнымь урьиѥмь ѥꙁыка грьчьска, ѥже вьса съдѣвати[3] ꙁаконьна въ црькьви тои, по оустакоу ихь творити слоужьбоу божьствьноу и вьса проча. вьноутрь же тоѥ свѣтыѥ црькьве въ ѥдино ꙁданиѥ сътвори црькьви двѣ: ѥдиноу въ ѥмѥ предьтечѥво, дроугоую же въ ѥмѥ светаго Арьсенїа арьхиепископа. оустави же въ тои свѣтѣи црькьви къ вьторьнику и въ петъкь вьсегда непрѣмѣнно пѣти параклисы; и обилно въ нѥи постави книгы грьчьскыѥ и вьсѣ потрѣбы црькоувныѥ, въ ѥже[4] непрѣстанно славити се господевн. Съ богоу вьꙁлюблѥныи и къ томоу простираѥ оумьно виденїе и раꙁоумь, и хотѥ въ вьсемь оугодьно ѥмоу послоужити, обилно съкровиштѥ имѣѥ въ себѣ хоудожьство раꙁоума и моудрости и притъчею гаданїа словесемь, ѥгоже доброглаголивыи ѥꙁыкь оуподобляѥмь хвалѣ пророуьсцѣн, ѥко и трьсть книжьника скорописьца, ѥꙁлїа бо се благодѣть въ оустьноу ѥго; иже бо съ раꙁоумомь божьствьнымь и благоуьстиѥмь и въ нѣꙁлобѣ[5] живы срьдьца своѥго, къ вьсакомь дѣлѣ господемь въраꙁоумляѥмь творити по воли хотѣнїа ѥго; къ тои бо свѣтѣи прькоꙁданѣи црькьви, ѥже рекоу сътворены храмь сего прѣосвештсиаго, сътвори баиꙁь ѥѥ въ ѥдинь

[1] оуꙁроу К. б. [2] ѥю К. а. о ѥи К. б. [3] съкрьшати К. б. [4] въ ѥиѥже К. а. [5] ѥꙁълобии К. б.

покровь црькьвиоу малоу вь имѣ великааго арьхиѣрѣа христова Николы, и тоу оукрасн вьсацѣмь благовидѣниѣмь[1], вь иѣнже сьдѣкати[2] вьсѣ оустановы божьствьныѣ, якоже и великыѣ црькьви прѣданиѣ имѣють. По таковомь же сьврьшенни роукоположеиааго дѣла снмь господиномь монмь прѣосвѣштенынмь арьхиѣпископомь кнрь Данииломь, паки ревьностню любьвѣ божьствьныѣ разгараѣ сѣ, и хотѣ вь большинхь прославити паметь свою, богооугодьнаа мысль вьзнде на оумь иего сьздати таковоую прнпратоу свѣтлоу и прѣславьноу и достоиноу ськазанна многа. вьсѣ бо здание таковааго дѣла прькѣѣ оумомь сконмь размѣри вьса яже быти оть наузла даже и вь коньць[3], ульто высота иѣ, ульто ли вь дльготоу[4], ульто же ли вь широтоу[5], яко прилѣжати иен вь сьѣдинѣнние вь прькоздани црькьви свѣтыихь апостоль и црькьви свѣтааго Дмнтрна и вь храмоу прѣсвѣтыѣ, нже роукотворень снмь прѣосвѣштенынмь. и вьса нзобрѣть уссомоу подобаѣть како быти, и науѣть здати поставль стльпы мраморьныѣ и на тѣхь сводити зьдомь[6] камары прѣуоудьны, нже имѣють добротоу видѣнна. тоу бо прнпратоу великоу и прѣкрасьноу вьздвигь, и непоколѣбимо вьса оутврьдивь по сьмотрѣнию зиждителя господа вьсаульскыихь, иегоже кромѣ ни слово ни дѣло сьврьшаѣть сѣ, и паки большоу ульсть приложн таковомоу зданию, вьсоу нзографисавь ю како и цвѣтьци травьны и многоиспьштрены зрѣти ю оукрашеноу вь лицѣ вьсѣмь боголюбивынмь. тоу жѣ и помость сьтвори прѣзь ню[7] вь высотоу, иже именоуѣть

---

[1] благолѣпиѣмь К. б. [2] сьдѣлокати К. б. [3] даже до конца К. б. [4] и ульто дльгота К. б. [5] широта К. б. [6] зданиѣмь К. б. [7] урезь иѣ К. а. К. б.

сѣ катихоумєнии, по нємьжє нти арьхиєрєю вь црькоы божьствьноую; якоже бѣ видѣль многам свєтам мѣста обьхождає, разоумомь єго и моудростию, юже приємть оть бога, бѣ творє такоѣам. вь юности бо своєи єштє сы оупрѣмоудри сє оть господа и напльни сє многа разоума, и обильнь бысть вь пооучєнииѣх доуховьныихь. вь многыихь бо мѣстѣхь остави сє паметь єго, и вьзлюблєнь бысть вь мирѣ вьсѣми, вьса дѣла творє непороучьно. єлико бо такоѣаго троудоприложєнии єго слышасте, єда кьто реуєть яко сь ноуждѐю или оусльствиємь[1] обидимь бысть кьто творити которое дѣло? вьсѣхь бо яко и уєдолюбивыи отьць бѣ любє и брѣгы да нє кьто[2] уьто вьзнєгодоуєть. Тоу жє вь домоу свєтыихь апостоль прѣдь црькоывию сьзда пирьгь велико, и на врьхоу єго имєнока црькоы свѣтаѣаго Даниила стлпьника, и тоу оукрасн образы писанна божьствьна; изданиємь же злата єго многа сьтворишє ємоу вь примории звона доброгласьна[3], и та принесе сь многыими троуды, и постави я тоу на прѣдникьноу хвалоу и уьсть свѣтыихь апостоль, томоу же вь блажено и вѣуьно поминанию. проуам же многам троудоприложєнна сего прѣосвєштєнаѣаго господина моєго, яже сьтворишє сє нмь вь домоу свѣтыихь апостоль, аштє бо по имєнн быше вѣштана вьса, то многа (*была) бы бесѣда глаголомь о таковыихь. Мѣстоу свѣтомоу, єже нарнуєть сє домь сьпасовь велика и прьвоздана арьхиепископна срьбьска рєкома Жидьча, томоу вь мимошьдьшам врѣмена нѣкогда на дльзѣ стоякьшоу вь опоустѣнии нашьствиємь безбожьнаѣаго єзыка коуманьска, и вьсємоу

[1] насильствомь К. б. [2] да никьтоже К. б. [3] звоны доброгласьныє К. б.

огнємь ѯажьженоу, по тѣхь же врѣмени бывьшоу, благоуьстивомоу кралю Оурошоу и къ того дьни соуштоу прѣосвештеномоу арьхиепископоу Ієвьстатию вьторомоу, мѣсто то поновлєно бысть, ны не ськрьшено, якоже бѣ не прьва. семоу же прѣосвештеномоу арьхиепископоу кирь Даниилоу благоволєниємь божиимь правештоу прѣстоль свєтааго Савы, яко не кони имѣє неослабьноую любовь къ господоу творити волю єго, и хоте въ многоразличьныє троуды [1] прославити паметь свою коупьно къ прѣнебесьныихъ и ѯемьныихъ, прискрьбьныи и тѣсьныи поуть въѯлюбль, по немоуже шьствоує николиже погрѣши оупованиа своєго єлико на похвалоу божию, вьсегда имы въ оумѣ своємь страх господьнь, иже єсть начело прѣмоудрости, съ многыими же скрьбьми и ноуждею житиє своє живы, въ альчьбѣ и жежди и подвиѯѣ миоѯѣ, въ себѣ глаголаше: бою се, єда како нѣмь проповѣдавь самь неключимь боудоу. То бо прѣдьрєчєноє мѣсто домь владыкы вьсѣхь бога многыими троуды поновлєно бысть снмь прѣосвештеныимь въ съврьшеноую добротоу єлико ємоу къѯможьно. црьковь бо божьствьноу прѣжде покрьвеноу и по томь обьветьшавьшоу съ господинь мои оловомь покры ю, ветьхоє отьємь; и стльпь такождє съѯданыи въ мѣстѣ томь больше и въ высотоу въѯдвиже наѯданиємь, и покры єго оловомь; трапєѯарию же, яже съборьна въ мѣстѣ томь, и тои съ проста оборєнѣн, съ господинь мои прѣосвєштєныи обьновль и пописа [2] якоже благолѣпьно ѯрештиимь; и дроугоую же полатоу къ дрѣкѣ [3] съдѣланоу тоу ланѯь єє поставн. многыє бо ныє добродѣтели

[1] въ многоразличьныихъ троудѣхь К. б. [2] пописавь К. а. [3] отъ дрѣва К. б.

ѥго и обьновлѥнии вь мѣстѣ томь свѣтѣмь ѥлнко вьноутрьоудоу и извьнь. проуѥѥ же и о томь нмы попѣуѥнии, виногради бо многы собою насажде, и прьво саждѣныѥ больше распространи, ако вь дьни ѥго помоштню божиѥю вьсѣмоу обнльствовати сѣ. богь бо вьнѣть многообразьнымь троудомь ѥго, ѥлнко подвизаше сѣ крѣпьцѣ, пекы сѣ о вьсацѣмь блазѣ приложении оть господа пороуѹенынхь ѥмоу свѣтынхь црькьвии; многыѥ бо врьтогради сьтвори имѣюште вьсакыѥ роды овоштни коѥгождо дрѣва на пиштоу уловѣкомь. вьсѣхь бо хытрьць богь подасть ѥмоу таковь разоумь многобразьнь прославити сѣ многынми дѣнствии[1] благынми и знати притьуѥ и кокарьствиа хоудожьствоу вь вьсакомь дѣлѣ земльнѣмь. вьсѣ бо ѥлнко просиста оун ѥго оть господа, ниуѥсоже лнши сѣ. И вь Мьглнуи же градѣ и тоу ѥкьствована быше дѣла троудовь ѥго; полаты бо прѣкрасьныѥ вь ниѣмь вьздвиже и проуѥ келиѥ вь прѣбываниѥ тоу соуштнимь. и тоу вь црькьви свѣтааго Гєорьгиа вь градѣ томь законь божьствьныи оуткрьди, вь ниѣже непрѣмѣньно вьсегда сьдѣкати сѣ, обильно поставль вь ниѣн книгы божьствьныѥ и проуѥѥ вьсѣ потрѣвы црьковьныѥ. За таковыѥ же ѥго многыѥ подвигы[2] и приложениа домомь божиимь да подасть ѥмоу господь вѣуьноѥ блаженьство. мьнить бо сѣ мнѣ грѣшьномоу рабови ѥго и оуѹѥнкоу, ако ѥште оть юности ѥго оуготовано ѥмоу ѥсть оть господа, ѥгоже и богопринѣтьныѥ молитвы да сьхранѣть мѣ оть искоушенна лоукаваго соупостата. оумилѥнь бо мнѣ и прѣкрасьнь позорь дивьна житиа ѥго вь земльныихь, ѥже пость и жестоко прѣбываниѥ, молитва же прилежьна, обьноштьна же стоаниа, вь

[1] дѣлы K. б. [2] за такова бо ѥго многа подвига K. а.

инхьже многы страсти, иже горькаа вьздыханиа и сльзы топлы, по таковыихь же тегости[1] вара дьневьнааго подьютнѥ, иже ако камень тврьдь не брѣгы жьжениа сльньуьна ниже боурею вѣтрьною колебаѥ се, нь при вьсацѣмь дѣлѣ творимѣмь имоу стоѥ неотьстоупьно, страсть законьноу приемлѥ, и тоѥ ради провьсхыштаѥ[2] животь вѣуьныи, сьматраѥ глаголы Павла вьселиньскааго оучитела, иже посылаѥть къ Тимотею рекы: блюди себе искоушена поставити прѣдь господемь дѣлатела непостыдьна, къ вьсемь правешта слово истиньноѥ. наученаемыи бо оуспѣхь и оусрьдиѥ вѣры иего теплыѥ страхомь божиимь и вѣрою до сьмрьти съблюде, къ вьсемь истово трьпѣниѥ показоуѥ, творе сь словомь и дѣло. къ мѣстѣ бо рекомѣмь Ѥльшьци вьздвиже дворь избрань къ вьсако подобьствиѥ, и поставн полаты прѣкрасьны и высокы, и тоу же црькоу божьствьноую сьзда къ ниѥ арьхистратига Михаила, юже и пописа и вьсацѣмь благозакониѥмь оукрасн и оутврьди, дьнь (*оть) дьнѥ прѣспѣваѥ къ лоучьшаа, и скороѥ течениѥ творе къ вьсакоую добродѣтѣль, боѥ се лѣности оного раба и осоуждениа, и иже рѣшти: вьзьмѣте таковааго и квьрьзѣте и къ тьмоу кромѣшьнюю. Сь бо прѣоскештенын благости навык, и о вьсемь трѣзвѣ се, оть юности навык житню добраго исправлениа, си рѣчь моудрость съмѣреноу, мысли оуништенниѥ и гнѣвоу потрѣбленниѥ, сь проста оумрьтвивь се грѣхоу и съраспьнь се Христоу, вьсоу любовь и желанниѥ несытьно прѣложивь къ томоу ѥдиномоу, ако и до самыѥ съмрьти распропинаѥ плть свою и неослабьно троужданѥ се, рѣчено бо ѥсть: кьто съпѥ побѣдоу поставн? кьто ли питаѥмь и поункаѥ трѣплѥте-

[1] тегостехь К. б. [2] прѣдьвьсхыштаѥ К. б.

ныими оувезе се вѣныи? и кто же не текын ѥдро[1] приѥть правию[2] зканна вышьнаго? болѣзни бо раждають славоу, и троуди ходатанствоують вѣчьныи покои; многѣми бо скрьбьми подобаѥть кынти въ царьство небесьноѥ. чьто бо, възлюблѥнии, красьнѣише ѥлико оучестие оноѥ радости и славы ѥже оуготована любештимь господа? чьто ли же лютѣише моукы вѣчьныѥ и пламене негасимаго и тьмы кромѣшьнѣѥ моучѥнии адовьна[3] и оного урьвна неоусыпаемаго ждоуща пльти уловѣчьскыѥ? Сикова бо хотеща быти на послѣдн[4] вьса съматраѥ господинь мон прѣосвештенын арьхиепископь Данииль съмыслью прилежаашѥ доуши своѥи, хотѥ словоу неконьчьномоу чьсть въздати, ѥже и глаголѥть: прѣтрыпѣвын до конца (*ть) съпасень боудеть. многа бо въ лѣпотоу троудовь съисканиа сего господина моего, якоже и слышасте ѥлико якьствоваше се въ дьни кладычьствиа ѥго. място бо рекомо Анзица, идѣже ѥсть икономиа области црьковьныѥ, въ томь бо прѣосвештенын арьхиепископь Никодимь създа црьковь въ имѥ арьхиерѣа христова Савы, бывьша прьваго арьхиепископа срьбьскаго. съ же господинь мон якыкын вѣселиѥмь срьдьца испълнати недостатькы дроуговь своихь, и то прьво[5] речѥноѥ място обьновль, и црьковь божьствьноую распространи и оукраси писаниѥмь образь чьстьныихь, и стълпь иже създанын тоу прѣдь црьковию тою въздвиже въ высотоу; при мѣстѣ же томь виногради насади, и проѥѥ поданиѥмь злата прикоупи, насаждь овоштиа разлиьна, яко вьсѣмь обильствовати се въ мѣстѣ томь оть правѣдьныихь троудовь сего господина

[1] скоро К. б. [2] правила К. б. [3] адьска К. б. [4] на послѣдькь К. б. [5] прѣдь К. б.

моего. азъ бо не къзмогоу изъвѣштати[1] писаньми вьса
ѥлика о семь, и кольми бѣ прѣславьнь и многоуьстьнь,
прѣдивьнь же въ вьсацѣи добродѣтѣли подвига доушевь-
нааго, искоусьнь же въ дѣлѣхъ работы житиа мирьска-
аго, ѥмоуже искоусь большии и съвѣдѣтельство съкрь-
шенѣишеѥ; идѣже бо не достиже црьковь създати, то
и въ дрѣвѣ[2] поклѣ сьтворьше поставити ю на хвало-
словиѥ[3] богоу, ако да того ѥлиуьствиѥ боудеть на
вьсакомь мѣстѣ. ѥгда же прихождааше врѣмѣ садити
овоштиа, не тькьмо места прилежешта къ монастирому
коньиждо такова испьини сады разлиуьны, ньи брьда[4]
же и долы[5] и поуста места овоштиа многоплодьнаа[6]
ако и лоузи доубравьии бывьша[7], и о тѣхъ бо реуааше
се ако въ истиноу тежарь добрын брѣгы и отрѣбаиѥ, да
не коли[8] обледиивѣеть садь его, желаѥ за такова въ
оному вѣцѣ троуды плоды сконхъ сънѣсти. реуѥ бо:
сѣиавьшѥ *съ* сльзами въ радости[9] пожьнють.

Съ бо господиь мои съврьшено проштенниѥ оулоуун
оть господа, тькьмо[10] глаголомь оусть сконхъ покѣ-
дить[11] таковыихъ, иежѥ неподобьныѥ глаголы оть дет-
ковлаго дѣиства глаголавьше[12] на того прѣосвеште-
нааго или которыѥ досады сьтворьше[13] ѥмоу, таковы-
имь именемь господьиимь противлаше се, и молн-
твою вѣры изълагааше ѥ ако и ороужии обоюдоу остры-
ими. многаго бо ради подвига ѥго къ господоу доклѣ-
ѥть и мнѣ ракови ѥго и сиа рѣшти, толикоу надеждоу
и любовь имѣвьшоу ѥмоу оть господа, ако и болѣзни
уловѣуьскыѥ исцѣлѣвати тькьмо молитвою и прѣкрь-

[1] изъимити К. б. [2] оть дрѣка К. б. [3] славословиѥ К. б. [4] дъ-
бри К. б. [5] оудолиа К. б. [6] многоплодьнаго К. б. [7] быше К. б.
[8] когда К. б. [9] радостию К. б. [10] и тькьмо К. б. [11] побѣжда-
аше К. б. [12] глаголаше К. б. [13] сътворише К. б.

штєнніємь роукоу ієго. собою бо аѕь такова нскоусивь ідро[1] провьѕкѣствоую[2] многообразьнам вєлнунм ємоу оть господа[3].

О прѣставлєнии †сєго† арьхиєпископа Данилаа. Сь же господинь мои прѣосвєштєныи арьхиєпископь †кирь† Данилъ сьмѣрєныи и кротькыи и ништелюбивыи, нскоусьныи и избраныи въ ѕаповѣдєхь божинхь, паче же и процвьте[4] въ добрыихь дѣлѣхь, и поживє[5] въ свєтитєльствѣ на прѣстолѣ свєтааго Савы чєтыри на дєсєтє лѣть и три мѣсєцє, богооугодьно поживь и господєви оугоди, и оусьпе сь миромь и къ господоу отнде мѣсеца дєкємьврия дєкєтыи на дєсєтє дьнь въ .а.-вын часъ нощи.

---

[1] скоро К. б. [2] провьѕкѣстихь К. б. [3] дотле нема ништа у Л. [4] процвѣтѣвь К. а. процвѣтє К. б. [5] пожить К. а.

О поставлєнии прьваго патриарьха срьблємь[1] Иоаникиа.

По прѣставлєнии господина арьхиєпископа кирь Даниила[2] господинь краль †Стефань† постави своєго логотєта на прѣстолѣ свєтаго Савы, и прѣбысть въ арьхиєрєнствѣ[3] осмь лѣть. тогда же господиноу кралю Стєфаноу въ то врѣмє прнємышоу многыє зємлє и градовє грьуьскыє, и вѣньуа сє на царьство въ градоу Скопию, (†и) арьхиєпископа кирь Иоаникиа постави патриарьхомь. и прѣбываюштоу же Иоаникию патриарьхоу въ домоу сьпасовѣ, и велікоу црькоу оукрасивьшоу многоуьстьныимн и свєтыимн иконамн и многоразлиуьныимн свєштєныимн[4] сьсоуды и инымн потрѣбамн †разлиуьныимн златыимн и срєбрьныимн[5] сь бисєромь и камениємь† оукраси, якоже сьвѣдѣтельствоуєть катастигь[6] црькоувьныи писаньмн, и поставн[7] многа каньдила срєбрьна, яже сь собою принєсє, и єштє къ томоу приложи домоу сьпасовоу многа села, и црькьви въ нихь сьзда, и на Карьмилѣ сьздавьшоу[8] црькоу свєтаго Илиє и на Таворѣ црькоу свєтаго Николы. По нѣкоємь же врѣмєни дияволь †нс конн† ненавидєн рода

[1] срьбьскаго К. б. [2] у К. а. и Л. стоје ове ријечи пред натписом. [3] арьхиєпископии Л. [4] уьстьныимн Л. [5] иныє потрѣбы разлиуьныє златыє и срєбрьныє К. а. [6] катастихь К. а. Л. [7] поставивь К. а. [8] сьзда Л.

ѵловѣѵа [1] вьздвиже рать † и ненависть † междоу царемь Стефаномь и междоу кралемь оугрьскынмь. и цароу же Стефаноу ставьшоу на Пьклариѣхь съ вьсѣми вонсками пише и моле патрнарьха ако да придеть вь Жидьѵоу, и пришьдьшоу патрнарьхоу вь Жидьѵоу, и по малѣхь дьнехь вьпадьшоу патрнарьхоу вь болѣзнь неисцѣльноу, самь же повелѣ вьздвигноути его вь Пећь. и тогда събравьшоу се вьсемоу събороу жидьѵьскомоу [2] и вьздвигьшоу его, и носнмоу же емоу, преставн се на Полоумирн [3] вь Соутѣсцѣ. и принесеноу емоу бывьшоу вь Пећь, и положень бысть вь своемь емоу гробѣ. И пожнве вь светителствѣ на прѣстолѣ светааго Савы лѣть шесть на десете и осмь мѣсець, и съ миромь оусьпе о господи мѣсеца сепьтемьврна вь третни дьнь, вь шестын ѵась ношти.

---

[1] ненависть родоу ѵловѣѵьскомоу Л. [2] Жидьѵе Л. [3] Полю Мирн К. а. Полѣ Мирн К. б. Поле Мирн Л.

О поставлєнии вторааго патриарьха срьблємь[1] кирь Савы.

И по прѣставлєнии патриарьха †кирь† Иоанникиа Стєфань царь сьбра сьборь срьбьскын и грьчьскын вь градѣ Сѣроу, и постави Савоу патриарьхомь[2] на прѣстолѣ свєтааго Савы. и прѣбываюштоу жє юмоу вь домоу сьпасовѣ, сь же †царь† Стефань вѣньча сє на царьство и патриарьха себѣ избра срьблємь[3] нє по законоу ни сь благословєнисмь цариградьскаago патриарьха, якоже подобаєть, нь поиска благословєниє †бесчинно† на патриарьхоу трьновьскомь и на арьхиєпископоу охридьскомь[4] и сь сьборомь срьбьскынмь, сицє †вьцари сє и† постави патриарьха, якоже нє подобаєть.

Сицева повѣсть о царн Стефанѣ. моужь жє велнкь и вь крѣпости сильнь и †вь прємоудрости сильнѣншин†, богоданоую власть вьспрнємь распространяєть сє кь вьстокоу и западоу и сѣвероу и югоу, грады жє и страны[5] грьчьскыє нє мало вьспрнєть. запнпаєть жє сє и ть оть обыштааго врага, вьзвышаєть сє срьдьцємь, и †прародителькоу† власть кралєвьства оставнвь[6], царьскын сань вьжделѣвь[7] вѣньча сє на царьство. и по сємь

---

[1] срьбьскаago К. б. [2] патриарьха Сакоу Л. [3] срьбьскаago К. б. [4] оу патриарьха охридьскаago Л. [5] распространяєть сє на вьсє страны, земле и грады Л. [6] оставль Л. [7] вьжделѣ и Л.

оставлаѥть ѥже оть прародителѣ[1] и свѣтаго Савы прѣданоѥ ѥмоу архиѥпископьство †оть† патриарьха цариградьскаго, поставлаѥть себѣ посланиѥмь[2] патриарьха Иоанникиа. таже[3] сь сѣвѣтомь сего отьгонить цариградьскыѥ[4] митрополиты иже подь областию того градѣхь[5], и бываѥть бѣда и зълоба не мала. патриарьхь бо[6] царьствоующаго града[7] тогда вьселиньскыи кирь Калѣсть[8] посылаѥть и отьлоучаѥть царя сь патриарьхомь и ѥговы архиѥрѣѥ[9]. семоу же бывьшоу на раскаании приходить[10] царь, и поиска о зълобѣ сеи разрѣшениѥ, и не вьзможе обрѣсти сана ради и градовь. и по семь разрѣшаѥть сѥ оть житиа сего и гробоу прѣдаѥть сѥ, зълобоу же сию не погребеноую остакль.

По семь приѥть царьство сынь ѥго Оурошь, и мало благодьиьствовавь и бѣдоу приѥть великоу оть властель сконхь, и мало лѣть царьствова, и ть оть жизни сеѥ прѣстави сѥ, иноѥсоже[11] о прѣдьуѥнѣи зълобѣ сьтворь[12].

Царьство[13] же ѥго приѥть ѥдиноу ѥсть кнѣзь Лазарь, дроугоую же ѥсть Вълкашинь, иже на кралиевьство дрьзноувь, иноѥсоже ѥ брѣгь о проклѣтии свѣтаго Савы; грьуьскыѥ же страны и грады приѥть Оуглиша. и по семь сьвькоупльше сѥ изидоше вь Македонию, и оть тоурькь оубиени быше, и тако ськоньуаше сѥ.

Уьстьиѣишии же старьць кирь Исаиа зълобѣ сеи нераздрѣшеноѥ видѣвь, ревьностию раждегь сѥ божьствьною, приидѥ кь кнѣзоу Лазароу, и ськазоуѥть ѥмоу о ѥпити[14]. кнѣзь же Лазарь, боголюбивь сы и многы-

---

[1] прѣродителѣ Л. [2] наслаиѥмь К. б. [3] тьже К. а. Л. [4] царь К. а. цари К. б. [5] по градѣхь области того К. б. [6] же К. б. [7] царьсткоующтомоу градоу Л. [8] Калисть К. б. Л. [9] ѥговѣми архиѥрѣи К. б. [10] раскаание приѥть Л. [11] и иноьтоже Л. [12] сьтвори К. а. [13] царьстка Л. [14] ськазаѥть ѥмоу кьса Л.

нми добродѣтѣльми оукрашень, сиа оуслышавь †иже о предьрєуєнѣи ꙁьлобѣ, вь миозѣ печали[1] бысть; посылаєть[2] старьца †кирь† Исаию кь патриарьхоу срьбьскомоу Сакѣ. и пришьдь ѥдва оумоли ѥго о семь раꙁдрѣшении; онь же прѣклонивь сє и моли старьца Исаию понти вь Цариградь поискати о семь раꙁдрѣшєнииє. онь же семоу повиноувь сє ѩко понти, и пришьдь кь кнєꙁоу вьꙁєть[3] оть ѥго ѩже на потрѣбоу †довольнаа†, и тако ѥмлєть сє поути. поѥть же сь собою оустьнааго вь добродѣтѣлєхь бывшааго прота Скєтыѥ Горы кирь Теофана и два оученика (†ѥго) Силивєстра и Нифона, сь сими и Никодима глаголомь тлькователа, и сьбороу вьсемоу оповѣдаєть, старон царици кирь Єлисавьти[4] и кьсѣмь соуштимь властєломь[5]. таже[6] кь Скєтоую Гороу вышьдь, и оть тоудоу вь корабль вльѣзє[7] царьствоующааго града достигь, страхь и бѣды многыѥ приѥмь, царьствоюштоу тогда Калоѩноу[8] Палєологоу и сыноу ѥго кирь Манолоу, патриарьхоу кирь Филотєю моужоу добродѣтѣльноу и прѣмоудроу. таже оукѣдѣно бысть пришьствиѥ старьца Исаиѥ и вина ѥѥже ради приндє; и прииѣть сего патриарьхь и кьсь сьборь, ѩкоже ѥсть лѣпо, сь оустию многою. таже ськѣть сьтворьше о семь, праштають прѣждє бывьша ꙁапрѣштєнииа и отьлоуученииа цара и патриарьха и кьсѣхь живыихь и прѣставльшиихь сє, и прииемлють кьсє арьхиєрєѥ и иєрєѥ вь приобьштєниѥ и сьслоужєниѥ. бываѥть же ꙁдѣ нѣкыто лоучьшє ради сихь пришьдьшиихь, паче же ꙁа кирь Исаию, по ѥже бѣ ꙁѣло вьꙁлюбаєнь патриарьхоу. того

---

[1] скрьби Л. [2] и посьла Л. [3] и поѥмь Л. [4] Єлисавєтѣ К. б. [5] вельможаль К. б. [6] ть же Л. К. а. [7] кьшьдь Л. [8] Калоиаю К. а.

ради дароують не кь томоу[1] имѣти арьхиепископа срьбліемь, нь патриарьха самовластьна и никыимьже обладаіема, иединоу о семь давьше заповѣдь, ако аште оукрѣпеть се срьбли[2], и грьуьскые пакы страны приимоуть, митрополить и помень тѣхь рекьше патриарьховѣхь[3] да не прѣмѣнеть[4], акоже и съборьнам повелѣкають правила. и семоу бывьшоу, написоують кь потврьжденню[5] синьгелиа[6], и отьпоуштають іего съ любовню и уьстню[7], и съ ними два уловѣка избрана кь лоуучьшемоу[8] изкѣштенню, кь скештенонноцѣхь кирь Матеи и кирь Монсеи. иже пришьдьше кь Призрѣнь ако отъ лица патриарьхова, и вьшьдьше кь црьковь царевоу слоужише и приобьштние се светителіемь и свештеникомь срьбьскынмь отьлоучѣнынмь прѣжде.

Кь то же врѣме прѣстави се Сава патриарьхь пребыкьшин на прѣстолѣ светааго Савы два десѣти лѣть и мѣсець петь, и сконьча се мѣсеца априла †кь† .кѳ. дьнь, на аньтипасхоу, кь трѣтин уась дьнѣ.

Си же пришьдьше изъ Цариграда праштають цара Стефана, Иоаникиа патриарьха и Сакоу патриарьха и Оуроша цара и вьсѣхь малыихь и великыихь, и быкаѣть[9] радость велика и кеселиѣ, сьединише бо се оуди кь главѣ, и приѣть пакы црькьки своіе благолѣпиѣ.

---

[1] не тькмо Л. [2] срьби К. б. [3] митрополитокь и помѣноутыихь рекьше патриарьховь К. б. [4] прѣмѣнають К. б. [5] кь пооутврьжденню К. а. [6] синьгиана Л. [7] съ любовьною уьстню Л. [8] лоуучьшомоу Л. [9] бысть Л.

О поставлєнии третиаго патриарьха кирь Ієфрема сь благословєнниємь патриарьха цариградьскааго и вьсєго сьбора[1].

По сихь же приидоше сь благословєнниємь и прощтенниємь и радостню велікою хиротонисати патриарьха, искомааго по достоинню не обрѣтають оудобь, по нєже мнозѣи нже[2] миром и миродрьжьцоу порабоштєнн[3], и славолюбиємь или прочиими трьми сьборьныими страстьми подвижєми, сребролюбиємь коупити высокаа[4] и свєштєнаа и недовѣдимаа, ікоже и прьвѣє коупивь свєштєна Каиафа, рекьше сребролюбиємь богатьство нєбесьноє, дроугоє же самолюбиємь и сластолюбиємь, и соудь божии ни вь ьтоже положише, и сего ради вьзискаше разбоиничьскы и навѣтьничьскы прѣстоль свѣтыи и сань апостольскыи вьсхытити, и того ради бываєть бѣда нє мала.

Сьбороу же сьбравьшоу сє покелѣниємь кнєза Лазара и Ѯоурьѧа иже тогда наученьствоующихь, пришьствию же бывшоу митрополитомь и єпископомь и ьстьныимь игоуменомь, и вьсємоу сьбороу сьбравьшоу сє вь велікоую црьковь патриарьхию рєкомоую Пєчь, и вь недооумѣнии о сємь бываюшє, и кога о сємь мо-

---

[1] цароградьскаго и сь сьборомь єго Л. [2] о иже Л. К. а. [3] порабоштєныихь Л. К. а. [4] великаа Л.

леште боуроу оутишити[1], и показати пастыра и оучителя стадоу †словесьномоу† христовыихь овьць †и възбранити иже на се бесловесьно дрьзаюштимь и бестоудьно†; нь оубо вьсеблагыи и милостивыи и уловѣколюбивыи богь молитвы своихь рабь не прѣзрѣ, нь по своиемоу благоволениюю[2] †и мановениемь своимь† показоуѣть уьстьнаго †и избранаго† и изредьнаго (†и незьловива) моужа, †безмльвьника и† богоразоумьными сѣдинами просиявьша, сѣда же и оумомь достолѣпьна и достохвальна, сего уьстьнаго и прѣподобьнаго старьца кирь Ефрема, иже оть младыѣ врьсты[3] бога вьзлюбльша и вьсесрьдьуьною[4] любовию томоу прилѣпивьша се, поустыньно житиѣ вьзлюбльша, троудомь и постомь тѣло своѣ оудроучивьша, и приходештихь къ семоу прѣподобьномоу[5] †многоуьстьныихь и† урьноризьуьскыихь лик, паче же и свештеныимь митрополитомь и ѣпископомь и уьстьныимь игоуменомь оть окрьстьныихь мѣсть[6] изь далече, и семоу прѣподобьномоу[7] наставляти и наоучавати и въразоумляти иже къ съпасению, паче и къ пользѣ доушевьнѣи, и вьса красьна мира сего отърѣкати и ни въ ьтоже имѣти, тькмо ѣдиного Христа имѣти и томоу послѣдовати, и инѣми проуними словесы доуховьныими якоже и стрьдотоуьныими[8] капляими медовьныими вьсѣхь напаиюшти. Сего прѣподобьнаго не хоте богь оутанти, на послѣдьняя[9] лѣта яви его †пастыра и оучителя и свѣтильника словесьномоу† стадоу христовоу. (†и) приведьше его по срѣдѣ събора, яваѣно твореть ѣмоу иже

---

[1] оутолити Л. [2] произволениию Л. [3] оть младости Л. [4] вьсемоудрыою Л. [5] уьстьномоу Л. [6] страны Л. [7] блаженомоу Л. [8] сладькотоуьныими К. б. срьдьуьныими Л. [9] послѣдьки Л. К. б.

о нѣмь сьвѣштано. ть же[1] †о семь† оуслышавь, ако вь оужасѣ бывь, дивлѧшє сє о вештн, о нєнже николиже никогдаже вь желанніє принде; тѣмьже и наѹеть тоужитн и прилежьно сь сльзами молитн светын и многоѹьстьнын сьборь, иного вь мѣсто себе[2] вьвестн[3]. онн же паѹє семоѹ иже прьстомь божиимь показаномоѹ, сего освештають †и хиротонисають и црьковь патрнѧрьхню вьроѹѹають† и иже о тѣхь попеѹєніє, и посаждають на прѣстолѣ светаго Савы, иемоѹже нє толико оть ѹловѣкь иликоже оть бога вьроѹѹєніє о црькьви бысть. и семоѹ бывьшоѹ прѣосвештєномоѹ и богоносьномоѹ патрнѧрьхоѹ кирь Јефремоѹ, и абиє оутнши сє иже о црькьви боура, и вьсакь сьоузь раздрѣши сє, и бываєть патрнѧрьхнѧ Коньстаньтина града сь срьбьскомь патрнѧрьхномь вь любьви и сьмиренни и вь иединьствѣ[4], ѧкоже заповѣдь христова пишеть: по томь познають вы аште оученици мои иесте, аште имате любовь междоу собою.

Сь же светын и ѹьстьнын †и прѣподобьнын† сьборь бысть вь Пећи вь патрнѧрьхни вь лѣто .ѕѡпд. мѣсеца окьтовриа вь .г. дьнь, на паметь (светааго) свештеномоученика Дионисиа Ареопагита.

---

[1] и онь Л. [2] вь того мѣсто Л. вь мѣсто иего К. б. [3] вьзвести К. б. [4] съиединиенни К. б.

ШТАМПАНО У БИОГРАДУ У ДРЖАВНОЈ ШТАМПАРИЈИ 1866.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р19СрIII61.1